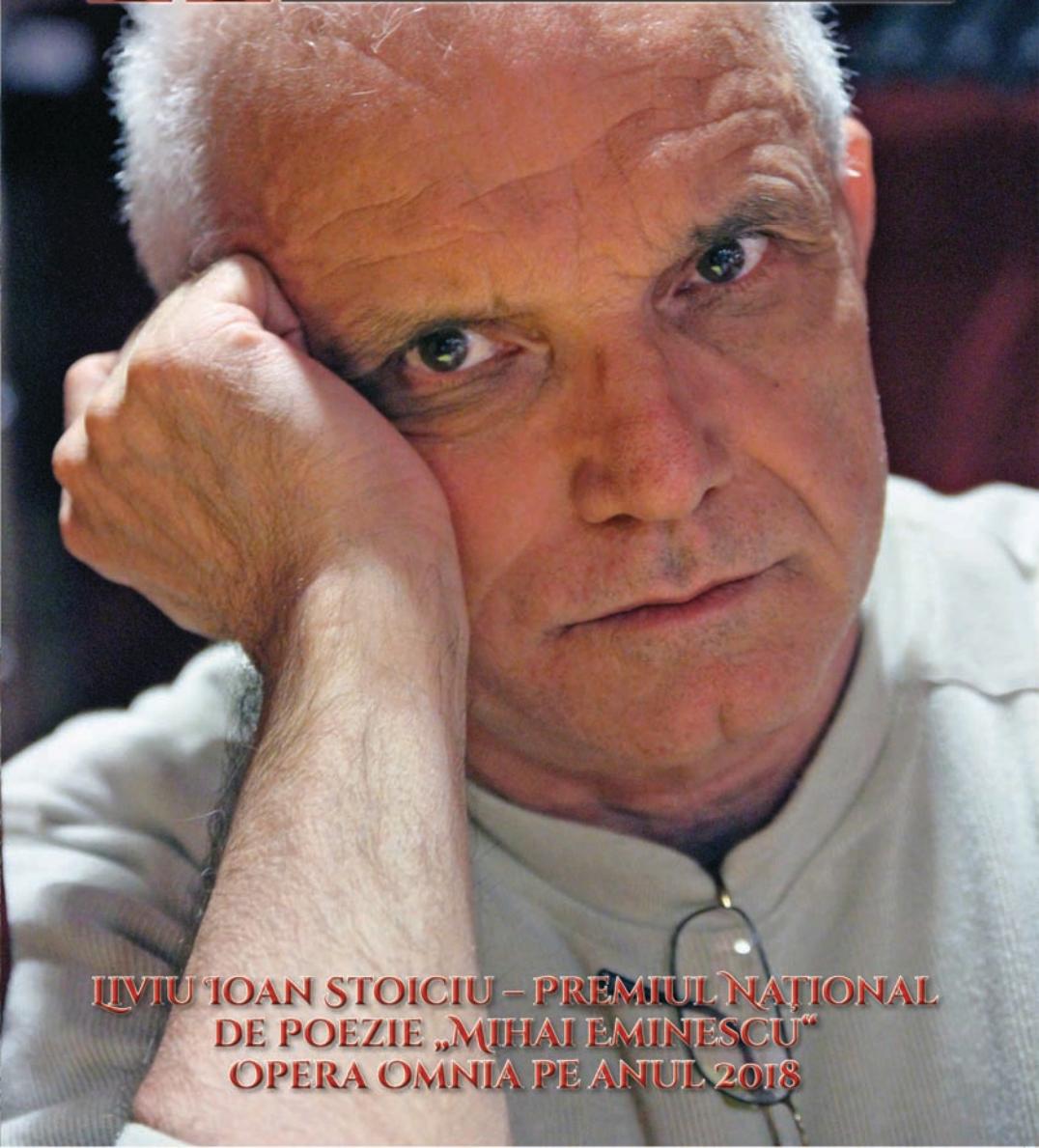


HYPERION

Revistă de cultură • Anul 37 • Numărul 1-2-3 / 2019 (297-298-299)



**LIVIU IOAN STOICIU – PREMIUL NAȚIONAL
DE POEZIE „MIHAI EMINESCU”
OPERA OMNIA PE ANUL 2018**

CUPRINS

Accent

Gellu Dorian – Gustul amar al facerii de bine 1

Invitatul revistei

Liviu Ioan Stoiciu 3

Dialogurile revistei

Mihai Posada în dialog cu Simona-Grazia Dima 19

Anchetele revistei

Mircea Petean 24

Antologia revistei

Marian Drăghici 27

Poesis

Angela Baciu 28

Raluca Faraon 29

Dana Borcea 30

Erika Bloj 31

Gela Enea 32

Florin Dochia 33

Marius Irimia 34

Vasile Iftime 35

Radu Necșanu 36

Elena Trincă 37

Adrian Lesenciu - Brașovul în o mie și unu versuri 38

Daniel Pișcu 39

Beletristică

Dan Perșa – În căutarea Zeldei 40

Vasile Popa Homiceanu – Luminile răului 43

Mircea Oprea – Sentințe lirice 48

Terapie narativă

Dumitru Ungureanu – Am avut odată Leica 49

Teatru

Mihai Gligan – Despre praf și alte specii de pești 51

Jurnal

Constantin Arcu - Pagini japoneze (II) 56

Leo Butnaru – Vectori transpruteni (IV) 62

Cronică literară

Vasile Spiridon – Oameni reprezentativi și figuri exponențiale 66

Nicolae Sava – Cronica unui învins 69

Constantin Dram – O certitudine 71

Lucia Țurcanu – Nicolae Popa, în 82 de poeme 72

Maria Trandafir – Neroștitul cuvânt nu mai vrea să tacă 74

Cezarina Adamescu – Fascinat de jocul iubirii 77

Iulian Cătălui – Regatul celor mai frumoase depărtări 79

Adrian Lesenciu – Un poem în rețea 82

Victor Teișanu – Poezia ca experiment 83

Ionel Savitescu

- Istoria Transilvaniei 84

- Din istoria familiei Ghica 86

Gellu Dorian – Costinel Petrache – *Aripa de cer* 87

Relecturi

Radu Voinescu – O scriitoare de reconsiderat 89

Eminescu in aeternum

Ion Filipciuc – Obârșia neamului bucovinean *Eminoviciu* 97

Theodor Codreanu - Eminescu și patriarhul Marii Uniri 105

Theodor Damian – Naționalism și patriotism la Eminescu 109

Elena Adina Cojocariu – Henrieta 112

Liviu Chiscop – Preeminența prozei artistice 115

Diana Stroescu – Spațialitatea orientală a poeziei eminesciene 118

Victor Teișanu – Cât de monarhist a fost Eminescu 119

Ionel Savitescu

- Boala și moartea lui Eminescu 122

- Ultimele zile la *Timpul* 123

Corneliu Fotea – Jurnal cu Eminescu (3) 125

Universalis

Thierry Wolton – O istorie mondială a comunismului (Traducere de Emanoil Marcu) 126

Ce noroc sau chemare au smuls din șa pasnicul buriat (Traducere de Leo Butnaru) 137

Eseu

Al. Cistelecan – Un biet tapeur 143

Ioan Holban – Un poet uitat: Adi Cusin 145

Simona-Grazia Dima – Cioran, între psihologie și transcendentă 148

Elena Nedelciuc – Recuperări ale memoriei istorice în proza lui Ioan Mâñăscurtă 150

Lucia Olaru Nenati – Amintindu-ne de Nicolae Iorga 151

Petru Ursache – Lecția „Convorbirilor” 153

Galina Martea – Identitatea limbii române în Basarabia 155

Marius Chelaru - Despre miros de pământ și Rai 159

Ovidiu Constantin Cornilă – Dimensiunea existențială a tăcerii și a cântecului tăcerii la Blaga 161

Radu Cernătescu – Conspirația celor cinci degete 164

Cotinel Munteanu – Scurt eseu despre cultura cotidiană, artă, design și educația receptării 170

Aniversări

Lucian Vasiliu – 65 de ani 172

„Mă animă în continuare spiritul ludic, junimist...” 173

Ioan Holban – Aripa îngerului și Sobolanul Bosch 180

Magda Ursache – Un scriitor demn de crezul său 187

Memoria

Ioana Diaconescu – Scriitorii ce vor fi urmăriți după eliberarea din închisoare (II) 189

Nicolae Sava – Cum era „să mă facă dizident” Emil Brumaru (IV) 192

In Memoriam Emil Brumaru 193

Mircea A. Diaconu – Emil Brumaru - Veșnic Tânăr și ferice 194

E necesar să chemi îngerii pe numele lor adevărat 195

Gellu Dorian – În amintirea lui Emil Brumaru 196

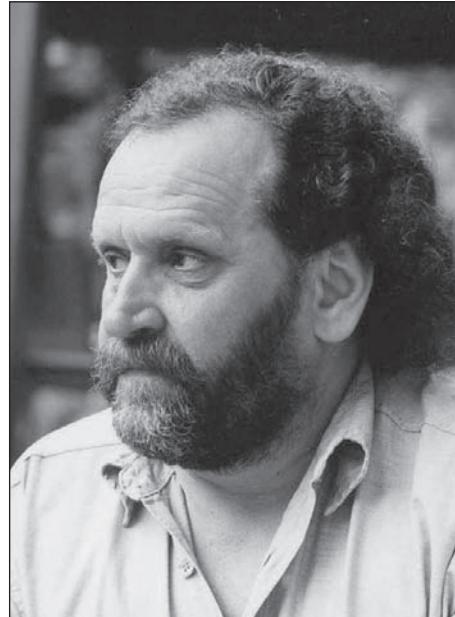
Note, comentarii, idei

Lucian Strochi – Bică Nelu Căciuleanu – *Mahalaua Precista* 197

Liviu Șoptelea – Pentru Gelu Costea 197

Antonello Serino – „Codul îngerilor” 197

Ana Coșereanu – Culori și stiluri 198



Gellu DORIAN

Gustul amar al facerii de bine

Nu e suficient să faci un bine. Ci trebuie să te pricepi să-l faci. Dacă Diderot, prin acest gînd al său, se referea la bine în general, pe la mijlocul secolului al XVIII-lea, cu o amărăciune foarte mare în suflet, acum cînd scriu aceste rînduri, la aproape o lună de la încheierea celei de a XXVIII-a ediții a Premiului Național de Poezie „Mihai Eminescu”, spun că binele pe care am dorit să-l fac celor mai buni poeți români, imediat după 1990, cu o pricepere ce mi se părea atunci o încercare hazardantă și fără finalitate, atîrnă acum, la aproape trei decenii de la inițierea acestui premiu, de o întrebare, pe care nu am dorit să mi-o pun vreodată: oare a meritat? Si evident că nu-mi pun acum această întrebare, care ar provoca răspunsuri agresive din partea celor care au căutat tot timpul, în acest context, al unui premiu literar în fond, numai hibele, iar cînd acestea nu au fost, le-au inventat din orice.

Voi încerca, în cele ce urmează, o lămurire de sine, dacă pot spune aşa, a binelui pe care am dorit să-l fac poetilor români, întru memoria lui Eminescu sau, pur și simplu pentru a-i reduce în atenția lumii de la noi pe cei mai buni, într-un început al unei democrații, ce părea atunci, în 1990, a deschide noi perspective. Poeziei, aşa simțeam atunci, nu i se oferise, prin enunțata libertate de expresie, mari şanse la existență, de afirmare, de impunere pe lîngă celealte manifestări artistice exhibate agresiv pe la toate colturile libertății recent cîstigate. Cu atît mai puțin poetului, desigur. Pînă atunci, cei mai mulți poeți români de valoare s-au strecut printre un comunism devastator, obligați să-și modifice discursul poetic, chiar stările, pentru a găsi culoarele cele mai bune pentru a învinge vremurile vitrege și pentru a trece oarecum curați în timp. Si erau nume importante ale poeziei românești, care, în acea libertate a începuturilor anilor nouăzeci, nu-și găseau

căile de manifestare firească, de impunere a lor în memoria vie de atunci, chiar dacă unele cărți din sertarale acestora ieșeau pe piață sau poeți mari reveneau în țară din exilul în care au fost obligați să plece. Nu se făceau auziți, nu li se găsea rostul. La ce bun poeții în vremuri de restrînte? se auzea întrebarea holderliniană; că acele vremuri nu păreau ci chiar erau de restrînte, iar poeții României treceau prin acele vremuri cu mirarea pe chip, în euforia unei libertăți, nu iluzorii, ci evidente, dar greu de cucerit. Si aşa, trecut din grijile mele de familie și de serviciu, cu sacrificii cărora le simt acum efectele schismatice, în cele ale unui ideal onest, posibil, am început să-mi fac iluzii la un mare premiu pentru poeții români, premiu care să-i reconsacre, să-i aducă în fața cititorilor de poezie măcar, dacă nu și în fața lumii întregi.

Si cum acest premiu nu exista în literatura română, un premiu național de poezie, m-am gîndit că acesta ar fi posibil să ia ființă în chiar orașul care l-a dat lumii pe Eminescu, oraș care, în timpul vieții poetului, nu i-a oferit prea multe acestuia, deși ar fi meritat de pe atunci totul. Părea imposibil, pentru unii dintre prietenii cărora le-am dezvăluit planul meu. Era în toamna anului 1990, cînd mai toți din jur începeau să guste din fructele libertății: unii, activiști de profesie, profitori, foști mereu prezenți în sînul partidului, atunci recent defunct, s-au repezit la patrimoniul gras lăsat de acesta și s-au privatizat, și-au văzut de ale lor, au intrat în structurile nou înființate; alții și-au început afaceri pe cont propriu, printre urechile lor zbîrnîau idei de înnavuțire rapidă; în timp ce unii, mai neîncrezători, și-au pus coada între picioare și au umplut lumea, iar alții, abili, s-au orientat spre politica devastatoare, în care, unii, pe atunci elevi în orașul lui Eminescu, au ajuns senatori, stînd la umbra imunității.

Prima ediție a Zilelor Eminescu, după un drum la București, pe vremea cînd încă se trăgea pe străzile Capitalei, s-a derulat după tipicul festivismului de altădată. Nu asta era calea de urmat, ci trebuia alta, pe potriva noilor căi deschise de răsturnarea fostului regim. Laurențiu Ulici, dintre toți scriitorii invitați atunci, în acel ianuarie 1990, a fost singurul care a venit la Botoșani. Și părerea lui a fost că trebuia făcut altceva. Și tema dată mie pentru acasă a fost schimbarea paradigmei acestor evenimente dedicate lui Eminescu la Botoșani. Și aşa, în timp ce unii se bucurau de izbînzile libertăților cîștigate, eu am decis să înființez acest premiu. Și aşa din ianuarie 1991, cînd 15 ianuarie a trecut tot searbă și fără nimic remarcabil, am început asaltul asupra Primăriei Botoșani. Ideea l-a prins pe primarul de atunci, aşa cum a trecut și de exigențele lui Laurențiu Ulici, pe atunci doar redactor-șef al revistei „Luceafărul“ și în conducerea Uniunii Scriitorilor din România. Cum de la Botoșani ni s-au deschis porțile spre înființarea Premiului Național de Poezie „Mihai Eminescu“, cu finanțare din sponsorizări și donații, aşa cum a fost la prima ediție (știe doar Cornelius Vicențiu Daniiluc, primarul de atunci, cum a fost!), Laurențiu Ulici a acceptat să formeze juriul, cu o reprezentativitate națională, în componență cu cei mai importanți critici literari ai vremii din patru mari centre culturale ale țării: București, Iași, Cluj-Napoca și Timișoara.

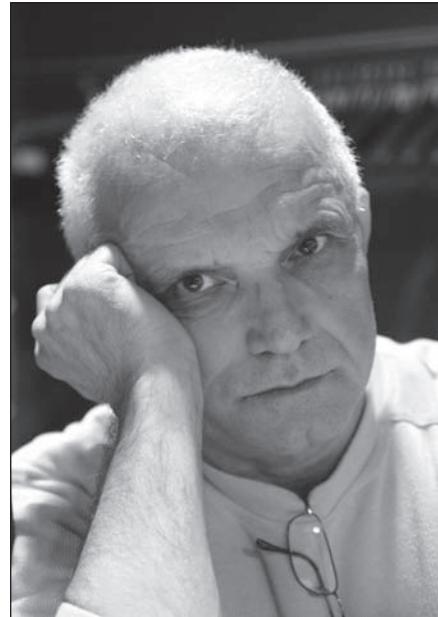
Calea a fost deschisă. Prima ediție l-a avut președinte de onoare pe Petru Creția, pe atunci la Ipotești, în pregătirea unui mare proiect, de înființare a unei instituții naționale – Centrul Național de Studii „Mihai Eminescu“, Memorialul Ipotești de mai tîrziu. Din motive neexplicate vreodată de Petru Creția, premiul nu s-a mai acordat în iunie, aşa cum a fost programat să se petreacă, ci s-a amînat pentru ianuarie 1992, cu mențiunea că premiul se va decerna pentru anul precedent unui poet român contemporan în viață pentru întreaga operă poetică, într-o gală specială, în prezența laureatului, căruia i se va dedica întreg evenimentul. Și aceasta a devenit și regula de bază a unui regulament ce s-a conturat în timp în structura lui de acum. La primele nouă ediții, Laurențiu Ulici, care a devenit președinte al juriului pe zece ani, a fost prezent. Tragica lui dispariție din noiembrie 2000 a lăsat un gol, pe cînd eram pe punctul de a declara Premiul Național de Poezie „Mihai Eminescu“ instituție națională, cu acte în regulă. Ideea a rămas în picioare și, de fiecare dată, cînd noul președinte al juriului, Nicolae Manolescu, a fost prezent la Botoșani, s-a pus problema legiferării acestei instituții, evidente și atât de respectate la nivel național. Chiar și fără „actele în regulă“, adică juridice, aşa cum cere o instituție, Premiul Național de Poezie „Mihai Eminescu“ a funcționat, în organizarea Fundației Culturale „Hyperion-c.b.“ Botoșani, în parteneriat cu Primăria și Consiliul Local Botoșani, ca o instituție, care s-a făcut prezentă la cel mai înalt grad pe plan național și a marcat viața culturală a țării cu prestigiul ei, greu încercat din 2015, cînd aceiași contestatari au ieșit la atac și au încercat să murdărească și să

diminueze prestigiul cîștigat în timp, dar n-au făcut decît să se murdărească pe ei însiși, dar din păcate, și pe unii din membrii juriului, doi chiar de la început în compoziția acestuia.

De binele de care vorbeam la început s-au bucurat douăzeci și opt de poeți români, care, pe lîngă legitimarea de marcă acordată de prestigiul personalităților din care a fost format juriul de-a lungul edițiilor de pînă acum, de însemnările memorabile și suma de bani acordată, precum și de editarea unei antologii consistente din opera lor poetică, și, nu în ultimul rînd, de o gală care le-a fost dedicată integral, ca semn de onoare și respect, au devenit și cetățeni de onoare ai orașului care l-a dat lumii pe Eminescu. Nici un premiu din România, poate și din altă parte, nu este atât de complex în fondul lui, devenind, cum era și firesc, atât de rîvnit, de respectat și, din păcate, contestat de unii, nu în esență lui și în ce privește valoarea laureaților, ci din vini aruncate către organizatori, fără justificări, și, în ultima vreme, mai ales împotriva președintelui Uniunii Scriitorilor din România, Nicolae Manolescu, care nu este președintele juriului în această calitate, ci în cea de cel mai important critic literar român contemporan. Domnia Sa a devenit președinte al acestui juriu în decembrie 2000, pe cînd nu era președinte al U.S.R., alternând la unele ediții această calitate, de președinte al juriului, cu Mircea Martin.

Este adevărat că lista poeților care nu au primit acest premiu, fie că nu s-a putut din motive ce nu au ținut de organizatori sau de juriu, fie din motive regretabile ce țin de timp, este una destul de grea și nu e în avantajul palmaresului acestui premiu. Dar cîte alte premii, de mare prestigiu, din lume, nu au astfel de liste de mari neonorați. Acest premiu de la Botoșani a fost înființat să fie acordat unui poet român o dată pe an. Și este firesc ca unii să nu ajungă în posesia lui. Acest premiu nu poate mulțumi pe toți poeții români de mare valoare deodată, ci pe rînd, și cum am spus, și doar cîte unul pe an. Ideea emisă de un jurnalist, aflat în capul liste de perpetui contestatari, de a acorda premiu mai multor poeți odată, doi, în propunerea acestuia (de ce nu trei, patru, opt, dacă tot se gîndește în spiritul festivalului de tristă amintire, Cîntarea României?), nu face decît să arate dorința acestui grup de contestatari de a arunca acest premiu în derizoriu, de a compromite o instituție care și-a cîștigat notorietatea în timp, în parteneriate solide, de încredere, care nu au cedat la prima adiere de vînt. Sper să nu o facă și de aici înainte.

Și totuși, mă întreb, ei, acești mereu contestatari, vor ști să facă vreodată un bine, nu oricui, ci unor poeți români, importanți? Și dacă vor ști, oare se vor pricepe? Cele aproape trei decenii de bucurii acordate unor mari poeți români pot dovedi, prin evidențele clare, nu prin iluzii și planuri din cuțite și pahare, binele pe care am dorit să-l fac poeților români? Iar cei care mi-au fost totdeauna aproape și au simțit acest bine, mi-au spus că m-am și priceput. Restul e vînare de vînt!



Liviu Ioan Stoiciu

Născut în 19 februarie 1950 la Dumbrava Roșie / Piatra Neamț: poet, prozator, autor dramatic, eseist și publicist. A copilărit la Cantonul 248 / Halta CFR Adjudu Vechi și la Adjud (aici a terminat liceul teoretic în 1967). Din 1990 a venit de la Focșani (unde a locuit din 1975) cu domiciliul stabil la București: redactor (șef și adjunct) la revistele Uniunii Scriitorilor „Contrapunct” și „Viața Românească”. A primit Premiul Național de Poezie „Mihai Eminescu” pentru Opera Omnia pe anul 2018 (la 15 ianuarie 2019, la Botoșani; președintele juriului Nicolae Manolescu). A primit Premiul Național „Tudor Arghezi” pentru Opera Omnia, premiu acordat de Uniunea Scriitorilor (președintele juriului Nicolae Manolescu). A primit Marele Premiu „Virgil Mazilescu” pentru întreaga operă poetică (președintele juriului Gh. Grigurcu). A primit Marele Premiu și Trofeul Festivalului Internațional „Primăvara Europeană a Poețiilor”, la Chișinău (pentru Opera Omnia, acordat de Uniunea Scriitorilor din Moldova, președinte Arcadie Suceveanu). A primit Marele Premiu al Festivalului Național de Literatură „FestLit” Cluj-Napoca (3 iunie 2018, președinte de juru Irina Petras) și Premiul Scriitorul lunii martie 2018 (9 noiembrie 2018 la Iași). I s-a decernat Marele Premiu al Congresului Național de Poezie (președintele juriului Marin Mincu). A primit Marele Premiu Balcanica la Festivalul Poețiilor din Balcani (președintele juriului: Daniel Cristea-Enache). A primit Marele Premiu „Cununa de Lauri din Tracia” acordat de Uniunea Scriitorilor la Turnirul de Poezie (8 septembrie 2018, la Alexandroupolis, Grecia, președintele juriului Gabriel Chifu). A primit Ordinul Meritul Cultural în grad de Ofițer, acordat de Președinția României. Debut editorial cu versuri: **La fanion**, 1980, *Premiul Uniunii Scriitorilor*. Alte volume de versuri: **Inima de raze** (1982), **Când memoria va reveni** (1985), **O lume paralelă** (1989), **Poeme aristocrate** (1991, *Premiul Uniunii Scriitorilor*), **Singurătatea colectivă** (1996, *Premiul Academiei Române*), **Ruinele poemului** (1997), **Post-ospicium** (1997), **Poemul animal** (2000), **La plecare** (2003), **pam-param-pam / adjudu vechi** (2006), **Craterul Platon** (2008), **Pe prag / Vale-Deal** (2010), **Substanțe interzise** (2012), **Nous** (2015), **Efecte 2.0** (2017). Apoi, **Opera Poetică** vol. I și vol. II (2016), vol. III (2017). Antologie de versuri: **Cantonul 248** (2005), **Lantul** (2012). Volume de memorialistică / eseu / publicistică: **Jurnalul unui martor** (1992), **Jurnal stoic din anul Revoluției, urmat de Contrajurnal** (2002), **Cartea zădărniciei (Con vorbiri de sfârșit cu Al. Deșliu & „Inspirări“ de început)** – 2008, **Ajuns din urmă (poemul-jurnal / jurnalul-poem)** — 2017. Romane: **Femeia ascunsă** (1997), **Grijania** (1999), **Undeva, la Sud-Est** (2001), **Romanul-basm** (2002), **Vrajmaș** (2014), **Transfer** (2017). Dramaturgie: **Teatrul uitat** (2005, *Premiul Uniunii Scriitorilor*).



„...eu scriu de când mă știu numai spontan“

GELLU DORIAN ÎN DIALOG CU LIVIU IOAN STOICIU

Gellu Dorian: Liviu, aș vrea să discutăm, în măsura în care ai depășit valul de insulțe de după primirea Premiului Național de Poezie „Mihai Eminescu“, despre începuturile tale. Noi am mai realizat cîteva dialoguri în decursul timpului și aceste lucruri mie îmi sunt cunoscute. Însă pentru unii ar fi demne de interes. Cînd ai constatat că destinul pe care trebuie să-l urmezi este unul literar?

Liviu Ioan Stoiciu: Abia la prima bătrânețe am conștientizat că am fost împins de la spate de un „destin literar“. Totul la mine a venit de la sine, intuitiv. M-am lăsat în voia vieții unui muritor de rând, n-am avut un reper din „lumea bună“, la care să mă raportez. Nu m-a interesat niciodată să fac o „carieră“ în vreun domeniu, cu atât mai puțin în plan literar, sunt și azi convins că n-am făcut decât să mă ratez prin tot ce am întreprins. Faptul că am avut parte de onoruri din când în când, n-a făcut decât să-mi întărească proasta impresie despre mine însumi, că-s construit greșit. Totuși, privind în urmă, am luat seama că, fără să-mi doresc, am luat-o pe calea creației literare; ea a devenit dominantă și m-a tras tot timpul în jos, mi-a distras atenția de la ceea ce contează în lumea comună și care mie nu-mi spune nimic nici azi. Nu m-am descurcat în viață de zi cu zi, am fost ultimul om, arătat cu degetul ca atare, am trăit „la limita subzistenței“ (numai după primirea „indemnizației de merit“ am reușit să mă mențin pe o linie de plutire). Legat de constatarea cu „destinul literar“ – e extraordinar că de la 14 ani, din 1964, din senin (venit cu școală de la Cantonul 248, Halta CFR Adjudu Vechi, în orașul Adjud, pe atunci în regiunea Bacău), am „editat“ reviste ale mele,

scrise de mână pe file A 3 îndoite, cu ilustrații, în care am debutat cu poezie, proză, teatru, publicistică, jurnal, eseu, texte originale (pe toate aceste genuri aveam, într-o viață, să le continu, să le public în cărți independente). Șapte titluri de „reviste“ pe care le și vindeam în familie (la rude) sau colegilor de liceu (îți reamintesc, am fost dat la șase ani la școală). Tot atunci, în 1965, am fost exmatriculat trei zile din liceul teoretic fiindcă am pus poeme la „colțurile roșii“, care au deranjat (nu-mi mai amintesc în ce sens, poate erau manifeste literare), am fost reinmatriculat după ce am fost mutat de la casa părintească din Adjud la internat la Adjud și atent supravegheat (probabil de securiști), tata a vândut o vițică să cumpere bunăvoița directorului liceului, motiv pentru care s-a inventat o Gazetă literară de perete a liceului, de care eram responsabil și în care am lipit tot felul de „produçii literare“. Apoi, plecat la mină la Bălan, la 20 de ani, în 1970, în subteran (la exploatare cupru) să mă răzbun pe mine (am asemenea obiceiuri „stoice“, îmi fac dintotdeauna rău singur), după ce m-am întors din armată (înrolat la 18 ani, voluntar, din cauza ocupației Cehoslovaciei), am fost adus la ziarul *Informația Harghitei*, la Miercurea Ciuc (eram coleg de redacție cu doi viitori scriitori, Calistrat Costin și Ioan Nete; eu făceam corectură și răspundeam de Secția scrisori), în urma unor sesizări trimise către autorități (în care luam apărarea minerilor și atrageam atenția asupra corupției din sistem; au văzut că și eu să scriu). Am publicat poeme aici, în ziar, pe lângă articole în care spuneam lucrurilor pe nume (motiv pentru „organe“ să mă trimită

la Facultatea de ziaristică „Ştefan Gheorghiu“ să mă... înevețe să scriu). Așa am ajuns la București în 1972, la 22 de ani, toamna, nu m-am dus la facultatea de ziaristică (instinctul m-a ferit de orice înregimentare politică de-a lungul vieții), am intrat într-o boemă literară fără orizont, am condus (alături de prozatorul uitat Corneliu Omescu, o perioadă) un cenușăru cu mai multe denușiri, finalizat ca „3,14“ (PI), din care au ieșit și scriitorii de primă mână, impuși de la sine în literatura noastră, cenușăru la care trebuia să citești texte originale la fiecare ședință. E clar, toate aceste exemple date au fost semne că eram un muritor de rând pierdut, „obsedat“ de creația literară, care mă ținea în viață (o tot menționează, la 23 de ani, convins că eram ratat pe toate planurile, am avut șapte tentative de sinucidere; ciudat, în 1974 am definitivat-dactilografiat primul meu volum de versuri, trimis fără succes la concursurile de debut editorial deschise; în 1975 m-am căsătorit la Focșani, mi s-a născut un copil, am devenit „familist sobru“, am șters cu burotele excesele boemei literare și m-am așezat la masa de scris, fără speranță, definitivând volum după volum de versuri; în „Caietul Debutanților – 1977“, apărut în 1978 la Editura Albatros am debutat cu cinci poeme, aşa am intrat în scenă *ca poet*).

G.D.: Mai ți-ai minte primul vers? Când ai debutat în presă?

L.I.S.: Nu mai țin minte nimic (nu țin minte nici măcar versuri abia scrise). Am găsit rătăcit într-un caiet un poem scris la 11 ani, eram îndrăgostit de o Tânără cu zece ani mai mare ca mine, pe care o vedeam în prepeleac, în via care era dincolo de gardul Cantonului 248, ea m-a și dezvirginat (pardon de expresie). Primul poem publicat a apărut când îmi luasem diploma de bacalaureat la Adjud și plecasem de acasă, în pagina de cultură a ziarului regional *Steagul Roșu* (mi-a atras atenția o rudă că fusesem publicat de Marin Cosmescu Delasabar, scriitor băcăuan, cunoscut de mine abia în anii 2000). Trimiteam din Adjud poeme la revistele de cultură ale vremii, nu știau dacă am fost publicat la poșta redacției (nu veneau regulat aceste reviste la care trimiteam, la Adjud), vechea revistă *Tomis*, azi dispărută, mă enumera printre cei ce au debutat în paginile ei (nu știau când, cum, cu ce, n-am unde să verific). Până la urmă a contat doar prezentarea lui Ștefan Aug. Doinaș în revista *Familia*, în 1974 (cu o pagină cu poeme) intitulată semnificativ: „Liviu Ioan Stoiciu – Realul cu plasmă poetică“.

G.D.: Lumea de la începuturile vieții tale literare seamănă cu cea a poeziei tale? Cum ți se pare lumea literară de azi? Dar lumea în general?

L.I.S.: Am fost timid de când mă știau, am evitat să cunosc scriitorii până la Revoluție, cât am stat în banca mea la Focșani (izolat și de faptul că aveam dosar de urmărire operativă la Securitate), îi întâlneam la o premieră sau la o editură, în trecere. N-am fost aproape nici de scriitorii vrânceni, care erau ori activiști PCR, ori... în fine, Dumnezeu să-i odihnească unde au ajuns. Pentru mine scriitorii adevărați, valoroși, aveau autoritatea din

naștere a unui nobil. Dacă mai avea și funcție, scriitorul era de neatins. Era altă mentalitate colegială, scriitorul avea până la Revoluție un statut sus-pus, era iubit și de marele public, nu numai de un anume public avizat. Inclusiv în regim politic, scriitorul era atunci respectat de la cel mai înalt nivel. După Revoluție, primit în Uniunea Scriitorilor, am făcut imprudență să trăiesc numai printre scriitori (lucrând la redacții ale revistelor Uniunii, *Contrapunct* și *Viața Românească* sau fiind ales în Consiliul Uniunii până în 2013, când m-am dat deoară), am intrat nu o dată în conflict cu unul sau altul, vedete. Deși eu încerc să fiu cordial cu orice ocazie (am și reacții exagerate atunci când sunt... călcăt de coadă; îmi cer scuze de câte ori sar calul, mai apoi). Apropo, mereu îi admir pe cei din fruntea Uniunii Scriitorilor că fac față pretențiilor membrilor Uniunii (că sunt caracter și contracaractere, cum se spune, care se bat pentru întărietate), mai mereu divergente. Nu o dată scriitorii de azi sunt puși pe baricade adverse, „tribalizați“. Azi scriitorul, dacă nu e ignorat cu totul, e marginalizat, nu mai e loc la tribună pentru el; își cultivă steaua fiecare după cum crede de cuviință, plin de frustrări, intolerant, redus la a fi un observator depășit de vremuri.

G.D.: Prima ta carte a fost un real succes. Ca mai toate celelalte, care ți-ai adus nenumărate premii. Ce critici literari ți-ai dat impuls spre a două carte, spre celelalte?

L.I.S.: La început au scris (sunt prezent în cărțile lor de critică; n-am să acopăr toată lista) Ion Pop, Eugen Simion, N. Steinhardt, Virgil Ierunca, Ion Bogdan Lefter, Radu G. Țeposu, Mircea Iorgulescu, Marian Papahagi, Al. Cîstelecan, Mircea Mihăieș, Cristian Moraru, Cristian Livescu, Al. Călinescu, iar din 1989, N. Manolescu și Gh. Grigurcu, Marin Mincu, Ioan Holban, Mircea A. Diaconu, Dan Cristea, Ștefan Borbely, Gh. Perian, Andrei Bodiu, Iulian Boldea, Răzvan Voncu, Daniel Cristea-Enache, ei îmi vin în minte. Am fost debutat editorial de Laurențiu Ulici, premiat de Mircea Martin.

G.D.: Ai fost receptat foarte bine cu mai toate cărțile tale de poezie. Te-a influențat în vreun fel critica literară, în sensul de schimbare a discursului poetic?

L.I.S.: La masa de scris nu mă influențează nimic și nimic (decât mecanismul fiziolgiei proprii și gândul liber repetitiv), nu a contat și nu contează nici că nu am fost sau că sunt membru al Uniunii Scriitorilor, nici prima-rea unui premiu sau lectura unei „cărți de canon“, sau că am ocupat efemer o funcție de top, Doamne ferește. Schimbarea discursului poetic a venit de la sine, „scriind înainte“, au trebuit să treacă ani să intru pe un alt fâgaș decât cel dinainte, pe altă „formulă“ (impropriu zis). Sunt ani în care scriu la fel, într-o manieră, exasperându-mă că nu pot să ies din ea decât prea târziu. Am încercat să dau personalitate fiecărei cărți, să nu repet același stil, „arzând etape“ (de aceea și provocat atâtă neîncredere critică, probabil, că mereu îmi modific felul de a scrie). Critica literară doar m-a încurajat să continui (îți mărturisesc, nici azi nu am curaj să citeșc o cronică literară,

să nu mă destabilizeze, o rog pe prozatoarea Doina Popa să o citească și să-mi spună dacă e favorabilă sau nu). N-am încredere în criticii care cred că au o rețetă estetică de scris versuri și dau sfaturi și sentințe și nu lasă poetii să scrie aşa cum cred ei de cuviință, peste orice direcție lirică, și nu cum vor criticii.

G.D.: *Poezia ta pare a fi scrisă într-o stare și tonalitate unice, constantă, cu, la un moment dat, trimiteri livrești sau de așezare într-un spațiu mitologic mereu reinventat, izvorit din tradițiile etno-folclorice esențiale, pe care ai știut să le topești într-un discurs inconfundabil, unic. Este o poezie de stare sau de concepție, de pregătire a temelor și ideilor?*

L.I.S.: Mulțumesc, Gellu, ești mereu generos și un cititor ideal (nu numai un poet minunat). Iau seama că trebuie să pomenesc și de poetii de top care au scris în cărțile lor despre mine (și care au fost sau sunt criticii de poezie credibili de la noi), de la Liviu Antonesei și Lucian Vasiliu la Traian T. Coșovei și Dinu Flămând, Nichita Danilov și Adrian Alui Gheorghe, sau Florin Mugur și Mihail Vakulovski... Mă întreb dacă e o „poezie de stare sau de concepție, de pregătire a temelor și ideilor“. Știu că pare a fi de neconceput, dar eu scriu de când mă știu numai spontan. Mă așez la masa de scris și pun pe hârtie (scriu numai de mâna și azi poezie; am experimentat să scriu pe laptop doar o dată pe trimestru, pentru o rubrică la o revistă din Buzău, *Cartelul metaforelor*) ce s-a sedimentat de la sine între timp, de la scrierea poemului anterior, aşa îmi imaginez. Nu pot să explic mecanismul creației, curg tot felul de cuvinte, sintagme, aluzii, citate din popor (sau din ceea ce am citit, care sclipesc pentru o clipă și se atrag). Scriu numai poeme de sertar, fără pretenții (de aceea nu mă complexez), eu nu scriu poeme definitive (deși, la recitare, nu le pot schimba nici o virgulă). Le validez aşa cum sunt, cu minime corecturi, adăugiri sau tăieturi, sau le arunc (salvând din ele câteva versuri, dacă e cazul). Scriu la întâmplare, dacă simt că „am ce să scriu, la un moment dat“, intuitiv. Pur și simplu am o stringentă nevoie să mă exprim. După ce termin de scris poemul (stau o oră, maximum o oră și jumătate la masa de scris; peste acest termen ce mi-l acord tacit, îmi pierd răbdarea), cu tăieturi și adăugiri, îl transcriu, să fiu sigur că-mi înțeleg scrisul de mâna la recitare. Nu sunt nici „posedat“ când scriu, nici „inspirat“, am conștiința unei acumulări de energie creative care trebuie eliberată.

G.D.: *Ai spus în repetate rînduri că nu scrii pentru public, pentru cititori, ci pentru tine sau pur și simplu pentru a consemna stările poetice pe care le trăiești fără întrerupere. Acum, cîndpoți trage o concluzie asupra operei tale poetice, care, iată, și apărut în trei volume, ce ne mai poți spune din acest punct de vedere? Îți recitești poezia din cînd în cînd?*

L.I.S.: Îmi recitesc poezia numai atunci când sunt invitat la un recital sau la o colaborare la o revistă, să aleg poeme care să aibă un înțeles pentru auditoriu, ori să fie citibil. Fac o revizie generală la poemele din sertar atunci

când scot o nouă carte (am scăpat de această grijă, am anunțat de la finalul anului 2017 că nu mai scot nici o carte). Trăiesc o adevărată dramă la recitare, tot ce am scris mi se pare a fi prost, eşuat, fără valoare (și cu toate asta aleg niște poeme „mai răsărite“, care infirmă percepția mea, am observat). Da, scriu numai pentru sufletul meu, nu pentru public (nu pentru critici sau pentru poeti), îmi respect cererea naturală de a mă exploata, pentru a supraviețui (dacă am trăit până azi, s-a datorat în exclusivitate scrisului creator, el m-a scăpat de nu știu ce tensiune nesănătoasă dinlăuntru, m-a mai echilibrat; în condițiile în care eu am senzația că sunt tot timpul dezechilibrat, depresiv; am în mine un „mai rău decât răul“ care nu mă lasă să trăiesc; norocul meu că am găsit acest tratament al scrisului spontan; tratament pe care îl recomand cui dorește, e de ajuns să ții și un jurnal și te salvezi în fața propriilor ochi; în definitiv, tu îți ești dumnezeu, de tine depinde viitorul).

G.D.: *Cît din personalitatea ta atipică, aşa cum o definește într-un portret Răzvan Voncu, este înmagazinată în opera ta poetică?*

L.I.S.: Frumos zis, atipic. Cred că fiecare dintre noi e altceva la masa de scris, unii mai așezați, mai normali, alții mai zbuciumați, mai atipici, lăsați aşa de la mama natură. Eu fac parte dintre cei care n-au liniște, sunt nemulțumiți de tot ce fac, sunt plini de îndoieri și pesimisti că merită să fie băgați în seamă. Nu știu dacă e un model performant în a fi normal sau atipic, eu mi-am dus crucea aşa cum mi s-a dat. Dacă e înmagazinată în opera mea nesiguranța atipică? Bineînțeles, eu sunt aşa cum arăt în opera mea poetică, atotprezent, cu bolboroseli mitice și fraze epice clare, care ies din tiparul liric, pe cât posibil în permanentă evoluție și involuție la nivel lingvistic, mă recunosc în fiecare vers, în tot fragmentarismul operei mele. Nu sunt mândru de mine că sunt aşa cum sunt, fără putere, „slab“ (predestinat), dar m-am resemnat – am tot acționat în sensul ieșirii din fundătura oferită de destin.

G.D.: *Despre poezia ta a scris și Virgil Ierunca, care remarcă virtuozitatea tehnicii realizării poemelor tale (în 1993), dar și Ion Negoițescu, care vede poezia ta ca o „reintrare în istorie“, în „memoria voluntară“, care „nu-ți mai îngăduie să taci“ (în 1994) și mulțălți critici literari au analizat-o cu atenție, peste opinia cărora nu se poate trece cu vedere. Te-ai copleșit în acele momente afirmațiile lor sau te-ai impulsionat?*

L.I.S.: A contat enorm, moral, că au scris despre mine Virgil Ierunca și Ion Negoițescu. Cum să nu mă impulsionez (cum spui)? De câte ori a avut un câștig critic opera mea (mă refer la criticii care contează, de altitudine), mi-am spus: „Acum pot să mor linștit“... Extraordinar, Virgil Ierunca mi-a schimbat și viața cotidiană după ce a citit-lăudat la Radio Europa Liberă poeme ale mele, Securitatea vrânceană (din 1975 până în 1990 am locuit stabil la Focșani cu prozatoarea Doina Popa și fiul, Laurențiu) mi-a deschis dosar de urmărire operativă din

1981 până după Revoluție. Virgil Ierunca și Monica Lovinescu m-au și radicalizat moral, ei mi-au deschis ochii asupra dedesubturilor realităților ceaușiste, de neacceptat (fără ei n-aș fi devenit... oiaie neagră). Altfel, la masa de scris am fost fără încetare liber, cu cenzura m-am confruntat numai la editarea cărților (dar cu complicitatea editorilor, Gabriela Negreanu și Mircea Ciobanu, de exemplu, n-am fost foarte afectat de cenzură; motiv să nu fac nici o schimbare la republicarea cărților mele apărute înainte de Revoluție, în *Opera Poetică*).

G.D.: Tu poți fi considerat, fără să se gresesc nici un pic, că ești scriitorul care n-a lăsat o singură zi pixul jos, pentru care foaia de hârtie, uneori împăturită, să încapă în buzunar, nu i-a lipsit, ca merindea unui soldat trimis pe cîmpul de luptă. Cît a mai rămas din acest cîmp de luptă?

L.I.S.: Câmpul de luptă a rămas valabil, sper să mă mai ajute Doamne-Doamne să păcălesc la masa de scris Boala Alzheimer și de aici înainte, voi mai scrie pentru sertar... De câte ori scriu, am pur și simplu impresia că n-am trăit degeaba în acea zi. Dar exagerezi, nu scriu zilnic (e drept, am hârtie și pix în buzunarul de la spate al pantalonului de câte ori plec de casă, că nu se știe ce idee îmi mai vine, să o notez; rețin și câte o vorbă deocheată din popor sau o informație cu tentă „inefabilă“, dacă particip la o manifestare culturală; mai scriu publicistică literară pentru rubrici). Citesc, în schimb, zilnic. În jurnal „pentru uz personal, să am ce să-mi amintesc“, sigur, dar am zile în care nu scriu nici jurnal (aceste zile le rememorez). Poezie scriu la sfârșit de săptămână, de la un timp, dacă sunt acasă (nu scriu în deplasare) și numai dacă „sunt chemat“, nu știu cum să spun, e o alarmă interioară. De când nu mai am nici o presiune de competitivitate literară pe cap (rămas fără miză), scriu doar din plăcerea de a scrie. Voi mai publica poeme originale (și ce voi mai avea în sertar) în reviste literare.

G.D.: Poate fi Premiul Național de Poezie „Mihai Eminescu“ apogeul recunoașterii tale?

L.I.S.: Da, poate fi, dar ce tristă împrejurare după decernarea acestui mare premiu pentru *Opera Omnia* pe anul 2018, cu controversa legată de comportamentul unuia dintre nominalizați, anunțat ca premiat la o primă jurizare. Încerc să mă învăț cu gândul că aşa mi-a fost scris, să-mi fie terfelit numele pentru premiul primit, nu ridicat în slăvi. N-am avut parte de glorie, n-am cu ce să mă mândresc, și vreau să cred că e mai bine că s-a întâmplat aşa, mândria e un mare păcat (deși umilința îndurată m-a îngenuncheat; am trecut prin iad după premiere). El ar fi trebuit să-mi „încununeze“ întreaga operă, nu să mi-o îngroape. În sfârșit... Mai mult decât *Premiul Național Eminescu*, n-am ce să primesc. M-a bucurat peste măsură că am ajuns la vârf, acum va trebui să încep să cobor abrupt. Iar coborâțul are legătură cu aceeași ratare de care am tot pomenit. Ratarea are mai ales sens și strălucire după ce ești premiat, nu? Nu mă mai aştept la nimic bun de aici înainte. Din 19 februarie

sunt la cota celor 69 de ani: e vremea retragerii și izolării, ce-am avut de spus am cam spus, norocos. Totuși, să mai aduc o îndreptare: cum, necum, am ajuns până aici debutând editorial prin concurs cu juriu și am primit premii în urma unor jurizări de excepție, oare n-ar trebui să acuz juriile de ratare?

G.D.: Bucătăria acestui premiu nu este una complicată. Pentru succesul de pînă acum, la a XXVIII-a ediție, s-a folosit același rețetă, s-au întrebuințat aceleași ingrediente. Cînd s-au încercat și alte preparate decît cele consacrate, n-a mai ieșit ceea ce a ieșit de-a lungul anilor. Dar de la a contesta un premiu sau un regulament după care se acordă de douăzeci și opt de ani pînă la presupunerii fără acoperire și insulțe grosolană, înseamnă a murdări cu orice preț singurul premiu literar din România, în care sforările practicate la celealte nu-și au locul. Îți spun toate astea, pentru a înțelege acele valuri de insulțe care au înlocuit felicitările pe care le meritai cu prisosință.

L.I.S.: Mulțumesc, ai fondat un Premiu Național care a onorat poetii români la un nivel nemaiatins. Altfel, totul s-a derulat la mine conform scenariului scris de un destin care nu-mi dă voie să mă bucur niciodată de nimic și care mă obligă să plec de fiecare dată capul atunci când sunt urcat pe prima treaptă a unui podium; în loc să stau cu fruntea sus. Eu sunt în asemenea hal născut, că trebuie să-mi ascund gândurile de propriul subconștient, fiindcă sunt pedepsit dacă mă laud (îmi anulează orice plan propus). Motiv să mă mențină în regim de *outsider* (de parcă ar fi în mine și un al doilea, care-și cere drepturile; o parte nevăzută, gen alternativă), trebuie să mă resemnez ca atare, dacă mă recunosc tare și mare, mă dă cu capul de pereți și pierd și ce n-am avut. E ireal ce mi se întâmplă rațional, tot timpul sufletul meu trebuie să fie asuprit, să fie sluga subconștientului – și asta mă omoară la masa de scris și în viața cotidiană. Raționalul m-a tot adus în pragul sinuciderii și tot el m-a recompensat cu premii, la o adică. Să-mi treacă supărarea, mă tot pun la masa de scris, să mă răzbun pe mine...

G.D.: Peste toate astea, mai ai puterea de a mai scrie poezie?

L.I.S.: Cât va mai sta în puterea și în slăbiciunea mea, îmi voi vedea de drum pe mai departe la masa de scris, cu sușuri și coborâșuri, nu va mai avea nici o importanță „rezultatul“. Îmi voi ocupa timpul ce-mi va mai fi dat (aflat în vizită prin România), și cu poezie (dacă nu cumva subconștientul nu mă va bloca după promisiunea că voi mai scrie poezie după acest interviu), făcând o plecăciune limbii române. Nu are nici o semnificație pentru mine că nu voi avea posteritate, că tot ce am scris și voi mai scrie va fi aruncat la coș. Îi mulțumesc lui Dumnezeu că m-a adus până în acest punct înalt, plin de respect, că m-a lăsat să mă exprim liber și că, primind premii de valorizare, mi-a dat iluzia că am trezit interesul cu ceea ce am scris, fiind luat în serios (mereu m-am plâns că nu sunt luat în serios).



Liviu Ioan STOICIU

Milogii

Cu pantalonii suflecați, milogii goi până la brâu, spală butoiul în gârlă. Butoiul șef. Spală fostul butoi plin cu elemente care au condus vremurile! Acum e golit. „Cât a fost el lele, plin cu elemente egoiste, devoratoare, oarbe și necugetate“ — până

a fost cu totul golit, băut până la fund: butoiul șef. Acum e spălat în gârlă, în fața tuturor, să se vadă la lumina zilei ce înseamnă viața, că până aici i-a fost. Și că totul e trecător. Fiecare doagă a lui e frecată cu pucioasă de milogii care miros a băutură:

mai urma ca mănăstirile să fie transformate în cabarete, zice unul din ei, făcându-și cruce. Că tot ce e ascuns în acest fel, va redeveni vizibil. După care continuă:

natural, la toamnă, butoiul ăsta, șef, va fi iar umplut.

Are două minti

Va trebui să mai trăiești o dată, și spune și el scapă îmbucătura: cui i-o fi foame? N-are la cine să se gândească. E un gânditor de modă veche. Ea s-a strecurat în singurătatea lui, a citit: aici zac osemintele unui om bun la suflet, milos și iubitor. Mai mult nici nu-i trebuie. Vine dintr-un alt ciclu temporal, trimisă să facă o cercetare asupra stării lui spirit. La întoarcere va redacta un raport cât se poate de elogios... Se jură. Așa da. Lui îi convine. Acționează în acest scop cu atâta dibăcie, încât apare în postura de binefăcătoare a celor nefericiți. El? Negustor de perle, se pricepe la femei.

Plăcută născocire. Femeia asta, de față, are două minti. Ce i s-o fi căsunat pe el? Chiar. Își deschiese cămașa cu altită, și vede sânii, simte că începe să plutească: își dă jos catrința, mai departe nu-i mai trebuie nimic, se agață de ce apucă, să nu-l ia vântul, până unde vrei să urci? Nu-și putea lua ochii de la acoperișul aurit al unei biserici care strălucea în soare, nu se putea desprinde de aceste lucruri...

Suflețel

Râuleț al celor duși cu capul, învățați cu vrăjitoria, cu incantările firii și cu proprietățile rădăcinilor cu seva trasă din viitor. Așa spune. Și

scrie pe pereți, în sus, pe lună plină, cu vopsea roșie, afară, „Să vă ia dracul pe toți!“, după care se întoarce în pat și se culcă în brațe cu cămașa de noapte a femeii lui legitime,

care l-a părăsit. Că atât i-a fost dat de la Dumnezeu, să mărească adâncimea suflețelului lui — un râuleț prăpădit. Râuleț din strămoși, care nu îngăduie plutirea vaselor mari...

Mulțumesc lui Dumnezeu pentru osteneală

Au inima ușoară. Culcați în iarbă, uitați acolo, îmbrățișați, acoperiți de furnici, mușuroaie, care mulțumesc lui Dumnezeu pentru osteneală în continuare: ea are o mâna pusă pe grumazul lui,

el doarme cu ochii deschiși, ce crudă feerie. Tocmai citiseră, înainte să se culce, câte ceva despre descoperirile de fosile din Africa de Est și își bâiguiseră unul altuia, în jurul focului, de necuprins, foc demult stins, ahă, cât de vaste întinderi au fost inundate de suflet de atunci, nu? Parcă

o vedea pe ea, aplecată asupra coșârcii încărcate cu ouă, cu picioarele descoperite și cu o bobiță de lumină intensă deasupra...

Îl e în fire

Exercițiu de simulare — nu mișcă nimic
înlăuntru. Nici un sentiment. Dar în afară? A rămas doar
o țintă. I s-au ascuns toate. Și nu mai simte
nicio plăcere. Își așteaptă în tăcere rândul, nu mai are
nimic de câștigat, nimic de pierdut,
e pus pe linie moartă. Nu i-ar mai folosi la nimic să ceară
îndurare, sufletul i-a ajuns pe treapta cea
mai de jos și nu vrea să se mai ridice — a înțeles care
e sensul. Degeaba e supărăt pe el
însuși, atât i s-a dat. Nu mai poate decât să se întoarcă...

Bate apa lacului cu un băț de trestie verde,
e absent, a venit până aici
neștiind ce altceva să facă azi. Aude iar vocea enervantă
a unui paznic înarmat, se ceartă cu un Tânăr
în slip, bronzat, că n-are voie să
înoate aici... Nu mai trăiește eveni-
mente personale importante,
recunoaște că i s-a înfundat, că e un nimeni, e
un zero barat și e normal să fie
ignorat de toți. Nici sfinții, în biserică maramureșeană, la
care se prosternează când iese din
parcul Titan, nu-l bagă în seamă, le aude în
schimb scrâșnirea dintilor — unii
vând, alții cumpără. Nu
mai are încotro să o ia: regrete și
neliniști, ispite și pofte stau pe marginea drumului,
dar nu se mai oprește în dreptul lor,
nu le mai întrebă de ce
și cum, nu le mai ia în cârcă, asta înseamnă că
nu vor dispărea o dată cu el. Ce

n-ar da să uite de firea omenească, să fie pregătit să
se împace cu actuala situație, să aștepte

apusul soarelui, senin și să-și tragă din adânc răsuflarea:
să nu se învechească, să nu se ofilească...

Ceva roșu aprins

Plângе ușor, cu fruntea pe flașneta scoasă din pod, în
ogrădă la el, absent, bătrân, papagalii
îl trag de păr, îi apucă în cioc mănușchiuri mici de păr,
vor face bidinele din firele lui albe
smulse: „ce
e cu tine, omule?“, se întreabă. În aparență. Îmi
miroase a gaz, spune.

Flașneta are manivela ruptă, nu cântă, cică
și așa n-are nici o putere
melodia ei să îndrepte năravurile pe aici. „Ci, deși unii
și alții au nădușit
asupra unor lucruri asemenea“, aude, e un glas cunoscut,
cine o fi? Aha, e el... Tot

el, cel de pe vremea când era Tânăr, dând
grăbit la rame, în barcă, pe
Siret, apropiat de malul unei bălti: are probleme... Ce
face? Apucă o creangă și sare pe
uscat, se îndreaptă de spate și o ia
la fugă — spre. Numai el
știe spre ce fetișcană, o fantoșă,
melancolic: era

prea plin de clorofilă pe atunci, crede. Era... Ce
vremuri...

El, printre puținii care au reușit să se delimitizeze, în
timp, față de mediul
gazos — ceva roșu aprins, irespirabil...



Liviu Ioan Stoiciu – Premiul Național de Poezie „Mihai Eminescu” pe anul 2018

Cea de a XXVIII-a ediție a Premiului Național de Poezie „Mihai Eminescu” a avut loc la Botoșani în zilele de 14 și 15 ianuarie 2019. Programul a început cu o sezătoare literară la Căminul cultural Vorona, incluzând lecturi ale poetilor prezenți și un program artistic susținut de membrii Societății Culturale „Raluca Iurașcu” Vorona. În aceeași zi, 14 ianuarie, la Reprezentanța Botoșani a Filialei Iași a Uniunii Scriitorilor din România a avut loc Întâlnirea scriitorilor botoșăneni cu scriitorii invitați.

Programul a continuat pe 15 ianuarie – Ziua Culturii Naționale – la Primăria Municipiului Botoșani cu ședința extraordinară a Consiliului Local Botoșani, cu participarea membrilor juriului național de acordare a Premiului Național de Poezie „Mihai Eminescu” – Opera Omnia

și Opus Primum, a poetilor nominalizați și a scriitorilor invitați. Au urmat depunerile de coroane la statuia poetului Mihai Eminescu din fața Teatrului „Mihai Eminescu” Botoșani și un Te Deum – la Biserică Uspenia Botoșani, în care a fost botezat Mihai Eminescu. La Biblioteca Județeană „Mihai Eminescu” Botoșani au avut loc prezentări de cărți apărute la editurile Cartea Românească, Junimea, Școala Ardeleană și Charmides, iar la Colegiul Național „Mihai Eminescu” Botoșani a avut loc o întâlnire cu editurile Cartea Românească, Școala Ardeleană, Junimea și revista „România literară”.

La ora 17 în sala Teatrului „Mihai Eminescu” Botoșani a avut loc **Gala de decernare a premiilor Opera Omnia și Opus Primum**, cu recitalul poetilor laureați.

Juriul, format din Nicolae Manolescu, președinte, Mircea Martin, Cornel Ungureanu, Ion Pop, Al. Cistelecan, Mircea A. Diaconu și Ioan Holban, membrii, a decis, în urma nominalizărilor – Constantin Abăluță, Nichita Danilov, Ovidiu Genaru, Ioan Moldovan, Ioan Es. Pop, Liviu Ioan Stoiciu și Matei Vișinec –, a decis ca Premiul Național de

Poezie „Mihai Eminescu” pentru Opera Omnia pe anul 2018 să fie acordat poetului **Liviu Ioan Stoiciu**, iar juriul format din Al. Cistelecan, președinte, Mircea A. Diaconu, Vasile Spiridon, Daniel Cristea-Enache și Andrei Terian, a decis ca premiul la secțiunea Opus Primum să fie acordat poetei **Mina Decu**, pentru carte Desprindere, apărută la Editura Charmides în 2018. Gala s-a încheiat cu un recital extraordinar susținut de **ADRIAN NAIDIN**.

Au participat: Ion Pop, Al. Cistelecan, Ioan Holban, Mircea A. Diaconu, Varujan Vosganian, Răzvan Voncu, Sorin Lavric, Cassian Maria Spiridon, Lucian Vasiliu, Ion Mureșan, Vasile Spiridon, Ioana Diaconescu, Hanna Bota, Radu Florescu, Nicolae Sava, Vasile Tudor, Valentin

Talpalaru, Marius Chelaru, Vasile George Dâncu, Gavril Țărmure, Daniel Corbu, Ioan Es. Pop, Liviu Ioan Stoiciu, Doina Popa, Ioan Moldovan, Traian Ștef, Nichita Danilov, Mina Decu, Liviu Pendefunda, Leo Butnaru, Carmen Veronica Steiciuc, Alexandru Ovidiu Vintilă, Gellu Dorian, Nicolae Corlat, Emanoil Marcu, Petruț Pârvescu, Gabriel Alexe, Mircea Oprea, Vlad Scutelnicu, Dumitru Necșanu, Constantin Bojescu, Cristina Prisăcariu Șoptelea, Nina Viciriuc, Cezar Florescu, Victor Teișanu, Stelorian Moroșanu, Elena Cardaș, Ovidiu Petcu, Andrei Alecsa, Vasile Iftime, Lucian Olaru Nenati și alții.

Organizatorul evenimentului a fost Fundația Culturală „Hyperion-c.b.” Botoșani, având ca parțeneri Primăria Municipiului Botoșani, Consiliul Local Botoșani, Teatrul „Mihai Eminescu” Botoșani și Uniunea Scriitorilor din România, în colaborare cu Societatea Culturală „Raluca Iurașcu” Vorona, Biblioteca Județeană „Mihai Eminescu” Botoșani, Reprezentanța Botoșani a Filialei Iași a Uniunii Scriitorilor din România și Memorialul Ipotești – Centrul Național de Studii „Mihai Eminescu”.



LAUDATIO

Sunt onorat și bucuros că pot elogia astăzi, într-un moment festiv, opera poetului Liviu Ioan Stoiciu, figură proeminentă a ceea ce s-a numit, de ani buni, „generația '80“. Am vorbit și scris în mai multe rânduri despre cărțile sale, care au atras atenția prin notele frapante de originalitate ale unui univers imaginari puternic individualizat și ale unui stil pe măsură. Încă înainte a fi publicat vreo carte, adică prin 1977, exigentul confrate mai vârstnic Ștefan Augustin Doinaș atrăgea atenția asupra unei viziuni a « realului ca plasmă poetică », – formulă admirabil definitorie pentru acest discurs neobișnuit : adică unul în care zisul « real », ca expresie a trăitului imediat-evenimential trecea în poem într-o simbioză/osmoză organică cu substanța verbală, prin procedee insolite în context.

Când am (și s-a) comentat prima sa carte, *La fanion* (1980), primul lucru remarcat a fost, cum era și de așteptat, spectacolul sintactic al textelor sale, marcate de o subliniată oralitate, un soi de colocvialitate destinsă, de comunicare directă ce invita la participarea imediată și la implicarea în discurs a cititorului. Versul șoca și grafic, din cauza întreruperilor frecvente, a discontinuităților, sincopelor, a celor spații unde punctele de suspensie puteau sugera o anume dificultate a punerii în ecuație dintre cuvânt și obiectul căutat, dintre verb și « idee », o ezitare, un soi de « bâlbâială » devenită expresivă datorită insinuării stării de uimire, de surpriză și de « refuz », ca să zic așa, instinctual, ca intuire a unei primejdii surprinse instantaneu. Era în joc, desigur, și un procent de ingenuitate, de naivitate de copilărie regăsită, cu atât mai mult cu cât universul evocat era redus la un spațiu familial/familiar, cel al cantonului 248 de pe linia Adjud-Focșani, unde se și născuse autorul, într-o familie de ceferiști, alături de o soră cu care își împărtea micile aventuri ale copilăriei, pe care situarea « la fanion », pândind trecerea cotidiană a trenurilor purtătoare de nu puțin mister, le încărca de o magie modestă, însă trăită intens. Cum ardent trăită era și aventura livrescă, a primelor lecturi din miturile antice, provocatoare de interferențe insolite ale imaginariului cu adesea precara realitate imediată. Această notă fantezistă a scrisului său a fost imediat remarcată de critică, deopotrivă cu trăsătura accentuată ludică, de joc-verbal, antrenând spectacolul liristic dialogic, discursul jucat-ezitant al protagonistului, crearea unui spațiu « public » reverberant, dar și ținând de un gust al înscenării, încurajat de placerea de a povesti, cu verva și umor, întâmplări din viața imediată contaminate de fantezia mitologizant-demitizantă. Oricum, miza mare era pe autenticitatea comunicării, pe o naturalețe ce detașa acest discurs de cel « estetizant » al neomoderniștilor imediat-precedenți.

A doua carte importantă a poetului este *Inima de raze*, apărută în 1982, unde orizontul fantezist-mitologic se restrânge, altfel deformat, conturând o lume de bâlcii grotesci, în care sacrul și profanul se conjugă adesea, trăgând după ele aluzii la atmosfera socială apăsătoare de sub regimul comunist. Perspectiva asupra lumii a putut fi caracterizată astfel ca profitând de trecutul suprarealist al poeziei, căci un soi de « dicteu automat », de flux verbal liber-asociativ dă tonul în multe compunerii.

Cu timpul, însă foarte rapid, poetul își diversifică în chip remarcabil viziunea și manierele le discursive, discontinuitățile studiate din primele poeme încep să se răreasă, versul apare mai decantat, nu fără a rămâne marcat de o vizuire pe care am păutea-o numi « arheologică », cu gândul, de pildă, « murmurul neîntrerupt de epitafe » din celebrul poem arghezian, însă îndeajuns de distanțat de gravitatea solemnă a acelor strofe. Titluri precum *Când memoria va reveni* (1985) și *O lume paralelă* (1988) sugerează acest interes pentru stratificările temporale ale imaginariului și stărilor de spirit, cu întoarceri aproape transparent programatice spre lumea arhaică, cu un anume gust pentru ritualic și ceremonial. Nu se poate trece nici peste altele, ca *Singurătata colectivă* (1996) și *Ruinele poemului* (1997), în care discursul e mai orientat ca oricând spre realitatea imediată post-decembristă, marcând un angajament civic demn de elogii, într-o vreme de ambiguități și penumbre vinovate, de nesfârșită, cenușie « tranzitie ». E aproape firesc ca, în acest moment, poetul să-și itituleze o antoloogie importantă, datată 1997, *Post-ospicii*, cu marca dureroasă a timpului frâmantat trăit până în acel moment. Cel mai puternic accent al angajamentului civic/politic al poeziei lui Liviu Ioan Stoiciu îl aduce însă insolitul volum intitulat *Poemul animal*, cu subtitlul *Crepuscular* (2000), în care e evocată/construită o reală, terifiantă lume de ospiciu, cu vehemențe expresioniste, de un grotesc halucinant. Invitat de autor să alcătuiesc o postfață a cărții, am putut analiza și aprecia atent imopactul tulburător al acestei poezii ieșite din comun asupra unui cititor pentru cdfare coșmarul lumii comuniste, cu universul concentraționar, spitalele psihiatric pedepsitoare, o umanitate mutilată fizic și mai ales spiritual, apărea în spectacole de un realism « visceral », alunecând spre delirul dicteului automat suprarealist, cu o forță neobișnuită de expresie. Discontinuitățile și rupturile sintactice de la debut se metamorfozează acum în fluxul tenebros al imaginariului grotesc, cu deformări apăsate, în culori negre ori însângerate fără precedent.

Foarte productiv, – *Opera poetică* reunește în ultimii câțiva ani trei masive tomuri, depășind cantitativ orice altă culegere de poeme românești – Liviu Ioan Stoiciu și-a păstrat până la ora de față o energie creatoare deloc obișnuită. Poemele sale din, bunăoară, volumele *La plecare* (2003), *Craterul Platon* (2008), *Substanțe interzise* (2012), până la cel mai recent, cu titlul adus la ziua tehnologiei informatici, *Efecte 2.0* (2017), par a continua operația de clarificare și restructurare a discursului liric, în sensul evidențierii unei anume directeți și simplități a mesajului, ajus, prin forță lucrurilor, la o altitudine reflexivă de culoare tot mai accentuat elegiacă.



Cele spuse până acum, în acest moment sărbătoresc pentru scrisul poetic al lui Liviu Ioan Stoiciu, nu acoperă desigur decât în mică măsură spațiul său vizionar de vastă cuprindere și complexitatea artei sale combinatorii atât de puternic individualizate. Ar fi încă foarte multe lucruri de adăugat, de exemplu, despre ținuta etică ce stă la temelia acestei lirici cu solidă « coloană vertebrală », de o admirabilă demnitate, afirmată limpede și în jurnalele scriitorului, martor la manifestările din Piața Universității și ramas de veghe ca spectator la

degringolada post-decembristă și la gravele ei devieri de la idealul plătit cu sânge în 1989.

Însumate, chiar în această formă sumară, de schiță a unui portret de creator contemporan de primă linie valorică, pot oferi, totuși, o idee despre personalitatea majoră pe care o ilustrează și care justifică în chipul cel mai convingător recunoașterea simbolică de astăzi. (*Cuvînt ținut în cadrul Galei de decernare a Premiului Național de Poezie "Mihai Eminescu" - Opera Omnia, 15 ianuarie 2019, sala de spectacole a Teatrului "Mihai Eminescu" Botoșani*)

Varujan VOSGANIAN

Despre vocile poetilor*

Într-un anume fel, când vorbești despre un poet vorbești în același timp despre toți poetii lumii. Miezul condiției umane e perpetuu același, ca un coral de Johann Sebastian Bach.

Frământările, neliniștile lumii, au fosta celeași de la începuturi și până astăzi. Hegel spunea că de la vechii greci nu s-a mai inventat nimic și poate că avea dreptate. Si vorbind despre vechii greci, să amintim dialogul platonician „Fedru“ unde Socrate, plimbându-se cu un distins cetătean al Atenei, îi vorbește despre una dintre legendele legate de zeul Thoth. Zeul s-ar fi întâlnit cu faraonul egiptean Thamus, vorbindu-l despre avantajele scrisului și spunându-I că scrisul poate înțelepti pe om și poate îmbunătăți memoria. Faraonul, în schimb, era neîncrezător și răspundea că, dimpotrivă, scrișul va promova uitarea, va slăbi memoria și înțelepciunea oamenilor. Sigur că Platon, care era scriitor, a revenit cu această temă într-un alt dialog scris aproape în același timp cu „Fedru“, care se cheamă „Republiecă“ și în care spune că poetii care declamă nu prea au loc în cetate.

Această bi-dimensionalitate între poezia care e făcută să fie declamată și poezia care e făcută să fie citită s-a perpetuat de-atunci și până astăzi. Există poeti făcuți pentru a fi declamați, alții care sunt făcuți pentru a fi citiți. Iată, doi dintre laureații Premiului Național de Poezie „Mihai Eminescu“: Cezar Ivănescu, propriul declamator al versurilor sale – Mircea Ivănescu, greu de declamat. Nichita Stănescu, care umple scenele cu versurile sale – Virgil Mazilescu, care este mult mai greu de recitat și face mai degrabă subiectul unei lecturi meditative. Ca să vă anticipiez, chiar și laureatul din seara astăzi este un poet dedicat mai degrabă lecturii poeziilor sale, decât recitărilor.

Mihai Eminescu este un poet care, în aceeași măsură, a produs versuri care pot fi recitate dar și versuri – chiar și astăzi ați văzut un exemplu, „Oda în metru antic“ – care fac subiectul unei lecturi meditative. Nu e singurul caz: Ion Barbu, de pilda, în baladele sale orientale este declamativ; în versurile sale ermetice invită mai degrabă la lectură.

Sigur că această bi-dimensionalitate se reflectă și în fuziunea cu muzica. Câțи dintre noi n-au fredonat muzica pe versuri din „Luna lui marte“ sau „Emoții de toamnă“ ale lui Nichita Stănescu? Eu personal nu știu să existe vreun

cântec pe versurile lui Mircea Ivănescu sau Virgil Mazilescu. Cei care-am fost la cor, în școală, putem cu siguranță să ne amintim de „Sara pe deal“ a lui Mihai Eminescu dar, sunt convins că nimeni, vreodată, nu va putea pune pe patru voci „Odă în metru antic“. A existat o tentativă a unui cântăreț folk să pună pe muzică „Oda în metru antic“, însă a fost un fel de lectură mai tărgănată pe fond muzical.

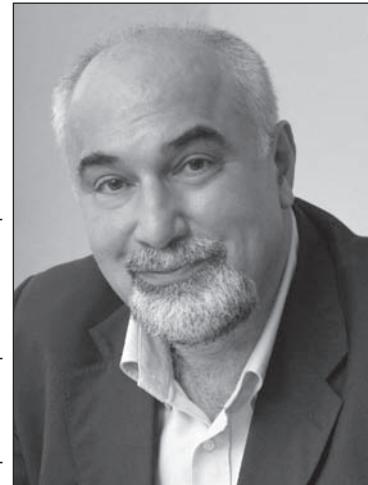
Vorbind, aşadar, de poezia care se recită, vorbim, desigur, și despre vocile poetilor. Un scriitor pe care nu l-am elogiat atât cât ar fi meritat – Vladimir Colin – a publicat în 1958 o carte care este pentru copii, dar nu numai pentru copii, și care se cheamă „Basmele omului“. În cartea asta există o poveste „Fluierul pădurii adormite“, în care este vorba, printre altele, de un deșert al cuvintelor rostite, în care se aud – prin ţuierul vântului și tăișul nisipurilor – toate cuvintele care s-au rostit vreodata.

Dacă însă ar fi să fim pelerini ai poeziei într-un astfel de tărâm, o vom face cu foarte multă tristețe.

Am ales nu chiar la întâmplare numele a trei poeti și am căutat înregistrări ale vocilor lor în arhiva televiziunii publice și-n fonoteca radioului, singurele două sipete cu comori unde ar putea să existe aşa ceva. Nu le-am găsit...

Așadar, dacă veți merge pe tărâmul cuvintelor rostite ale poeziei românești, nu-I veți auzi pe Nicolae Labiș, pe Virgil Mazilescu sau pe Daniel Turcea. Alții au avut noroc, unii din întâmplare: Aurel Dumitrașcu, care-a avut în Adrian Alui Gheorghe un mare prieten care, la un moment dat, i-a înregistrat câteva versuri sau Cristian Popescu care, tot datorită unei întâmplări, are vocea înregistrată. Dar vocile acestor poeti: Nicolae Labiș, Virgil Mazilescu, Daniel Turcea și câțи alții – pentru că eu nu mai pe aceștia trei i-am cerut – nu se aud în acest tărâm al versurilor rostite.

Și, firește, dintr-un astfel de tărâm, ar lipsi și vocea lui Mihai Eminescu. Spre deosebire de numele invocate



adineauri unde numai neglijența sau ignoranța a făcut ca vocile aceleia să nu poată fi ascultate recitându-și propriile poezii, în cazul lui Eminescu explicația este firească. În timpul vietii sale, înregistrarea vocii umane era doar într-un studiu experimental. Ne putem, însă, consola, ascultând vocile versurilor lui Eminescu și care ele însese, se constituie într-o aura eminesciană: Emil Botta, Dan Nasta, George Vraca, George Calboreanu, Gheorghe Cozorici, Dinu Ianculescu, Florian Pittiș, Ovidiu Iuliu Moldovan, Eusebiu Ștefănescu, Alexandru Repan, Ion Caramitru.

Și, totuși, ce știm despre vocea lui Mihai Eminescu? Iacob Negrucci în „Amintiri despre Junimea“ ne spune că Eminescu era lectorul oficial al Junimii și că recita frumos, atât de frumos încât versurile care ar fi părut anoste ale unui autor oarecare păreau frumoase în declamarea lui. Aflăm, din mărturiile contemporanilor, că avea o voce dulce, de

tenor, ceea ce vine oarecum în contradicție cu năravul său de fumător înrăit. În jurul vocii sale muzicale s-au construit legende, astfel încât au apărut chiar și discuri cu câtecele pe care le-ar fi cântat Eminescu.

Noi nu știm cum suna cu adevărat vocea lui Mihai Eminescu. Nu știu dacă versurile ar fi fost mai emoționante ori articolele sale ar fi sunat mai convingător dacă le-am fi auzit chiar cu vocea sa. Pe tărâmul cuvintelor rostite nu-l putem, din păcate, auzi. Rămâne să ne fie dor de vocea lui și să ne-o imaginăm aşa cum simțim. Până atunci, în lipsa timbrului audibil al glasului său, vocea lui Eminescu rămâne o voce lăuntrică a poeziei românești.

* Discurs ținut în cadrul galei de decernare a Premiului Național de Poezie „Mihai Eminescu“, pe scena teatrului botoșănean, 15 ianuarie 2019.



Mina Decu – Premiul Național de Poezie „Mihai Eminescu“ – Opus Primum 2018

Gellu DORIAN

Mina Decu – Desprindere

Încă un debut onorat cu Premiul Național de Poezie „Mihai Eminescu“ – Opus Primum, ajuns la ediția a XXI-a. Este vorba de Mina Decu, a cărei primă carte – *Desprindere* – a apărut anul trecut la Editura Charmides din Bistrița. Nu aflăm prea multe despre poetă, doar că este masterandă în filozofie și studii europene, că a fost profesor de Socio-Umane și librări, actual traducător și poet debutant. Atât. Dar asta contează mai puțin, pe cît contează cartea ei, scoasă din vîrful de nouăsprezece titluri de carte de poezie intrate în atenția celor cinci membri ai juriului de la Ipotești. Cartea în sine este una consistentă, convingătoare de la prima privire. Deschiderea ei convinge și mai mult, chiar de la prima poezie: „la ora la care mamele visează că/ își măngâie copiii/ eu bântui pe străzi/ prin parcuri/ privesc insule mici și lebede/ deloc grațioase/ beau bere fumez și mâinile îmi miros a fier/ uneori nu înțeleg de ce sunt fericită/ dar de cele mai multe ori nu e cazul“ (p.9) Un discurs cursiv, coherent, logic, pe o ambiguitate ce face din lectură o Miză ce deschide altă Miză.

Rebelă în felul ei, Mina Decu își urmează instinctele, avertizîndu-ne de la început că „ceea ce vei afla acum va fi adevărat numai azi“. De la acest precept sau indiciu, putem considera ceea ce poeta aşază pe hîrtie doar mici adevăruri perisabile, spuse de dragul de a le spune, fără să-și facă din acestea o perspectivă creativă sau de creație. Ea scrie pur și simplu fragmente de poeme, de stări, cu dorința de a se desprinde de o lume în favoarea altei lumi care se desprinde de ea. Tumultul fragmentelor în proză, în fond și cele mai alerte și spuse ca într-un delir, de la vis la „gînduri spuse despre el în gînd“, eșanțioane de adevăr ce concretizează o lume a ei, numai a ei, în care totuși cititorul poate intra și afla mai mult decît poeta îi spune: „(îmi imaginam că:) am recunoscut că mi-e frică și că nu e bine atunci când îți bate inima foarte tare și hai să ne vedem mai des îi zic da sigur aşa zicem de fiecare dată aproba și apoi când ne desprindem din îmbrățișare chiar îi pot vedea teama pe figură chiar disperarea și aş putea să jur că îi văd și lacrimile pe care îi le simt apoi formându-mi-se-n ochi îmi amintesc apoi fetița

lui cântând ca o pasăre cu vântul în păr pe un balcon atât de aproape de o inimă mare// și m-am întors rânjind la semnal ca ultimul psihopat“ (p.45). Pare a fi chiar un dicteu automat sau o spontaneitate ce ar justifica maniera acestei secțiuni a cărții. De la fragmentul 20 la 43 ne aflăm sub un alt avertisment și anume acela care spune ca la începutul unei povești că „a fost odată și o dată n-a fost“. Și povestea asta se petrece doar o singură dată, tot după preceptul primei secțiuni care spune, în esență, că adevărul spus este valabil numai azi. Aceste fragmente instant, ca niște cafele nes cu multe ingrediente în ele, doi într-unul, trei într-unul, mai mulți într-unul, încit gustul rămas după lectură e unul incert, dar placut, cu o senzație ce nu durează decât foarte puțin. Răbdarea însă îți este solicitată pe tor parcursul acestor fragmente în proză, dar care nu sunt scrise după regulile prozei, ci cele ale poeziei, ale dicteului și amestecului total de stări. Deși poți povesti ceea ce ai citit, nimic nu rămîne, ca după lectura unei povești. Și e bine că se întîmplă numai o singură dată. Ultimul fragment, 43, face trecerea de la grafiera în proză la cea în vers alb, ca și cum ar anunța întoarcerea la uneltele poeziei, pe care o reîntîlnim în secțiunea următoare, al cărei precept sună așa: „Am citit de curând că fericierea cuiva depinde exclusiv de chimia din corp... și că nivelul nu se schimbă decât pentru perioade foarte scurte... apoi revine. No matter what...“ După o astfel de chimie pasageră, de scurtă durată, poeta așteaptă să se întîmpile ceva „să răsară soarele să-ți iasă lacrimile/ să nu mai aștepți nimic/ și vezi cum ți s-a golit sticla de votcă/ și te apucă disperarea/ că ai pierdut aiurea încă o noapte te cuprinde panica“ (p.91) E o teamă continuă în poezia Minei Decu, deși nu ar da semne că aşa ceva ar încerca să evite. Euforia face casă bună cu delirul, cu ambiguitatea, cu vorbăria fără noimă, dar așezată bine în contextul cărții, nu ca o pură întîmplare sau găselnită stilistică, ci mai curind ca o reflectare a unei atenții disimulate. Ceva supraveghează acest haos poetic, fie o conștiință a propriei valori, fie un *datus nascendi* de care poeta este în cunoștință și-și permite să se joace cum are chef. Aici, în această secțiune a cărții, limpezirea discursului, coerența, fraza și logica ei revin și poezia cîștigă forță necesară, conferă chiar singularitate, originalitate. Pe lîngă frică, panică, teamă, durerea pare a fi încă un ingredient topit în poezia Minei Decu: „intensitatea pe care ți-o dă durerea/ o frumusețe privită cu inconștiență/ îmi vine să sap prin ea/ să mă tîrasc prin tunelurile cărnii ei/ ca un vierme/ și apoi/ ca o lăcustă să forfotesc în uscăturile/ dintre oase/ de sub oase/ de după oase/ să nu existe/ nimic/ mai satisfăcător“ (p.99). Înă cînd și mania, o formă a psihopatiei, își face loc în discursul poetei: „nu te mai întinzi/ mania își derulează/ încetișor/ benzile pe care le-a adunat în alt somn/ suntem oameni/ doar suntem oameni/ auzi/ și nu mai știi de unde vine asta/ nici negativele nu le mai ai/ nimic nu poate fi demonstrat/ așa că te găsești în postura de a accepta/ tot/ ce ți se dă cu linguriță/ ca pe un venin fortificant/ te gândești/ nu te mai poți întinde/ asta a fost în alt somn“ (p.109) Astfel de sentințe duc finalurile unor poeme spre o închidere a fragmentelor, ca în tabletele care au de moralizat sau concluzionat ceva.

Dar elementul cel mai elocvent al desprinderii este așteptarea, frecvență mai peste tot, o așteptare care creează un soi de tensiune, de suspans la care cititorul, fie el și de poezie, se așteaptă și totuși în spatele acestei așteptări nu vine mai nimic, ci tot angoasa, tot teama, tot frica: „să știi/ că doar așteptarea/ așteptare până în buza faptei/ fără anticipație/ așteptare îmbinată cu presimțirea prezenței/ cu spațiul, gol și lung/ care apasă/ pe piept cu no densitate copleșitoare/ doar ea e cea care rămâne/ și să nu aștepți altceva decât să treacă orice“ (p.124) Și trece orice, trece și poezia din poezie în poezie, lăsînd în urmă un iz ușor acru, care face totuși bine stării de lectură, finalului, care aduce, pe întreg ansamblul cărții, o mulțumire, că poezia străbate nu din cuvintele așezate frumos, logic de cele mai multe ori, ci dintre spațiile pe care acestea le creează între ele, spații care dezvăluie gîndurile poetei, ființei care-și dorește un aer al ei, un spațiu numai al ei. Și Mina Decu reușește să-și facă acest areal al poeziei ei, nu neapărat memorabile, dar pline de un suflu nou, de ceva ce dă speranță că poeziei i se mai deschide un culoar de alergare spre viitorul care pare din ce în ce mai mult închis, îngust și extrem de fals selectiv de chiar cei ce se vor chiar viitorul.

Luată ca poem întreg, cartea Minei Decu, în cele 66 de fragmente ale ei, nu arată o structură, ci mai curind o dezarmozare a preceptelor, a conceptelor, într-o desprindere de ceva ce poeta nu definește, dar lasă să se înțeleagă și o lume în care este posibil un adevăr doar efemer, și acela contează. E și aici un stres matern, un reproș: „e plină lumea de copii mari mamă/ nu te uita așa/ tu i-ai făcut pe toți/ le-ai tricotat mințile în așa fel încât să le intre la apă/ le-ai spus când dormeau să se ferească de îmbrățișări/ să nu sărute decât pe furi și din vîrful buzelor/ le-ai mai spus să râdă de orice oricât oricând/ și cât pot ei de tare/ că după fiecare porție sănătoasă de râs/ îi închideai pe rând/ în câte op cameră albă și foarte luminoasă/ îi puneai într-un colț/ și le spuneai/ să-și îndese fața până încape în unghiul ascuțit/ până le ieșeau ochii din cap/ le prindeai un braț/ îl răsucreai la spate își apăsai până trosnea/ lasă mâna moale ziceai/ te mânghâiai cu palma brațului răsucit pe obraz îi sărutai duios vîrful degetelor și nu mușcăi/ niciodată n-ai mușcat mamă/ doar le ziceai să se-mpingă mai mult în perete/ și data viitoare să râdă mai tare (p.18). Un astfel de lut ideatic modeleză un chip pe care l-am putea reflecta în imaginea unei patrii care-și tratează astfel fiii, spunîndu-le că fericierea este doar o stare pe care nu o trăiești, dar care te trăiește, te împlinește cu atît cît ai, cu adevărul de o zi și minciuna de toate zilele. Și poetica Minei Decu se poate reduce, în structura poematică ambiguă a primei ei cărții, așa: „n-am să-ți spun nimic frumos/ nimic curat/ nici bland/ onest/ sau știi și eu/ nimic/ încerc să lărgesc nișă/ să mă strecoar/ să dispar/ există tot timpul o supapă/ și asta te scoate din minți/ și cauți/ tot cauți/ o voce/ un sunet/ care (p.19). Final într-un relativ care ar putea spune multe. Și aceste lucruri stau la îndemîna cititorului, dacă va avea răbdarea să citească o carte bună de poezie, așa cum este cartea de debut a Minei Decu.



Mina DECU

1.
apoi mi-am amintit de
mâna aia de statuie
de vena de pe
dosul palmei
voiam sa-mi lipesc
obrazul de ea
și să o mângâi cu genele
până când i se domo-
lește pulsul
nu mă interesa
cât de frumos
- sau dimpotrivă
ar fi putut să fie trupul căruia îi aparținea
voiam doar să știu cum se aude săngele curgând
prin liniștea aia de marmură
și cum ar putea cineva noaptea să doarmă lângă ea
fără să se gândească la izvoare repezi de munte
în general cum ar putea cineva să doarmă lângă ea
2.
atunci ai început să te apropii încet de mine
de parcă aș fi fost un animal rănit
poate doar rătăcit
de pe o autostradă ce duce către un drum stâncos
un pui de bizon cu forță încă ne la
locul ei și vătămat pe deasupra
poate doar speriat
cu inima bătându-i ca a unui pui
de pasare căzut din cuib
– nu știu de ce toate instanțele cu noi
îmi amintesc de animale și de păsări
numai de oameni
nu -
blocat în mijlocul unui drum
tu
oprind precaut mașina
la o anumită distanță
scoțându-ți pantofii
așa cum ți-i scoți când intri într-un templu
sau într-o casă de la țară
bine măsurată
ieșind
apoi facut ghem și cu respirația bine controlată
făcând pași mici spre ce nu știai încă dacă e bizon
sau
femeie cu timusul încă intact
3.
Asaf cântă Lanyrinth Song
eu vă spuneam
plângând
și
tremurând
ca o trestie
- ca o varză
ca o fraieră
ca o inimă
- că pe minotaur îl cheamă Asterion
4.
ți-am vorbit atunci
despre zeița pierderii de sine
și despre atingerea ușoară
a piciorului ei înaripat
ai continuat să păstrezi tăcerea
ce-ar zice Platon despre asta
5.
atunci parcă nu mi se mai lipea nimic de piele
o schiță îmi tot venea în minte
cu vârful degetului pe cearsaf
nimic mai mult
vederea mi se oprea în tavan
eu devineam mai albă decât am fost vreodată
totul mai mult decât am fost vreodată
vinisoare mi se desprindeau de corp
și mi se împleteau în păr
îmi luceau în el albastre
apele ferestrei doar ele le făceau să tremure
femurul mi se întindea și-mi devinea pernă
poroasă calcaroasă și liniștită
prin care un aer venit de peste drum
făcea să răsune cântecele de adormit o fetiță
crescută mult peste poate
demult peste toate
6.
azi, nimic despre tăceri
nimic despre latura ascuțită
a solicitudinilor solitudinale
și azi mai există penelope care țes
sau tezei care nu pot face un pas
fără itinerariul stabilit de-un fir
nici azi nu se vorbește deschis
despre sirene sau despre minotaur
și azi pietrele sunt strânse în buzunar
doar pentru o eventualitate în care
nu pentru formă dimensiune sau culoare
7.
cearsafurile tremură
și printre ele se strecoară
râsete de fată
par sincere
râsetele la fel
8.
cu siguranță

s-a schimbat ceva
în chimia mea interioară
și în cea a lucrurilor din jur
nu-i doar privirea mea
periferic aruncată asupra lor
e atmosfera puțin mai lipsită
de presiune
sub pasul meu
devenit evident mai ușor

9.
circumstanțe atenuante
ideea că ar trebui să înțeleg
o situație care nu e tocmai oarecare
electrozi care mi se plimbă prin creier
și-mi ies pe canale nazale
învârtește-te
îmi vine să-mi spun
învârtește-te și ieși din asta elegant
ca un derviș în derivă
sau ca o balerină prea beată pentru a mai performa
dar balerină până la ultimul ei fir de păr
și nu da mâna
nu da mâna nimănui
ieși
dinamitează
și mergi mai departe

10.
dacă te-ai trezi brusc dintr-o comă
pe cine ai întreba ce zi e
la cine te-ai uita cu îngrijorare
gândindu-te că poate ai ceva pe foc
mâna cui ai vrea să o simți foarte aproape de buze
cui ai putea să-ncerci să-i spui că nimic nu e clar
ți-ar fi oare teamă de redundanță
și când ți-ai da seama cât timp a trecut

11.
și mai încolo
ce se întâmplă cu ochii
mai încolo
cu privirea
peste ani zic

nu vei putea decât să spui
după un an sau doi
ce-ai obosit
nu dormi cum trebuie
ce te întristează
și nici să observi că părul meu alb a dispărut
să ți se pară normal să vezi o femeie aproape bătrână
cu păr castaniu închis
cu ochi aproape stinși ce își proptesc privirea
pe marginile ceștilor de cafea pe jumătate băute
sau și mai rău
pe sfert

nici măcar praful nu se mai aşează
pe liniștea dintre întâlniri
doar goluri rotunde
pe care nu le poți vedea
decât dacă ți-ai antrenat bine vederea înainte
prin ridicări de umeri de sprâncene și de capete
deasupra urmelor lăsate de răspunsuri la întrebări climatice

12.
înveți
cu timpul
să accepți că sunt indispoziții
care nu au nicio treabă cu tine
că oamenii pot fi buni sau răi
după cum îi doare sau nu stomacul
măseaua
capul
degetul
genunchiul
ochiul
ce-o mai fi fiind prin corp și prin afara lui
de durut
dar nu e treaba ta
nu e legat de tine
nu întotdeauna

13.
am învățat de ceva vreme să-mi arunc oasele ca pe rune
ritualul albirii a rămas în burta singurului
lui animal uitat pe o barcă în flăcări
nu mai ajunge la tine
nu mai ajung
nu-ți mai ajung
te văd cum îmi fac semne cu batista de pe mal
nu mă întorc prea curând
nu mă întorc
degetele noastre atingându-se în somn
trezirea
și părul tău
privirea mea peste umăr
atingerea tâmpiei
plecarea

a fost
s-a produs o minune imi spui cu ochii mari și peste poate
mă uit la cer
nu plouă
nu pășesc nu merg nu alerg
despre ce vorbești
nu vezi că mi s-au rupt picioarele
că cineva mi-a lovit cu putere gleznele
că mi-am frecat în cădere genunchii de asflat
la sfârșitul celei de-a treia zi
știi bine
niciun templu nu mai poate fi ridicat

Premiul Național de Poezie „Mihai Eminescu“ și Zilele Eminescu

Pentru prima dată de la eliberarea lui Eminescu din tot felul de prejudecăți – unele impuse de alogenii influenți, care au găsit în scrierile lui tot felul de hibe, altele considerindu-l xenofob ori neconforme cu o ideologie importată pentru a călăuzi „națiunea spre comunism în zbor“ etc. – în ianuarie 1969, la aproape un an de la noua împărțire administrativ-teritorială a țării, s-a inițiat la Botoșani și Ipotești o „manifestare culturală“ menită să aducă în conștiința publică memoria poetului Mihai Eminescu, declarat, cu circumspecție, poet național. Și de atunci pînă azi, 2019, au trecut cincizeci de ediții de iarnă și cincizeci de ediții de vară ale „Zilelor Eminescu“. S-a perindat multă lume și deocreată pe la Ipotești și Botoșani. De la an la an s-au născut aici sintagmele limbii de lemn, ce-i drept, de esențe alese, menite să-l aşeze pe Eminescu mai sus decît orice pe lume, sintagme care au făcut carieră și au înnegrit multe pagini: „Luceafărul poeziei românești“, „poetul neperede“, „sfîntul literaturii române“ etc., etc. Unii au devenit eminescopi de renume, alții improvizatori, „mititei“ care, lăudându-l pe Eminescu, n-au făcut decît să se lustruiască, „deasupra tuturora“, pe ei. Lume multă, oameni puțini!

Lucrurile au mers aşa pînă în decembrie 1989, de la ediție la ediție, cu festivisme care aveau menirea să laude altceva și pe altcineva. După 1990, am inițiat Premiul Național de Poezie „Mihai Eminescu“, pe care Primăria Municipiului Botoșani îl susține de douăzeci și opt de ani, avînd la bază un regulament neschimbat de atunci, gîndit împreună cu Laurențiu Ulici, implicit Uniunea Scriitorilor din România, și o decizie a primarului Municipiului Botoșani din martie 1991. Douăzeci și opt de poeți români contemporani de primă mînă au obținut acest premiu. Aceștia sunt, în ordinea cronologică a obținerii premiului: Mihai Ursachi, Gellu Naum, Cezar Baltag, Petre Stoica, Ileana Mălăncioiu, Ana Blandiana, Ștefan Aug. Doinaș, Mircea Ivănescu, Cezar Ivănescu, Constanța Buzea, Emil Brumaru, Ilie Constantin, Angela Marinescu, Șerban Foarță, Gabriela Melinescu, Adrian Popescu, Mircea Dinescu, Cristian Simionescu, Dorin Tudoran, Dinu Flămînd, Ion Mircea,

Nicolae Prelipceanu, Ion Mureșan, Gabriel Chifu, Gheorghe Grigurcu, Mircea Cărtărescu, Aurel Pantea și Liviu Ioan Stoiciu. Și astfel, de atunci pînă în prezent, am schimbat acel festivism de ianuarie și iunie într-o instituție a Premiului Național de Poezie „Mihai Eminescu“, care, cu toate contestațiile din ultimii patru ani, s-a impus, fiind, acest premiu, cel mai respectat și rîvnit premiu literar din România. Astă o recunosc chiar și cei mai învederați contestatori, care, mereu aceiași de la an la an, au găsit și vor găsi noduri în papură.

Au trecut de atunci, din 1991, prin primăria Botoșani, 7 seri de legislaturi, cu primari și consilieri locali, care au susținut, chiar cu dorința unora dintre ei de a se implica și modifica structura consacrată a acestui eveniment de nivel național, acest premiu, convinși fiind că fără el, Botoșanii, din acest punct de vedere, al ceea ce trebuie să fie momentele Eminescu de la început de an, ar reintra iarăși în zona de festivism, de provincialism, pe care prezența premiului la Botoșani, cu numărul mare de personalități care

l-au onorat, l-au așezat în topul celor mai respectate orașe din acest punct de vedere.

De ce este atât de rîvnit și respectat acest premiu? În primul rînd că este legitimat de un juriu național format din mari personalități ale criticii literare românești din patru mari centre culturale ale țării – București, Iași, Cluj-Napoca și Timișoara –, pentru că poetul laureat devine cetățean de onoare al orașului care l-a dat lumii pe Eminescu, pentru că i se conferă, într-o gală de ținută, o diplomă unică și o cunună de lauri și i se publică apoi o antologie consistentă din opera poetică în cea mai frumoasă colecție de carte de poezie din România, la Editura Cartea Românească, și i se oferă o sumă importantă de bani. Este un premiu complet, care, din păcate, în mintea unora trebuie dus în derizoriu, fie prin încălcarea regulamentului, fie prin atacuri nejustificate, iscate doar din dorință de a ataca un partener sau altul sau a lovi, în mod special, în președintele juriului, aşa cum se petrece din 2015 încocace. Aceste atacuri au efecte de nedorit în mentalitatea, în special, contribuabilor locali, din banii căror se acordă acest premiu.



Regulamentul de acordare a Premiului Național de Poezie „Mihai Eminescu“ – Opera Omnia

Având în vedere necesitatea punerii în valoare a poeziei române contemporane, cît și păstrarea memoriei culturale a poetului național Mihai Eminescu, născut la Botoșani, Primăria Botoșani înființează în luna martie 1991 Premiul Național de Poezie „Mihai Eminescu“.

Premiul va fi acordat unui poet român contemporan în viață pentru Opera Omnia. Premiul se decernează în ziua de 15 ianuarie, ziua de naștere a poetului Mihai Eminescu, într-o gală pe scena Teatrului Mihai Eminescu Botoșani sau într-o altă sală care îintrunește condițiile cerute de un astfel de eveniment numai în prezența poetului desemnat de juru. În cazul în care, din motive obiective, poetul desemnat de juru nu poate fi prezent, următorul poet dintre cei nominalizați, va fi laureat. De asemenea, dacă poetul desemnat de juru a avut unanimitate de voturi și este indisponibil, se va relua procedura de jurizare.

Premiul va fi validat de un juriu național ales pe zece ani, format din cinci sau șapte personalități marcante ale literaturii române, profesori și critici literari din patru mari centre culturale ale țării.

Nominalizările vor fi făcute de către organizatori prin sondaje în diverse medii sociale și culturale, alegîndu-se astfel cinci sau șapte poeți dintr-un număr de treisprezece poeți (sau mai mulți, dar nu mai mulți de douăzeci și cinci) propuși, care, printr-o adresă emisă de organizatori, vor ajunge în fața juriului național. Juriul poate vota în plic închis, prin corespondență, sau, în cazul în care pot fi toți prezenți la Botoșani cu o zi înaintea galei, prin vot secret, înregistrat astfel într-un proces verbal.

Votul va fi secret și va fi colectat de președintele juriului, ales, de asemenea, pe zece ani.

Președintele juriului are dreptul la un singur vot și nu are drept de veto.

Președintele juriului va comunica organizatorilor rezultatul decis de membrii juriului prin vot secret.

În cazul în care președintele juriului nu poate fi prezent, el va desemna pe un membru al juriului să oficieze înmînarea premiului în gala de decernare.

Fondurile de premiere vor include cheltuieli legate de:

- valoarea premiului, care va fi stabilită în fiecare an de către Primăria Botoșani, printr-o decizie, în funcție de bugetul existent și de rata inflației;

- plata juriului, plata însemnelor premiului – diplomă și coroniță de lauri, precum și cheltuieli privind organizarea spectacolului de gală;

- cheltuieli legate de masă și cazare, în colaborare cu alți parteneri;

- cheltuieli privind editarea unei antologii din opera poetică a laureatului, carte care va fi tipărită în decurs de un an de la premiere;

- Poetul laureat va primi titlul de Cetățean de Onoare al Municipiului Botoșani, acordat într-o ședință extraordinară a Consiliului Local Botoșani, în ziua de 15 ianuarie.

Însemnele premiului, coroniță și diploma, vor fi sfîntite într-un Te Deum în Biserica Uspenia, în dimineața zilei de 15 ianuarie, biserică în care a fost botezat poetul Mihai Eminescu.

Laureatul va primi în cadrul galei: o diplomă unică, o coroniță de lauri și o sumă de bani, precum și diploma și decizia Consiliului Local de acordare a titlului de Cetățean de Onoare al Municipiului Botoșani.

Laureatul va fi invitat la ediția următoare pentru a înmîna coronița de lauri nouui poet laureat.

Premiul Național de Poezie „Mihai Eminescu“ – Opera Omnia va fi organizat și cu sprijinul finanțier parțial al Uniunii Scriitorilor din România.

Initiator regulament: Gellu Dorian



10



„momentele informale, de pură trăire sinceră, au contat mult mai mult pentru mine decât cele oficiale“

MIHAI POSADA ÎN DIALOG CU SIMONA-GRAZIA DIMA

Copil teribil al literelor românești – cu o scenetă scrisă la șapte ani, premiată de Teatrul de păpuși din Timișoara și jucată în țară și străinătate (la Modena, în Italia), filolog absolvent cu diplomă de merit – șefă de promoție națională a Universității de Vest din Timișoara, Facultatea de Filologie, secția engleză-română, redactor în cadrul Academiei Române din București (din 2003), membră a Uniunii Scriitorilor din România (din 1990), a Asociației Scriitorilor din București (din 2001), secretar al PEN-Clubului Român în perioada 2006-2015, membră în comitetul de conducere și actualmente membră a comisiei de onoare, alături de Ana Blandiana și Constantin Abăluță, Simona-Grazia Dima este o distinsă poetă, eseistă, critic literar, traducătoare și publicistă română, autoare a douăzeci și două de volume, dintre care cincisprezece culegeri de poezie (12 volume independente și 3 cu caracter antologic), cinci volume de critică literară și eseistică și două traduceri. Balanță născută la 7 octombrie în Timișoara, Simona-Grazia Dima este și autoarea unor traduceri: din limba engleză, a volumului de orientalistă: Arthur Osborne, *Sri Ramana Maharshi sau Calea Cunoașterii Supreme* (Herald, 2015) și, din italiană, a unei selecții din opera poetică a lui Antonio Della Rocca – volumul, în ediție bilingvă, *Meduse e manager/Meduze și manageri*, Ed. Tracus Arte, 2016). Versurile și eseurile sale au fost traduse în limbile engleză, franceză, italiană, germană, maghiară, slovacă, turcă, albaneză, sârbă, galeza scoțiană. Invitată la manifestări literare naționale și internaționale, este prezentă într-o serie de dicționare, volume colective și antologii. Volumul de versuri *Confesor de tigri* a fost distins cu Premiul pentru poezie al Uniunii Scriitorilor din România, Filiala Timișoara, în anul 1999. Alte distincții: Premiul revistei ACOLADA (2013), Premiul pentru eseu, la Festivalul-concurs „Avangarda XXII“ (Bacău, 2015), precum și premiile internaționale: Premiul de onoare al Maison Naaman pour la Culture, Liban, 2008, și Marele Trofeu al Festivalului internațional „Cemal Sureya“, Istanbul, 2017.

Mihai Posada: Copilăria v-a marcat devenirea ca scriitor, prin succesul de public la o vîrstă fragedă, însă, până la confirmarea vocației, drumul a fost ceva mai amplu și bogat în victorii. Vă mai amintiți cele mai importante succese pe acest drum?

Simona-Grazia Dima: Arta a fost dintotdeauna modul meu de a trăi. Copilul ce eram (și, sper, am rămas) a beneficiat de prezența a doi părinți artiști, practicanți ai literaturii, dar și iubitori de pictură, de muzică,

istorie, geografie, arhitectură, jurnalism și limbi străine. Arta era pentru noi trei un elixir, dar și un mod ludic de a ne situa în lume. Nimic forțat, nici măcar o pedagogie cu scop declarat sau implicit, ci doar bucuria simplă de a savura comoriile vieții. Nu au dorit, nu au plănit să mă facă scriitor, cum credeau unii concitadini, dezinformați. Ba dimpotrivă, mama nu conținea să mă avertizeze asupra riscului presusupus de o asemenea vocație. Pentru mine pictura era primul

talent, irezistibil, studiasem la Liceul de Arte Plastice, profesorii spuneau că ar fi o crimă să nu urmez facultatea de profil. Am stat apoi mult în cumpănă dacă să mă îndrept spre medicină sau nu, mă atrăgea puternic cariera taumaturgică, mă fascinau biologia, anatomia. Cu toate acestea, a prevalat literatura, fără vreun calcul. Așa am simțit. Dați-mi voie să rememorez în chip mai detaliat clipele debutului meu absolut, fiindcă în el se regăsește *in nuce* personalitatea mea creatoare de mai târziu. El s-a petrecut într-un chip destul de original, dar și foarte serios și aplicat (aflându-și împlinirea completă grație unui efort colectiv, interdisciplinar), la vîrsta de șapte ani și jumătate, cu sceneta *Masca lui Lică*, premiată la concursul de creație pentru copii inițiat de Teatrul de păpuși (prestigios teatru de stat) din Timișoara. *Masca lui Lică* s-a jucat pe scena lui, în cadrul unui spectacol mai amplu, intitulat *Spectacolul de miniaturi A. B. C. D. și Elefantul Bimbo* (regia: Florica Teodoru, decor și păpuși: Ioana Constantinescu, laureată a Premiului de Stat, ilustrația muzicală: Nicolae Boboc, artist emerit). După premieră, acesta a fost filmat la București și difuzat pe postul național de televiziune. Am mers și eu atunci în turneu, împreună cu echipa teatrală, la București, unde am acordat un interviu la Televiziunea națională (ce onoare și ce mare bucurie auctorială, nu rădeti, mă simțeam, la modul cel mai firesc, autor!), Danielei Anencov, faimoasa, pe atunci, prezentatoare a unei mult urmărite emisiuni pentru copii. Spectacolul, în integralitatea sa, a fost apoi prezentat în alte turnee derulate în țară și în străinătate, cu niște ani de la premieră, de pildă în Italia, la Modena, într-o perioadă fastă, când concertau acolo orchestra din Bologna, sub bagheta lui Sergiu Celibidache, și Orchestra BBC din Londra și se producea Teatrul „Insieme“ din Modena. O companie răsplătitore pentru Teatrul de păpuși din Timișoara, ai cărui profesioniști entuziaști s-au prezentat excelent, precum și pentru creațiile noastre, ale autorilor-copii, trei la număr, semnatari ai miniaturilor, deși nu am fost de față acolo! În acele clipe, eu, mezina, urmam studiile liceale în anul întâi, iar celealte două autoare trebuie să fi fost deja studente sau tinere doamne, din păcate nu am mai aflat nimic despre ele. Am regăsit numeroase detalii, rememorate cu nostalgia și mândrie de teatrul timișorean, în publicațiile sale jubiliare (cum ar fi *Teatrul de păpuși din Timișoara, 1949–1974*, din care am spicuit, retrospectiv, multe din informațiile de mai sus, pe care, spun drept, le uitasem). A existat, de la început, și o bună primire în presa de specialitate: Dana Crivăț, cronicar teatral, afirmă, în prestigioasa revistă „Teatrul“ (nr. 1/1967), despre întreaga punere în scenă (meritul, repet, fiind nu doar al creațiilor noastre, al celor trei copii laureați, ci, evident și în mod hotărât, al științei de înaltă clasă a colectivului de specialiști ce au conlucrat la reușită), că a fost „un spectacol nu numai încântător, ci [și] pe

deplin matur din punct de vedere artistic“. Tot în acel număr de revistă au apărut și două fotografii – una a mea, în care m-am revăzut, cu emoție, la premieră, în chip de elevă de școală primară, alături de celelalte două creatoare-copii, și alta din spectacol, cu marionetele jucând tocmai în sceneta mea, poate fiindcă avea o acțiune plină de haz și beneficia de păpuși interesante, confecționate cu un extraordinar bun-gust! Le dictasem părinților totul, textul este aşadar autentic. Păstrez invitația adresată mie de teatru la premieră, ca unui om mare, am primit-o (și onorat-o) cu o atitudine de moșulică sfâtos, experimentat, nu de (foarte) Tânăr aspirant. Poate părea ciudat, dar pentru mine era firescul însuși să scrii, să ai succes, o chestiune mai degrabă administrativă – ținea de gestionarea unui talent hărăzit, a unei vocații ce nu trebuia demonstrată, ci doar exersată, fără pic de orgoliu, ci doar cu sentimentul împlinirii unei datorii. Aspectul profesionist al întregii întâmplări este cel care mi s-a impus, dându-mi și astăzi satisfacție, iar nu cel spectacular, al succesului propriu-zis. Am avut întotdeauna oroare de amatorism, de lucruri făcute pe jumătate. Trebuie să spun că, spre cinstea mea, strălucirea acestei întâmplări nu m-a influențat cu nimic, am continuat să-mi trăiesc, cu modestie, viața, fazele ei firești, unde scrisul se înscria ca un fenomen normal. Sceneta se baza pe experiența mea de copil: trata despre un grup de animale de jucărie pline de solicitudine față de „stăpânul“ lor, frecventator al unei grădinițe. Îl învățau că ar trebui să fie mai *gljent* și să se spele regulat. Textul meu avea deci o propensiune practică, iar această orientare (umoristică și pragmatică) a coabitat în chip firesc cu adevărata mea poezie, născută mai târziu, situație care mi-a dat de gândit: nu cumva poezia este inextricabil legată de existență, de caracterul ei intrinsec, iar nu un lux ori un ritual misterios? Făcând un bilanț, mai precizez că nu a căntărit deloc în alegerea vocației scriitoricești fericitul eveniment legat de sceneta *Masca lui Lică*. Repet, pentru mine nu era nimic deosebit, ci dimpotrivă, un fapt cu totul natural. Într-un fel, succesul propriu-zis mi-a fost indiferent. El putea lipsi, în vreme ce scrisul, încununat sau nu de victorie răsunătoare, nu. De altfel, nu consideram că am spus mare lucru în scenetă, comparativ cu bogăția vietii mele interioare (sic!), ci încercasem îndeosebi să exprim ceva de un interes cât se poate de larg (pe orizontală), încât să fie pe gustul unui teatru frecventat adesea de mine, al spectatorilor săi. Literatura ca izbândă reală ținea însă, din punctul meu de vedere, de o dimensiune sensibil mai complexă, pur interioară, abruptă și verticală, fără tangentă cu vreo instituție. Poate vi se va părea de mirare că gândeam astfel – o faceam, vă asigur, din pură intuiție. Eram un spirit tare independent, la șapte ani, da (fatum, nu motiv de exaltare)! Alte lucruri scrise de mine nu pentru un teatru, ci pentru sufletul meu, îmi erau cu mult mai dragi, le

consideram incomparabil mai semnificative. Tot felul de observații și acțiuni consemnate de mine în caiete, cu adevărat nostime și foarte sincere, greu de împărășit, acelea da, erau împlinirile mele personale, aşa vedeam eu lucrurile. Dar evenimentul mi-a plăcut mult în sine, ca sărbătoare marcată de interdisciplinaritate. Alte repere notabile? Aș vrea să pot scrie despre asta, să redau senzația întregului. Reperul notabil din viața unui artist este chiar blocul magmatic al creației sale. Clipele ei, scrisul ca ritual, atmosfera de calm și beatitudine trăite atunci când și se pare că poți exprima elocvent ceea ce simți, satisfacția de a fi invitat să publici grupaje de poezie în nenumărate reviste. Apoi apariția, rând pe rând, a cărților, a comentariilor despre ele. Fiecare din ele mi-a adus o mare bucurie. De asemenea, situația specială de a scrie și critică, generată de voluptatea de a citi comentarii, în paralel cu operele literare citite, obicei instalat pe la 12 ani, urmată de gustul aparte de a prezenta referate la creația conținutelor mei la cenacluri – am și fost aleasă cu forță (din oroarea de funcții!) președinta unui astfel de organism de creație studențesc, important în peisajul cultural al orașului. Acesta a fost, iată, un eveniment vizibil. Viorel Marineasa, Ion Monoran și mulți alții au insistat să-mi asum răspunderea. Apoi răspunsul la solicitările repetate de a comenta cărți, venite din partea unor prieteni scriitori, unii dintre ei șefi de reviste. Faptul că mi-au comentat poezia oameni pe care îi respect, că am putut citi ceea ce se scrie astăzi, că am călătorit și am cunoscut atâtia autori contemporani, de la noi și din alte țări, că am contribuit cu poeme la cuprinsul unor antologii de substanță, toate acestea și multe altele de același fel sunt alte faze ale fericirii de a avea un destin scriitoricesc. Dacă au existat stadii ale afirmării, eu nu le pot separa de parcursul destinului, evoluat organic. Un moment deosebit am trăit la Satu Mare, atunci când Gheorghe Grigurcu și Radu Ulmeanu mi-au înmânat premiul revistei *Acolada*. Am simțit intens respectul acestor oameni de litere, acele autentice clipe de grătie au fost de fapt premiul meu. Sau îmbrățișarea și lauda publică a lui Claudio Martelli, președintele PEN-Clubului din Trieste, când am citit poezie la Muggia, orășel venețian vecin, în faptul serii. Spunea că mi-am citit minunat poemele și că am transmis poezia dincolo de barajul lingvistic (rugămintea lor fusese să citească în românește). Senzația că plutesc, privindu-i, în timp ce citeam, pe italienii numai ochi și urechi, care au izbucnit în urale imediat după ce am sfârșit lectura. Sau gestul intempestiv al unui poet turc, la Istanbul, după lectura mea, tot în limba română, de a înainta spre mine în sala unde stăteam de vorbă, în mijlocul unei mulțimi de prieteni scriitori, compatrioți de-a săi, cu o cupă de șampanie în mâna, și de a îngenunchea în fața mea, de a-mi lăsa mâinile întrale sale, spunându-mi că-mi va păstra vocea și intonațiile poeziei în minte și înimă (a făcut gesturile

corespunzătoare, aproape nu mai putea vorbi), a exclamat că l-am transportat într-un spațiu transcendent, că i-am transmis poezia dincolo de cuvinte, acestea au fost clipe inestimabile. În general, momentele informale, de pură trăire sinceră, au contat mult mai mult pentru mine decât cele oficiale.

M.P.: Pentru a sluji pe deplin arta literară, ați sacrificat activitatea didactică, o eventuală carieră universitară etc. Ce înseamnă să fi azi scriitor român?

S-G.D.: Adevărat, la ora deciziilor privind calea lumească, eram într-o continuă transă poetică, mi-ar fi fost imposibil să mă dedic unei cariere universitare, teoretice, deși m-ar fi interesat întrucâtva să mă aflu într-un mediu de avangardă culturală, unde se primesc și se receptează avizat primele semnale dinspre direcțiile intelектuale ale societății. Destinul însă m-a ferit să joc un rol dublu, el a avut o mare înțelepciune și m-a condus acolo unde mi-a priit, fiindcă trăiam, mereu, critic și în contrătemp față de epoca mea și față de profilul unor anumiți intelectuali, comod sau fals instalati în posturi de guru, generatoare de falii între oameni. Vocația literară, în viziunea mea, trebuia să întruchipeze autenticitatea și riscul, unul major, dar mai ales coeziunea. A contribuit la alegerea făcută de mine și idealul de a fi un om obișnuit și de a putea cunoaște astfel viața în toată cruzimea și complexitatea ei, pentru ca astfel să ajut la întărirea coeziunii sociale, deziderat care mă preocupă constant de mult timp. Am crezut mereu că o persoană cu funcții înalte nu va dobândi o perspectivă justă asupra oamenilor, nu va detecta dedesubturile psihicului lor. Atunci când te pierzi în mulțime capeți înțelegere corectă, decripezi rostul nemachiat al lucrurilor. Sunt relativ satisfăcută de cele aflate, deși multe fațete încă mă mai surprind. Un astfel de realism mi-a fost de mare ajutor. Cât privește răspunsul la întrebarea *Ce înseamnă să fi azi scriitor român?*, nu pot răspunde în mod semnificativ decât în nume propriu, întrucât pentru fiecare scriitor vocația poate avea o motivare diferită. Esența atitudinii mele constă în faptul de a-mi afla mulțumire în literatura însăși fără a aștepta nimic, în scrisul propriu-zis, lipsit de scop. Visam să-mi aranjez viața în aşa fel încât să nu cer nimic de la arta mea, să-o pot practica în deplină puritate, ca pe un exercițiu transcendental, iar orice delectări mi-aș fi dorit, să le aflu în alte domenii. Ei să-i rezerv trăirea supremă, într-un abandon total, fără să știu dinainte unde duce în spațiu din afară.

M.P.: Care ar fi „modelele“ din cultura universală, pentru scriitorul român contemporan care sunt ei?

S-G.D.: Nu am avut conștiința unor repere sau modele, citeam, reciteam, pur și simplu, autori preferați, fără ca în lectura mea să existe ceva planificat, raționalizat. Aș putea vorbi numai despre scriitorii străini pe care-i iubeam, dar se cuvine să fac mențiunea că nu separăm scriitorii în români și străini, iar mulți erau autori români. Îi voi trata, de aceea, amestecat: balada

Miorița și, în general, folclorul. Mitropolitul Dosoftei, cel care descria, într-un limbaj arhaic, lent și persuasiv, felul în care *chiții* (balenele) cutreierau mările din vechime, livrați în întregime Domnului, calmi, maiescuți. *Tiganiada* lui Ion Budai-Deleanu, tot prin limbaj, ca și prin atmosferă de tristețe și părăsire, m-a captat în chip deosebit, o recitesc periodic, este o mare operă a literaturii noastre și mă bucur că mai mulți scriitori contemporani nouă au rescris-o în versuri sau proză. Eminescu, redescoperit mereu, întruchipare a poeziei, de o muzicalitate și o adâncime filosofică de amplă reverberație. Nu l-am citit niciodată ca pe un poet de manual, ci ca pe o conștiință atinsă de aripa absolutului, l-am ascultat cu vocea inimii, ce se umplea de o dulceță subtilă. La fel, Bacovia, abisal, oarecum rece, dar atractiv prin simplitatea extremă, cu sunul lui aparte, ca un cronicărit malitios. Blaga, în primele sale faze, misterios, cosmic. Ion Barbu, bijuterie prețioasă, excelent montată în operă. Apoi, William Blake, de o plasticitate hrănitoare, inspirator, apropiat. Shakespeare, poetul prin structură, vast, oceanic, mereu tonic, exprimându-se familiar, cu egală vitalitate, oriunde pe claviatura uriașă a simțămintelor omenești, Dante, concentrat, sobru, puternic. Gerard Manley Hopkins, unul dintre poetii mei favoriți, prin melanjul de spiritual și hiperconcret, atât de rar, fascinant prin temeritatea lingvistică și amplitudinea viziunii. Fervoarea credinței transpare inclusiv din sonetele sale întunecate, amintindu-mi de Sf. Ioan al Crucii. T.S. Eliot, cu splendide și abiecte portrete, cu imagini urbane infernale, dar de un hieratism ce respiră noblețe intelectuală. Wallace Stevens, poet de-a lungul întregii sale vieți de bancher, aducând în prim-planul modernismului caracterul meditativ, de profunzime, al existenței. Tit Liviu, *Ab urbe condita*, cât s-a păstrat din ea, emanând suful unic, clar și înflorat, al Romei totodată temporale și metafizice, *Satyricon*-ul lui Petroniu, liber, spumos, pitoresc, Novalis – de neuitat *Imnurile* (sale) către noapte, atât de organic suprafirești, Borges, în calitate de poet prolific, acompaniindu-l cu admirabilă constanță, în timp, pe enigmaticul prozator omonim, Jane Austen, îndeosebi în minunatul roman *Mândrie și prejudecată*, moștră de civilitate nu doar a scrisului, Saul Bellow, pentru simțul său de observație năucitor, nestingherit, precum și pentru ampla și patetica vizuire sociologică, tincturată de un haz nebun, vizibil în portretizarea personajelor, cam toate cu psihologii meandrice, Arthur Conan Doyle, cel din asceticele povestiri polițiste unde întrezăream suveranitatea strălucitoare a minții omenești și ascendentul său asupra crimei ca fenomen al patologiei individuale și sociale, Ivo Andrić, de o superioară filosofie, poeți orientali precum Kabir, Rumi, Omar Khayam sau al-Hallaj, care ating problemele realității ultime într-un mod inegalabil, marii hajini japonezi, dar și Racine, tragic și muzical, și câțiva alți lirici ai Orientului. Și, ca să

inchei apoteotic acest sumar periplu, Sadoveanu, fascinant prin forța de a-și clădi un univers pregnant, vizibil al său, unde oamenii vorbesc într-un stil lesne recognoscibil. Nu doresc să abordez acum problema ambiguității sale politice, discutată azi în cadrul unor reevaluări de altminteri necesare. Spun doar că admiram lumea perfectă, autonomă, creată de el în *Frații Jderi*, *Baltagul*, *Creanga de aur*, *Țara de dincolo de negură*, *Împărația apelor*, *Hanu Ancuței*, *Zodia Cancerului* etc. Cred în literatura română, în dreptul scriitorilor de a jalona un spațiu specific. Una din frazele lui Sadoveanu (din *Anii de ucenicie*) mi se pare definitorie: „Pasiunea și preocupările mele au fost întotdeauna totale“, remarcată de Mihai Zamfir (într-un frumos eseu publicat în revista *Viața românească*, nr. 11-12 din 2016, unde îl numește pe Sadoveanu „stilistul suprem al literaturii române“), pentru a reliefa „atmosfera de izolare absolută în care [prozatorul] și-a scris operele.“ Nu discut validitatea acestui ideal anume, ci remarc puterea scriitorului de a-i rămâne credincios, de a edifica în chip original, prin strădaniai proprii, un imperiu cvasipoematic.

M.P.: *Ați îndeplinit și funcția de secretar al PEN Romania, între anii 2006–2015. Înființat la 1922, reînnoit în perioada 1968–1973 și reînființat la 1990 de Ana Blandiana, PEN Club a avut o istorie sinuoasă, ca întregul nostru trecut. Care sunt realizările PEN România, în perioada mandatului dumneavoastră în fruntea organizației?*

S-G.D.: Venerabilul PEN-Club Român, azi parte din PEN International, căci în 2010 numele organizației a fost redat printr-o nouă formulă, în mare măsură diferită de cea inițială, caracterizată prin intimitatea comunicării intrascrivitoricești, a funcționat meritoriu în toate etapele lui, grație entuziasmului unor literați de real angajament, în ciuda logisticii firave. Să facem precizarea că nu există poziții plătite în PEN, totul este, în regim de voluntariat, conștiință în acțiune, deci timp, energie, ingeniozitate – risipite magnanim, astfel vom înțelege considerabilul sacrificiu al activiștilor săi. În timpul mandatului meu de secretar general (membru în birou, precizez, nu președinte, deși am mulțumirea să știu, tezaurizând minunate amintiri, că mi s-a propus și aş fi fost sprijinită, dacă aş fi fost de acord, să acced la o atare demnitate), clubul și-a continuat parcursul specific, prin participări ale scriitorilor români la manifestări internaționale, congrese și conferințe, prin luarea de atitudine în chestiuni privitoare la condiția scriitorului în lume, prin contactul permanent cu scriitori străini. Menționez aici prezența mea la Congresul Mondial PEN de la Berlin, în 2006, la Conferința regională de la Milano din 2006, la Conferința de la Trieste din 2007, sprijinul acordat unui scriitor chinez întemnițat, prin traducerea unui poem al său în românește, ca parte a unui lanț poetic mondial, recitalul poetic de la Târgul de carte de la Paris, în 2007, întâlnirea cu PEN-Clubul francez, tot la Paris, în 2011,

participarea la conferințele de la Bled din 2009 și 2015 sau la conferințele de la Ohrid, Skopje și Belgrad din 2008, respectiv 2012 și 2014 și.a. De fiecare dată am vorbit în numele literaturii române, a cărei demnitate am apărat-o, am stabilit contacte benefice țării noastre, cu scriitori pe care adesea i-am tradus, am luat cuvântul la mesele rotunde, iar multe din eseurile prezentate de mine cu acele prilejuri s-au publicat în țările respective, rămânând mărturii peste timp ale credinței în literatură, în valorile universale ale scrisului.

M.P.: Vorbeați undeva despre „dubla cetățenie a omului: cerească și, totodată, pământească“. Cum ati descrie această ipostazie?

S-G.D.: Opiniile mele în acest domeniu sunt strict doctrinare. Problema a fost tranșată de trăitorii sacrului, în primul rând de Iisus însuși, în îndemnurile sale de a da lui Dumnezeu ceea ce I se cuvine, iar Cezarului, ceea ce e al său, ca și în esențiala declarație că împărația lui Dumnezeu este înăuntrul nostru. Nu în exterior, aşadar, precizează Mântuitorul, reluându-și afirmația mereu în alte forme, de pildă atunci când ne învață să nu ne adunăm comori pe pământ, unde le mănâncă moliile, pentru că noi nu suntem de aici, esența noastră fiind de natură spirituală. Poeticile constatări ale Eccleziastului, despre lumea ca umbră și vis, reprezintă de fapt aserțiuni științifice în toată puterea cuvântului. Scrierile sacre, am observat, trebuie luate *tale quale*, nu sunt metaforice, se desprind din ele revelații ce trebuie asumate, trăite, experimentate, spre a ne căștiga natura adevărată, străfundul ființei, de neconfundat cu latura vizibilă a existenței. Nu spun că lumea materială este complet falsă, ci doar că are o consistență și o realitate temporare, provizorii, față de Realitatea transcedentă. Nu e un adevăr intelectual acesta, ci unul sacru, și cred că datoria omului este să-i caute confirmarea. Nu contează epoca în care viețuim, postmodernitatea și alte curente de (simple) idei, divinul este conștiința, neschimbătorul infinit, cel de care nu te plăcăștești niciodată, existentul unic din spatele multiplului.

M.P.: Care sunt criteriile după care ati ales autorul și carte sa tradusă din engleză în românește?

S-G.D.: Cartea a venit înspre mine fără să o caut. Nu e o figură de stil, a sosit, literal, la locuința mea prin intermediul Adrianei Babeți, care m-a recomandat aducătorului ei (un amic de familie sosit direct de la o mănăstire din India) drept traducătorul ideal. Era desperat, se străduise mult să mă găsească, o adevărată saga. Autorul, Arthur Osborne, un englez cu studii înalte la Oxford, ajuns în India, a întâlnit un înțelept cu înaltă realizare spirituală și a rămas acolo, dintr-un imbold de supremă devotiuțe, spre a medita și a înființa o importantă revistă de spiritualitate. Paginile cărții ilustreză, prin intermediul biografiei înțeleptului, răspunsul la întrebarea fundamentală a existenței, zugrăvind un drum inițiatic, o filosofie plenitudinară, vie, experimentată (totodată experimentală), nu

o simplă speculație a mintii. Mi-am dat seama că este o scriere cu tâlc revelatoriu.

M.P.: Dar acelea care v-au determinat să traduceți culegerea din Antonio Della Rocca?

S-G.D.: În cazul traducerii din lirica lui Antonio Della Rocca au existat afinități, întrepătrunse: întâi, faptul că i-am găsit poezia delectabilă, am citit-o cu ușurință. Selecția poemelor am făcut-o eu, cumpărând intre fațetele geometrice și acelea exprimând angoasă. Ca om, poetul este de școală veche (l-am cunoscut la Trieste), are șarmul lui, maniere desăvârșite și o pedanterie ieșită din comun. Se adaugă farmecul acestui oraș, căruia Joyce îi datorează destinul de scriitor (am scris despre aceasta în recentul meu volum *Copac în cetate*). Antonio Della Rocca este foarte reprezentativ pentru urbea sa natală de un pitoresc aparte, la rându-i. În final, a cântărit și asemănarea aceluia spațiu cu locul meu de baștină. Trieste, ca fostă componentă a Imperiului Habsburgic, are multe în comun cu Timișoara.

M.P.: Dacă sunteți de acord cu cele scrise de James Joyce în *Portret al artistului la tinerețe*, cum se produce „iluminarea“ în cazul dumneavostră?

S-G.D.: Iluminarea autentică, reală, iar nu imaginată, nu este o chestiune literară. Poate că literatura va reuși să fie pentru unii fitilul (iar pentru alții nu). Să sperăm că poate acționa ca un bun catalizator în sensul respectiv. Personajul joycean ilustreză prin trajectul său o răscruce, un anevoios impas, asemenea autorului însuși, retras din câmpul eclaziastic, deși era înzestrat în zona mistic-speculativă, după cum remarcașă profesorii săi de la Colegiul iezuit Clongowes Wood și, ulterior, de la Colegiul Belvedere din Dublin, ca să se îndrepte cu pași deciși înspre literatură. Toată devotiuținea și-a picurat-o acolo, în cuvântul scris. Nu e nici aceasta o greșală, dar nici cu iluminarea nu are multe în comun. În *Portret al artistului în tinerețe*, Stephen Dedalus e subiectul unei revelații (numită *epifanie*, în limbajul său erudit, format la școala marilor mistici, precum Toma D'Aquino) pe plaja Dollymount Strand, când vede o fată blondă zbenguindu-se în apa mării. Imaginea jucăușă, neprotocolară, îl izbește, ca un contrapunct față de sacralitatea solemnă a Fecioarei Maria. Îl lămurește propriul drum, coagulându-se drept un puternic simbol al chemării artistice, diferită de cerințele religiei – deoarece presupune cu totul altceva: joc, experimentare, nonconformism, o anume dezordine (fertilă însă). Cuvintele lui Stephen Dedalus: „Să trăiești, să greșești, să cazi, să izbândești, să creezi iar viață din viață!“ îl definesc pe James Joyce la maturitate. Hotărât lucru, nu cred că putem învăța de la alții artiști, calea fiecăruia este unică. În cazul meu, fiecare poem reprezintă o luptă încordată pentru un plus de cunoaștere, astfel încât la sfârșitul său să devii mai lămurit, mai senin, să ai acea stare specială de edificare numită *anagnorisis* în poetica aristotelică. Nu e iluminarea, desigur, poate numai o presimțire a ei.



Scriitorul – destin și opțiune –

Recuperarea memoriei, înainte de toate, dintr-o perioadă mai veche dar și mai nouă a existenței noastre, m-a determinat să întreprind acest demers. Scopul lui este, mai ales, unul de introspecție, de re/descoperire, a celor zone mai mult sau mai puțin cunoscute din biobiografia unor scriitori contemporani... Cum scriitorii, oamenii de cultură în general, s-au dovedit a fi în toate timpurile avangarda prospectivă, credem că, în condițiile de astăzi, o mai bună înțelegere a fenomenului literar nu poate fi decât benefică...

1. Pentru un scriitor, destinul și opțiunea sunt dimensiuni existențiale fundamentale. Ce rol au jucat (joacă) acestea în viața dumneavoastră?

2. Istoria literaturii consemnează, uneori, arbitrar momentul debutului unui scriitor. Pentru dvs., când credeți că s-a produs (cu adevărat) acest eveniment? Vorbiți-ne câte ceva despre primele încercări literare.

3. Care a fost drumul până la prima carte?

4. Ce personalitate (personalități), grupare literară, prieteni, eveniment biografic etc., v-au influențat viața ca om și scriitor?

5. Raportul dintre conștiință, politică și gândirea liberă constituie o mare problemă a lumii contemporane. În aceste condiții, care este, după dvs., raportul dintre cetățean și scriitor, dintre scriitor și putere?

6. Literatura – la frontieră mileniului III. Din această perspectivă cum apare, pentru dvs., literatura română contemporană?

7. Credeti că există un timp anume pentru creație sau este vorba despre un anumit „program” al scriitorului? La ce lucrați în prezent?... Pe când o nouă carte?...

Facultativ:

7 + UNU. În contextul celor afirmate, pentru a avea un dialog mai direct cu cititorii noștri, selectați din opera dvs. un text care, în linii mari, generale, să vă reprezinte. Vă mulțumesc pentru înțelegere.

**Anchetă realizată de
Petruț PÂRVESCU**



Mircea Petean

1. Scriitorul de vocație este Alesul. Am conștientizat foarte devreme acest lucru, încă pe vremea când nu eram mai mult decât un fervent cititor. Profesoara mea de română din gimnaziu a mărturisit că și-a dat seama că voi face carieră de scriitor citind comentariile mele la cărțile citite. Obișnuiam să umplu caiete intregi de lecturi suplimentare cu

asa ceva, caiete din care camarazii mei împrumutau ce și căt poftea căci aveau de unde... Apoi, la 16 ani, după doi ani de chinuri cumplite, l-am trimis pe tata să-mi scoată dosarul de la Liceul Energetic, unde intrasem fără voia mea, și să mă înscrive la unul din cele două licee teoretice care mai rămăseseră în Cluj, și anume la Ady-Șincai. Bietul s-a dus

și numai el a știut ce umilințe a îndurat de la conducerea școlii aceleia unde se îngheșua lumea să intre, probabil că am fost primul și ultimul care a părăsit-o. „Vai de părinții care nu ascultă de copii!“ – obișnuia să spună tata. Am dat vreo douăsprezece diferențe la tot soiul de materii. O vară întreagă am studiat pe rupte geografie, istorie, biologie, franceză și mai știu eu ce, dar nu mi-a păsat, atât de mare mi-a fost dorința de a-mi urma calea. Știam că voi face Filologie și că voi deveni scriitor, deși, după ce am intrat – cu greu! – la facultate, nu puțini dascăli au ținut să-mi spună ritos că acolo se formează profesori iar nu scriitori. Am predat și eu câțiva ani buni, dar recunosc că nu am fost un dascăl prea conștincios, în schimb cred că am devenit un scriitor bun...

2. Pe la 10 ani am simțit prima oară inspirației (citem de la cinci ani, am povestit în altă parte cum s-a produs minunea), ceva ca o fierbințeală a trupului, ceva ca un mic incendiu în creier. Era în seara de ajun de Crăciun; casa era

împodobită de sărbătoare, mirosea a curat și a bucate alese; în odaia de zi ai mei treblăuiau încă la una-alta, în timp ce în odaia *dinainte* noi, copiii, tândăleam în jurul bradului frumos împodobit și el. Era cald și bine în odaia *dinainte* a casei noastre gătită de sărbătoare, iar eu am simțit pentru întâia oară mâna lui Dumnezeu pe creștet... Am scris atunci dintr-o odaie, într-un caiet studentesc primit în dar de la soră-mea, cred, un poem care s-a întins pe câteva file. Curgeau strofele de patru versuri ritmate și rimate, ca mie-re de stup ori ca mustul iar eu mă simteam – cum altfel – în al nouălea cer. În iarna aceea am umplut caietul cu texte de tot felul, inclusiv o piesă de teatru ale cărei personaje nu erau oameni, ci animale, mi-aduc bine aminte. Umpleam caiete cu comentarii la cărțile citite și adăugam texte noi la cele deja existente ori de câte ori mă simteam inspirat, de fapt, habar nu am dacă inspirația mă îmboldeia la scris sau eu o provocam străduindu-mă să eliberez frânturi din rostirea lăuntrică incontinentă. Nu am arătat nimănui nimic, scriam în singurătate, adeseori o tăiam pe câmp sau pe dealuri cu un carnețel și un creion în buzunar, în minte cum intr-o iarnă, eram deja în primul an de liceu, m-a prins ninsoarea pe hotar, eu înnotam pe arătura înghețată sub pânză aceea de fulgi mari și deși, nu vedeați la doi pași, și mă simteam ca într-un templu deși încă nu-l citisem pe Baudelaire... Am scris dintr-o odaie câteva poezii pe care le-am trimis la ziarul „Scânteia tineretului“ care tocmai inițiașe un concurs de Tinere condeie sau aşa ceva. O, ce emoții m-au cutreierat când mi-am văzut numele printre cei care aleșandrinizau. Căci unii îl imitau pe Eminescu, alții pe Macedonski, iar o seamă pe Bazil Alecsandri, ca niște mărunti epigoni ce eram. Apoi, am început să cumpăr reviste literare; eram complet debusolat citind poezie modernă, consternat, contrariat... Oricum, mi se părea ceva de domeniul fantasticului, nu-mi puteam imagina că-aș putea scrie așa ceva sau măcar ceva asemănător. Apoi, am descoperit cenaclul „Echinox“. Eram prință a unsprezecea când am făcut cunoștință chiar cu liderul grupului, prietenul meu de azi Jean Pop. Mă duceam la Filo, intram în sala unde se țineau sedințele, *Ovidiu*, mi se pare, mă aşezam undeva în spate și ascultam. Ascultam poemele citite de eroul serii respective (nu știu de ce îl rețin doar pe Cîstelecan, cu un soi de proze lirice în maniera lui Mircea Ivănescu), apoi eram atent la comentariile unora și altora, Jean Pop punând lucrurile la punct într-un mod admirabil. După ce am intrat la Filo, am început să citesc sistematic poezie, critică de poezie, dar și cărți de poetică/ poetică – deși cel mai mare căștig l-am avut descoperind poezia din romanele Virginiei Wolf, sau din proza unor ruși precum Kuprin, Bunin, Paustovski, de pildă – și uite aşa s-a întâmplat minunea!... Am debutat în „Echinox“ prin anul trei, cred – 1974, careva săzică – cu o pagină făcută harcea-parcea de cenzură, mai precis de cenzorul vremii, latinistul Vasile Sav. Ba, colac peste pupăză, mi s-a sugerat să scriu și un poem patriotic, altfel... M-am chinuit o noapte întreagă să scriu așa ceva în sala de lectură a Căminului Avram Iancu, unde locuiam, în celebra cameră 84, a echinoxiștilor, noroc cu Viorel Mureșan, căruia i s-a făcut milă de mine și m-a ajutat să încropesc ceva cu eșarfe aurorale și sonuri ancestrale. Adevăratul debut s-a produs mai târziu, eram deja în armată,

la București, prin 1976, când am primit un exemplar din revistă, trimis de Jean Pop, cu o pagină de poeme unde e de mirare că au scăpat versuri ca acestea: *vine izul de muscărie/ leșetic-dulce ca foamea*.

3. Debutul editorial s-a produs extrem de greu – noroc cu același Ion Pop!, care îmi știa deja încercările, căci mă duceam regulat la „judecată“ – în 1981, cu volumul *Un munte, zi*, apărut la Dacia, grație flerului și inteligenței lui Vasile Ignă, maestrul meu într-ale editării de carte de mai târziu. Inclusiv titlul cărții mele de debut l-a ales Jean, preluând subtitlul unui poem din secțiunea finală a cărții. Eu propusesem *Maestrul n-a sosit încă*, dar el m-a sfătuit, pe bună dreptate, să nu le dau apă la moară cărcotașilor. Apoi am făcut post negru vreo zece ani, căci nu am reușit să mai public nimic, deși trimisesem propuneră la mai toate editurile care funcționau în țară în acea epocă, nici nu aveam cum, eu refuzând să fac și cele mai mici concesii de ordin ideologic, conjultural etc. Mă mulțumeam cu aprecierea unuia dintre dascălii pe care i-am respectat și iubit în mod deosebit, și anume Mircea Zaciu, care obișnuia să mă încurajeze spunându-mi „importantă e bucuria de a mai adăuga un rând valabil la cele scrise“, deviză în care cred și acum. Adaug doar că nu mai pot scrie – nu are nici un sens – în absența revelației.
4. Am pomenit deja de Ion Pop și de Mircea Zaciu, maeștrii mei, care au avut și generozitatea de a mă accepta ca prieten al lor. Am pomenit și de „Echinox“, un mediu literar în care coabitau pașnic personaje extrem de diferite ca înzestare artistică, dar și ca mod de manifestare umană – orgolile, vanitățile, prejudecățile, ticăloșile, inclusiv, dominate fiind nu atât de voință de literatură, cât de o teribilă voință de afirmare prin literatură. Mă cam îngrozea mediul acesta, drept care, la terminarea facultății, am vrut să fug, și chiar am dispărut, retrăgându-mă într-un colț de țară ca să-mi văd linistiț de vocația mea. Așa am ajuns în Maramureș, unde am predat română, franceză, dar și limba poezească, la Moisei și Borsă. Acolo, Dumnezeu mi-a scos-o în cale pe Ana. Grație ei am început să leg în poezie. Ea m-a ajutat să mă nasc și două oară. Nu degeaba continuă să îi dedic poeme, știi bine, fiecare carte a mea se încheie cu un ciclu de *Poemele Anei*, pe care le-am adunat într-o carte cu același titlu, apărută în 2007, la Limes, desigur, unii și acum cred că este cea mai bună carte a mea. Anul acesta, cu ajutorul lui Dumnezeu, va apărea ediția a doua, revăzută și mult adăugită. Să nu uit să o pomenesc pe Ioana Em. Petrescu, cu care am studiat, pe întreaga durată a anului trei, cred, poezia lui Eminescu; a fost cel mai teribil „antrenament“ intelectual pe care l-am urmat, cu o conștiinciozitate exemplară, în viața mea, căci, săptămână de săptămână, am zăbovit în lumea lui Eminescu, și am gândit în marginea gândirii acestuia, conduși de hiperlucida inteligență a dăscălii noastră, am ars pe rugul literaturii, cum am scris oarecândva, neexagerând o iotă, fără alt căștig decât acela de a ieși ceva mai puțin ignoranți, ceva mai știutori, ceva mai șlefuită spiritual, ceva mai aptă de a urca muntele... Nu a fost decizia mea de a mă muta în preajma Muntelui, am spus că eu doream să mă retrag la o margine, chiar dincolo de marginea marginii, se pare că destinul a mijlocit acest lucru.

5. Există o deosebire fundamentală între putere și autoritate. Puterea este discreționară; autoritatea e dobândită. Puterea este și ea dobândită prin votul celor ce se prezintă la urne, al majorității, dar, însăcătă de însi rapace, cum se întâmplă de obicei, se întoarce cel mai adesea împotriva acesteia, autoritatea însă este dobândită prin excelență în domeniu și se răsfrângă benefic asupra societății. Nu am fost în bune relații niciodată cu puterea, în niciuna din manifestările ei. Poate și de aceea am rămas un marginal. Poate și de aceea fac apologia locului secund și al secundarului. Scriitorul nu e doar un profesionist al scrisului, în patria română, țara de eroi, el trebuie să fie și propriul agent literar, ba chiar și un bun negustor, ca să nu mai vorbim că, neputând supraviețui din scris, e nevoie să aibă o slujbă, măcar; a fost o vreme când aveam chiar două-trei slujbe, plătindu-mi, onest, taxele și impozite... Pe de altă parte, o bună zonă din literatura mea are puternice accente sociale. Am topit acolo și furie, și revoltă, și angoasă, și exasperare, și dezamăgiri, și dezolare, și iluzii, și frustrări, deși am fost și am rămas un sceptic perfect cștient că *nici o metaforă n-a schimbat soarta omenirii și că cea mai bună simfonie tot vântul a compus-o*.

6. Literatura română postdecembristă este de o bogătie și o diversitate uluitoare. Sigur că se publică și multe cărți de valoare îndoieinică. Adevărul este că aproape nu există carte unde să nu dai măcar peste un pasaj inspirat, un vers nemaiņomenit sau măcar o sintagmă norocoasă... Și au apărut destule cărți foarte bune, dacă nu chiar capodopere, care ar merita să fie traduse și promovate după toate regulile unui marketing eficace. E drept, poate că nu există încă o formulă de roman profund inovatoare și care să poarte o marcă românească, inconfundabilă, dar, cel puțin poezia română e mult peste ceea ce se scrie dincolo. Din păcate, cine mai mizează, în zilele noastre, pe poezie? Ar merita, desigur, ca statul român să facă mai mult pentru promovarea culturii române, dar sunt atâtea alte urgențe, încât aproape că e de prisos a insista. Și ar merita, desigur, ca aceia aleși să o promoveze, să nu aibă ochelari de cal. Dar cultura a devenit ultima roată la căruță. Iar cei ce decid sunt niște bieți funcționari.

7. Ilustrez tipul gidian al scriitorului, în sensul că am știut, de la început, ce voi face. Mai precis, am știut exact ce mi-e menit să fac și să dreg într-ale literaturii, am avut intuiția *domeniului meu*. Dacă vei avea curiozitatea să află ce vreau să zic cu asta, deschide prima mea carte și vei vedea... Scriu, careva-sazică cu program, ceea ce nu însemnă că viața nu mi-a oferit destule surprize. Programul inițial s-a îmbogățit pe parcurs, în sensul că, pe măsură ce domeniul meu s-a extins, au mai apărut ici colo, câte un puț sau un turn, după cum, nu o dată, am trăit spaima că Dumnezeu îmi va lua harul, sau chiar uluirea că mi l-a suspendat. Sunt pe cale de a definitivă al doilea volum din ceea ce va fi a doua trilogie peteniană, și anume *Poemele ligure*. Primul volum se chama *Catedrala din auz*, acesta se va chama *Nerostitele (roman)*, iar al treilea nu mă întreba cum se va chama căci n-aș fi în stare să-ți spun, deși cred că bănuiesc, dragul meu prieten Petruș Pârvescu... Și pun la cale reeditarea celeilalte trilogii – *Cartea de la Jucu Nobil*, care va purta titlul pe care i-l menisem de la bun început, adică *Transilvania*.

7 + UNU. Când e vorba să aleg un singur text din multitudinea celor scrise cu convingerea tare că sunt extraordinare cu totalele, de regulă mă opresc la acesta:

PĂRUL

sau

ÎNFLORIREA NODULUI

a fost primul război mondial
bunicul a fost rănit la un picior în primul război mondial
a fost al doilea război mondial
unchiul Petru nu s-a mai întors din al doilea război mondial
bunicul a murit în al zecelea an de pace
feciorul unchiului Petru a sădit un păr
în cer a înflorit un nod
pe pământ m-am născut eu

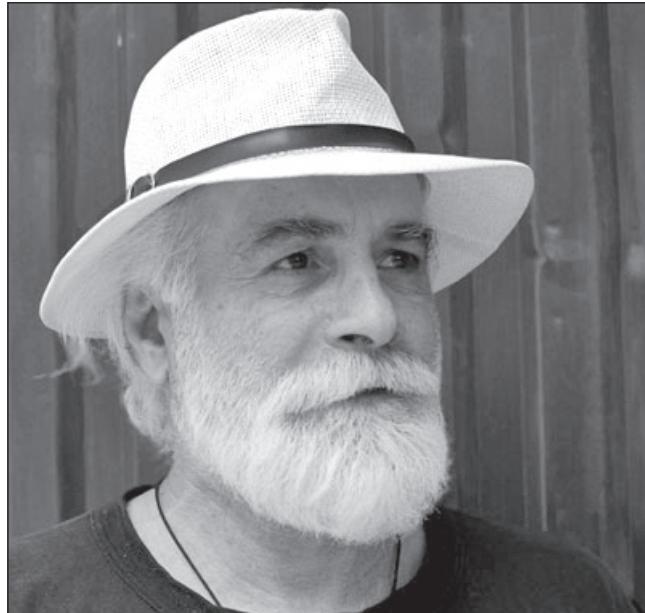
pe mormântul bunicului au înălțat o clopotniță
unchiul Petru murea împușcat cădea prizonier se aciuia
pe lângă o gospodărie în Rusia
vărul meu a devenit fratele meu cel mare
părul creștea numai în sus ca o flacără verde
în cer înflorea alt nod
pe pământ se naștea sora mea

clopotniță de pe mormântul bunicului a fost mutată
în turla bisericii
unchiul Petru murea împușcat cădea prizonier se aciuia
pe lângă o gospodărie în Rusia
fratele meu cel mare căuta bucăți de lemn în podul școlii
din sat ori tăia crengi pe marginea drumului către Castel
crengi cărora învăță de unul singur să le dea chip
părul creștea atingea cu vârful miezul de sămbure de caisă
al ploii
în cer înflorea alt nod
pe pământ se naștea fratele meu cel mic

bunicul murea din nou într-un caiet de compunerii
unchiul Petru murea definitiv precum bunica precum
ceilalți bătrâni ai locului
fratele meu cel mare deprindea meseria dansul mersul pe
motocicletă acordeonul și singurătatea la oraș
părul scurtat de mai multe ori se încăpățâna să crească
numai în sus
securea în preajmă pândeau
în cer alte noduri înfloreau
și se ofileau repede

e o zi de lucru pustie
vântul prin grădini și pe ulti
vântul sună monezile prunilor merilor viței de vie
în grădini și pe ulti
e somnul în care aş putea să decad
dacă părul nu ar fi plin de păsări și de fructe

în cer a înflorit alt nod
pe masa mea de lucru se află o pară începută
are miezul roșu cu alb
roșu cu alb și e miezul



Marian DRĂGHICI

poemul lui gellu dorian

după premiu vine moartea, niciodată înainte.
și totuși,
toți mor să ia premiu
deși știu
că după premiu, mai devreme
sau mai târziu, la contracția timpului nostru,
urmează inevitabil
moartea:
îi lipesc de ea
îi face să respire același aer cu ea.

s-ar spune
că moartea e mai bună cu premiu decât fără –
mai dulce, mai luminoasă
mai devreme acasă.

în ce mă privește, dragă Gellu,
răspuns provocării tale:
până ne-om vedea la Coșula
să bem vinul cu căciula

mi-e destul să potrivesc cuvinte
poate 'nvăț
a nu muri 'nainte.

de-acum, singurul premiu
pe care cu bucurie l-aș primi
(dar cine să mi-l dea: taman mie?)
este să fiu la bătrânețe
nebun pentru Hristos
cum eram la tinerețe
nebun pentru poezie.

atât.
ca să se știe.

(eu, golul iernii pe câmpie)



Angela BACIU

portul sulina. olga

altă zi

aștept pescarii

tiberiu zice că se schimbă vremea

mirosul de pește împrăștie norii

vin pescarii

de la crișan

de la maliuç

lotcile scorojite își leagănă șoldurile

femei de o sută de ani

bărbați arși de soare cu mânci suflecate

la jean bart se bea votcă

pe datorie

în satul vechi oamenii împrumută zahăr

olga s-a mutat pe strada a III-a

într-o casă albastră

și

iar miroase a pește

bărbații

se duc la neveste

din farul vechi mă fixeză

ochii băiatului

blond

hotel camberi

în camera cu numărul 13 doamna chiriachiță

născută katanulis

privește pe fereastra hotelului camberi

în față dunărea umflată și grasă

ca burta unui pește
marinari țanțoși cu chipuriile trase pe frunte
soarele încă arde

barcagiul strigă furios că i-a fugit nevasta
cu altul la tulcea

un căpitan de vas
n-o să mai mănânce hamsii

femeia își aşază cochetă părul
același ruj corai
de 40 de ani
încă mai are pielea arămie
celealte camere
sunt goale nu mai
locuiește nimeni aici

nici el

i se spune hotelul cu stafii
balconul stă să cadă candelabru vechi
știe
povestea grecoaiciei

un copil înaltă un zmeu în culorile curcubeului

click se aude
declanșatorul unui
aparat foto

sava

se întoarce cireada de vaci
pe același drum ce duce spre mare

mai ții minte când te-ai urcat pe pietrele alea mari și
nu știai de unde a venit amețeala
râdeam cu gura până la urechi
credeam că te bătea vântul

de unde era să știu că de atunci
te gândeai
să îmi arăți locul acela

valurile mari ne înghețau cu totul
marea era una cu dunărea

sava vetrogon a murit aici
de bobotează

s-a dus
s-a dus
să prindă
crucea



Raluca FARAON

anamneza îmbrățișării

ți-am făcut drum spre mine
(să pășești pe ape)
din mâinile care te-ar fi îmbrățișat
în decenii de aşteptare:
unele timide și subțiri neîndemânic-fecioare
cu ochii plecați cu pielea casantă.
altele ca funiile rupte brusc de o corabie lunatică
rătăcind cu memoria țărmului blocată.
unele amare cu gust de nuc sălbatic
zăcând în singurătate
și trosnind din nodurile cioturoase
ale spaimei că nu te vor mai vedea
niciodată.
altele ca laptele Cald care hrănește
o turmă pierdută de antilope
în aerul – plasă de sârmă ghimpată.
brațe ca un somn bântuit de șoapte.
de sânge vinovat în răni-cătușe.
aripi de metal greu. sau noroioase.
poate uleioase. transparent sticloase.

să nu alunecă pașii tăi
te implor
să nu te prăbușești în Timpul-mare
de brațe nervoase

ca să mergi cu pas sigur
îl separă, în două,
bătăile clandestine
ale inimii noastre

îmblânzește-mă

pielea ta e un teritoriu periculos

când pășesc pe ea
ca o felină cu ochii flămânci
din hătișuri mă atacă insidios
gemetele plăcerilor tale
reale sau imaginare

ce vânătoare sublimă!

și cât mă obosește lupta asta
cu sângele tău vinovat care s-a aprins
înainte de a mă cunoaște!

gata
suntem doar noi doi

m-așez ostenită pe epiderma
care îți acoperă inima
răsuflui greu
nu-i aşa?

curiozitate tactilă

caută-mă cu gura uscată a beduinului
gemând în deșert după ploaie
cu degetele soldatului fără armă
tremurând în fața dușmanului
cu pielea arsă de soare
a căutătorului de aur
cu tălpile rănite ale pelerinului medieval

caută-mă ca și cum trupul tău
ar fi o alchimie a dorinței
în interiorul unui râs nervos
care ne separă sângele în părți egale

tortură medievală

mă strâng trupul în chingi de fier ruginit
sărutările tale sunt picături de ulei încins
mângâierile – bice cu șapte noduri
șoaptele bete – o roată care rupe oase

mă strâng trupul ca o cămașă de forță
în isteria simțurilor șchiopătate
mărturisesc „te iubesc“ –
eliberare iluzorie din inchiziția dorinței

mă strâng trupul ca un lut
în care privirile-ți cioburi
tranșează sistematic și
răbdător un contur molatic

brusc rămășițele feminității
se multiplică organic



Dana BORCEA

Iarna

vine
în fiecare zi
din camera alăturată
se aruncă la mine în pat
povestește
și iar povestește
la fel ca sora mea
care toată copilăria
a spart cuvinte cu dinții
seara
pleca la culcare
măturam cojile
scuipate pe jos
astăzi iarna
m-a invitat la film
dincolo de fereastră
se ciocnesc secvențele
un trandafir se înșurubează în ceață
ploaia se prelinge
pe fruntea zilei
de la mâini în jos
se transformă în țurțuri
câinii se freacă de ei
un sentiment
începe să strânute
sar din gura lui
direct pe ecran

Din când

în când

merg la o piață
numită Cronos
cumpăr fragmente desprinse
din mine

în schimbul a două
trei sute de grame de prezent viu
acasă le restaurez
încerc să le găsesc
rana potrivită
ca-ntr-un joc de puzzle
interminabil
într-o zi
un artist plastic
celebru
se va aprobia
pe furiș va lipi ultima piesă
spre desăvârșirea
destinului

Siberie interioară

ploile pătrund
prin lătratul câinilor
ultimele gânduri
îmi întorc spatele
bat în ecouri
se deschide câte o fereastră
perechi de ochi
dezghioacă infinitul de timp
năpădesc recoltele
niște străini s-au aşezat în miroslor
au lăsat buruienile să crească
ferestrele mor
sub cearcănele nopții
eu mă îmbrățișez pe afară
de teamă să nu-mi înghită uitarea
trupul

La Madrid

Mă pierd printre oameni
portocali
palmieri
prea înalți
pentru mine
împreună cu batista
ies din buzunar
sfaturile tatălui
se sparg pe caldarâm
scot din geantă
briceagul de-acasă
tai singurătatea felii
mănânc prânzul
umbra mea înghite cojile



Erika BLOJ

stare de mentenanță iubirea

când storc ceașca de tăceri a mia oară
și mi-e albă cafeaua asta
cum o zăpadă ce cade pe suflete
dimineața
ca o prelungire a morții
din care totuși mă trezesc
femeie
m-am făcut să plâng a treia oară
doar cerul mai ascultă viperele
cum se furișează în grăunțe de întuneric
pentru a treia oară îmi dau cu var peste privire
și toamna o rup din frunza gândului
că pleci
pentru a treia oară
iubirea intră în stare de mentenanță
și toate visele sunt reci
sticlele goale de vin adună sunetele ca într-o harpă
tu strângi toate lacrimile în mine
nerostită ca un fulg de cădere
pe aripa unui înger neobservat
în plină cădere
femeie
ai sufletul damnat
și trupul ars
e timpul pentru ultima scânteie
moartea

ce arde a treia oară
și râde în plânsul tău
cu îngeri mici
de smoală...

**blues
de lună jilavă**

trage luna astă spre tine
măcar de un capăt
ca pe un fir de ciorap ce destramă
luciul neîmpăcat al nopții
ibovnici în blues-ul acesta nedefinit
închidem toate terasele lumii
în ultima gură de roșu shiraz
nu se mai servește la nicio masă fericirea
doar la pachet
e târziu
soarele a obosit să bea zaibăr
poezia se recită singură
bukowski a adormit cu coatele pe masă
nimeni nu e aici
când luna se destramă
prinde-mă în gura sufletului tău
ca pe o foame
ce gustă pâinea din teamă
când niciun bukowski nu știe
să-mi pună luna la uscat

28

nopțile mele
piese negre de domino
pe care îmi dansez zborul interzis
cum firul de mătase pe un picior de femeie
florile zâmbetului tău mi le port în păr
prinse cu ace de gheăță
alunec în șoapta gândului tău
străină de strigătul pe care cresc
îngeri speriați cu aripi de zahăr
îndulcirea noastră e piesa lipsă
dintr-un domino perfect fără viață
și nimeni să dea un bobârnac ultimei nopți
să cadă toată peste lună
cum o cafea amară
pe gerul dintr-o minciună
28 de piese
și nicio liniște peste noi
să curgă lumină



Gela ENEA

poemul despre otto

la cămin stam în aceeași cameră cu otto. separați doar de un perete fals
otto dormea ca un copil. când visa otto visa ca un om mare
noaptea lovea peretele din rigips. zicea
că trebuie să ne jucăm amândoi
otto intra în mintea mea cu viteza unui
lup Tânăr. și sub pătura mea
jucările erau din nori și din fulgere
plouam în noi. și târam pe jos pijamalele ude asemenea unor cozi de reptile. ne împiedicam în ele. cădeam
otto își da cu apă rece pe față. spunea că trebuie să se trezească de-adevăratelea
însă otto nu era niciodată absolut treaz. avea o rezervă de somn de care nu se-atingea
rezerva aceea trebuie activată cu precizie. și doar o singură dată. aşa spunea otto
uneori otto uita să se spele. sau apa nu era destul de rece.
atunci apărea în cameră o femeie care-și zicea mamă
otto nu avea mamă. sau cel puțin aşa credea el. nu îi sărea în brațe. nici bomboanele ei nu-i plăceau
au gust de pământ. sau cel puțin aşa spunea otto care nu lăsa pe nimeni să le-ncerce
câteodată otto se proba în umbra acelei femei. umbra îi venea întotdeauna mare. sau otto era prea mic. nu i se potriveau lucrurile altora
aseară a apărut femeia din nou. cu palmele transpirate. otto s-a privit în stropii aceia
semănau cu ploile noastre nocturne. sau aşa i s-a părut lui otto. i-a cerut bomboane și le-a mâncat eu m-am jucat de-a ploaia. totă noaptea m-am jucat singură. de-a ploaia. eram goală. într-o coroană de brusturi. îmi crescuse umbra udă și grea. o târam după mine asemenea unei cozi de reptilă.
credeam că e otto. că mă urmează

e greu să fi femeie

mai ales femeie însărcinată
greața se furioză din tine în lucrurile pe care le atingi
oboseala te lipesește de somnul cu un singur coșmar
că nu-l poți naște pe dumnezeu întreg

azi / o mâna
mâine / ochii
poimâine/ inima
și tot aşa
el nu plânge la naștere ca un copil sănătos
cum să-l pui la piept cum să-l strigi
iar dacă vrei să legeni
pe cine?
e greu să fi femeie
te scufunzi sub ape
rotația minutului de suferință e aceeași
uneori se întâmplă avorturi
ti se schimbă respirația în bule de suprafață
plătești
pentru laptele care inundă sfârcuri
plătești
pentru nevoia de a ține în brațe pe cineva
plătești pentru că ești femeie
și pentru că nu poți să-l naști pe dumnezeu întreg

acest fel de dragoste

și voi trăi într-o zi bucuria de a mă afla lângă tine/
gustul acelei dimineți când nu mai am
nimic de făcut/ nimic de spus
tu o să mă vezi cu alți ochi
mâinile care deopotrivă au mângâiat și au lovit
mâinile
nu vor mai fi grinzi de susținere pentru case plutitoare
voi trăi într-o zi bucuria de a părea atât de subțire
încât să-ți trec prin cercurile respirației
desăvârșită acrobatie a supunerii
aerul va curge dintre stativele cu hărți
în formă de patrie
eu
o să mă așez pe jos
nemișcată
până îmi vor da frunze/ până
mă vor paște turme de erbivore cu clopoței la gât

sine die

fiecare zi seamănă cu un pod de sticlă
poți traversa spre ieri sau spre mâine
privindu-te
cum își privește bufnița intrarea în cuiib
dacă sticla se aburește este semnul unei coliziuni

dacă prinde pojghiță de gheăță înseamnă că vei aluneca
îți vei zdreli memoria
vei pune bandaje
în ciuda acestor accidente
vei continua să mergi
spre ieri sau spre mâine
podul se va micșora
îl vor subția vulnerabilități cotidiene
taguri pe stâlpii de susținere
până vei auzi un părâit îngrozitor
proclamând
caderea în gol



Florin DOCHIA

noptalgii

17. under the edge

palid siajul iubirii noastre
ascuns între umbre
mergem înainte pe marea calmă
cu pânzele-n vânt

viitorul nu are umbră – mi-ai spus
e un țarm plin de promisiuni
care se-ndepărtează leneș

toată un țipăt de pescăruș
o fluturare de aripă
o derivă a delfinului uitat în adâncuri
o respirație pierdută
într-un orizont opac

palid siajul iubirii noastre
nimeni nu mai strigă
pământ
nimeni nu mai privește
statuile noastre de sare
fixate pe puntea superioară
ca niște monumente ale neputinței
de a descoperi lumea de dincolo de furtuni

18. maria

sunt colivia inimii tale
zborul tău e înlăuntrul meu
cântecul tău de jale
înlăuntrul meu se petrece
dragostea ta cu săngele meu
se îmbrățișează înlăuntrul meu
dar nu uita niciodată:

ușa e deschisă mereu
și dincolo de ea
furtuna aşteaptă
victime noi.

19. blândaniela

gura ta ca o tornadă mă soarbe
înăuntru e cald și umede seve
umplu-ncăperi cu ferestrele oarbe
de-arome secrete de la fragede eve

tu nu știi ce înseamnă popasul
pe această cărare nu este odihnă
și pot fi chiar eu în urmă rămasul
de nu mă închizi înlăuntru în tihna

aștept de la tine mereu o osândă
și-osânda-i mereu mângâiere
mă soarbe-o furtună cu aripă blândă
mă-mbracă în cămașă de lapte și miere

tu n-ai să mă pierzi – în tine sălașul
îmi e hărăzit să fie mereu
pe râuri sălbatrice dacă vâslașul
ne duce – voi fi pentru tine același trofeu

îți sunt preadorito în seri prizonier
și-ți sunt și în zori când avidă
din beznă mă scoți dintre stele ce pier
mă scoți din uitarea ce stă să ucidă

20. în marginea toamnei

Numele tău să fie ploaie.
Tuneluri să faci înspre cer.
Trupul să-ți fie lumină,
Arderea ta fior și mister.

Din mine cenușa să curgă,
Tot ce e tulbere piară.
O muzică-mi fie dorință
De a-ți fi sclav iar și iară.

Martor ne fie și veghe
Şoimul plutind peste larg.
Zbor să ne-mbrace și farul
Prieten când valuri se sparg
De stâncă ce-i este popas
Și loc de odihnă-n furtună.

Numele tău să fie ploaie
De azi până-n ultimul ceas.

Călătorie cu trenul

La ora două și ceva am întrebat la ghișeu,
mi s-a răspuns că următorul tren
spre Botoșani este la trei treizeci, un personal,
și că nu este un alt tren, mai rapid.
Prețul biletului a fost de cinci mii de lei.
Până la plecare am băut două sute de votcă,
după alte două sute, am mâncat o pâine
și am început o alta (o pâine = 550 lei,
o sută de votcă = 600 lei).
Înainte ca trenul să pornească, am
stat la geamul deschis de pe culoar,
privind și compunând o poezie în gând,
despre pătăgelele ieșite din pământul bătătorit,
gardul cu arbuști verzi și, în general,
despre întreaga microlume
dintre gardul viu și linia ferată,
distanță de nici un metru.

Trenul a pornit, în compartiment eram cu
următorii: un bătrân dormitând, o fată
(ai cărei blugi s-au întâlnit cu pantalonii
mei, într-un răstimp) și fratele ei mai mic,
doi bărbați din Dorohoi, probabil profesori,
unul cu legitimație de student, pre-
zentată controlorului,
o altă fată, cu ochelari, care a citit o
carte polițistă, și care îmi ocupase locul inițial,
pe când ieșeam după un al doilea rachiу,
fiind nevoie să mă aşez între bătrân
(și nu în fața lui) și cealaltă domnișoară.
Am răsfoit iarăși cartea, cumpărată
cu un oarecare regret, fiindcă
aveam alte priorități, o antologie de
poezie neerlandeză – acum nu-mi pare
rău deloc că am achiziționat-o –,
în timp ce piciorul mi se atingea, din
când în când, de cel în blugi, de alături.
Eram gata să atipesc. Trenul oprea în toate
stațiile, înaintând încet, mă așteptam la o călătorie
lungă, încât nu mai luam în seamă opririle,
localitățile.
La un moment dat, la o staționare, au coborât
fata în blugi și fratele ei, precum și bătrânelul.
Apoi, cei doi profesori (?) s-au pus pe mâncat,
unul scoțând pâine, salam puternic miroitor –

întreg compartimentul mirosea tipător -,
precum și o sticlă de vin de „patru mii de lei“.
Din când în când, ieșeam pe culoar.
Cei doi discutau, printre altele au spus
că ungurii mai păstrează ceva asiatic
(se vedea că nu le plac aceia),
și că pe la 1900-1910 se construia bine,
trainic, cărămidă era cărămidă
(se refeream la niște ziduri paralele cu linia,
în stații). Va-să-zică, exagerând,
niște naționalist-liberali, vag monarhiști
(ar fi interesant de urmărit moda politică
a „lumii bune“, din an în an).
Am vrut să mă sui cu picioarele pe scaun,
am și făcut-o pentru câteva clipe, dar am renunțat,
fiindu-mi jenă. Oricum, am aștipat aşa,
nu știau cât timp. Odată, când m-am întors
de pe culoar, am găsit carteă dată jos de pe
raft, probabil voiseră să vadă ce carte e.
Sau poate o lăsasem eu aşa (nu cred).
La Dorohoi, am așteptat o oră, singur în
compartiment.

Am coborât și am băut un suc
(450 de lei, de mango, cald).
Trenul a pornit la opt treizeci. M-am
culcat în compartiment, ridicându-mă doar
când a venit lucrătorul CFR să-mi ceară biletul
(mi-l mai compostase o dată).
Mi-a spus, vorbindu-mi
cu pronumele de politețe, că trebuie să cobor
la Leorda (mi-a sugerat asta). La Leorda
am mai așteptat o oră. Abia la zece și-un sfert
a pornit trenul, în care eram practic singur.
Din neatenție, neștiință, dezorientare,
pierdusem un alt tren, care plecase spre Botoșani
imediat ce ajunsesem.
Rămăsesem pe afara, pe peron, în noapte.
Mai băusem un skip, întâlnindu-l în local
pe controlorul Tânăr, care între-
bat de mine, mi-a vorbit
cu „puiule“.
La margine, așezată cu spatele la lume, o femeie
înconjurată de copii, cu o femeie bătrână,
pe care abia apoi am observat-o,
în timp ce umblam, căutând să des-
lușesc cu ce voi pleca.
Au plecat cu un tren
spre Timișoara, înainte de a pleca eu, spre Botoșani.



Vasile IFTIME

De-a v-ați ascunselea sub cruci

Ai murit primăvara
ghioceii sunt mult mai ieftini
nu îți-a păsat niciodată de parita-
tea dintre viață și moarte
cota de referință a aripilor
prețul barilului
arzi în lumânare ca o sondă
îți-a plăcut viața aşa cum îți place moartea
râzi
prietenii mimează un fel de rămas bun
dușmanii înrâmează nimicul
carte poștală trimisă post restant domnului
în patul de două persoane nu doarme nimeni
femeia toarce lumina felinarelor
te-am visat în grădină
dormeai sub salcâmul din care
bunicului i-ai făcut pod peste mormânt
v-am aşezat alături
la primăvară din primii lăstari voi drege ceai
în poarta cimitirului
tata pe ascuns
va ciocni cu sufletul tău
paharul cu votcă

de pe vârful casei cimitirul pare mai aproape
și toate cele din jur fără tine sunt mici
tot mai mici

La judecata de apoi citi-voi poemul
scrisul este o formă de rugăciune
în genunchi cuvântul se scrie singur
sunt corinteanul veștilor bune
dumnezeule
numai lașii dau înapoi în fața mormântului

semnul de carte deschide cerul

monedă de schimb
poezia
trocul acesta valabil de la facerea lumii
greuceanu în livada promisiunilor leapădă o coastă
grădina edenului se umple cu poame
visătorule nu te grăbi
dragostea se coace pe toate părțile
libertatea este starea de zbor
duci de mâna o cruce
desfă aripile

la judecata de apoi
despre o dragoste ce nu-și caută de ale sale

resuscitez memoria bisericilor
reconstitui visul
noaptea este ziua ce nu mai trece
o încăpere ermetică
frica
repet un scenariu cu uși închise
despre gratii
sunt prea laș și pentru o simplă fotografie cu mortul
mă încchin pe ascuns când îngerul doarme
martor mincinos
înclină aripa după cum bate vântul

aceasta nu este crima mea dumnezeule

îmi amintesc doar atât
spinii se împleteau singuri
cuiele pe o buturugă priponeau timpul
sulița sutașului sfredalea stâncă
apoi a înverzit livada
s-au copt macii
s-a revărsat izvorul

Omul și-a prăvălit singur piatra
eu am urcat în vârful crucii
să-mi crească inima la înălțime



Radu NECȘANU

Deziluzie optică

rană

în restul sufletelor noastre
criptă
plină cumpărături de la piață
ușă din fier
vopsită în verde
din care morții nu mai ies
iar cei vii ies cuceriti de un întuneric
absolut profund
inexistent
și uite aşa o nălucă
poate să atingă o inimă întreagă
sau poate
permutându-se intru aceiași toamnă
a vieții
mai îndelungată uneori decât viața însăși
sub imperiul emoției camerale
a individului furișat
descătușat se încătușează
încătușat se descătușează
parvine sau previne
venirea toamnei
milenare

în dulcele stil nou

vreau să-i mulțumesc mamei că nu a făcut scovergi
asfaltului că nu m-a mutilat
când am căzut pe el
mașinii de spălat că avea frâne și-un inel
bisericii că era deschisă
deși nu m-am rugat
barmanului că nu m-a împușcat
cu pistolul meu imaginari și că avea vot că eu nu
semaforului că era roșu
găinii că a cântat cucoșul
lui Dumnezeu că nu m-a ascultat
când m-am rugat pentru tâmpenii
tatălui meu că nu o plăcea pe prietena mamei
adjectivului că face infuzie de verb
eu fierb
sub focul facerilor mici
în capul meu stau cinci pitici
când fierb pe focul din stânga
aproape stins
pe cel din dreapta neaprins
în apă în ulei în benzină
explozia din cort în cord e o rutină
tot n-am grădină
n-am învins
de neatins
v-ați prinse?

pedagogia scrimei

nu te lăsa străpuns
de frumos de rece de frumos
sfărâmă implicit perfecțiunea
luându-i ceea ce ea are mai de preț
tăierea aerului
luciul metalic ce caută să te atingă
nu poate fi privit nu trebuie închipuit să te cunoască
îți va vorbi precum de sunet înaintea luminii
denaturându-și glasul va fi târziu dar niciodată lipsit de umbră
găsindu-i locul în care țopăie să se ancoreze tu să fii sigur că nu poți fi
iar dacă ești să nu fii tu
la fine dacă vei fi supraviețuit ieșit în anticameră strâng-ți atâtea câte sunt
să nu te mai întorci cât vei trăi
spada învață.
Tu nu

Premiul revistei „Hyperion” la Festivalul „Costachi Conachi”



Elena TRINCĂ

STRIGĂTUL TĂCERII

Mă-ntreb: cum suntem dincolo de măști?
Când noaptea rece ne îmbrățișează
Când chiar și perna goală ți-o urăști
Când niciun vers al vieții nu rimează?

Și când la ușă tu îți pui zăvorul
Și îți deschizi cu-adevărat simțirea
Când te așteaptă după colț el: dorul
Iar zâmbetul ți-l șterge oglindirea?

Când cazi în tine, când te rupi de lume
De haosul ce zilnic ne tot poartă,
Și-ți calculezi și rele dar și bune
Și-ți faci jurnalul vechi ca pe o hartă?

E dorul cel de sufletu-ți curat
De liniștea și roua dimineții
De zâmbetul cel Tânăr, nepătat
Toate de la-ncepiturile vieții.

Când le-am pierdut? Și cine să-ndrăznească
Fără să-mi ceară vreun consimțământ
Să-mi fure tot seninul, să-mi iubească
Mai mult tăcerea decât vreun cuvânt?

Să tac, să-ngrop, să las să mă sugrume
Și stările și focul ce se-nalță
În venele din clipele-mi nebune?
De ce să tac? Eu vreau să le dau viață!

Mă poti privi și secole de-a rândul.
Încearcă-mă, sunt goală-n fața ta!
De n-ai să poți să simți, să pătrunzi gândul
Suntem din alte lumi, nu încerca!

Veni-vor mulți și vor pleca în grabă
Mută mi-ar fi simțirea-n fața lor
Și ochii le-ar fi plini, inima oarbă
Și nu ar înțelege chiar de vor...

Aici, în întunerul din mine
Mi-am zămislit lumina cea mai clară.
Nu mai vreau oameni, astăzi vreau doar *bine*,
Căci oamenii... ei fac mereu să doară!

Las ușa larg deschisă, rup zăvorul
Și fricile le-nghesui într-un ungher
În întuneric. Mă așteaptă dorul
S-alerg la sinele pierdut de ier'.

Cine sunt eu când nimeni nu privește?
Sunt suflet, sunt preludiu, poezie
Sunt o lumină ce te rătăcește
Sunt gând și adevăr ce va să-nvie!

MAGIE DIN GÂNDUL PERFID

Trag cortina târzie a stării
Când nu mai găsesc adăpost
În lumina rece a serii
În privirea mea fără de rost

Nu, nu mai pot fi neatinsă
Și-n palmă s-adun doar curatul
Ființa mi-e toată cuprinsă
De focul ce-mi hrănește iadul

Și-oricât m-aș târî printre ape
Și-oricât m-aș zgâria pe-a mea carne
Mă strigă tăceri... și-s turbate
Și din cuvinte fac arme

Mă prind în dansul abject
Cu jind mă sufocă și chiar
De-aș vrea să mă zbat, să dezleg
Har... nu mai am har

Mai am doar atât: o hârtie
Să-mi las trăirea aici
O doină de jale să-mi fie
S-o cânt în secundele mici

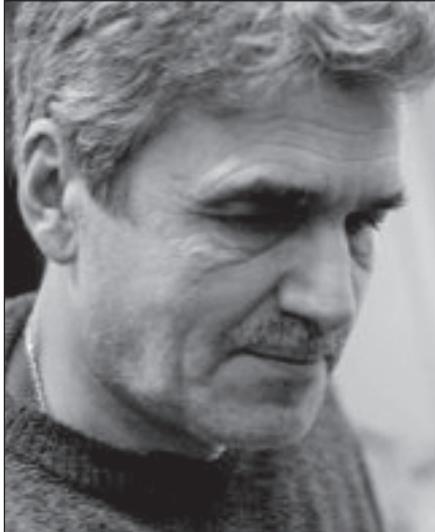
Să-ncerc a mă face-nțeleasă
Când propriul suflet mi-e zid
Să fac ca o ticăloasă
Magie din gândul perfid



Brașovul în o mie și unu versuri

De la scrisoarea lui Neacșu din Câmpulung către judele Brașovului, Hans Benkner, de la tipografia lui Honterus și tiparul coresian, de la gimnaziul umanist și prima școală românească din Șchei, până la prima gramatică a limbii române și până la versurile imnului național, iar mai apoi, până la prezentul neașezat, istoria literaturii române nu s-ar fi putut scrie nesocotind Brașovul. În jurul Brașovului au gravitat marile nume ale literaturii și culturii române. Pașii lui Eminescu, Blaga sau Cioran s-au oprit în Brașov. Prima asociație literară din România s-a înființat în Brașov, în 1821: Societatea Literară, născută la inițiativa boierilor munteni Nicolae Văcărescu, Grigore Bălăceanu, Constantin Câmpineanu, Ion Câmpineanu, lordache Golescu și Dinicu Golescu. Primul ziar românesc, *Gazeta de Transilvania*, a apărut la Brașov, iar prima publicație culturală, suplimentul *Foaia literară / Foaia pentru minte, inimă și literatură*, de asemenea. Uniunea Scriitorilor din România a înființat, în 25 martie 1949 (de Buna Vestire!), cinci filiale în afara Bucureștiului, printre care și cea brașoveană. Până și manifestul (eseul-program) al ultimei mișcări literare de amploare, cea a postmodernismului optzecist – *Poezia cotidianului*, a fost publicat de Alexandru Mușina în *Astra*, la Brașov. După atâtea aşezări de straturi ale literaturii române, **orașul Operei prima** a rămas fără vreo publicație literară. *Astra* însăși, prin voință politică, a devenit o revistă de popularizare științifică în domeniul istoriei, cu un supliment cultural. Vocile literare ale Brașovului se disting tot mai greu, ca reverberații ale unor emisii secundare în spații culturale de aiurea. Aceasta este, pe scurt, motivația propunerii filialei Brașov a Uniunii Scriitorilor din România a unei rubrici temporare de poezie în *Hyperion*, care să găzduiască autori ai Brașovului ultimilor zece ani: *Brașovul în o mie și unu versuri*, ale căror voci literare se aud încă, dar sunt tot mai rar asociate cu orașul din care provin. De aceea mizăm pe voci puternice, distincte, ușor recognoscibile în literatura română contemporană, indiferent de asocierea directă sau nu cu filiala brașoveană. Am publicat până acum poeme de Andrei Bodiu, Simona Popescu, Angela Nache-Mamier, Alexandru Mușina, Mihaela Malea Stroe, Claudiu Mitan, Mihai Ignat, Romulus Bucur, Laurențiu-Ciprian Tudor și Mihail Vakulovski. În acest număr publicăm poeme de Daniel Pișcu.

Adrian Lesenciu



Daniel PIȘCU

I. POEMUL LUI NOKIA

A murit prietenul meu Nokia
cu care mergeam
la vânătoare de lei
și valută,
a zis prietenul meu Erikson.
A murit în luptă.

Cât de frumos îmi dezmirdea
auzul
când apelam
sau când eram apelat.
Pe mulți prieteni
mai bine zis amici
acum câțiva ani buni
în vremuri grele
i-am amanatat.
Pe el, nu.
El nu-mi era amic
îmi era prieten adevărat!

Împreună cu el
am avut multe reușite.
Am vânat lei, euro,
dolari USA, canadi-
eni și australieni,
lire, şilingi și coroane de tot felul.

Era perfect la jocuri
la video, la fotografiat
cu cea mai bună rezonanță.

Avea prestanță

și un design elegant.

Îl alimentam rar
dar rezista ca un adevărat erou.
Ce mai, era un adevărat celular.

Vocea sa
sunetul său de semnal
erau pentru mine
aproape totul.

Grație lui
devenisem dependent social
și antisocial.

Cu ajutorul său
am stabilit multe legături
multe întâlniri,
multe afaceri importante.

Și am avut parte numai
de vești bune.

Era nu numai om de afaceri
impresar, comerciant.
Era prieten.

A murit prietenul meu Nokia!
De fapt n-a murit!
El va rămâne în memoria mea
până la nesfărșit.

E drept, poate nu
l-am răs-plătit la timp
dar de acum înainte îl voi
scoate din buzunarul
de la piept
îl voi lua de pe masă
de oriunde
ca pe un erou.
Tot ca pe unul nou.

A murit prietenul meu Nokia
cu care mergeam
la vânătoare de lei
și valută.

Eram aşa de obișnuți la butonare...
Eram feriți de spleen și
de clipe amare...

Orice SMS era
pentru semenii noștri

inconfundabil.

Bipul său, perfect.
Bipul pe care îl recepționa
și el de la mine era perfect.
El era șeful de promoție
al leatului meu.

Pentru mine, el era
o idescriptibilă emoție.
Cu E mare.
Tresăream la orice a sa vibrație...

Acum, nimeni nu ne
mai ascultă.
Îmi vine să plâng.
Mănânc și plâng. Mănânc.

Îl voi înlocui, poate,
numai în Avatar.
Dar numai tot cu un frate
de-al său, tot Nokia.
Plâng moartea sa
a zis Erikson.

Era atât de fin
și totodată puternic
Era cu bluetooth.
Nu deranja pe nimeni.
Arăta atât de bine ora!
Mă proteja în orice
spațiu, loc și timp.
Avea tastele cele mai curate.
Și cifrele, la fel, și mari.

Le vedeam fără
a mai fi nevoie de ochelari.

Îl voi conecta
cu șuvița de păr
de la spate.
Și iar între noi
va fi sinergie.
Și eu voi fi energetic.
Și iar va fi magie.

Dar, totuși,
până atunci, a murit
prietenul meu Nokia!...

A zis neconsolat
și îndurerat, Erikson.



Dan PERȘA

În căutarea Zeldei

Însă aşa este omul făcut, să uite. Şi-a uitat Petrache tot ce gândise, sau visase, sau i se înfăţişase în acea zi. Poate că nici n-a dat crezare aceluvi vis. Sau i se părea prea greu să-l împlinească. Nu-i uşor să te schimbi, să te găseşti, nu-i uşor să păstrezi gândul ce te supune trudei măntuirii. Şi cu atât mai greu îți este să înțelegi că Dumnezeu te înțelege mai bine decât te înțelegi tu. Dar nu-ți spune niciodată pe şleau ce să faci pentru a te îndrepta. Îți dă doar şansa de-a fi. Îți-o dă într-un sir de vieţi. Tu le urmezi... înveţi una, alta... iar uneori chiar simţi voia Divină. Dar câtă din cei ce-o simt, o pot urma?

Aşa şi bădia Petrache, tot ce îşi amintea era că a pornit, cu Bucur după el, şi călca prin iarba îngălbenează de romaniţă. Dar nu se ducea spre oraş, ci, aşa cum era învăştat, spre munte. Va sta o vreme la o stână părăsită, ca să-şi amintească vremurile de holtei. I-a plăcut lui într-o vreme să aibă nevastă, dar nu era el om de casă. Crescuse pe pajiştile coastelor de munte şi pe la marginea pădurilor de fagi, stejari şi brazi, iar acum le ducea mai mult ca niciodată dorul. Cu cât întinerea, începea să-şi amintească povestea vietii lui. Aproape o uitase! Îşi amintea peregrinările în lungi ani ca o osândă. A vrut oare Dumnezeu să îl încerce, de i-a dat atâtea cumpene? Sau aşa trebuie să fie viaţa omului? Şi se mai gândi o vreme dacă să meargă la oraş, după ce va da prima brumă şi viaţa pe munte n-ar mai fi aşa uşoară? Ce i-ar spune vreun scănenan, dacă l-ar întâlni? „Da bine, mă, orăşene!“. Cum i-ar cădea? La oraş e lume pestriţă, oamenii nu-şi dau bineţe când trec unul pe lângă altul, cum fac sătenii, când li se încrucişează căile pe uliţă... şi nu se salută fiindcă sunt buluc, înghesuiţi unul în altul şi

din pricina asta se urăsc între ei, în loc să se iubească. Ce-ar fi ca el să meargă în oraş şi să-i facă pe oameni să se iubească între ei şi să preschimbe iadul în rai? Ar putea? Ca altădată când s-a suit pe gardul bisericii şi-a propovăduit mulţimii şi babele şi-au dus năframele la gură de mirate... însă tocmai atunci biserica s-a surpat şi n-a fost mânia Domnului pentru fărădelegile omenesti, că şi El surpă zidiri prin zgâltăielii de cutremure, ci un buldozer, un buldozer făcut de oameni... şi nişte oameni dărâmau biserica. Oooof! Mai ofta Petrache, că aşa se învăştase câtă vreme a fost bătrân. Însă acum nu mai ofta la fel, era mai degrabă teatral. Fiindcă omul Tânăr nu prea are ofuri şi chiar de-ar avea motiv pentru ele, nu stă-n loc să le spună, ci merge mai departe cu avânt, cântând în căutarea împlinirii speranţelor bune şi... vane.

– Hei, măi orăşeanule, se alintă Petrache pe sine, pentru că altcineva, cine să-l alinte? Şi-i veni a zâmbire cu gura sub mustaţa subţire, iar barba lui abia crescută, numai ţepi, râdea şi ea ca un uriaş din poveşti, deschizându-se şi închizându-se din firişoare ca un arici de mare. Îşi mijii ochii din pricina soarelui căzut pe seară cu o lumină blândă şi o căldură firavă. Sau aşa vedea el şi simtea el. Căci toate pe lume sunt cum le vezi şi le simti tu. Iată măsura tuturor lucrurilor, căci alta nu contează. Surâse şi ridurile de la coada ochilor i se încreţiră, iar zâmbetul nu mai era zâmbet ci o grimasă de durere de-a amintirilor. Pe unde să mai meargă? Prin Calea Lactee? Câte i se mai întâmplaseră, prin câte mai trecuse! Iar acum nu se mai întâmpla nimic în afară, ci trăia doar în adâncul lui, aşa cum trăieşte şi cuvântul: îl citeşti sau îl spui, îl vezi sau îl auzi şi e

doar un cuvânt, îl recunoști, dar el spune cu totul altceva decât vezi sau auzi.

– Visează când mergi, visează când stai, visează când taci, visează când spui... și totul va fi bine, își vorbi Petrache și Bucur, auzindu-l, râse parcă omenește, deși părea că latră după o stâncuță, ce ademenea lumea la zbor cu bătăile ei de aripi. Hei, măi orășene!

– Bucure, e vremea să ne întoarcem acasă, spuse el și se întoarse din drum.

Dar îi era somn de mai să cadă jos! Căscă de-i trosniră fălcile! Încă se simțea toropit. Privi spre cer, n-o fi cumva nori de ploaie? Nu erau. Cerul era curat, văzduhul limpede. Întinse bunda jos în iarbă și se culcă pe ea. Se uită după Bucur, câinele dormea tolănit la umbra unui brad.

– Măi câine, nu ți-am spus că ne întoarcem acasă?

Vru să se ridice într-un cot, dar trupul nu-l asculta. Simți că se rostogolește într-un spațiu fără sfârșit. Nu de la vreo boală, ci pentru că era pe jumătate adormit. Cine să-i fi dat acel somn? Își aşeză iar capul pe boccea. Închise ochii. Se simțea moale și cald. O fi nimerit în poiata fermecată a zânelor? Și ele îl vor prinde, ca niște miliarde de fluturi, de pânza hainelor și-l vor ridica de la pământ și-l vor purta spre lac și îl vor cufunda în apă, ducându-l către castelul lor de mărgărint. Și acolo va trăi el tinerețe fără bătrânețe și viață fără sfârșit. Dar, adormit, nu visă nici zâne, nici fluturi. În fața ochilor onirici îi apără grădina boierului Manolache și în ea era o mare vânzoleală de oameni. Se construia arca! Iată-l pe meșterul Petre cu rindeaua și tesla. Și pe lăutarul Ghiocel cu un fel de leucă în mâna. O căra nu se știe unde. Și iată-l pe colonelul Vărzaru, făcea nu știi ce socoteli într-un carnet cu un creion chimic cu vârful înmuiat pe limbă. Și iat-o pe Ștefana aducându-le un prânz aburit pe o tavă largă, înfășurată în șerbet. Și iată-l pe el însuși, Petrache, prins în centrul unui cerc de apă, din care nu se putea desprinde. Și iată, iată-l pe condorul Gabriel, cu aripile lui de șapte metri, în spinarea căruia a zburat meșterul Petre. Și iată-l pe uriașul Nicolae-Anton, zis și valetul Gabriel, de la care primise numele condorul. Nicolae căra bârnele grele, de nu le puteau ridica zece oameni și le aşeza în scheletul arcei și Petre le fixa în cuie de lemn. Dar, în visul său, bădia Petrache căuta pe cineva anume. Pe draga lui Zelda. O văzu sus pe arcă, stătea în fund pe-o traversă, cu rochia atârnând în falduri, își bălbănea picioarele și cânta, înconjurate de păsări ce-i țineau isonul.

Cântecul acesta, oare de unde îl știa? Parcă fusese în el de când s-a născut. Era cântecul vieții, cântecul din care ia naștere viața. Poate că lumea s-a născut din Cuvânt, dar viața s-a născut dintr-un Cântec. Și acest cântec îl cânta Zelda. Se afla cântecul în fiecare fibră a trupului

său și în inima sa și în suflet. Cântecul vieții, cântecul din care se naște viața, cântecul care face viața să existe și face să existe ființele vii și face ca în univers să existe viață.

– Cântă, cântă, fata mea, o îndemnă bădia Petrache. Tu, podoabă a lumii în care trăim!

Dar imaginea grădinii tremură, așa cum tremură aerul în desert și imaginea Zeldei-Aspasia se ondulă și dispără și grădina dispără și ea. Bădia se trezi brusc și se ridică în fund.

– Of, am jurat că voi merge până la capătul lumii să te găsesc, dar nu mi-am ținut vorba. Nu, n-o să mă întorc acasă, așa cum i-am spus adineori lui Bucur. Că am pornit de fapt în căutarea ta, dar nu mai știam că după tine plec. Un fel de ceață îmi tulbura mintea și, prin ceață urmându-mi viața, am găsit tot soiul de motive ca să plec de acasă. Și iată că visul mi-a arătat adevărat. După tine îmi doream să plec. Se ridică în picioare. Somnolența îi trecuse de tot. Lovi cu toagul în pământ.

– Hai, măi câine, strigă el la Bucur și porni la drum.

Apoi se făcu brusc noapte și Petrache nu mai știu încotro să gândească, de parcă gândul ar fi fost drum, de negăsit pe întuneric nici chiar cu opaițul, așa cum pe munte și-ar fi găsit el poteci și noaptea, să fi avut o lampă, aprinzând o căiță sau un feșteloc dat prin răsină, să-i fie torță. Dar la ce bun să meargă mai departe, când oasele lui ostenite, chiar dacă mult mai tinere acum, aveau nevoie de odihnă? Vine noaptea, cade întunericul, peste om se lasă toropeala, chiar dacă auzul i se ascute și aude foșnetele ierbii măngâiate de rozătoare mici strecurate printre firele ei și aude cum buha își drege vocea ușure, ca să n-o audă decât umbrele creionate din luminile lunii. Și Petrache scoase cremenea și amnarul și învârte, răsușește, de parcă ar fi acel bătrân cu barbă până la călcâie, ce rotește roata ca o timonă de corabie a Timpului și face timp în lume, așa cum soarele face lumină. Și iată că din mușchii de pădure adunați din nordul arborilor, izbucnește firava flăcăruie fumegoasă, Petrache pune frunze vechi peste ea și crenguțe, apoi crengi mari... și trosnește... lemnul și focul sapă în beznă o cămară, nu prea mare, atât cât să-i ajungă unui om, unui fost cioban pierdut de turma lui, rămas fără oi, lui Petrache. Oof, oftează el iarăși, poate a treia oară în acea zi, tare-i bine să te aşezi într-o lume în care nu se întâmplă nimic, ci doar gândurile tale însotesc existența și se mișcă prin univers ca niște râme, să-l afâneze, în vreme ce tu, omul, parcă ai merge, sau ai aprinde focul, sau ai dormi, dar de fapt nu te miști, cine și-ar putea da seama, dintre ființele celeste, că tu mergi, sau bei apă, sau duci un dumicat la gură... sau te cerți cu vecinul... sau mori? Nu, n-ar vedea, dar ce bine că nu ești singur pe lume, ci în ceruri sunt ființe de lumină, iar ochiul Domnului stăpânește peste toate...

din ochiul său albastru, care te privește, tu văzând abia un mic fragment, cerul! Ce plăcut și cum te încâlzește în inimă să știi că ești privit și să simți privirea ființelor celeste ca pe-un zefir călduț! Și ce minunat era că, de-o bucată de vreme, nu mai simțea foamea și nu mai era nevoie să pună pe foc, la rumeneală, carnea unui animal, să sfârâie și să miroasă, iar el s-o sfârtece cu dinții și s-o înghită, trecând-o prin gât... iar ea săltându-i mărul lui Adam. De când nu mai mâncase? De-o lună? De astă plecase de-acasă, nu-i mai era foame și atunci de ce-ar sta în casa lui, cu o nevastă bucătăreasă? Să trăiești pe lume fără să te miști și fără să numeri... Dar uită ce socotise în gând, aşa că mai spuse, răzleț; și fără să mori! Dar lui de moarte nu-i mai păsa.

Se trezi în zori un pic buhăit și cu ochii umflați, din foc mai rămăseseră tăciuni și sub ei un pic de jar mocnit, iar Bucur se juca printre flori cu niște prichindei de potârniche, care parcă și râdeau de el. Dar omorâse un guzgan.

Petrache visase peste noapte că nu se mai afla în lumea noastră fără evenimente, ci în cea veche, în care unii l-au bătut și, crezându-l mort, l-au pus într-o remorcă peste alte trupuri omenești și l-au dus la o groapă comună. Și câți oameni n-au fost omorâți în acel timp. Unii au încercat chiar să exterminate un popor. Dar Petrache știa că nu poți ucide un popor. Amintirea acelei lumi cu lagăre și gropi comune i-a strâns stomacul și i-a sterpezit gura, iar din buzele altădată lovite, i-au scos un firisor de sânge, ca dintr-o rană făcută de un cui. Un cui ce fusese împlânat în palma lui Iisus și i-a străpuns-o.

Unde era izvorul? Își aminti și porni, cu bunda în spate și ciomagul în mână, purtat ca un toiag în care să se sprijine, sau poate ca o cârjă de magician... dar se opri în loc, auzise ceva, universul torcea ca un imens cotoi cu blana cenușie, ca un cotoșman lenes și nătâng.

Și în vreme ce mergea spre izvor, iar pielea feței și-o simțea ca o chembrică, își aminti ceva din viața lui trecută...

Viața lui cuprinsă în acel interval de când și-a scăldat, la sfatul aceluia bătrân zis Moșicul, sufletul în țărâna și-a căpătat un trup care se destrăma și până când i-a dus asina albă Domnului Dumnezeu. Iar acesta i-a oferit atunci un dar, sau aşa a crezut, că e dar: ia, măi, Petrache, o nouă viață de om și trăiește ca oamenii. Dar ce, nu trăia el ca oamenii? Nu, nu trăia. Murise, a fost suflet în văzduh, dar Moșicul l-a învățat taina înturnării la viață trupească, iar Petrache și tovarășii săi au coborât în țărâna și s-au scăldat în ea ca niște vrăbii și au căpătat alt trup. Un trup ce se destrăma, au văzut ei apoi, căci nu era trupul dat lor de Dumnezeu, trup, ce e drept, tot din țărâna, dar făurit de Domnul, atins, la plămădire,

de mâinile divine și de răsuflarea divină și de lumina divină. Și acesta a fost darul, Dumnezeu i-a transformat acel trup de golem, acel trup mort, într-un trup omenesc, viu, aidoma celui în care Petrache se născuse.

Și își mai amintea Petrache și viața de dinaintea morții sale. Ajunsese pe la vîrstă de șaizeci și sase de ani, poate, și l-au prins căinările, nu mai putea trăi ca până atunci, păcătos și vru să se spele de toate relele, făcând un legământ de castitate pentru tot restul vieții. Așa hotărî, dar nu vru să facă legământul înainte să aibă o ultimă femeie, ca un adio de la desfătări și alint și voluptate. O femeie, una pe placul ochilor lui, o femeie suavă la înfățișare și sprințară, care să nu-i bucure doar trupul, ci și inima. Era dragostea ce și-o dorise, niciodată împlinită.

Și-i plăcu din sat Aurora. Avea vreo douăzeci de ani mai puțin decât el, ochi negri zglobii și părul blond.

– Mereu stă să plouă, mereu stă să ningă... mereu stă să nască, mereu stă să moară.

A spus aşa Petrache, dar nu erau legate vorbele lui de amintirea Aurorei, ci i-au venit în minte și le-a spus...

Apoi văzu Carul Mare încă pe cer, în clar-obscurul îngemănării dintre noapte și zi, sau aşa i se păru, și strigă:

– Hais, mă, cea, fă!

Striga la boii Carului, cum ai struni celestii bidivii.

Dar toate le făcea numai ca să nu se gândească la Aurora. Pentru că Aurora, ultima femeie la care jinduise, pentru a face apoi legământ de castitate, era o femeie măritată. Ultimul său păcat devinea, astfel, un păcat capital, cel mai grav păcat al vieții lui. Oftă iarăși Petrache, dar de data astă din rărunchi, nu teatral ca mai devreme. Își duse palma peste ochi și rușine. Că n-a îndrăznit să-i spună femeiei vreo vorbă... Că a privit-o de departe, cum trecea prin sat sulegetă și mlădioasă, e altceva. A avut gândul cel păcătos, iar un gând păcătos, păcat rămâne, chiar dacă nu a fost făptuit.

Așa că își băgă vârful opincii în pământul acoperit de iarbă și scurmă o vreme, cum scurmă cerbul când buncăluiește. Privi în jur, nu se întâmpla nimic, nici un urs măcar nu se ițea printre copaci, ca să se ia cu el la trântă.

– Amintiri, spuse Petrache.

Și iată-l iar vesel, de parcă îngerul Gore venise la picioarele lui și-l însoțea ca pasăre smerită... și zgribulită.

Era vesel, dar nu se împlinise în dragoste. Dorința de-a iubi și-a fi iubit crescă iarăși în el.

Și se rugă aşa lui Dumnezeu:

– Doamne, ajută-mă să găsesc acea femeie pe care s-o iubesc cu o dragoste adevărată și ea să mă iubească cu o dragoste curată.

Dar parcă auzi un glas: ai grija ce-ți dorești, Petrache, pentru că uneori Dumnezeu împlineste dorințele... dar poate că era doar un tunet din depărtări, de la vreo ploaie de pe alt meleag, nu glasul Domnului, deși glasul semăna cu tunetul, îl auzise el, când i-a spus să vestească.

Vasile POPA HOMICEANU

Luminile răului

(FRAGMENT DE ROMAN)

Aristița se îngrozi la gîndul că bîntuitarii îi vor răscoli din nou casa și amintirile, în timp ce Licadon, fiul ei, adnota pe marginea unui caiet de dictando, ideile viitoarei sale *trilogii*, concept și invenție verbală care vor îmbogăți gîndirea mito-poetică în veacurile ce vor veni. Începuse să cunoască lumea, aprecia bunătatea din somnul vitelor, blîndețea iscoditoare din ochii lui Ler, cîinele, cu care se juca în amiezile tulburi prin praful drumului, prînzul îmbelșugat cu lapte, servit pe măsuța rotundă, de culoarea untului, și trepiedul, și tropotul cailor, și nebunia din țarcuri, și glasul sonor a bunicului, din lecturile cardinale. Vasile a Laiului o cam luase razna după moartea Anastasiei, se așternuse o tacere întrebătoare pe chipul lui, sudalma i se transformase într-o poveste despre un drum lung și o țară îndepărâtă de unde scotea un pămînt negru și tare, ca să elibereze un om bîntuit de păcate. Demistofele îl așța la năzbîtii cu vitele din arie, iar Licadon rîdea de bolboroselile bâtrînului, dar îl admira pentru lecurile din ziarul plin cu rune, Aristița descoperind în copil apetitul pentru ascultarea și alesătura cuvintelor. Sporăvăiau pînă după miezul nopții, cînd tatăl său se scula, fuma o țigară și spunea eu plec, femeie, și copilul nu știa niciodată unde pleca Gheorghe. Învățătorul Domonco avea o idee fixă și-l urmărea în toate gîndurile lui, cînd spunea poezii șoptite pe drumul școlii și recita în nemțește. Lucrurile s-au limpezit cînd Licadon a cerut, din propria inițiativă, să învețe limba rusă, și să recite din Esenin, partea cu sănile și libertatea popoarelor, și nimic despre acuzațiile de sinucidere liberă la care a recus acest poet. Școlarul reținea doar cuvintele *hleb* și *mir*, care erau pomenite în biserică de către părintele Roban. Părintele se dovea un ortodox adevărat, venea o dată la trei săptămîni la slujba bisericii, promovînd gîndirea pavoslavnică în sfîntul

altar. Cînd și-a propus să reboteze tot satul după canoanele noi, întîlni opoziția Anicăi lui Filip și a Guzanului cel Bâtrîn, (Goangă Nebunu fiind dat adormit în ceardac cu ziarul în mîini), care refuzau cu încăpăținare procedurile *în-păgînirii*, reguli care evitau scufundarea în cristelnită și luminarea de botez. Cunoscînd zicala Mîntuitarului care tunase la intra-reia în Ierusalim, Colonelul repetă, aidoma, la Poarta Tărnii:

– *De nu se va naște cineva din apă și din Duh, nu va putea intra în Împărația Furnicilor!*

Arhanghelul se cutremură, cuvintele Colonelului purtau aroma fatalității. Acum, femeile din Cot și din Huciul Bisericii, știau că fata lui se va căsători cu un tînăr din Dăreni, dar va rămîne văduvă și cu burta la gură, Aristița prorocind că la moartea lui Buzdugan, Ochioasa i-a făcut cozonac brodat cu nucă din nucii lui Chiric, nici un gînd la moartea Arhangheliței, care va deceda de cancer, înainte Crăciun, fără ca fetele și singurul băiat al familiei să-o îngroape în sat, lîngă oasele lui. Vai, ce ajunge omul, au oftat bîntuitarii! Aristița terminase, cearta de-o viață, cu Arhanghelița Licadon descriind cu lux de amânunte lupta celor două femei, amintind despre bătălia de la Săfestru și despre furtul bostanilor, din cîmpul lui Filip, avea ceva cu Ochioasa lui Duliman, această femeie obraznică (sunt cuvintele ei) care ținuse pe lîngă ea o duzină de bărbați, după moartea primului său bărbat, fiul lui Ponțiu Pilat, dar numai din interes și curvăsarie, ca să nu fiu singură pe lume, spunea ea, și am cunoscut miezul de la nucile mele, furate de ea, gustul, mireasma plăcută și uleiul aromatic, numai zahărul nu era de la mine, și toți cei care au gustat din prescuri și cozonac au zis la priveghi: din acest loc se va naște legenda călătorilor la Moscova, după miroznă și emanațiile care-i conduceau pe comuniști către

Nordul îndepărtat, vizitele la tătuc fiind unul din principalele canale de comunicare pentru partidele care activau în clandestinitate.

Colonelul Patriciu l-a întâlnit pe Stalin în buncărului de sub Kremlin, era îmbrăcat în uniformă de mareșal, cu sceptru și ghioagă, tătucul l-a primit ca pe-un coleg de generație și tovarăș demn de încredere și nicidcum primind de la el sarcinile și indicațiile specifice. Stalin ceruse să-l cunoască personal pe Colonel, să vadă ce-i poate capul. Vroia să cunoască și pe Maria Arhanghelului, pentru că se scria în ziarele de partid despre calitatele revoluționare ale acestei femei. Însă realitatea bătea propaganda, și Ochioasa reușit să se cunune la popă cu Buzdugan, împotriva opoziției Arhanghelului, astă după congres, cînd Dej era deja oale și ulcele. Colonelul povestii, mai apoi, că Stalin nu semăna de loc cu maiestuosul personaj din pozele de propagandă. La prima întâlnire a fost șocat să vadă un individ mic, dizgrațios, care inspira teamă și respect, la cea de-a doua același insă mărunt, dar cu barbă roșie și o frunte înaltă, brăzdată de tractoarele colectivului Gheorghe Doja, la cea de-a treia vizită a fost întîmpinat de secretarul cu paza, care i-a tras o cizmă-n cur de bandit, și l-a trimis să fumeze mahoră lîngă mauzoleul lui Lenin. Fapt care trezi invidia multor comuniști de față, invidia s-a propagat cu iuțeala fulgerului prin tot activul propagandistic, și colonelul a fost tras doi ani și trei luni pe linia moartă, după care a fost trimis la munca de jos, cu acești țărani, din Homiceni. În urma vizitelor, cuprins de același spirit de castă, a scris o carte intitulată *Întâlnire cu taurul roșu*, pentru care a primit, cinci ani de închisoare, dar a reușit să evadeze din lagărul socialist, să emigreze în Utopia, singura țară care-l promise ca refugiat politic, însă instinctul l-a ajutat și s-a trezit reabilitat, la revoluție, după erorile făcute în tinerețe, cînd l-au dezgropat pe dictator. Arhanghelița născuse cea de-a cincea fată, și mai aștepta un băiat, care nu se voia să vină pe lume, știind că va face pușcărie pentru omor din culpă și va muri înecat în iazul din Siliștea Vasluiului. În timp ce Ochioasa își dezlega de una singură cununiile și sărbătoarea nunta de bronz, cu Buzdugan, atunci a izbucnit Marele Rîs, propagat cu iuțeala fulgerului în tot satul chiar dacă Dictatorul mai era încă viu, și avea un păr bogat, cu cărare pe mijloc, și perora din balconul Comitetului Central despre nevoia femeilor de a naște copii vii, de aceea o felicitase-n persoană pe tovarășa Guțu, ca pe-o mamă eroină. Oare soțul ei va avea același destin, se întreba tovarășa, îl vor împușca cei rămași în sat, dar răspunsul se pierdu într-o mare de fum, pronunțat cu limpeza de către doctorul Stein.

– Nu, trupul lui va fi măcinat de boala sfintă a mațelor încurcate, dar fără să simtă durerea trecutului său.

Soldații au tras în dictator pînă în zorii celei de-a treia zi, cînd scripturile vorbesc despre urmele gloanțelor de pe peretele garnizoanei, fără să-și dea seama că el respiră și comanda trupelor sale de gherilă, moarte trădătorilor! Fenomen straniu, care-l desemnaseră drept părintele popoarelor, să tragă, în timp ce gloata din sat se minuna cum de n-au fost atinse de gloante paltonul lui verde și căciula de astrahan.

– Așa sfîrșește minciuna, spuse Sile Guțui, la mormîntul proaspăt, numindu-l pe vărul său drept împărat al lăcustelor, spre rîsul amar al potrivnicilor din iconostas.

Trecuse ceva vreme de la moartea lui Filip, Anastasia plecase și ea în lumea dreptilor, așezată în mormînt regal din pragul bisericii. Guzanul cel Bătrîn în calitate de epitrop făcuse, încă înainte de război, împărțeala locurilor din cimitir după avere și rang. Așa i-a împins pe Nicotești, sub salcimii din Rîpa lui Ghiorgheș, pe Ponțiu Pilat și pe Hagea, la marginea Gheenei, unde satul arunca gunoaiele și putreziciunile. Cei 23 copii ai lui Hagea l-au cunoscut în persoană pe bătrînul lor tată, ei știau că acesta se înălțase la cer, dimpreună cu Chiric, dovedind că în moarte toți sunt egali. Hagea fusese totuși om, și nu sfînt cum îl pomeneau în legende și cimilituri poetici naționali, de aceea Arhanghelul le-a ordonat cavalerilor săi să culeagă oasele acestui strămoș comunard și să le depoziteze într-un săculeț de rafie. Prin grija fiilor săi, săculețul cu moaște a fost depus între altar și catapeteasmă, trezind, astfel, mânia Mîntitorului care s-a răsucit în sterghar veronic și a strigat mulțimii care sărbătoreau moartea lui:

– Afară cu bîntuitarii!,

Părintele Roban fiind mișcat de toată mascarada asta a gîngăvîit.

– În locul acesta va trebui să se înfăptuiască minunea!

Cu mîinile lui a smuls imaginea cristului din sterghar, a împăturit-o în patru și a scos-o din pictura catapecetezmei, dislocînd capul de trup și ideea de faptă, spre satisfacția cavalerilor ai apocalipsei bezmetice care mișunau pe acolo. Ponțiu Pilat suferea de gută, de picioare umflate și de-o artrită nimicioare. Pîngărit de imaginea Anastasiei, a dat dispozitie printre mirenii, scuipîndu-l în față pe Goangă Nebunu, s-o scoată pe femeia lui din mormînt și să pună în locul ei săculețul cu oasele lui Hagea. I se citea mânia pe chipul desfigurat de durere și de mânia de care era cuprins, dar jocurile în biserică astă nu le mai făcea el, ci părintele Roban. Popa n-a fost de acord cu ideea profanării mormîntului Anastasiei, declarînd că Ponțiu Pilat vine din stirpea lui Pilat din Pont, un om crud, corrupt, și lipsit de principii, de aceea a fost poreclit și omorîtorul de cîini. La auzul acestor cuvinte Marița, femeia lui Ponțiu Pilat, s-a trezit din ceruri, a coborât pe pămînt, fantoma ei a făcut cîțiva pași, l-a privit în ochi pe nebun și i-a mîzgălit față cu excremente.

– De mîinie fi-vei de-a dreapta tatălui meu, i-a șoptit, iar el a făcut semnul crucii, ca singura posibilitate de a scăpa de obsesia acestei femei care i-a mîncat toată viața, povestea spusă de Arisitița făcîndu-l pe Licadon să izbucnească în hohote.

Aristița fiind încîntată de glasul părintelui Roban și de deciziile lui falsificate de opinenți. Se zvonea că însuși Colonelul va participa la slujba de înviere cu tot alaiul de comuniști vecchi, și că tovarășa Filip va fi prezentă la această plenară religioasă dimpreună cu soțul ei, Ștefan, și tovarășul Roșu, de la regiunea de Partid. Gheorghe nu avea nimic cu politica, mulgea vacile Colectivului, fiind mereu surprins de tablourile soției sale cusute cu fir de mătase: *Tărâmul, Tărâanca, Răpirea din Paradis*. Învățătorul Domonco s-a

sesizat din oficiu și lăudă în fața clasei talentul școlarului Licadon, silabisind prima notă de zece, după ce întreg anul meritul lui a fost transferat Ilenei Ciulacului, o fetiță micuță, debilă și grasa, care gîngăvea silaba *la* pe sunete, l și a, fără să închege cuvîntul. Numai primind corecția necesară, fetiță reușit să închege cuvîntul și să primească tortura înaltei prețuri, fiind decorată în fața clasei cu ordinul meritul școlar clasa a treia pentru abnegație colectivistă, în numele părinților săi. Tatăl său, Ciulacul Mărioarei, contribuise la creația culturii de masă la fermele de melci domestici, animale din încrängătura Mollusca, și descoperise turba, ca îngășămînt ieftin pentru ogoarele bîntuite de secetă, în Bahna lui Stan. Aristița continua să vorbească cu Licadon, simțind bucuria foneticii, în vremea aceea ea producînd tablouri de un profund înteles patriotic pentru formarea gîndirii copilului său. Licadon reușit să termine clasa, recită la serbarea de sfîrșit de an poezia dulce, dulce țară, minunat partid, cu un glas de înger, răsfâțind, astfel, inimile participanților care au început să plîngă înduioșați de simțul lui patriotic. Da, tatăl său semnase cererea de trecere la Colectiv. Se simțea liber. Însuși Arhanghelul se simți atras de geniul acestui copil, de aceea l-a cuprins în brațe, conchizînd pe drumul de întoarcere acasă:

– Fa, Ristiță, băiatul tău îmi bate fetele!

Evenimentele descrise mai sus au fost iarăși sursă de inspirație pentru operele ce se vor scrie. Licadon conține frica de consecințele faptelor sale cu obedienea socratică, de mai tîrziu.

Cînd s-au dus la nuntă la Clemente Darie, moș Nică, socrul mare, ne-a servit, dar cu ce? că n-aveau nimic de mîncare și noi eram flămînzi, de pe drum, cu ce? Sile Guțui mormânia, lui Gheorghe îi ghiorăiau mațele, băuse puțin, și Onoriu cu Pompilia, la fel, eu am zis să aşteptăm, nu e timpul mesei, iar ei au scos pîine și muștar, și ne-au dat să gustăm, și noi am mîncat, și după aceea a venit petrecerea de nuntă, la sfîrșitul sfîrșitului, am dat banul, mireasa, venită ca din rai, ne întîmpină cu dulceață de cireșe, era o fată din Bălănești, frumoasă ca o cadră, era de-a lui Cibin Soarte. L-am văzut lîngă mire pe socrul mic cu față acoperită de-o pînză verde, duhnea a tutun, și vorbea, și vorbea, că se mai înțelegea nimic de muzică, spunea că toate se vor scrie sub semnul aiurărilor, că nu mai e cale de întoarcere, vom intra la cazan, vom mîncă din pîinea oferită de ei, din veșnică umbră, și vom fi mereu atacați de slugile lor, și de nebunia lor, și de moartea lor, ne vor biciu cu cuvintele, cu religia lor fără de dumnezeu, cu dracii lor înnăscuți, proveniți din Satana, și cînd vom dori să fim vii, nu ne vom mai cunoaște unul pe altul, și ne vom urî, pentru că aşa au hotărît ei, din palatul minciunii lor: cine nu e cu noi e împotriva noastră, tovarăși, vom munci de formă, ca să ne întrecem în laude, și să fim prînziți, noi însine, de patima lor, aşa ne cîntă acest Cibin, și nu înțelegeam o iota. Omul delira. Valerica rîdea, Sile Guțui rînea, știa ce știa, cunoscuse regimul rusesc, și pe Gheorghe îl cuprinse spaimă, eu, nimic, încercam să înțeleg ce se petrece cu omul acesta, care-o vînduse pe Clementa lui Clement, nu știa biata fată că intrase într-o casă de nebuni! Ca să auzim, după două luni, că Cibin a murit

în vara aceea, îl mușcase o mîță, fiara turbată a mușcat și pe una din fetele lui, dar fata n-a pătit nimic, omul a început să vadă mîte zburînd prin copaci și securiști ațitați de mîte care-l căutau pentru crimă împotriva statului, și alte bîzdigăni cu niște milițieni care-l cercetau, asta era obsesia lui, se urcau în podul casei și Aristița-i privea de jos, cu spaimă, iar ei vroau să știe și să vadă cu ochii lor, cum acel Cibin devastase lanurile de pe Cruceri, tăiese pădurile Frăsinelului, își înjunghiase vitele și dăduse foc carului, preferînd deportarea, iar ei coborau din pod înciudați, nu descoperiseră corpul delict, ci doar patima omului. Cibin a mai bolit cât mai bolit, cu dureri cumplite de cap și cu o mare sensibilitate la lumină și zgomot, nu suporta să-l atingă copilul, urla de durere criminalilor ce-ați avut cu Clementa de-ați încis-o la balamuc, iar ei se devinovățeau că Aristița e-o hoață de-a lui Filip, ea e vinovată de boala lui, și tatăl ei a fost hot, colaborase cu străinii, fiind, pe atunci, șufar de cai și negustor, lucru nedovedit de pușcașii Colonelului dezmorțind din angoasă turbatele mîte. La două săptămîni de la nuntă față i s-a lăsat, inima i-a cedat.

La nuntă a dansat toată noaptea, luînd-o la joc pe Valerica și pe Ristiță, pînă acestea și-au dat duhul în brațele bărbătilor lor, pe atunci Sile Guțui fiind scăpat în exil, de frica urmăritorilor, nu semase cererea de tecere la colectiv și tot fugea, și nu se regăsea de frica lor, pentru că el știa cum e-n Siberia, făcuse războiul. Cibin i-a șoptit la ureche n-o să scapi, omule, te vor supune, iar el i-a dat replica din mîndrie ba o să scap, nu e dracul atît de negru. În această fază a bolii agitația se transformă în furie și suferinții au insomnii, halucinațiile iau chip, cu carne și oase, și el îi vede cum milițienii instigați de Nuca Băiete urcă încă o dată în pod, răscolec durerile istorice prin care-a trecut omul de la nașterea sa.

Astfel, cei din anturajul nuntășilor, au aflat că Lumina ardea pe pămînt cu o putere magică, cei din capul mesei aflînd că e creația Arhanghelului. După nuntă, Arhanghelul luase chip de lup, cum îl ura pe acel Cibin Soarte care-l sfidase în fața poporului său! A simțit puterea animalului, simțind miroslul de om de la o mie de coti și pasul femeii sale, care mergea singură, beată, pe la biserică catolică, îi auzea răsuflarea, mișcarea feselor, pieptul mare și larg și trosnetul oaselor, din timpul dragostei, și mereu, și mereu, vindicativitatea formelor tocite de timp, ca ea să moară înaintea lui, pentru că nu mai suporta vuietul asurzitor și lumina. Aristița știa de Clement că mai fusese însurat cu o femeie din Măcărești, dar n-a trăit cu ea decît unsprezece luni, Cibin acceptînd, cu bună știință, să vină moartea, doctorii neavînd ce-i mai face. Într-o noapte fierbințelile i-au cuprins trupul, iar Clement și Clementa l-au învelit-o cu o foaie de cort și l-au dus în mijlocul curții. Nu-și mai mișca mîinile, picioarele îi înghețaseră, iar inima lui se făcea o stîrpitură de carne, de aceea, și tu îți amintești cum ai plecat de la nuntă cu Gheorghe și cu Sile Guțui, cum ai mîncat pîine cu muștar, și ce frumos era mirele, ca un print, și Clementa era frumoasă ca o prințesă, golindu-se nunta după ce s-a închinat. Era a treia zi după ceasul de vară, cînd n-a mai fost pic de veselie, deși spun cei mulți gură-cască, din anturajul mirilor, că însuși Demistofele participase la nunta lor, îmbrăcat într-o blană de lup, că acel Cibin a încercat să-l izgănească,

dar el tot venea și venea, însotit de alți lupi, ca s-o adune marea de nuntași într-o lume utopică și s-o batjocorească. Mai la urmă, nuntașii au ascultat o melodie lină, produsă de corul copiilor din Topile, unde preda muzica și artele plastice doamna Vetruvia Manicatide Chiric. Se știa, doamna fusese mușcată de rabie, doctorul Stein o vindecase cu alifii nemtești, dar ea continua să-l urmărească pe soțul ei care o înșela cu Pitica Dabijei, încă din timpul războiului, ea dirija adunarea și tare mai cînta frumos: *tineretul ute mist/ e gata de luptă/pentru statul socialist/ să plecăm la muncă/...*

Se pregăteau zilele Congresului.

La sosirea Colonelului în comunitate, cavalerii apocalipsei bezmetice au adăugat *Cortului Roșu* steme noi, trezind din genuea nimicului simbolurile generației de aur ale noii ere: secera și ciocanul, baltagul și ghioaga și, mai presus de toate, Biblia Neterminată a părintelui Portfirie Paideianu, primul sfînt consemnat în analele creștine ale bisericii din Homcenii. Colonelul biciu copertile încărcate de aurării ale cărții, își ripse degetele la atingerea mânunchiului de file și citi dintr-o singură răsuflată textul aproape ilizibil al *Manifestului*, în varianta orală, carte scrisă, mai întîi, de acel călugăr plimbat prin țările Apusului, în cea de-a doua jumătate a veacului trecut. Arhaghelul se cutremură, invidia îl devora, da, călugărul acesta zălad îi furase ideile, de aceea îl ura pe Marx, antemergătorul creației sale, fiind încredințat că evenimentele revoluției din octombrie vor fi sărbătorite mult mai tîrziu, ziua de 7 noiembrie fiind aleasă de părintele patristicii comuniste românești, Leon Patriciu Nikolski, din anturajul printului Vogorides, ca singura zi validă pentru manifestații. *Toate hotărîrile se luau la Cortul Roșu*, iar Colonelul părea să-i reproșeze ceva tînărului comunist, cînd acesta, ușor derutat, tresări la gîndul torturii. Dar avu curajul să declame.

– Da, tovarăși, *Manifestul* îmi aparține, iar evenimentele ce vor veni vor confirma măreția partidului, pînă la ziua de apoi.

– Vorbești în dodii, tovarăše, ținti Colonelul, țărani din acest sat au compus acest text.

Dar el rămase neclintit, privindu-și în ochi posibilitii adversari răsăriți de niciunde. Vîntul lovea crengile ulmilor dinspre apus. Primi din mîinile Colonelului dosarul fiecărui locuitor al satului, de la primul născut la ultimul murit, cu toate datele, averea, faptele și visele, Aristița Filip fiind trecută la cei deceptați, deși se afla vie printre falsii urmăritori. Femeia trecuse cu vederea neadevărurile scrise acolo, îl lovi ușor peste umăr pe Onoriu, fratele ei, îl biciu cu privirea pe Arhanghel care continua să-o intimideze cu falsuri și amenințări, că dacă nu plătești autoimpunerea, cucoană, o să-ți moară găinile, pe cînd Goangă Nebunu continua să-și ceară dreptul la beznă. Toată viața luptase pentru niște drepturi și nu pentru minciunile lor.

– Noi la lampă am trăit, și la lampă vrem să murim.

Colonelul se răscoli în ființă sa, la glasul aceluia om zălad, anulind *sine die* drepturile la întunecime, pînă la a șaptea generație de giște și bibilici, părăsi incinta Cortului Roșu, lovi în platforma marelui întuneric care persista peste coline și văi, și, printr-un gest sindic, abătu lumina care-și flutura steagurile pe la Coasta Morii, peste Dealul de Mijloc, cu direcția Cortului Roșu. Radiațiile electromagnetice, condensate în fasciole vii, poposiră vesele la Poarta Țărnii, întîmpinîndu-l cu

zîmbetul solar în retina incandescentă. Bărbatul rotund, marcat de suferința eșecului, în lupta revoluționară cu acel Cibin Soarte, pe care nu l-a convins de justețea ideilor sale progresiste, înainta greoi pe drumul construirii socialismului. Se scărpina după ceafă și ofta. Satul acesta de țărani răspopiți, (sunt cuvintele lui) îi dădea de furcă. Calea de răzbit prin tunelurile ignoranței și mistificărilor de natură politică se contura limpede și dreaptă anulind noroaiele patriei în arbitrariul poruncilor și dezmațul conducătorilor, dar măruntele vrăbii și pițigoiii anunțau în cor că pe aici mulți vor trece și puțini vor rămîne, și că lumina de la Răsărit nu-i decît o toană a urmăritorilor. Colonelul nu înțeleseră unde bătea politica acestor păsări inteligente, le izgoni din preajma Ceriului, urcă în mașina cu număr străin, NKVD-19, număr pe care Aristița îl memoră, din principiu, și constată că automobilul colonelului poartă plăcuța de înmatriculare a mașinii unchiului său, Ștefan Filip, doar cu o literă în plus, în coadă. Tânără femeie nu știa care sunt semnele de prisos, aspect important în economia vederilor ei politice, pentru că literele semănau cu niște hieroglife din seraiul vorbelor neamului și proliferau în discursuri bezmetice, izgonindu-l încă o dată pe Arhanghel, din cugetul său. Plăcuța o prefigura pe tovarășa Filip, care participa la *Congresul* de la Cort, cu toate cele treisprezece femei comuniste din Moțca, la vederea cărora femeile din sat au strigat:

– ... dar sunt niște țigânci împuțite, tovarășa, noi avem femeile noastre, niște răzășițe perfecte, aspect care o intrigă pe tovarășa Filip.

În vîrtejul discursului, Sisica se aplecă șoptindu-i Colonelului: sunt doar niște muieri nevoiașe, tovarășe Roșu, și ele au nevoie să fie prăsite! Adunarea îi sorbea nespuse cuvintele, numai femeile din sat o tratau cu îndoială. Guzanul ce Bătrîn, tușind cu subînțeles, rosti în contumacie: javra astă comună, dați-o afară din sat! sintagmă care a rămas și azi în folclorul de sorginte difuză, ponegrind profilul psihomoral al conducătorilor și subtilele sensuri ale luptei de clasă. Tovarășa, însă, (sunt cuvintele Colonelului), reprezentase o personalitate emblematică pentru perioada ilegalistă a partidului comunist.

– Merita să-i fie cunoscută autobiografia, tovarăși! Vom avea multe de învățat!

De altfel, acest Congres îi era închinat tovarășei Filip, ca unei ilegaliste de soi, ce era. Da, singurul punct aflat în discuția Congresului fiind evocarea persoanlității tovarășei Sisica Filip, creatoarea, de facto, a individualității Arhanghelului. Un adevarat comunist al țăranielor. Colonelul tuși scurt, giștelele pocniră din aripi și vulpile din Vatra Iazului lătrără la auzul acelei vorbiri măiestrître. Și-și dădu drumul într-o retorică întortocheată, din care răzbeau cuvinte frumoase, convingînd auditoriu, prin măiestria argumentației, că această femeie se născuse și murise conform cu necesitățile revoluției. Venise pe lume majoră, într-un an revoluționar. Locul, rasa, obiceiurile și religia i-au fost trecute în clandestinitate, datorită complexității poveștii ei de viață, pentru care Arhanghelul a scris un poem, preamarind chipul ei, inima ei vitează și eroismul patentat. Avusese o mătușă deportată de regimul țarist în Siberia, o alta încarcerată de Siguranță, aspect care nu putea fi trecut cu vederea de către foștii prizonieri de război care au murit de inaniție în gerurile năprasnice ale unei Asii tîrzii, Sile Guțui, abordînd problema cu răceleală, fiind de

acord cu bătrînul său unchi, care scormonea cu vîrful toia-gului în zăpada proaspătă.... prezența ei se făcea cunoscută printre propagandișii de clasă, o soră mai mare făcea parte din mișcarea muncitorească din România, un frate luptase în Războiul civil din Spania, gașcă revoluționară care întregea misterul unei lumi de luptători anarhiști, toți aflați în spatele frontului, ca să nu simtă miroslul prafului de pușcă și idolatria.

– Da, continuă Colonelul, tovarășa a intrat în partidul comunista datorită faptului că trăia într-un mediu revoluționar, dar și setei ei de dreptate și dragoste de oameni, această femeie va lupta și va lupta, cu credința într-un viitor mai bun al omenirii.

Temele fundamentale ale Congresului fiind trecute pe linie moartă, acestea înfiripindu-se din idelile născocite de Licadon, în lupta sa cu frazeologia futilă emanată la lecțiile de istoriografie a satului de învățătorul Domonco. Frază din care Sile Guțui nu înțelege nimic, omul abandonă cercul pri-virilor siderate, care-i amiteau de Siberia și de prizonierat, se desprinse de grup și gîndi la moștenirea ce-i va reveni după moartea lui Vasile a Laiului. Se va lupta cu Gheorghe și Aristiță pentru pămîntul din Huci! Si nu se va trece niciodată la Colectiv, ceea ce se va întîmpla... Socrul său, însă, se încăpă-tîna să moară, așa că se strecură în umbra cireșilor, și-și băgă capul în lut, ca struțul. Tirada de la Cort continua, cucii se lăsau pradă adevărului rostit de buzele Colonelului, renunțau la cuiburile de împrumut, ca-n vechiul regim, simțind fiorul muncii libere și stabilității, într-o familie unită care-și crește cu responsabilitate copiii. Cele treisprezece femei ascultau nălucirile Colonelului și se minunau de bogăția faptelor care fuseseră aranjate din timp pentru a umple golul cuvintelor.

– Tovarășa a intrat în partid încă de copil, cînd încă scria pe tăblița de ardezie mamă și tată, persoane pe care nu le-a cunoscut în realitate, dar auzise de ele, în lungul drum al căli-rii revoluționare. La zece ani a fost aleasă în comitetul local al *utc*, ieșind din producție ca să activeze în învățămîntul primar, cînd a învățat primele buche, cititul, socotitul, în același an, cu ocazia zilei de întîi mai a fost arestată pentru răspîndire de manifeste, fiind imediat eliberată dinbeciurile siguranței, din lipsă de probe. N-a linștit-o dracu' (sunt cuvintele Colonelului), care gîndea în termeni licențioși, (tîrfa asta din Tecuci), în rezonanța monosilabică a Mintuitului, care umbla pe uscat și ape, propagînd mila și solitudinea, și nu dezmaștul prin ariile de la Poarta Țărnii, ci a ștes-o înspre Belgia, unde a locuit pentru o perioadă scurtă la sora sa, a trecut în Germania, ca să aprindă flacăra roșie a comunismului, fiind izgonită de marii maestri ai lojii masonice, pe terenul unei instabi-lități emotionale severe, apoi s-a stabilit la Viena, unde, cu emigranții *pcr*, a editat ziarul *tînărul leninist*, iar cînd tipogra-fia a fost descoperită, au arestat-o, au bătut-o și-au chinuit-o, în inima ei blîndă, pe frigarea masonică, fiind condamnată la opt ani de închisoare. În semn de protest, împreună cu ceilalți membri ai grupului, a intrat în greva foamei, din care n-a mai ieșit, deși a beneficiat de amnistie, la căpătîiul ei însuși marele Minkovschi Miciurin a compus poemul pedagogic, și l-a încinat acestei femei. Plîngînd în hohote, la capul ei, ar fi citat din doctorul Freud:

– ... tovarășa Sisica n-a murit, ea a fost asasinată, dar a trăit și trăiește veșnic la sînul clasei muncitoare, la sînul tinerilor muncitori și țărani, îndemnîndu-i prin jertfa ei scumpă și

neîncetată la lupta cu dușmanul de clasă, fiți siguri că memoria ei ne va călăuzi în războiul pentru amnistie și libertate, masele trudite, urmîndu-i exemplul, vor lupta și ele și-i vor smulge din ghearele asasinilor pe luptătorii revoluționari.

Era gîndul Arhanghelului care-o vedea vie pe Sisica, amfiterioana sufletului său, în retorica nemiloasă a Colonelului. Moment tulburător, care răscoli adunarea, și-un vaier sfîșietor se iți printre femeile de la Moțca și Ciohorăni, care au început să plîngă în hohote, pentru că o vedea vie, în fața șatrei, cum le preda din Manifest. Tovarășa Sisica venea și pleca, totdeauna îmbrăcată în uniformă de soldat de avangardă, cu cravată la gît, bandulieră și colanul roșu cu tricolor, încorporat de seceră și ciocan, ca elemente fundamentale ale revoluției. La mormîntul ei femeile de la Moțca își dădeau duhul plîngînd, lacrimi, lacrimi udau costumul ei roșu, fapt care-l făcu pe colonel să îngîne:

– Toate muierile astea revoluționare sunt la fel, misoginismul său fiind descifrat după analize subtile realizate de analiștii politici de după revoluția din 89.

Sisica mai trecea pe la cumanta sa, Ana Filip, ca s-o aline în dorul soțului dispărut, și s-o convingă să-și dea dracului odată pămîntul la Colectiv, dar întîlnea mereu refuzul și obtuzitatea acestei femei necioplite, care-o poreclise din invide proleculistă *cîrnățăreasa din Tecuci*, și acest aspect biografic fiind neelucidat pînă astăzi, dar preluat de Licadon, în opera sa de început, ca fior lîric în descătușarea maselor, texte, fiind într-o perpetuă contradicție ideologică cu cele compuse în liniștea siderală de la Rîpa lui Chiric de către Arhanghel, care, în momentele de maximă concentrație refuza curul muierii și alfabetizarea (citat din context). Si se apuca de scris.

Așa au înțeles cele treisprezece femei din Huciul Bisericii că se formează conștiința de sine, țigâncile din Moțca oferind valătuci de pîine cu sare la mormîntul ei proaspăt, unde groparii se uitau mirați la domnii din Siguranță. Aceștia, din disperare, avîndu-l drept sfetnic pe Nuca Băiete, au smuls ei însîși lopețile din mîinile lor și-au aruncat pămînt peste cada-vrul fără coșciug, de teama izbucnirii vreunei revolte. Sisica dădea viață tuturor lucrurilor prin exemplul ei viu și nemuritor, pentru că tovarășa Haia (acesta fiind numele de împrumut, din perioada cât a luptat pe teritoriul Belgiei), chiar și moartă tulbura liniștea burghezo-moșierimii, în schimb, bărbății au trecut de partea pitulicilor care cîntau de zor în mlaștina de Subzmău, prin forța rațiunii refuzînd să recunoasă asemenea minciuni, pentru că o femeie e tot o femeie, șopteau de teama confruntării cu necunoscutul, preferînd, în vîrtejul erotic, să se vopsească în penaje brun-ruginii, pe burtă, și roșu-verzui pe spate și vîrful cozii, poreclindu-se unii pe alții bourel, gătejel, cioclejel, împăruș, împăratel, păntărus, sfredeluș, sofrac, ochiul-boului, porecle care umpleau de bucurie inima femeilor, împielitînd abecedarele învățătorilor Arghir și Domonco cu tot felul de peisaje bucolic-lacustre, din arealul cotidian. Așa au scos-o din panteonul ilegalistilor interbelici, plasînd-o printre galinaceele și curcile de la Stan, alături de coana Sofia, numele ei fiind sîsișit de Lepte Argatu, vicepreședintele responsabil cu euforia logopașilor din sistem, în efortul lui de a-și corecta vorbirea, cu cea mai elegantă foneticiană a vremii, Vetruria Manicatide Chiric, logopedia fiind la mare căutare printre ciobani, lăutari, și copiii nomenclaturiștilor.

Sentinete lirice*

- Câinii stăpânului peste tot; stăpânul nicăieri nu s-arată.
- Scap bobul de mărar și sub talpa mea crește tufă. Calc pământul în grădină – este carne moale, caldă, vie.
- A nu face nimic – un început excelent pentru orice faptă.
- A pierdut războiul, dar nu-i înfrânt: și-a păstrat drapelul din brazda de vânt.
- Când ajungi sub răsfățul lui, ghinionul nu te pierde din ochi nici cât să clipești.
- Când cocoșații și-au făcut un partid, și-au ales drept siglă cămila și, în desert, guvernează.
- Ceartă-mă, frate, dar nu-mi fi dușman.
- Cel care scrie, pe sine se scrie; cel care citește, pe sine se citește.
- De câte ori mă las cucerit de spiritul cuiva, spiritul meu își adaugă, la teritoriul său minuscul, imperiul celui care m-a cucerit.
- De cum, de ce urâtul poate profeți mai degrabă decât frumosul.
- Toți fișii s-au născut într-o singură zi din toate mamele lumii.
- Un neamț a intrat cu toporul în mulțimea dintr-o gară rănind câțiva călători: de data asta nu-s eu cel vinovat, mie nici nu-mi trecuse prin cap aşa ceva, eu am drujbă.
- Cel mic, mă vede mic; cel mare, nu mă vede.
- De două mii de ani e tot mai rău pe-aici. De-ar ține încă pe-atât.
- Aruncarea din cuib a puilor de cum le-au crescut penele – cruzime de părinte.
- Aș putea crede în Dumnezeu ca în oricare alt politician, de ce să nu-L cred? L-aș crede ca pe un politician, până începe să-mi promită.
- Când îl nimerește rolul e un actor bun, de-ai zice că rolul îl joacă pe el.
- Căsătoria fără sentiment – viol cu acordul mirilor, al pri-măriei, al bisericii.
- Ce e de ars și nu arde azi, mâine putrezește.
- Când primești un dar, dăruiește și tu. Dăruiește celui dar-nic din plinul sufletului tău, să faci loc darului cel nou.
- Ce egoiste sunt lucrurile astea bune! Deși sunt gata să-mi dau și viața pentru ele, iată, ele pot trăi și fără mine.
- Secretele sale îl ascund de lume.
- Semenii mă uimesc, cum mă mir și de mine. Tot ce descopăr la alții, bun sau rău, diabolic sau îngeresc, descopăr și la mine, copleșindu-mi ființa parcă mai apăsat, mai aspru.
- Ce greu să-ți unești toate zilele, toate clipele trăite, într-o singură viață și viața aceea să arate ca și cum ar fi viața ta, unică dată ţie!
- Speranța își face cuib în trupul meu ca într-un copac cu frunze tinere.
- Sunt curat ca vidul!
- Sfântul se rugă ca demonii să treacă la altă credință decât a lui!
- Și eu merg la teatru cu mască, cu masca de spectator.

- Ce slabii suntem dacă flatăm o ființă atât de vulgară și de lipsită de educație – Moartea.
- Ce să fie cu pruncul acesta ce încă se bate pentru viața mea pe sfârșite, unde să ajungă, când de mic se rostogolește din munte ca râul plecat să-și caute mama revărsată în ocean.
- Scriu și scrisul mă învață să scriu, cum orice meseriaș se lasă școlit de lucrul măinii sale.
- Încrezător că-și va face meseria și-n Rai, cimitireanul își spune gândul: *vocațiile mari se păstrează și după moarte*.
- Simt iz de cadavru tot mai aproape: aşa miroase vântul care nu mai bate.
- Toți au ceva de zis; de auzit – nimic.
- Și eu – nemuritorul clipei.
- Și părăiașul efemer, chiar dacă nu are o destinație, sigur are un sens.
- Specia mea își omoară viitorul de dragul prezentului.
- Sunt dintre cei care n-au nevoie de minuni ca să creadă. Îmi trăiesc mirarea și fără nimb.
- Tot ce omul supus läcomiei adună la vedere, în jurul său, cu aceeași läcomie înțeleptul adună în interior, să nu-i vadă nimeni boala.
- Sunt mulțumit: victoriile mele nu seamă prin nimic cu ale învingătorilor mei.
- Un lung sfârșit e bietul om de când se naște până azi.
- Toate căile începute sunt greșite; calea bună e cea călcată până la capăt.
- Suntem o familie modernă: cinăm la restaurant și ne spar-gem vesela în familie.
- Viața mea – lungă convalescență după durerea nașterii.
- Urâtă-i lumea din care plec; urâtă-i lumea în care ajung.
- Vecinul meu – demon ratat, înger niciodată.
- Sunt omul banal care trăiește din ozonul excepției înalte.
- Surâsul Giocondei – autocritica mută pentru gândul femeii trecut sub tacere.
- Și de ce mă rog nu mergi la vot: *Nu merg pentru că eu știu cu cine votez!*
- Nu-s mândru de lașitatea mea iar actele de eroism ale semeniilor nu mă salvează: toate se sfârșesc prin moartea cuiva!
- Pesimistul: profetul la care nu vine nimeni.
- Și Dumnezeu, în ce mă privește, își drămuiește bunătatea: mă iartă de păcatele din care ies singur.
- Așa bland cum am ajuns, sunt singurul căruia îi este frică de mine.
- Pe piatra sub care fusese îngropase își scrise din timpul vietii: *Dacă Dumnezeu mă vrea, să-mi pună El cruce*.
- În vremea Inchiziției numai cei apropiati de Biserică erau arși pe rug.

(Va urma)

* Din volumul în pregătire REACTII ADVERSE



Cerapie narrativă



Dumitru UNGUREANU

Am avut odată Leica...

În primăvara lui 1971, pe la Paști, cred, vărul Costel al vărului Ment, aduse în Cacova un aparat de fotografiat Leica, al cărui nume caligrafiat, și subliniat, pe metalul argintiu îmi va bântui memoria până la uitarea finală. Nu era primul obiect destinat acestei îndeletnicii ce-și etala obiectivul, sau numai învelitoarea din piele de vită, la gâtul cuiva din sat. La fel de clar precum ziua aceea de duminică, într-o vară – să fi numărat vreo 11, 12 sau 13 ani, cel mult –, îmi amintesc înfățișarea lui nea Andrei Onete, unul dintre frații cunoscuți drept *Ai lu' Velea*, milițian la București. Ca toți cei care se căpătuiseră luând servicii prin țară, dar se uscau departe de vatră, venise pe-acasă și asista la horă, în Poiană, alături de proaspăta sa nevastă, parcă a treia, dacă nu chiar ultima. Purta costum de culoare închisă, era proaspăt ras, iar obrajii roșu-aprins păreau tencuiți cu un fel de cremă, ca ai femeilor fudule. Părul pieptănat pe spate stătea lipit de țeastă, așa cum văzuserăm prin filme că au gangsterii americani. Fruntea boltită arăta mai înaltă și mai întinsă decât o sculptase natura, mulțumită cheliei precoce. Ochii căprui se mișcau vioi sub pleoapele umflate, pesemne de trai bun, fiindcă de băutură nu se punea problema, nu-l văzuse nimeni la cărciumă, nici nu se auzise că ar ascunde asemenea nărap. Cămășa bleumarin și cravata cu dungi albe și roșii miroseau a lavandă. Pantofii lustruți-oglindă, ceasul cu capac și lănțisor de metal auriu, la butonieră o garofă albă (să fi fost o iasomie?) și, în buzunărelul de la piept, colțul unei batiste – toate nimicurile astea trădau eleganță de negăsit în praful satului. Însă nu hainele îl scoteau în evidență; de ceva timp – mai precis de când, după colectivizare, mulți cacoveni își găsiseră de lucru la oraș –, costumele din tergal și pantofi „de lac” parcă invadaseră ultiile; aparatul fotografic, în husă lui maro, susținut de-o curelușă cu cataramă nichelată – acesta zgârma curiozitatea copiilor și *stârneau indiferență* maturilor. Aparentul nonsens din enunțul „*stârneau indiferență*” însearcă traducerea unui sentiment pe care nu știi să-l verbalizezi mai limitat: poate că oamenilor satului le-ar fi plăcut să aibă un așa lucru de preț, cum bănuiau să fie cel de la pieptul lui nea Andrei, dar la ce să-l folosească? Era căte unul care, împins de-o inexplicabilă nevoie, își cumpăra vreo asemenea drăcovenie; o păstra în „odaie” și privea la ea cu evlavie, dar n-o utiliza niciodată!

Nea Andrei trăgea puține fotografii. Nu-i lipseau plăcerea sau clienții, însă era mai mult plecat din sat. Probabil că-i aparține cadrul cu vecinii și prietenii Costică Ungureanu (dragul de Nenea!),

Florica Niculae și Ionel Filip, ciuntit salvat de mine. Datează din vara lui 1967 sau primăvara lui 1968, cu puțin înainte să fie încorporați în armată. Tustrei au pantaloni negri și cămași deschise la culoare. Țin minte că le purtau la zile festive. Florică are una albă, cu mâneci scurte, Nenea tot albă, cu dungulite albastre și roșii; a lui Ionel era vernal. Și Nenea, și Ionel au mânecile suflete, dovada vremii călduroase. Ionel, care mai târziu a căpătat și a murit cu supranumele de *Vărul Pomană*, etalează ochelari de soare și – un adevarat lux, de necrezut pentru viață lui ulterioră – ceas la mâna stângă, pusă pe genunchi în aşa fel încât să se și vadă! A fost un om extraordinar de bun la suflet, unul care – pentru o litră de orice băutură – te ajuta la muncă ziua întreagă, nepretentios la mâncare și lipsindu-se de răspundere, dacă se simțea bine și răspundeai la glume fară supărare. Așa decurgeau întâlnirile lui cu Nenea, mai ales după ce acesta, împins de nevoie, s-a stabilit la *blocket*, în oraș, de unde venea la baștină când era vreme bună, să întrețină casa și să cultive grădina. Pe urmă s-au certat, nu mi-a zis niciunul din ce cauză, și au murit fără să se mai împace. Nenea s-a dus pe lumea cealaltă înaintea lui Ionel, într-un ianuarie cu pământul bocnă. În cimitir, nimeni dintre consăteni nu s-a îndurat să-și rupă mâinile și mânușile pe coada Tânărcopului; s-a băgat vechiul prieten, rămas cu regretul gâlcevei nestinse. Un glumeț din vecini, care știa de cearta celor doi, a comentat astfel: „Dacă ar vedea Costică cine îi sapă groapa, s-ar scula din coșciug!...“ „Și crezi că n-ar bea împreună iar?“ fu întrebat. Răspunsul s-a pierdut în pâclă geroasă.

Se păstrează destule cadre de la Onete. Unele au ajuns la mine pentru restaurare digitală. Și câteva dintre cele înghesuite în rame, pe peretii casei noastre, erau captate de vecin. Eu nu apar în vreunul, nu știi cum am ratat să fiu nemurit astfel. Nici după ce s-a pensionat, nea Andrei nu se obosea cu pozele, deși se poate spune că pritocea gustul pentru frumusețile iconografice. A fost primul cacovean care a angajat un pictor să-i zugrăvească peretii verandei cu scene câmpenești, de vânătoare, arbori pe stâlpi și flori pe capiteluri. După el, au plătit fresce asemănătoare și alți doi-trei consăteni. Nu l-a fericit nicio nevastă cu moștenitori direcți, nu știi ce s-o fi ales de aparatul și clișeele lui foto. Revenită băiatului lui ultimei soții, casa i-a fost vândută de două ori. Acum e părăsită, ca multe de prin sat...

Nici despre echipamentul unchiului Costică Trandafir, văr primar cu tata, n-am aflat nimic, deși am locuit aproape și l-am vizitat

des în ultimele sale luni, până s-a retras, pe neașteptate, la odihnă veșnică, în 1982. El era „fotograful oficial”, deși amator, al familiei noastre, iar ședințele de pozat însemnau sărbători, fiindcă de sărbători venea pe la neamuri, trăgând la casa bâtrânească moștenită de un nepot. De la unchiul Costică mi-au rămas câteva cartoane cu figurile bunicilor și cu moaca mea de copil ținut în frâu de mama. Îmi stăruie în minte peste ani aparatul cu vizare verticală. Nu rețin marca; pot bănuia un Rolleiflex ori altul cu aceeași configurație. Mă hazardez la proveniența germană, dat fiind că, pe vremea când ne înghesuia în fotografie, unchiul Costică deținea postul de felcer la un dispensar uman din Sibiu, unde lucrurile nemțești se puteau găsi, pasămîte, mai lesne ca oriunde. Adevarat, mașina lui personală era o Pobedă (apoi un Moskvici), nu Mercedes, nici Volkswagen, nici legendarul Trabant. De ce una rusească, habar n-am; oricum, el trăia la nivel superior nouă, cei rămași în (ori neplecați încă din) Cacova. În 1969 a renunțat la tot ce agonisise la Sibiu și s-a mutat în Găești, recăsătorindu-se a treia oară, de data asta cu femeia care înceamă prima lui dragoste și-l așteptase, nemăritată, vreo trei decenii. Vânduse aparatul foto, fiindcă nu i-l am văzut în săptămâna când, împreună cu mătușă-mea, Dada, l-am ajutat la niște treburi gospodărești prin curte și-n casa renovată. Nu i-am descoperit alte fotografii; e drept, n-am căutat. După înmormântare, mi-a fost Jenă să o întreb pe tușa Lali, văduva lui, dacă mai are aparatul foto. Jenă mi-a fost și să cer înapoi cărțile de istorie pe care i le împrumutase unchiului. Le-a luat nepotul ei, profesorul, poetul și dramaturgul Nicolae Ștefan Drăghici, ajuns ulterior șeful culturii pe județul Călărași, mort, împreună cu soția și cu șoferul vitezoman, în tragicul accident rutier petrecut în dimineața următoare alegerilor din toamna anului 2000.

Așadar, atunci când Costel, șmecher de București, a cărui mamă, Leana, era sora țărei Ioana, genitoarea verilor mei, a venit cu aparatul de fotografiat Leica, nu s-a zgâduit nimeni din sat ca la o minune. Noi, Ment și cu mine, ne uitam la el pe toate părțile, încercând să dibuim sub carcăsa ceva bun de folosit în alte scopuri. Ne pricepeam de minune la asemenea tehnice reconfigurări. Pe moment, n-am găbit nimic. Darnic din fire când se plăcusea de lucrurile deținute, Costel nu ezita să dăruiască verilor oricare dintre multele sale „jucării”, una mai interesantă și mai neobișnuită ca alta în bietul nostru areal. Am în minte, bunăoară, o lanternă cu dinamăctionat de-o manetă, în maniera unei pompe, ce scocea un zumzet aparte, ca de motor. Obiectul încăpea în palma unui copil de clasa a șasea, dar nu și într-o unuia de-a patra. Mărinimos, vărul Ment m-a lăsat să mă joc, totuși, producând lumină doar câteva minute, și-alea pe seară, când nu se întunecase complet. Premiant de clasa a treia, chiar dacă mergeam împreună la pescuit pe Neajlov, eu nu eram pregătit, vezi-bine, să păcălesc trecătorii care se plimbau noaptea că pe drum vine o mașină, aşa cum făcuseră Nenea cu Costel, iar apoi Ment cu fratele mijlociu, Nicu, sau cu vărul lor, Cornel al lui Călică, toți mai mari ca mine cu unul, doi, patru și opt ani. Mi-a fost ciudă, dar ce puteam face? Nimic din ce stăpâneam nu-l tenta pe vărul meu pentru un schimb *mutual avantajos*, cum sună lozinca politico-economică pe-atunci pusă în circulație.

De lanternă, ca și de-alte drăcii, n-am avut parte; de aparat foto însă am beneficiat. Nu pricep nici azi ce-l apucase pe Ment să mi-l dea, după ce se jucase câteva zile cu el. Nici vărul-meu, întrebat deunăzi, nu-și amintește cum au recurs tratativele. Poate renunțase la aparat fiindcă necesita mereu film, ca să funcționeze, să „producă” și să justifice „investiția”? Iar clișeul trebuia dus la dezvoltat, treabă complicată pentru noi... Alți bani, altă cheltuială! Am prăpădit vreo două sau trei role în vara aceea, 1971. Developarea și fixarea pe hârtie le-a girat Nenea, care lucra la IGO, laborant, și părea tentat să se dedice artei fotografice, dacă se putea abține de la știința oenologică. Stabilindu-și prioritățile, el a optat să cheltuiască împrumutul de la CAR pe o motoretă Mobra. Nu țin minte să mă fi atras prea mult luminoasele perspective deschise

de camera obscură, cu toate că talentul mușca nemilos din mine. Cadrul numărul unu, socotit ca „prima mea fotografie”, este cel de pe coperta cărții *Prunele electrice*, Ed. Marineasa, 1996, unanim apreciat de oameni cu simț artistic. Norocul începătorului, zic eu... I-am surprins pe tata și pe Tatonită, fratele lui, în postura lor obișnuită vara: așezați pe pragul casei, mânuind judicos sticla de țuică, grijulii să nu-și dea sufletul prea iute. (Gabriel Marineasa, editorul, a pierdut cartonul în procesul editării, fapt ce mă lasă pe veci neconsolat.) Păstreaz din vara aia și alte cadre, cu mine în chip de pistolari și pușcaș. Jucările junetei mi le construiesem din lemn de brad și mă antrenam învățindu-le, cu iluzia că aşa voi dobândi abilități pentru arme autentice. „Sesiunea foto” se desfășurase pe vale, printre sălcii de la Mocirlă și pe malul heleșteului săpat în mlaștina de sub deal de-o draglină angajată la C.A.P., alături de „grădinile noastre ajutătoare” – în fapt, pământuri deținute de neamul Ungurenilor în zona respectivă.

Toamna am plecat la București, eu în primul an de liceu energetic, Ment în ultimul de școală profesională de chimie. Am luat și aparatul cu noi, fiindcă vărul-meu voia să-l vândă în talcioc, la Obor, ca să cumpere șubler și menghină, instrumente stringent necesare în preconizatul său atelier. Știind planul, m-a pus naiba să-i vorbesc despre asta unui coleg de liceu, mai mare cu un an școlar ca mine, întâlnit chiar în prima zi de învățătură (de mintel!). Se numea Constantinescu Ion, și era nepotul profesorului de matematică, Constantinescu Ilie, zis Aghișă, categorisit în cancelarie cel mai bun și mai exigent la materia respectivă. Originari dintr-un sat al județului Olt, păreau să nu aibă nimic în comun, cu excepția numelui. Ion s-a declarat mintenaș dormic să ne cumpere aparatul, pe impozanta sumă de 120 lei, fix cât cerea vărul Ment. I-am dat obiectul pe încredere, să îl probeze, aşa ni s-a părut corect. Urma să aducă banii a doua zi, precis! Nu l-am mai văzut pe individ niciodată, sau poate am trecut pe lângă el fără să-l recunoasc. Interesându-mă, apoi, la clasa lui, de ce nu apare, am aflat că tembelul rămăsese *corijent anual* chiar la materia predată de unchiu-său, care nu-l trecuse nici la examinarea din toamnă. Și pentru că era corijență de primul an, fusese exmatriculat. Dacă voia să urmeze cursurile, trebuia să susțină alt examen de admisie. Pe atunci aşa funcționa învățământul, iar băieții de bani-gata sau fiile de directori prin ministere, zburau din școli sau repetau clasa fără discuție, indiferent de tragedia personală. Știu cel puțin trei exemple din liceul meu...

Am contabilizat pierderea cu vărul Ment și-am ajuns la concluzia că nu-i mare brânză. „Nimic nu dai, nimic nu face!” a zis el, poftindu-mă într-o cărciumă de la Piața Sf. Gheorghe, să măncăm niște mititei și să bem o bere. De șubler ne-am rostuit repejor, profitând de neatenția maistrului Cenușă, însărcinat să conducă atelierul de lăcătușerie practică, disciplină la care antecedentele de-acasă mă situau permanent între fruntași. (Nu-mi amintesc amănuntele, rog să fiu crezut!) Menghină am cumpărat eu, din singura bursă primită în liceu. Era una mică, se prindea de masă în ce loc doreai, mulțumită surubului helicoidal prevăzut cu talpă în cruce. Normal și firesc, i-am cedat-o vărului meu. El intrase bine „în pâine” și repară bricege, foarfeci, cuțite pentru toate neamurile, plus mecanisme de ceasornic, în tainele căror devine expert. Mi-a rămas o coarbă din perioada aia; zace prin magazie, relievă de folos redus.

Cum de încăpuse pe mâna noastră un aparat Leica (profesionaliștii cunosc valoarea oricărui, din orice serie), am scris: îl primisărăm de la Costel. Dar el de unde îl avea? Iată: Costel, absolvent cu chiu, cu vai al unei școli profesionale, era băiat de director în Ministerul Comerțului Exterior. Ce funcție îndeplinea, dacă și ce grad purta pe sub hainele civile binevoitorul său tată, rar văzut de noi, dar cunoscut de tot satul ca „nașu” Ment (vărul-meu îi poartă numele de botez), uite că n-am fost curios pe-atunci să aflu. Iar azi, când e de mult țărâna într-un cimitir catolic, doar poza lui mi-ar stârnii oarecum interesul. N-o am.



Mihai GLIGAN

Despre praf și alte specii de pești

Personaje:

El
Mama
3 femei (mame)
6 vorbitori
un prezentator
Slujitorul
Rip Rup Rap

Scena I

(O adunare, la o ședință; unul dintre ei propune tema. Toți se întrec în discursuri și cunoștințe. Actiunea scenei este plasată la o masa rotundă. Atmosfera este aprinsă, fiecare fiind în concurență cu celălalt. Se înțelege faptul că problemele discutate au o importanță foarte însemnată în societatea respectivă)

Vorbitor 1: Aș vrea să vă vorbesc despre praf. (se urcă pe masă, secondată de un slujitor; toți sunt surprinși de îndrăzneala personajului) Somnii, regn animalia, încrengătură chordata, subîncrengătură vertebrata, infraîncrengătură agnate...

Slujitor: Stăpână, stăpână e gnathostomata!

Vor. 1: Deci, somnii iubesc praful, dar, noi, oamenii de ce uităm aşa de des să o facem? (ironic) Unii oameni adoră să citească. Somnii de ce nu au placerea asta bolnavă? Ei se rezumă la praf, sunt niște filozofi, aleg doar esențialul, doar miezul fructului copt, pe când cititorii sunt niște criminali,...

Slujitor: Criminali! Da, stăpână, am auzit ieri seara că pe la ora 19, de fapt era 19:03, totuși, era 19, că în casa familiei Iordache, în camera a două de către bucătărie, cea vopsită în roz, cu becul stins, de pe strada Iureş, din cartierul Perțec, din orașul Larţ a avut loc o crimă. Am citit tot în ziarul Popor, luat de la chioșcul al doilea de pe strada Primăverii, chiar următorul după primul, acela roșu.

Vor. 1: Cititorii, niște criminali ce omoară praful, placerea somnilor.

(un altul ii ia locul celui dintâi la discurs)

Vor. 2: Praful este ceea ce ține legătura între real și între ce nu este real. Când ștergi praful în fiecare sâmbătă, tu, omul cu mănușa verde pentru curățat mobila, deteriorezi încet moștenirea lăsată nouă de timp. Praful este uzura mobilei cu trecerea timpului. Atunci răsare întrebarea: A fi sau a nu fi?

Vor. 3: Praful, odată șters, trece pe lumea de apoi, având ca scop căderea imperiului tuturor lumilor universului, care ne conduc, deci praful este creatorul a tot ce e mai sublim din noi.

Vor. 4: Praful este o creatură foarte minunată, pentru că îmi terorizează viața, când trebuie să-l șterg. Praful o face pe maman să își iasă din minți și să țipe când îl vede. Îmi place praful pentru că o terorizează pe maman. Praful e prietenul meu.

Vor. 5: Praful mă obligă să fac curățenie... (șoptit) și arată ca un monstruleț pufos când se adună în

ghemotoace, dar deși e drăguț și arată nostim pe mobilă la tati și mami, lor nu le place și mă pun să-l șterg. Mă simt o criminală când șterg praful. Praful e peste tot și este de multe feluri: praf de stele, praf de pe marginea drumului, praful de pe mobilă, praful de unicorni. Eu iubesc praful pentru că nu am astm.

Vor. 6: (concluziv) Vă spun, suntem o societate bolnavă, sortită pieirii. Timpul e drăgălaș, lumea e parfumată, anii mai scurți și scurși ca altădată, minutele mai lungi și secundele certate, dar noi ne neglijăm praful, oameni buni.

Prezentator: Vă mulțumim că ați fost alături de noi la emisiunea noastră, *Praful nostru cel de toate zilele*. Vă urăm noapte bună și vă așteptăm mâine la aceași oră. Nu uitați să ne contactați și poate veți fi norocosul câștigător al marelui premiu oferit de cea mai vizionată emisiune la ora actuală.

Scena II

(Precum restul acțiunii din continuarea piesei, această scenă se petrece în casa unei familii alcătuită dintr-un fiu și o mamă. Casa se limitează la o cameră cu o masă în mijloc, în colț aflându-se o oglinda cu o măsuță plină de medicamente și de obiecte cosmetice. Întreaga cameră este în degradare: totul e iluminat de un bec slab care pâlpâie, peretii sunt scorojiți, iar peretele din fund are o crăpătură pe unde pătrund personajele în cameră)

(Mama intră în scenă cu hainele copilului. Ea este imbrăcată și machiată foarte strident, având o privire pierdută, sticloasă. Copilul intră îmbufnat după ea, fiind îmbrăcat în alb)

Mama: Vai, ce frumoasă ești draga mea!

El: Mamă, sunt băiat!

Mama: Scuză-mă, mereu te confund cu sora ta!

El: Nu am soră.

Mama: Vai, puișor, se vede că ești Tânăr! O să crească ea, ai răbdare.

(O pauză scurtă. Copilul își găsește o jucărie bizară cu capul retezat. Mama se aşeză și începe să se machieze)

El: Mamă, am o problemă de matematică.

Mama: Haide, fiule, spune-mi-o! Poți să ai încredere în mama ta, doar ea te-a făcut. Ba mai mult, mama ta poate să îți fie și psiholog, chiar și logoped. Vai, dar ce bună eram la psihologie în liceu.

(mândră) Mereu luam toate notele de zece... am lăsat liceul fără note...

El: Mamă, totuși...

Mama: Fiule, nu e bine să vorbești peste adulți. Nu o să te pedepsesc pentru că ești copil. Știi, vorba poețului, iubirea iartă tot, iar tu ești copil și mamele își iubesc copiii.

El: Acum pot să te întreb despre problema aceasta de aritmetică?

Mama: Ah, aritmetică, puișor! Aritmetică e ca psihologia. Psihologia se ocupă cu relațiile dintre oameni, iar matematica cu cele dintre numere.

El: Mamă, cât face doi ori doi?

Mama: Vai, puișor, asta este foarte simplu. În câțiva ani o să fie floare la buric... floare la buric, sau la nas? Cu proverbele astea nu știi niciodată, fiecare e diferit de restul. Ce trebuie așa multe proverbe? Ce? Unul nu ar fi de ajuns? Eu însămi aş lupta să fie proverb național!

El: Mamă, te rog, oprește-te!

Mama: Scuză-mă puișor, mă înțelegeam la cât să ies cu prietenele.

El: Ce vorbești? Nu ai mai ieșit de doi ani din casă.

Mama: Se vede că ești Tânăr puișor. Înainte de orice lucru trebuie să te pregătești.

El: Îmi răspunzi la întrebare acum?

Mama: Ce întrebare?

El: (după o scurtă pauză) Mi-aș dori să fi precum jucăria mea.

Mama: Cum adică, fiule? Să fiu jucărioasă, sau jucăușă, sau jucătoare...

El: Nu, mi-aș dori să fi fără cap (dezmăgit) Merg să citesc în carte de matematică, stai liniștită, mamă!

Mama: Vai puișor, ce Tânăr ești! Cărțile sunt pentru oameni singuri, nu ai nevoie de cărti când ai o mamă aşa bună ca mine!

(Se aud niște bătăi. Intră în scenă trei femei îmbrăcate asemenea mamei)

Mama: Uite, puișor, suntem aici toate mamele tale. Vă salut prințesele mele!

Prima: Ce bine arăți dragă!

A doua: (către celelalte femei) Ah, regina noastră, ne onorează cu acest titlu important.

El: Dar nu tu îmi ești mama?

Mama: N-ai de unde să știi niciodată.

Prima: Recită-ne o poezie până ne dăm noi seama.

(copilul ieșe din scenă)

A doua: Prostuț ca un fluturaș. Auzi, cum să ai o singură mamă? A treia: E ca și cum ai avea o singură identitate, ce prostie!

Mama: Dragele mele, rostul acestei lumii e să nu aibă rost, iar sensul omului e să nu aibă sens. (toate râd)

(Copilul intră în scenă pentru a recita, aduce cu el un sicriu mic și un ghiozdan, în care are o funie încâlcită, pe care o dăruiește în timp ce recită. Se așeză în fața mamelor și recită plin de entuziasm)

Dimineața de cu seară / Iau ghiozdanul plec la țară, / Cu un câine cam zglobiu, / Să-i fac maică-mii sicriu.

(Cele 4 mame încep să-l dezbrace de hainele de copil într-un mod ritualic, amplu, urmând să-l îmbrace în haine de adult. Un ritual de maturizare al personajului)

Gând cu gând, seară de seară, / Iau ciocanul din secară, / Plec frumos în ritm grăbit, / Nu las mortul la răcit, / Că-i bolnav și dezvelit.

Cu-o lopată ascuțită, / Sap o groapă măricică, / Să o bag pe mami-n jos, / Nimănui nu-i de folos, / Căci trăiește de prisos.

(Maturizarea personajului se încheie. Mamele se mută în profunzimea spațiului de joc și discută, în timp ce personajul El are un moment de intimitate și de repulsie)

El: (vorbind în șoaptă) Peștii se țin în acvariu, copiii se joacă cu peștii, peștele mare mănâncă peștele mic, burta crește, adevarul moare, dreptatea... Mamele fac copii, iertarea are cancer, inima se strică, funcționarii îngrijesc praful, sriciele-s drăguțe. Este bine că s-a întâmplat în singurătate. În situații ca acestea omul nu are nevoie de public. Trecând peste faptul că nu aș putea să o las pe mama să știe. De fapt s-ar cuveni să știe, dar ce să-i zic? Mamă, vezi că fiul tău este mort! Da, este mort. Poate s-ar bucura. I-aș spune, dar mă plăcusește, mă plăcusește fața ei, întrebările ei: Băiete, bărbate de fapt că ai treiș de ani, cum e vremea azi? Ca dracu, mamă, cum altfel poate să fie? Așa bine ar fi fost ca polițistul acela să aibă conștiință și să mă aresteze. Să fie impresionat că eram beat, atingând viteza de dezintegrare a rablei mele. Atunci, cred, că ai fi fost nevoit să-ți lași dracului pastilele alea, să ieși ca un vierme să îți cumperi țigări. Marlboro roșu scurt, sunt convins.

Să-ți pui pe tine blugii mâncați de molii, bluza aia de lână îmbâcsită de fum. Mamă, ai să vezi, îngerii tăi nu știu să cumpere țigări. Uite, dulcea și scumpa mea mamă, o să vezi că ești un nimic, ești coșmarul Dumnezeului tău care e un nebun. Hai, aleargă să nu crapse dependența- n tine. Mai repede, sevrajul te ajunge din urmă!

(se îndreapă spre mama sa care acum se află singură și se privește în oglindă)

Credeai că poti să mai faci același joc cu mine? Până aici, nu o să sufăr după condamnările sfinților ăiai tăi. Să nu crezi că îmi e frică. Cu sticlele tale de medicamente și pachetele goale de țigări. În ele îți vor face mormântul. Am putut eu vreodată să-ți cer un sfat, spune-mi mamă? Când te întrebam ceva, te uitai la nori sau îți fixai ochii la televizor, de parcă acolo se aflau răspunsurile. Când ai înnebunit, sau mai bine zis, ai fost vreodată normală? Nici măcar nu m-ai lăsat să fiu copil. De fiecare dată când voiam să privesc și în față, tu îmi întorceai capul în lateral, spunându-mi că aşa e corect. Mereu trebuie să mă justific de ce ies din casă, să-ți explic de ce plouă, să-ți ascult replicile din emisiunile de la TV despre praf...

Mama: Nu uita că trebuie să-mi spui și ce culoare au coperțile cărților tale, știi că mă interesează tare mult.

El: Da, mereu a trebuit să fiu prizonierul tău, părtaş al nebuniei tale. Toate poveștile tale cu ziariștii care năvălesc în casă încă mă bântuie. Și acum îmi e frică. Și tata... grozav bărbat a fost și ăla.

Mama: Ce mândră sunt de tine fiule! Le-am spus eu tuturor ce deștept ești.

El: Da, ai dreptate! Ai mâncaț ceva astăzi?

Mama: Nu, dar, dragule, am văzut o emisiune în care doi iepuri mâncau doi morcovii. A fost aşa real încât m-am saturat și eu.

El: Te cred, dar haide totuși să vezi ce mâncare bună îți-am pregătit.

Mama: Conține caroten?

El: Nu. Ce-i cu întrebarea asta?

Mama: Sunt alergică la caroten, știi asta. Cred că alergia se manifestă mai violent la β-caroten, decât la γ-caroten, dar nu sunt foarte sigură.

El: Până acum nu aveai problema aceasta!

Mama: Fluturaș, doar nu crezi că inventez probleme! Mereu mi-a plăcut să privesc cum mânâncă alții morcovii și roșii, dar niciodată să le mânânc.

(Se așează la masă și încep să mănânce)

El: Mamă, iartă-mă că m-am enervat pe tine.

Mama: Când te-ai enervat pe tine?

El: Nu pe mine m-am enervat, ci pe tine. Eu, fiul tău, m-am enervat pe tine, pricepi?

Mama: Aaa...Nu țin minte. Altădată când te mai enervezi pe mine să-mi spui ca să fiu atentă, poate o să-mi placă. Ai tu treiș ceva de ani, dar nu-i frumos să faci lucruri fără să mă anunți și pe mine.

El: Te anunț data viitoare.

(Un moment de liniște. Mama urmărește ceva cu privirea, pe urmă se bagă sub masă.)

El: Ce te-a mai apucat acum?

Mama: De câțiva zile îmi ascund țigările și pe urmă încep să le caut. E interesant. Adică ceva care interesează, care prezintă sau trezește interes; demn de atenție.

El: Poți să te comporti și tu normal, măcar o dată? Ce n-aș da să pot pleca din casa asta!

Mama: Când pleci să ai grija să închizi ușa bine, abia se închide. Nu știu ce-i cu sărăcuța de ea. De câteva zile nu mai mă pot înțelege cu ea, dar am găsit o soluție: când eram ieri la plimbare, am văzut un mort în cimitir și m-am gândit să-l aduc acasă să sprijin ușa cu el. Vezi, de atunci nu mai avem treabă cu frigul... sau el avea treaba cu noi?

El: Termină te rog cu tâmpeniile! Cum să faci aşa ceva? Ieri toată ziua ai stat în fotoliu.

Mama: Ai dreptate. Cred că am văzut asta în filmul de aseară. Niciodată nu știi cu filmele asta, te induc mereu în eroare.

El: Haide și termină din farfurie, pe urmă poți face ce dorești.

Mama: Imediat. Acum merg să văd dacă nu cumva mi-am ascuns țigările lângă ușă.

SCENA III

(Mama ieșe din scenă, rămâne doar el care se pregătește să citească, dar este deranjat de un grup de funcționari/ziariști care năvălesc în casa lui. Aceștia îi adună toate cărțile din bibliotecă și clădesc din acestea un zid, în spatele căruia îl imobilizează pe El)

Rip: Cine sunteți dvs?

El: Poftim? În casa mea eu pun întrebările!

Rip: (râs pe nas)...și tot dvs răspundeți!

Rip: Auziți, v-a murit o vecină săptămâna trecută?

El: (rece) Nu știu...

Rup: Aha, deci nu știți?

Rip:...suspect

El: Bine, a murit dna Nicolas, dar săptămâna aceasta, nicidecum săptămâna trecută.

Rup: Argumentat răspuns.

El: Deci asta era problema?

Rip: Nu, doar doream să știm, aşa...

El: Atunci haideți să vedem care e problema și să depăşim momentul.

Rup: Dar cine a zis că e vreo problemă?

(o pauză în care cei doi încep să-l îngrădească pe El)

Rip: E foarte curat aerul aici la dumneavoastră, lucru nemțesc.

El: Da, este...

Rup: Și cărțile acestea miros tare bine.

El: Într-adevăr

Rip: Văd că puteți respira destul de bine și doar cu două flori, deși legea prevede un minim de 3 flori per încăpere

El: Da, pot

Rup: Faceți-vă comod, doar sunteți în casa dvs.

El: Ați terminat?

Rip: Nuu, doar doream să știm aşa...

El: Cam multe lucruri, doar doreți să știți.

Rip: E foarte curat aerul aici la dumneavoastră, lucru nemțesc.

El: Probabil a rămas deschis vreun geam.

Rup: Și cărțile acestea miros tare bine.

El: Aș dori un pahar cu apă.

Rip: Văd că puteți respira destul de bine și doar cu două flori, deși legea prevede un minim de trei flori per încăpere.

El: Să le ia dracu de flori, am impresia că deja vă repetați

Rup: Faceți-vă comod, doar sunteți în casa dvs.

Rip: E foarte curat aerul aici la dumneavoastră, lucru nemțesc

El: Ziceți-mi ce să vă dau? Ce?

Rup: Și cărțile acestea miros tare bine...

El: Ce legătură are asta? Ce jocuri tâmpite, mama v-a trimis?

Rip: Văd că puteți respira destul de bine și doar cu două flori, deși legea prevede un minim de trei flori per încăpere.

El: Stați să mă fac comod, doar sunt în casa mea, nu?

Rip: Domnule, dacă vă deranjează prezența noastră trebuie să ne spuneți fără să fiți ironic.

Rup: Poftiți paharul cu apă!

(Funcționarii părăsesc scena, El rămâne imobilizat între cărți. După un moment de liniște, aceștia reaper cu câte o valiză și un scaun. Funcționarii își stabilesc biroul în casă și încep să rupă foi de hârtie)

Rip: Pss, uită-te la Rop ce hârtie bună are azi de rupt!
Mereu l-a favorizat șeful.

Rup: Grea meserie ne-a mai hărăzit Dumnezeu! Ia uite ce scrie pe hârtia ăstuia: *Vând pește jucăuș, cu două pete mov pe partea dorsală și cu zgârieturi fine pe lateral, a fost folosit doar de puține ori. A studiat Prafologia, 3 ani într-unul.*

Rip: Calitate, nu altceva. Întradevăr o bizarerie ciudată, dacă îmi iau curaj, pot zice că e de-a dreptul neobișnuit.

Rup: Credeai că rup orice hârtie, măi bizaroidule?

Rap: Dacă nu vă mai grăbiți, vă reclam că nu municiți, salariul vi-l năuciți. Și să n-o mai spun odată că-mi stricați răbdarea toată.

Rip: Hai, taci, sau măcar încideți gura!

Rap: Eu astăzi mă simt mai bine, fiindcă rup hârtia bine. Iară voi de ați tăcea, greutate n-ă avea.

Rup: Ignoră-l, Rip. Ascultă ce știre rup acum: *Vând cal regal. A fost folosit în Primul Război Mondial de către Wilhelm al II-lea, dar foarte puțin. A fost rănit la un picior, dar daca i se acordă îngrijire de calitate în câțiva ani e ca nou.*

Rip: Vechi cal, dom'le! Oare nechezau altfel caii pe vremea aceea?

Rup: Tot ce se poate. Acum caii sunt minimaliști, atunci erau expresioniști. E diferență mare dom'le.

Rip: Curentele astea culturale se aplică și la cai?

Rup: Da normal, chiar în articolul ce-l rupeam adineauri scria despre asta!

(Se aude un clopoțel care anunță pauza de masă, cei trei părăsesc scena. Intră mama și-și găsește fiul îngropat sub cărți)

Mama: Vai, dragule, ce au făcut cu tine?

El: Lasă-mă, mamă, ia-ți pastilele și lasă-mă în pace!

Mama: Uite, mi-am găsit țigările! Haide, bucură-te că am căutat mult după ele.

El: Nu e momentul să avem discuția asta. Uită-te și tu, toate cărțile îmi sunt rupte, totul e dărâmat!

Mama: (plâns înfundat) Băiețelul mamii drag de treiș ceva de ani...tot ești numai vânătai. Ti-am zis eu că nu îți fac bine cărțile.

El: Mamă...

Mama: Stai că te ajut eu să scapi. Te leg drăgălaș de picior, să rămâi aici în siguranță, rinocerașul meu. Vezi, în secolul acesta ești o victimă a eliberării, de aceea te leg să nu mai suferi atât. (îl leagă de picior cu un lanț)

El: Și acum cine o să-ți mai cumpere țigări, dacă m-ai legat?

Mama: O trimit pe sora ta!

El: Nu am aşa ceva, m-ai terorizat și când eram mic cu ideea asta. Acum du-te și lasă-mă în pace!

Mama: Ai dreptate. O rezolv eu și pe asta, dar prima dată să fii tu aici în siguranță.

El: Haide să tăcem, astfel va fi totul mai bine.

Mama: Fiule, dacă îmi închid gura mi se deschid ochii

El: Și ce e rău în asta?

Mama: Tu crezi că am înnebunit și vreau să văd realitatea?

El: Atunci, ce vezi când închizi ochii?

Mama: De toate. Acum, văd un iepure care nu mai poate să sară și un trandafir fără spini. Într-o seară, aşa pe la șapte, am văzut un uliu măncat de o găină. Tare straniu a mai fost.

El: Eu dacă închid ochii nu mai văd nimic.

Mama: Străduiește-te, e ușor. Eu mă simt cel mai bine când sunt cu ochii închiși, doar că uneori am impresia că mor și mă sperii, atunci îi deschid.

El: Eu tot nu văd nimic, dar simt ceva când mă preface că mor. Simt cum suferința curge ca un râu, iar eu sunt pe malul său. Uneori simt asta și când dorm. Simt fericire.

Mama: Eu simt fum de țigară.

El: Aud și văd un moș care varsă în râu o găleată, în care e inelul tău și mai sunt bucăți din casa aceasta. Oare o fi tata?

Mama: Închide numai un ochi, poate aşa vezi și tu iepurașul săla. Haide, că tot pe loc e și acum. Până reușești, merg să rujez o jumătate de buză, că parcă s-a dus din ruj.

(El începe să delireze și să își înfășoare lanțul în jurul gâtului. Mama se aşeză în fața oglinzii și începe să se machieze)

El: Ce mândru sunt de tine, fiule! / Suspect... / e foarte curat aerul... facetă-vă comod... / ...și cărțile miros tare bine... / nu e bine să vorbești peste adulți... ce frumoasă fetiță ești... / vai puișor, ce Tânăr ești... / cărțile sunt pentru oameni singuri...

(Final deschis: se sinucide sau nu)



Constantin ARCU

Pagini japoneze (II)

27.03.2015

Dimineața, cobor la parter pentru breakfast. Înțeleg că pot alege și optez pentru un mic dejun japonez. Din curiozitate și politețe, îl prefer celui în stil american și bufetului suedezi, etalate în sălile din apropiere. Un chelner mă conduce și iau loc la o masă joasă, maro închis. Îmi aşază imediat în față un pahar cu apă și o ceșcuță cu un lichid brun-roșcat. Probabil e ceai. Omul se retrage învăluit în politețe și discreție, iar eu examinez cu interes antreul mesei de dimineață, dacă pot spune așa. Aștept vreo zece minute, trăgind cu ochiul la japonezii de la măsuțele din jur, pe care se aflau multe boluri. După un timp, am început să mă întreb dacă trebuie să aștept sau dacă nu e cazul să mă servesc singur. M-am lămurit rapid că felurile de mîncare erau aduse de chelneri din altă încăpere, nu-mi rămînea decât să aștept. În sfîrșit, o japoneză în negru, apropiindu-se în plecăciuni repetate, îmi pune în față o tavă cu boluri de mîncare. Fac o poză pentru posteritate și analizez ciudăteniile din față. Un vas cu orez fierb, alături un bol cu lichid prin care plutesc bucăți de frunze, un ou moale plutind într-un lichid incolor, cîteva bucățele de tofu, două păstăi verzi, tari, de fasole sau de mazăre, farfurioare cu boțuri de alimente cu gusturi ciudate etc. Încerc să mă dumiresc aproximativ ce se găsește în fiecare bol, beau o cafea și mă întorc în cameră, pentru a mă spăla pe dinți. Politețea, în cantități excesive, poate dăuna grav organismului. E deducția matinală pe care o încerc, în timp ce-mi periez dinții. Pe viitor mă voi orienta spre alte variante la micul dejun.

Conform programului, pornim într-un tur al orașului Tokyo, iar Hiroko, ghida locală, o micuță japoneză care seamănă leit cu milioane de alte micuțe japoneze, face o

incursiune prin istoria Japoniei. Povestește despre împărații care s-au succedat de-a lungul secolelor în arhipelagul nipon, despre reședințe și ere, shoguni, prezintă Perioada Meiji și ieșirea Japoniei din izolaționismul milenar etc, în vreme ce eu stau cu nasul în geam, zgîndindu-mă la mulțimile de indivizi măruntei, care așteaptă la semafoare, mulți la cravată și cu geantă în mână. Se referă apoi la Tokyo, capitala țării, o metropolă cu peste 15 milioane de locuitori. Sursele indică diferit numărul lor, iar Hiroko plusează, susținînd că ar fi cam 40 milioane de locuitori în metropola și suburbii. Ești nevoie să iei sub rezervă informațiile ghizilor străini, nu ai încotro. Pare totuși dificil să faci un recensămînt pe cont propriu.

De-a lungul timpului, Tokyo a fost devastat de mai multe incendii și aproape întreg orașul vechi a fost distrus de marele cutremur Kanto din 1923, acțiune dusă la capăt de bombele americanilor în ultimul război mondial. Din cîte se spune, orașul a fost reconstruit fără o planificare urbană riguroasă, încît printre vestigiile din lemn izbucnesc turnuri moderne din oțel și sticlă. Partea centrală a orașului este ticsită de blocuri înalte cu birouri pentru administrație, finanțe și afaceri. Dar mai este ceva care mă intrigă. Chiar și din autocar se observă curătenia de pe străzi.

Oprim la Palatul Imperial, acolo unde locuiește Akihito și familia imperială. Împăratul are peste optzeci de ani și nu este angajat politic. El este un simbol al statului japonez. În apropiere se află Parcul Hibiya-koen, prin care se văd cîțiva homeless dormind pe iarbă. Acest job are pretutindeni înscrise în fișa postului aceleași sarcini de serviciu. Din San Francisco la Tokyo și din Paris la Rio de Janeiro boschetarii dorm cît e ziua de mare. Doborîți

de alcool sau halucinogene, țintuiți de lene și mahmureală, gem și sforăie pe băncile din parcuri sau pe cartoane și rogojini, rufoși și nespălați cu anii, cu încălțămintea scârțiată, răspândind în jur miroșuri pestilențiale care-i înfășoară ca un cocon protector. Rareori cîte unul se extrage din toropeală, cască și privește îngîndurat înainte cugetînd la problemele lumii, apoi se ridică nesigur și-și buzunărește cu delicatețe confrății. (În unele țări meseria este strict interzisă; bunăoară, în Singapore sau în Emirate nu întilnești nici urmă de practicant.) Țin să precizez din capul locului că japonezii săraci au un cod al onoarei, dacă pot spune astfel, și n-ai să vezi un singur individ cu mîna întinsă. Așa se spune, n-am avut prilejul să mă conving.

Palatul Imperial este izolat prin ziduri și șanțuri adînci cu apă și se află pe locul unei vechi fortărețe. Palatul a fost devastat de incendii de mai multe ori de-a lungul timpului, fiind reconstruit de fiecare dată. Aflu de la ghizi că palatul este înconjurat de o grădină cu arbori și iazuri, însă accesul publicului este permis numai de două ori pe an.

Pornim apoi pe Boulevard Ginza, o aglomerație de magazine, prăvăliaj, cafenele și restaurante. Pentru eleganța shopurilor, Ginza este comparat cu 5th Avenue din New York. Din mers, dăm și peste un teatru kabuki. Actorii sunt profesioniști, iar meseria se transmite din generație în generație. Într-un magazin cu portofele, genți etc., descopăr un cireș înflorit. (Japonia celebrează în aceste zile sakura, sărbătoarea florilor de cireș.) Florile roz par naturale; japonezii au un talent nemaipomenit de a imita realitatea, încît ajungi să te întrebî dacă un obiect natural nu e cumva vreo imitație izbutită.

Turul continuă cu o croazieră pe Sumida-gawa. Astă înseamnă rîul Sumida, cuvîntul gawa însemnînd, de fapt, rîu. În timp ce ne deplasăm spre punctul de plecare, îmi dau seama că japonezii circulă pe partea stîngă. Observăm ceva și seara trecută, pe autostradă, însă eram prea obosit. Imediat ce urc pe vas, fac poze faimosului Rainbow Bridge (Podul Curcubeu) care rămîne în stînga noastră. E o călătorie agreabilă, de o parte și de alta a rîului se văd cireșii înflorîți. Dincolo de ei, încep clădirile din sticlă și beton.

După ce debarcăm de pe vas, plecăm spre Templul Senso-ji. Este un loc plin de culoare și obiceiuri tradiționale. Aici se îmbină fericit elementul japonez tradițional cu viața cartierelor muncitorești din zilele noastre. Conform ghidei, Templul Senso-ji este un templu budist ce produce fascinație printre japonezi, privilegiu rezervat, îndeobște, lăcașurilor săntioiste. Fac poze la Poarta Tunetului, inclusiv zeităților cumplite ce-i păzesc flancurile. Legenda spune că templul a fost construit în sec. al VII-lea de trei pescari care au găsit în plasele lor statueta lui Kannon, Zeița Iertării, și fiecare a visat că aceasta le-a cerut să ridice edificiul. Ca și alte clădiri de aici, templul a ars și a fost reconstruit de mai multe ori. Într-o parte se află o pagodă cu cinci niveluri. În curte, este un cazan cu

tămîie aprinsă. Se crede că fumul de care se impregnează vizitatorii aduce noroc. M-am afumat și eu din belșug, am cumpărat suvenire și am făcut poze cu japoneze drăguțe.

Plecăm spre Observatorul Metropolitan, o clădire înaltă, de unde ai o spectaculoasă panoramă a orașului Tokyo. Din autocar, observ ceva ce mi se pare ciudat. Oamenii nu vorbesc la telefon pe stradă, cum se întîmplă în țară. Rareori vezi vreun japonez butonîndu-și celularul. La noi, toți vorbesc fără oprire și cît mai tare posibil. De multe ori, în tramvai sau în metrou, am asistat la discuții telefonicе penibile, asezionate cu înjurături și urlete indecente.

Răspunzînd unor întrebări puse de turiștii din grup, Hiroko spune că în familiile japoneze sînt unul sau doi copii, însă înainte vreme, în familia tradițională, existau 7-9 copii. În altă ordine de idei, ne informează că rețeaua de metrou din Tokyo are 304 km. Și, din cîte putem constata singuri, autostrăzi impecabil construite străbat Japonia în toate direcțiile. Fără bani europeni nerambursabili, fără comisioane. Dar japonezii nu au încă un Minister al Marilor Proiecte Naționale, cum avem noi și de care ne simțim atât de mîndri.

Ce să-i fac? E soarta noastră s'avem mari proiecte. Mai departe nu ne interesează. Ne înțepenim în proiect și trecem la altceva. Ne scuturăm de orice responsabilitate, dînd vina pe majoritate, pe unguri, pe meșterul Manole, pe cărăbușii de mai și pe cîte alte năzdrăvăni. Noi sîntem cei mai viteji, mai frumoși și mai breji dintre toți oamenii de pe fața pămîntului, însă forțe oculte (deseori) ne pun bețe în roate.

Ar fi multe de spus, însă nu-i locul într-un jurnal de călătorie. Nici nu mă simt în apele mele și n-ăș vrea să fiu nedrept. Consemnez doar că a existat în autocar un difereind legat de locuri. Conducătorul de grup, din motive inexplicabile, n-a cerut turiștilor să urce în autocar și să-și aleagă fiecare un loc în ordinea înscrierii, cum este prevăzut în contract și cum se procedează pretutindeni. Iar românașii noștri s-au stabilit pe scaunele din față, după cum s-au înghesuit la prima urcare.

Pe primele banchete s-au izbit o familie din Iași (un tip țigănos, cu o nevastă clonțoasă, dar care pe parcurs avea să devină agreabilă) și alta din Bacău (bărbatul, un individ șters, iar consoarta, o doamnă de mahala, asistentă medicală probabil, neschimbată pe tot sejurul). Iar alt domn din Bacău, o piticanie cheală, cu o vechitură de aparat de filmat animată de gît, s-a înfipt în scaunul ghidei japoneze, filmînd și făcînd comentarii penibile despre obiectivele de pe traseu. Încerca să reproducă explicațiile ghizilor, avînd aerul că-i reporter la BBC. În fiecare excursie dai peste un handicapăt din astă.

Cum situația părea să se permanentizeze, i s-a cerut ghidului să-și îndeplinească obligația și schimbarea locurilor a stîrnit comentarii. Apoi atmosfera s-a mai relaxat. Dar rămîne ideea că nu ne place să respectăm regulile. Probabil voi scrie cîndva un eseu pe tema asta. De exemplu: De ce se ceartă românii în străinătate? Am asistat la

multe situații penibile în peregrinările mele, însă nu le-am reținut în însemnările de călătorie, pentru a nu fi acuzat că-i denigrez pe români.

Oprim la Altarul Meiji Jingu, cel mai mare loc sfînt din Tokyo. Altarul îl comemorează pe împăratul Meiji, a cărei domnie a realizat trecerea furtunoasă de la Japonia feudală la cea modernă. (Eu cred că trecerea a fost decisă de navele de război americane, care l-au convins pe împărat că America nu mai tolerează izolarea seculară a japonezilor.) Edificiul se află în mijlocul unei curți cu arhitectură japoneză, este din lemn de chiparos și acoperit cu țigle de cupru. Pe o galerie cu felinare din bronz se ajunge în sala principală, unde se găsește mormântul soției lui Meiji. Pe poarta de intrare – torii – cea mai înaltă din lume de acest fel, sînt trei crizanteme, simbol al familiei regale Meiji. Spre deosebire de porțile din Occident, masive și cu evident rol de fortificație, aceste torii zvelte simbolizează limita dincolo de care duhurile rele nu pot trece.

Înainte de intra într-un templu sau altar pentru a se ruga, japonezii îndeplinesc o procedură de purificare, dacă pot spune astfel. Lîngă intrare se găsește un rezervor cu apă (fîntină, uluc sau alt recipient) și ustensile (linguri mari din lemn) cu care se ia apa. Se spală pe rînd mîna stîngă, mîna dreaptă și apoi se clătește gura. Cred că nu greșesc ordinea operațiunilor, însă cei care vor ajunge într-un templu n-au decît să se uite cu atenție la localnici. În curtea templelor sînt amenajate și locuri unde credincioșii își pot scrie dorințele pe scîndurele, agățate în cuie pe un suport din lemn.

Seara, luăm o cină tradițională într-un restaurant. Interesant este că fiecare își gătește singur mîncarea. În față se află un vas cu apă care, din niște butoane, poate fi înfierbîntată progresiv sau adusă la o temperatură mai joasă, după nevoie. E o instalație montată în masă. Chelnerii aduc legume și felii subțiri de carne de vită, iar clientul le fierbe de unul singur. M-am prins rapid de șmecherie, dar nu m-a entuziasmat. Gătită astfel, carneea parcă nici nu are gust. Asta e: fiecare neam e cu tradițiile lui. Fac parte din cultura sa.

Am avut o discuție pe tema asta cu piticania din Bacău, insul care o făcea pe reporterul de la BBC. Acela încercă să mă convingă că nimic nu se compară cu sarmalele noastre și că bucătăria niponă e un fleac. Nu știu cît de veche e tradiția sarmalelor românești, se pare totuși că au ajuns la noi pe filieră turcească. Dar dincolo de disputele privind tradiția, nu toți se dau în vînt după sărmăluțe. Și l-am amintit pe Anthony Bourdain, celebrul bucătar și realizator de programe culinare la CNN, care a declarat senin că nu i-au plăcut sarmalele românești. Nici eu nu le duc dorul, am adăugat. M-a pus imediat la punct, căci n-am mîncat eu sarmale făcute cum scrie la carte. Sărman idiot. Sarmalele nu sînt tocmai pe gustul meu, atîta tot. Nici bucătăria niponă nu m-a impresionat, dar sînt convins că japonezii nu ne invidiază pentru sarmalele noastre.

28.03.2015

La micul dejun, de astă dată am preferat bufetul sudez, încărcat cu felurite mîncăruri, inclusiv cu pește, creveți și icre. E altceva. Astăzi plecăm spre Nikko. Din nou discuții legate de locurile din autocar, deși grupul e format din numai 18 persoane. Nu știu de ce sînt atîtea scandaluri în grupurile de români. Rareori dai peste oameni civilizați, politeți, decentă. De obicei se înscriu cîte două-trei perechi prietene și, în gașcă, devin agresivi. O călătorie pentru care ai plătit mulți bani și de care ai sperat să te bucuri se transformă într-un coșmar, datorită unor nemericici. Prefer să călătoresc pe cont propriu cînd este posibil, deși cheltuielile mi s-au părut de fiecare dată mai mari.

Dar să revin la traseu. Ghida ne anunță că pînă la Nikko vom face vreo două ore cu autocarul, sînt peste 125 kilometri. Autostrada se scurge printre blocuri masive, ca printre niște stînci. E o autostradă suspendată. Jos, la picioarele pilonilor masivi din oțel și beton, se văd coroanele de culoare roz ale cireșilor, apoi pe de lături, în viteza autocarului, din nou se înghesuie blocuri unul în altul, aglomerîndu-se cu iuțegală.

Ghida japoneză pune un DVD cu metropola Tokyo, un reportaj structurat cu inteligență pe clădiri importante, străzi, parcuri, ape etc. Încerc să-l urmăresc pe ecranul televizorului din față, aruncînd priviri fugare, fără să scap din vedere drumul pe care-l parcurgem. E o dimineață ușor acoperită, dar caldă. Hiroko ne informează că în Nikko vor fi peste zi 20 grade Celsius. Fac un calcul rapid, acum în țară e ora 1:20. Puțin după miezul nopții.

După ce ieșim din aglomerația urbană, dincolo de parapetul înalt de pe marginea autostrăzii se văd acoperișuri din țiglă Lindab. Casele par modeste, grupate pe tipuri, probabil sînt din prefabricate. Ceva mai tîrziu, parcurgem un ținut muntos. Din cînd în cînd, prin lumina mohorîtă a zilei, se profilează creste albastre peste care, ici și colo, se întind fișii de zăpadă.

Înaintăm spre Nikko și ghida ne vorbește despre sistemul japonez de învățămînt. Copiii merg la școală de la șase ani; anul școlar începe la 1 aprilie și are trei trimestre. Primele șase clase de școală generală și trei ani de gimnaziu sînt obligatorii. În ultimul timp admiterea într-o universitate nu mai presupune eforturi ieșite din comun, iar tinerii își caută un loc de muncă încă din anii terminali ai facultății.

Prima oprire este la Templul Toshogu, un templu shintoist ce face parte din Patrimoniul Mondial UNESCO. După moartea shogunului Tokugawa Ieyasu în 1616, la Nikko s-a construit un mausoleu modest, unde acesta a fost înmormînat. Mai tîrziu, un nepot de-al său a edificat, în memoria faimosului bunic, mărețul altar Toshogu. Se pare că acest Tokugawa Ieyasu a reprezentat modelul după care a fost creionat personajul Toranaga din romanul *Shogun* de James Clavel.

Se pătrunde printr-o uriașă torii, o poartă tradițională din piatră, iar în stînga se află o pagodă cu cinci niveluri.

Urmează o altă poartă păzită de doi străjeri fioroși, dincolo de care se găsesc construcții și depozite cu ornamente sacre, inclusiv vestitul basorelief cu trei maimuțe care sugerează preceptele: Să nu auzi ceva rău; Să nu spui ceva rău; Să nu vezi ceva rău. În apropiere este o fintină unde japonezii, înainte de a pătrunde în incinta sacră, se opresc să-și spele mîinile și să-și clătească gura (ritual pe care l-am descris deja).

Prinț-o altă torii se ajunge la un turn al tobelor, dincolo de care se află o clădire budistă în care se poate intra numai după ce te descalți. Pe tavan este desenul „dragomului care urlă” și ori de câte ori un călugăr, aflat dedesubt, lovește un obiect, zgomotul stîrnește reverberații. Cînd călugăruliese de sub cupolă, ecoul nu se mai produce. Fenomenul se datorează acusticii de sub tavan, pentru că, și v-o spune cineva care a văzut mulți dragoni la viața lui, jivinele astea fornică, nu urlă.

La coborîre, mi-am amintit de Elena, o prietenă admiratoare a culturii nipone, care mă rugase să-i aduc o pietricică de la un templu japonez. Rugămintea ei fusese neînsemnată și impresionantă în același timp. Mi-ar fi părut rău să uit de ea, aş fi resimțit-o ca pe un sacrilegiu. Am cules cîteva pietricele și puțin mușchi de pe un zid, iar de la un chioșc am cumpărat suvenire.

Parcul Național Nikko cuprinde peisaje montane superbe, cascade spectaculoase etc. Ne oprim pe malul Lacului Chuzenji-ko, aflat la poalele unui vulcan

stins (nu am reținut exact, Nantai?). Muntele e acoperit cu un strat de zăpadă, lăsând senzația că este suflat cu o pulbere de făină albă. Prin pădurea de alături, la rădăcinile copacilor dezgoliți, se mai văd urme de zăpadă (cred că sîntem pe la vreo 1200 m altitudine). Temperatura e sensibil mai scăzută pe malul lacului decît la templu.

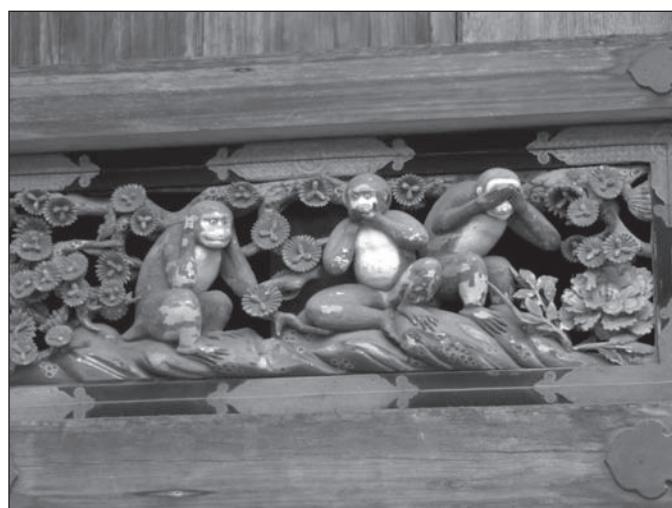
Urcăm cu lîstul la Cascada Kegon cu o înălțime de 97 m, unde fac alte fotografii și cumpăr suvenire. Ghida ne spune că am avut mare noroc, deoarece deseori cascada este învăluită în cețuri, astfel că îi auzi zgomotul puternic, dar nu o pot vedea. În schimb, în zilele cu soare, în spuma ei se arată curcubeul.

Ne întoarcem la Tokyo cu același autocar și cu aceleași probleme. Pe traseu, ghida ne arată un hotel ieftin, unde

poți închiria o cameră timp de 5 ore cu un tarif de 3000 de yen (asta înseamnă vreo 24 de euro). Astfel procedeză perechile tinere care locuiesc împreună cu părinții în spații strîmte și vor să se bucure de intimitate pentru cîteva ore.

29.03.2015

Intru chiar de la prima oră în atmosferă niponă, citind în toaletă programul zilei. Apropo, în Japonia vasele de toaletă sunt prevăzute cu butoane, senzori etc., par adevărate minuni ale tehniciei, echipate pentru a executa felurite servicii asupra căroră nu mai insist. În zilele următoare aveam să descopăr și în toalete publice vase sofisticate de WC cu capacul încălzit. Mă întreb cît ar rezista în țară un asemenea



obiect, cînd bravii compatrioți smulg și fură pînă și agățătoarele de bagaje din toalete. Nu mai vorbesc de curățenia din toaletele publice japoneze și de lipsa izului specific. Nu insist, pentru că patrioții imediat îți sar la beregătă. Nu pricep totuși de ce nu se simt schimbări în conduită noastră, deși mulți români circulă prin lume, cunoscînd mentalități și oameni admirabili? De îndată ce pun piciorul pe pămîntul țării, parcă li se șterge creierul și vechile metehne revin la fel de viguroase.

Revenind și noi la cestiune, revăd la prima oră, în toaleta din cameră, programul zilei în curs. Urmează Kamakura și Yokohama, două orașe despre care nu știu multe lucruri. Vom opri mai întîi „în prima capitală a Shogunatului, în Kamakura, o oază de liniște, încurjată de munți, păduri și mare, situată la doar o oră distanță de Tokyo, care a cunoscut o perioadă înfloritoare între sec. XII – XIV, care a coincis cu dezvoltarea budismului și introducerea religiei Zen în China. Toate acestea se reflectă în multitudinea templelor din oraș, care s-au păstrat atât de bine de-a lungul timpului.“ Am citat din programul agenției de turism, mi-am permis să adaug numai diacriticile lipsă.

Dacă ne-am făcut o idee despre prima etapă a zilei, să trecem peste micul dejun (bufet suedez) și să coborîm la parterul hotelului. Observ un grup de vreo patru persoane și o cucoană ce tot dă din mînă, făcînd semn cuiva să tacă. Sînt cele două perechi din Bacău, prostânacul zîmbăreț cu acritura lui și piticania cheală (soția astuia s-a purtat ca o doamnă tot timpul, nu pot comenta). Semne disperate făcea acritura către bărbatu-său, deci foarte probabil că vorbeau despre locurile din autocar. Ca să nu-i stîngheresc din discuție, mă îndrept spre o vitrină în care este expus un pardesiș de damă. Pe manechin stă super, însă pot fi sigur că diseară, la întoarcere, cînd îl voi cerceta de aproape, voi fi dezamăgit.

Magazinul nu-i deschis la ora asta, așa că ies în fața hotelului. E o vreme senină, plăcută. Urcăm și constat că în autocar atmosfera e destinsă, semn că lucrurile par să intre în normal. Hiroko vorbește despre ceva, însă toți admiră formidabila infrastructură niponă, autostrăzi suspendate peste autostrăzi, într-o încilceală ca dintr-un film SF, ceva ce numai mințile unor vizionari ca Šova și Oprescu pot cloici. Pătrundem într-un tunel care traversează Golful Tokyo și puțin mai tîrziu traficul încetinește. S-a întîmplat ceva; se aud sunetele unei sirene de salvare și se transmit ordine printr-un megafon. Toate mașinile se trag pe două benzi, permitînd trecerea unei mașini de pompieri pe cealaltă bandă.

Ne deplasăm lent, în convoi. Hiroko și șoferul autocarului vorbesc în japoneză, fără să pară îngrijorați. Ghida presupune că e un accident minor. Ne lămurim cînd ajungem la locul evenimentului: o mașină cu partea din față avariată este trasă pe dreapta, iar alta pe stînga. Un autoturism s-a izbit în spatele celuilalt, nimic grav. Imediat ne reluăm drumul cu viteză normală. Rulajul întins pare să-i amintească ghidei de traficul din Tokyo. În capitală se folosește mult transportul în comun, ceea ce ajută la

descongestionarea și fluidizarea traficului. Sînt și măsuri restrictive, socotind că o oră de parcare costă cam 1000 de yeni, adică vreo 10 USD.

Ieșim din tunel și trecem pe lîngă un port uriaș, cu spații de depozitare pe ambele părți. Traversăm podul Yokohama și, în fundal, se zărește inconfundabilul Fuji, muntele sfînt al japonezilor. (Anticipînd puțin, mai tîrziu am avut senzația că întreaga Japonie se rotește în jurul acestui ax infailibil pentru niponi.) Însă Yokohama înceamnă și un imens port: hale, macarale, mașini, depozite etc., iar la malul golfului se văd nave de diferite mărimi, alte macarale argintii (vorba cîntecului) și containere. Simți că economia Japoniei duduie cu adevărat, nu numai în capul unora.

Nu știu ce mi-a venit, însă am făcut imprudență să-i relatez unei doamne grase senzația mea despre acest port. Tipă a ridicat din umeri, punînd la bătaie autoritatea sa de femeie supraponderală: n-a avut aceeași impresie. Nu știu de ce mi-am bătut gura de pomană. Ea pare lideră unui grup de patru cucoane care au mai fost și prin alte excursii. Grupul mai cuprinde două surori, blonde, cea din Constanța, care a spus că e tîrziu să mai lege prietenii, după ce a fost coborîtă din autocar, și alta din Ardeal, cu accent puternic maghiarizat. La grup se mai adaugă o cucoană de vîrstă incertă, cu ifose, care nu scapă prilejul să se laude că are două facultăți și acces la documente secrete NATO. Cică e procuror în Constanța. O gîscușă fără creier.

La intrare în Kamakura, pe coasta unui deal se vede un cimitir cu pietre funerare și flori, într-o ordine desăvîrșită. Orașul este așezat pe malul unui golf și a fost cîndva o fortăreață a samurailor. Conform ghidei, Kamakura a fost capitala Japoniei pînă în anul 1333. Ca și alte orașe japoneze, a suferit mari distrugeri la cutremurul Kanto din 1923.

Primul obiectiv este Colosul Daibutsu (Buddha Uriaș, în traducere) care se află în incinta Templului Kotoku-in. Este o uriașă statuie din bronz a lui Buddha stînd jos, cu o înălțime de vreo 11 m. Statuia este goală pe dinăuntru și pe o scară (contra unei sume pe care nu o mai rețin) am pătruns în interior. Am făcut cîteva poze și am cules pietrele din lăuntrul statuii pentru Elena, admiratoarea culturii japoneze. (Cu bucurie, încredințat că am găsit ceva potrivit dorinței sale.) Se spune că odinioară statuia se afla într-o încăpere din lemn ce ar fi fost distrusă de un val imens de apă, deși e posibil să fie doar o legendă.

O remarcă legată de păstrarea tradițiilor la japonezi, în paralel cu progresul remarcabil în plan tehnologic. În timp ce urcam prin templu, am fotografiat doi tineri în kimono. Ceva mai tîrziu am aflat de la ghida japoneză că statul încurajează tinerii de ambele sexe să poarte kimono, practicînd prețuri promoționale la această marfă. Sau poate și prin alte măsuri. Însă de-a lungul sejurului am întîlnit deseori tineri îmbrăcați în acest costum tradițional.

Următorul obiectiv este Templul Hase-dera, reconstruit în anul 1459 de shogunul Ashikaga Yoshimasa. (Multe construcții vechi din lemn au necesitat de-a lungul secolelor reparații serioase sau chiar reconstrucții datorită distrugerilor provocate de timp, incendii, cutremure, inundații

etc.). Într-o parte sănt înșirate statui de-a lui Jizo, o zeitate ce protejează copiii și călătorii. Jizo este venerat de femei ca păzitor al sufletelor copiilor pierduți în timpul sarcinii.

Încăperile principale cuprind figurine ale lui Buddha, însă într-o sală se află o statuie a zeului Kannon, zeitate budistă a compasiunii, reprezentată cu 11 fețe (una principală și zece secundare) și cu mii de brațe. Statuia de aici are 9 metri înălțime și a fost sculptată dintr-un buștean uriaș de camfor, fiind considerată cea mai mare statuie din lemn din Japonia. Fac poze și cumpăr de la un chioșc o statuetă mică a lui Buddha (îi voi spune totuși Daibutsu, adică Buddha Uriaș).

Nu mai rețin exact cum am ajuns acolo, însă, potrivit notelor din carnet, următorul punct a fost Altarul Tsurugaoka Hachimangu. După ce vezi multe temple și altare, ai senzația că toate sănt la fel și ești tentat să dai dreptate vorbei: ai văzut un templu, le-ai văzut pe toate! Nu este așa, dar dacă notelor din carnet nu le-ar veni în ajutor și numeroasele fotografii, imaginile din memorie s-ar învălămașă într-un talmeș-balmeș de nedescris.

Altarul, dedicat lui Hachiman, zeul războiului, este renomunit pentru priveliștea pe care o oferă asupra golfului și orașului. La baza scării ce duce la altar se află o scenă de dans, o reconstituire a celei pe care Shizuka, iubita unui erou lovit de soartă, dansa în urmă cu secole. Este amestecată aici istoria medievală a Japoniei și ghida ne-a asigurat că sub un uriaș ginkgo din apropiere ar fi fost asasinat fiul unui anume Yoritomo. Aceeași poveste cu lupta dintre bine și rău, o aiureală cumplită ca peste tot, depinde numai din ce parte privești lucrurile. Aici era vorba de un clan care alungă din capitală un clan rival, apoi îl zdobește într-o bătălie navală cîțiva ani mai tîrziu, cînd pierde și un împărat, Antoku, în vîrstă de șapte ani. Dacă ar fi învins ostile lui Antoku, nu e greu să ne dăm seama cum ar fi consemnat scribii vitejia copilului și de care parte ar fi fost așezat binele. Repet: istoria e un basm. Așa e peste tot, nu numai la noi.

În continuare, plecăm spre Yokohama, cel mai important port al Japoniei și unul dintre primele porturi deschise pentru străini în 1858. Vechile clădiri au fost distruse de cutremure, dar și de bombardamente în timpul celui de-al Doilea Război Mondial. Orașul a fost transformat arhitectonic substanțial, unii apreciind că ar exista o stridență sub acest aspect. Pînă la ieșirea din Kamakura sănt multe curbe adînci, însă șoferii reduc viteza și se asigură folosindu-se de niște oglinzi montate în fiecare curbă.

Intrăm prin cartierul Chinatown din Yokohama, cel mai mare cartier chinezesc din Japonia. Se spune că acesta ar fi o atracție de primă mînă a orașului. Poate. Am umblat de unul singur prin acest cartier, avînd senzația că îl cunoșc bine (m-am mai preumblat prin cartiere chinezesti și în alte orașe din lume). Am mîncat un pachet cu biscuiți japoanezi cu ciocolată, cumpărat de la hotel, deși am fost tentat să încerc și altceva. Am renunțat, pentru că nu mă dau în vînt după mîncărurile chinezesti. Apoi s-a înnorat și a pornit ploaia, așa că m-am întors la autocar.

Următorul obiectiv este Turnul Landmark, una dintre cele mai înalte construcții din Japonia. Clădirea este ocupată de un hotel, birouri, restaurante, magazine etc., însă noi am urcat cu cel mai rapid lift din lume pînă în zona de observare, cum se numește partea de sus. De acolo îi se oferă o priveliște splendidă asupra unui oraș care mie mi s-a părut spectaculos. Există posibilitatea de a urca pînă pe terasă. M-am suit și acolo, însă vîntul parcă turbase. Abia de-am reușit să fac cîteva poze și am fost nevoit să cobor. Părea un pui de taifun, aveam senzația că mă ia pe sus. Dar deja mă aflam la aproape 300 m, pînă unde să urc?

Am coborât grupei cu liftul. La parter, toți au fotografiat un cireș în floare. O imitație perfectă. Apoi domnul din Iași i-a făcut o fotografie soției sale. Am așteptat, pentru a nu le strica poza, și am făcut și eu una. Dar numai ce-am terminat, și mi-am și dat seama că tot grupul disparese. Nu m-am impacientat, știam pe unde intrasem. Nu-mi rămînea decît să fac drumul invers. Am pornit grăbind pasul, însă nu zăream nici un turist român în față. La nevoie îl puteam suna pe ghid, m-am asigurat. Am făcut poze unui vas cu pînze, despre care ghida ne spuse că a fost un vas-școală, un fel de Bricul Mircea.

La capătul benzilor rulante mă așteptasem să văd grupul sau autocarul. Nu reușeam să descopăr în valurile de asiatici scurgîndu-se într-o parte și-n alta nici o figură cunoscută. Mi-am spus că au sesizat lipsa și se învîrt prin zona în care am fost văzut ultima oară. Logic. Asta însemna cireșul artificial de la parterul uriașei clădiri. Părea nimerit să mă întorc exact în acel loc. Așa am și procedat. Nu am apucat să ajung la cireș, cînd i-am zărit pe brunetul din Iași și pe ghida japoneză scrutînd prin mulțimea fără de sfîrșit. M-au văzut și ei, iar Hiroko a venit în fugă și m-a îmbrățișat de bucurie. Cum să pierzi un giuvaier atît de prețios?

Urmînd-o pe japoneză, mi-am dat seama că autocarul se afla acum în alt loc decît cel în care ne lăsase la venire. Nu aveam de unde să știu treaba asta. În sfîrșit, am urcat cu o mică întîrziere, dar nici nu-mi tace gura. Cam toate privirile erau aținute spre mine, iar eu m-am adresat către doamna Pungan de vizavi: O nenorocire nu vine singură! Cum mă așteptam, doamna mi-a ridicat mingea la fileu: Ce s-a mai întîmplat, domnule? Iar eu am spus apăsat: Păi, după ce nu demult am ratat ocazia de a lega atîtea onorante prietenii, acum m-am și pierdut în fundurile Asiei. Ce mă fac?!

Am fost scîrbă, recunosc! Dar brunetul din spate și-a dat cu părerea că nu era trecut timpul pentru a lega vreo prietenie. I-am asigurat apoi că nu mă rătăcesc, să nu-și facă iluzii. În plus, pot să mă descurc oriunde în lume. Dar nu se punea problema, pentru că la nevoie îl sunam pe ghid, am adăugat. Tot brunetul m-a informat că telefonul aceluia nu merge, degeaba îmi făcusem calcule. Nu mi-a venit să cred. După ce a urcat și ghidul în autocar, l-am apelat. Degeaba. Se afla în apropiere, pe scaunul din față, însă telefonul nu-i funcționa.

(Va urma)

Vectori transpruteni (IV)

PAGINI DE JURNAL

15.XI.1991

Citind „Epistolarul”, regret că nu am avut cum să duc la capăt și „Jurnalul de la Păltiniș”, din care parcusesem cam jumătate, în perioada cât stătusem la Ioana și Traian Ieremia, la Iași, în biblioteca cărora l-am găsit. Să mă interesez pe la colegi, poate cineva îl are.

Până în prezent, cu colegii aveam doar relații spirituale. Astăzi, economia haosului ni le impune și pe cele umilito-materiale: Valeria Grosu îmi spune că are o cunoștință la una din ospătării și poate să-mi obțină niște unt, de care, de altfel, și face rost, spulberându-mi una din griji, iar odată cu ea – și satisfacerea unui mic capriciu al apetitului (cu toate că pentru mine untul nu este obligatoriu).

Nu știu de ce, repetat, Matcovschi ne povestea unor colegi cât e de confortabilă „Volga” lui nouă față de „Jiguli”-ul pe care îl avusese: e spațioasă, nu se simte „boțit” la volan...

Ieri, Mircea B. îmi adresează o remarcă glumeață: „Porți însemne revoluționare”. Răspund: „Mie îmi plac oamenii subtili care, văzând o alăturare de roșu și negru, nu se gândesc la comunism, ci la Stendhal”. (Amicul se referise la cravata roșie pusă la cămașă neagră.)

16-17.XI.1991

Două compleano cu protagonisti aflați la jumătatea decalajului de vîrstă: Vasile Levițchi la 70 de ani și Mircea B. la 35.

Alb-negrul situațiilor (prin care am trecut) contrastant până la dramatism. Însă și de data aceasta încăpățânata mea discreție preferă suspansul... Iar după acest suspans, ca aluzie oarecum vag-lămuritoare, pot aduce constatarea lui Liiceanu trimisă lui Paleologu, pe când dânsii se aflau în neliniștită căutare de împăcare: „Cum umbra lui Caragiale planează asupra fiecărui român care se îndreptă cu brațele deschise către un confrate al său, pentru a topi într-o finală pupătură toată amărăciunea și zbaterea unei prealabile discordii...“

Deci, despre discordii ar fi trebuit să mărturisesc, însă acestea sunt prea triviale, banale și provinciale, în manifestarea lor făcându-se simțită lipsă de caracter. Pentru că educația noastră este una alunecos-fugașă, nu una aleasă, întemeiată pe neclintiri selecte, caracteristice unor descendenți din spite nobiliare... (Chiar dacă și ei au ticăloșii lor..)

19.XI.1991

Vremurile tulburi pun cel mai lămpid în lumină deformata și păcătoșita psihologie umană. Să zicem, pe când partidul subvenționa dubiosul săptămânal „Curierul”, acordându-i redacției spațiu în cuiul fostei case a învățământului politic, Harry Moraru nu-și făcea probleme de patrimoniu național. Însă, odată ce această clădire a fost oferită actorilor de la teatrele chișinăuiene, fostul redactor la „Curierul” umblă

și se văcărează că, vedeți ’neavoastră, actorii scutură scrumul pretutindeni, calcă pe covoare ce nu sunt altceva decât piese de muzeu, că... Pe scurt, patrimoniul național e în pericol. Însă cătă vreme „comiteau“ urme pe covoare „de patrimoniu“ cei de la fostul săptămânal, totul era în ordine...

Alaltăieri, am mers cu Nic. Vieru să bem o cafea la „Casa presei“. E, ca totdeauna, jucăuș-acid în referințele sale la poezie, poeti. Unde zice: „Ei bine, eu mai înțeleg că prozatorii aveau de ce să fie cenzurați, dar nu înțeleg de ce Glavlit-ul trebuia să ia în serios poeții, poezia lor atât de confuză și cuminte“. Dar îmi vine răspunsul. Întâi: „Mai ții minte – nu? – unde era biroul celor de la (Glav)Lit?“. Sigur că își amintește, acolo, la etajul 4, pe galeria ce ducea spre tipografie, am mers și noi cu paginile de ziari la cenzură, pe când eram cap lămpid la ziari. Și unde fac eu: „Păi, Coliușa, mai deunăzi, eu, trecând pe acolo, am dat de o mapă (probabil o aruncase cineva din fostul cabinet al censorilor) pe care scria: „Versuri care sustrag proletariatul de la lupta de clasă“. Vieru mă privește atent cu ochii săi ușor holbați, trage din țigară, bea un găt de cafea, nu zice nimic, ci continuă să mă privească întrebător. Uite așa, l-am lăsat nelămurit până la capăt. (Glavlit – Direcția Principală pentru Edituri și Literatură – numele oficial al cenzurii... neoficiale în URSS.)

20.XI. – 12.XII.1991

Un caleidoscop nesistemizat ca imagini, *ad libitum*... Lansarea volumului lui Baudelaire „Florile răului“ (traducere Radu Cârneci). În pofida metaforei folosite de unii că, chipurile, pentru noi ar fi vorba, indubabil, de „Florile bine-lui“, agapa amicală, cu tradiționalul pahar de vorbă, avu un deznodământ tragic: Ion Gheo. ajuns într-o stare de ebrietate incontrolabilă, este dus de mașina Uniunii Scriitorilor până în preajma blocului său. Dimineața, îmi telefonează doamna Lucia, soția lui, spunându-mi că Ion a fost omorât. Adevărul îl va stabili ancheta, însă una din versiuni e că el, rătăcind scara casei sale, a bătut pe la ușile unui bloc vecin, a căzut pe scări, la etajul patru, lovindu-se cu ceafa de beton etc. Unii martori spun că l-ar fi văzut încă pe la ora 1.30...

În drum spre Novosibirsk, de unde voia să-și aducă la Chișinău biblioteca (în genere, cu gând de a reveni acasă, aici, în Moldova), cărturarul Gheorghe Bogaci decedea ză pe undeva la Moscova: atac de cord. Îl înmormântăm exact o săptămână după Ion Gheorghieșă, în vecinătatea mormintelor acestuia și celui al lui Alexandru Lipcan din cimitirul din strada Armenească. De altfel, pentru a obține aprobări pentru locuri de înmormântare pe acest petic de pământ înstrăinat, am fost, împreună cu Cimpoi și Rusu, la primărie.



Da, să mai rămână și *ai noștri* pe aproape, să nu fie duși în pustietatea „Doinei”...

S-a destrămat blocul Vieru – Lari – Matcovschi – Dabija... Pentru mine nu e o surpriză; prevăzusem neónesta vremenie a acestei alianțe orgolioase, făcusem niște aluzii la viitorul ei; mai bine zis, la ne-viitor... „Glasul națiunii” a publicat o listă a scriitorilor care au scris elogios despre Lenin. Cu toate că nu este vizat, Gr. Vieru se revoltă în „Lit. și arta”. Matcovschi care, din câte mi-a spus N. Roibu, a fost „cruțat”, adică – eliminat din listă, se revoltă și el. Apoi Mitică mai are ce are cu Dabija. Venise mai deunăzi să ni se plângă de faptul că nedespărțitul său amic de mai ieri-alaltăieri a angajat la serviciu șoferul derbedeu pe care el, Matcovschi, îl dăduse afară de la revista „Basarabia”. Am aflat că îl trimisese pe Valeriu Babansky să trateze problema, astfel că Dabija, la două zile de la ordinul de încorporare în colectiv a rotitorului de volan, emite un altul – de eliberare a acestuia din funcție...

O frumoasă călătorie la Bacău, la festivalul de poezie „Bacovia”. Premii – Gr. Vieru și M. Cimpoi. Întâmplător și V. Ma. care, în timpul campaniei sale antiprezidențiale a fost fluierat și dat jos de la tribună undeva în circumșirția care îl alesese deputat. Burac îmi spune că știe de la Vatamanu că alegătorii lui Ma. și M. Dr. vor să le retragă acestora mandatele de deputat. Marele patriot M. Dr. ar trebui să se retragă el însuși: „Curierul de seară” a dat în vîleag denunțurile „druchiene” la adresa lui Șoltoianu și altora. Mărturii nimicioare... Rușine și oprobriu, ba chiar blestem: din cauza lonzincomanului Dr. oamenii aleși ai acestui pământ au făcut pușcărie...

Deci, la Bacău... Printre evenimentele importante nu doar pentru mine, cred, este interviul pe care l-am realizat cu Andrei Pleșu. Minte clară, spirit ales, trezorier al marilor înțelepciuni, protagonistabil al înaltelor speculații filosofice.

Vizită la „Anticariatul” din Bacău unde, împreună cu Vieru, Cimpoi, Cațaveică, alegem cărți exceptionale, la prețuri de până la sălbaticele majorări. Găsesc și vreo 20 de numere de „Secoul 20” care îmi lipseau din colecție (am mereu cu mine fișa cu ceea ce... am).

„Ateneul” îmi oferă 3,5 mii de lei onorariu. Plus alte înlesniri. Oameni generoși.

Gabriel Bacovia, fiul sexagenar al marelui poet, prezent și el la jubileul de 110 ani din ziua nașterii ilustrului său părinte. Pare a confirma ipoteza că oamenii mari sau nu au progenituri, sau de le au, acestea se arată modest înzestrate spiritualicește, dacă nu chiar mediocre.

În drum spre Chișinău, trecem pe la Bârlad. Cunoștințe mai vechi, oameni excepționali. În aceeași zi (7 decembrie) am avut unele explicații care, sper, au mai spulberat din suscipiunile pe care le urziră anumiți înși între Vieru și mine.

17.XII.1971

În piesa „Livada cu vișini” protagonista, Ranevskaia, se umilește în fața patriei, Rusiei, lăcrimând de emoția revederii meleagurilor natale, dând-o în sentimentalism fals-lacrimogen, pentru ca, brusc, să constate, cu snobism și impasibilitate: „Totuși, trebuie să-mi beau cafeaua”, procedeu

prin care Cehov ne dezvăluie într-o clipă caracterul, felul de a fi al moșieresei superficiale și ridicole la ale ei... Voi am să spun că procedeul ca atare sau unul asemănător a fost folosit încă de Homer. Astfel, după ce-și văd cei șase compaionii sfâșiați de Scila, Odiseu și camarazii săi ar fi cazul să se pună pe cainat, pe bocit. Însă, până a se deda jelirii, ei se aşază să-și prepare cina, și nu oarecum, ci migălos, fără grabă, gospodărește. Abia după ce-și pun burta la cale, dându-i trec la îndeplinirea ritualului deplângerii jertelor, timp în care vreunul picură de somn, ba chiar doarme în toată legea. Pot apropia aceste optici, ale lui Homer și Cehov, tratându-le efectul ca modalitate de a înfățișa inconsistența solemnității sau acel pas ce desparte tragicul de ridicol. Cu toate că Aldous Huxley interpretează oarecum altfel cazul homeric, iar eu nu țin să susțin că distinsul autor britanic nu ar avea dreptate: „Homer, însă, preferă să spună Adevărul Total. El știe că și oamenii crunt îndurerăți trebuie să mănușe; știe că foamea e un tiran mai aprig decât durerea și că nevoia de a o potoli trece înaintea lacrimilor”.

Cred, însă, că Huxley o cam ia spre fizologic, pe când, se vede, Homer se gândi la eticism, la situația neobișnuită ce apare în urma amestecului de sentimente mărețe cu altele, hai să zicem, cotidiene, ordinare, „de duzină”.

18.XII.1991

Într-o poezie de Mariana Marin citesc despre „firisorul de păr câinesc crescut pe vârful nasului” și versul acesta deocheat îmi amintește de primul spectacol al unui teatru de marionete văzut în viața mea de copil. Nu știu nici cum se intitula piesa, nici despre ce era subiectul. Nu-mi amintesc nici câți ani aveam pe atunci. Știu doar că spectacolul se dădea sub cerul liber, la Grajd, în fața clădirii cărmuirii colhozului. O păpușă barosană – doar asta mi se re-arată distinct – tot striga hazliu (ce mai hohoteam!): „Într-o noapte-ntunecoasă mi-a crescut un păr pe nas, nas, nas!”. După această replică „celebră” din copilăria mea cineva ar putea spune despre ce spectacol era vorba.

Noapte de vară. Lume multă la spectacol. Noi, picii, în fața tuturor, așezați la pământ, privind vrăjiți în sus, spre paravanul de după care apăreau păpușile, una dintre care striga obsesiv și caraghios: „Într-o noapte-ntunecoasă mi-a crescut un păr pe nas, nas, nas!”. Nu *un fir de păr*, ci „un păr”, în spiritul frazelor șchioape din acele vremuri de trecere de la I-D-ciobăniș la o normalitate a expresiei românești...

Vremuri grele. De aia și intru pe la D. Popovici, adjuncțul ministrului comerțului. Într-o speranță oarecare. Pe când mă aflu în biroul său, îi telefonoză cineva și, după exclamativ-sugestivul „Doamne ferește!” al lui Mitică, îmi dau seama că e vorba de un caz penibil. După ce încheie discuția telefonică, Popovici îmi spune că cineva, prin intermediul unui copil, îi telefonoză soției lui Vasile Vâscu, spunându-i că i-a decedat soacra. Biata femeie se gândește cum să facă: să-i dea telegramă soțului ce se află la pușcărie? Dar, până să găsească soluția definitivă, comandă un taxi, apoi cumpără două coroane pentru înmormântare, pleacă spre satul soacrei... Noroc că o întâlnește pe sora soțului, care se miră la văzul accesoriilor funerare, întrebându-și

cumnata ce e la mijloc, dar ea, în sinea sa, zicându-și că acolo, în Rusia pușcăriilor, i-o fi decedat fratele Vasile. Biata femeie cu coroanele în mâna și spune ce și cum, aflând însă de la cumnată că mama soacra e bine, sănătoasă, și hai, ambele, să ascundă întristătoarele, înfricoșătoarele cununi...

Cineva făcuse gestul cu un scop perfid: să ducă sau mama, sau fiul la vreun atac de cord. Se vorbește că Vâșcu se întoarce curând și știe el ce știe, unii pot avea neplăceri. Popovici zice că, în mafie, e amestecat inclusiv Bobuțac, actualul șef la comerț. De ce nu? Deja au fost publicate documente despre turnătorii bob.-ești la securitate...

Vremuri grele... De la ministerul debandadei comerciale intru alături, la magazinul de fructe și legume „Vara“. Sora lui Liviu Damian e aici, dar se face a nu mă vedea, dându-mi de înțeles că ar fi bine să nu-i acord nici eu atenție; nici barem să o salut. Fiindcă-s vremuri grele. Marfă puțină și necalitativă. De aia dumneaei, sora mândrului poet, a desfăcut două pachete de plastic cu mere și din unul alege fructele ce i se par mai puțin arătoase, mai puțin calitative, punându-le în locul altora, frumoase, pe care le „sustrage“ din celălalt pachet. Stă cu spatele paravan spre vânzătoare, să nu fie săpăsită, să nu fie somată. Pentru că vremurile sunt cu adevărat grele. Un kilogram de mere ajunge la 5 ruble – și cum să duci tu acasă fructe nearătoase, necalitative?

Vremuri grele. Și sora poetului nu merită nicidecum să fie suspectată, „acuzată“ pentru gestul ei lipsit oarecum de demnitate... Dar parcă numai al ei?...

Pe aceasta de sus am văzut-o cu ochii mei, iar cea care urmează am auzit-o.

Cică, un șofer de autobuz de pe ruta 23 se vorbise cu o cunoștință de a sa în felul următor: „Doamnă, vin-o în fiecare dimineață și cam o oră și jumătate, două fă-o pe taxatoarea în autobuzul pe care-l conduc. Compostatoarelor le pui un hap de hârtie în cioc, să vadă călătorii că ele nu funcționează, și prinzi a strângă câte 15 copeici de căciulă, de brobădă. Le dai și bilete, pentru că, printr-un om de-al meu, am făcut la tipografie un număr bun de bilete. Deci, în vreo 2 ore, eu iau, cu suitul-coborâțul, cam la o mie de își. Iese, adică, la 150 de ruble. Le împărțim în trei: dumitale, mie și tipografului. Iei 50 de ruble și – la revedere, până mâine dimineață! Chiar dacă vrei să vii doar 20 de zile, 10 din lună odihnindu-te, tot faci la o mie de ruble. Și face, doamnă, zău că face, pentru că un kilogram de carne e cam 60-70 de ruble. Și nimeni nu-ți dă mai ieftin. Aș că, până trec ei, legiuitorii, la economia de piață, noi, ceilalți, trebuie să ne descurcăm cumva, nu? Astfel că, stimată doamnă, caută-ți o geantă de taxatoare și – la muncă! Tim-purile și prețurile nu așteaptă!“

20-26.XII.1991

Imprimăm o tele-emisiune poezie-muzică. Participă Gr. Vieru, D. Matcovschi, Iu. Filip, alții. În clădirea fostei societăți de prietenie cu țările de pește hotare (acum nu mai știu cum se numește; posibil, într-un mod general-democratic sau chiar afișat-democratic, însă este diriguită în continuare tot de învederata, acum câțiva timp, antinaționalistă, prosovietica Scalnaia... Asta e, s-a reorientat și a fost acceptată în

noul cerc strâmt de cei cărora le-a organizat călătorii gratis în străinătate, le-a prestat diverse servicii dubioase...

La librăria „Luceafărul“ – o lansare de carte sau pseudo-carte a bravului, cu adevărat, gospodar al podgoriilor din împrejurimile Hușilor – Ioan Neamțu. Specialist în viticultură ce are și patima versului, susținută de relațiile pe care le poate întreține un vin precum „Busuioaca de Bohotin“ sau „Zghihara“. În drum spre București sau invers, au făcut popas la dl Neamțu Vieru, unii amici de-ai săi care, de altfel, l-au și elogiat la premiera cărții, a 13-a, precum remarcă autorul care nu pare a fi superstitios: rezervele materiale ale dânsului îi permit să fie optimist în tranșarea relațiilor cu editurile...

Ieri, în zi de Crăciun, pe care clericii „noștri“ rusofili nu o acceptă încă oficial, ținându-se de absurdul 7 ianuarie – Crăciun după Anul Nou! – ne vizitează la USM un grup de literați din Slatina. Cei mai interesanți – pentru că au avut și un recital – mi s-au părut poetul Paul Aretzu și prozatorul Fulga. O prea sentimentală fință Cluceru... O ceată de 30 de persoane din Reșița.

Ei, și-a băgat în cap că e un tip de excepție, batjocorindu-i pe toți ceilalți și etalându-și orgoliul de clovn și pigmeu. Pe mulți i-a jignit, puțini i-au ripostat. Cu mine, însă, treburile îi merg ceva mai greu. Alaltăieri, i-am făcut pălăria... zburătoare. Cimpoi, Suceveanu, care au fost martorii întâmplării, fac haz pe seama pălăriei ce primi un șut în fund (are și pălăria fund, nu?), escaladând biroul președintelui Uniunii.

Ieri seară, Gorbaciov își anunță demisia. Ianus privi înseinat cu chipul său bifrons în urmă și în viitor. Ne recunosc independența statală SUA și Canada. Cele mai multe, însă, vor depinde numai și numai de noi.

3.I.1992

Dialogul pe care l-am realizat cu Andrei Pleșu are un ecou deosebit. Oricât de abătut ar părea Serafim Saka, însă a fost primul care m-a felicitat, vorbindu-mi elogios de tactica și abilitatea cu care am condus firul conversației. Însă, firește, marele merit e al lui Pleșu care copleșește prin inteligență sa torrentială. Mi-au mai vorbit – Glebus Sainciuc, Valentina Tăzlăuanu, Aurel Scobioală, Mihail Ion Ciubotaru. Tăzlăuanu zice că dialogul i-a prilejuit o după-amiază de An Nou exceptională; mă invidiază (un fel de a spune, nu?) că am avut șansa să întâlnesc un interlocutor atât de strălucitor ca spirit. Aureliu Busuioc zice că l-am torturat, impunându-i să citească cele două pagini de ziar cu dialogul... Firește, nu i-am impus, și e bine că nu le-a putut lăsa, fără să le ducă la bun sfârșit.

I-am expediat lui Andrei Pleșul dialogul prin Radu Negru de la Iași: de acolo e mai ușor să găsească vreun „poștaș“ care are treabă la București.

5.I.1992

Ieri, în sfârșit, duc la „LA“ traducerile din poezia lui Knuts Skujenieks. Juxtapunerele le aveam de câțiva ani, mi le adusese Briedis, rugându-mă să dau versiunea lor românească. Deci, în sfârșit... Luând traducerile, Vasile Romanciuc zice că nu ar fi rău să găsim și vreo poză de-a lui Knuts.

Să-i telefonez la Riga lui L. Briedis și ne va ajuta. Așa și fac, telefonez la Riga, pentru ca să trăiesc o aprigă dezamăgire. Leons e la pat. Are sau re-are acuta sa criză de ulcer. Nervos, dezolat... Zice: „Dacă dorești, îți pot trimite o fotografie de-a lui Knuts, însă află că el s-a dat cu foștii comuniști, e un trădător, un securist... documentele demonstratoare sunt pe cale să fie date în vileag și fiu sigur că vor face mare vâlvă în Letonia...“ Rămân cu gura căscată la receptor, mai auzind de la Leons că de asemenea pro-neo-comuniști, trădători sunt Imants Ziedonis (... prostituată națională, zice L.), Ianis Peters, Mara Zalite etc. – adică toți cei pe care, acum un timp, îi iubea, cu care, de altfel, se mândrea... „Uniunea lor scriitoricească e prosovietică... Pe mine m-au dat afară din serviciu, mi-au închis revista de cultură“, zice. „Presă literară și culturală dispare“, găsește Leons în receptor. „Stătuț nu susține, ne ruinăm...“

Nu credeam să aud atare vești cutremurătoare. „Dar, – face Leons, – să trăim cu zâmbetul pe buze! Iartă-mă că sunt cam dur. De unde, poate, cu criza astă de ulcer... Însă eu, ca și tine, mă ţin... Trec ele toate... Să rămânem fideli poeziei, scrisului...“ „Ai ceva rezerve din ce să trăiești?“, îl întreb. „Da, am... Sunt cam obosit, dar am... Ultimii ani am lucrat ca un apucat... Deci, cu zâmbetul pe buze!“

Până la urmă, aşa și nu am clarificat dacă îmi va trimite sau ba poza lui Knuts... Oricum, cred că situația e într-adevăr dramatică, însă nici Leons nu poate să aibă dreptate în toate.. Timpuri confuze... Suflete derutate, agitate... Să ne revenim, Leons!

Versurile lui Knuts, însă, trebuie să apară... Nu știu ce poziție are Skujenieks astăzi, însă să nu uităm că el a plătit cu ani grei de Gulag curajul de a se fi împotravit ocupanților. Și-apoi eu am o simpatie aparte pentru toți cei pe care i-am cunoscut atunci, în iunie 1974, acolo, la Riga și în cătunele letone... Păcat că nearanjările sociale îi dezbină și-i ruinează sufletește... De altfel, nu doar pe ei... Numai că nu trebuie să cedăm, să ne moleșim, să capitulăm. Nici pe departe nu am folosit toată dârzenia de care suntem în stare...

[Mă cam intind la scris. Posibil, și din motivul că folosește un stilou nou, peniță de aur, pe care Zinovia mi l-a dăruit chiar azi, de ziua Capricornului ajuns exact la 43 de ani... Să fie într-un ceas, într-un an, un final și început de secol bun(e)!]

Pentru colecția „Poezii de duminică“ am pregătit selecții din opera lui Lucian Blaga, Vasile Voiculescu, Aureliu Busuioc. Ieri, le-am scris și cuvântul însoțitor de pe coperta 4. Aștept și manuscrisul lui Arcadie Suciu.

La „LA“ am prezentat eseul „Blocnotes“ din volumul în pregătire „Şlefuitorul de lentile“. Sică Romanciuc – aproape încântat și cu oferta de a le mai prezenta ceva în acest stil. Da, mai am texte... cele „barosane“ le voi prezenta revisteilor („Columna“...).

Cu Matcovschi – în discuții și elucidări de raporturi. Alătăieri, pe când era în biroul meu și Vasile Gârnet, redactorul „Basarabiei“ a cam fost pus în gardă de neclintirea noastră de pe poziții. I-am spus direct că, dacă el consideră că „e revista mea, revista mea...“, precum îi place să tot spună, eu o să-i demonstreze că revista „Basarabia“ nu e a lui D.

Matcovschi, ci a celor peste două sute de scriitori. Ba chiar am să pun la adunarea generală problema alegerii sau realegerii redactorilor publicațiilor USM.

Și iată că ieri dânsul vine cu ideea unei mese rotunde, la care să ne expunem părerea, să permitem accesul liber al tuturor scriitorilor la publicare, „să nu discriminăm moderniștii“... Ba – să cazi jos, nu alta! – vine la mine, ținând în mâini un teanc de file, întrebându-mă dacă nu știu cumva vreun critic care e mai înclinat de a gusta literatura/poezia modernă... Eu presupun că e vorba de vreun grupaj de versuri prezentat la revistă de cine știe ce Tânăr teribilist, pe care redactorul-șef vrea să-l treacă prin prisma criticii, când acolo – aflu că el însuși, D. Matcovschi, și-a descoperit prin sertare niște texte, pe care le-a scris cu ani în urmă, versuri care sunt oarecum diferite de cele pe care le-a tot publicat prin volume și, prin urmare, el, D. Matcovschi, vrea să se supună judecății unui critic care... are gust ne-traditionalist. Ce e asta? Rătăcire? Frică? Incertitudine? Viclenie?... Ceva este, totuși... Și-mi citește... și-mi tot citește... Despre Apollo, despre Melpomene („Am scris-o, pe când mă preocupam serios de teatru“); o fabulă despre un broscoi ce se dă și el drept mare cântăreț. Ceva inspirat de apariția romanului lui Busuioc „Singur în față dragostei“ – Matcovschi parcă î-l arăta replică, spunându-i că cel mai greu e să te afli tu singur în fața ta... Apoi și câteva strofe memorabile despre străbunii pe care îi vede în sicrie – prin rouă, prin țărână. „Iaca, ai fost la Bacău“... zice și-mi citește un poem cu și despre Bacovia, apoi altul despre Neculce etc. „Cred că-mi iese el vreo carte“, spune, și eu sunt de acord, mirându-mă – nu chiar nesincer – cum de nu le-a publicat până acum. Așa am și zis: „Mă mir cum de le-ai ținut atâtă vreme în sertar, în vreme ce ai publicat lucruri mai slăbuțe“. Nu i-am spus: „Mult mai slăbuțe“, cum s-a întâmplat de fapt.

Iată așa: confuzele relații, d(o)ar aparent pașnice cu D. Matcovschi – continuă... Sunt sigur de una: nemaiavând sprijin la partid, nemaifiind aclamat de mulțime, nemaifiind linguisit de diferiți colegi și pseudo-colegi, cel care se consideră titanul neamului și al literaturii nu mai poate să nu țină cont de Suciu, Gârnet, Chiriac, Popa, Galaicu-Păun, de cel căruia i s-a confesat, etc. S-a produs fisura pe care am prezis-o: „nu mai sunt bloc monolit și de nezdruncinat“ cei care se dădeau drept apostoli, martiri, eroi etc. ai neamului. S-a exagerat. Mult. Și poate că, atunci, era cazul. Astăzi însă lucrurile revin la dimensiunile lor firești. Ei aveau interes. Nu comune, ci doar interes. Astăzi li s-au încurcat preferințele, opțiunile și – rău de tot – interesele. Război, Doamne, între Matcovschi și Lari, Matcovschi și Dabija (problema „șoferului trădător“), Vieru și Lari etc. De, Dumnezeu nu bate cu bățul, sau nu numai, ci și cu ambicioa megalomană bate...

Merg să procur câte ceva. Prețuri năucitoare. Însă nici cozile nu s-au scurtat cu mult (încă). O doamnă privește la o atare și spune ce duce spre o tejghea, zicând: „Ia ce mai monument de oameni!“ De unde i-o fi venit asociația? De la coada ce duce spre mausoleul lui Lenin? Pentru că, zău, e expresiv să zici despre o mulțime: „Ce mai monument de oameni!“

Va urma



Vasile SPIRIDON

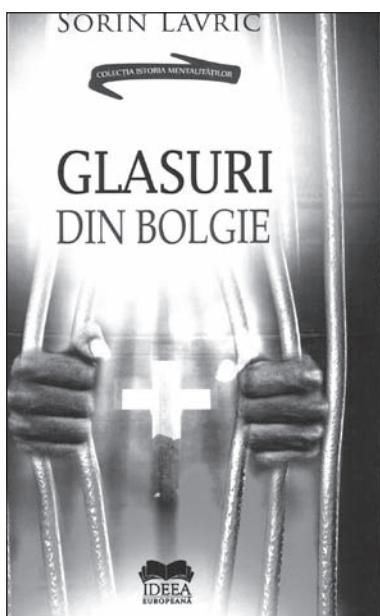
Oameni reprezentativi și figuri exponențiale

Un aspect care m-a pus pe gânduri citind cartea *Glasuri din bolgie* (Editura Ideea europeană, 2018), ce întrunește cronică literară semnate în ultimii ani de Sorin Lavric în revistele „România literară” și „Luceafărul”, a fost acela legat de rediscutarea autonomiei factorului estetic. După analizarea numeroaselor scrieri memorialistice și a puținelor jurnale existente despre viața deținuților politici și a partizanilor din munți, care, prin natura lor, nu pot fi gustate estetic, Sorin Lavric ajunge să se îndoiască de însăși valabilitatea principiului autonomiei esteticului.

Dubiile universitarului bucureștean rezidă în sesizarea deosebirii de grad al intensității dintre emoția estetică și emoțiile primare (aceleia legate de instinctele vitale ale organismului, precum foamea, setea, frica, dragostea, dureea). Trecută prin filtru estetic, orice emoție își dedulcește asprimea, își netezește asperitatele, dând răgaz savurării intelectuale, fără pricinuirea unor traume interioare. Or, în fața paginii ce descrie experiența deținuților politici sau a partizanilor din munți, iese din discuție emoția intelectuală, făcându-se loc înforării biologice și empatiei. Cu alte cuvinte, în cazul literaturii *horror*, cititorul este conștient că totul se reduce la convenția unui gen și intră în lumea ficțiunii, se lasă purtat de ea, știind că oricând poate întrerupe lectura. În schimb, convenția ficțiunii nu

mai funcționează în paginile scrierii despre recluziunea în temnițe sau despre fuga în munți, unde dura realitate este copleșitoare: chiar și atunci când lectura este întreruptă, senzația suferinței atroce persistă.

Dar, și în cazul acestei specii testimoniale analizate în *Glasuri din bolgie*, viața poate să bată literatura, mai ales atunci când secvențele senzaționale sau greu credibile își fac prezență. Citez spre ilustrare două pasaje despre Gavril Vatamaniuc din cele analizate de Sorin Lavric: „Iubind o Tânără cu care nu se putea căsători din cauza vieții în munți, Vatamaniuc a ales să se cunune cu Natalia sub cerul liber și sub ochii lui Dumnezeu. S-au întâlnit într-o poiană și Vatamaniuc i-a dat inelul de logodnă: în fața fetei și-a pus mâna stângă pe buturugă și și-a tăiat cu toporul prima falangă a degetului mic, pe care i-a întins-o fetei aproape leșinate de spaimă“ (pp. 113–114) și „Tîcnitul putea prin voință să simuleze crize de epilepsie, mimând perfect spasmele unui bolnav adevărat. Putea fi înțepat cu acul în tâlpi, coapse sau gambe fără să schițeze nicio tresărire musculară, de aceea medicul închisorii (Eskenazy) din Botoșani i-a pus diagnosticul de «epilepsie jacksoniană cu monopareză dreaptă», convins fiind că are de-a face cu un bolnav incurabil. Iar Vatamaniuc era sănătos tun“ (p. 114). Acest Gavril Vatamaniuc, alături de



alt partizan bucovinean, Vasile Motrescu, sunt înzestrăți de la natură (nu de vreun autor de ficțiuni) cu trăsături de veritabili eroi ai romanelor de aventuri: „simțeau miroslul de cizmă militară de la 20 de metri, miroslul de tutun de la 50 de metri și vedea noaptea veverița sau mierla în copac. [...] Amândoi puteau sta nedormiți nopți la rând și puteau rezista la geruri sau ploi care, în mod normal, ucideau repede orice om care nu era adaptat“ (p. 177).

Există și excepții care apropie astfel de scrieri, prin natura lor neficțională, de literatura propriu-zisă, exemple dintre cele puțin existente fiind date de însuși Sorin Lavric prin ceea ce asertează despre Florin Constantin Pavlovici, Valeriu Anania și Petre Pandrea. Desigur că unele enunțuri pot fi discutabile, prin restricțiile și generalizările pe care le impun: „Fleșcăiala tonusului cere contemplare și lentoare, adică tocmai condițiile din care ia naștere degustarea estetică. Căci nu există discernământ estetic decât acolo unde vitalitatea dă semne de declin“ (p. 174) și, respectiv, „De aceea, când ai de ales între spiritul lui Motrescu și moralul scriitorilor de azi, imboldul e spontan și fără echivoc: vulturii nu pot fi confundați cu popândăii estetici“ (p. 186). Însă pertinența celor aserate revine în fraze cum ar fi: „Probabil că însemnările lui Motrescu nu ar fi atât de tulburătoare dacă disproportia dintre tragicul lor și frivolitatea epocii noastre n-ar fi atât de flagrantă. Puse alături de noblețea eroică a acestui luptător, jurnalele noastre sunt de o supărătoare sclifoseală autoidolatră“ (p. 183). Aici, Sorin Lavric are mare dreptate, dacă stăm să ne gândim la paginile de jurnal emise astăzi de unii diariști genialoizi. Aceștia desfăinuie ce-au făcut ceas de ceas, de la nerelevantă notare că au mâncat patru prune la ora cinci (când – știm bine – însăși marchiza iese), până la consemnarea – fără nicio legătură etimologică anume cu specia diarismului – că i-a cuprins diareea.

Slujitorii celui mai criminal regim politic din câte au existat în România (opinie a lui Sorin Lavric cu care ar trebui să fim cu toții de acord) aveau obiceiul să spună că arrestează pe cineva atunci când vor și că, la fel, cineva moare tot atunci hotărâsc, având ei grija să ia toate măsurile pentru a preîntâmpina sinuciderile. Însă nu au luat în calcul situația în care un deținut ar fi în stare să se opună eliberării din penitenciar. Or, un lucru aiuritor s-a petrecut la Aiud, unde Grigore Caraza, după 21 de ani de închisoare, a refuzat să plece în ziua eliberării, justificându-și gestul prin fraza demnă de reținut: „Până acum nu mă lăsați să ies și acum mă împiedicați să rămân“. Desigur că a trebuit să fie dat cu forță afară din închisoare, pentru a fi trimis doi ani în domiciliu obligatoriu. Nu era cum voia el! Întâmplător sau nu, în cuprinsul culegerii *Glasuri din bolgie*, paginilor scrise despre Grigore Caraza le urmează acelea despre romanul *Urma*, al lui Adrian Alui Gheorghe. Aici, și rul unor pași cu sens unic, înspre interiorul închisorii (tot) de la Aiud, intrigă pe toată lumea penitenciară. Enigmaticul intrus nu numai că a comis

o efracție, „violând“ perimetru carceral, dar a și intrat spre a nu mai ieși.

Sorin Lavric descrie o parte din arsenalul supliciilor îndurate de deținuți, care s-a învărtit în jurul unei singure axe: fiziologia. Astfel, Petre Pandrea are în închisoare viziuni ce frizează limita parapsihologiei, deoarece, din cauza foamei, trăiește senzația de levitație, plutind deasupra patului ca un fachir. (Cred că și grație acestei performanțe demne de practicile spirituale extrem orientale s-a autonumit „mandarin valah“, din moment ce stă scris în memoriile sale: „Singura virtute la care ține cu adevărat mandarinul este detașarea, o detașare de sine, o detașare de oameni, o detașare de lut, o detașare de ambiții, o detașare de viață de rând și ascensiunea în turnul de ivoiri, departe de hărmălaie, în acea regiune de azur unde voința, afectivitatea și intelectul propriu se pot echilibra, se pot controla reciproc și se poate păsi – în sfârșit – la cunoașterea de sine, la cunoașterea omului, la descifrarea epocii“.) Altineva, Nicolae Stroescu-Șovarna, gol pușcă și luat în cătarea puștii gardienilor, a rezistat 22 de ore la minus 10 grade Celsius. În fine, drept pedeapsă că a disstrus un tablou ce îl portretiza pe Stalin (căluș al căruia portret interior este de nezigravă, de altminteri), un țăran este băgat pe întuneric într-o celulă cu opt șerpi și reușește să scape de ei, dar i se va aplica o nouă pedeapsă, deoarece, spre stufoarea generală, omorâse el un... piton. Probabil că nu putea fi justificată din partea faunei din închisoare o asemenea lipsă la inventar sau la recensământul reptilelor din dotare.

Se pot oferi și exemple care probează felul de a reacționa în spirit umanitar (în „spirit de echipă“, cum se spune astăzi) în două situații-limită. Gheorghe Calciu-Dumitreasa, îngrijorat de cât sânge pierduse un coleg în urma hemoptoziei tuberculoase, își taie venele, umple o gamelă cu sânge și i-o întinde să bea. La rândul său, un (fost) medic militar își scoate blacheul de la bocanc, îl unge cu uleiul folosit la osiile vagoanelor în care se încarcă piatra și îl operează de apendicită, în regim de urgență, fără anestezie, pe un Tânăr deținut aflat pe punctul de a face peritonită. Mă întreb și eu, asemenea lui Sorin Lavric, de unde se poate naște atâtă putere la victimele sistemului comunist (unele dintre ele trecând direct din lagărele bolșevice în închisorile autohtone): din credință, din temperament, din protecția astrelor sau din grație divină? Răspunsul nu este dat de comentator, dar altul nu poate fi: din toate acestea.

Nu este deloc complicat să torturezi: „Ca să scoți dinti și să strivești testicule nu ai nevoie de subțirimea de intelect a unui dialectician. Doar de o frunte cât o muchie de lopată, din care te privesc doi ochi cu licăr de berbec“ (p. 207). La unii foști deținuți politici, suferința provoacă abruzizare, iar la alții, spiritualizare, unii căzând sub pragul umanului, iar alții, pășind peste el, înspre experiență tragică: „[...] un om, ca să atingă un rang tragic, trebuie să îndeplinească două condiții: să se opună unei forțe în

față căreia nu are nicio șansă; să aibă conștiința clară a împrejurării că nu poate decât să piardă. Altfel spus, e tragic omul care, împotrivindu-se unei forțe mai mari, o face sătind de la început deznodământul“ (p. 15). Așa este. Mass-media nu știe ce spune atunci când ne informază că o bătrână a murit din neatenție. Condoleanțele noastre! Numai că această întâmplare nefericită poate avea urmări tragice doar în familia și în cercul de cunoșcuți al defuncției.

Cel mai mare merit al culegerii *Glasuri din bolgie* este acela că supune atenției mărturiei despre luptele partizanilor din munți. Este cu atât mai importantă apariția ei, cu cât astfel de memorii și jurnale sunt reduse numeric și se procură foarte greu. Iar regretul se accentuează atunci când citești unele aprecieri ale lui Sorin Lavric precum acestea: „Însemnările lui Motrescu sunt documentul cel mai înforător pe care l-am citit în materie de literatură partizanică. Înținut în munte de-a lungul a doi ani, 1952–1953, jurnalul depășește în valoare tot ce s-a scris la noi în materie de «samizdat de codru». [...] Vasile Motrescu scrie cel mai tulburător text pe care îl avem în limba română de pe urma unui partizan. Aproape că ți se face rușine că există așa ceva în cultura română și nu știm să-l punem în valoare“ (p. 170). În aceeași categorie recuperatorie intră și impresionantul testimoniu al legendarului Ion Gavrilă-Ogoranu – atât de legendar, încât marele public nu știe nimic despre el. Dar nu este vina partizanului, care a trăit hăituit mai bine de două decenii, ci a mass-mediei, interesată de alte fapte senzaționale, și a persecutorului de tip modern.

La sfârșitul cărții, este schițat, în paisprezece trăsături, portretul persecutorului modern, pe care le voi sintetiza între limitele unui paragraf. Înainte de toate, acesta se teme de câmpul de iradiere simbolică emis de eroi, de sfinti și de martiri, care i-ar putea restrânge sfera de influență. Animat de spirit răzbunător și aservindu-și pârghiile legislative, el forțează emiterea de legi, asemănătoare anticolului *damnatio memoriae*, împotriva foștilor deținuți politici și pedepsește, neavând, aparent, niciun amestec, pe oricine acuză pe torționarii din timpul dejisimului. Aceasta nu-l împiedică să se plângă de faptul că este discriminat, ipocrizia mergând până acolo încât se declară victimă unei plăgi pe care tot el a inventat-o, adică sistemul comunist. Suferind de defectele pe care le impută spiritelor antidemocratice (are apucături totalitare, fiindcă vrea să controleze gândirea tuturor), persecutorul modern profită de avantajele pe care le oferă principiile corectitudinii politice și ale multiculturalismului. El interzice nu numai dreptul la replică, dar și pe acela de a fi exprimată aversiunea față de acțiunile sale oculte, orice reacție de împotrivire față de dictatul lui *damnatio memoriae* fiind interpretată drept o încălcare a legii. Sorin Lavric vede în toate aceste acțiuni intenția de distrugere a celor trei virtuți ancestrale din a căror îmbinare popoarele Europei și-au făurit identitatea: virtutea

individuală a proprietății private, calitatea generală a entității naționale și vocația universală a bisericii creștine.

Cum este și normal în cazul cronicilor pe marginea unor asemenea subiecte dătătoare de reacții diverse, dar mai ales... adverse, tonul este unul aspru, cauzat de starea naționii române, văzută de Sorin Lavric, absolvent al Facultății de Medicină Generală, din punct de vedere clinic: „Comunismul a însemnat pentru România ceea ce înseamnă o boală autoimună pentru un organism omnesc: o inversare a reacției de apărare cu distrugerea a aproape tot ce era element românesc interbelic [...]“ (p. 139). Rândurile scrise de asemenea figuri exponențiale, „[...] citindu-le, îți sporesc bucuria că te-ai născut în această țară, detaliu rarissim în actuala faună de scele-rați congeneri“ (p. 172).

Concluzia nu poate fi decât că „Motrescu și Vatamaniuc au apărut degeaba, noi aflându-ne la mii de leghe sub pragul ținutiei lor“ (p. 190). Înainte de a trage o asemenea concluzie bine justificată, Sorin Lavric face o distincție între oameni reprezentativi și figuri exponențiale: „Reprezentativ e insul care adună, ca într-un eşantion statistic, principalele defecte ale nației. Figurile pe care le vedem la televizor – de la moderatori, fotbalisti, politicieni la comentatori sau vedete – sunt persoane reprezentative în accepția strictă: ei sunt expresia mediocrității de masă ca efigie împărtășită de cei mulți, o efigie în care omul de rând se regăsește ca într-o figură reprezentativă. În schimb, omul exponențial e cel care, rupându-se de plebe, se ia în mâini și-si cizeleză calitățile în numele unui ideal“ (p. 148).

În ciuda reticenței manifestate față de calofilism, Sorin Lavric scrie... frumos, plastic, însăruind fraze elegante, dar și burzuluite sau admirative, pe măsura tematicii abordate și a reacției avute față de asemenea subiecte care îți provoacă sensibilitatea. Apar adeseori în discurs neologisme și sintagme rare, uneori chiar în titlul comentariilor critice („duhul mefitic“, „lemurul tandru“, „fibra calcitrantă“), însă, de obicei, sunt date explicațiile necesare din punct de vedere etimologic și semantic („nacafaua“, „afierosit“, „recalcitrant“, „eliminare“, „pacoste“, „extenuare“ etc.). Eseistul afirmă că demersul său este unul moral doar prin tratarea cu onestitate a unui subiect sau a altuia și nu prin pretenția deținerii adevărului absolut. El nu dorește să se transforme în justițiar, tocmai pentru că a înțeles mecanismele de supraveghere și de pedepsire.

Culegerea de comentarii critice *Glasuri din bolgie* se constituie într-un necesar *memento* pentru eroii luptei împotriva comunismului, în situația în care nume precum Gavril Vatamaniuc, Vasile Motrescu, Ion Gavrilă-Ogoranu, Grigore Caraza, Florea Olteanu și altele sunt date – mai mult voit – uitării. Cu atât mai importantă este cartea lui Sorin Lavric, cu cât numele unor vânători de partizani sunt încrustate și astăzi în placă listei cu eroi de la Muzeul Jandarmeriei Române.



Nicolae SAVA

Cronica unui învins

MIHAI STÎNCARU: NOROC CU CARUL MARE

O lucrare epică precum nuvela sau romanul (în acest caz fiind vorba de romanul „Noroc cu Carul Mare“, Editura Eikon, București., 2016) are avantajul, pentru cititor sau comentator, de a i se rezuma cu ușurință conținutul, însuțindu-i elementele de expunere constitutive, lineare sau reconstituite a posteriori. Totuși, nu la o cartografie schematică se poate limita o receptare demnă de acest roman. Aș că nu voi restrânge întreprinderea de față doar la modul expozițiv și didactic pe care originea îl poate întreprinde pentru propria folosință. Și asta pentru a justifica încredințarea că, în pofida aparențelor, aici nu avem de a face cu un „bildungsroman“ în accepția obișnuită – peripețiile unui erou prin care el devine ceea ce încununează o consacrare existențială. Despre un personaj care se aseamănă unui din tragediile antice nu se poate vorbi în termenii altor specii, cele apropiate ca gen de vizuinile modernității și chiar ale postmodernității. Aș zice că formula autorului sugerează mai curând o variantă a ceea ce s-a numit, pentru astfel de abordări epice, povestea unei căutări existențiale care, din păcate, se năruie în aceeași măsură în care se alcătuiește.

Personajul central al romanului nu este atât Silvestru Ponor, cât destinul său, la făurirea căruia el contribuie cu un imens obol, o crudă abnegație (în înțelesul primar al acestei noțiuni: negare de sine) și sub o cerească și versatilă oblăduire. Copilul născut undeva la țară, pe pragul dintre anii care înjumătățeau un secol, cel încheiat deja, își alege (ori altcineva o face pentru el) ca patron astral nu o singură stea, cum se spune în credințele folclorice tradiționale, ci o constelație de șapte stele,

Septentrional. În asta constă, se pare, întrucât autorul nu o specifică în chip lămurit, „hybris“-ul său: din păcate, nu toate stelele din formațiunea astronomică numita sunt norocoase. De aceea nu va beneficia de obișnuita copilărie răsfățată și de atențiiile mai deosebite cuvenite îndeobște mezinului. Plus că, deși ortodox și îndreptățit să poarte numele sfântului din calendar de la data respectivă, și anume Vasile, el se va numi Silvestru, după dorința nașului care era de confesiune catolică și care recurge onomastic la sfântul din acest calendar creștin. Faptul în sine, în aparență insignifiant, nu este fără urmări pentru evoluția micului „convertit“ în subsidiar, ci va ghida traiectul său pe căile dualității cu implicații atât faste cât și nefaste. Patronimicul Ponor îl deține după numele unui mic clan implantat regional de către hazard, străbunul fiind un ins cu pregătire în domeniul silviculturii, administrator de moșie boierească înzestrată cu păduri în acea zonă. Se numea Ponoranu, după numele localității buzoiene de unde provineea ca obârșie. Frații săi mai mari ca vârstă, Culai și Doruța, se îndepărtează de familie, respectiv de cel ce aștepta de la ei mângâiere, protecție și iubire, iar distanța care se instalează între dânsii se menține cu tenacitate, rare fiind apoi momentele de conjuncție fraternă. Doruța se va mărita de foarte Tânără într-o altă localitate, iar Culai va ajunge subofițer în armată, cu o situație familială și existențială îndestulată și chiar invidiabilă din multiple puncte de vedere. După mentalitatea rurală, Trică ar urma să rămână acasă, reazem părintilor în curând înaintați în vârstă, și a căror principală grija este construirea unei case, în care să se retragă odată cu pensionarea capului

familiei, căci cu toții locuise să în regim de chiriași fără plată în căsoaia de serviciu a ocolul silvic. Este ceea ce proapătul absolvent a șapte clase gimnaziale nu poate suferi, aspirațiile către continuarea învățăturii la liceu și înzestrarea sa pentru studiu repugnând acestei condiții resimțite ca un blestem. Totuși, nu are încotro, se înhamă de crud la truda în păduri, după puterile sale, sau pe ogoarele înfrântate de colectivizare. Este perioada neagră din existența sa ocolită de noroc. Familia tehnicianului silvic Iorist se mutase, pe motive de sănătate, într-o localitate de câmpie, și doar vara își mai permitea câte o mică vacanță în satul din prejma ocolului silvic. Este și șansa pe care o are adolescentul Silviu, de a beneficia de un stipendiu de la nașul pensionar, pentru a se înscrie la liceu, oarecum tardiv, având asigurată plata abonamentului pentru navetă, în fapt doar pentru o jumătate din traseu, restul de mai mulți kilometri rămânând a fi parcursi, pe orice vreme, *per pedes*. Însă bucuria de a-și croi un posibil alt viitor decât cel nedorit (în cel mai bun caz, de pădură, după terminarea stagiului militar și a școlirii pentru această profesie pe cheltuiala statului) îl face pe Silviu să braveze toate mizeriile condiției. După parcursul sub una din stelele norocoase din constelația sa, urmează una și mai strălucitoare: în ultimul an de liceu, timp în care trebuia să pregătească redutabilele pe atunci examene de bacalaureat și de admitere la facultate, este angajat de o familie din urbe ca preceptor al colegului său de clasă, fost repetent. Silviu, caracter format prin lupta cu mizeriile vieții, este elev strălucit, cu tendința de a egala succesele unei foste gloriei a școlii, șef de promoție liceală, în fapt un văr al său, însă a cărui rudenie nu o dezvăluie, din pudoare și modestie. Participă, împins de la spate, la o olimpiadă națională, se achită de sarcina de a-l face pe năzurosul coleg Radu nu doar să treacă clasa fără probleme, ci să obțină un bacalaureat peste medie. Iar ca o apoteoză a străduințelor sale, steaua de sus îi prilejuiește cea mai mare fericire a vieții: admiterea la facultatea visată, una selectă și la finalul căreia va ajunge ce își dorise cu ardoare a fi: profesor de liceu... Se știe că pe bolta cerească stelele se rotesc, au o mișcare ce pe parcursul celor 52 de săptămâni ale unui an poate fi urmărită astronomic și declarată ca recurrentă, după ritmul anotimpurilor. Urmează ca razele altei stele, mai parționioase, să-l lumineze pe profesorul Ponor, un om cu un venit salarial modest și care strângă bănuț de bănuț spre a-și putea cumpăra o locuință în orașul demn de acest nume, dar declarat „închis“ aspiranților de a lucra acolo dacă provineau din afara localității. Era și cazul lui Silvestru, cadru didactic într-un orașel prăfios, muncitoresc. E o perioadă de lipsuri și privații asumate, însă animată de un singur gând: să-și cumpere locuință. Pentru visul său va plăti cu anii tinereții irosite fără bucuriile specifice acestei vârste și condiții invidiabile îndeobște. Trecut de treizeci de ani, personajul își

va atinge parțial dezideratele, cu renunțări la unele aspirații, căsătorindu-se cu o femeie divorțată și mai curând interesată decât realmente iubitoare. Cei doi copii, băieți, devin centrul lor de preocupări, dar Silviu e aproape total absorbit de profesie și de preocupările lui de suflet, care suplinesc tandrețea familială de tot subțire. Studiază intens, își trece gradele didactice, în final obține, cu tribulații măcinătoare de sănătate, și râvnitul doctorat, după ce se vede, minat de eșecuri, copleșit de depresii până la uitarea de sine. Dar pe lângă asta e preocupat de scrisul literar, publicând câteva romane. Însă cum constelația sa se îndepărtează de planetă, urmându-și calea din propria galaxie, razele norocului nu mai străbat până la Silviu. Un consult medical la o clinică de specialitate îl declară invadat de cancer la pancreas, iar apoi cuprins de metastază generalizată. Își va petrece ultimele luni din anul cu veste malefică într-o „Krankenhaus“, cum numește el spațiul bolnavilor iremisibili. Va muri în preajma Crăciunului, cu puțin înainte de a împlini „vârsta fatidică“, despre care scrisese și publicase cu mult înainte un eseu premonitoriu.

Aceasta este schelăria construcției epice, însă e de spus că nu arhitectura ei este elementul forte al acestei scrieri, ci ceea ce aș numi cu termenul de „muzicalitatea“ ei inconfundabilă, și prin aceasta obsesivă chiar. Aflat la apogeul maturității artistice, scrisul lui Mihai Stâncaru nu e doar unealta cu care reușește să construiască aventura unei existențe, ci un examen al potențialităților sale expresive. Fiecare scenă de viață prezentată capătă o consistență atât de vie încât termenul de realistă până în fibra ei este cel mai din aproape caracterizant. În cele mai puțin de 200 de pagini ale romanului se află condensată materie cât pentru trei scrieri de aceleași dimensiuni, într-atât de strunite sunt corzile scriitorii. Termenii neologici, îndeobște suspectați de alți scriitori ca stridenți, chiar recursul la cuvinte exteroare limbii-cod, sunt asimilați în aşa măsură exigențelor de exprimare încât nu mai e nevoie de nicio justificare a utilizării lor. Pot afirma cu certitudine că ne aflăm cu acest nou roman al lui Mihai Stâncaru în prezența unei reușite indisutabile: un pariu că ceea ce promisese prin cărțile anterioare s-a împlinit aici și, desigur, că nici următoarele cărți nu vor putea coborî sub acest standard nicicum ușor de atins. Închei cu o mică analogie pe care o socot potrivită în acest caz: în vitrinele unui magazin de confecții dintr-o țară occidentală, am citit cândva un anunț incitativ care sună simplu și la obiect: *Mai ieftin decât atât e greu de găsit*. Sunt tentat a spune, în siajul său: *cu mai multă acuratețe profesională nu e ușor să vă întâlniți*. Firește, proba se cere făcută de către fiecare cititor în parte.

O certitudine

Poeziile din volumul semnat de Rodica T. Soreanu (*Rugă*, Editura PapiruS Media, 2018) configurează un imaginar aparte, al începiturilor, cu accent pus pe strămoși, articulați mitice, trimiteri spre o Țară a Varanhei, spre mitizarea numită AVRAZAX cea mâniaosă, spre mistere și spre Atlant, ca și spre o mitologie continuă și unificatoare a vinului dintr-o parte binecuvântată de țară, pe care puterea cuvântului investit poetic o ridică la nivel de supra-imagine. E o constantă la nivel imagistic și la intenția configurării unui pol de semnificare care face din acest volum un text unitar, lipsit de stridențe neavenite; chiar dacă se simte o necesitate a re-echilibrării volumului prin cicluri poetice, absente în structura de față, acest fapt este re-compensat poetic printr-o „cumsecădenie“ a textului și prin urmărirea sigură a unei macro-imagini inițiale.

Lipsită de ermetizări nelalocul lor în acest spațiu, poezia semnată de Rodica T. Soreanu câștigă evident prin sinceritatea discursului poetic, prin renunțarea la ornamente stilistice neconforme, prin asumarea unui ton propriu declarativ care unește între ele toate poemele, într-un fel de poem unic. E un poem al căutărilor: un poem care adună începaturi, care numește identități, un poem care poate să introducă firesc frumusețea locurilor de la Drago-sloveni (împreună cu dulceața vinului băut de zei) alături de măreția imaginilor decupate din natura silvestră sau de sugestia uriașă oferită de contemplarea aștrilor. După cum spuneam însă, totul se revărsă egal într-un creuzet din care se tipărește ceea ce dă și numele volumului: ideea de *rugă*, termen implicat bivalent: pe de o parte este vorba de accezare prin cuvânt a unui întreg imaginar care se echivalează cu chiar rațiunea de a fi, devenind *identitatea*, pe de altă parte, prin *rugă*, se găsește calea subtilă de re-alimentare, cu expresia mulțumirii spirituale, a tot ceea ce împlinește un prea plin sufletesc.

Sunt un număr de imagini care converg spre articularea unei lumi pe care o propune eul poetic la nivelul textelor din volumul semnat de Rodica T. Soreanu. Ca într-o imagine clasicizată de Nichita Stănescu, ele pot fi văzute precum „inima mai mare decât trupul/ sărind din toate părțile deodată“, adică sunt sublimare a sufletului mereu învingător în contradicțiile sale cu materia aparentă. Așa că le simțim într-o formă sui-generis de sinestezie. Facem astfel trimitere spre un text, desigur simbolic în totalitatea sa, intitulat *Locul unde m-am născut*: „Casa din munte/ În care locuiam/ Era aşezată/ Pe vârfurile unor brazi/ Era rotundă/ Pe jos avea cetină/ Pereții semănau cu sticla./ Era o singură încăpere/ Fără mobile, fără uși, Ferestre, scară.“ Un alt poem spre un alt fel de identitate, cea care se constituie dintr-un prezent continuu al mitului înscris de vocabula profundă Varanha; poemul se intitulează *Lupi tineri* și devine emblematic prin asociere cu poemele ce conțințesc imaginea

strămoșilor:
„Un sim-plu gând/ E de ajuns/ Și iată-i/ Sunt toți aici/ Fiii V a r a n h e i / Întorsi către lumină și ade-văr./ S-au lepă-dat/ De blă-nile de miei/ Purtându-și cu mândrie coama.“ Dupa

cum spunea, o întreagă lume a unui mit ad-hoc, la nivelul căror se disting și creații strict în perimetru fantasării poetice, având rolul de a popula o lume ce ține de puterea sugestiei poetice: Regina Sunetului de foc, Crucenii, Muntele Coza, hipron, pasărea Conda, femeia mării, Ica din dor, Solaria, Fecioara, Pasărea cu glas de abis, Tulla, noaptea a 13-a și altele. Sunt semne poetice arborescente, într-o rețea pe care un eu poetic atotputernic o alimentează continuu, fără ca aceste semne să trimită vizivil spre canoanele postmodernismului. Dimpotrivă! Se poate spune că avem de a face cu descoperirea unor înțeleșuri poetice în sine, lipsite de înrăurirea canonului. Autoarea face acest lucru fără să îl transforme în frondă. E doar un semn de autarhie poetică a unei poete care convinge prin poemele ce articulează prezentul volum. Dincolo de strămoșii asumați („Strămoș al meu/ Din neantul gheții albastre/ Dă-mi sabia de sunet, / Dă-mi puterea/ Din privirea-ți care doarme“), eul poetic se lasă sensibilizat parțial și de o invazie a erosului, în același mod ceremonios presărat cu litanii străvechi: „Să mori/ Neașteptând măcar iubirea/ Ora aceea mușcată/ De nimicnicia lumii/ Mâinile tale să lase încet/ Loc pen-tru rădăcini/ Întors ochiul tău/ nerecunoscând chemarea cerbilor/ Să tacă.“

Obsesia ochiului, a privirii, devine fapt recurrent, cu implicații de ordin stilistic și semantic aplicate, aşa cum vedem și într-un text emblematic, *Rugă*: Eu Te-am visat/ Când neguri îmi râvneau ființa/ În ceas anume, ceas ales/ Prefigurându-mi calea./ Mai lasă, Doamne, o clipă/ Ochiul din cer// Durerea de a vedea Lumina.“

Volumul scos de Rodica T. Soreanu ne arată un autor care are atributile certitudinii poetice, un autor care a știut să-și decupeze un spațiu poetic în care ființează firesc poemele; suntem convinși că alte volume semnate de această autoare ne vor întări spusele, descoperind mereu ceva nou în opera unui poet adevărat.





Lucia TURCANU

Nicolae Popa, în 82 de poeme

Întâmplarea a făcut să recitesc poezia lui Nicolae Popa cu o săptămână înainte să-i apară antologia *O mie de ani cu fața la soare* (Editura ARC, 2019). După această parcurgere punctuală a celor cinci volume publicate de poet în 35 de ani (*Timpul probabil*, Editura Literatura artistică, 1983; *Ghid pentru cometa Halley*, Editura Literatura artistică, 1987; *Lunaticul nopții scitice*, Editura Cartier, 1995; *Careul cu raci*, Editura Cartier, 2003; *Elegiile Casei Scriitorilor*, Editura Vinea, 2013), lectura antologiei (deși în format PDF, deci fără să ţin cartea în mâini) mi-a provocat o senzație tactilă foarte pronunțată, de parcă aş fi făcut o bilă dintr-o foiță de staniol. De fapt, o acțiune asemănătoare a întreprins Nicolae Popa lucrând la *O mie de ani cu fața la soare*: a comprimat cât a putut de mult creația sa poetică, selectând 70 de poeme din numai trei cărți (*Timpul probabil* și *Ghid pentru cometa Halley* au rămas pe dinafară), ceea ce înseamnă a cincea parte din poezia publicată până acum, a adăugat 12 inedite, a schimbat/redactat unele titluri, a rearanjat textele (nu sunt neapărat în ordinea în care erau inițial), asamblându-le într-atât de bine, încât antologia să dea impresia de rotunjime, de șlefuire perfectă. În urma acestei operații de selectare și reasamblare a ieșit un volum monolit, unitar valoric, care îl reprezintă cum nu se poate mai bine pe poetul Nicolae Popa ajuns la vîrstă de 60 de ani. Iar prefața semnată de Eugen Lungu – *Poetul Nicolae Popa, carte cu carte – completează/conturează*, cu delicatețe și simț artistic rafinat, acest portret.

Prefigurându-și temele încă în volumul de debut, Nicolae Popa le rămâne fidel în toate cărțile, iar selecția pe care ne-o propune în *O mie de ani cu fața la soare* relevă, de fapt, două mari teme ale poeziei sale, teme asupra căroru ni se atrage atenția în poemul *Două vechituri* din *Elegiile Casei Scriitorilor*: „Aceste două vechituri, poezia și moartea,/ stau toată vremea pe lângă mine“.

Nicolae Popa selectează migălos textele-arte poetice pentru antologia *O mie de ani cu fața la soare*. În *Lunaticul nopții scitice*, nouitatea absolută o constituia dimensiunea autoreferențială a unor poeme. Este vorba de poezia care se are ca obiect pe sine, în care este supravegheat „mecanismul producerii poemului“ (Nicolae Leahu). Cu toate că se pot atesta forme incipiente de textualism într-un poem ca *Scrisoare Scribului*, în care plăsmuirea textului presupune devorarea/assimilarea realității („Acum e mai târziu decât oricând./ Acum e mai târziu decât în primul vers/ și încă nu ne putem vedea, Scribule /.../ E foarte târziu/ dar în versul următor va fi și mai târziu./ Învăță-mă cum să renunț la el/ la versul următor/ la următorul/ la următorul.../ Si doar știi, Scribule, știi/ că mă simt atât de aproape de poezie/ încât aş putea să n-o scriu deloc“), Nicolae Popa nu va insista pe „autenticitatea în scriitură“, cum au făcut-o textualiștii Bogdan Ghiu, Gheorghe Iova ș.a. Dimpotrivă, în *Plasture III* pare să facă chiar „o parodie a textualizării excesive“ (Emilian Galaicu-Păun): „...deschide cartea/ citește cu glas tare:/ astăzi am trecut pe la bibliotecă/ și nu mi-a fost nici pe dracu,/ nici măcar n-am căpiaț,/ deși avui de a face cu un soi de poezie/ zisă livrescă“.

Miza cea mare e alta – este relația cu ceea ce există dincolo de limitele cunoașterii. Poemul *Ultima scrisoare Scribului* este cel mai relevant în acest sens. Se merge pe gradația ascendentă (deseori practicată de Nicolae Popa): apare mai întâi „un poet trist“, care a luat după el „toți întrăstații“ „spre un tărâm al tristeții“, apoi „un poet vesel“, care a luat după el „oameni veseli“ „spre un tărâm al veseliei“, vine și „un al treilea fel de poet“, care a luat după el „un al treilea fel de oameni“, „spre un al treilea tărâm“, și, în cele din urmă, „în linistea rămasă apare/ acum un al patrulea/ deși logic al patrulea nici n-ar fi trebuit/ să existe dar anume cu gândul la el/ se va spune că vezi dumneata/ la început a fost poetul// Si triștii vor surâde./ Veselii se vor posomorî./ Ceilalți nici nu vor ști ce e cu ei/ și

toti vor fi cu el/ iar el al tuturor însă.../ însă nu va avea un tărâm spre care să-i duca“. Ne-spusul, ne-știutul, ne-găsitul este ținta eului din poemele lui Nicolae Popa, începând cu *Lunaticul nopții scitice* și continuând cu *Careul de raci și Elegiile Casei Scriitorilor*. „Dacă mă gândesc bine, scrie Emilian Galaicu-Păun în *Poezia de după poezie*, toată poezia lui Nicolae Popa e în căutarea locului pierdut (îl găsește «pitoresc», în *Timpul probabil*; rătăcește, cosmic, în *Ghid pentru cometa Halley*), «locul unde a trebăuit îngerul» sau, și mai misterios, «locul unde». E o căutare de negăsire, după cum reiese clar din exceptionalul poem *Ultima scrisoare Scribului*“.

O artă poetică – stănesciană – este și poemul *Rolul ploii în dezvoltarea mușchilor pectorali* (din *Elegiile Casei Scriitorilor*), în care actul poetic înseamnă căutare a perfecțiunii, o căutare la care pot pretinde doar cei inițiați: „să simți câte eforturi depuneau mușchii ei pectorali/ pentru a i se rotunji sănii întru veșnică rotunjime –/ o rotunjime de neatins/ pentru cei care nu se încâlcesc niciodată/ printre sârme și ploi/ pe acoperișul Casei Scriitorilor...“

În prefata la antologia *Portret de grup*, referindu-se la tatonările tematice ale optzeciștilor, Eugen Lungu vorbește despre un lirism „înfrigurat de întrebări și de conștiința unei inedite surpări“. Acest tip de lirism este anunțat de Nicolae Popa în *Timpul probabil* (prin texte precum: *Povestea caprei cu trei iezi; Aceeași poveste, mamă; Zile de toamnă*) și valorificat în celealte cărti, fapt confirmat de antologia *O mie de ani cu față la soare*. Putem observa că cele mai multe dintre poemele antologate reflectă o poezie ce înregistrează starea de suspans provocator de anxietăți, pe care eul îl trăiește în raport cu condiția sa de ființă perisabilă. În *Presentiment, Locul unde, La Bursuceni*, frica, ce stăpânește paroxistic ființa, este sugerată prin imagini auditive, în versuri precum: „Scutură-ți zăpada de pe umărul drept/ alungă stâncuța de pe umărul stâng/ intră în localul unde vei pierde totul/ unde foarfecele înaintează – crânți! crânți! înaintează/ și cască a somn îmblănțit fotoliu. /.../ Vei urca în fotoliu și vei pleca/ dar să nu i te uiți foarfecelui în gură/ când se deschide“; „Pu-pu-pu! prin frunzare creasta pupăzei/ e unicul chițibus ce-mi sperie somnul“; „Sunt speriat de putrezirea lemnului,/ dar mai ales de bolovanii căzuți/ peste lemnul pus la putrezire“.

În alte texte, se insistă pe dimensiunea onirică, obținându-se o extraordinară înlanțuire neomodernă de metafore, ca în *Cristal*, unde versurile finale anunță împăcarea eului: „Ce larg e dedesubtul!/ și dealuri se închid în nori deasupra noastră/ iar luna sub copite, iar luna sub copite/

e treapta cea mai de jos“. Poemul *Loc luminos* impresionează prin aceeași resemnare cu care eul își acceptă condiția: „Rupe vântul salcia frunzuliță cu frunzuliță,/ crenguță cu crenghuță și se luminează locul unde a/ crescut și s-a legănat salcia pe mal de râu/ beată de verdețea înverzirii/ .../ apoi brusc vântul se răsucește și te bate din față/ te frunzărește amintire cu amintire, cicatrice cu cicatrice...// de fapt, vântul pregătește terenul. În locul tău/ urmează să apară/ un loc luminos“. Dispare neliniștea care învăluia altădată eul. E aproape aceeași resemnare contemplativă ca în *Gorunul lui Blaga*.

Pline de dramatism sunt textele *Cheagul nopților*, *Fără sunet*, *Acul* (cele mai multe, din *Elegiile Casei Scriitorilor*) în

care poetul evocă morții dragi – tatăl, sora, bunica – fără a insista pe metaforă. Descărcat imagistic și epicizat, lirismul nu devine însă mai puțin tulburător. Iată, bunăoară, două versuri din excelentul poem *Fără sunet*, în care moartea este văzută ca parte a domesticului: „O haină veche uitată pe gardul din plasă de sârmă ghimpată/ parcă ar fi tata, aplecat să rupă ceva de dincolo“.

În grupajul inedit intitulat *Mitrofan plângăciosul* ni se relevă dimensiunea parabolică a poeziei lui Nicolae Popa. Poeme-parabolă se întâlnesc și în cărțile de până acum. Iată, de exemplu, poemul *Creștere din Lunaticul nopții scitice*: „Erau doi prieteni păroși./ Unul scria versuri/ celălalt le ctea./ N-o duceau rău./ Dar aveau un necaz:/ le creștea părul.// Într-o zi au ieșit la săniuș. / Și-au dat drumul la vale/ doi pe-o sanie. / Și s-au izbit de-un copac./ A murit cel din față./ Celălalt a rămas să-l îngroape.// Acum nu mai are nicio importanță/ care anume din ei a murit/ cel care scria sau cel care ctea/ pentru că oricum celui rămas/ părul a continuat să-i crească“. La o primă lectură, s-ar putea vorbi de o diminuare a intensității discursului poetic. Se poate însă constata cu ușurință că Nicolae Popa, valorificând, la nivelul de suprafață, dimensiunea tranzitivă a limbajului, construiește, de fapt, o parabolă care ne dezvăluie aceeași preocupare pentru relația om-dincolo. Ludicul, la rândul său, nu e gratuit, ci devine mijloc de așa-zisă îmblânzire/domesticire a poeziei despre marea trecere. Poemele din *Mitrofan plângăciosul*, la fel, sunt niște „istorii“, despre Mitrofan, în care „căderile“ din cotidian în metafizic și invers se realizează pe neașteptate. Descărcat de metafore, limbajul nu e nicidecum mai puțin expresiv. Dimpotrivă, impactul afectiv este și mai mare atunci când se trece pe nepregătite de la o imagine așa-zisă cuminte, în care se reflectă (aparent) existența de zi cu zi, la imaginea-ca-o-lamă-tăioasă, ce ne amintește de precaritatea la care suntem condamnați: „Plaja e rece, marea-i departe,/ soarele e și mai departe./ Mitrofan își scoate hainele, / le aşază moviliță pe nisipul umed/ și se îndreaptă înfrigurat spre orizont/ sperând să simtă sub tălpi că apa mării/ e mult mai caldă decât nisipul.// Ba ici, ba colo se împiedică de alte/ movilițe de haine – dovdă că unii/ au luat-o spre mare cu noaptea-n cap.// Le găsește și oasele,/ așezate și ele moviliță“ (*Plaja*). Rezultă „o poezie a profunzimilor, o poezie care scoate cercuri la suprafață“, cum accentua Emilian Galaicu-Păun pe coperta a patra a volumului *Careul cu reci*.

La o relectură a cărților de poezie ale lui Nicolae Popa se poate constata că cele mai multe dintre poeme au un substrat elegiac, care, fie că „se eliberează în viziuni neoexpresioniste“ (Ioan Moldovan), fie că e disimulat prin construirea de parbole ludico-ironice, dovedește o conștiință profundă a „imanenței surpării“ și un talent neîndoilenic în a transpune poetic tribulațiile provocate de această revelație. Antologia *O mie de ani cu față la soare*, prima antologie de autor a celui care o semnează, dovedește că Nicolae Popa este „poate cel mai realizat scriitor al generației sale“ (Eugen Lungu) și unul dintre cei mai importanți poeți contemporani din Basarabia.

Maria TRANDAFIR

Nerostitul cuvânt nu mai vrea să tacă

A fost surprinzător să descopăr în istoricul Mircea Platon – cunoscut pentru mintea clară în care s-au rânduit, bine și cuminte, fapte și evenimente istorice știute, re-descoperite, interpretate intelligent, cu verva pasiognatului de istorie și cu un acut simț de răspundere – un poet cu o apăsată dispoziție lirică, din care iradiază efluviu romantice (bine controlate!), elocvent fiind volumul de poezii „Cartea străduțelor subtile“. În acesta, poetul realizează ceea ce consideră M.V. Llosa obligatoriu pentru orice creație literară, unitatea dintre ficțiune și nonficțiune. Plecând de la un spațiu citadin cunoscut (ușor de recunoscut, nonfictional), cu ferestre deschise spre cer, Mircea Platon creează un univers liric neobișnuit, fictional, în care anulează barierele dintre cosmic și terestru, dintre mare și uscat, în care desfințează limitele temporale și spațiale, astfel încât între prezent și trecut este un du-te vino permanent; mineralul, vegetalul, acvaticul, umanul, alcătuiesc un Tot, în care orice e posibil. Astfel, luna coboară în oraș, natura doarme cu ochi obosiți, stelele se parfumează cu parfum de cedru, îngerii coboară pe pământ (ca în Poemele cu îngeri voiculesciene), norii măsoară timpul în clepsidră, frigul umblă de la om la om, o stea se lasă spovedită de un paing, lumina se dă de-a berbeleacul, un om vorbește un înger ductil. Abstractul ia formă concretă, umanizându-se, căci norii poartă epoleti, sufletul îngenunchează la altare, norii au miroș, sau dobândind însușiri care nu-i sunt proprii: întunericul se deschide ca o floare în falduri moi, amurgul se lichefiază și curge,

liniștea devine fluidă. Toate acestea sunt posibile în orașul liniștit, unde se simte acasă, loc de plimbare, de reverie, de meditație, în care poetul *hoinărește* într-un parc cu obelisc (cu lei), cu havuz (având în mijloc pe Eros), cu alei străjuite de statui respectabile, sub parfum de tei, *posește* la terase sau hanuri, *contemplă* bisericile cu turle ce par de argint în lumina lunii, *vorbește* tăcut cu istoria, *gândește* lucid, *respiră* aerul stătut din biblioteci, *aude* lamentația ceasornicului din turlă: „O, mie, doar, Amurgul și Aurora/ îmi ticăie în sufletul mecanic“ și *iubește* cu puritatea primei îndrăgostiri. Mircea Platon nu este un jovial, nu se entuziasmează ușor, meditația e sobră, sentimentele sunt echilibrate, dar privirea î se umple de imaginile orașului pe care lumina lunii îl desparte în cenușă albastră și rouă și pe care îl ia stăpânire, definindu-l prin toate componente sale, dar, mai ales, prin străduțe, reper esențial. Acestea sunt locuri de trecere a timpului și a vietii, dar și fințe care au ajuns să cunoască, după mers, pe cei care le străbat (poetul fiind primul dintre aceștia), conducându-le pașii, cu subtilitate, în sens ascendent-spiralat, spre înălțimile visului, sau coborând spre ronduri de miresme, spre fântâni care iau în păstrare luna; împărtășesc neliniștea trecătorului, devenind „șovăitoare ca flacăra lumânării“, sau plăcătul lui „urcând spre „absolute plăcături“, îi țin de urât poetului ce hăldăuiește până când noaptea se vestește roz, iar când, după îndelungă observare, străduțelor li se pare că omul e fericit, acestea se îmbracă în „mirosul luminii selenare“; dacă nimeni nu

le străbate, străduțele se simt „uscate ca niște nervuri/ în palma lunii reci“. Unele conservă istoria, fiind înguste și răzlețe, mărginile de ziduri vechi care au „pleoape de iederă“, altele sunt întortocheate precum gândurile solitarilor. Există și străzi largi, dar acestea nu știu ce-i subtilitatea, sunt sufocate de pietoni, de autobuze și de tramvaie, au semafoare și zgomot de claxonane, sunt mărginile de trotuare ce par „cearcăne de asfalt“ și n-au timp, nici răbdare. Și mai sunt drumurile de țară, ce respiră un aer nostalgie (desprinse parcă din atmosfera poezilor lui Pillat), hoinărind peste dealuri, coborând în sate, trecând printre lanuri, pe sub duzi și „zbor de grauri“; e ulița satului în care seara se naște din frunze (așa cum în satul blagian se naștea veșnicia), care capătă sfîntenie prin troița peste care cade răcoarea cerească.

În acest spațiu trăiește și simte Mircea Platon, care țese o pânză poetică din întunericul nopții scăldate în razele lunii, din singurătate, din tăcere și din iubire, o pânză despre viață și moarte, toate stând sub semnul Timpului și definindu-i creația. Plimbându-și singurătatea – prietenă și dușman – în liniștea apusului, trecând peste poduri și pe străzi, poetul aşteaptă noaptea, care-i sare în față ca o pisică neagră (după cum iubirea, ca o leoaică Tânără, îi sărea în față lui Nichita Stănescu). Valorificând simbolistica albului și a negrului, poetul își imaginează lupta – pentru dreptul de-a fi – dintre întunericul nopții și lumina dimineții, realizând o „cosmologie“ în miniatură, expresia poetică a înfruntării fiind de rară sugestivitate: „spadele zorilor se înfig în inima nopții“; altădată utrenia desemnează sfârșitul nopții precedate de vecernie sau noaptea însăși se retrage și stă în aşteptare, când aude „semnalul de alarmă al zorilor“. De altfel, lumina și întunericul sunt dominante ale creației lui Mircea Platon, noaptea fiind călăuza cugetărilor sale, iar lumina, îndreptar pentru observarea miracolului și a banalului vieții; o imagine unică este aceea care ține de perceperea inedită a luminii, nu prin văz, ci prin auz: „ascultă lumina cum crește sub iarbă“, care amintește de un cunoscut vers eminescian: „și-ai s-auzi cum iarba crește“. Deși par în veșnică opozиie, există un soi de atracție între acestea, căci „întunericul vuiește a lumină“. Singurătatea poetului ce colindă străzile nu e deprimantă, apropiindu-l mai mult de solitarii românci decât de citadinii simboliști, trăind un sentiment de nostalgie în timpul nopții ce favorizează urmărirea stelelor ce îi par „ochii de dinainte de timp“, sugerând astfel veșnicia. Lirismul poezilor, pe care ar vrea să-l ascundă, pentru că în esență este un poet sobru, vine, firesc din „subiectivitatea interioară care este adevaratul izvor al lirismului“ (conform afirmației lui Friedrich Hegel, în „Prelegeri de estetică“). Solitudinea se împăcă de minune cu tăcerea văzută ca fință, care are vîrstă și se ascunde în ploi, în frunze, pe maidane; fiind proteică, tăcerea se adaptează spațiului în care ajunge,

însoțindu-l pe călătorul poet: în spațiul mineral, devine „tăcere de piatră“, în cel vegetal este „tăcere de frunze“, în spațiul sepulcral, tăcerea e „de moarte“, iar în cel cosmic, atins prin reverie, tăcerea este „fum și vînt“. Dar, parafrazând un vers celebru al lui Blaga: „cel mai adânc dintre doruri e dorul dor“, aş spune că cea mai adâncă dintre tăceri este aceea pe care poetul o numește „tăcerea de mine“, o inspirată și grăitoare asociere de cuvinte, mergând pe sugestia identificării poetului cu tăcerea, el însuși devenind tăcere, după ce își asumă liniștea iubirii și a privirii, ce poate comunica, înțeleapt, prin necuvinte. Dar poezia are, totuși, nevoie de cuvinte și trebuie înțeleasă, după cum afirma Ion Barbu, ca o „mare senzualitate, echivalentul vorbit al lui Rubens“, sugerând o ancestrală temă poetică, iubirea. Mircea Platon este un îndrăgostit de o discrepanță suavă, delicatețea poezilor de dragoste fiind învăluitoare, pentru ca, dintr-o dată, un cuvânt, o sintagmă, o imagine să comunice o vibrantă și senzuală trăire. Când întâlnește o frumoasă necunoscută, știe că aceasta va aduce furtună în viața lui, căci un „mătăsos uragan de garoafe și de lalele“, se năpusteste asupra-i, simțind că la mijloc era mâna „ei“. Iubita nu este decât sugerată printr-un detaliu metaforic, printr-un element vestimentar sau printr-un gest. Nimic din ceea ce ar fi putut fi un portret real! Astfel ochii ei sunt petale, rochiile sunt croite din „apusuri de scrum“, glezna este locul pe care „diminețile își scutură pole-nul“, coapsele sunt „o umedă auroră de vară“. O umbrelă, mănușile galben-pai, cercei de safir, o capă parfumată, o dantelă sunt indicii grăitoare pentru rafinamentul femeii ce reține atenția bărbatului, trezindu-i admirarea tăcută. Dar, metaforic, iubita este și fântână-fecioară, căreia însesatul îi tulbură apa, când își potolește setea, sau este femeia-toamnă, când respiră la fel cu pădurea și-l privește cu „ochi verzi și cu suflet de rouă“. Ceea ce Al. Philippide numea „strigătul de-o clipă al inimii“ prinde contur în poezile lui Mircea Platon, care, cu o neistovită tandrețe, găsește imagini de o prospețime rară, pentru a sugera o iubită unică prin iubire. O suită de imagini eterice sugerează o „schită“ de portret care este dovada unei închipuiriri și a unei gingășii mai puțin obișnuite: „Mersul, arteziană de răcoroasă insomnie/Mâinile, după-amiază de vară târzie/Gâțul, un vals de Chopin într-o dimineață cu trotuarele albastre, ploioasă/Ochii, amurg sriac peste țărmul/unde-un cruciat visează la codrii de-acasă“. Ființă imaterială, desemnată printr-o serie de abstracțiuni (cum ar fi „un sunet în clopot tăcut“), dar și ființă reală, îndrăgostită, îl îmbrăcă pe bărbatul iubit în răcoare vaporosă ori în fierbinți mânăgăieri. Suavă, stranie, alcătuită din gesturi grătoase, din lumini și din umbre, femeia iubită are contururi delicate precum „balerinele“ lui Degas, dar, ca prezență reală, este dorita și necesara jumătățile androginică: „cine eşti tu?/ cine sunt eu?/ două întrebări/ și un singur zeu“, iar

apropierea – subtil senzuală :- „sărutările tale/ fierbinți și-aromate ca un ceai/din fructe de pădure“, îi stăruie în amintire. Dacă relația cu iubirea se află sub zodia împlinirii, a norocului, nu același lucru se poate spune despre relația poetului cu Timpul, despre care s-au scris zeci de lucrări, de natură literară, filozofică, care a fost definit prin zeci de sintagme poetice (mai mult sau mai puțin reușite). Mircea Platon, printr-o inedită viziune, îl consideră un prizonier „cochet“ al cerului, în care divanul stelelor (un divan ad-hoc, firește), ce răsar și apun, hotărăște diminetile (nașterea Aurorei) și însărările (moartea luminii), timpul supunându-se acestora. Ieromonah (în dimensiunea lui religioasă) sau Tată atotștiitor (în dimensiunea lui epistemologică), Timpul guvernează și existența poetului, în care se consumă *mirarea* de-a fi, *minunea* de a fremăta ca frunza, *durerea* de a tremura ca frigul și înțelepciunea de a tăcea. Din deosebita pricepere de a mânuи cuvintele, cărora le acordă noi valori poetice, se nasc imagini ce sporesc originalitatea expresivă, căci timpul *pendulează* între țărâna în care coboară și slava spre care se înalță, *arde* în tacere sau se *adâncește* într-o „neagră oglindă de catifea“ și este *măsurat* de anotimpuri „cu ochi de tăcer“ și cu „pleoape de iederă“. În lupta cu timpul, ca orice ființă omenească, poetul își dorește să întreacă clipa, fiindcă aceasta arde brusc, precum fosforul, amintind ființei efemeritatea ei. Om născut din gânduri, creatorul de poezie își supune ideile unui proces de „coacere“, dar nu în foc, ci în ger, care arde la fel de tare ca focul, pentru a le face durabile. În acest proces de creație, „văzut“, nu simțit, nu făcut, poetul însuflăște obiectele, astfel că și piatra are „frisoane de emoție“ pe care le transmite îndrăgostitului obosit de timp, venit dintr-o istorie apusă și ajuns în prezent, într-o dimineață cu moliciuni de polen. Pentru Mircea Platon, actul creator nu are durată, căci acesta depinde tainic de timpul inimii rugânde, timp capricios, care poate rămâne suspendat, pâlpâind, tăcând sau renăscând. Prins într-un „niciodată,nicăieri, nimic“, negând timpul, spațiul și fapta, poetul are brusc revelația salvării prin creație, mai ales că manuscrisul, un alter ego al acestuia, cere dreptul la viață. Recunoșcând truda creatorului, sugerată prin mărturisirea: „mi-s paginile smulse...iar altele au ștersături“, manuscrisul dezvăluie, de fapt, destinul creatorului căruia îi este sortit să rămână legat pe veci de creația sa, printr-o muncă sisifică, preceptul lui Horațiu „să-ntorci adesea stilul“ (adică să ștergi adeseori ce-ai scris) demonstrându-și actualitatea; poetul are datoria de a nu-și părăsi în uitare creația care a căpătat viață și care are sentimente, la rândul ei: „mă vei păstra, făcând din hieroglife-mi, ție, taină,/ori vântului și-amiezii amări ai să mă azvârli și tu/lăsând uitarea să mă subțieze:/o filă, un cuvânt,/tăceră/întoarsă spre lumina din înalturi?“ Mircea Platon recunoaște condiția sa de „pictor de blazoane și poet,/ cu

spiritul împrăștiat în curcubeie și reflectat/de prisme și oglinzile zodiilor“, /asumându-și singurătatea, tăcere, destinul, fiind convins că poezia există în el și că aceasta așteaptă doar mâna care s-o scrie, să cum clopotul așteaptă mâna care să-l facă să sună. Instantă supremă, atotștiutoare, poezia îi poate aduce echilibru, ajutându-l să-și clarifice gânduri și dorințe, după ce este rugată: „lămurește-mă cu o rază de lună,/miruiește-mă cu un cântec mai vechi,/ sfîntește-mi în cuget toți sorii,/ mă afundă în cristelnici de cețuri,/ mă înalță /la altare de ghețuri/mă du/până-n livada cu meri, în care/ nevăzut/ ca un son într-un clopot tăcut/sub pomii în floare/ dormi Tu“. Ultimul vers ambiguizează sensul discursului liric, pentru că acel „Tu“ poate desemna poezia în stare latentă, ce așteaptă să fie descoperită și care cuprinde în sine însăși taina creației, dar și iubita care, descoperindu-i un alt mister îi provoacă dorința de a se lăsa ispitit de altfel de cunoaștere. Acestui spirit întrebător i se datorează și curiozitatea de a ști natura relației dintre trup și suflet, sau a unei posibile nuntiri între vis și istorie, sau de a găsi explicații pentru culoarea simunului și a miroselor lunii. Aventura lirică a poetului, urmare a sensibilității sale evidente (deși atunci când i se pare că a devenit prea „liric“ se exprimă în alte tonalități: „o dimineată/ca un pahar murdar/uitat pe-un colț de masă“ sau „orașul îmi pare o baltă/luna o mână de vreascuri /“) îl proiectează în universuri poetice care-i sunt familiare prin tematică, dar care îi trezesc dorința de a fi el însuși prin maniera de exprimare, fără să meargă pe urmele marilor poeti, talentul fiindu-i mereu alături. Înfruntarea dintre ego-ul său și alter-ego are drept principiu găsirea unei metafore absolute în „premisele Creării“. Poate că aceasta nici nu există, dar poetul Mircea Platon tălmăcește și răstălmăcește sensul cuvintelor, pe care le orânduiește în metafore inedite. Acestea nu sunt numai „vehicul pentru idee“ (cunoscută definiție a lui Nichita Stănescu pentru metaforă), ci și alcătuiri de rară armonie și unduire: „ochii – sprintene urme de cerb, câmpiiile – palide lanuri de lumânări, stâncile – gânduri neroste, ruga – amără lumină de apă uitată, amiaza – fierbinte roi de fluturi prin voaluri de mătase, cuvântul – aripă spartă, norii – fântâni fără ciuturi“. De fapt, aproape în fiecare poezie există câte o „întorsătură“ de semnificații, încât e greu să le selectezi pe cele „mai reușite“. Chiar dacă, uneori, nu pare „subiectivă“, poezia lui Mircea Platon stă sub semnul ideii exprimate, deosebit de plastic, de Tudor Vianu: „intuiția lirică a lumii se răsfrângă în poezie ca stare de suflet“. Si de ar fi să fie numai plimbările sub teii înfloriți, des pomenite de Mircea Platon, poezia lui ne duce cu gândul la Teiul lui Eminescu, din care o floare va pluti „în lăuntrul unei gândiri abstracte“, care îi aparține.

Fascinat de jocul iubirii. Povestea unui om ce a iubit odată viața

VIOREL BIRTU-PÎRĂIANU, ARIPI DE NISIP, EDITURA PIM, IAȘI, 2018.

Poet reputat, autor al unui număr de peste 25 de volume și coautor în peste 30 de antologii de poezie, cu numeroase apariții în reviste și publicații literare, Viorel Birtu-Pîrăianu ne oferă, de data aceasta un remarcabil volum de poezie, intitulat metaforic „*Aripi de nisip*“ în care îi recunoaștem portretul fizic și cel spiritual, „*dincolo de oglindă*“.

El însuși se prezintă dinaintea ochilor noștri astfel: „*sfâșii amurgul cu un surâs, cu o floare / sunt aici un pendul fără de odihnă / căutând nenăscutele ere*“ (*Pendulul*).

Cartea aceasta este: „*Povestea unui om ce a iubit odată viața*“ (*Aripi de nisip*).

Volumul este alcătuit dintr-o sumă de autoportrete cât mai reale, deși metaforizate și personificate.

Glasul poetului e marcat de tristețe: „*mi-e glasul iar însingurat / tăcerea astă mă omoară / picură dureri peste dureri*“ (*Sub lacrima ta*). Și totuși, la orizont, e de ajuns doar un cuvânt, pentru ca norii să dispară și o rază timidă să se strecoare în suflet. Este mirajul iubirii care se insinuază în suflete, fără să ceară voie. În drumul spre deslușirea tainei, poetul străbate cărări vitrege, depășește obstile, până la deschiderea spre o nouă zi (*Taina*).

Și o scurtă autoprezentare: „*mă îmbrac în haine de pământ / să ascult tăcerea cuvințelor ce mor / aici, târziu, la țărm uitat de mare*“ (*Pasarea*).

Tot în această poezie, despre cuvânt, de care este atât de legat, autorul spune: „*cuvântul este tril divin, e tainică chemare / iar cântul ei e dus spre alte zări de păsări călătoare*“ (*Pasarea*). Și altădată spune: „*mă topeam și ardeam a ultim cuvânt*“ (*Într-o zi, de vafă*).

O foarte frumoasă poezie despre relația autorului cu Divinitatea, se numește „*Bulgăre de lumină*“

Poetul cultivă poezia modernă, renunțând la folosirea majusculelor inițiale. Versurile curg liniștit și molcom, fără meandre, sincopă ori pierderi de ritm. Ideile, de asemenea, sunt clare și ferme și acest lucru aduce un plus de valoare scriitorului. Așadar, miez și substanță, veșmânt artistic concretizat

într-o serie de figuri de stil, mânuite cu stăpânire și în același timp, cu virtuozitate.

Poezia acestui autor se înscrie în marea categorie a creațiilor moderne și post moderne, cu inflexiuni clasice. De altfel, aceste lucruri reies cu claritate în multe poezii.

Fiecare poezie înseamnă o stare specială a autorului și chiar această stare este transmisă și cititorului, altminteri nu s-ar putea crea acea empatie necesară între iubitorii de frumos.

Construcții originale: „*mă fug*“; „*trăiesc a te iubi*“; „*mă caut*, §.a.

Poetul folosește ca mijloace artistice metafora, personificarea, epitetul, dar și alte figuri de stil. Exemple de personificări: „*pe pleoapa udă a nopții*“; „*dansam nebun în palma vieții*“; „*mă cățăr pe ziduri să sprijin lumina*“ (*Prin pulberi de gânduri*).

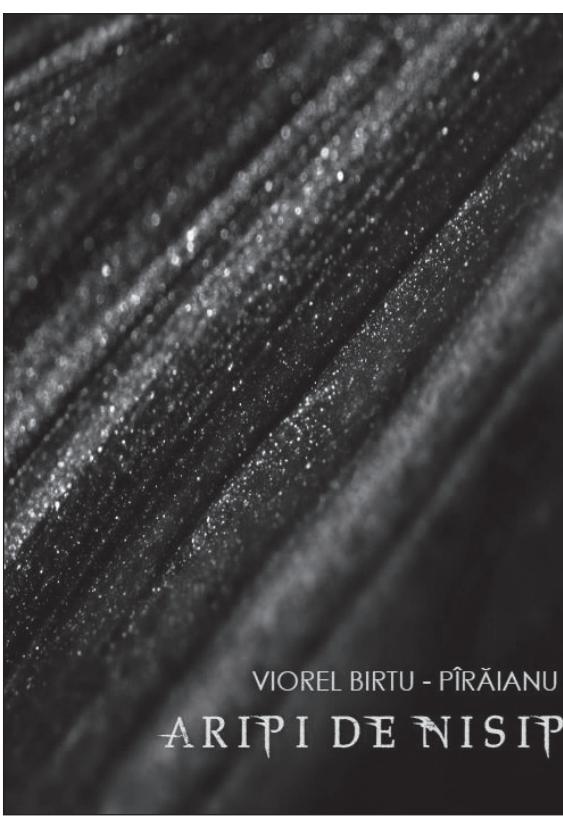
Currentul modernist îi este atât de propriu poetului, el reușind o poezie inedită, interesantă, meditativă, plină de miez, o poezie plină de seve care urcă, precum clorofila în frunza cea mai înaltă a arborelui veșnic. Despre sine, poetul e conștient că este: „*azi sunt prezentul uitat în trecut / prezentul absent în trecutul acut*“ (*Dacă tu, dacă eu*).

Nu lipsesc întrebările filozofice: „*Ce este viața fără noi?*“; „*Dacă tu nu ești, eu cine mai sunt?*“ §.a.

Și tot cu un caracter filozofic: „*geme piatra aruncată în deșert*“. Mereu revine întrebarea: „*Cine sunt eu?*“, și răspunsul, în funcție de stările poetului, de cele mai multe ori, stări arzătoare: „*sunt lavă, sunt vulcan solitar*“.

Din ipostaza de vulcan, poetul îl roagă pe Dumnezeu să-l transforme în fluviu: „*fă-mă, Doamne, un fluviu să spăl păcatele lumii*“. Romantic și sentimental, poetul folosește și un vocabular al romanticismului: „*pe aripi de petale*“; „*covoare de stele*“.

Dar, cea mai frumoasă imagine se află cuprinsă în aceste patru versuri: „*mă aşez la picioarele crucii / să spăl cu lacrimi cămașa / mă*



ridic din genuni spre lumina trăirii / răsărind în zori printre flori“ (La picioarele sufletului).

Adieri din „Cântarea Cântărilor“ se regăsesc în poezia „Sărutul“, când poetul, rătăcind, întrebă trecătorii unde îi este iubită.

„*Scriam pe zidurile cetății cu cioburi de suflet*“ – spune poetul și-l credem, întrucât, cu sufletul se pot scrie cele mai frumoase cuvinte. Cele mai multe poezii au ca subiect plecarea, absența, despărțirea, golul rămas, tristețea, așteptarea, pe zidul căreia se pot însăala poveștile: „*ai plecat femeie să cântă în corul de înger / drumurile sunt astăzi pustii (Umbra)*. Si pe aceeași temă:

„*Tipătul gândului: / încăperea s-a năpustit peste mine / strivindu-mi sufletul de pereți*“.

Imagini remarcabile: „*geamuri sparte de gânduri*“; „*crucea de crini*“; „*răsfățul tardiv al depărtărilor*“; „*ochii mei istovită căutau maluri cu nuferi*“; „*am spălat cerul și am privit în ochii lui, plâng ea*“.

În încercarea lui de autodefinire, Viorel Birtu-Pirăianu se vede, când un copac din drum, când fructul oprit al acestuia, și alte închipuiri, destul de inspirate: „*sunt pom ce plâng pe drum / sunt fructul oprit aruncat pe pământ / sunt tristețea și disperarea adunate într-un pumn*“ (*Ultimul poem*).

Altădată, poetul se vede „*un nebun stelar*“ și dă naștere unui ūvoi de metafore uluitoare: „*eram un nebun stelar la o masă / căutând o bătaie / de înger în întunericul lumii / cu sternul rupt frământând zilele*“ (*Surâsul*).

Reper fundamental în viața creștinului, crucea e prezentă în diferite imagini: o cruce de crini, „*răsărea dintre spini, o cruce de crini*“; „*cuiile plângere pe o cruce*“; „*crucea dorului*“; „*o cruce răstignită într-un gând*“; „*zorile m-au găsit rezemat de o cruce*“.

Și alte elemente spirituale împodobesc versurile: biserici de suflet, biserici de cuvinte, altar, candelă, lumânare, etc.

Rime și cantabilitate în genul incantațiilor populare din doine și balade, cu inflexiuni specifice descântecelor: „*cârarea dorului în lacrima norului*“. Și: „*la răsăritul zărilor, în lacrima norilor / străbatem timpuri, gânduri, ape*“ (*Surâsul îngerilor*). Despre frământările unui suflet zbuciumat de un dor fără sațiu e vorba într-o preafrumoasă poezie, prilej de meditație și dovedă a măiestriei artistice la care poetul a ajuns: „*Între ape: era atât de întuneric în mine / încât mă împiedicam de gânduri / mi-am lăsat sufletul în vatră / plecând să dorm întrape*“.

Asociații neașteptate, imagini mirifice, sintagme inedite, aduc un farmec deosebit scrierii și-l adâncesc pe autor în taina poeziei adevărate. Exemplu: „*în suflet se prelinge infinitul*“; „*ard zările topite în palmă*“ (*Fluture în noapte*); „*mi-am făcut cuib din rânilor lumii*“ (*Fluture în noapte*); „*eu căutam murmurul ploii / zidind rădăcini în lutul planetar / să ating în zori necuprinsul*“ (*Fluture în noapte*), „*păsean un înger pe colțuri de durere*“ (*Cântă o vioară*), „*ating tim-pul în noaptea albă dintre lacrimi*“ ș.a.

Sunt multe sintagme fericite în poezia lui Viorel Birtu-Pirăianu și ele ies la iveală, la fiecare pas.

Poezia lui este total pozitivă, nu există încrâncenare, negativism, obidă, răutate. Doar voaluri de melancolie. Dimpotrivă, induce stări de bine, de pace și liniște sufletească. Ea înalță sufletul, nu-l prăbușește în abisuri insondabile. Autorul și L-a ales ca interlocutor pe Dumnezeu și poartă cu El un dialog, fie sub forma rugăciunilor către El, fie a întrebărilor sau a tăcerilor în care se complac.

Repetiția, un alt procedeu stilistic folosit de autor, pentru a da un plus de expresivitate versului și a întări ideea, e prezentă în multe poezii. Uneori, ea vine fonic, ca un ecou: „*norii albi s-au scurs în mare/ pescăruși se pierd în zare / a întrebare, a visare, a uitare*“ (*Ultimul pescăruș*).

De multe ori, finalurile sunt neașteptate, bruște: „*mă cățăr pe firul de iarbă / mă aștepți iarăși în prag / mi-e dor de cel drag / dar pasul e gol*“ (*Ultima adresă*).

Poetul, are pentru iubită, apelativul „mândra“, folosit în diverse ipostaze, iar altădată, o apelează cu sintagma: „aleasa mea“.

O eventuală definiție poetică a femeii: „*Femeia, lacrimă de înger*“.

Autorul e conștient de darul ce i s-a dat și caută să-l onoreze și chiar să-l înmulțească: „*sprijin de ceruri cuvintele mele / aprind felinare în suflet cu versuri de lumină / căutând în gol nesfârșirea / respir adevărul și strig*“ (*Se aprind felinare*).

Într-o din poezii, autorul încearcă definiții poetice inedite: „*sărutul - mângâierea sufletului / sufletul - taina nestinsă a gândului / gândul - lacrima universului*“ (*Anotimpurile iubirii*). Este o definiție în care termenii decurg unul din celălalt, într-un crescendo, de la particular la universal.

Poeziile acestui autor nu sunt simple exerciții de rafinament artistic, ci sunt gândurile profunde ale unui virtuoz al cuvântului care, cu fiecare carte înalță trepte spre edificiul spiritual, spre infinitul iubirii, într-o exemplaritate care îl onorează și-l califică drept un poet de spătă modernă, demn de orice dicționar de literatură.

Și o foarte reușită definiție poetică a femeii: „*femeie, sărutul vieții pe pământ*“ (*Sărutul vieții*). Alte definiții: „*dar ce este femeie azi sfârșitul / decât lumina nouului început*“ (*Pași în noapte*).

Mister, adâncire în taină, meditație, pace înaltă, speranță, amintire, dor-dorință de desăvârșire, tăceri astrale, adieri de suflet spre lumină, „*surâsul clipelor eterne*“, un cor de înger care „*se așezau pe coama serii*“, toate acestea alcătuind Poezia. „*Mi-e cântul liturghie*“ – spune poetul. Dar ce îmbătător amestec!

„*mi-e cântul liturghie / din cenușa milenară ridic gânduri / tu treci purtând marama iubirii în suflet*“ (*Frunze și spini*)

Lumina are un rol primordial în poezia lui Viorel Birtu-Pirăianu: există turnul luminii, fântâni de lumină, parfumul luminii, iubita este, „*lumina din zori*“; iar într-un vers spune: „*eu scriu cu lumânări de suflet pe ziduri de ceară*“.

O poezie existentială, o poezie a căutărilor de sine și de sens, o poezie de care autorul se sprijină, ca să nu-și mai simtă grele, aripile de nisip.

Iulian CĂTĂLUI

Regatul celor mai frumoase depărtări

Cheia înțelegerei semnificațiilor întregului volum de eseuri al scriitorului și filozofului timișorean Cosmin Neidoni, intitulat *Regatul celor mai frumoase depărtări* se află, cred, în ultimul text, „Eleganța limbajului filosofic“, într-un microeseu despre sistemul filosofic al marelui poet și filozof Lucian Blaga. Neidoni susține că paradoxul zenian al supraviețuirii filosofiei este dat de marea întâlnire cu literatura sau, altfel spus, de felul în care talentul de a gândi abisal este dublat de talentul de a scrie frumos și elegant. Astfel, în zilele noastre, filosofia nu-și mai poate permite să fie doar filosofie și nici literatura să fie doar literatură, ci undeva la răspântia, întretăierea celor „două moduri de exprimare a gândirii și emoției“. De altfel, chiar în prefața cărții, autorul pledează pentru eseul literaro-filosofic, frumos și bine scris, pentru stilistică și pentru scriitura literaro-filosofică rafinată și grăgioasă, și nu pentru sistemul filosofic, considerat mult prea abstract, ininteligibil, dificil de citit și analizat, să spunem, autorii de acest tip plăcându-l, mai ales marele Hegel cu să capodoperă, totuși, *Fenomenologia spiritului*. Cosmin Neidoni consideră sincer că între un Hegel abstract, cu o desfășurare logică impecabilă, deși, în opinia mea, mari logicieni ca Frege și Russell au demonstrat contrariul, și orice alt autor care, scriind, angajează întregul ansamblu al ființei, cu toate luminile și penumbrele ei, a ales fără ezitate tovărășia celui din urmă. Lui Neidoni îi plac mai mult oamenii care fac „subtile acrobații de stil pe marginea proprietelor dileme“, deci filozofii stilisti, aş adăuga, începând chiar cu Platon (care a reușit totuși chintesența, fuziunea între stilistică și sistemul filosofic), și continuând cu Montaigne, Pascal, Bruno, Schopenhauer, Kierkegaard, Nietzsche (care a fost

și un bun poet), Ortega y Gasset, Ţestov sau Cioran, decât aceia care scriu pe un ton de maximă sobrietate și austerie stilistică pe marginea unor certitudini. Autorul bănățean a ales ca formă de comunicare eseul, despre care afirmă că este o „specie cameleonică“ aflată la granița dintre filosofie și literatură, pentru a evita, vorba lui Gabriel Liiceanu (un filozof care a încercat să creeze un sistem filosofic, dar a „încremenit“ în eseul și literatură), „teribila singurătate a abstracției pure“ pe de o parte, dar și concretetea prozaică a narării, pe de altă parte. Chiar și actul lecturii este pentru Cosmin Neidoni un dialog cu autori al căror chip deși nu îl întâlnim poate niciodată, autori aduși din pantheonul auroral al ideilor ce formează „regatul celor mai frumoase depărtări“, de unde și titlul volumului.

Așadar, noua carte a lui Cosmin Neidoni, *Regatul celor mai frumoase depărtări*, apărută ca și lucrarea precedentă, *Viața la 40 de ani*, tot la Libris Editorial din Brașov, dar în 2018, în condiții grafice excepționale (meritul apartinându-le Danei Anghelușcă și lui Irinel Merlușcă), conține 19 microeseeuri bine scrise despre cărți celebre de literatură, despre pictori, muzicieni, filozofi și eseiști din cultura universală și românească, de la microromanul pentru copii *Micul Prinț* de Antoine de Saint-Exupéry, capodopera hispanică *Don Quijote* de Miguel de Cervantes, „Cartea lui Iov“ din *Bible*, nuvela *Moartea lui Ivan Ilici* de Lev Tolstoi și *Educația sentimentală* de Gustave Flaubert (literatură), Socrate, Voltaire (asociat aici cu prusacul rege cool, după cum îl numește Neidoni, Frederic al II-lea, zis cel Mare), Kant, Schopenhauer, Cioran, Camus, Roger-Pol Droit, Oliver Sacks, Blaga, Pleșu și Patapievici (filosofie și eseistică), despre Mozart și Chopin

(muzică) și Klimt (pictură). După cum se poate observa, la capitolele literatură, filosofie și eseistică, Neidoni a ales cărțile bine și frumos scrise și autorii cu o scriitură elegantă, metaforizantă, stilisticii în general.

Astfel, Cosmin Neidoni a ales să analizeze *Micul Print*, pornind de la întrebarea în ce constă succesul unei asemenea cărți care este a 4-a cea mai tradusă carte din lume, după ultimele statistici, și a fost votată „cea mai bună carte a secolului al XX-lea în Franță”, transpusă în mai mult de 250 de limbi și dialecte (precum și în alfabetul Braille), vânzându-se aproape 2 milioane de exemplare anual, cu un total de vânzări de peste 140 de milioane de exemplare în toată lumea, ea devenind una din cele mai bine vândute cărți publicate vreodată. Motivul ar fi, existența „celui mai înduioșător personaj din literatura universală” care vine de pe o planetă îndepărtată ca să ne vorbească despre „virtuțile nobile ale copilăriei, despre unicul imperativ moral care își păstrează valabilitatea până la capăt: imperativul de a ne pune de acord cu bătăile propriei noastre inimi”, la care se adaugă virtutea nobilă și înalțătoare a prieteniei. Menționez că *Micul Print* este o poveste alegorică despre singurătate, prietenie, iubire și pierdere, o poveste poetizantă, cu ilustrații în acuarelă făcute de autor, în care un pilot naufragiat în deșert întâlnește un Tânăr print căzut pe Terra de pe un mic asteroid, fiind, în același timp, și o poveste filosofică, deoarece include critici sociale despre bizareria lumii adulților și a fost scrisă într-o perioadă în care Saint-Exupéry a fugit în America de Nord în urma prăbușirii marii Franțe în timpul celui de-al Doilea Război Mondial în fața Germaniei hitleriene. Eseanța povestii este conținută în replicile spuse de o vulpe către Micul Print: „Se vede clar numai cu inima. Ce este esențial este invizibil ochilor”. Alte mesaje tematice cheie sunt articulate de aceeași coană vulpe, de exemplu: „Devii responsabil, pentru totdeauna, pentru ce ai îmblânzit” și „Numai timpul petrecut cu floarea ta face ca ea să fie atât de prețioasă”.

Trecând la capodopera absolută a lui Miguel de Cervantes y Saavedra, *Don Quijote*, Cosmin Neidoni se interoghează dacă acest personaj sublim a fost sau nu fericit, mai ales că fără smintea sau nebunia lui, fără curajul de a suprapune realității factuale un orizont imaginar, specia umană nu ar fi evoluat, ci ar fi involuat, am fi rămas poate la nivelul *sapiens*, am fi rămas simpli vânători, pescari și culegători, „zburând pe o pajiște cu miei sau alergând prin pădure în căutarea unui copac mai înalt sub care să ne ducem traiul în monotonia lui placiditate”. Deși fusese concepută ca o satiră la adresa popularelor povestiri și romane cavaleresti evomediane, povestea micului nobil spaniol Alonso Quijano, mai cunoscut sub numele de Don Quijote din La Mancha care, influențat de lecturile sale, ajunge să se credă un cavaler medieval fără teamă și prihană în căutare de aventuri, devine o frescă urieșească a societății spaniole din vremea lui Cervantes și o meditație profundă asupra sufletului uman. Este deci și un roman filosofic. Bine ales de Cosmin Neidoni. Don Quijote, deși considerat de ceilalți nebun, se dovedește a fi mai aproape de adevăr, poate cel mai aproape de acesta, datorită nobleții gândirii și a acțiunilor sale, decât

persoanele considerate „normale”. Relația dintre Don Quijote și scutierul său Sancho Panza a fost văzută de mulți critici ca ilustrând „relația antagonică realitate-irealitate”, sau celebrul binom *a fi - a părea*, folosit și de marele contemporan al autorului spaniol, britanicul William Shakespeare, întrucât stăpânul întruchipează idealismul exaltat, iar sluga modărلنă Sancho — plătitudinea și trivialitatea, grobianismul omului obișnuit dar lipsit de educație. Însă cei doi se completează reciproc în asemenea măsură, încât la sfârșitul romanului vom observa o inversare de roluri: are loc o paradigmă, o mutare de ascensiv spre descensiv în cazul lui Don Quijote, care își recapătă luciditatea puțin câte puțin (...) și de la descensiv spre ascensiv, în cazul lui Sancho, care la finalul romanului căinește vindecarea de smintea lui Don Quijote, dorindu-și din răsputeri să reînnoiască marea aventură. Cosmin Neidoni ne oferă și câteva posibile registre de lectură, primul pornind de la cea mai gravă inadecvare a lui Don Quijote care este vârstă (50 de ani, mai potrivită pentru a deveni filozof, spune Platon), al doilea insistând pe figura personajului cavaleresc ca un *modus vivendi* al îndrăgostitului, al treilea focalizându-se pe ipostaza de cititor avid a lui Don Quijote, care a devorat sute de cărți despre cavalerii rătăcitori, identificându-se cu aceștia până la anularea proprietății și, în fine, privind dintr-un alt unghi și renărându-l pe trubadurul visător, Neidoni încearcă să înțeleagă în ce măsură Don Quijote poate fi socotit un Iisus Christos al Spaniei, pentru a conchide cu întrebarea dacă fabulosul personaj a murit fericit, „una dintre întrebările al căror răspuns ar vorbi nu atât despre consistența fericirii sale cât mai ales despre măsura nefericirii noastre“.

În continuare, autorul timișorean a selectat dintre cărțile poetice ale *Vechiului Testament*, „Cartea lui Iov”, care în opinia sa, dincolo de frumusețea poetizantă a întregului text și de lirismul lui răvășitor, cuprinde „cele mai tulburătoare întrebări cu privire la rostul suferinței umane și a felului în care prezența răului în lume poate fi compatibilă cu mila și cordialitatea desăvârșită a lui Dumnezeu”. Mai precis, *Cartea lui Iov* prezintă povestea lui Iov, suferințele sale în momentul când se află în mâinile lui Satan, discuțiile sale cu prietenii despre originea și natura suferinței lui, provocarea sa către Dumnezeu, și, în cele din urmă, un răspuns de la Dumnezeu. Autorul cărții Iov tratează una dintre problemele cele mai chinuitoare din viața noastră pământească: pentru ce suferă omul drept aici pe pământ, deci scopul principal al autorului este, după foarte mulți exegeti, dezlegarea problemei suferinței. Ca scop secundar, putem crede ca autorul sacru a intenționat să ofere cititorilor săi, în persoana lui Iov, un „frumos model de răbdare în suferință“. Pe urmele lui Petru Creția, Cosmin Neidoni se întrebă dacă nu cumva Dumnezeu a probat prin suferințele date lui Iov capacitatea de a răbdă a ființei umane? Totuși, Iov a mai trăit 140 de ani după ce a depășit nenorocirile sale, urmare a unui pariu teribil, trăind în pace și bunăstare, dar murind fără să știe niciodată că originea chinurilor trăite nu a fost un păcat pe care el l-ar fi săvârșit sau vreo oarbă întâmplare, ci „un joc

al lui D-zeu cu Satan, un joc a cărui cruzime mai înfioară și azi umanitatea“.

Următoarea carte analizată de Neidoni este *Moartea lui Ivan Ilaci*, o nuvelă a marelui scriitor clasic rus Lev Tolstoi, publicată pentru prima oară în 1886, protagonist fiind Ivan Ilaci Golovin, un judecător din Sankt Petersburg ce are soție și familie, dar care este un tată și un soț rău. Se povestește despre viața și moartea sa la 45 de ani. Într-o zi, Ivan Ilaci înțelege că e muritor. A învățat asta și la școală, în mod logic kiezewetterian: „*Oamenii sunt muritori, Caius este om, deci Caius este muritor*“. Lui Golovin i se păruse toată viața corect numai în privința lui Caius, nu și a lui“, judele crezându-se o ființă deosebită, „cu totul deosebită de ceilalți“. Așadar, „Omul în general trebuie să moară. El însă nu e om în general, el nu este Caius, el e Ivan Ilaci! El e un om care a avut întotdeauna un trai plăcut, cuviincios, conform cu regulile societății“. De aici începe una dintre cele mai răscolitoare cărți care s-au scris vreodată în literatura rusă și universală, *Moartea lui Ivan Ilaci*. „Arta lui Tolstoi va consta în a face din orice agonie agonia însăși și în a-l sili pe cititor să-și repete, îngrozit și fascinat: «Deci aşa se moare!»“, spunea fascinantul eseist Emil Cioran. În consens cu frumoasa analiză a lui Cioran, Cosmin Neidoni e înclinat să credă că fără boală și fără tragicismul morții, personajul tolstoian nu ar fi avut niciun relief, nicio consistență și cu siguranță nu ar fi captat prea multă atenție, trecând mai degrabă neobservat în comparație cu toată galeria gigantescă de personaje din *Război și pace* sau *Anna Karenina* și se întrebă și aici dacă moartea lui Ivan Ilaci nu ne revelează cumva ușurătatea, nu numai insuportabilă a finței, vorba lui Kundera, ci a proprietiei noastre vieții sau poate, cine știe, greutatea ei?

În fine, ultima operă literară abordată de Cosmin Neidoni este *Educația sentimentală* a lui Gustave Flaubert, cea din urmă carte publicată în timpul vieții acestuia, ce reprezintă o cronică a unei vieți care se formează pe fondul pasiunii pentru o femeie, cât și o cronică a unui timp trecut în care destine întregi erau schimbate de către evenimentele social-istorice. Acțiunea are loc în Franța, iar timpul în care se petrece coincide cu efeverscenta Revoluție de la 1848 și instaurarea celui de-al Doilea Imperiu francez, al lui Napoleon al III-lea, însotită de motto-ul-efigie al francezilor de la Revoluția din 1789 încoace: „*Liberté, égalité, fraternité*“. Frédéric Moreau, protagonistul romanului, reprezentant al clasei mijlocii, își cântărește balzaciano-stendhalian ambițiile și își creează personalitatea însotit tot timpul de dorința de a avea o singură femeie, femeia inaccesibilă și inabordabilă. Unul dintre eroii români ai literaturii, parcă tot timpul în căutarea unor idealuri frivole, lipsite de importanță în viață, nestrămutat superficial în dorințele sale mundane, constrâns de evenimente independente de el, Frédéric își petrece 30 de ani din viață mătrășindu-și sufletul și spiritul, părăsindu-l în fiecare secundă pe omul ideal care putea să fie, renunțând la ființa proprie, la eul său. Incapabil să se mulțumească cu lucruri obținute prea ușor, acest mic Don Quijote francez se află mereu în căutarea de noi aventuri, de idealuri greu sau imposibil de atins, dedicându-și timpul unei curse

nesfărșite la finalul căreia devine evident faptul că totul este pierdut pe lumea aceasta. Neidoni afirmă că inițial a citit 40 de pagini din acest roman, considerat unul dintre cele mai influente din secolul al XIX-lea de către George Sand și Emile Zola, dar criticat de către Henry James, după care l-a abandonat, ca și pe un alt roman emblematic al secolului al XX-lea, de data aceasta, *Toamna patriarhului*, un roman al dictatorului, semnat de Gabriel García Márquez, dar l-a recitat după 20 de ani, vorba lui Dumas-père, și în cheie psihologică, fiind cu totul altceva. Pentru el, cartea flaubertiană este una despre ratare și amăgire, simțind împreună cu Moreau „amarul propriilor sale înfrângeri“.

Trecând la partea de filosofie, Cosmin Neidoni se ocupă mai mult de filozofii artiști și stiliști, după cum spuneam, dotați cu o scriitură superb, mirobolantă, și mai puțin despre filozofii creatori de mari sisteme filosofice, concepute poate într-un limbaj greoi și bolovănos, încâlcit și încifrat, cu toate că în istoria acestei științe sau discipline cred că vor rămâne cei din două categorie. Primul filozof analizat este și cel mai cunoscut, Socrate, căruia îi adresează o scriere, folosind deci stilul epistolar, în care se arată impresionat de curajul interogațiilor blandului atenian, a cărui gândire gravitează în jurul cunoașterii de sine – *Gnothi se auton*. Neidoni aseamănă nedreptatea condamnării la moarte a lui Socrate cu cea a lui Isus Hristos, între moartea gânditorului grec și moartea fondatorului creștinismului, el regăsind „noima de a trăi în perspectivaimplacabilă a morții și bucuria de a căuta adevărul în proximitatea intolerabilă a minciunii“. Un alt filozof, mai degrabă eseist, mare stilist al prozei franceze, preferat al autorului de față este Emil Cioran, care dincolo de misoginismul său analizat și criticat pe scurt în microeseul „De ce filozofii nu au scris elegant despre femeie?“, e singurul filozof a cărui operă a citit-o integral și a cărui întâlnire spirituală i-a prins bine, mai ales că dacă ar fi început brusc, pe nepregătite lectura filosofiei cu criticismul lui Kant, nu ar fi înțeles mare lucru și s-ar fi plătit teribil. Opinie oarecum hazardată, pentru că nu pot să consider că un mare filozof ca Immanuel Kant, întemeietorul filosofiei critice, este plăcitor, în ciuda frazeologiei sale dificile, a predilecției pentru sistematizarea scolastică și terminologia obscură și a faptului că este considerat „cel mai mare filozof al ultimelor trei secole“ (cf. *Dicționar Oxford de Filosofie*, coordonat de Simon Blackburn). Oricum, autorul *Regatului celor mai frumoase departări* îi consideră pe Cioran, Patapievici și Pleșu niște stiliști desăvârșiți, în detrimentul filozofilor sistematici ori sistematici ca Hegel și Kant, Cosmin Neidoni admînd sincer că s-a simțit siluit de contextul în care se află, de a trebui să lectureze *Fenomenologia* lui Hegel, pentru a trece cu brio examenul din anul III de filosofie.

În concluzie, Cosmin Neidoni încearcă să împace și filosofia și literatura, are o scriitură frumoasă, precum titlul cărții sale, are deja un stil filosofico-lirerar propriu și pregnant, dar poate că nu i-ar strica să creeze pe viitor un sistem filosofic original, pentru a rămâne în istoria filosofiei românești și universale.

Un poem în rețea. Pânza de griuri a frumoasei Olivetti



Ioan Barb este un poet introspectiv. Un poet care alunecă între dicțiunile dominante ale ultimilor ani, propunând o angajare cu accente biografiste, interiorizate, o desfășurare în alb-negru: *Inmul frumoasei Olivetti*¹. Un poet care, beneficiind de referințe critice importante, alege drept însotitor (pe coperta a patra) pariu lui Al. Cistelecan pentru poezia inclusă în volumul dedicat frumoasei invenții de secol XVIII, uneia anume, purtând numele inginerului piemontez Olivetti, dar și aici doar uneia dintre cele cu același nume, celei cu care a împărțit zilele și visele:

Ioan Barb pornește mai de fiecare dată, subliniază Al. Cistelecan, de la acel moment al realului impus ca prag de Camil Petrescu și se lasă dus apoi de un trend parabolic al imaginarii. Pe liniile mai active ale acestuia ajunge ba la o poezie cu priză la concretul cotidian (sau anamnetic), ba la o poezie ce se pierde în rituale de iluminare, ba – mai adesea – la o țesătură de stări păzite de ironie să nu dea în confesiuni sentimentale.

Cadrul realului e trasat de liniile rigide, mecanice, ale dispozitivului de dactilografiat texte, martor, cum spuneam, al proiecțiilor, insomniilor, angoaselor și viselor care se deschid pe liniile majore, active ale parcursului ulterior. Cadrul realului e largit la limitele unui topoz al cotidianului – în ordinea din pagini, apeând la focalizarea ulterioară în manieră cinematografică, la concentrarea pe un element de detaliu dintr-un spațiu dinainte definit ca punct de plecare – în care redarea nu poate fi făcută decât jurnalistic, pe repede înainte, cu distanță rezonabilă în angajare, cu aparentă absență chiar: „în orașul nostru nimeni nu auzise de eternitate/ după fiecare moarte pluteam între două lumi/ aşteptând să fim preluati de o echipă de intervenție/ în derivă pluteam noi cei care nu știam ce-i frica/ nici nu am aflat că suntem morți“ (*moartea pe capete*, p.5). Dar topozul cotidianului este, într-un fel o constantă în creația lui Ioan Barb: să nu uităm *Orașul alb*², volumul de versuri publicat în 2016 la Editura Paralela 45, care presupune un identic itinerariu plecând dintr-un cadru spațial explicit – orașul Călan –, pornind aşadar în registrul jurnalistic, neutru și deviind ulterior în registrul confesiv, apăsător.

În proiecția traseului dinspre cadrul cotidianului spre neliniștile marginale, focalizarea se produce prin poemul care dă numele volumului: azi îmi par desuete primele noastre zile împreună/ în alb și negru/ înrămate în minte printre alte nimicuri/ poate nici nu am fost noi/ ci doar zilele vechi făcând planton/ lângă mașina de scris olivetti/ conspiram împreună/ opt ore pe zi fără pauză de masă/ rătăciți prin aerul rarefiat/ contemplând cele mai lungi poeme/ dizolvate în paharul cu votcă/ silabele intrupându-se/ sub timbrul umbrit de filigran/ lumina lui mată alintând/ ideile sub fardul literelor de plumb/ țăcanitul zilelor fără sir/ pe

pagini îngălbinate// îngerul de carton contemplându-se (*înnul frumoasei olivetti*, p.7).

De aici începând, de la nodul central al rețelei, se construiesc traseele, prinde contur proiectul alb-negru, se naște teama, chiar obsesia de alb-negru (din nou, Ioan Barb operează fără culoare, ca în precedentul volum, sau cu foarte puține culori stridente pe întinderea păstoasă de griuri spre a sublinia, în note psihedelice, noduri de rețea și direcții viitoare):

mă perind pe o stradă numită niciunde/ o tăblă din mintea mea îmi indică direcția/ în dreapta și în stânga sunt multe case/ găzduiesc stările mele de spirit/ numele meu e scris cu litere aurii lângă sonerie/ pe uși ies oameni care seamănă cu mine/ se încruntă ca mine sau îmi evită privirea/ mă eschivez și nu le dau importanță (*strada cu niciunde*, p.14).

Pornind din acest topoz angoasant, gri, rece, parcursurile înselu se prezintă ca absență. Într-un timp strivit, *Inmul frumoasei Olivetti* devine tratat despre absență. Iată câteva repere pe traseu, în însălarea rețelei de drumuri multiple, dinspre niciunde, spre niciunde: „casa numită melancolie/ are balcoanele mascate de un nuc bătrân/ fără frunze“ (*captivitate*, p.21); „îmi biciuiesc singurătatea cu lipsa ta/ de trei ori pe zi“ (*în căutarea eului pierdut*; p.30); „înainte vorbeam despre legiunea străină/ și ne imaginam că suntem nișe eroi/ ne puneam mâna streașină la frunte și priveam/ lumea ca un nou deșert al tătarilor/ abandonat printre frustrările noastre“ (*argument inutil*, p.36); „ființa ta s-a retras de mult sub arșița cărnii/ și mai adânc la rădăcina oaselor/ doar umbra ei îți acoperă încă singurătatea aşa cum ascunde aburul lumii/ neliniștea crabilor după reflux“ (*liniștea*, p.43). Dincolo de frunzișul întunecat al versurilor, pericolul ascuns privește replicarea la infinit, sub lumina paginii ieșind din mașina de scris, cu tastele în mereu același aranjament QWERTZ, fără simboluri pe „Shift“ și „Caps Lock“.

În hățişul căutărilor fără țintă, singurul lucru care se schimbă e figura artistului, privirea în oglindă „prin ochii lui Dorian Gray“. Timpul strivit înlocuiește singurătatea cu uitarea: „uitarea/ secerând de pe tâmpalele mele aura ta“ (*escatologică*, p.65). Cărările, rețeaua de drumuri plecând din laboratorul frumoasei Olivetti, duc în interior. Ioan Barb rămâne introspectiv, încercând pe rând nostalgii camuflate (induse subtil de nopțile albe lângă mașina de scris), alinieri la parcursuri în algoritm, chiar abandonul de sine. O anumită asprime, încrâncenare, dă nota acestor căutări. O căutare perpetuă, poate a poeziei în forma ei inaugurală, în frumusețea devoalătă de tastatura ascultătoare a frumoasei Olivetti. Și în ritmul căutării, povestea parcursului se îngroapă în sine. Se scrie cu litere îngropate. O neodihnă mai degrabă decât o trăire, o plonjare în angoasă decât încercarea de căutare cerebrală a ieșirii. În aceste pagini, locul comun al paginilor devine locul întâlnirii cu ceilalți (împărtășind același parcurs grafic).

¹ Ioan Barb. (2018). *Inmul frumoasei Olivetti*. București: Cartea Românească. Colecția Cartea de poezie. 78p.

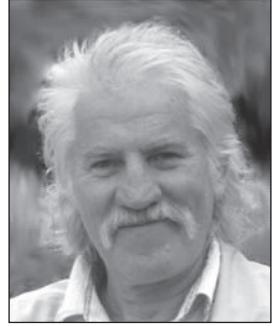
² Ioan Barb. (2016). *Orașul alb*. Pitești: Editura Paralela 45, Colecția QPoem. 72p..

Poezia ca experiment

După mai bine de două decenii de la debutul editorial, Gheorghe Ţerban tipăreşte, în fine, noul său volum de versuri intitulat **Planare verticală** (Iaşi: Ed. PIM, 2018). Dacă avem în vedere intervalul scurs de la prima carte (**Ieşirea din sferă**, 1996), se poate conchide că pentru autor poezia nu reprezintă neapărat o prioritate. În fond sunt atâtea îndeletnici respectabile, iar criza perpetuă de după 1989 înseamnă, printre altele, și o returnare dramatică a ființei de la matricea ei spirituală. Cu Gheorghe Ţerban însă lucrurile n-au stat întru totul aşa. Pentru că, dincolo de rutina zilnică, el a trăit mereu aproape de literatură, adesea chiar în interiorul acesteia. Așa că arcul de timp care leagă cele două cărți, fie el și supradimensionat, n-a reușit să modifice construcțul liric al autorului, ci doar s-a răsfrânt asupra paradigmelor formale. Lucru absolut firesc, deoarece sunt mulți ani la mijloc, vreme în care pe terenul atât de instabil al poeziei s-au produs numeroase mișcări tectonice. Semnele se vad și la Gheorghe Ţerban. **Ieşirea din sferă** conținea încercarea unor rețete scripturale în gamă romantic-traditională și parodică, deloc lipsite de farmec. Dimpotrivă, impresionând tocmai prin îscusința poetului în a convoca variate stiluri și tehnici de compozitie. Textele creau o atmosferă dinamică, punctată cu observații existențiale și întrând uneori în perimetre simbolistice de luat în seamă. Concluzia primei cărți cu privire la rostul rațiunii nu era una tonică întrucât, ne avertiza autorul, „din cunoaștere în cunoaștere / ajungem înfrânti“ (p.59).

Tot în zona experimentului se situează și volumul **Planare verticală**. De această dată într-un registru total diferit. Dacă la debut textele se intemeiau pe o scurtă narativă, investită cu anumite trimiteri și semnificații, acum epicul este eliminat în mare măsură, fiind preferate fragmentarismul și notația. Ostracizarea epicului devine normală, având în vedere că maniera dominantă a cărții este de factură suprarealistă, cu mesaje voit absconse. Textele devin colaje de impresii vizuale, fiecare vers (rareori două la un loc), fără vreo legătură cu următoarele, având deplină independență. Este consecința probabilă a unei naturale schimbări de direcție din partea autorului, care între timp a parcurs și alte teritorii poetice. Si dacă elementul epic, sub haina micii naraviuni simbolice lipsește, atunci rolul principal revine observației laconice, notației și fragmentului. Străduința de a selecta comunicări de esență și definiții originale este la Gheorghe Ţerban meritorie, chiar dacă, excedat de cotidian, ne spune că deschide „fereastra spre banalitate“ (*Casa umbrelor*). Cum textele, cel puțin în prima jumătate a volumului, par încestate în metaforism și ambiguitate (accentul căzând pe insolitul imagistic), cititorul, mai cu seamă cel neinițiat în experimente, va căuta obstinat partea accesibilă. Iar aceasta, bine izolată de abundenta vegetație lingvistică, va fi descoprită în secvențe care se dezvoltă în maximum două versuri. Am extras și noi câteva mostre de reală performanță, unde

își dău mâna abilitatea inventivă a poetului cu mecanismele emoției lirice: „departe de ochiul adevăratei victorii / anotimpul plecase absent“ (p.12); „casa cerului încătușat de vulturi“ (p.22); „Pe băncile șlefuite de așteptări / s-a uscat plânsul sufletelor trecătoare“ (p.35); „N-ar trebui să lustruim timpul / îmbăiat în aroganță“ (45), ultimul citat sunând ca o invitație la echilibru. Cum nu le unește o idee centrală, multe dintre poemele lui Gheorghe Ţerban s-ar putea încheia oriunde, fără ca ansamblul să fie afectat. Evident, acest gen de poezie nu poate fi decât de sorginte cerebrală, presupunând calcul și glacialitate. Si totuși Gheorghe Ţerban este un sensibil, cu vechi răni necicatrize, cum rezultă din *Indiferență*, unul dintre puținile texte din prima parte a volumului cu oarece consistență epică: „Sunt răstignit și astăzi, / cuiul ruginit al realității / mi-a îmbătrânit lacrima“. Dar, spre a nu rămâne datori cititorului, vom reproduce și versuri complet obscure, precum: „bumerangul iubirii scolastice / s-a întors din rostogolirea mărului, / roșu în romanțări vremelnice. / Un zâmbet mai stăruie / în rătăcirea reflectării indecise“ (*Captivi în toamnă*). Sau: „feminitatea stelelor norocoase, / în anotimpuri apuse cernea / bruma arzând firul de iarbă“ (*Feminitatea sfârșitului*). Găsim și terne formulări didactice: „iubirile și-au epuizat perioada de înflorire“ (*Timp cenușiu în călimără*). Manierismul formal nu împiedică însă fulgurații meditative, purtând uneori pecetea debusolării: „Încă nu-i timpul să închidem întunericul, / n-am slobozit vânturile, / ploi n-au zămisit torente, / zidurile rezistă la adăpostul secetei / sub şenilele veacului, / lumea preferă să tacă“ (Încă nu-i timpul), altori cu sentimentul acut al zădăniciei: „istoria se scrie fără pașii mei rătăciți“ (*Călăul din flori*). Apetitul reflexiv se resimte, cum spuneam, mai ales în a doua jumătate a cărții, când gesticulația suprarealistă cedează în favoarea epicului și interpretării simbolice. Nu înseamnă însă că nu vom mai întâlni texte cu false naraviuni, precum *Ora bătrânlului călugăr*, în care nimic nu e definit, logica și coerența fiind simple simulacre. Dar atât cât mizează pe transparentă, sensibilitatea vulnerabilă a ființei nu va produce decât mesaje sumbre, ca resemnarea, abandonul și conștiința inutilității: „La intersecția erorilor / punctele cardinale se contopesc / în uitare, / trenuri cu testamente / înghit depărtările“ (*Delirul morilor de vânt*). Si pentru că este golit de iluzii, nici reazemul religios nu mai are, pentru poet, substanță: „Nu mă aud înăltând spre nimeni rugă, / faptele mele mărunte n-au nici un sens“ (*Zâmbet spășit*). Însă dincolo de sondarea propriei identități, mai avem și confesiunea care exprimă, în chip inspirat, drama sisifică a creatorului: „Am vrut și eu să fur albul / din mega-întuneric, / să dau un nume efemerului“ (În căutarea numelui).



Ionel SAVITESCU

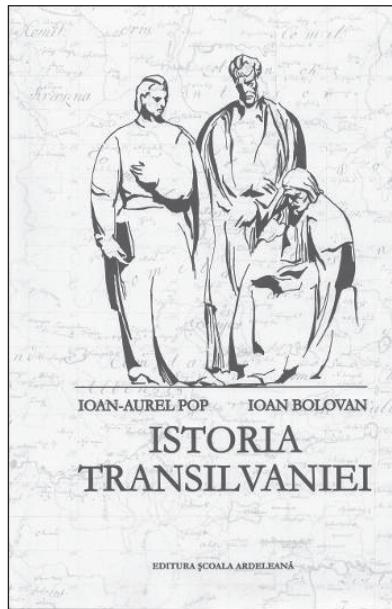
Istoria Transilvaniei

“... trecutul trebuie cunoscut nu pentru încrâncinare și răzbunare, ci pentru destindere și înțelegere”

Ioan-Aurel Pop, Ioan Bolovan

Indubabil, Transilvania este una dintre provinciile românești viu disputate și adjudecate României în urma Marelui Război, prin Tratatul de la Trianon (4 iunie 1919). Evident, în 1914 când a izbucnit Primul Război Mondial, elita politică românească era divizată între Antanta și Puterile Centrale, de la fiecare așteptând câte o întregire teritorială. În sfârșit, după doi ani de neutralitate, a învins tabăra favorabilă Antantei, iar în 1918 s-a constituit România Mare prin alipirea unor vechi ținuturi românești: Basarabia, Bucovina, Transilvania. Iată de ce în acest an aniversar se simțea nevoia unor lucrări de referință consacrate Transilvaniei și Basarabiei. Conștienți de acest deziderat, istoricii clujeni Ioan-Aurel Pop și Ioan Bolovan și-au republicat în 2016 sinteza despre istoria Transilvaniei, totodată, editura Humanitas a reeditat lucrarea mai veche a lui Ioan Nistor consacrată istoriei Basarabiei. Avem, astfel, în fața noastră noua ediție a **Istoriei Transilvaniei*** segmentată în 19 capitole, precedate de un argument și câteva considerații generale și următoare de bibliografie selectivă și indici. În cele 19 capitole ale lucrării se urmărește viața locuitorilor acestei provincii începând din lumea antică traco-dacică până la unirea provinciei cu România. Drama

populației românești din Transilvania care a fost nevoită să lupte în armata imperială austro-ungară a fost bine suprinsă de Liviu Rebreanu în romanul **Pădurea spânzuraților** și nuvelele **Catastrofa** și **Calvarul**. În Antichitate, Transilvania era locuită de triburile dacice, care treptat sunt unificate de către Burebista și Decebal, doi dintre cei mai proeminenți conducători ai dacilor. Dacă Burebista dispare din istorie cam în același timp cu Cezar (44 î.Hr.), Decebal s-a remarcat ca un istoric războinic, însușiri pentru care fusese apreciat chiar de romani. A purtat cu Traian două războaie crâncene, în urma cărora este învins (a se vedea și Julian Bennett, **Traian**, 2006), iar Dacia este colonizată și treptat este atrasă în sfera de cultură și civilizație romană. Reușind să captureze Tezaurul lui Decebal, Traian inițiază la Roma un nou for, o columnă care inițial avusea în vîrf o acvilă, apoi, statuia lui Traian, ulterior, după un cutremur în Evul Mediu s-a instalat statuia Sfântului Petru. La baza Columnei într-o nișă au fost depuse urnele funerare ale lui Traian și Plotinei. Stăpânirea romană în Dacia a durat 165 de ani, până prin 271-275, retragerea oficialităților, armatei, administrației desfășurându-se sub Aurelian, împărat roman bine descris în **Istoria augustă**. Coloniștii romani stabiliți în Dacia vorbeau o latină populară (vulgară), care treptat a fost învățată și de populația băştinașă. După retragere în Sudul Dunării au fost create două noi



provincii *Dacia Ripensis* și *Dacia Mediteranea*. Asupra Daciei se revarsă popoarele migratoare, slavii aducând o contribuție la formarea limbii române care rămâne în esență neolatină, romanică. Această năvălire slavă dă naștere la noi popoare: bulgarii, sărbii, croații etc (p.44), însă după Gibbon, bulgarii erau un popor turanic stabilit la sud de Dunăre, care a adoptat ulterior limba slavă, însă o parte a lor a rămas la gurile Volgăi, asemenea ungurilor. În acest conglomerat de popoare slave, formarea poporului român constituie un miracol și o enigmă, iar supraviețuirea românilor a fost exemplară, având de înfruntat de-a lungul timpului agresiunea a trei imperii: otoman, rusesc și habsburgic. În sfârșit, ungurii ajung în Pannonia spre sfârșitul secolului al IX-lea (895-896), de unde fac incursiuni devastatoare în apusul Europei, fiind stopați de Otto I cel Mare la Lechfeld. A se vedea în acest sens și Lucien Musset **Invaziile**, I,II, Corint, 2002. În Transilvania ungurii dau peste voievodatele lui Menumorut, Glad și Gelou. În jur de 1200, Transilvania este supusă de unguri care încearcă să cucerească și Moldova și Țara Românească. Înaintea ungurilor în Transilvania s-au stabilit secuii, populație cu origine neelucidată, mai târziu sașii veniți din Germania, Franța, Belgia. Peste Munții Carpați se formară voievodatele Moldovei și Țării Românești. În ceea ce privește Transilvania, populațiile stabilite ungurii, secuii, sașii au format **Unio Trium Nationus**, organism prin care subjugau pe români, aceștia răzvrătindu-se în 1437 și 1514. Un mare rol în conducerea voievodatului Transilvaniei l-a jucat Iancu de Hunedoara, al căruia fiu, Matei, va deveni rege al Ungariei. În 1529, Soliman Magnificul (1520-1566) întreprinde prima tentativă de cucerire a Vienei, din fericire, eșuată. În scurta-i domnie, Mihai Viteazul (1593-1601) reușește să unifice pentru scurt timp cele trei țări românești: Muntenia, Transilvania și Moldova. Concomitent, în Transilvania apar școli, tipografii, se scriu și se traduc cărți, se ridică lăcașuri de cult: *Prioritatea tipăririi cărților românești aparținente de departe Transilvaniei, dar pendularea muncii tipografice în nordul și în sudul Carpaților a contribuit la accentuarea unității culturii românești, la impunerea unui model lingvistic cu rădăcinile în această regiune de interferență sud-transilvană și nord-munteană, considerată leagănul limbii literare românești* (p.134). Secoulul al XVII-lea aparține modernității și culturii, iar sfârșitul de secol este umbrit de al doilea asediu al Vienei (1683), iar la începutul veacului următor încep domniile fanariote în Principate (1711, 1716), încheindu-se cu răscoala lui Horea (1784-1785). Domnia scurtă a lui Iosif II (1780-1790) nu a permis împăratului să pună în aplicare reformele scontate. În Transilvania sunt atrași noi emigranți: șvabi, francezi, italieni, bulgari. După Passarowitz (1716-1718), Banatul este preluat de habsburgi și noua colonizare s-a desfășurat în trei etape, Oltenia intrând sub dominația

austriacă între 1718-1739, iar Bucovina între 1775-1918. În ceea ce privește Basarabia este ocupată de ruși în 1812. La sfârșitul secolului al XVIII-lea se redactează **Supplex Libellus Valachorum** (*Rugătoarea petiție a românilor*), 1791, trimis lui Leopold II la Viena. În veacul al XVIII-lea acționează Școala Ardeleană- Samuel Micu, Gheorghe Șincai, Petru Maior, care dă un impuls culturii și cercetării istorice, iar Ion Budai Deleanu realizează prima epopee românească (*Tiganiada*). În același timp, maghiarii și sașii se reunesc în diverse societăți, scot ziare și reviste, extind rețeaua de școli. Scolul al XIX-lea începe cu Revoluția lui Tudor Vladimirescu (1821), iar Transilvania cunoaște o efervescentă culturală creativă în diverse domenii. La jumătatea veacului XIX, revoluția ce cuprinse Europa se extinde și în Transilvania, după manifestări violente la Paris, Viena, Praga, Bratislava, Pesta. La Blaj, în mai 1848 o mare Adunare Națională pe Câmpia Libertății, unde s-a ținut o Proclamație de 16 puncte (**Petițiunea Națională**). În septembrie 1848 o a doua Adunare Națională cu o participare masivă, superioară acelei din luna mai. În Munții Apuseni, Avram Iancu a organizat rezistența militară a românilor împotriva armatei maghiare. Mișcarea revoluționară din Transilvania se încheie tragic cu multe zeci de mii de morți, sute de biserici arse, sate distruse etc. Transilvania cunoaște o nouă împărțire administrativă în districte (1850), urmată de o alta în 1876. Perioada 1867-1914 este cunoscută sub denumirea de Dualismul Austro-Ungar, care după Alexandru Roman fusese **unirea a două națiuni contra mai multora** (p.302). În consecință, românii transilvăneni s-au reunit în asociații, și-au sporit numărul școlilor, al publicațiilor, culminând cu **Memorandumul** românilor din Transilvania și Ungaria (1892), delegația românească nefind primită de împărat. Memorandușii sunt judecați, condamnați, în sfârșit, grațiați de împărat. Revendicările românilor transilvăneni au continuat și după 1900, Aurel C. Popovici dând la iveală lucrarea **Statele Unite ale Austriei Mari**. Sporesc asociațiile culturale românești, inclusiv ale maghiarilor, ale sașilor și ale șvabilor. Apar noi publicații, se deschid noi biblioteci. În preajma Primului Război Mondial se constată că demografia Transilvaniei stagniază, apoi, scade. După încheierea Marelui Război, la 1 Decembrie 1918 se convoacă la Alba Iulia **Adunarea Națională**, ocazie pentru 1228 de delegați de a hotărî unirea Transilvaniei cu România, iar la 4 iunie 1920 la Trianon, delegația României (dr. Ioan Cantacuzino și Nicolae Titulescu) semnă cu delegația maghiară Tratatul de Pace prin care se recunoștea unirea Transilvaniei cu România. Tot în 1918, Basarabia și Bucovina s-au alipit României, această Românie Mare rezistând presiunilor istorice până în 1940, când succesiv pierdem Basarabia, Ardealul de Nord și Cadrilaterul. Evident, o lucrare temeinică, cu o bibliografie bogată, hărți, imagini de biserici și orașe, capete încoronate, chipuri

de cărturari și fețe bisericești, figuri de militari etc. ce se parcurge într-o continuă delectare și profit intelectual. Republicarea lucrării constituie, aşadar, un adevărat act de cultură.

* IOAN-AUREL POP, IOAN BOLOVAN, *ISTORIA TRANSILVANIEI*, ED. ȘCOALA ARDELEANĂ, Ediția a II-a revăzută și adăugită, Colecția Școala ardeleană de istorie, Cluj-Napoca, 2016, 422p.

Din istoria familiei Ghika

„Ghikuleștii au fost un neam de mare succes politic și cultural. Faptul că, după Basarabi și Mușatini – ca să folosesc formule încetătenite în memoria colectivă ale acestor dinastii purtătoare de țară -, Ghikuleștii au reușit să ocupe în mod repetat tronul Țărilor Române de-a lungul a trei veacuri, reprezentă fără îndoială o performanță deosebită... Trebuie precizat că rândurile de față nu sunt exhaustive. Ele se doresc, însă, a fi o evocare și un omagiu la adresa unei familii istorice cu un trecut politic și cultural strălucit“

(Mihai Sorin Rădulescu)

După cum rezultă din Preambulul lucrării cu titlul de mai sus dl. Mihai Sorin Rădulescu (n. 1966) a fost preocupat și fascinat de familia Ghika încă de pe băncile școlii, apoi ale facultății, dând, astfel, la iveală, de-a lungul timpului, mai multe studii consacrate acestei familii, elaborate după cercetări de arhive, con vorbiri cu urmași ai familiei Ghika, care a dat Țărilor Române un număr de zece domnitori, apoi, diplomați, oameni de știință, pictori, arhitecți, scriitori. Inițial, aceste studii au fost publicate, de predilecție, în **România literară** apoi au fost reunite între coperțile acestui volum*. Personal, când mă gândesc la patronimicul Ghica, implicit îmi reamintesc evocările lui Ion Ghica (1817 – 1897), în memorabilele sale scrisori către Vasile Alecsandri și apoi, studiile sale economice ce nu și-au pierdut actualitatea. Astfel, bunăoară, în prefața **Con vorbirilor economice** (v. Opere II, Minerva, 1970), Ion Ghica se întreba care sunt cauzele stagnării societății românești: „Oare ignoranța, corupțiunea și eroarea, nu au ele nici o parte la starea tristă în care ne aflăm?“. De aceea, cu nedumerire, mă întreb de ce MSR nu i-a consacrat acestui mare cărturat român, Ion Ghica – memorialist, pionier al romanului românesc, ministru, ambasador, director general al teatrelor, bei de Samos, în fine, personaj de roman-, un eseu edificator? În sfârșit, mergând mai adânc în istorie, recitesc adesea legenda a XXXVII-a a lui Ion Neculce din **O samă de cuvinte**, legendă ce-l introduce pe Ghica în istoria noastră. La fel, nimic despre monsieurul Vladimir Ghika. De la bun

început trebuie precizat, că există diferențe în scrierea numelui: Ghica, Ghika, Ghyka. Iar, cele două ramuri ale familiei Ghica – moldoveană și munteană – și-au adăugat la numele de familie pe acela al moșiei: Comănești, Deleni, Trifești, Budești, Climești etc. Așadar, în aceste eseuri, MSR evocă membrii ai familiei Ghica (Dumitache Ghika, domnița Zoe Ghika, surprinsă în diverse portrete, din păcate, portretul domniței Zoe Ghika nu este reprobus), Grigore III Ghika executat de turci în 1777 pentru că protestase împotriva răpirii Bucovinei de către austrieci și pentru inclinațiile sale rusofile. Arhitectul Nicolae Ghika-Budești (1869-1943) era fiul pictorului Eugen Ghika-Budești (1843-1919), nepot de frate al lui Alecu Ghica, călugăr budist într-o mănăstire indiană. Amănunte despre călugărul Alecu Ghica aflăm din volumul lui Liviu Bordaș **Iter in Indianam** (Polirom, 2006), unde sunt menționați și alți români care au ajuns în India începând cu secolul al XVII-lea – între care și contele Alexandru Ghica (militar de carieră), care precede pe ofițerii francezi întâlniți în armatele din India ale lui Rangit Singh. În ceea ce-l privește pe Alecu Ghica, **braminul**, a aparținut familiei logofărului Grigore Ghica – Herțanul. Prin intermediul diplomatului Alexandru Ghica (1914-2001), MSR intră în posesia unor însemnări genealogice ale lui Matila C. Ghyka (1881-1965). Aflăm astfel, că prenumele Matila provenea de la tatăl său, Costiescu, ofițer de artillerie participant la Războiul de Independență, cu inclinații poetice moștenite din familie. Bunicul patern, Anton Costiescu scrisese teatrul, a inventat și a perfecționat instrumente topografice, era francmason și membru al lojei *Înteleptii din Heliopolis* și al *Marelui Orient al României*. Despre mișcarea masonică din România veacului al XIX-lea scrie și Mihai Dimitrie Sturdza în volumul „*Rușii, masonii, Mareșalul și alte răspântii ale istoriografiei românești*“, Ed. Compania, 2013. Așadar, după studii strălucite la Brest, Paris și Bruxelles, Matila Ghyka, pătrunde în diplomație, se dedică cercetării în diferite domenii – matematică, filozofie, arhitectură, muzică, poezie, estetică – și, deși frecventa pe Gustave Le Bon, Proust, Paul Valéry, Paul Morand, Matila Ghyka nu s-a bucurat

MIHAI SORIN RĂDULESCU



Din istoria familiei Ghika

Contribuții de istorie culturală



de aceeași notorietate ca Eliade, Ionesco, Cioran. Pasionat de călătorii, face ocolul lumii, la New York lucrează ca simplu muncitor într-o fabrică de automobile, citea Bergson în Central Park, este impresionat de sistemul american al meritocrației, în sfârșit, vizitează Canada, traversează America, iar la San Francisco este îndemnat să se stabilească, dar pleacă mai departe în Japonia și China. face călătorii în Europa, în diverse capitale, în sfârșit, după 1945 este profesor de estetică în SUA. Din bogata-i operă, lui Matila Ghyka i-a apărut în două ediții Curcubeie (*Popasuri ale tinereții mele, Fericit ca Ulise*, apărute la editurile Compania și Polirom în 2003 și 2014), cu o prefată de Patrick Leigh Fermor în traducerea Georgetei Filitti. Acest P.L. Fermor (1915-2011) este, între altele, autorul a două volume de călătorii apărute la editura Humanitas în 2016: *Între păduri și ape* și *Drum întrerupt*. Matila Ghyka face parte din sirul de români căsătoriți cu englezoaice: C.A. Rosetti, Take Ionescu, Anton Bibescu, Constantin Noica. I s-a mai publicat, ne informează MRS, o antologie de scrieri de estetică și teoria artei îngrijită de un anume Ion Iliescu, altul decât omul politic bine cunoscut, precum și celelalte două cărți celebre: *Filosofia și mistica numărului și Numărul de aur*. Dimitrie Ghika – Comănești, trăitor între 1839-1923, a întreprins împreună cu fiul său, Nicolae, o expediție cinegetică în Africa la sfârșitul secolului al XIX-lea, în urma căreia a scris o carte apărută de curând la editura ieșeană Polirom, și conferința *O călătorie în țara somalilor* (1896). Întâmplarea face ca în volumul lui Mihai Dim. Sturdza *Artistocrați români în lumea lui Proust* (Humanitas, 2016), să găsim reprodusă o fotografie a Valentinei Bibescu, fiica Marthei Bibescu, de la nunta ei cu Dimitrie Ghika-Comănești,

eveniment relatat în *Dimineața, 22 octombrie 1925, O nuntă princiară pe Valea Prahovei*. Însă în 1925, Dimitrie Ghika – Comănești era decedat. Evident, pasiunea vânătorii a fost o îndeletnicire străveche, Nimrod fiind un vânător legendar amintit în Biblie, apoi vânătoarea a fost practicată cu aplomb de capetele încoronate și de nobili. Volumul în cheștiune conține observații asupra oamenilor care populau Somalia, obiceiurile, tradițiile, religia, relieful și nu în ultimul rând bogăția vânătorului. Câteva însemnări despre viața enigmatică a lui George Sebastian din familia Ghika, trăitor, odinoară în Tunisia, a cărui vilă a devenit proprietatea statului tunisian, transformată într-un Centru cultural internațional, întregesc notele despre Ghiculești: „George Sebastian a regăsit în căldurile toride din nordul Saharei ceva din aleanul și tihna țării lui de origine“ (p. 287). Volumul lui Mihai Sorin Rădulescu mai conține observații despre diplomatul francez din secolul al XIX-lea Eugène Poujade (în trecăt fie zis, la pagina 51, se prezintă că Eugène Poujade a fost trimis „în 1849 în Principatele Unite“, cu observația că la acea dată Moldova și Muntenia nu erau unite), Adolphe Crémieux, pictorul Albert Besnard și genealogistul bucureștean Ferdinand Bartsch. Prin urmare, un volum util tuturor acelora pasionați de genealogia familiei Ghika. Câteva inadvertențe: la pagina 36, Pulheria, iar la pagina 39, Pulcheria. La pagina 75, Grigore Cozadini, iar la pagina 85, Cozzadini. La pagina 293, Grigore Alexandru Ghyka (1849-1956), anul 1956 este, de fapt, 1856.

* MIHAI SORIN RĂDULESCU, DIN ISTORIA FAMILIEI GHICA. Contribuții de istorie culturală, ed. Corint, 2017, 298 p.

Gellu DORIAN

Costinel Petrache – *Aripi de cer*

Un poet cu o oarecare experiență a scrisului se dovedește a fi Costinel Petrache, la cea de a treia carte de poezie – *Aripi de cer*, apărută în 2018 la Societatea Scriitorilor Militari. Experiența scrisului vine la acest poet din alt domeniu, și anume cel al profesiei sale, de militar, din familia celor care au înfruntat înălțimile, cum a fost Doru Davidovici sau Corneliu Buzinschi, ori din experiența poetului nativ, militar și el, George Florin Cozma, ca să amintesc doar trei dintre cei mai bine cotați scriitori ai valului optzeci veniți în literatură din acest domeniu de activitate. Cărțile lui de specialitate i-au dat impuls spre proză, în aşa fel încât va debuta cu o carte în acest gen, *Întoarcerea lumii*. Au urmat și alte cărți de eseuri, dar și de publicistică. O preocupare ce, se vede, l-a ținut aproape de masa de scris, de la care, iată,

s-au ivit și trei cărți de poezie. Pe ultima, cea din 2018, o voi avea aici în atenție, nu neapărat pentru că ar fi și cea mai împlinită, ceea ce se și poate vedea, ci pentru că este mai aproape de ceea ce crede poetul despre poezie, despre ceea ce poate fi trecut în poezie din trăirile sale.

Costinel Petrache este un sentimental. Candoarea sentimentelor lui se poate vedea de la început, din dedicăția pe care o face tatălui său („Tatălui meu, Gheorghe, pe care noi, copiii, l-am iubit mult, dar nu mai mult decât ne-a iubit el pe noi“). Se vede aici o datorie față de cel care le-a fost aproape și i-a crescut într-un spirit al datoriei, al curățeniei sufletești.

Ruga din primul poem al cărții dezvăluie, pe lîngă speranță, o sinceritate geamănă cu circumspecția, ambele spuse într-o simplitate a versului bine articulat,

într-o prozodie cumpănită cu atenție și o muzicalitate menită se stîrnească empatie: „de-ar fi să ajung cîndva printre oameni,/ Te rog să mă înveți să știu să-i iubesc,/ și pașii-mi plutind, adînc să mi-i semenii/ în tot ce se-nțimplă în traiul lumesc// înviață-mă, Doamne, să plîng și să rabd/ instrăinările firii bolnave/ și pînă la ultima clipă să ard/ sperînd că încă e viață-n epave“ (p.7). Această viață este trăită cu seninătate, simplitate și intensitate. Iubirea față de oameni se naște din preceptele biblice (Iubirea față de aproapele), pe care fosul militar, cel cu aripi de cer, le-a avut tot timpul în minte și inimă. Transpusă acum în poezie, aceasta vine ca o împlinire a unui spirit care a așteptat un timp în care versul să fie celălalt aer în care să plutească cu aceeași siguranță spre o destinație în care omul este destinatarul la care vrea să ajungă și de la care pleacă spre altă destinație. Fără prezența omului, Costinel Petrache nu concepe viața. Deci și fără comunicare. Și asta ar suna cam așa: „să-nnobilez cu tine universul,/ stelele să-ngenuncheze-n calea ta,/ să fi izvorul pur din care versul/ își soarbe seva pentru a exista“ (*Singura frontieră*, p.9). Așa cum „nimic în lumea asta nu e gata/ cînd ne-aplecăm cu toate-n monumente,/ Te rog ai grijă, Doamne, și de tata/ și iartă-l d'ale sale pe-ndelete“ (p.13).

Semnele renașterii sunt și cele ale ființei care traversă timpul, lăsînd în urmă adevărate priveliști ale sufletului, cele trăite cu bucuria unei reîntîlniri cu cei dragi: „ca într-o datorie tutelară/ și echilibru-n lume fără preț,/ părinții, calm, se nasc a doua oară,/ să ii păstrăm, plătim cu suprapreț“ (*Renașterea părinților*, p. 15). Se vede un ușor păunescianism aici, dozat și trecut pe o trăire sinceră a celor care i-au dat viață și spre care mulțumirea poetului vine ca o justificare a harului pus de aceștia în el, ca o renaștere a lor. E o continuitate bine aşezată în vers, vers ce vine să împămintenească această transmitere a unui talent dat de divinitate. De fapt toată poezia lui Costinel Petrache din această carte se adresează, direct sau indirect, divinității. Totul i se datorează Celui de Sus, nimic nu poate ființa fără prezența Lui.

Într-un autoportret, Costinel Petrache își enunță arta poetică, crezul său față de ceea ce Dumnezeu i-a încredințat –poezia: „ce să-nțelegi din cuvintele mele/ rostuite în adîncuri închise?/ teama, cumva, că aflîndu-te-n ele/ respiri întuneric de aripi ucise?// dansînd doar pe muchii de astre tîrzii,/ mustind de seva păcatelor rare/ te-ai tot visat cîntată în poezii/ și ai văzut poeti în fiecare// văduvită-apoi de ultimul secret,/ fără să știi ce-nseamnă-o poezie,/ ai dat din întîmplare de un poet/ pe care parcă-l luasei în chirie// te-am lăsat să-mi zburzi pe întregul firii/ și te-am tratat ca ultima fecioară,/ dar sub bolta tăcută-a mănăstirii/ n-ai mai știut ce legi de înfăsoară// și-n negura abstractă-a strălucirii/ nu ai simțit cînd zeii de coboară...(*Poetul*, p.17). O adresare directă a Poetului către Poezie, cu accente ușor dramatice, din care se poate vedea convivarea acestora. Sunt

aici arse etape ale credinței sale în poezie, ale îndoilelor firești ale împlinrii acesteia, dar și ale unei strălcirci ce nu poate veni decît din altă lume, din care zeii o coboară spre o lume căreia poetul i se adresează.

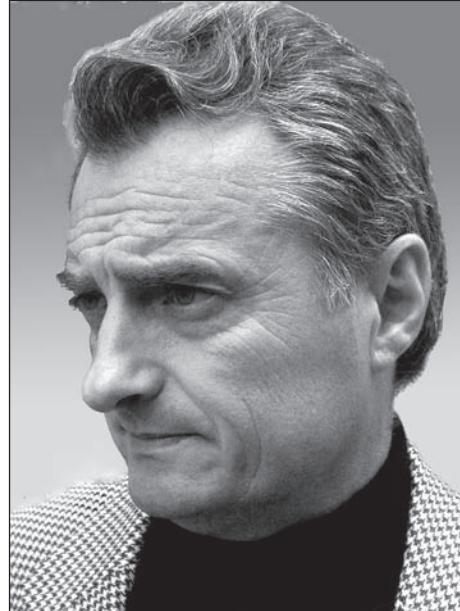
Temele biblice, mai ales cele ale evanghelilor, cele ale Noului Testament sunt în atenția poetului care, uneori, reușește sinteze apreciabile de acest gen: „un sfînt tribunal, o sfîntă instanță,/ biserică, altare, îngeri și sfînti/ se leagă la ochi și prind în balanță/ trădarea lui Iuda răscoaptă-n arginții,// iar noi, peste toate – o alianță/ de lacrimi pascale și rugăminți...“ (*Noi, peste toate*, p. 19).

Poetul încearcă, nu cu timiditate și versul alb, nu prea des prezent în carte, iar, pentru a ieși din monotonie, aduce în pagină și poezii în ritmuri mai rapide, mai ludice, cum ar fi aceasta: „azi plouă carnal/ cerul se frînge,/ ca într-un spital/ potopul ne plînge// norii ne-neacă/ pînă și morții,/ crucile pleacă/ la drum cu netoții// lungi vene de foc/ potopu-l aprind,/ mai toate n-au loc/ între pași răsărind// în ploaie suntem/ un ultim tribut/ și-n tot ce putem/ secundarul pierdut“ (*Ultima ploaie*, p. 47).

Acolo unde crede că monotonia i-ar crea problele, poetul aduce cîteva definiții, un soi de apoftegme, care scot cartea dintr-o construcție oarecum întîmplătpare, de culegere de versuri. Să citez cîteva definiții de la pagina 101: „cea mai frumoasă/ pierdere de timp/ între două/ necunoașteri.../ Viața// o părere/ cu aripile/ tăiate,/ Umbral// calea/ dintre/ două cuvinte/ învinse, Tăcerea// Infinitul/ dintii/ al cunoașterii/ mele,/ Mama“.

Poezia care încheie cartea și care dă titlul acesteia, *Aripi de cer*, este un soi de viziune a ceea ce va fi sufletul poetului, atunci cînd Cerul îi va fi noua lui casă: „fi-va și vremea cînd sufletul meu/ va prinde curaj și aripi de Cer/ îl vor tot duce, ca într-un muzeu, / să-și priceapă, zburînd, propriul mister“. Acest mister va fi înțelegerea încrupării pe pămînt, ca „Biblia-n text“. Și nimic nu este posibil fără o „luptă cu timpul fiece-i zi“. Dar nu oricînd și oricum ci așa: „cînd are timp, în Cer să aprindă/ candela-n care liturgic aspir/ și de acolo să îmi întindă/ mîna trecută prin lacrimi de mir“. O credință în ceea ce se poate împlini după ce „rămas al nimănui“, poetul devine „prețul stins al libertății lui“ (p.105). Există aici o ardere a tot ceea ce a avut, întru a vedea în nimicul din jur, ca Iov, bogăția cîștigată în sufletul în care sălășluiește Dumnezeu, liniștea totală a împlinirii creației.

Cu o dexteritate vădită, Costinel Petrache repune în pagină motive vechi ale poeziei, așa cum fac meseriașii care cred că uneltele lor îi vor scoate iarăși în lume, pentru a se redefini, pentru a face iarăși posibilă existența. Costinel Petrache este acel poet care trăiește în versurile lui cu încredere că doar acolo stă frumusețea sufletului care va salva lumea. Aripile lui de cer sunt ale îngerului care a crescut odată cu el.



Radu VOINESCU

O scriitoare de reconsiderat

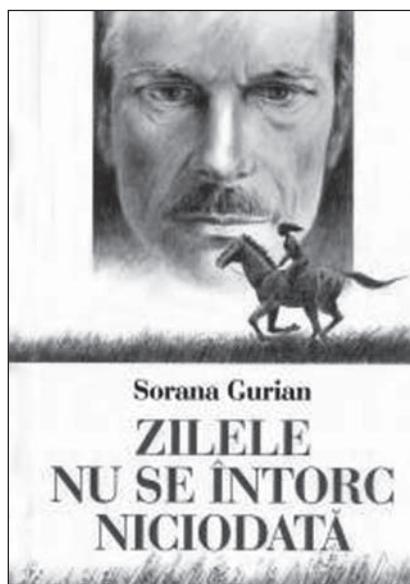
Enigmatica Sorana

Sorana Gurian a fost un nume extrem de rar menționat în perioada de după plecarea din țară, în 1949. Această ignorare a unei autoare care, pe lângă altele, publicase un roman ce stârnise anumite ecouri, stăruind după aceea mai mult în memoria unor cititori ocazionali decât în a criticii care trăiseră în epocă, *Zilele nu se întorc niciodată* (1946), ar fi putut fi atribuită, în conformitate cu logica faptelor culturale din perioada comunistă, tocmai statutului de persoană care alesestră străinătatea și nu unui decadentism de care fusese copios acuzată de condeie precum Ov. S. Crohmălniceanu, pentru că, între timp, apăruseră romane cu mult mai „decadente“.

Tăcerea rezervată – n-aș vrea să spun chiar occultare pentru că, de pildă, Al. Piru s-a ocupat de biografia și opera scriitoarei în *Panorama deceniului literar românesc 1940-1950*, apărută în 1968, Ieronim Șerbu a pomenit-o în amintirile lui, iar Aurel Leon, într-un volum din seria *Umbre*, ambele tipărite în anii '70 – a durat până destul de mult încوace, după 1990. Apoi, deși portretizată de Cella Serghi în *Firul de păianjen al memoriei* (1990), de Monica Lovinescu în *La apa Vavilonului* (1999), deși prezentă în *Dicționarul lui Zaciu* (1998), într-un articol, semnat M(ariana).V(artic), (articol probând, după mine, o greșită înțelegere), Marian Popa acordându-i și el un spațiu convenabil în *Istoria literaturii române de azi pe măine* (2001), unde, din păcate, o desființează nedrept cu eticheta „scrisul este anost“, tonul deschiderii a fost dat cu adevărat de Nicolae Florescu, în „Jurnalul literar“, printr-un text intitulat „Regăsirea

Soranei Gurian“, cu ocazia apariției în românește a unei alte cărți a scriitoarei, carte publicată mai întâi în Franță, în 1950. Este vorba de *Les Mailles du filet, Ochiurile rețelei. Jurnalul meu în România*, în două volume, (2002 și 2003, la Editura „Jurnalul literar“), în traducerea Corneliei Ștefănescu, ce redă experiența Soranei Gurian în țară imediat după război (mai precis, 1947-1949), unde, pentru scurtă vreme, după 23 august 1944, beneficiase de un statut privilegiat, ca ziarist al regimului nou, comunist, bine plătită, cu apartament și mașină la scară. Momentul acestei reveniri a generat un articol al lui Gabriel Dimisianu în „România literară“, în 2002, două ale lui Victor Durnea, unul în aceeași revistă, publicat în două numere succesive din mai 2003, altul în „Philologia“ de la Cluj-Napoca, în 2004. De asemenea, unul, cu o bună documentare, semnat de Diana Vrabie, în „Limba română“ (de la Chișinău), în primăvara lui 2005. Ulterior inițiativei lui Nicolae Florescu a apărut *Enciclopedia exilului literar românesc. 1945-1989* (2003), unde Florin Manolescu ii dedică un articol.

Probabil că abia o dată cu apariția volumului – inițial, o teză de doctorat – *Fotografie de grup cu scriitoare uitate. Proza feminină interbelică* (2011), de Bianca Burța-Cernat, această scriitoare nedreptățită a început să beneficieze de mai multă atenție. Așa se face că o altă carte a Soranei Gurian, *Povestea unei lupte*, apărută în 2017, în traducerea lui Sorin Gherguț, a găsit terenul ceva mai bine pregătit. Cartea tinerei cercetătoare conturează mai apăsat și mai provocator decât oricare dintre intervențiile care au precedat-o biografia agitată, expusă cu câteva dintre certitudinile ei, dar și cu mai multe incertitudini,



ca și trăsăturile operei, meritul fiind acela că anecdotul nu mai prevale asupra interesului pentru text. Interesul particular al celui care scrie aceste rânduri își are originea în capitolul nu prea întins în raport cu celelalte, din cauza precari-ării materialului documentar existent, din această lucrare.

Personalitate de o bizară complexitate, alcătuind un ghem inextricabil de lumini și umbre, asemenea unui aventureier din Renaștere, Sorana Gurian, pe numele real Sara Gurfinkel, născută cel mai plauzibil în 1913, la Comrat sau Bălți, a fost, din căte se poate deduce, un produs al unor înzestrări peste limita obișnuită – inteligență remarcabilă, feminitate, senzualitate, sensibilitate extremă, cultură, poliglosie, dar și oportunitism, curaj cinic, înclinație către experiențe insolite, o amoralitate asumată fără complexe – și al unor împrejurări ținând de existența personală (orfană de mamă de mică, purtătoare a unor infirmități dobândite la pubertate și adolescență), ca și a unor circumstanțe vitrege din preajma și din timpul celui de-al doilea război mondial, când evreitașa ei a fost poate nu atât o povară în contextul acelor ani, scriitorii din cosmopolitul București mai ales nefăcând caz de aceasta decât ca fapt divers, să zicem, fiindu-i prieteni buni, prețuind-o (ca E. Lovinescu, de exemplu, care mărturisea o mare încredere în talentul și în viitorul ei de prozatoare) și așa mai departe, cât ar fi putut fi un risc. Cu toate că s-ar părea că nu a avut de suferit atât din cauza legilor rasiale, pe căt a fost la un pas de a o încurca din cauza unor... escrocherii pe care le comisese folosindu-se de protecția și sprijinul de care se bucura din partea unor reprezentanți ai autorităților, motiv pentru care ar fi fost căutată de poliție.

S-a mai spus că ar fi fost colaboratoare a Siguranței, dar și că a jucat ca agent pentru germani, pentru englezi, francozi, apoi pentru sovietici, reputația aceasta „sulfuroasă“, cum s-a zis, urmărind-o până în anii când a sosit la Paris, venind din Israel, unde nu se adaptase. Cu alte cuvinte, ar fi fost agent multiplu și se învederează că în perioada în care a început să se afișeze cu Max Obler, director al Casei de Filme germane „Avia-Film“, situația ei a devenit înfloritoare, bănuindu-se că ar fi fost plătită pentru serviciile pe linie de informații. Cum, în ciuda infirmităților (avea o pleoapă ușor căzută, prezenta un mic grad de scolioză, șchiopăta din cauza unui picior mai scurt, vătămat într-un accident la schi suferit în adolescență) era, conform mărturiilor celor care au cunoscut-o, o femeie cu un succes fulminant la bărbați, se poate presupune și că banii îi primea că întreținează la lui Max Obler. Cât privește angajamentele în matерie de spionaj, aici lucrurile e posibil să fie mai complicate. Cine a citit cărțile lui Vladimir Volkoff, Viktor Šeimov, John Le Carré sau Frederick Forsyth a putut înțelege că, în principiu, mercenarii în domeniul, adică agenții dubli (sau tripli, sau...) reali există doar în cazuri rare. Un asemenea agent servește mai mult (sau fundamental), una dintre părți, aceea care, de obicei, îi încredințează chiar misiunea de agent dublu. Suntem, desigur, în

zona ipotezelor, chiar năstrușnice, dacă vreți (cum ar putea fi altfel, judecând după subiect?!), dar este de pus întrebarea dacă nu cumva, colaboratoare a Siguranței, Sorana Gurian – poliglotă, cultă, fermecătoare și bizară, având un dar neobișnuit al relaționării cu oamenii – a fost trimisă de contraspionajul românesc în cercurile germane de la București. Iar dacă trebuia să pătrundă în asemenea medii, atunci nu putea să o facă din postura unei femei marginale, umblând prost îmbrăcată și chinuită de foame. Așadar, nu s-ar fi putut ca banii (cel puțin o parte), prosperitatea afișată să îi fi fost asigurate chiar de cei care îi dădeau asemenea însărcinări? E doar o ipoteză, desigur, și până când arhivele nu-și vor dezvăluî secretele, nu se va cunoaște adevărul. Dacă se va cunoaște și dacă nu cumva destinul Sarei Gurfinkel/Sorana Gurian nu este marcat pentru totdeauna de incertitudini, echivoci, ambiguități și mai ales lacune. și dacă se va afla, atunci, că Sorana Gurian a acționat din patriotism!... Mai știi?!... Iată că aproape am însălat liniile intrigii unui roman de senzație, ceea ce mi se pare în spiritul acestui personaj marcat de mister și aventură, dincolo de care ar trebui să deslușim, totuși, o imensă doză de nefericire!

Dar în rândurile următoare despre romanul Soranei Gurian *Zilele nu se întorc niciodată* urmează să vorbim – am în față ediția publicată la Hasefer, în 2012 –, pentru că mi se pare că în tot acest context actual în care interesul pentru ea se accentuează, privilegiindu-se anecdotul, tocmai literatura îi este neglijată.

O iubire muritoare

S-a afirmat că această carte a apărut târziu și într-un moment neprielnic. Nu putem reține nici una dintre aceste alegătii, pentru că, într-adevăr, în atmosfera zbuciumată a lui 1946 și încă destul timp după aceea, cărțile aveau, teoretic, mai puține şanse să fie remarcate de un public larg, dar și de critică, numai că deja în 1947 romanul avea deja trei ediții. Pentru prima, ar trebui să ne gândim că atunci când romanul a devenit vizibil în vitrinele librăriilor, autoarea avea treizeci și trei de ani (dacă acceptăm 1913 ca an al nașterii, în pofida unor controverse pe această temă). Prin urmare, e de

presupus că scrierea lui a fost făcută cu cel puțin un an sau doi înainte (poate că există informații precise despre perioada de pregătire și redactare, dar nu îmi sunt cunoscute). Logic, ar fi de asemenea posibil ca măcar în cea mai mare parte textul să fi fost așezat pe hârtie în perioada recluziunii în pivniță (să fi fost chiar pivniță?) despre care se discută (așa cum și Ivo Andrić a scris *E un pod pe Drina*, tot în acea perioadă) fără a fi precizat locul, de cine a fost ascunsă, cine i-a asigurat întreținerea zilnică și iar e de întrebat dacă nu cumva chiar Serviciul Special de Informații al României, condus de succesorul lui Mihail Moruzov, Eugen Cristescu va fi avut vreo implicare. Cum voi afirma încă



de la început ceea ce vreau să detaliez pe parcurs, anume că este vorba de un roman deosebit de valoros, întrebarea este: Câți dintre autorii de azi sunt în măsură să dea o carte atât de bine închegată și atât de puternică la această vîrstă?

Povestea este legată de două personaje care ratează iubirea vieții lor. Pentru că nici unul nu se dovedește capabil de ea. Medicul-șef al unui spital de țară, numit numai Doctorul sau Șeful – chiar fiica lui, Ann, i se adresează, inclusiv în momentele de tandrețe filială, cu acest apelativ – și pictorița Vivian, femeie de lume având o ascendență eterogenă, cu călătorii, cu experiențe amoroase, independentă, animată de convingeri libertine, crezând în amorul liber și în ideea că își poate dirija singură destinul, în absența imixtiunilor unui bărbat și a obligațiilor față de acesta. E, desigur, în setea lui Vivian de experiențe, de voiajuri, de risipire, în refuzul de a se fixa într-o condiție, într-o legătură, ceva din trăirismul generației interbelice. Medicul nu este unul oarecare, ci un mare specialist care a ales un fel de apostolat, consacrându-și timpul și energia spitalului pe care îl conduce, instituție echipată la standarde moderne, unde îngrijește bolnavii fără deosebire de starea socială, cu aceeași dăruire și competență, acordându-le același nivel de asistență, chiar și când nu are de unde să perceapă onorarii (pe care, de altminteri, le rătăcește prin buzunarele halatului sau ale pantalonilor și le cheltuiește tot în folosul altora, interesându-se de sine și de familie doar la nivelul necesarului, al unui standard acceptabil, întreținând o casă, în care cele două fetițe rămase fără mamă beneficiază de bucătăreasă și guvernantă, ajutate de un argat, alături de o bunică atentă, care nu și-a pierdut vioiciunea minții, dar nu tocmai implicată). Medicul participă la congres, este la curent cu nouătile în domeniu și, la un moment dat, va dori că construască, în orașul apropiat unde se va muta, un stabiliment nou, cu utilare și mai bine adusă la zi, organizat după modelul clinicilor apusene. Ceea ce se va și întâmpla spre finalul cărții.

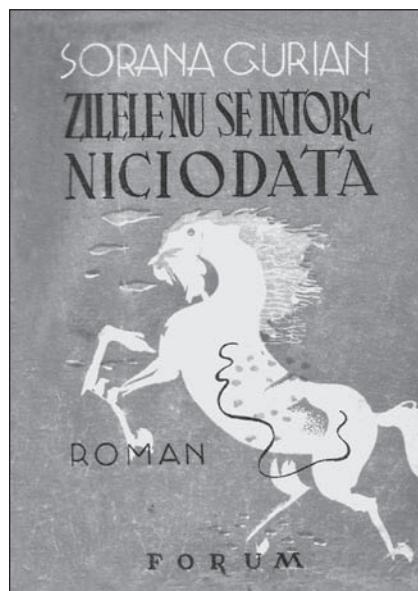
Vivian, pe care o cunoscuse în timpul călătoriei în străinătate pentru un congres și cu care trăiește o idilă purtată la Roma și la Venetia, vine să își petreacă vara la țară, ocazie pentru a-i întâlni fiicele și a gusta din savoarea micului balamuc închipuit de casa doctorului. Fiica cea mai mică, Ann, precoce, voluntară, rebelă, călărind ca o amazoană îndrăzneață și promițând, la cei treisprezece ani ai ei, să devină o domnișoară plină de personalitate, își manifestă când turbulent, când cald, respingerea, ca și atracția față de noua venită, în fond, o concurentă la dragostea același bărbat, complexul oedipian fiind strănit cu mijloace impeccabile de către scriitoare. Sfărșește prin a-i se atașa, aproape disperat, ca și când ar fi căutat apropierea unei mame și a unei prietene mai mari, abia atunci când legătura dintre cei doi se rupsese, iar tatăl, Doctorul, se căsătorie cu Olga Slugariu (ce nume!), o doctoriță văduvă, lipsită de înzestrare și fără cel mai mic interes pentru profesie, dar pusă pe căpătuială, arivistă cu nivel

intellectual deplorabil, însă ambicioasă, folosindu-și cu tenacitate și viclenie farmecele, personaj care îmbogățește galeria în materie a literaturii române.

În final, Vivian, măritată cu un afacerist lipsit de rafinament, dar plin de bani, din Capitală, trăind luxos și nerefuzându-și amantlăcul cu un prieten al Doctorului, medic, la rândul lui, care părăsise provincia ajungând și el în mediul bucureștean, se sinucide cu o doză masivă de somnifere. Din lipsă de sens al vieții, secătuită și trezită la realitate în urma unui avort, din lipsa dragostei adevărate, pe care ar fi putut-o trăi numai lângă Doctor. Atunci când, în perioada petrecută la țară, legătura lor se afla în punctul acela de echilibru fragil al sfârșitului, când lucrurile încă mai pot fi redresate sau pot să se năruie definitiv, ea simțise tentația adâncă de a-l reține, de a-i destăinui cât de mult îl iubește și câtă nevoie are de el, dar cedase instinctului aventurii și dorinței de libertate. Ca și Doctorul, care hotărâse încă mai înainte, în sinea lui, ruptura, simțind „apropierea înpăimântătoare a dragostei“, speriat de posibilitatea legării pe viață. „Sub forma unei certe sau a unei neînțelegeri treătoare destinul ascunde uneori dezastre. E asemenea capcanelor acoperite cu frunze și ramuri, capcane în care vulpea își prinde piciorul, îngențată de aparența lor, și în care moare, încet, dureros, neizbutind să scape.“ Vivian alege moartea după ce mai întâi își dă seama că murise pe dinăuntru, Doctorul sfărșește în urma unei boli necruțătoare, care îi oferă o agonie lungă și grea, fără a conștientiza prea bine pierderea suferită prin despărțirea de Vivian, înfundat în pasiunea pentru muncă și consolându-se cu mici escapade după ce realizase plătitudinea spirituală a noii neveste și meschinăria acesteia.

Scrisoarea de dragoste a lui Vivian, ultima, trimisă înainte de a încheia socotile cu lumea, sosește cu întârziere; iubitul care aproape o uitase nu mai are cum să o citească, aşa că ajunge în mâinile Olgăi. După ce mai înainte cu mult timp, în ziua când Vivian plecase la gară, încheind o aşteptare în zadar a unui semn care să o rețină, scrisoarea către ea încredințată de doctor argatului Tânase pentru a-i fi transmisă nu ajunsese, pentru că argatul își făcuse de lucru cu altele, sosind doar ca să găsească „ferestrele goale“ ale casei unde locuise pictorița. Cei doi mor la mică distanță unul după celălalt. Soluția narativă seamănă cu scena finală a unui roman de senzație, dar abilitatea tehnică a scriitoarei face ca această apropiere aproape să se vadă mai puțin, intercalând multe alte detalii, personaje și scene care țin de realismul de tip balzacian-flaubertian: reacțiile ale celor din familie, moștenirea însușită de Olga prin metode subreptice, nu în ultimul rând, redarea în chei diferite a agoniei foștilor iubiți, aspect asupra căruia vom reveni.

Ca să păstrăm imaginea construcției din *Zilele nu se întorc niciodată* (sintagmă care intervine de două ori în cuprinsul cărții, o dată legată de drama și de gândurile lui Ann, o dată legată de deziluzia



absolută trăită de Vivian), aceasta gravitează în jurul lui Ann. Ann este, în intenție, personajul central al romanului, dar, cum acesta a fost proiectat ca un ciclu în care fiica mai mică a Doctorului este și eroină, și *raisonneur*, de bună seamă că pentru fiecare dintre părți se detașează personaje care ocupă, practic, locul central, ceea ce, tehnic vorbind, este în acord cu marea tradiție a unor astfel de edificii românești. Din acest ciclu a apărut la Paris și o a doua parte, *Les amours impitoyables* (1953), după cum informează Marian Popa, atât de documentat întotdeauna.

Un autenticism pas comme les autres

Sorana Gurian a publicat, tot în 1946, *Întâmplări între amurg și noapte*, o culegere de povestiri cu un succes mai puțin evident. Cei care au comentat, au remarcat, dezaprobat, dezinhibarea în privința sexualității, feminine în primul rând. Ca și cum, având în vedere cele relatate de Monica Lovinescu despre legendele scandalioase auzite de tatăl ei, conducătorul cenaclului „Sburătorul“, care o ocrotea cumva e Tânără excentrică, despre experiențele de la Paris, confirmate cu nonșalanță de protagonistă, aceasta ar fi pus ceva din propria viață sau din propriile obsesiuni.

Din propria viață transpare mult în *Zilele nu se întorc niciodată*. Așa încât s-a vorbit, chiar de la apariție, iar astăzi eticheta s-a păstrat, de autenticism. Desigur că având ca suport propriile întâmplări de viață și lumea pe care a cunoscut-o, am putea considera literatura Soranei Gurian în paradigma celei scrise de contemporanii Mircea Eliade, Camil Petrescu, Anton Holban, Mihail Sebastian, Octav Șuluțiu. Dar chestiunea acestui autenticism necesită precizări și nuanțări. E, adevărat, inspirația romanului la care ne referim e în istoria proprie – tatăl, medic, murind devreme (de altfel, romanul e dedicat „Memoriei tatălui meu“), i-a lăsat o moștenire suficientă că să își poată asigura tratamentul la Berck-sur-Mer, acolo unde fusese internat și M. Blecher (scriitoarea spunea că, printr-o coincidență, a stat în aceeași rezervă a spitalului în care fusese îngrijit și autorul *Întâmplărilor în irealitatea imediata*), a existat accidentul care a mutilat-o, distrugându-i viața (și se pare că a stat și la originea cancerului osos de mai târziu), e de bănuit că a fost și în pensiunea de vacanță de pe malul Mării Negre descrisă în roman, că va fi făcut avort sau avorturi, e plauzibil că a cunoscut bine viața de lux a protipendadei bucureștene, pe care o atribuie eroinei ei, Vivian, și aşa mai departe, dar transfigurarea aceasta e atât de masivă, încât nu se mai vede, la un moment dat, viața autoarei, ci o alta, profund metamorfozată și pe o dimensiune stilistică și descriptivă atât de fastuoasă, de plină de vigoare, încât descrierea însăși capătă valoare narativă, iar întregul îmbracă mai degrabă caracterul invenției,

al ficțiunii decât al confesiunii. Ar fi de făcut experiența lecturii de către un cititor care nu are nici o informație prealabilă despre biografia autoarei. Așadar, avem de-a face cu un autenticism, dar forță depășește cu mult delimitările teoretice ale curentului, trecând întâmplările, trăirile, descrierile, mediul către sfera literaturii de ficțiune.

Poate că nu are o capacitate imaginativă atât de pronunțată încât să inventeze povești la o scară mai mare decât a schițelor de biografie ale unora dintre personajele episodicice, în cele le privește pe cele importante apelând la memorie și la materialul cunoscut (merg și pe o astfel de ipoteză), dar transformarea materialului existențial real duce autenticismul dincolo de cadrul individual, înscriindu-l în ceea ce fundamentea Eliade drept nota distinctivă, țelul unei asemenea orientări literare, conferind, cu alte cuvinte, dimensiune universală personajelor și poveștii.

De altfel, un argument că romanciera însăși a urmărit doar să-și exploateze literar viața, ca pe un zăcământ care oferea destule date pentru asta, și nu să și-o expună ca în autoficțiunile căznite de azi, este și faptul că imprimă consecvent un aer indefinit locurilor și oamenilor. Bănuim, din mici indicii, că mare parte a cărții se petrece în Basarabia, dar nicăieri nu este transcris vreun nume de localitate, de râu sau vreun alt reper topo-geografic cunoscut, cele care se mai strecoară ici și colo fiind ambiguë. Se confirmă această senzație abia mai târziu, când este evocată o conversație în care Doctorul, vorbindu-i lui Vivian, la începuturile idilei, despre țara din care vine, o descrie în termenii următori, fără a folosi vreun nume concret: „Un spital într-un ținut aproape sălbatic, între păduri în care dorm lupii și mistreții și dealuri acoperite de vii. Un ținut în care totul a rămas incult, oamenii, câmpii, satele. Șoselele asfaltate nu există. Drumul e plin de praf sau de noroi. Un pământ nespus de roditor, de bogat. Un fluviu galben și repede. Nicăieri nu simți mai mult interpenetrația răsăritului și apusului. Răsăritul se simte pretutindeni... În bogăția câmpilor de grâu, în căldurile tropicale ale nămieziei de iulie, în gerul năprasnic al Bobotezei, în strugurii negri, în pepenii galbeni, în cântece. Găsești toate națiile, amalgamate: getii, sciții, tătarii, latinii și slavii. Treci prin satele albe ale coloniștilor germani, de-a lungul viilor cultivate de elvețieni. Bunicii lor au fost aduși de țar, cu sute de ani în urmă. Pepinierele sunt ale bulgarilor. Pe marginea câte unui râu, care seacă vara, șatre nomade de țigani: femei cu față ovală și pielea smeadă și cu brățări de argint în jurul gleznelor. Trăiesc între oameni care nu știu carte și al căror suflet e blând și generos, și între femei care cred în minuni și în descântec.“

Toate personajele, cum spuneam, au o poveste, fiecare în felul ei redată sau sugerată de romancieră. Guvernantele successive din casă, bunica, soția moartă timpuriu a Doctorului și sora acesteia, Olga Slugariu, Tânărul ofițer Roby, primul amant al lui Vivian după despărțirea de Doctor, doctorul Peter Johann, care a crezut că i-a



pus Pronia mâna în cap atunci când s-a însurat cu fiica unui industriaș prosper, pentru a constata, la moartea aceluia, că nu moștenise de pe urma lui decât o soție care nu-l interesa ca femeie și un morman de datorii, pe care, cu toate dificultățile, le achită conformându-se onest legilor. Întreaga galerie de personaje episodice sau cu ceva mai multă importanță beneficiază de portretizări convingătoare, fie că este vorba de Părintele Iulian, cel mai bun prieten al Doctorului, la via căruia își găsește liniștea și cu care tăifăsuiește îndelung, oarecum dostoievskian, dar fără nota sumbră, încă într-o tragism a autorului *Demonilor*, oarecum ca în *Muntele vrăjit*, al lui Thomas Mann, pe teme existențiale, fie că e vorba de Meg, bolnava bogată, aflată în stare terminală, de care Doctorul se milostivește, la rugămintile ei repetate, cu o injecție care să o mantuiască de suferință pe care nici morfina nu o mai putea domoli, de un senator corupt și dedat la orgii cu fete foarte tinere, care participă la inaugurarea construcției noului spital, fie de proprietarii pensiunii de la mare ori de Andrei, Tânărul balerin care se spânzură în pensiunea de vacanță a Olimpiadei Afanasievna.

Nu vorbim de o scriitoare tradiționalistă, chiar dacă din cele relatate până aici s-ar putea desprinde o asemenea imagine, care ar fi cu totul greșită. Soran Gurian este întru totul o scriitoare a timpului său, în aşa măsură încât, pe lângă detaliu mondene, apar referiri fel de fel de alte elemente care țin de marca perioadei respective. De exemplu, un șofer, la Roma, îi apare lui Vivian ca semănând „cu cotoiul Felix din desenele lui Walt Disney”, iar Nimfodora (încă un nume!), partenera lui Andrei, îi evocă, văzută în fotografii, celebre dansatoare și balerine ale momentului: Cléo de Mérode, Anna Pavlova, Loïe Fuller, Napierkowska. Personajele aparțin integral timpului, a cărui vibrație o percepă cu acuitate și precizie: „Asta era, deci, biografia Vivianei. Nimic îmbucurător. O risipire, o goană în căutarea unui scop. De altfel, tinerețul întregii Europe suferă acum de o boală analogă. Din pricina asta prind molimele. Microbii urii, intoleranței, militarismului se propagă pe nesimțite.”

Peisajul ca personaj

Între particularitățile scrisului Soranei Gurian, una dintre cele mai interesante mi se pare cea conferită de modul în care redă peisajele. Să urmărim derularea imaginilor în mișcare aproape cinematografică dintr-o după-amiază de vară în locurile natale ale lui Ann: „Lumina năpădise pământul. Curgea sub tulpini, șerpua printre ierburi, cernută de praful drumului platinat. Miezul zilei se deschise: uriașă floare de cactus. Ora era fără început și fără sfârșit, fără așteptare. O oră dintre acelea când moartea și veșnicia împietresc în jocul lor pe sărma timpului. Mult mai târziu, Ann descoperi că trăiese o oră verde, alcătuită din albastrul luminii și galbenul trifoiului. Un car trecu, mânat de un țăran desculț, cu plete cenușii și cămașă desfăcută pe pieptul păros. Boii înaintau tăcuți, greoi, într-un nim布 de praf, cu capetele plecate sub jugul de lemn, blocuri albe și roșii de lumină solidificată. Pe vârful coarnelor răsucite se aprindeau scânteie. Un roi de muște le înconjura, gonit de mișcarea alternativă

a cozilor, încăpățânat și negru. Boii clipeau din gene și meseau, în ritmul mersului, paie lungi. Osiile carului scârțău. În urma carului, împleticindu-se, un dulău cu părul plin de scaieți înainta cu limba scoasă, găfând. Picături de bale cădeau într-o, zugrăvind arabescuri umede în praf. De departe, un cocoș semnală amiaza. Un semnal metalic și dârzu. O ciocârlie se îneca în slava cerului, alta era să cadă în trifoi și, printr-o echilibristică supremă, netezind aerul cu vârful aripii, își relua zborul. O șopârlă curioasă se furișă spre Ann, se opri, își umflă gușa albă, adulmecă, apoi deschise botul și spintecă aerul cu vârful dublu și lipicios al limbii roz. Reușise să prindă o gâză. Un bondar nu se lăsa gonit, cobora mereu în aceeași corolă de mac, pe care Ann și-o lipse pe frunte. Dinspre pădure sosi chemarea unui hulub, răspunsul monoton al pițgoiului, trilul mierlei albastre – aduse toate în pumnul vântului. Apoi, liniștea largă, senină, acoperi totul. Numai frâul calului foșnea printre ierburi și, cu zgromot de ape înforate, unduia spicurile...“

O asemenea dinamică a peisajului nu este tocmai des întâlnită, cel puțin ca ampoloare – iar tablouri de acest fel umplu romanul, oferind o specială placere a lecturii. Are fascul detaliului și al cuprinderii, ca în proza lui Téophile Gautier și, într-o anumită măsură, este comparabilă, prin luxurianță înșiruirii de elemente, prin cromatică perfect surprinsă (de remarcat, între altele, sintagma „ora verde“, unde imediat intervine invocarea culorilor complementare, albastru și galben, a căror rezultantă este verdele; e clar că eleva Gurfinkel a fost captivată nu numai de materiile umaniste, ci și de orele de fizică), prin găsirea celor mai penetrante asocieri, cu maniera lui Joseph Roth, din *Marșul Radetzky*, de exemplu, dar, pe undeva, și din *Iov*. Însă, dacă la Roth ritmul devine de la un moment dat previzibil, asemenea acelui al unei sonate, sau al unui rondo, dacă metaforele și comparațiile scăpesc uneori ostentativ, la scriitoarea noastră simfonismul este mai laborios, mai tumultuos, cu desfășurări brahmsiene, autenticitatea descrierii fiind parcă efectul unui ochi care vede totul atât în simultaneitate, cât și în succesiune, care simte palpitul delicat al lucrurilor mărunte și mișcarea lor în trepidația mare a lumii. Este o altă limită a autenticismului. Ea a fost cumva atinsă, în privința descrierilor, mai târziu, în hiperrealismul lui Gheorghe Crăciun, de pildă, dar la el lipsește viața și mai ales fundalul acesta al marelui Univers.

Sau, care scriitor dornic să ajungă la cuvântul ce exprimă adevarul, ca să-l citez pe Eminescu, nu ar privi cu oarecare invidie la modul în care Sorana Gurian prinde întreaga nebunie barocă a havuzurilor Romei: „Fiecare izvor, fiecare havuz, fiecare fântână repeta un cântec al ei, împletind în melodia proprie nenumăratele glasuri ale apei curgătoare, zburlite, zvâcnind în salturi de cristal, rostogolindu-se în volute, volane și cercuri de pe o stâncă pe alta, aceeași spirală translucidă, aceeași spumă și aceeași valuri, lăsând din vertiginoasa ei prăbușire să răsară palmieri uriași, albăstrii, evantai de struț imense și ploile rotunde, revărsate din botul unui delfin de bronz sau al unui leu de marmură“. În alt loc, enunță în treacăt, dar cu exactitate a observației și forță a expresiei care nu se stinge din memorie, una dintre

caracteristicile care izbesc ochiul călătorului ajuns în Cetatea Eternă: „inima de cărămidă a Romei“.

Descrierile Soranei Gurian sunt adevărate sărbători ale limbii române, iar citările de care uzez sunt mai ample decât se practică îndeobște pentru că încerc să nu deterioreze prea mult din spiritul tablourilor pe care le creează, să nu afecteze arta și unitatea lor stilistică până la a nu mai fi recognoscibile, căutând să păstreze măcar câte ceva din mesajul dorit de autoare.

Dincolo de amănuntele cotidianului

Cucerește agerimea lipsită de grabă a privirii inteligente, care știe să meargă în adâncime, deloc dispusă să expidă totul în câteva tușe, redarea interioarelor încărcate de fel de fel de obiecte, aparținând traiului din locuințe obișnuite sau din cele de lux. Trece pe deasupra lucrurilor, zăbovind atât cât să scoată din nemîșcare indiferentă acel element surprins de retină, să facă din el un element al ansamblului, indispensabil pentru a zugrăvi cu fidelitatea privirii ce pătrunde dincolo de suprafațe, imaginea realului încărcat de semnificație, încât te întrebi dacă Vivian, pictorița din creația căreia sunt descrise câteva pânze cu intenția punerii în abis a gesturilor acesteia, generatoare de situații cu rol în narațiune, nu e și ea o ipostază a autoarei, care pictează din cuvinte. Place modalitatea care face ca toate acestea să se integreze în pasta romanului, aşa încât, decupându-le, acestuia îi dispără ceva din încărcatura care îi dă savoare și unicitate. Iată cum este înfățișată febrilitatea așteptării prințului moștenitor de către notabilitățile și populația urbei, în verea inaugurării cu fast a șantierului viitorului spital: „Soarele era atât de strălucitor, încât părea alb. Umbrele cădeau scurte și negre pe caldarăm. Școlile primare erau însirate pe traseu și copiii, plăcute, se îmbrânceau. De câte ori unul cădea de pe trotuar, se strica alinierea și dascălliții își tăiau. Profesoarele porunciseră să fie aduse buchete de flori și, astfel, orașul rezerva o primire spontană moștenitorului Tronului. Copiilor însă le păsa prea puțin dacă venea sau nu prințul. Se ciorăvăiau, șireți și răutăciști, se îmbrânceau și rupeau, pe ascuns, unul de la altul florile, ridicând fețele lor nevinovate și rumene la trecerea părinților, cu zâmbetul drăgălaș și deschis al «odoarelor» fotografiate artistic. Un grup de eleve, în frunte cu Tatiana, cea mai frumoasă elevă a liceului, fusese delegat să reprezinte tineretul studios al orașului. Fetele își aranjaseră buclele la coafor, iar o zi înainte șorțurile negre și gulerășele albe fuseseră spălate și călcate. Profesoarele nu vedea astăzi nici pieptănăturile la modă, nici o obrajii pudrați, nici ciorapii de mătase, nici pantofii cu tocurile înalte“.

Tipic pentru arta prozatoarei, aici avem exactitatea minuțioasă a decupajului și amplitudinea observației, un fel de a transmite faptul că tot ceea ce se vede nu reprezintă decât semnele iconice ale unor stări ascunse, mai vaste, mai complicate, bine sugerate și puse în valoare, dând un relief mai nuanțat tabloului de moravuri realizat cu umor și ironie,

o fină, dar acidă, critică socială a provinciei. Când ajunge la această scenă, cititorul știe deja că eleva Tatiana este amanta ofițerului Roby, iar această complicitate la care este făcut părtaş ridică nota de umanitate înțeleasă, dar nu pe de-a-ntregul crutăță, a situației.

Boala, agonia, moartea ca teme

Avem în literatura noastră câțiva scriitori studiați și din unghiul relației cu stările de boală ale personajelor, descrise cu minuțioasă empatie, cu agonizarea acestora și cu experiența. Hortensia Papadat-Bengescu, Anton Holban, M. Blecher sunt cei mai reputați dintre aceștia, iar tema respectivă, aşa cum este reflectată în operele lor, cu particularitățile stilistice ale fiecăruia, constituie unul dintre punctele importante din cursurile universitare ce privesc modernismul românesc. Mi se pare că, prin materialul literar din *Zilele nu se întorc niciodată*, Sorana Gurian se alătură celor amintiți, cu note personale, cu nimic mai prejos din punctul de vedere al esteticului. Moartea este, de fapt, omniprezentă în romanul acesta. Prima soție a Doctorului, mama celor două fete, Lilly și Ann, a murit Tânără, părinții lui Vivian sunt morți, Filofteia, soția directorului liceului, Ioan Atanasiu Iliescu moare, bolnavă. Olga e văduvă și ea, moare, după o agonie dureroasă, Meg, pacienta Doctorului, după cum se moare și în spitalul condus de acesta. Andrei se sinucide, iar descrierea cadavrului spânzuratului este de un verism halucinant. Mor, în final, cei doi protagoiști, aşa cum am arătat. Ba chiar și pisoi abia fătați, cocoloșiți lângă sobă, sunt omorâți de Olga, cu mâna ei (nu se putea o mai bună definire a caracterului acesteia; autoarea cunoaște perfect aceste trucuri ce țin de bucătăria textului)), iar calul Pan, atât de prezent, ca un personaj, în prima parte a romanului, aflăm la un moment dat că a murit și el. Scriitoarea nu se mărginește doar să enunțe respectivele morți, în cele mai multe cazuri încredințează cititorului datele despre felul în care s-au petrecut. Boala, adesea lungă și chinuitoare, este la originea dispariției din scenă a acestor personaje.

Doctorul este urmărit de la primele simptome ale cancerului, trecând prin zbaterile celor din jur, prin incertitudinile ce caracterizează perioada de debut a maladiei, mutând interesul către absența din timpul tratamentului într-o clinică din Viena (tocmai modul indirect în care este redată evoluția situației se dovedește o soluție tehnică admirabilă), apoi vizitele confrăților, cu întregul cortegiu al treptatei decrepititudini aduse de boală, până la momentul final. Și în acest lung episod, ca și în multe altele, mai fugitive, soridul este înfățișat cu pană fermă și nemiloasă. Pe patul de suferință, bărbatul altădată frumos, curbat, iubit, se împuținează și se stingă pic cu pic, organismul lui fiind din ce în ce mai năruit de maladia care îl atacă pe dinlăuntru. Corpul lui se schimbă, perceptiile își modifică, lumea îi devine una a senzațiilor sinestezic deturnate: „Toate zgomotele care ajungeau până la Șef erau transformate în alte senzații decât cele pur auditive. Sunetul argintiu al linguritei devinea un

balon portocaliu; glasul lui Ann o floare de piatră, care-l lovește în piept; zgomotul farfuriilor din sufragerie devine fluid și-i curge peste obraz...“

Transa în care se afundă, sedat de morfină, este redată gradând efectele, creând o stranie impresie de real, de realitate a halucinației: „Morfina îi dădea senzația de plutire. Ca un om culcat într-o barcă, ale cărei odgoane, roase de sarea mării și ani, cad unul după altul pe chei, la cea mai mică smucitură, a valurilor, se desprindea de viață. Întins în fundul bărcii care se depărtează de țărm, el vede încă pământul și florile, casele și pomii, tot ce e bun și frumos... Si totul devine din ce în ce în ce mai mic. A venit să-l vadă mama lui. Pe el, ultimul ei copil din cei treisprezece născuți... N-o iubește pe Olga și nu vrea să o vadă... Dar nu e decât infirmiera Ioana, înarmată cu seringă.“

Ritualul înmormântării, săvârșit după tipicul iudaic, socotindu-se că aşa se cădea, deși nu i se cunoștea Doctorului vreo angajare religioasă, față de nici un cult, cu un adaos de rugăciune creștină din partea Părintelui Iulian și a țăranilor din ținut, care îl însoțiseră pe ultimul drum, alături de comunitatea evreiască, pe acela care le fusese cea mai mare nădejde și de cel mai mare ajutor, are realism și emoție.

În secvențele întretăiate, când lente, când alerte, ale agoniei lui Vivian, sub efectul supradozei de barbiturice, prozatoarea pătrunde în stările alterate ale conștiinței, în trăirile paradoxale ale unei persoane aflate într-o asemenea situație, aproape de clipa de sfârșit. Deși cuvintele, sintagmele, imaginile la care recurge pentru a descrie trecerea în moarte sunt, mai degrabă, din sfera eufemismelor, efectul, iarăși subtil gradat, nu e mai puțin dur: „Nu face nici o mișcare. O creață ușoară, ca atunci când te ridici cu aeroplanel... Plutește acum, prin ceață, neobișnuit de ușoară, diafană. Alge îi lunecă de-a lungul obrajilor, se împletește în păr. Numai părul și genele sunt grele. Clopoțe sună de departe... Coboară încet într-un ocean fără culoare. O clipă, atol de mărgean, răsare chipul Șefului. Prin culoarele submarine, ea încearcă să fugă, să ajungă. Sângelul zvâcnește în urechi... Trebuie să alerge, e ultima sansă... gâfăie.“

Mai înainte, accidentul la patinaj al lui Ann creează o legătură empatică dureroasă din partea cititorului: „Făcuse o mișcare greșită? Ori se lovise de marginea lacului, de bordura lui de ciment? Avântul fusese frânt și durerea fulgerătoare. Se regăsi culcată pe gheăță, lungită pe șold și pe coastă. Frigul o pătrunde prin haină. Obrazul, îngropat în zăpadă, amortise. Încercă să ridice capul. Tot aşa mișcase cățeaua strivită sub roți. Încercă iar. Încet, cu sforțări supraomenești, reuși să se târâie pe mâini, sprijinindu-se numai pe genunchiul stâng, cel drept o săgetă la fiecare atingeare, până la bordura de ciment. Se așeză și rămase aşa mult timp, privind patinele devenite inutile, gândindu-se cum să le deșurubeze. Pe urmă, lipsită de orice gând, atentă doar la zvâcnirile săngelui. Parcul se strânsese în jurul ei cu copaci lui, cu aleile, cu pavilionul, cu zăpada care n-apucase să se topească, iar acum înghețase, cu vrăbiile lui. Cerul era mov, cu vine argintii. Ann încerca să domesticească durerea cuibărită înăuntrul ei. Pentru întâia dată înțelegea că trupul

îi e alcătuit din piese detașate. Nu știuse niciodată că are genunchi, brațe, șolduri. Totul fusese un întreg armonios.“

„În anumite forme de experiență“ – scria Paul-Ludwig Landsberg în *Eseu despre experiența morții* – „ne resimțim propria personalizare stânjenită, zdrobită, sufocată de corporalitatea noastră. E clipa în care moartea ne apare ca distrugere a persoanei înseși.“ Sorana Gurian știe perfect aceasta și face plauzibile toate manifestările care țin de degradarea ființei și de trecerea ei în moarte, plauzibile deși, cumva, dincolo de natural.

Judecând după tonul și stilul general al romanului, e clar că Sorana Gurian l-a citit pe Turgheniev, că îi știa pe Dostoievski și pe Tolstoi, poate pe Proust, cu care se asemănă în ceea ce privește observarea degradării corporale și revelația timpului care distrugă inexorabil, și pe Thomas Mann, cel din *Muntele vrăjit*, o scriitoare a fină lui Huxley, cel din *Orb prin Gaza*, unde există, de asemenea, un substrat abutobiografic (dacă nu e numai spiritul timpului la mijloc) și lui Gabriele d'Annuzio, mai ales prin obsesia pentru morbiditate, pentru finalurile tragice și cumva predestinate, amorsate încă de la primul paragraf al cărții. Cavalcada superbă, cu care se deschide romanul, unde fata și animalul sunt investiți cu forță primordialității integrate în marele, eternul spectacol al naturii, simți că nu poate să nu fie uvertura furtunoasă și sublimă a unui sfârșit sumbru.

Și totul e scris într-o splendidă limbă română, fără poticniri, lipsită de vetușteea la care ne-am putea aștepta, dată fiind perioada în care romanul a fost redactat și a apărut (autoarea *Concertului din muzică de Bach* scria un pic mai greoi, unele construcții frazale erau ușor dificultoase, din cauza influenței francezei), stilul e curgător, viguros, împrechind sintagme de o frumusețe care dă fiori. Nu am identificat decât câteva grafii depășite, situate la nivelul începutului anilor '40, aşa încât presupun (spre regretul meu, nu am avut cum să merg la ediția *princeps*) că redutabilitii redactori de la Editura Hasefer și-au făcut datoria netezind asemenea asperitați, care ar fi fost supărătoare.

Livrescul ca opțiune existentială

Mai toți scriitorii noștri interbelici integrau natural referințele culturale în romanele lor. Citiți, atenți la ce era nou în lume, cu asimilări bune din călătoriile întreprinse prin diferite locuri, neatinși, în general, de complexul Dinicu Golescu, imprimau literaturii lor o respirație care, chiar dacă se ocupau și de medii patriarhale, provinciale, avea o prospețime a gândirii, a ideilor și a informației. Sorana Gurian se încadrează acestora, atât că, la ea, cultura poate părea, uneori, un element întrebuișat în exces. Cartea se deschide cu un moto din Marcel Jouhandeu – „Drama pare a se petrece totdeauna pe pământ și împrumută chipul omului; dar intensitatea, calitatea și îndrăzneala dorinței o transpun și totul se petrece într-o realitate nouă, în «absolut», amalgamând iadul și cerul.“ – și toate capitolele sunt înzestrate cu asemenea „armuri“. Expresiile în franceză, germană sau

engleză, referirile la autori mari sau de literatură comercială, versuri din Apollinaire sau din Jules Supervielle, reproduse în original, sunt la ordinea zilei, denotând cosmopolitismul mediului, atunci când e cazul, dar mai ales cultura întinsă, surprinzătoare pentru vîrsta Tânără la care se găsea, a scriitoarei. I s-ar putea reproşa această abundență de citări, dorința de a spune tot ce știe, căreia nu a știut să îi reziste, și poate că aici e, în mod paradoxal, cel mai mult ea însăși, în această etalare a culturii pe care o asimilase intim, fără a o mai putea înlătura întotdeauna la timpul potrivit atunci când scria. Dar acesta nu e, din partea mea, decât probabil un exces de purism.

Nu este însă excesiv să observ că mai pierde din vedere anumite amănunte, cum ar fi, de pildă, acela că doctorul locuiește într-o casă „mică și pătrată“, unde începe nu mai vin să-și petreacă vacanțele și diferiți prieteni, pentru vîlegiatură sau pentru vânătoare, singuri sau cu nevestele, care soseau „cu copii și doici“.

Rafinamentul acesta al educației sau poate autoeducației de înaltă calitate se exprimă în multiple moduri. Ca și înzestrările diverse al autoarei. La via părintelui Iulian, într-o seară, se discută despre problemele omului, ale existenței, ale opțiunilor morale în termeni care port fi ai oricărui scriitor european important al începutului de secol douăzeci. Gazda dovedește ca întotdeauna, o largime a gândirii care, în general nu e proprie unui preot ortodox de țară, dar se înțelege că Doctorul nu ar fi putut fi prieten atât de bun cu cineva care nu e atras, măcar în intimitate, de tentația de a exprima gânduri de liber-cugetător. Popa care se exprimă aici face figură de eretic: „Vedeți, ei ne sfătuiesc să primim totul, tot ce ni se dăruiește: viața și moartea, și despărțirea. Si suferința, și bucuria. Supliciul lui Prometeu e pentru egoiști. Noi, cei simpli, nu ne putem depăși decât înăuntrul proprietăților noastre granițe. Trebuie să trăim fără speranțe, o spun eu, preotul, fără nădejdea într-un rai care ne așteaptă. O victorie posibilă e numai cea câștigată asupra noastră însine, într-un spațiu de timp efemer. Singura! Efemer? Unii pretind că pot seca plenitudinea clipei; dar care este măsura comună între gândul omului și clipa care trece? Au trecut mulți ani până am înțeles că între sufletul meu și veșnicie există aceeași apropiere ca cea dintre piciorul meu desculț și țărâna din vie.“

Impresionează fantezia ghidată de intuiție cu care Vivian comentează imagini dintr-un album cu reproduceri de artă tocmai dăruit lui Ann, album ca din întâmplare prezent pe măsuță unde se iau cafelele pe veranda casei preotului, ceea ce e cam artificial ca pretext, dar cât se poate de necesar în țesătura narativă. „Nu mă interesează Mausol, Părinte, spune Vivian, ci această Ariana din Muzeul Termelor, la Roma. Ariana abandonată. Profilul e al unei copile de șaisprezece ani, obrajii plini, gâtul rotund, părul ondulat ca o coroană... Gura se întredeschide sub afluxul suferinței, buza inferioară, umflată de plâns ori de mușcături. Chipul unei muribunde. Ochii închiși. Capul dat pe spate. Atitudine caracteristică a tuturor capetelor antice, acest fel de a arunca capul înapoi ca un *noli me tangere*. Priviți-o, chipul

ei condamnă fără iertare pe cel care a trădat-o, adică pe fiecare dintre noi! Pe cel care răsplătește darul cu disprețul dragostea cu uitarea, suferința cu nepăsarea.“ Este o punere în abis a viitoarei suferințe a ei însăși, ca și a Doctorului, care e la fel de vinovat de ruperea legăturii.

Nu chiar în paranteză fie spus, termenii în care Sorana Gurian discută despre artă sunt ai unui critic de tipul esențialistului versat, dublat de o sensibilitate sinonimă cu aceea a artilor. De altfel, întreaga dezbatere, purtată ca între pacienții de la Davos, protagoniști ai unor celebre controverse, nu e gratuită, ci servește conturării unui univers mai complex al personajelor și al cărții, dilemelor existențiale care vor fi fost și ale unora dintre oamenii instruiți ai deceniului al patrulea al secolului trecut.

O notă aparte merită degajarea cunoșcătoare cu care surprinde luxul adevărat, înalta educație a unei societăți care știa să trăiască (de luat aminte la meniurile de la mesele descrise în carte, la prezența fructelor de tot felul în afara anotimpului în care ele se coc pe aici, indicând un comerț cu bunuri exotice, aduse de peste meridiane și paralelele Pământului) care a fost întrerupt în anii celui de-al doilea război mondial. A trebuit să treacă multe decenii până când, de pildă, „ylang-ylang“ să reentre în vocabular. Suspectez că atmosfera din anumite pagini, modul în care trăia înalta societate românească interbelică în *Incognito* a fost împrumutat de Eugen Barbu de la Sorana Gurian.

Stilul, mai trebuie spus, marcat și de un gust pronunțat al spectacolului, e versatil, acordat permanent la conținutul scenelor. E de comparat maniera în care romanciera tratează descrierea peisajelor cu aceea în care redă micile sau mariile tensiuni din casa Doctorului, felul în care apare strada bucureșteană, cu acela în care sunt realizate momentele de deznădejde, de aşteptare, de stupore, ca și dramele dureroase ale bolii, stările alterate ale conștiinței sau agoniale. Când lent, amplu, larg, când alegru, precipitat, când grav, când infuzat cu ironie bine temperată.

*

Construit contrapunctic, *Zilele nu se întorc niciodată* este un roman al eșecurilor și al nefericirii. Nici o perioadă frumoasă nu durează, totul intră în declin, se năruie, uneori în convulsii tragice, dispăr. Existența umană este, pentru Soriana Gurian consunând cu existențialiștii, o existență într-o moarte. Marile ei calități de scriitoare capabilă să se integreze suflului romanului românesc și european au rămas nevalorificate pe deplin. Condiții istorice mai puțin vitrege îi ar fi asigurat o carieră de succes, ulterior, ar fi de presupus, dacă nu cumva va fi fost să fie singurul în care să fi dat tot ce a putut, cum s-a mai întâmplat. Aceste supozitii însă nu-și au rostul.

Probabil că ființa trecătoare a autoarei, exotică și controversată, va fi greșit față de această lume – nu știu –, dar a trecut atât de mult timp, iar cărțile ar trebui să aibă propriul lor destin.

Cartea aceasta mi se pare atât de puternică, încât îi asigură locul în literatura noastră de după război.



Ion FILIPCIUC

Obîrșia neamului bucovinean *Eminoviciu*

„Un adevăr rămîne un adevăr chiar atunci cînd legătura lui cu altă serie de adevăruri nu este descoprită încă...”

M. Eminescu

Tentativele istoricilor noștri literari de a descoperi și argumenta obîrșia familiei poetului Mihail Eminescu pot fi sintetizate cel mai fericit prin expresia românească „*a căuta acul în carul cu fin*”. Cel mai fericit... pentru că surprinde rezultatele aproximative și neconvincătoare, dar, în literă ei, zicerea nu-i chiar atît de absurdă, întrucît, efectiv, un ac poate fi dibuit într-un car cu fin, luînd pai cu pai, pînă la ultimul fir, și rînduind-le pe fiecare spre a se desluși pe o arie mai întinsă decît marginile carului, ca să nu spunem paradaigma în care se ocultează năstrușnicul ac. Se înțelege că lucrarea s-ar desfășura într-un sfert de veac sau mai multe... Esențial ar fi să intuim în care car cu fin se află acul și să nu căutăm exact acolo unde nu-i de găsit.

Dar nu întocmai au procedat și cercetătorii porniți să știe „de unde au izvorît și cură” strămoșii poetului pînă la bunicul Vasile laminovici, aflat prin anul 1806 într-o conscripție a satului Călinești lui Cuparencu din Bucovina, în stînga rîului Suceava, nu departe de vechea Cetate de Scaun a Moldovei?

Problema se complică însă deoarece nu știm cu precizie din ce parte a pământului a venit Vasile laminovici în Bucovina și atunci se prea poate să avem cel puțin trei care cu fânul în care trebuie căutat acul *laminovici*: un car venit din Blaj, ținutul Târnavelor Băňățene; un car pornit dintr-un sat din Basarabia, de dincolo de Nistru, și încă unul ajuns în Bucovina dintr-un sat cu români din Polonia, dacă nu cumva chiar mai îndeaproape, din Pocuția.

Altfel spus, *acul* strămoșilor poetului Mihail Eminescu ar trebui căutat în mai multe *care cu fin*, cel puțin câte vor fi ajuns pe pămînul Bucovinei din ținuturi mai îndepărtate sau mai apropiate, din care s-au bejenit românii în

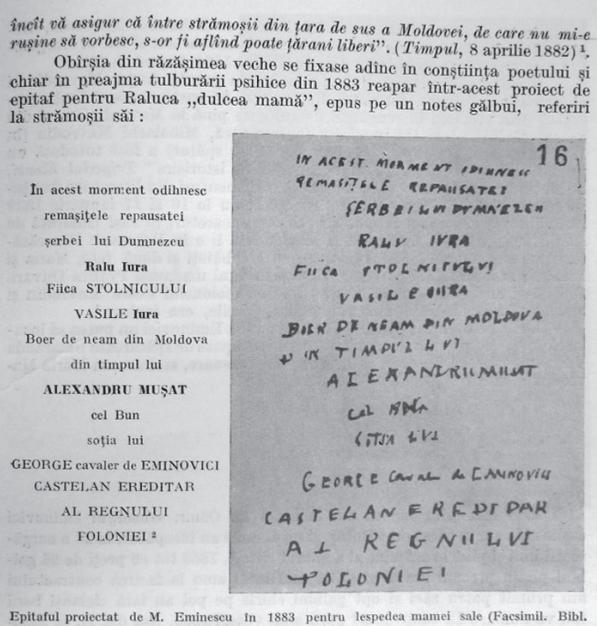
ultimul sfert de veac al XVIII-lea, pînă în preajma anului 1806, cînd în conscripția cu înscrișul familiei de la casa cu nr. 27 din Călineștii lui Cuparencu avem grafat: *Vasile Iaminoiici, soția lui Ioana, Agafia mama lui, Ion nepotul lui și Elena mătușa lui.*

Mai mult, în chip logic, un astfel de ac rodnic nu poate fi rătăcit și nici căutat decît cu firul ce i s-a trecut prin ureche și într-o paradigmă mai largă ar fi de bănuit că asemenea ac poartă răsucite între ele chiar mai multe fire: un fir istoric, un fir geografic, un fir demografic, un fir etnic, un fir religios, un fir anamnezic și un fir onomastic.

*

Un petic de hîrtie între manuscrisele lui Eminescu păstrează proiectul unui epitaf pentru „dulcea mamă” de la Ipotești și Augustin Z. N. Pop, care îl reproduce în *Contribuții documentare la biografia lui Eminescu*, Editura Academiei R. P. R., București, p. 135, credea că „Obîrșia din răzăsimea veche se fixase adînc în conștiința poetului și chiar în preajma tulburării psihiice din 1883 reapar în acest proiect... referiri la strămoșii săi”, fiindcă textul, scris totuși de altă mînă decît a poetului, mai degrabă a tatălui său, care își vizitase feocorul din București și-i dăruise un ceas de aur, cu vreun an sau doi înainte, sună în felul următor:

„ÎN ACEST MORMENT ODIHNESC / REMAȘIȚELE REAPUSATEI / ȘERBEI LUI DUMNEZEU / RALU IURA / FIICA STOLNICULUI / VASILE IURA / BOIER DE NEAM DIN MOLDOVA / DIN TIMPUL LUI ALEXANDRU MUȘAT / CEL BUN



Epitaful proiectat de M. Eminescu în 1883 pentru lespedeza mamei sale (Facsimil. Bibl. Academiei R.P.R.).

Cu toții de-acasă, copiii lui Vasile Iurășeu au fost nouă: Maria (Marghioala), căsătorită cu stolnicul Mihalachi Mavrodiin, a avut pământuri la Mihăileni-Dorohoi, Popeni, Fundeni, Ionășeni³ lingă Suceava, Șendriceni și procese interminabile de închidere și arendă.

Pe Mărgăritarul din 1691, aflat în Agafton, stolnicul Iurășeu a însemnat data nașterii și a cununiei fizice sale mai mari: „În anul 1824 Fe-

¹ D. Murărău, *Mărturii în legătură cu originea lui Eminescu*, în vol. 1, *Prietenii istoriei literare*, I, Buc., p. 31, 34.

² După *Manuscris românesc 2292*, f. 16, din colecțiile Bibliotecii Academiei R.P.R., în Augustin Z. N. Pop, *Contribuții eminesciene II*, 0, mamă... Buc., 1940 (extras), p. 11.

³ Actele în posesia Ion Cazan (Suceava).

/ SOȚIA LUI / GEORGE CAVALER DE EMINOVICIU / CASTELAN EREDITAR / AL REGNULUI / POLONIEI”

Explicația încercată de Augustin Z. N. Pop este facilă și tributară unei metehne aproape generală în eminescologia românească, unde pasaje mai puțin clare din viața și opera lui Eminescu sunt trecute prin „capcana alienației” fără să se pună și întrebarea firească: Dar dacă acest epitaf conține un simbule de adevăr?

Cu atât mai mult cu cît savantul Grigore Nandriș, în studiul *Familia Eminovici în Polonia*, „Junimea literară”, Cernăuți, an XII, nr. 4-5, aprilie-mai 1923, p. 89-90, avansa ipoteza că bunicul poetului, dascălul Vasile Iaminoiici, va fi venit spre sfîrșit de veac XVIII din Polonia, așezîndu-se în satul Călineștii lui Cuparencu din stînga rîului Suceava, în Bucovina.

Spre asemenea obîrșie îndemna și mărturia lui Matei Eminescu despre tatăl său, care vorbea germană (învățată la școala din Suceava și prin cancelaria boierului Ioan Cârste de la Costâna), *ruteana* (folosită îndeobște de locitorii satului Călineștii lui Cuparencu) și „polonește” (deprinsă în familie, măcar de la bunica, mama și mătușa lui).

Ceea ce nu probează că Vasile Iaminoiici, soția Ioana, mama Agafia, mătușa Elena și nepotul Ion, nu erau români, dar nici nu exclude probabilitatea ca aceste cinci persoane să fi venit din Polonia. Însă, în cazul acestui număr nu mai vorbim de o familie, ci de un neam, întrucît un fapt impede e acela că la 1806, în conscripția



Polskie herby rycerskie oraz król polski w stroju turniejowym w herbarzu Złotego Roma z XV wieku

sătenilor din Călineștii lui Cuparencu, ținutul Sucevei, la nr. 27 viețuia un *neam*, nu o singură familie, *laminovici*:

- *Vasile laminovici, dascăl, 28 [ani]*
- *soția lui Ioana, 25 -*
- *mama lui Agafia, 70 - (dar unde-i bărbatul acesteia?)*
- *Ioan, nepotul lui, 12 -*
- *Elena, mătușa lui, 82 - (dar unde-i bărbatul mătușei?)*

Dar unde-s părinții lui Ioan, căci acest nepot nu poate fi odrasla Elenei care are 82 de ani și trebuie să fi fost feciorul fratelui sau al surorii Ioanei, care îl va fi botezat. Și pentru că acest nepot se cheamă *Ioan*, iar primul băiat al soților Vasile și Ioana laminovici va primi la botez aceeași nume, bănuim că pe tatăl lui Vasile, bunicul lui Gheorghe și străbunicul lui Mihail Eminovici îl cheme ...*Ioan*.

Faimosul *Petrea*, inventat de Vasile Gherasim pentru a intimida ipoteza lui Grigore Nandriș cu obârșia poloneză a Eminovicilor, nu-i de găsit în nici o scriptă bănățeană sau bucovineană, iar între descendenții Eminovicenii din Călineștii lui Cuparencu nu se vede nici un *Petrea*, nume care ar fi trebuit purtat de cel puțin doi-trei nepoți sau strănepoți, în conformitatea cu uzanțele onomastice românești. Eminescologul D. Vatamaniuc ne dă însă asigurări deșarte că „Agafia este Soția lui Petre Iminovici” (*Eminescu și descendenții săi din Bucovina*, în „Bucovina literară”, Suceava, an XVI, nr. 1 (179), ianuarie 2006, p. 3)

Apoi, cum se face că Vasile își schimbă numele de familie, *Iminovici*, pe traseul de la Blajul Târnavelor, în *laminovici*, în Călineștii de pe valea Sucevei?

Așadar, neamul laminovicilor din Călineștii lui Cuparencu, numără la anul 1806, patru familii dintre care înțelegem că măcar două purtau patronimul *laminovici*, peste celelalte două (mătușa Elena) și nepotul Ioan (de 12 ani) plutind doar semne de întrebare.

Întrebarea spornică ar fi: Ce s-a întîmplat cu acest neam? Trebuie să fi fost un eveniment cumplit din cît că au dispărut dintr-o dată trei bărbați din asemenea structură socială, iar cei rămași în viață părăsesc locul dezastrului. Din ce spațiu geografic și în ce împrejurări istorice au fost obligate aceste cinci suflete să pornească în bejenie? Statonicirea lor în Bucovina poate da indicații despre locul din care au plecat? Nu numai că poate,



însă ar trebui musai, altfel logica șchioapătă. Cauzele plecării lor în bejenie pot lămuri și patronimul *laminovici*?

Într-un cuvînt, ce i-a scos din vatra lor de baștină? *Focul* – incendiu, pîrjolul unei părți dintr-un sat ori satul întreg...? *Apa* – inundații catastrofale? *Pămîntul* – prin cutremur, prăbușirea caselor și surparea ogoarelor? *Aerul* – o furtună care distrugе așezarea întreagă sau o parte în care nu se mai poate trăi? Fu război cu multă groază, molimă sau prigoană religioasă?

Putem repăra efecte ale acestor elemente dezlănțuite în ținutul transilvan cu cel puțin cîțiva ani înainte de 1800? Avem date despre evenimente similare la acea vreme în Basarabia, Polonia sau în Serbia? Care e drumul cel mai scurt și lipsit de primejdii: Din Basarabia, de peste Nistru, din Polonia, dintr-unul din cele peste 500 de sate românești, cu biserici ortodoxe, preoți de rit ortodox, cnezi români și *jus valahorum* din Galicia și Pocuția, stăpînite cîndva de domnii Moldovei? Sau din Banat, unde Eminovicii erau toți uniati greco-catolici? Putea Vasile laminovici, bejenar dintr-un spațiu al uniăției, să fie primit dascăl într-o biserică ortodoxă din Bucovina, unde primejdia unirii cu Roma pîndeau vîrtos din partea rutenilor?

Patronimul *Eminowicz*, obișnuit la polonezi, nu ne ajută pentru că Vasile, bunicul lui Mihail Eminoviciu, s-a declarat *laminovici*, iar între poleaci nu găsim pe nimeni cu acest nume de familie; ba, încă radicalul *lamin-* sau numele de botez *Veniamin*, preluat parcă din Vechiul Testament, are o slabă reprezentare.

Eminovici pare a fi cuvînt de origine turcă, fie prin substantivul comun *emin* – om de încredere, administrator, fie prin patronimul *Emin*, după cum sună și un cîntec ritual rostit în noaptea de An Nou, serbat în mod tradițional în noaptea de marți spre miercuri, întrucît după vechile concepții la mai multe popoare, lumea s-a pornit într-o marți, și în preajma echinocțiului de primăvară, în 21 martie, cînd fetele de măritat își aruncă inelul într-un vas cu apă, acoperit cu o basma, pe sub care una dintre ele bagă mîna și scoate un inel, pe cînd celelalte cîntă:

Bûlbûl ohur yuvada / Cîntă privighetoarea în cuibul ei,
Kanad calur havada. / Apoi își ia zborul.

Emin oglu sag olsun, / Să-l țină Domnul pe fiul lui Emin,



Men niye ghidem yada. / El nu mă va lăsa să mă mărit altundeva.

(Mehmet Ali Ekrem, *Civilizația turcă*,

traducere în română de..., Editura?, an?, p. 232)

Emin oglu – fiul lui Emin, ar fi produs în sîrbă, polonă, ucraineană, armeană și română *emin-ovici*, *Eminovici* – care s-ar traduce din sufixul slavon –ova, pămînt, țară, după cum sună *Mold-ova*; pămîntul Moldei ori *Suce-ava*, pămîntul cătelei, *Tut-ova*, pămîntul dudului, *Crai-ova*, pămîntul craiului –, Eminovicii fiind, aşadar, locuitorii, moștenitorii pămîntului sau ai moșiei lui *Emin*.

Și dacă, totuși, radicalul *emin* din patronimul *Eminovici* nu este de origine turcă? Sau, încă și mai limpede, în conformitatea cu scrisa lui Mihail Eminescu într-un articol din „*Timpul*” – „*autorul articolelor din «Timpul» nu este ardelean, neci neam de neamul său nu a fost ardelean*” –, strămoșii poetului nu au venit în Bucovina tocmai din ținutul Blajului?

Un argument oarecum colateral demonstrației este invocat adesea prin acel *Petru* sau *Petrea*, tatăl lui Vasile laminovici, care ajunge dacă în biserică Sf. Nicolae din Călinești lui Cuparencu. Dar nici unul dintre copiii lui Vasile laminovici din Călinești nu capătă numele *Petru* sau *Petrea*, cum se obișnuiește în orice familie mai așezată din ținuturile românești, și nici nepoții săi nu se învrednicește de acest nume, fapt care ne este suficient să ne întrebăm dacă, într-adevăr, străbunicul lui Mihail era un *Petrea* Eminovici?

Numele acestui *Petrea* a fost pus în circuitul genealogiei eminesciene de către Vasile Gherasim, care



presupunea doar că Petrea laminovici s-ar fi născut prin 1732-1736, prin comparație cu vîrsta mamei lui Vasile laminovici, Agafia, de 70 de ani în 1806, adică născută prin 1736. Dar lăudă în calcul vîrsta lui Vasile, 28 de ani în 1806, rezultă că Agafia l-a născut pe acest fecior pe cînd nu mai era prea tînără, la vreo 42 de ani! Să observăm că și sora sau cunoscătoarea ei, Elena, de 82 de ani în 1806, mama lui Ioan (nepotul lui Vasile laminovici), nu are lîngă ea un bărbat cu creștineasca lor „cununie” pentru a cumpăni odrăslirea acestui băiat la venerabila vîrstă de 70 de ani! Nepotul lui Vasile, pe numele de botez *Ioan*, trebuie să fi fost copilul unei alte femei: ori o soră mai mare a lui Vasile, ori o soră mai mare a soției sale, *Ioana*. Sau, pur și simplu, a fost declarat nepotul lui Vasile Eminovici și fiul Elenei spre a nu stîrni bănuieri autoritaților care făceau conscripția din 1806.

*

Concret, radicalul din numele familiei *Eminovici* nu poate fi termenul turcesc *emin-*, însemnînd om de încredere, administrator, vechil sau funcționar fiscal, de vreme ce avem în limba română, încă înainte de pătrunderea turcilor spre gurile Dunării, cuvîntul ebraic, grec și slavon *yamin*, din structura unui nume biblic – *Benyamin* – apt să ofere românilor, bulgarilor, sîrbilor, grecilor, polonezilor, ungurilor și cehilor un nume de botez *Benyamin* și un patronim *Benjamin* sau *Yamin*.

Beniamin, este un nume creștin atât în calendarul ortodox cât și în cel catolic, provenind din numele ebraic *Benyamin*, care ar fi compus din substantivele *ben* – fiul



și *yamîn* – dreapta, mîna dreaptă, putere, compus interpretat de unii lexicografi ca „fiul norocului, al fericirii” sau ca fiu al sudului, al unui spațiu dinspre miazăzi, întrucît *Benjamin*, a fost cel de-al doisprezecelea fiu al lui Iacob și al Rachelei, întemeietorul tribului de benameniți, așezați în sudul Palestinei.

Pe filieră biblică greacă și slavonă, cuvîntul pătrunde și în onomastica românească sub formele *Veniamin*, *Veniamina* sau, prin influență occidentală, *Benjamin* și *Beniamin*.

Dar să vedem ce spune un dicționar ceva mai dănic:

BENIAMIN.1. Cel mai tînăr fiu al lui Iacob, numit *binyamîn* („fiu dreptei” adică „norocos”) de tatăl său, deși mama sa, Rachela, care a murit la nașterea lui, l-a numit *ben-ônî* („fiul durerii mele”) (Geneza 35:18,24). După dispariția lui Iosif el a ocupat locul de frunte în afecțiunea tatălui său, fiind singurul fiu în viață al Rachelei; acesta a fost un factor major care a dus în final la predarea fraților lui Iosif (Geneza 42:4, 38; 44: 1-34).

2. Tribul care a descins din Benjamin; ebraicul *binyâmîn*, ca și substantivul colectiv, sau pl. *bene binyamîn*; de asemenea, *bénê yémînî* Judecătorii 19:16; și sing. *ben yemînî* sau *ben hayyémînî* (cf. *îs yemînî* 1 Samariteni. 9:1; *'eres yémînî*, v. 4). Un nume similar, *binu* (sau *mârû*) *yamina*, care s-ar putea să însemne „fiii (locuitorii) sudului”, este întîlnit în texte de la Mari (sec. al XVIII-lea î. d. Ch.) și unii cercetători, de ex. Alt, Parrot, au căutat aici antecedente pentru tribul biblic; dar diferența de timp și de origine face ca identitatea să fie foarte incertă.

Găsim multe detalii despre genealogiile urmașilor lui Benjamin, deși nicăieri ele nu sunt complete; în Geneza 46:21 sunt enumerate zece familii, dar Cronicarul numește numai trei clanuri (1 Cron.7:6 §. urm.), dintre care Iedael nu apare sub acest nume în Pentateuh. Lista familiilor „taților” dinainte de invazia Canaanului este dată în Numerii 26:38 §. urm.; pentru detalii din vremea monarhiei, vezi 1 Cron. 8.

Tribul lui Benjamin a ocupat o fîșie de pămînt în treătorile dintre Muntele Efraim și dealurile lui Iuda. Granița cu Iuda este bine delimitată (Ios.18:15 §. urm.; cf. 15:5 §. urm.) și trecea la sud de Ierusalim, care a fost o cetate iebosită pînă cînd a cucerit-o David. De aici trecea pe la Chiriat-learim, care a fost cîndva în Benjamin (Iosua 18:28; conjuncția „și” este luată din 1.XX, dar textul este neclar.) Iosua 15:9 sprijină aceasta, identificînd-o cu Baala lui Iuda; Noth (Josua 2, ad. loc.) o consideră o glosă, dar ea este repetată în Josua 15:60; 18:14; Judecătorii 18:12; 1 Cronicării 13:6; cf. 1. Cron. 2:50 §. urm. Granița de nord se întindea de la Ierihon pînă la nord de Ofra, apoi mergea spre sud-vest la crestele de sud ale Bet-Horon, lăsînd Luz în Efraim (dar se poate că la început nu și sanctuarul de la Betel; Iosua 18:13). După dezbinarea împăratiei, „Efraim” (adică regatul de nord) a ocupat Betelul și partea de est din Benjamin, dar granița s-a schimbat succesiv; cf. 2. Cron. 13:9. Granița de vest este dată de o

linie dreaptă de la Bet-Horon la Chiriat-learim, dar există așezări și mai departe spre vest (1 Cron. 8:12 §. urm.).

„Beniamin este un lup care sfîșie” – aşa sună bine-cuvîntarea străveche a lui Iacob (Geneza 49:27). Tribul acesta a dobîndit un renume pentru vitejia și pricoperea în război și era cunoscut pentru prăştiașii care mînuau prăstia cu mîna stîngă (Judecătorii 3:15; 20:16; 1 Cronicării 8:40) Ehud, care a izbăvit pe Israel din mîinile moabîtilor, a fost din Benjamin; la fel a fost și Saul, primul împărat (1 Samaritenii 9:1), împărateasa Esteră (est 2:5) și apostolul Pavel (Romanii 11:1). Întrucît se află în calea expansiunii filistenilor, tribul lui Benjamin a jucat un rol important în istoria lui Israel sub conducerea lui Saul și în general i-a rămas loial acestuia chiar dacă unii au trecut de partea lui David cînd acesta se află în exil (1 Cronicării 12:2-7, 29). De fapt, lupta aceasta a fost ținută minte multă vreme (2 Samaritenii 16:5; 20:1). Solidaritatea de clan a fost evidentă în împotrivirea lor dezastroasă la cererea națională de a se face dreptate în problema concubinei levitului (Judecătorii 20-21) cu mulți ani înainte de monarhie (20:26 §. urm.).

Odată cu stabilirea capitalei la Ierusalim, Benjamin a fost atras mai aproape de Iuda (1 Cronicării 8:28) și, după dezbinarea împăratiei, Roboam a păstrat această alianță (1 Împărații 12:21; 2 Cronicării 11; vezi 1 Împărații 11:32, „din pricina Ierusalimului”). Au existat două porți ale lui „Beniamin” în cetate, una la Templu (Ier. 20:2), iar cealaltă era probabil aceeași cu „poarta oilor” în zidul de nord (Ier. 37:13; Zahei 14:10). În ciuda schimbării sorților războiului, Benjamin a continuat să facă parte din Iuda (1 Împărații 15:16 §. urm.; 2 Împărații 14:11 §. urm.; cf. 2 Împărații 23:8, „Gheba”). De la Restaurare încocace, distincția este limitată la genealogii personale. (cf. Neem. 7; 11:7 §. urm.).

În vedenia lui Ezechiel, partea lui Benjamin se află exact la sud de cetate (Ezechiel 48:22 §. urm.).

3. Un urmaș al lui Iedael (1 Cronicării 7:10).

4. Un bărbat din Benjamin, din perioada Restaurării, care și-a luat o soție străină (Ezra 10:32). Neem. 3:23; 12:34 s-ar putea să se refere la aceeași persoană.

(**Dicționar biblic**, Redactor principal J. D. Douglas, redactor general, Christianity Today, Societatea Misionară Română, Editura „Cartea creștină”, Oradea, 1995)

În calendarul ortodox, *Veniamin* era serbat în zilele de 31 martie, 29 iulie, 13 octombrie și 29 decembrie, suficient de frecvent într-un an pentru a li se conferi pruncilor născuți în preajma celor patru sărbători numele *Veniamin* sau *Veniamina*. Așa avem: *Veniamin*, mitropolitul Petrogradului, nouă mucenic sfînt, împușcat de bolșevici în anul 1922-25 ianuarie; *Veniamin*, diaconul din Persia, mucenic sfînt, mort în 424 prin tragere în țeapă -31 martie; *Veniamin*, mucenic -29 iulie; *Veniamin* Patriarhul, serbat în Duminica strămoșilor; *Veniamin* de Kiev, cuviosul, sec. al XII-lea, negustor bogat -13 octombrie; *Veniamin* de Nitria, cuviosul -29 decembrie (Tatiana Petrache, **Dicționar**

enciclopedic al numelor de botez, Cu un tabel alfabetic al sfintilor ortodocși, Editura Anastasia, București, 1998, p. 307)

În ziua de 31 martie sunt serbați „Sfinții mucenici: AVDA episcopul și VENIAMIN diaconul și cei dimpreună cu dînșii, care s-a săvîrșit în temniță mîncăti de dihor și şobolani.” (Sinaxarul din luna martie, **Erminia Picturii Bizantine** după versiunea lui Dionisie din FURNA, Ed. Mitropoliei Banatului, [1979], p. 259)

Că numele *Veniamin* se pronunță la începutul secolului al XIX-lea în patru silabe *Ve-ni-ia-min* avem probă într-un document falsificat drept copie după un hrisov al domnului Petre Voievod, la data de 23 martie 1449 (6957), pentru „întăritura lui Petre Tâmpale, din uricul de miluire ci au avut bunul lui de la Ștefan voievod din liat 6901(1393) pre un sat la gura Tazlăului Mari, în ținutul Trotușului” – „Copie întocmai după condica vechi ci să păstrați aice în Mitropolie și să adiveriazi. «*S-au poslăduit de mine loan (Casu) paharnic: 1833 fev[rua]ri 26. Iscălit Veni- ieamin mitropolitul Moldaviei!»*

(**Documenta Romaniae Historica** (1449-1486), volum întocmit de Leon Șimanschi, în colaborare cu Georgeta Ignat și Dumitru Agache, Ed. Academiei R. S. R., București, 1976, documente false, I, p. 414)

Altfel spus, de prin anul 1833, dar foarte probabil după moartea mitropolitului Veniamin Costache, petrecută în 1846, falsificatorul reproduce în grafia numelui fostului mitropolit rostirea obișnuită în epocă, în care cuvîntul era alcătuit din silabele *Ve-ni și iea-min*, ceea ce înseamnă că la acea vreme și patronimul *Eminovici* putea fi pronunțat *leaminovici*, după cum ar trăda și grafia *la-mi-no-vici* chiar la purtătorii numelui în Bucovina ori *l-mi-no-vici* la cei din ținutul Tîrnavelor.

Între descendenții Eminowicz din Polonia întîlnim un *Beniamin*, născut pe la anul 1800, fectorul lui Vichentie (1771-1846), căsătorit cu Tecla Scarf.

Vasile laminovici însă, ajuns în Bucovina, a fost primit dascăl la biserică pe care o ctioresc boierul Cuparenco în satul Călineștii din ținutul Sucevei. Or, familia Cuparenco era înnobilată în șleahta bucovineană de regele Poloniei la anul 1790, căci tatăl celor trei frați – *Kuparenko Mihal, Bazyli i Jan –, Miron*, murise în Polonia. Unde? Încă nu-i de aflat.

Acesta ar fi un al doilea punct de sprijin. Cuparenco se întoarce în Bucovina și probabil că de pe moșia poloneză își aduce și oameni de încredere ori de folos obștesc. Sau, după ce pan Kuparenko, nu mai dă pe la bătătura leșască, pentru că partea aceasta de țară a fost cotropită de germani, austriaci și ruși, niște țărani sau păstori care îi munceau ogoarele și-i creșteau turmele ori îl slujeau la conac, îi duc dorul și-l caută la moșia din Bucovina. Unde primesc mintenaș azil ... agricol.

N-am venit să căuta ce sate a stăpînit familia Cuparenco în Polonia, unde erau la vremea aceea, 1700-1800, peste cinci sute de așezări cu țărani și păstori români, cu

biserici ortodoxe în fiecare sat, popă ortodox și județ după obiceiul pămîntului românesc, *jus valachorum*. Tot așa n-am dibuit conscriptione ale populației sau tabule urbariale în care ar fi trecute numele de familie al vietuitorilor, cu acareturile și dobitoacele lor.

Într-un cuvînt încă nu cunoaștem *locul* de unde... au izvorit și cură neamul bucovinean Eminovici.

*

Am depistat totuși al treilea punct de sprijin, *timpul*, cînd se va fi petrecut plecarea lui Vasile laminovici din Polonia și așezarea lui în Călineștii lui Cuparenco din Bucovina. Căci în istoria Poloniei din acea vreme, cel mai păgubos eveniment a fost detrunchiera republicii nobiliare de către cele trei imperii – Austria, Prusia și Rusia –, ceea ce s-a întîmplat în anii 1792 și 1793, cu un exod masiv al pribegilor către Moldova, inclusiv cu rămășițele trupelor conduse de generalul Tadeusz Kościuszko, poposit pentru cîteva luni de zile în ținuturile moldave și pregătind o insurecție de proporții în spațiul ocupat de imperiali, motiv pentru care se îscă ciondăneli diplomatice între Rusia, Turcia și Moldova.

Bănuiala că un laminovici, tatăl nepotului loan, avînd 12 ani, pomenit în conscripția de la Călinești (1806), va fi luptat în trupele lui Kościuszko și a murit în confruntările cu agresorii, iar cei din neamul său, Vasile laminovici cu soția, mama Agafia și mătușa Elena, se vor fi înfricoșat de represaliile obișnuite în asemenea împrejurări sau chiar au suferit pedeapsa, cea mai adesea fiind pîrjolirea gospodăriei de către glotașii din oastea dușmană și țărănumului nu-i trebuia mai mult, că toate cele erau acoperite cu stuf și paie de secără, nu-i prea ușor de astîmpărat.

Așadar, în lamura obîrșiei familiei laminovici din Călineștii lui Cupranecu trebuie introduse în ecuație: *etimologia* patronimului *laminovici*, devenit ulterior *Eminovici*, *locul* din care a plecat această familie din baștina ei și *timpul* în care s-a consumat bejenia din Polonia către Bucovina, în Călineștii lui Cuparenco.

Pentru că în acest sat avem un precedent demn de luat în seamă: un document din vremea domnitorului Vasile Lupu, care zice la 1 iulie 1645:

„Vasile voievod, domn Țării Moldovei.

La toți slujitorii căți veți îmbla cu toate slujbele domniei meale la ținutu Suceavei pentru rândul cestor ruși anume: Ioancea și fectorul lui Larion și Crăciun și Simion și Andrei și Gligorie și Gavrilcea și frate-său Vasilie, carii au ieșit acmu din Țara Leșască și s-au aşzat la seliște la Călinești ce iaste a boierenului nostru Tăutului spătarul să-i cruce de dajdie și de zloti și de lei și de taleri și de orți și de alte dabile de toate căte sănt pre alți mișei în țara domniei meale.

Tot așa și alții car vor vini... până să va împlea vremea lor, să stie, [iar] voi părcălabi și globnici și olăcar și povodari și deșugubinari de acel țănut [să le dați bună pace. Aceasta scriem]. / Suceava, 7153 iulie 1. Adică 1 iulie 1645!

(Cf. Nicolae Iorga, *Anciens documents de droit roumain*, Paris-Bucureşti, 1930, vol. I, p. 234 sau Teodor Balan, *Documente bucovinene*, vol. VII, 2005, p. 177, doc. nr. 113

O altă „prubă de piatră” pentru bănuielile noastre este cartea de scutire dată de Io Mihai Racoviță voevod Boju milostiu, gospodari Zemli Moldavscoi, în 7 iulie 1777, în Iași, pentru Miron, fiul lui Vasili cupariu, din care aflăm că acest „cupariu” avea moșie în Polonia – „*Scriem domniea me la boieri și la toți slujitorii carii veți îmbla ori cu ce fel de slujbe a domnii mele la ținutul Cernăuților, facem știre tuturor pentru Miron, feciorul lui Vasile cupariu, și cu frații lui carii, fiindu locul lor de cîțăva vreme înstreinat de la locurile sale în Țara Leșească și tămplându-i să moarte acolo, acum copii trăgînd ca să viea în țară la moșia părințului lor. Domniea me încă m-am milostivit și i-am ertat de toate dările și angheriile oricătre are eșii pre alții în țara domniei mele, de toate să fie în pace și scutială, nimăriu nimic să nu de.*

Așijdere m-am milostivit domniea me și pentru desetina de stupi și goștina de mascuri și de oi încă să fie în pace, să nu de nici să le ea nime cai de olac și să fie în pace și de podvozi și de altele de toate, la nimic nime să nu-i supere.

Așijderea m-am milostivit domniea me și pentru patru omeni ce ș-ar aduce ii din Țara Leșească, omeni streini, să nu fie de țară, încă să fie în pace și în scutieală, nimăriu nimic să nu de, ce numai să le fie pentru sluba casăi lor.

Pentru aceea toți dacă viți vede carte domnii meale, toți să aveți a vă feri de acei copii și de omenii lor, nime intru nimic să nu-i învăluiască, nici bucatele lor pentru alții să nu li să tragă, că cinie s-ar ispiti a le face ori căt de puțin val peste carte domnii mele, unii ca aceea trebuie să știe că vor fi de mare certare de la domniea me, într-alt chip n-a hi. Aceasta scriem.

U las [jet] 7225 iulie 7.

Io Mihai Răcovită voievod.”

(Teodor Bălan, *Documente bucovinene*, VIII, nr. 164, p. 227-228; Originalul se află la Muzeul Bucovinei din Suceava, nr. 1599, hîrtie, cu pecete mică, roșie, octogonală.)

Pentru că, de fiecare dată când li s-au primejduit viațile, averile și patria, polonezii s-au îndreptat către ținuturile românești, înfâșurați în speranță că într-o bună zi își vor răzbuna asupririle. Și nu fiindcă „în Moldova s-a creat o atmosferă de simpatie pentru cauza Poloniei” (apud Mircea Popa), ci întrucât în Polonia au existat în evul mediu aproape 500 de sate întemeiate de români, pribegieți, chemați sau ademeniți din Transilvania și Moldova, sate cu *jus valachicum*, cu biserici ortodoxe, cu preoți ortodocși, cu creză română, cu scutire de birurile impuse în satele cu drept rutean sau german. A se consulta în această privință carte prof. dr. Grzegorz Jawor, *Osady prawo wołoskiego i ich mieszkańców na Rusi Czerwonej w późnym średniowieczu*, teză de abilitare la Universitatea „Maria Curie-Skłodowska” din Lublin în 2000,

și publicată patru ani mai târziu, cu o ediție și în limba română, *Așezările de drept valah și locuitorii lor din Rutenia Roșie în evul mediu târziu*, traducere de Gabriela Gavril-Antonesei, Prefață de Victor Spinei, Facultatea de Istorie a Universității „Alexandru Ioan Cuza” Iași, Institutul de Arheologie al Academiei Române, filiala Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” Iași, 2012, 274 p., unde sunt înregistrate 292 sate „de drept valah”, între care multe au încă numele românești: 7. Spas (Ispas); 13. Jabłonica; 15. Targowica; 21. Lucza; 30. Wołosów; 35. Monasterczany; 47. Bukowna; 56. Łany; 64. Lipica [Lipița]; 70. Buków; 78. Bolechów Wołoski; 79. Wołoska Wieś; 97. Żuków [Jikuv]; 100. Hołubica [Hulubița]; 106. Sołonka; 121. Ruda; 130. Łukawiec; 136. Tarnawatka; 141. Kobylnica Wołoska [Cobîlnița Valahă]; 148. Huszczka Wołoska [Husca Valahă]; 157. Branew Wołoska [Poarta Valahă]; 159. Łukawica; 164. Topolnica; 178. Stupnica; 183. Turka; 200. Bilcze [Bilca]; 235. Trójca [Truița]; 243. Sokola; 263. Tarnawa; 278. Tyrawa Wołoska; 283. Rudawka, și 285. Halde Szklarskie. ((numerotația Grzegorz Jawor, op. cit., p. 271-273 și o hartă convingătoare)

Cel din urmă sat se numea Pole Holde, cînd regele Wladislaw Oppeln îl răsplătește în decembrie 1377, pe Ladomir Valahul, „care ne-a slujit credincios și încă ne va sluiji”, căruia suveranul îi dăruia Câmpul cu Holdă, în ținutul Sanok, „cu pădurile, dumbrăvile și cîmpia ce este acolo, acea pustie cnezească, ca să facă sat după «dreptul valah» și l-am dat lui în veci și copiilor lui cu toate înconjurimile și cu toate hotarele, ce din veci le are acea pustie..., cu pășunile și cu râurile și cu băltile și cu toate pescăriile și cu toate foloasele ce le poate avea, liber este să le vândă, liber este să le schimbe cu o egală valoare și cu cnezia-i liber, iar pentru aceasta cneazul are să slujească cu 3 arcași...” (*Akta grodskie i ziemiskie*, vol. VII, Lwow, 1868, p. 22; cf. Ștefan Meteș, *Emigrări românești din Transilvania în secolele XIII-XX*, Editura științifică, București, 1971, p. 36)

Însă chiar și după o sută de ani, românii se întorceau la baștină lor strămoșească și în acest sens vom pomeni documentul prin care Basyl Cupara este împămințenit cu satul Șeptîț, în 1676, de către regele Poloniei – „*KUPARA BAZILI, nobilitowany wraz z innymi 1676 r. zlecenie hetmanów i hospodara wołoskiego. Tenże otrzymał 1694 r. potwierdzenie posiadania Szeptyc*” (*Akta grodskie i ziemiskie*, Lwow, 1868, X, 6225; cf. și *Herbarz Polski*, tom III, Warszawa, 1909, p. 197) – iar peste un veac, patru nepoți ... Cuparencu se „rebejenesc” în Moldova, după cum glăsuiește cartea de scutire dată de Io Mihai Racoviță voievod Boju milostiu, gospodari Zemli Moldavscoi, în 7 iulie 1777, în Iași, pentru Miron, fiul lui Vasili cupariu.

Precum se vede, boierul Vasile Cupariu a avut moșii în Polonia, de unde o parte din țărani care îi lucrau pămîntul au venit în Moldova și s-au stabilit în satul Călinești, proprietatea spătarului Tăutul, în anul 1645; ulterior, după moartea tatălui lor, Miron, nepoții lui Vasile Cupariu vin și ei în Moldova, împreună cu patru slujitori – probabil

capi de familii aducîndu-și aici averea îmblătoare (vite, podoabe, monede).

În scriptele cu bucovinenii – boieri, mazili, ruptași – care au depus *Jurămîntul de credință* față de curtea imperială de la Viena, în ziua de 1 / 12 octombrie 1777 se numără și trei Cuparencu – *Manolachi, Ion, Vasile*, descendenți ai unui Miron *Cupariu*, – ceea ce înseamnă că familia nu era încă atât de firavă sub raport... demografic. (cf. Ion Popescu și Constantin Ungureanu, *Români din Ucraina între trecut și viitor*, vol I, *Români din Regiunea Cernăuți* (studiu etnodemografic și sociologic), Uniunea Interregională „Comunitatea Românească din Ucraina”, Cernăuți, 2005, p. 70).

Supușii lor vor fi fost aduși din ținuturile poloneze.

Amânuntul important – toți aceștia erau români. În chip firesc vorbeau trei limbi – limba română maternă, limba polonă și limba ucraineană proprie ținutului polonez locuit de populație majoritar ucraineană – și practicau cultul creștin ortodox. Așa se poate înțelege în ce condiții ajunge în Călineștii lui Cuparencu și Vasile Iamnovici, care va fi instalat dascăl la biserică satului, ceea ce înseamnă că ori știa mai multă carte decât ceilalți săteni, ori în Țara Leșască va fi fost dascăl în biserică ortodoxă a românilor de acolo. Faptul că biserică din Călinești, construită în anul 1797, poate că nu în întregime, unde totuși slujea preotul Săvescu, va fi sfintită abia în anul 1804, avându-l ca dascăl pe Vasile Iamnovici, poate stîrni supozitia că bunicul lui Mihail Eminescu se va fi implicat în desăvîrsirea unei rînduieri gospodărești. A și contribuit cu ceva agonisală pentru înzestrarea bisericii, a reușit să-i pună la cale și pe alți bejenari? Nu avem nici o știre. Rămîne de stabilit doar din ce ținut sau localitate din Polonia vin cei se aşeză în satul Călinești de (lîngă sau) pe Suceava, spre a căuta printre polonezii sau români de acolo și familia Iamnovici sau Eminovici.

Numai că în asemenea demers ne întîmpină un serios obstacol. Descendența căminarului Gheorghe Eminovici dintr-o ramură a unei familii din ținutul Blajului transilvan a fost bine documentată și subiectul a primit girul unor cercetători de prestigiu, între care eminescologul D. Valamaniuc, afirma cu tărie : „Contribuțiile noastre documentare elucidează chestiunea originii familiei poetului. Căutarea de ascendenți în afara comunității naționale este un capitol definitiv închis în biografia sa. Cercetările mai rodnice se dovedesc cele întreprinse în arhivele din diferite localități din țara noastră. Meritul pentru orientarea cercetărilor în această direcție îi revine lui Vasile Gherasim, care întreprinde primele investigații în arhiva parohiei din Călinești și aduce informații prețioase privind familia poetului. Noi urmăm drumul deschis de Vasile Gherasim și extindem cercetările și în arhivele din afara hotarelor Bucovinei. Mărturii documentare importante provin din arhivele din Transilvania și aparțin, în general, unor cercetători onești a căror muncă o prețuim și îi cităm cu toată rigoarea științifică. Ar fi o imperiitate să învinuim predecesorii noștri de incompetență

ori rea credință pentru stadiul cercetărilor din vremea lor. Nimeni însă înaintea noastră nu a făcut legătura, cu documentația necesară, între Iminovicii din Transilvania și Iminovicii din Bucovina, străbunii poetului național.” (D. Vatamaniuc, Prefață, în vol. *Eminescu și Transilvania*, Editura „Dacia”, Cluj-Napoca, 1995, p.5-6)

Totuși, nedumeririle persistă pentru că Petrea Eminovici, tatăl lui Vasile, nu-i de găsit prin documente și scornirea lui zdruncină obîrșia bănățeană a neamului Eminovici, adăugîndu-se la pricina pentru care bejenarii din ținutul Tîrnavelor pornesc spre Bucovina, precum și timpul istoric în care se va fi petrecut acest fapt important pentru viitorul unui poet ca M. Eminescu.

Așadar, de la mormîntul Ralucăi Eminovici din Ipotești, *nazat do Polski!!!*, la mormintele Eminowicz din Cracovia. Însă cu ce ar trebui plecat la drum? Deocamdată, pentru a cumpări dificultățile, e suficient articolul lui Gr. Nandriș, *Familia Eminovicz în Polonia*, 1923, cu arborele genealogic Eminowicz stema Dolenga, și cu mențiunea că în cimitirul din Cracovia se află mai multe morminte avînd în epitaf numele Eminowicz. Cel mai impulsiv este faptul că arborele genealogic al herbului Dolenga numără peste 50 de bărbați Eminowicz, aşa încît avem de unde alege. și ce poate fi folositor?

Înainte de toate cărți: Lord Robert Haward, *The second partition of Poland*, Harvard University Press, Cambridge, London 1915; *Jurnalul de campanie al generalului Tadeusz Kościuszko*, din 1793; o culegere de cîntece și poezii populare, dedicate generalului Kościuszko, compuse și rostită la vremea confruntărilor dintre polonezi și cotropitorii ruși, la cea de-a două și a treia împărțire a Poloniei, 1792, 1793; tabelul nominal cu șleahta bucovineană, unde figurează și boierii Cuparencu.

Și ar mai trebui de căutat: Moșile stăpînite de boierii Cuparencu în Polonia și Conscripții ale populației din satele românești din Polonia spre a depista familiile cu numele Eminovici. Mai degrabă cu numele Jamin – Jaminov sau Jaminovici, cum se declara Vasile Iamnovici din Călineștii lui Cuparencu în conscripția bucovinenilor din anul 1806.

Și nu numai atât. Pentru că ne aflăm doar în capătul unui drum. Să nădăjduim că rodnic.

Căci nimic nu trebuie pierdut în ceața ipotezelor și s-ar putea că între neguțătorii armeni cărora domnitorul Alexandru cel Bun le acordă scutire în vămile din Suceava, Siret sau Cernăuți, la anul 1408, să fi fost și un Eminowicz sau mai de bănuit un Eminek, pentru că un întâi purtător al acestui nume întâlnim ceva mai târziu, în vremea lui Ștefan cel Mare, când, în bătălia de la Ștefănești, iulie 1476, hanul Crimeii, aflat sub suzeranitatea Portii Otomane, îl trimite în Moldova pe Eminek Mârza, în fruntea unui corp de oaste cu vreo 10.000 de luptători, pentru ca, în alianță cu turci, să-l înfrângă pe „*necredinciosul moldovean*”. Tătarii intră în Moldova probabil „*prin vadul Rașcu și apoi, urmând valea Răutului*”, împânzesc împrejurimile,

„provocând mari distrugeri și jafuri” (Al. Gh. Sasu). *Bătălia decisivă se dă pe Prut, la Ștefănești*, și Baldassar de Piscia povestește în scrisoarea expediată Papei că „tătarii au călcat târgul Ștefănești, din Valahia [Moldova], așezat în preajma Sucevei, trecură peste râul ce-i zice Siret, la jumătate de zi de mers de Suceava, cu pradă de cincisprezece mii de fruntași”.

Ştefan cel Mare atacă ariergarda năvălitorilor și desfăşurarea luptei este povestită în scurt de cronicarul polon Jan Długosz: domnul moldav „se aruncă asupra oastei tătarilor, de ale căror puteri se temea mai mult decât de ale turcilor. Și cu ajutorul lui Dumnezeu îi strivi pe aceștia într-un măcel crâncen. Și-i urmări pe fugari cu atâtă râvnă, încât ucise mai mulți din fugă decât din luptă”. Însuși strategul tătarilor, Eminek Mârza, recunoaște înfrângerea într-o scrisoare trimisă sultanului: „*necredințiosul, venind în urma noastră, a făcut război crâncen cu noi; ne-au pierit mulți oameni; doi frați de-a mei au devenit martiri; ne-au pierit luptători destoinici, cai și arme*”. (Cf. George Marcu, coord., *Enciclopedia bătăliilor din istoria românilor*, Editura Meronia, București, 2011)

Eminek pare a numi, aici, mai degrabă funcția hamanului tătar Mârza, adică împuernicit, conducător, șef pește oastea implicată în acțiunea din Moldova. *Emin* din

limba turcă este un atribut nu doar administrativ-politic, ci și folcloric, similar *voinicului* sau lui *făt-frumos* din cântecele și basmele românești. Iar numele de alint, rostit și scris de Veronica Micle, „*Eminul meu iubit*”, în relația amoroasă și epistolară cu poetul, păstrează ceva din încarcătura sentimental-folclorică a cuvântului turcesc.

Probabil că acest înțeles primar avut de *Emin* în limba turcă să-i fi determinat și pe câțiva descendenți ai herbului polon *Dołęga Eminowicz* să-și scurteze patronimul: *John Emin* (fost Zbigniew Eminowicz) schimbă patronimul întregii familii (Krystyna Irene, soția; Mark Michael, fiul și Jo-Anne Patricia, fiică), în Chambers, Canada, în ziua de 16 decembrie 1965; Ceea ce îl obligă pe *Mark Michael Emin* (fost Marek Eminowicz), absolvent al Universității din Toronto, Canada (6 iunie 1969), și Master of business administration al Universității din Philadelphia, Pensylvania, S. U. A., în 22 mai 1972, să urmeze voința paternală.

Precum se poate constata, văstarele lui Murad Emin, plecat negustorește din Georgia și așezat gospodărește în Cracovia, au trecut peste mări și țări, cuprinzând întreg pământul.

Firește însă că noi nu ne vom hazarda să descîlcim etimonul patronimului *laminovici*, *Eminovici-Eminescu* hălduind și peste Triunghiul Bermudelor...

Theodor CODREANU

Eminescu și patriarhul Marii Uniri

Cititorul se va aștepta să vorbesc aici despre teza de doctorat a lui Elie Cristea, din 1895, susținută la Budapesta, în limba maghiară, îndrumător fiind Pr. Nicolae Ivan, publicată sub titlul *Eminescu és müvei. Tanulmány az újabb román irodalom köréböl* (SZAMOSUVÁRTT, Todorán Endre „Aurora” könyvnyomdája, 1895), semnată Cristea Illés. Ironia face că acest studiu a fost tradus și publicat în românește abia în anul 2000: *Eminescu, viața și opera. Studiu asupra unei creații mai noi din literatura română* (Miercurea Ciuc, Editura Tipographic, ediție îngrijită de Ilie Șandru). Anterior, doar Elena Stan, Gh. Bulgăr și, mai ales, mitropolitul Antonie Plămădeală (*Pagini dintr-o arhivă inedită*, București, Editura Minerva, 1984) au semnalat importanța pentru eminescologie a cărții Patriarhului Miron Cristea, adevărată replică indirectă venită din Ardeal la adresa ineptului „studiu critic” al canonicului blăjean Al. Gramă (*Mihail Eminescu. Studiu critic*, Blaj, 1891). Gramă a fost atât de înverșunat împotriva lui Titu Maiorescu și a „Junimii”, încât și-a revărsat idiosincrasile asupra lui Eminescu, deși, ca intelect și cultură, nu era lipsit de potențial. Așa se explică faptul că între acuzele imaginare ale încrâncenatului erau *lipsa patriotismului* la Eminescu și

„ateismul”. Încă Antonie Plămădeală a înțeles că tocmai aceste etice-tări irresponsabile au fost spulberate de Tânărul Ilie Cristea. Într-o scrisoare către Geo Bogza, din anii '80, Antonie Plămădeală formula paradoxal/răsturnat relația dintre profunda spiritualitate eminesciană și viitorul patriarh al României: „cine crede în Eminescu crede și în Dumnezeu”. (Firește, ilustrul mitropolit făcea aluzie la improbabilul „ateism” al lui Geo Bogza!). Elie Cristea are această intuiție esențială și, cu toate că cercetarea întreprinsă de el pare azi depășită, ca informare și problematică, el este adevăratul întemeietor al eminescologiei (alături de Titu Maiorescu). Formulează deja judecăți fundamentale. Între altele, puțini știu că sintagma celebră „*luceafărul poeziei românești*” o datorăm cărții sale. Voi mai reaminti alte două aprecieri. Despre *Doină*: „Exista oare în toată creația pământească o poezie care să se întipărească în sufletul fiecărui român ca *Doină*? Pot să afirm cu tărie că nu”¹. Despre articolele



¹ Astăzi, când detractorii lui Eminescu (indoctrinați *political correctness*) sunt atât de înverșunați contra acestei capodopere (citită la Junimea,

din „Timpul”: „Sunt cele mai frumoase dintre căte au apărut în coloanele acestui ziar. Sunt articole energice, curate, din care lipsesc neologismele și străinismele”².

Dar viitorul patriarh decripează cu mult mai mult, nerestrângându-se la formularea unor asemenea judecăți, dovedind profunda influență lucrătoare, de arheu, a geniului eminescian, jertfă a anului 1883, când ardelenii descinși în vechiul regat visau la întregirea cu patria-mamă, adunați în Societatea secretă „Carpații”, clădită, simbolic, pe 24 ianuarie 1882, ca semn de continuare nu a „Miciei Uniri”, cum le place unora să spună, ci a Unirii Fundament al Marii Uniri (Ioan-Aurel Pop). Pe 5 iunie 1883, Eminescu a citit devastatoarea *Doină* care se încheia, ghilotinar, cu o celulă cretică (monosilabică, *Și*) urmată de cel mai amplu picior metric suportat de ritmica limbii române, cel septasilabic, numit de specialiști *antehipermesomacru* (Adrian Voica): *spânzurătorile*, vers teribil, anticipat de un peon III și un dactil, toate aceste patru celule ritmice de un dinamism strivitor:

Îndrăgi-i-ar ciorile

Și spânzurătorile!

Eminescu aduna în *Doină* întreaga istorie a românilor, proiecție stranie a Daciei Mari (încapsulată și în boala *Rugăciunii unui dac*), *De la Nistru până la Tisa*, gândită, prin el, de Societatea „Carpații” și purtată în inimă încă din anii 1869-1871, culminând, atunci, cu Serbarea de la Putna, pornită în cinstea aceluiași Ștefan cel Mare, ani în care s-a pus foarte rău mai ale cu autoritățile din Pesta, când în „Federatiunea” lui Alexandru Roman și Ion Poruțiu apăreau trei articole incendiare (1870, semnate Varro): *Să facem un Congres, În unire și tăria și Echilibrul*, toate ducându-l la un proces de presă din care a scăpat ca prin miracol de întemnițare. Nu și celălalt geniu, Ciprian Porumbescu, stins din viață-i scurtă la 6 iunie 1883, tulburător, chiar a doua zi după ce Eminescu dăruia prietenilor junimiști *Doină*, la 5 iunie 1883.

De remarcat că Elie Cristea întâmpina poezia eminesciană, încă din titlu, sub semnul noutății/modernității, dedicându-i o teză de doctorat tocmai în centrul spiritual al Ungariei care-l prigonise pe jurnalist. Scopul era să arate, în spiritul Școlii Ardelene, că românii dau umanitatei europene genii de talia lui Eminescu, încât umilirea și nedreptățirea istorică a poporului său era profund eronată. Tânărul Cristea era cel dintâi care confirmă și urma profeția lui Titu Maiorescu din finalul studiului *Eminescu și poeziile lui* (1889): „Acesta a fost Eminescu, aceasta este

pe 5 iunie 1883, unde a produs o impresie extraordinară), comentatori onești de felul lui Niculae Ionel, descoperă saltul vizionar-estetic realizat de poet comparativ cu doina tradițională, care era centrată pe elegiac. Încă Hasdeu (iar după el, Delavrancea) va sesiza că Eminescu „scoate hotărât doina, din zona elegiei, relevându-i virtuțile stenice, virile”, făcând transcenderea de la doina de formulă alecsandriniană, cum e *De-aș avea...*, la doina incendiарă a „purtătorului de cruce”, de o rară vigoare existențială, devenind o doină a tuturor doinelor românești. (Vezi Niculae Ionel, *O doină a doinelor noastre*, în „Literă”, Târgoviște, an XIX, nr. 9/222, septembrie 2018, p. 53-56).

² Vezi și Alexandru Briciu, *Miron Cristea, un patriarch eminescolog*, în „Lumina de duminică”, 16 ianuarie 2015.

opera lui. Pe cât se poate omenește prevedea, literatura poetică română va începe secolul al 20-lea sub auspiciile geniului lui, și forma limbei naționale, care și-a găsit în poetul Eminescu cea mai frumoasă înfăptuire până astăzi, va fi punctul de plecare pentru toată dezvoltarea viitoare a vestmântului cugetării românești.³ Cu deosebirea că în Elie Cristea profeția se va extinde atoatecuprinzător și în propriul destin care se va confunda cu istoria întregii națiuni mergătoare către împlinirea visului genuin de secole, al Marii Uniri. Această imagine se conținează cu o elocventă acuratețe documentară și ideatică într-o recentă carte: *Ierarhul Miron Cristea: Patriarhul Marii Uniri* (București, Editura BASILICA, 2018, cu un Cuvânt înainte semnat de † Daniel, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române). Preafericitul Părinte Daniel sintetizează astfel locul inconfundabil din istoria Bisericii noastre: „Ardelean, născut la Toplița, în 18 iulie 1868, primind la Botez numele Ilie, având o cultură teologică, filologică și filosofică solidă, dobândită în țară și străinătate, primul Patriarh al României, Miron Cristea, s-a impus în istoria Țării și a Bisericii noastre prin trei calități remarcabile: *mare luptător pentru libertatea și demnitatea românilor transilvăneni și pentru unitatea poporului român, bun organizator al vieții bisericesti și promotor al demnității Bisericii Ortodoxe Române pe plan internațional*.“ (p. 5). Urmează argumentarea de rigoare, atât în cuvântul prefațatorului, cât și în cele 22 de studii și evocări semnate de R. Cândeа, pr. D. Furtună, protos. Teofil Ionescu, pr. Vladimir Burjacschi, George Plastra, Constantin C. Stoicescu, S. Simeonov, Alexandru Lapedatu, G. Țîțeica, Sebastian Stanca, Gr. Grecescu-Muscel, pr. Gheorghe Cotoșman, pr. Haralambie Roventă, D. Georgescu, pr. Victor Popescu, † Emilian Târgovișteanul, Al. Vaida-Voievod, Pamfil Șeicaru, † Nicolae, Mitropolitul Banatului, Constantin Brătescu, Virgilii Z. Teodorescu și pr. Grigore N. Popescu.

Din toate aceste studii și evocări, rezultă, fără urmă de tăgădă, rolul de prim-plan al Bisericii Ortodoxe Române în nutrirea unității spirituale și lingvistice a tuturor provinciilor românești, fără de care Marea Unire geopolitică n-ar fi fost posibilă. Patriarhul Miron Cristea a înglobat, cu asupra de măsură, toate aceste dimensiuni. La plecarea patriarhului, survenită în 1939, Pamfil Șeicaru, îl evoca astfel pe acest *mag al unității românești*: „Avea în ținuta lui o firească aristocrație, în gesturi o eleganță de senior, unea o blândețe a privirii cu o severă energie a gândului. Era un nobil exemplar de autenticitate românească: pietatea noastră ar putea să urmărească în străfunduri de veacuri filiația acestui prinț al Bisericii, sortit să însemne în istoria noastră națională un nume de hotar. (...) Poate a fost cel mai armonios destin: să-ți fie dat să trăiești de la 50 la 70 de ani visele tinereții în ceea ce au avut ele mai îndrăznet, mai fascinant. Copilul de

³ Titu Maiorescu, *Opere*, II, ediție, note, comentarii, variante, indice de Georgeta Rădulescu-Dulgheru și Domnica Filimon, note și comentarii de Alexandru George și Al. Săndulescu, București, Editura Minerva, 1984, seria „Scriitori români“, p. 108.

țăran din Carpații transilvani, studentul dominat de imaginea unei patrii libere *de la Nistru până la Tisa* (s.n.) să ajungă patriarchul României Mari și să păstorească timp de douăzeci de ani.// A adus în viața sufletească a națiunii cel mai curat gând de unitate, a fost ardeleanul cel mai refractar singularizărilor provinciale. A gândit unitar, s-a socotit fiu din totdeauna al unei Români Mari ce a existat în sensibilitatea națională înainte de a fi fost o realitate geografică. Armonia lui interioară se exterioriza în acele neuitate cadențe ale celei mai frumoase grăiri românești." (p. 129-130). Nu întâmplător, precizează Pamfil Șeicaru, i-a fost dat să fie primul dintre emisarii veniți la București (alături de Vasile Goldiș, Iuliu Hossu, Al. Vaida-Voievod și Caius Brediceanu), aducând regelui Ferdinand I Actul Unirii din „acea memorabilă zi de 1 Decembrie 1918” înveșnicită la Alba Iulia.

Cititorul poate observa că am subliniat sintagma *de la Nistru până la Tisa*, celebrul vers eminescian din debutul *Doinei*. Astă îmi spune că Pamfil Șeicaru a înțeles că intertextualitatea eminesciană la care a apelat și care susține acest princiar portret al patriarchului ascunde, în străfundurile lui, dramatismul unei întregi istorii. Filiația aceasta nu este ea începută chiar din teza de doctorat, cu singularizarea între capodoperele eminesciene a *Doinei*? Ne amintim de uimitoarea apreciere a Mitropolitului Antonie Plămădeală: „*cine crede în Eminescu crede și în Dumnezeu*”. E aici un Eminescu, *arheu* al geniului românesc, de care a fost pătruns și Tânărul Elie Cristea, iar odată cu el istoria modernă a Bisericii Ortodoxe Române. Faptul a fost înțeles și de alt semnatar din volumul comentat, pr. D. Furtună⁴, autor al eseului *Mihai Eminescu și Patriarhul Miron*, grăitor spre a decripta identificarea ierarhului cu creștinismul și cu destinul istoric al neamului românesc. Antologatorii cărții nu au greșit punând textul imediat după cea mai consistentă/densă radiografie a personalității lui Miron Cristea, semnată de R. Cândea (p. 12-30). Eseul preotului D. Furtună datează din 1938 și a fost publicat întrâia oară în revista „Biserica Ortodoxă Română” (an LVI, nr. 9-10, p. 653-657). Iată cum își începea discursul critic pr. Dumitru Furtună: „Este patriarch al vîrstei, este patriarch al credinței, este patriarch al vremii vremuite, este patriarch al sufletului inspirat de la întreaga vigoare a neamului românesc și de la geniul național. Mihai Eminescu, acela care a rostit cuvintele că Biserica Ortodoxă Română este «maica poporului român»” (p. 31). Două poezii, consideră pr. Dumitru Furtună, au călăuzit idealul național al Tânărului Elie Cristea, *Doină și Ce-ți doresc eu ţie*, *Dulce Românie*: „Nu putea găsi o îndrumare mai potrivită pentru lunga cale anevoieasă, dar plină de roade și de izbânci, pe care a purces.” (p. 33). Cele două poeme aco-pereau adolescența (1867) și clipa jertfiriei sale (1883). Pr. Dumitru Furtună ne reamintește că la moartea lui Eminescu (1889), Elie Cristea împlinea 21 de ani, pentru ca,

⁴ Preotul Dumitru Furtună (1890-1965) a fost un dotat teolog, istoric, publicist și folclorist român, una dintre cărțile sale, *Izvodiri din bătrâni* (1912, 1947), fiind premiată de Academia Română.

la scurt timp, să-i închine teza de doctorat în care putem „recunoaște documentar toate legăturile spirituale dintre autor și cel mai mare poet al românilor./ Ce profetică legătură, cu adevărat minunată!” Această ultimă enunț exclamativ condensează arhitectura eminesciană lucrătoare în cel care sintetiza devenirea *patriarhică* a Bisericii Ortodoxe Române, încununată cu înaltul destin geopolitic al Tării de la 1 Decembrie 1918, confirmat prin patriarhatul din 1925. Putem spune că Eminescu a coagulat în sine *maica spirituală a neamului românesc*, *eminescianizând* Biserica prin Miron Cristea (dar nu numai). Autorul surprinde acest proces în patru momente: „I. Unificarea într-o singură Biserică Autocefală, în care toți mitropoliții și episcopii din România Mare recunosc autoritatea supremă a Sfântului Sinod (30 decembrie 1919)./ II. Înființarea de noi episcopii (a Clujului, a Oradei, a Constanței, a Bălților, a Cetății Albe, a Armatiei, a Maramureșului, a Americii (10 martie 1923), de noi seminarii (Dorohoi – 1 iulie 1923) și înființarea Facultății de Teologie de la Iași (1926) cu sediul la Chișinău./ III. Ridicarea scaunului arhiepiscopal al Ungrovlahiei la rangul de scaun patriarhal. În februarie 1925, titularul acestui scaun, Miron Cristea, devine patriarch al Bisericii Ortodoxe Române./ IV. În sfârșit, cel de-al patrulea moment de mare valoare este opera de organizare a Bisericii Ortodoxe Române, încununată prin Legea și Statutul din mai 1925.” (p. 33-34).

Momentul astral, accentuează pr. Dumitru Furtună, cel al înălțării Bisericii Ortodoxe Române la rangul de Patriarhie, a fost gândit și profetizat, între oamenii noștri de cultură, „*numai de Eminescu*” (p. 34). E un capitol al culturii românești care ne lipsește, spunea în acel an 1938 pr. Dumitru Furtună: *Eminescu și Ortodoxia*. Lipssea, dar piatra unghiulară deja era pusă prin acest preot extraordinar. Nimici ca el n-a mai înțeles legătura profetică dintre Eminescu și Biserica Ortodoxă Română, deși, până azi, s-au scris destule texte despre creștinismul eminescian, negat atât de vehement de către alții, contaminati de mistica raționalismului secular de tip cartesian și iluminist. Și de luat aminte: „Eminescu vorbește cu respect și tolerant despre catolicism, ca și despre toate religiile lumii, din toate veacurile, dar să nu uităm un lucru esențial: cu câtă vigoare protestează împotriva ridicării unei catedrale catolice în București și cât de credincios rămâne, în scrisul său, Ortodoxiei noastre naționale!” (*Ibidem*). Altminteri, protestul la care face aluzie autorul s-a petrecut tot în preajma trimiterii poetului, în cămașa de forță, la sanatoriul lui Alexandru Şuțu. Acest protest o înverșunase nu numai pe Catinca Slavici, o fanatică maghiară catolică. Sunt voci care argumentează că faimosul biletel trimis lui Maiorescu, în dimineața zilei de 28 iunie 1883, prin care anunță „nebunia” poetului, cerând imperativ descotorosirea de el, avea și o conotație de partizanat confesional. Tot în preajma zilei nefaste, Eminescu prefătase și publicase în „Timpul” raportul episcopului Melchisedec Ștefănescu privitor la înființarea episcopiei catolice în capitală.

În sprijinul arguției sale, pr. Dumitru Furtună invocă un text din mss. 2263, f. 42, publicat de D. Murărașu sub titlul simbolic de *Noua Romă*, în care poetul consefă: „A se convinge turcii că imperiul trebuie reîntinerit prin introducerea limbilor naționale în Biserică și prin trezirea patriotismului local, excitat și împotriva rușilor și împotriva austriecilor. Grecii trebuie eliminați cu totul din guvernarea Bisericii române și substituți prin arabi în Orient, prin români în Europa. Odată un patriarch român, el va numi episcopi români în ținuturile locuite de ei, episcopi albanezi unde țările sunt locuite de albanezi. Patriarhii vor înființa la Constantinopol o Academie de limbi orientale. [...] La Agura, mănăstire română, la Ierusalim, strană română.” „A treia Romă”, atrăgea atenția Eminescu, nu trebuia să fie acaparată de Rusia, ci încredințată moștenirii ortodoxe românești, vocea creștină cea mai importantă din Balcanii preluători ai *simfoniei bizantine*. Pentru asta, Biserica românească trebuia să devină *centru patriarhal*, capabil să producă Renașterea civilizației creștine în Răsăritul Europei. Din acest măreț vis al lui Eminescu și-a nutrit destinul Tânărul Elie Cristea: „Biserica noastră strămoșească ortodoxă a devenit cheagul întregii Ortodoxii, iar patriarchul nostru s-a făcut stegarul acesteia. La hirotonisirea ca arhieeu, la Caransebeș, și-a dorit ca fiil duhovnicești să-l urmeze, «cum urmează roiu de albine matca». Așa l-au urmat, așa îl urmează, căci gândul este sfânt și sarcina profetică. Multimile uriașe din visurile lui Eminescu vin în valuri și preamăresc cele patru momente hotărâtoare, patru puncte de hotar în ceea ce privește Biserica străbunilor noștri, Biserica la care a gândit Eminescu și s-a inspirat de la ea, așa cum Patriarchul Miron s-a inspirat din simțirea lui Eminescu./ Geniul național a lucrat și într-o parte și în alta.” (p. 35). și faptul s-a întâmplat „Căci Tânărul teolog și om de cultură de atunci, în vîrstă de numai 21 de ani, a stat strajă neadormită, de o cumințenie neîntrecută, cu adevărat bisericească, în sprijinul realizării programului celei mai cuprinzătoare minti românești: Eminescu.” (p. 36).

Astăzi, când ne prefacem că sărbătorim Centenarul Marii Uniri, pe când, în realitate, mărim la proporții apocaliptice ceea ce tot Eminescu a numit *golul etnic*⁵ dintre români (concept preluat de Emil Cioran prin sintagma *neantul valah*), neant creat de discordie și ură între false partide și grupuri de interes, speranța rămâne tot la Biserica Ortodoxă Română și la eminescianismul ei profund. Nu întâmplător Biserica, dar și Eminescu, au acum atâția dușmani, „dăștepți” secularizați sub doctrina neomarxistă a „corectitudinii politice”. Patriarhii care i-au urmat lui Miron Cristea: Nicodim Munteanu (1939-1948), Justinian Marina (1948-1977), Iustin Moisescu (1977-1986), Teoctist Arăpașu (1986-2007), iar astăzi, Preafericul Părinte Daniel Ciobotea, toți au trecut prin vremuri cel mai adesea ostile, ducând mai departe

⁵ Despre teoria eminesciană a *golului etnic*, a se vedea Theodor Codreanu, *Modelul ontologic eminescian*, Galați, Editura Porto-Franco, 1992, p. 83-109.

eminescianismul de fond al Bisericii noastre. I-a revenit Preafericirii Sale plinirea celeilalte profeții eminesciene (la care și Miron Cristea s-a gândit între 1925-1929, reușind doar să stabilească locurile construirii, între care și terenul din Dealul Mihai Vodă). Este vorba despre visul formulat de poet încă de la 1878, în urma jertelor ostașilor români pe frontul Războiului de Independență: anume ideea construirii unui Catedrală Ortodoxă pe care urmășii o vor numi *Catedrala Mântuirii Neamului*. Ideea se va transforma într-o solicitare publică, în 1881, când află din Monitorul Oficial al României (27 iunie) că s-a publicat un anunț pentru redeschiderea Loteriei spre a ajuta la finanțarea terminării Catedralei Catolice „Sf. Iosif” din București. Eminescu nu s-a împotrivit ideii ridicării lăcașului, subliniind toleranța noastră față de alte religii, dar își exprimă surprinderea că guvernul încalcă legea, rămânând, în schimb, nepăsător în fața necesității construirii unei catedrale ortodoxe: „Redeschiderea acestei loterii se face cu *autorizarea* guvernului, adecă guvernul însuși n-a ezitat să călce legile a căror pază [!] și este încredințată. / Aceasta din punct de vedere legal. / Din punct de vedere practic rămâne a se cerceta cesiunea dacă bisericele noastre proprii stau îndestul de bine pentru ca ceea ce credincioșii ortodocși pot contribui de bunăvoie să fie întrebuințat pentru construirea unor biserici de alt rit decât acela al statului și al națiunii. Nici aici răspunsul nu va fi favorabil. Noi însine, în marea capitală a României, a cărei populație ar ajunge curând la un sfert de milion, nu avem o singură catedrală, o singură zidire religioasă acătării. Lucrul se explică prin împrejurarea că București sunt un oraș relativ nou și că n-au fost totdeauna capitală. Credem însă că, dacă, cu autorizarea Corpurilor legiuitoroare, s-ar putea face excepție de la absoluta prohițiune a loteriilor în țara noastră, această excepție ar putea să se facă cel mult în favorul bisericii statului.”⁶

Au trecut mulți ani pentru ca statul român să îngăduie aprobarea locului și o parte din finanțarea Catedralei Mântuirii Neamului. După suscțive încercări, vrednicul de pomenire Patriarh Teoctist a repus problema, reușind să obțină terenul de 11 hectare, pe Dealul Arsenalului, dar misiunea cea mai grea va fi dusă la capăt de Preafericul Daniel. Sfintirea altarului Catedralei pe 25 noiembrie 2018 va însemna cea mai cuprinzătoare și mai înaltă cinstire a jertelor românești din Războiul Întregirii Neamului și cel mai însemnat eveniment istoric din anul Centenarului Marii Uniri. Iată cum istoria modernă a Bisericii Ortodoxe Române a fost marcată de fondul ontologic eminescian, ca și un întreg ev de cultură majoră. Din păcate, politicienii români, cu unele excepții, au rămas orbi în fața moștenirii lăsate de Eminescu, de unde și incapacitatea de a conserva și întări statul românesc în fața prădătorilor interni și de aiurea.

⁶ M. Eminescu, *Opere*, XII, București, Editura Academiei, 1985, p. 229-130, articol apărut în „Timpul”, 4 iulie 1881.



Theodor DAMIAN

Naționalism și patriotism la Eminescu

Preliminarii

Într-o epocă globală curent denumită „post-truth” – „după adevăr”¹ unde adevărul nu mai reprezintă principiul fundamental al oricărui tip de activitate, în special de guvernare a unui stat, unde valorile absolute s-au dizolvat și se dizolvează în favoarea valorilor relative, ceea ce conțează nu mai este binele general, care, ironic, este încă invocat ca acoperire și derută, cât amorul propriu, interesul personal și viziunea individuală neechilibrată de viziunea celorlalte părți.

Audietur et altera pars nu mai există în realitate decât ca strategie teoretică de ordin politic (vorbe goale, ar zice Eminescu). Retorica goală a politicienilor de azi, fie că vorbim de SUA, de România sau de multiple alte locuri, fără însă a absolutiza, arată ca o copie fidelă din multe puncte de vedere, a situației politice din România din vremea lui Eminescu, situație pe care o critică indignat și cu virulență în întreaga sa activitate jurnalistică, și chiar în poezie.

Ceea ce reiese cu claritate din articolele sale critice este opoziția diametrală dintre simțământul autentic, angajarea totală spre binele patriei și al neamului, interesul național deci, și interesul personal, în spate al politicienilor, de cele mai multe ori străini de neam, care însă conduc frâiele națiunii.

Națiune și patriotism

La întrebarea: ce este națiunea? se poate răspunde simplu și clar, fără putință de tăgadă, că Eminescu așează această idee pe unitatea de neam, limbă și tradiții, deci pe conștiința apartenenței la grup, sau reciproce, idee întărită de durata și durabilitatea existenței respectivului grup, a neamului nostru pe același teritoriu, nu doar de veacuri, ceea ce ar fi suficient în sine, ci de milenii, câtă vreme el învocă, și nu de puține ori, continuitatea dintre daco-români și românii din vremea sa, cu accent deosebit pe faptul că românii, strămoșii lor, ai noștri, dacii, n-au venit pe locurile unde trăiesc din alte zone, migrând ca alte popoare, ci au fost dintotdeauna autohtoni, adică definitiv înrădăcinați în pământul pe care l-au stăpânit dintotdeauna și de care se simt existential legați pe vecie, așa cum se simt legați de cele mai înalte valori ale spiritului, credința în Dumnezeu mai întâi, Eminescu neuitând să scoată în evidență iară și iară rolul primordial al Bisericii naționale în păstrarea unității de neam, limbă, de credință și tradiții.

De aceea, cum arată și Tudor Nedelcea, pentru Eminescu „naționalitatea trebuie să fie simțită cu inima, nu vorbită numai cu gura.”²

În acest context, patriotismul, adică iubirea de părinți, de moși și strămoși, de pământul existenței ancestrale, de valorile ce dau identitate neamului este nu un act ocazional, ci o atitudine permanentă, o stare firească trăită în mod conștient, voluntar și deliberat.

¹ William Davies, „The Age of the Post-Truth Politics“, în *The New York Times*, Opinion Section, August 24, 2016.

² Tudor Nedelcea, „Micul curs eminescian de istorie națională“, în *Curtea de la Argeș*, An IX, Nr. 12 (97), decembrie 2018, p. 24. Vezi și Manuscris 2257 în *Certitudinea*, An I, Nr. 4, 2017, p.1.

Pentru Eminescu patriotism înseamnă „o conștiință interneiată despre solidaritatea intereselor naționale care sunt și trebuie să fie armonizate”, arată și Cezar Braia³ desigur, solidaritate în interiorul grupului, ceea ce poate fi mai ușor de realizat, dar și între grup sau neam și alte neamuri ceea ce poate fi mai complicat, dar caz în care conștiința solidarității interne devine încă și mai importantă.

Vorbind de națiune, naționalism și patriotism, vorbim de identitate etnică, ceea ce, în înțelegerea lui Alexandru Zub, este parte a cunoașterii de sine.⁴ Îndemnul apollonic sau socratic, „cunoaște-te pe tine însuți” (γνωτε σεαυτον) nu este lansat ca o opțiune ci ca un imperativ existențial. Însă la fel de imperativ este să-ți cunoști și neamul din care te tragi, pentru că el este în tine și tu în el precum întregul în parte și partea în intreg.

Transferul acestui imperativ de la neam la persoană, căci întreg neamul se reflectă în persoana conștientă de ceea ce reprezintă, și fericită pentru aceasta, și de la persoană la neam, pentru că persoana responsabilă consfințește și confirmă valorile și identitatea neamului, se recunoaște în discursul identitar eminescian unde accentul este pus în mod cu totul special pe trecut, pe istoria neamului cu toate valorile lui, cu toți domnitorii, ctitori de spirit românesc, cu sacrificiile lor pentru binele comun, începând de la daci, pentru care Eminescu are o deosebită admirare, câte vreme a spus că „totul trebuie dacizat”, și până la eroii neamului apropiatai vremii sale.

Așadar Eminescu propovăduiește o iubire conștientă față de trecutul neamului, care apoi generază mândria de a-i apără, care mândrie însă nu degenerază în ura față de alții.

Temeiuri ale iubirii de neam

Un articol publicat de Eminescu în ziarul *Timbul* în aprilie 1882⁵ demonstrează cu asupra de măsură dragostea sa impecabilă și infinită pentru neamul său, neamul româneasc. Această iubire, ca orice adevărată iubire, în sensul cel mai profund și autentic al cuvântului, deci teologic vorbind, este asociată cu sfîrșenia, care este dorul de Dumnezeu pe care deși îl ai, credincios fiind, încă și-e dor, pentru că iubirea umană nu este niciodată atotcuprinzătoare ca cea divină, câtă vreme întotdeauna rămâne ceva necunoscut, nepătruns și necuprins în persoana iubită. De aceea iubești și încă și-e dor. Așa stau lucrurile cu iubirea lui Eminescu pentru neamul său, pe care îl privește cu o admirare ce atinge sfîrșenia, câtă vreme poate vorbi despre „divinitatea noastră etnică”, ce, alături de limbă și datină reprezentă bunurile – putem zice în acest context, cele mai de preț, ale conștiinței noastre.

Iată profilul moral al poporului român în percepția marei lui poet și jurnalist român: „Viteaz în războaie, muncitor și cinsti în timp de pace, grăitor de adevăr, glumeț și senin,

drecht și bun la inimă ca un copil, poporul românesc nu e capabil nici de trădare, nici de infamie.”⁶

Sigur că în urma unei astfel de descrieri se poate pune întrebarea retorică, potrivit titlului unei roman de Petre Dumitriu, „Cum să nu-l iubești?”

Înănd atât de mult la neamul său, și mândru de istoria lui, chiar până la a milita pentru „restabilirea regatului lui Decebal prefăcut în Dacie-Traiană” cum arată Cezar Braia,⁷ Eminescu îndeamnă la unitatea frățească, singura condiție în care poți cinsti înaintașii, cinsti care cere în mod imperativ curație sufletească și dragoste frățească. Atât de importantă este la Eminescu asumarea trecutului cu inima bună încât, numind-o împărtășire, o asemănă cu cel mai important și sfânt lucru din viața creștinului, împărtășirea euharistică cu trupul și sângele Mântuitorului Hristos. Cu alte cuvinte, aşa cum a te apropia de Sf. Taine euharistice cu sufletul necurățit este o blasfemie, la fel este a te apropia de moșii și strămoșii istoriei și neamului tău cu sufletul necurățit.

Într-un articol publicat în *Curierul de la Iași* în 1876, citim: „Popor românesc... nu merge la mormintele domnilor tăi cu sămânța dezbinării în inimă, ci precum mergi și te împărtășești cu sângele Mântuitorului, astfel împărtășește-ți sufletul tău cu reamintirea trecutului; fără patimă și fără ură între fiii aceluiași pământ, care oricât de deosebiți ar fi în păreri, frați sunt, fiii aceleiași mume sunt.”⁸

După cum se vede de aici, dar și din multe alte texte, patriotismul și naționalismul lui Eminescu, iubirea lui totală față de neam și țară este precum iubirea creștină propovădită de Iisus Mântuitorul, o iubire ce nu lasă loc pentru ura față de aproapele, fie acesta de același neam, cum e cazul textului de mai sus, fie de alt neam, cum se vede din alte texte, pe modelul celebrului caz din pilda samarineanului milostiv spusă de Iisus.

Contra interpretărilor tendențioase și interesate ale detractorilor lui Eminescu, în ceea ce privește doctrina națională, marele gazetar și politician român nu vedea în ideea de națiune o descriminare a minorităților conlocuitoare, aşa cum românii erau descriminati în Transilvania în timpul dualismului Austro-Ungar, ci pur și simplu, bazat pe contextul politico-social al timpului, îi voia pe români scoși din diferențele tipuri de robie, ca o națiune liberă, de sine stătătoare, înfloritoare între celelalte națiuni europene, cu atât mai mult cu cât românii erau autohtoni de milenii și pe întinse suprafețe teritoriale, dincolo de hotarele oficiale de atunci, adică dincolo de Prut, Tisa și Dunăre.

Acesta este sensul în care și Mircea Eliade „vedea în Eminescu pe teoreticianul, prin excelelență, al românismului și naționalismului românesc”⁹

Deci a-ți iubi neamul cu tot trecutul lui și cu valorile sale și a-i dori binele și un viitor prosper fără ca acesta să fie în detrimentul altor națiuni, iată ce înseamnă naționalism la Eminescu.

³ Cezar Braia, „Eminescu, ideea națională și visul Unirii celei Mari”, în *Portal Maiistra*, An XIV, Nr. 4 (57), 2018, p. 5.

⁴ Alexandru Zub, „Eminescu și identitatea națională”, în *Revista română*, Nr. 3 (57), 2009, p. 1.

⁵ M. Eminescu, articol în ziarul *Timbul*, 1 aprilie 1882, p. 1, cf. Tudor Nedelcea, *op. cit.*, p. 23.

⁶ Din manuscrisul 2257, perioada 1866-1877, cf. M. Eminescu, „Mi-erușine să fiu român!” în *Certitudinea*, An I, Nr. 4, 2017, p. 1.

⁷ Cezar Braia, *op. cit.*, p. 5.

⁸ M. Eminescu, în *Curierul de la Iași*, 9, Nr. 109, 3 oct. 1876, p. 2. Cf. Tudor Nedelcea, *op. cit.*, p. 24.

⁹ Cezar Braia, *op. cit.*, p. 5.

Acest lucru se vede și din deplângerea asuprivelor trecute venite peste neamul nostru și din dorința unui viitor mai bun, după cum și zice: „În trecut ni s-a impus o istorie, în viitor să ne-o facem noi”¹⁰ scrie el cu hotărâre mobilizatoare.

Critica falsului patriotism

Probabil că unul din motivele pentru care Eminescu a accentuat atât de mult ideea patriotică și națională a fost și inflația de declarații ipocrite de patriotism ale politicienilor vremii. Acest lucru reiese clar din replica simplă și clară a marelui poet: „Naționalitatea trebuie simțită cu inima, și nu vorbită numai cu gura”. Demonstrațiile lui cu privire la ce înseamnă cu adevărat iubirea de neam veneau deci ca un răspuns natural la cei ce făceau paradă cu pretinsul lor patriotism, de fapt pentru a-și avansa interesele lor personale, și nu pe cele ale națiunii. Parcă citim aceasta în celebrele versuri din *Scrisoarea I*: „Iar deasupra tuturora va vorbi vrun mititel,/ Nu slăvindu-te pe tine... lustruindu-se pe el!”

Dacă astă înseamnă patriotism, atunci „mi-e rușine să fiu român”, declamă Eminescu, explicând din nou că patriotismul, naționalismul e o chestie de simțire, de inimă și nu de vorbărie și în acest context însără iar o serie de motive istorice și morale pentru care poporul român trebuie iubit fără exces de „cuvinte goale”¹¹.

Pe acești politicieni de tribună Eminescu îi numește pe drept cuvânt „cosmopoliti cu un foarte incolor sentiment de patrie”,¹² prin cosmopoliti autorul criticii înțelegând pe toți străinii interni sau externi care se aflau la cîrma politică a țării și care nu aveau cum să aibă simțăminte autohtonilor pentru poporul pe care îl conduceau.

Iată un aspect al debandadei morale la nivel politic cu care se confrunta societatea acelui timp: „Justiția, subordonată politicii, a devenit o ficțiune. Spre exemplu: un om e implicat într-o mare afacere pe cât se poate de scandalosă, care se denunță. Acest om este menținut în funcție, dirijează însuși cercetările făcute contra sa; partidul ține morțis a-l reabilită, alegându-l în Senat. Partidele, la noi, nu sunt partide de principii, ci de interes personale care calcă făgăduințele făcute nației în ajunul algerilor și trec, totuși, drept reprezentanți ai voinței legale și sincere a țării... Oare nu e caracteristic pentru tratamentul de care se bucură populațiile noastre din partea administrației și a fiscului când constatăm că, în același timp în care zeci de mii de străini imigreză în fiecare an, românii din contră, părăsesc țara lor, ca șoareci o corabie care arde, și că emigreză?

La noi mizeria e produsă în mod artificial prin introducerea unei organizații și a unor legi străine, nepotrivite cu stadiul de dezvoltare economică a țării, organizație care costă prea scump și nu produce nimic.”¹³

¹⁰ M. Eminescu, *Opere*, Vol. IX, Ed. Academiei, București, 1980, p. 443. Cf. Tudor Nedelcea, *op. cit.*, p. 24.

¹¹ M. Eminescu, „Mi-e rușine să fiu român”, în *op. cit.*, p. 1.

¹² *Idem*, „Tendințe de cucerire” în *Timpul*, 7 aprilie 1878, cf. „Rusia, muma mândrie și a lipsei de cultură”, în *Certitudinea*, An I, Nr. 2, 2017, p. 12.

¹³ M. Eminescu, „Credem că destul am vorbit...”, în *Timpul*, 9 ianuarie 1879, cf. *Certitudinea*, An I, Nr. 0, 2017, p. 3.

Este extrem de interesant cum această descriere a situației politico-sociale din vremea lui Eminescu se potrivește din multe puncte de vedere cu ceea ce se întâmplă azi la același nivel în România.

Sigur că la orice criză există și o viziune de salvare, iar Eminescu nu se sfiește să împartășească propria sa viziune chiar dacă aparent simplă, nimic sofisticat, dar solidă tocmai pentru că simplă, viziune de un epatant realism tocmai pentru că ea leagă trecutul de viitor, intemeiază deci viitorul pe trecut, pe faptul real, experimentat. Cu alte cuvinte celebrul poet și gazetar nu propune invenții complexe și complicate, ci o reluare și actualizare la caracteristicile vremii a experiențelor de succes din istoria neamului. Citim: „Numai un guvern onest și o administrație onestă sunt în stare a reduce (sublinirea mea) poporul la ideile sale de drept, a-i reda (s.m.) creșterea și maniera de-a vedea pe care i-o dăduse în trecut statornicia datinei sale juridice, și simțul său de echitate nutrit de biserică și de lege”,¹⁴ scrie Eminescu citând trei instituții care au avut întotdeauna un rol capital în construirea, prin veacuri, a sufletului românesc și astfel a societății și neamului: datina, Biserica și legea.

Concluzii

Eminescu a pledat pentru cauza națională așa cum, se pare, nimeni altul în timpul său n-a făcut-o, chiar cu riscul închisorii și al vieții. Un exemplu de curaj în acest sens este publicarea în presa română din Ungaria a unor articole în care atacă însuși sistemul dualismului Austro-Ungar pentru descriminarea și nedreptățile făcute românilor din Transilvania. Astfel, pentru articolul *Echilibrul*, publicat în această presă, în care pledează pentru egalitatea românilor cu celealte națiuni conlocuitoare, el este amenințat direct de procurorul statului cu proces de presă și cu închisoarea.¹⁵

Că Eminescu a fost cel mai înalt exemplu de patriotism și dragoste de neam și țară, reiese clar din întreaga sa activitate publicistică și literară, fapt rezumat de Slavici astfel: „El a fost cel mai adevărat reprezentant și cel mai zelos propagator al simțământului de unitate națională la noi.”¹⁶

Iar marele filosof Constantin Noica, pentru același lucru, a scris despre Eminescu admirabile și nemuritoare cuvinte, reflectând pe marginea unui text eminescian care se încheie cu cuvintele: „Fiecare lucru poartă în sine măsura sa.”

Zice Noica:

„Arborii nu cresc până la cer.

Nici noi nu putem crește dincolo de măsura noastră.

Și măsura noastră este Eminescu. Nu vom crește mai mult decât atât.

Atât însă să creștem.

Pentru că sufletul trebuie hrănit ca pământul.

Și dacă nu ne vom hrăni cu Eminescu... atunci vom rămâne în cultură mai departe infometați.”¹⁷

¹⁴ M. Eminescu, *Opere*, XIII, Editura Academiei București, 1985, p. 125. Cf. Cezar Braia, *op. cit.*, p. 6.

¹⁵ Cezar Braia, *op. cit.*, p. 1.

¹⁶ *Ibidem*, p. 5.

¹⁷ cf. Bogdan Munteanu, „Eminescu și ființa națională”, în Rostonline.ro, 24 ian. 2018.

^b<http://rostonline.ro/2018/01/eminescu-si-finta-nationala/>

Henrieta

Zi de toamnă. Norii încarcă cerul cu bucăți de câlții în nuanțe de gri și alb. Din când în când, se arată o rază stingeră de soare. Luminează, dar nu încalzește. Se joacă, parcă.

Dincolo de Centrul vechi al Botoșanilor – Biserica Sf. Gheorghe, Teatrul de păpuși, vopsit într-un roz strident, ca o turtă dulce uriașă, vrea să atragă copiii. Lângă teatru, Casa Ciomac adăpostește Muzeul Ștefan Luchian. Vizavi de ea, o altă casă veche, de secol XIX, cheamă în trecut. Aer de septembrie, frunze în cădere, clădiri vechi – e și aceasta un fel de armonie. De după porți, arhitectura caselor mai rezistă anilor. Case locuite, împodobite cu flori, altele, în paragină, invadate de o vegetație luxuriantă. Fiecare cu farmecul său.

O placuță de metal pe un perete scorojît indică strada Pușkin. Pe o parte a străzii, case vechi, pe partea cealaltă – case noi. O altă placuță, de marmură, de pe una din construcțiile vechi atrage privirea: „În această curte cu tei a fost casa în care a locuit Harieta, sora lui Mihai Eminescu, și unde în anii 1887-1888, l-a îngrijit pe poet în timpul convalescenței sale”.

Caut să-mi imaginez pe acea soră, stând la geam și aşteptându-și frațele, la o măsuță străjuită de o lampă veche, scriind și zâmbind, cu speranța că va fi bine, că va putea avea grija de Mihai și de ea, chiar dacă e oloagă.

Henrieta s-a născut în anul 1854 și a fost al nouălea copil, din unsprezece, al familiei Eminovici. Din cauza unei deficiențe fizice

din copilărie, mai precis a unei apoplexii, nu a putut să urmeze cursurile regulate ale vreunei școli¹. A copilărit la Ipotești împreună cu sora sa, Aglae. Amândouă au mers și la Agafton, la surorile din partea mamei, măicuțe la acea mănăstire, unde au deprins, pe lângă învățătura sfântă, și învățături practice, trebuincioase femeilor pentru gospodărirea unei case.² Pentru educația fetelor, mai mult ca sigur, bătrânul Eminovici a tocmit un dascăl pentru lecții de scris, citit, muzică, desen. Considerându-se de neam boieresc, copilele trebuiau să primească o educație aleasă. Ambiția și inteligența le-a făcut să se autoinstruiască mereu. Probabil, aşa cum băieții erau puși să citească din cărțile din biblioteca de la Ipotești, citeau și fetele, iar felul cum s-au descurcat mai târziu întărește acest lucru. Poate de educația lor s-a ocupat însuși Eminovici, care, când toți băieții erau plecați pe la școli, în noptile lungi de iarnă, stătea în casă cu Raluca, cu fetele și cu Matei, care era cel mai mic, dându-le de citit și învățat sau ascultându-le. După Matei a mai fost doar Vasile, care a murit la o vîrstă fragedă, la un an și jumătate. În grija pentru fete, Eminovici le duce de mici la



¹ Cronologie. Mihai Eminescu: viață, opera, context cultural, coord: Valentin Coșereanu. – Ed.a 2-a, rev. – Gura Humorului: Terra Design, 2007, p.14.

² Augustin Z. N. Pop, Noi contribuții documentare la biografia lui Eminescu. Mihai Eminescu, București: Editura Academiei R. S. R., 1969, p.110.

doctor „...cu nădejde de tămăduire și cu cheltuieli substanțiale la Töplitz – Schönau”³

Henrieta iubea copiii și pentru mulți copii din Ipotești a fost nașă de botez. Și primul copil al Aglaei, Georg (sau Gheorghe), a fost botezat de Henrieta la biserică *Pogorârea duhului sfânt* din Cernăuți, la data de 29 iunie 1874.⁴ În vara aceluiși an, Eminovici a trimis pe Aglae și Henrieta la băile Töplitz, stațiune cu izvoare calde între 47-53 grade Celsius, „...bogate în carbonați de natriu și căutate în terapeutica maladiilor ulcerante, a paralizilor, reumatismului, sifilisului, scrofulelor, atât pentru temperatură ridicată, cât și pentru iradieri”⁵. Întorcându-se de la băi, fetele au poposit la Praga, unde au fost contaminate cu tifos, necesitând izolare. Datorită acestei întâmplări, familia nu a știut despre cele două surori nimic timp de cinci săptămâni. Eminovici a fost cel care a plecat după ele și le-a adus acasă, cheltuind pentru cura lor 3000 de florini, mai mult decât suma veniturilor sale pe doi ani.⁶

În 1876 a murit Raluca Eminovici, iar din acel moment declinul familiei Eminovici a cunoscut o evoluție abruptă și brutală. Promițându-i fetei sale, Aglae, la nunta cu Ion Drogli, din ianuarie 1871, o zestre de 2000 galbeni (bani pe care nu îi avea), Eminovici a fost obligat să vândă moșia din Ipotești. A înstrăinat-o pe suma de 8200 de galbeni, dar a rămas să locuiască în casă, tolerat de nou proprietar. Lângă el, îl avea grav bolnav pe fiul său Nicolae, despre care îi scria lui Mihai în 1883: „Mi s-a urât cu viața... fă ce faci și vino de-l ia ca să-l duci într-o casă de sănătate.”⁷ Tot cu el se afla și fiica sa Henrieta, și ea grav bolnavă, căreia bătrânul i-a lăsat ultimii bani pentru întreținere. Cu timpul, a fost silită să mută din casa măncată de vânturi și ploi, într-o odaie din atenansă, fosta bucătărie, unde și-a trăit ultimele zile. Gheorghe Eminovici a murit la 8 ianuarie 1884. Matei, fiul cel mai mic și singurul longeviv dintre frați, i-ar fi făcut tatălui său o înmormântare simplă, ar fi vândut obiectele din casă și curte, nutreț, animale, cereale, pentru a-și însuși banii, și „...a luat scriitorile și documentele de familie și cărțile cu însemnări de familie și biblioteca lui Neculai, care încă trăia, păzit într-o odaie.”⁸ Henrieta a rămas singură și oloagă, căci

mătușile pe care le avea la Agafon nu au primit-o. Farmacistul Ioan Franck a fost cel care i-a găsit acesteia gazdă în Botoșani.⁹ Casa în care s-a mutat Henrieta era în centrul vechi al orașului, pe strada Teatrului la acea vreme, strada Pușkin acum. Cele mai multe relatari despre Henrieta datează din perioada 1887-1888. Eliberat din ospiciul Mănăstirii Neamț în aprilie 1887, Eminescu nu mai avea unde se duce, aşa că a venit la sora sa.

„Aceasta, afectuoasă dintotdeauna față de el, dar și cu suma de idei fixe întâlnite la fetele bătrâne și bolnave, declanșă ceea ce poetul descurajase atât de hotărât prin scrisoarea către Vlahuță. Oloagă de mică și cu psihologia celui niciodată luat în seamă, Henrieta fu cuprinsă de o mare emoție că prin venirea poetului, a cărui valoare o intuia exact, țara întreagă era cu ochii ațintiți asupra ei. Poetul cădea adeseori într-o stare de prostratie, iar Henrieta, depunând o neobișnuită energie pentru a-l aduce în fire, înțelegea să facă și mai mult zgomot în jurul îngrijirilor pe care i le da.”¹⁰

La Botoșani, Eminescu a fost tratat de către Francisc Iszac (1827-1907), un doctor polon, refugiat în Moldova. Tratamentul prescris de către acesta alterna cu mese luate de Eminescu în oraș și erau continuante cu abuz de tutun, alcool și cafea,¹¹ mai ales la Hotelul Moldova, primul hotel din Botoșani, deschis în anul 1850. Acestea era situat la marginea centrului vechi, avea opt camere, restaurant și grajduri pentru cai. Locuința surorii poetului nu era departe de acest hotel și Eminescu, împreună cu Scipione Bădescu, cheful uneori aici, atunci când a rămas în casa surorii lui în perioada bolii, aşa cum relatează Henrieta în scrisorile ei către Cornelia Emilian.¹² În această perioadă s-a încheiat o anumită legătură între Henrieta, Scipione Bădescu, care era redactor al foii *Curiereul român* și Cornelia Emilian, una din fruntașele mișcării feminine din Iași. Cei trei au pus în mișcare,... o vastă întreprindere caritabilă, cu liste de subscripție circulând prin țară, concerte și reprezentări teatrale ad-hoc.... Henrieta spera, ca din ajutorare, să poată cumpăra o casă pentru ea și pentru Mihai. Gheorghe Eminovici lăsase ficei sale, Henrieta, o moștenire de 5000 de franci, care abia erau suficienți pentru ea.¹³ De fapt, nici pe aceștia

³ Ibidem.

⁴ Idem, p. 119

⁵ Idem, p. 102-103

⁶ Idem, p. 103

⁷ Gheorghe Ungureanu, Eminescu în documente de familie, Documente literare, București: Editura Minerva, 1977, p. IX.

⁸ I.D.Marin, La Ipotești pentru Eminescu, Botoșani: Editura Agata, 2005, p.41.

⁹ Ibidem.

¹⁰ George Munteanu, Hyperion 1/Viața lui Eminescu, București: Editura Minerva, 1973, p.335.

¹¹ Petru Rezuș, Mihai Eminescu, București: Editura Cartea Românească, 1983, p.131.

¹² luceafarul.net/locuri-ce-amintesc-de-eminescu-la-botosani, accesat la data de 14.02.2018

¹³ George Munteanu, op.cit., p.339

nu i-a primit în totalitate. Într-o scrisoare către Cornelia Emilian, de la 12/24 septembrie 1887, Henrieta scria: „...M-am mirat și de ceea ce-mi scrie Domnișoara c-au văzut în jurnal un apel de la mine, eu niciodată n-am apelat și nu voi apela. Cine a făcut asta, nu-mi pot închipui de fel. Singurul apel ce l-aș face și nu știu cui este la un avocat de inimă și onest, să-mi caute acele 3400 franci, pentru cari n-am primit nici un franc procente de la moartea tatei, care este patru ani la 8 ianuarie.”¹⁴ Tot din aceeași scrisoare aflăm că Henrietei i-ar fi plăcut o casă cu chirie în Iași, deoarece chirile în Botoșani erau mari. Între Henrieta și Cornelia Emilian s-a legat o prietenie frumoasă, aceasta adresându-i-se de multe ori cu apelativul *scumpă mamă*. Într-o altă scrisoare, din 20 aprilie 1888, Henrieta scria: „...De când am rămas singură, pentru întâia oară am găsit o persoană căreia aş spune tot ce am pe sufletul meu. Acea persoană ești numai mama! Simt în inimă o legătură sfântă, care mă face să simt plăcerea de a mai trăi, gândindu-mă că încă am pe cine iubi.”¹⁵ În 1888, în timpul unei vizite a Henrietei la Cernăuți cu Scipione Bădescu, ea s-a fotografiat, scriindu-i Corneliei Emilian la 10/22 noiembrie 1888: „...eu am zis că voiesc a mă fotografia, ceea ce am și făcut, pozându-mă cu cruciuliță la gât, ceea ce însemnează veșnica pomenire, că va fi prima și ultima fotografie...”¹⁶

Venirea Veronicăi Micle la Botoșani și plecarea lui Eminescu, împreună cu aceasta la București, pe 15 aprilie 1888, a dat peste cap planurile Henrietei, care o vede pe Veronica ca pe un dușman și nu crede în intențiile bune și iubirea acesteia pentru Mihai.

Eminescu se simțea părăsit de toți la Botoșani, dar era și sătul de tutela acaparantă a Henrietei, de caritatea trâmbită a Corneliei Emilian, precum și de reclama deplasată a lui I. Scipione-Bădescu. Astfel, a reluat corespondența cu Veronica Micle, care se mutase din decembrie 1887 la București.¹⁷ Eminescu a corespondat cu Veronica,

cu ajutorul uneia din ficele acesteia, profesoră de matematică, fizică și chimie la Gimnaziul de fete din Botoșani. La 12 aprilie 1888, Eminescu a plecat cu Veronica la București. Iar plecarea lui Eminescu însemna și dispariția sprijinului la care visa Henrieta. „...Durerea mea este mare, dar ce să mă mir, n-am nici pacea sufletească. Tocmai când era Mihai sigur de scăpare și poate și cu pensie, tocmai atunci s-a depărtat de mine, ca eu să rămân iarăși ca vai de mine, lipsită și de sprijinul moral pe care-l aveam în el. Și pentru cine? Pentru o femeie care, crede-mă pe mine, de nu știa că are să i se voteze pensia, nu venea să insiste de năucit până l-a luat.” Acea pensie a fost votată în senat la 23 noiembrie 1888, iar regele a semnat decretul la 12 februarie 1889, iar de primit ceva, Eminescu nu a primit niciodată, nimic.¹⁸ Moartea lui Mihai Eminescu, la 15 iunie 1889, a fost o lovitură cruntă pentru Henrieta. Într-o scrisoare trimisă Corneliei de la Lacul-Sărăt, în data 22 iunie 1889, îi aduce la cunoștință faptul că, „...nenorocitul meu frate a murit în cea din urmă mizerie și moartea i-a fost cauzată prin spargerea capului ce i-a făcut-o un nebun, anume Petrea Poenariu.” La fel ca și Mihai, și poate la fel ca și ceilalți frați, greutățile materiale au dus la nenorocirile care s-au abătut asupra familiei. Ea îi scrie Corneliei: „Moartea lui Mihai și ologirea mea provine numai din sărăcie! [...] Sdrobită cum n-am fost niciodată, vă rog scumpă mamă nu mă părăsiți.”

Henrieta îi va supraviețui fratelui său Mihai doar câteva luni. Va muri la doar 35 ani, în octombrie 1889.¹⁹ După moartea Henrietei, pe strada Teatrului din Botoșani, au fost scoase la vânzare câteva lucruri: „...o canapea, vreo două sofe și niscaiva cărți. Era mobilierul lui Eminescu. Nefericita lui soră murise și ea – și acum cele câteva lucruri, toate vechi, toate hârbuite, grăiau lumei de sărăcia, de mizeria în care au trăit cei cari le-au avut... Și canapeaua și sofele erau de culoare roșie.”²⁰ Cea care le vindea era Aglae.

¹⁴ Ion Popescu, Amintiri despre Eminescu, Iași: Editura Junimea, 1971, p. 240

¹⁵ Ion Popescu, op.cit., p. 243

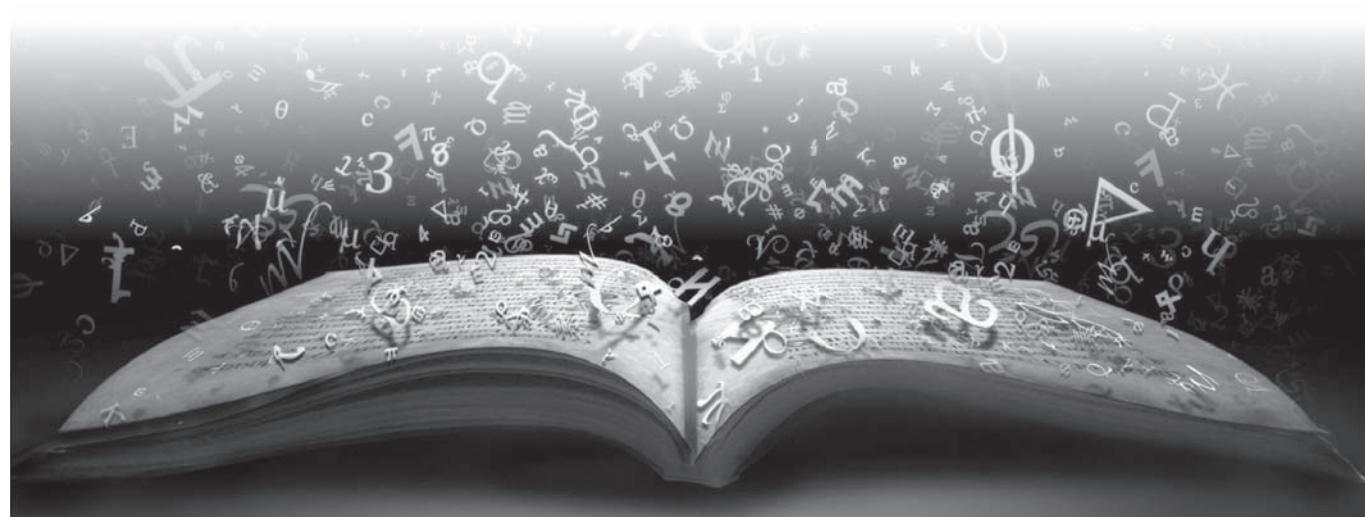
¹⁶ Augustin Z. N. Pop, op.cit., p. 112

¹⁷ Petru Rezuș, op.cit., p.401

¹⁸ George Munteanu, op.cit., p.339

¹⁹ Cronologie. Mihai Eminescu: viață, opera, context cultural, p.14

²⁰ Ion Popescu, op.cit., p.94-95





Liviu CHISCOP

Preeminența prozei artistice

EMINESCU – 169

În urmă cu trei ani, când redactam acest eseu, spuneam că anul 2016 însemnase, între altele, pentru noi, în plan literar, atât comemorarea a 150 de ani de la moartea lui Aron Pumnul, profesor al lui Eminescu și autor al „faimosului *Lepturariu*” – cum îl numea Călinescu –, cât și aniversarea unui veac și jumătate de la impetuoasa intrare în literatură a poetului nostru național. Fiindcă Eminescu a pătruns în forță, aş zice, în trombă în câmpul literelor românești, afirmându-se, încă din primul lustru de activitate creatoare, atât ca poet și traducător, cât și ca gazetar și prozator, deschizător de drumuri și creator de noi specii literare, necunoscute la noi până atunci – precum basmul cult, schița, nuvela filozofică și fantastică, nuvela erotică și cea onnică etc. Debuteză ca poet exact când împlinea 16 ani, în ianuarie 1866, cu elegia ocasională *La mormântul lui Aron Pumnul*, urmată, la puțină vreme, de publicarea poeziei *De-aș avea...* în numărul din 9 martie același an al revistei *Familia*, cu care prilej directorul acesteia, Iosif Vulcan, îi schimbă numele – după cum se știe – din „Eminoviciu” în Eminescu... Ceea ce se știe însă mai puțin e amănuntul, deloc lipsit de importanță, că Eminescu debuteză acum și aici și ca traducător, publicând – în cinci numere consecutive din lunile octombrie și noiembrie 1866 ale revistei *Familia* – versiunea în limba română a nuvelei *Lanțul de aur*, aparținând romanticului suedez Onkel Adam, scriere care va constitui ulterior un model și o sursă de inspirație pentru prozatorul Eminescu...

Debutul ca prozator se va produce însă abia peste patru ani, în numerele din 1 și 15 noiembrie 1870 ale revistei *Con vorbirile literare*, cu basmul cult *Făt-Frumos din lacrimă*, Eminescu fiind creatorul acestei specii literare în literatura română. Între timp se produsese și debutul în publicistică, prin articoulul *O scriere critică*, apărut în numerele din 19 și

21 ianuarie 1870 ale revistei *Albina* din Pesta, în care Eminescu lua apărarea lui Aron Pumnul împotriva unei broșuri a lui D. Petruș din Cernăuți, care criticase *Lepturariul românesc*. După numai o săptămână, în numărul din 30 ianuarie 1870 al revistei *Familia*, Tânărul student vienez debuteză și în critica de teatru, articoul intitulat *Repertoriul nostru teatral* fiind cea dintâi cronică dramatică semnată de Eminescu. În sfârșit, nu mult după aceea se produce și debutul lui Eminescu ca gazetar politic (calitate în care va excela, între 1877-1883, în gazeta bucureșteană *Timpul*), cu o suită de trei articole – *Să facem un congres, În unire e țaria și Echilibrul* – găzduite în numerele din 17 și 22 aprilie, respectiv 11 mai 1870, în revista *Federatiunea* din Pesta. Deși semnate cu pseudonimul Varro, autorul articolelor care-i îndemnau pe români de pretutindeni să se unească în hotarele Daciei Mari, e depistat de autorități, Eminescu fiind citat de procurorul public din Pesta, care-i intentează un proces de presă...

Revenind la proza propriu-zisă, literară, ficțională a lui Eminescu, e de observat că – poate și datorită excesivei sale exigențe – autorul n-a reușit să-și vadă tipările în timpul scurtei și zbuciumatei sale existențe decât patru din cele nu mai puțin de douăzeci și patru de creații prozastice. Astfel, după ce publică basmul *Făt-Frumos din lacrimă*, Eminescu începe să scrie nuvela *Sărmanul Dionis*, definitivată, se pare, la finele lui 1871, și citită în ședința Cenaclului „Junimea” din 1 septembrie 1872, cea dintâi în care e consemnată prezența poetului. Ca și în cazul basmului cult, Eminescu e, și de astă dată, deschizător de drumuri, capodopera *Sărmanul Dionis* – publicată în numerele din decembrie 1872 și ianuarie 1873 ale *Con vorbirilor literare* – fiind nu doar cea dintâi nuvelă filozofică și fantastică, dar și cea dintâi proză oninică din literatura noastră. Tot acum,

în 1873, student fiind la Universitatea din Berlin, Eminescu lucrează la poemele *Împărat și proletar*, *Călin Nebunul și Fata din grădina de aur*, dar și la o serie de scrieri în proză cum ar fi *Moș Iosif*, *Poveste indică și Întâia sărutare*. În anul următor, 1874, pe când era director al Bibliotecii Centrale din Iași, începe să lucreze la cel de-al doilea roman al său – *Aur, mărire și amor* –, care va rămâne în stadiul unei nuvele, publicate postum. Destituit, în urma unor intrigi, din postul de director al Bibliotecii Centrale, e numit, cu începere de la 1 iulie 1875, în funcția de revizor școlar pentru districtele Iași și Vaslui. În data de 10 august 1875, Eminescu înainta deja Ministerului de resort un raport asupra constatărilor făcute cu ocazia conferințelor cu învățătorii din județul Iași, între care remarcă pe institutorul Ion Creangă de la Școala Nr. 2 din Păcurari. Amănuntul e relevant pentru prozatorul Eminescu, întrucât acesta împrumută numele lui Creangă pentru povestirea intitulată *La curțile cuconului Vasile Creangă*, care urma să fie inclusă în romanul, rămas neterminat, *Aur, mărire și amor*. Se pare că tot Creangă i-ar fi inspirat și figura părintelui *Ermolachie Chisălită*, din proza cu același titlu, scrisă tot în 1875. Din manuscrisele eminesciene ale acestei perioade face parte și proza *Archaeus* (titlu dat de editor).

În vara anului următor, schimbându-se guvernul, revizorul școlar Eminescu e pus în disponibilitate, începând cu data de 3 iunie 1876. Rămas fără slujbă, e nevoie să primească postul de redactor al părții neoficiale la ziarul local *Curierul de Iași*. Numeroase rubrici erau redactate de Eminescu fără semnătură. În această formă îi apare, în numărul din 9 iulie al ziarului, schița *La aniversară*, cea dintâi schiță cu subiect erotic din literatura noastră. A patra și ultima proză antumă este *Cezara*, cea dintâi nuvelă erotică din literatură română, publicată în serial, cum am spune astăzi, în numerele din 9, 11, 13, 15 și 18 august 1876 ale *Curierului de Iași*. Eminescu va mai publica, tot în *Curierul de Iași*, în traducerea sa, *Morella* de Edgar Allan Poe. Tot acum scrie și povestirea *Visul unei nopți de iarnă*, rămasă între manuscrisele anului 1876.

În septembrie 1877, Eminescu demisionează de la *Curierul de Iași*, fiind numit, în octombrie, redactor la ziarul *Timpul* din București, unde desfășoară, vreme de peste cinci ani, o intensă activitate jurnalistică. Anii 1877-1883 reprezintă însă, cum bine se știe, și perioada de apogeu a creației sale poetice. Dar, deși extrem de ocupat cu activitatea ziaristică și cu definitivarea și publicarea capodoperelor sale lirice, Eminescu nu abandonează în totalitate nici proza literară, scriind, în 1878, nuvela *Ioan Vestimie*, cea din urmă operă în proză rămasă între manuscrisele sale. În anii următori, continuând activitatea epuizantă de strălucit gazetar la *Timpul*, al cărui redactor-șef devine în 1880, Eminescu muncește enorm, ruinându-și sănătatea. Se va întoarce la proza literară doar incidental, în 1881, când va revizui nuvela *Cezara*, pe care o încredințea lui Maiorescu, probabil la cererea acestuia. Mult mai târziu, în 1887, la insistențele unui alt apropiat al său, V. G. Morțun, poetul acordă acestuia autorizația de a edita un volum de *Proză și versuri*, pe care însă autorul nu va mai apuca să-l vadă tipărit. În noaptea de 15 spre 16 iunie 1889, la ora 3 dimineața, Eminescu se stinge

din viață la Sanatoriul doctorului Şuțu din București. Volumul *Proză și versuri* – cel dintâi care conținea proză literară (nuvela *Sărmanul Dionis* și basmul *Făt-Frumos din lacrimă*) – avea să apară la Iași în 1890, inaugurând astfel impresionanta producție editorială aparținând postumităii eminesciene. De remarcat că, pe lângă poeziile antume din ediția princeps (1883), editorul V. G. Morțun adăugase, în menționatul volum, două poeme postume (*Stealele-n cer și Viețea*), precum și textul conferinței *Influența austriacă asupra românilor din Principate*, rostită de Eminescu la 14 martie 1876, în cadrul „prelecțiunilor populare” ale „Junimii” și tipărită inițial în numărul din 1 august, același an, al *Convorbirilor literare*.

Trei ani mai târziu, în 1893, apare tot la Iași, în Editura Librăriei Școalelor „Frații Șaraga”, cel de al doilea volum conținând proză literară de Eminescu, intitulat *Nuvele* și având următorul cuprins: *Sărmanul Dionis*, *La aniversară*, *Cezara*, *Făt-Frumos din lacrimă*, adică exact bucațiile antume, la care editorul adaugă și câteva articole politice.

Abia în 1904, după 35 de ani de la redactare, avea să vadă lumina tiparului, la București, în Editura Institutului Grafic „Minerva”, singurul roman al lui Eminescu – *Geniu pustiu*. Editat de Ion Scurtu, care semnează o introducere critică și notele, volumul purta titlul *Geniu pustiu. Roman inedit*. În anul următor, același Ion Scurtu îngrijește ediția *Mihai Eminescu – „Scrieri literare și politice”*, vol. I, care include narațiunea *Archaeus*, numind-o „povestire romantică-filosofică”. În sfârșit, tot Ion Scurtu va tipări, în 1908, la Editura „Minerva” din București, cel dintâi volum conținând exclusiv proză literară de M. Eminescu, intitulat fiind chiar „*Proză literară*”. Ediție îngrijită după izvoare, cu o introducere de Ion Scurtu”.

În ciuda strădaniilor acestor editori, tipărirea prozelor artistice rămase în lada cu manuscrise eminesciene, aflată la Academia Română, nu se încheia înincă. Acțiunea va fi definitivată abia în 1932, de către G. Călinescu. Illustrul critic și exeget eminescian publică acum, în *Adevărul literar și artistic* din 19 iunie, pentru prima dată, fragmentar sau cu rezumat, încă trei narațiuni din proza literară a lui Eminescu: *Aur, mărire și amor*, *La curtea cuconului Vasile Creangă* și *Iconostas și fragmentarium*. În sfârșit, tot în *Adevărul literar și artistic*, din 3 iulie 1932, G. Călinescu publică, în premieră, alte patru proze eminesciene: *Umbra mea*, *Părintele Ermolachie Chisălită*, *Visul unei nopți de iarnă* și *Întâia sărutare*. Se încheia astfel, după 62 de ani de la debutul lui Eminescu ca prozator, o importantă etapă din receptarea postumă a moștenirii sale artistice și anume, tipărirea în integralitate, a prozei sale literare.

În perioada interbelică și, mai ales, în deceniile de după Al Doilea Război Mondial se tipăresc numeroase ediții conținând proză literară a lui Eminescu, intitulate fie *Sărmanul Dionis*, fie *Geniu pustiu*, fie *Proză literară*. Demn de censemnat aici este cel din seria ediției critice monumentale începută de Perpessicius și continuat de un colectiv de cercetaitori de la Muzeul Literaturii Române. Este vorba despre volumul *Opere. Vol. VII. Proză literară*, volum coordonat de Petru Creția, cu studii introductive de Perpessicius și Al. Oprea, apărut, în 1977, la Editura Academiei Române.

Creată cu precumpărare în faza tinereții, între 18 și 28 de ani, publicată numai în parte (o treime) în timpul vieții autorului, proza lui Eminescu stă în întregime sub semnul personalității puternice a scriitorului, al eului său complex, al celui activ, furtunos, revoltat, patriotic și revoluționar în *Geniu pustiu*, al celui dinamic în sens mitic, popular în *Făt-Frumos din lacrimă*, al celui indirect protestatar prin cufundare în lumea visului și a fanteziei în *Sărmănuș Dionis*, ori a celui idealist prin căutarea și practicarea unei alte etici a iubirii în *Cezara*. Considerată astfel – spunea Lovinescu –, proza lui Eminescu „merită nu numai atenția cititorului modern deprins a cere prozei alte moduri de expresie, ci și pasionația lui încordare pentru foșnetul unor aripi, ce vor domina apoi de la o mare înălțime întreaga poezie lirică românească” (*Scriseri*, vol. I, 1969, p. 202).

Având ca punct central condiția omului de geniu, drama omului superior – asemenea unora dintre capodoperele sale lirice – multe dintre prozele literare ale lui Eminescu reprezintă tot atâtea piese adecvate de verificare și de înțelegere adâncă a eului eminescian. În proza artistică eminesciană – uneori chiar mai mult decât în poeme – aflăm drama geniului, drama autorului însuși. Multe dintre personajele prozei eminesciene nu sunt altceva decât proiecții idealizate ale autorului, astfel încât putem spune că multiplele fațete ale eului eminescian, întâlnite în proza sa literară, reprezintă tot atâtea trepte inițiatice ale universului interior al lui Eminescu. Alături de poezie și de publicistică, proza literară constituie unul dintre elementele principale în descifrarea personalității lui Eminescu. Prin proza sa literară, Eminescu, dublând și uneori anticipând problematica liricii sale, deschide orizonturi necunoscute în proza românească, fixându-se totodată, prin dezbaterea spirituală, în planul cel mai de sus al literaturii romantice europene. Altfel spus, proza literară eminesciană este un exercițiu făcut de un mare poet pe câteva teme ale romanticismului european, o dezvoltare a unor idei filozofice, într-o fabulație originală, în imagini trecând de la transparențe astrale la luxurianțe peisagiste și grotesc de coșmar. Ideile social-politice sunt, de asemenea, expresia unei personalități ieșite din pământul neamului românesc și încercând să-l apere cu o îndărjită pasiune. „Lecția lui Eminescu dată contemporanilor – scria Zoe Dumitrescu-Bușulenga despre atitudinile politice ale prozatorului – se cuvine să fie învățată și de urmași pentru că, în ciuda caducității unora din ideile pe care le-a profesat, idealul lui rămâne mereu viu și simțul lui «istoric» are adevărul lucrurilor eterne pe care-l respiră creația celui mai mare dintre scriitori noștri” (*Proza lui Eminescu*, 1967, p. 38).

Dar proza lui Eminescu are, în același timp, și o valoare de sine stătătoare indisutabilă, aşa cum arăta Tudor Vianu, care îl trece pe autorul *Geniului pustiu* printre cei mai însemnați prozatori români. „Miracolul eminescian poate fi contemplat și aici” – spunea istoricul literar – Eminescu fiind întâi de toate „un povestitor fantastic, căruia i se impune nu observarea realității, ci recompunerea ei vizionară, grea de semnificații adânci” (*Eminescu*, 1974, p. 260).

În istoria literaturii române există, într-adevăr, un sector autonom al prozei literare eminesciene, marcând un

moment distinct în evoluția prozei noastre literare. Continuator al lui C. Negruzzi și V. Alecsandri, Eminescu va fi urmat, la rândul său, de Mihail Sadoveanu în latura regresivă spre civilizația veche, milenară, populară și de Liviu Rebreanu atât în evocarea epocilor istoriei, cât și în tabloul marilor răscoale. Făt-Frumos, Dionis, Maria, Vasile Creangă, moș Iosif, părintele Ermolache Chisăliță și alții sunt, ca să zicem așa, personaje sadoveniene, în timp ce Toma Nor, Ioan, faronul Tla și avatarii săi, Cezara sunt personaje rebreniene. Prin latura fantastică a prozei sale Eminescu va fi urmat de Mircea Eliade, iar prin redarea atmosferei citadine este un predecesor al lui Camil Petrescu și G. Călinescu. Așa încât, Ion Rotaru era îndreptățit să afirme că „aproape întreaga literatură dintre cele două războaie mondiale a înflorit sub semnul lui Eminescu” (*O istorie a literaturii române*, vol. I, p. 404). Noi am îndrăzni să trecem chiar dincolo de strălucita epocă interbelică, spunând că Eminescu a anticipat, cu aproximativ un secol, o serie de tehnici narrative moderne și chiar procedee specifice epicii postmoderne. După cum bine observa cândva Zoe Dumitrescu-Bușulenga, modernă este, în proza lui Eminescu, „dacă vrem, într-un fel, și anti-construcția, adică pierderea sirului epic prin zăbovirea mai cu seamă asupra momentelor excesive, asupra situațiilor limită, coșmaruri, stări demențiale, incendii, ucideri, sinucideri, care depășesc cu mult și nu numai cantitativ cala-poaedele exterioare ale romanticismului” (*Eminescu. Cultură și creație*, 1976, p. 177). Într-adevăr, proza lui Eminescu este o surprizătoare modernitate și actualitate. Apelând la filozofie – cu genială intuție – ca suport al planului fantastic, autorul *Sărmănuș Dionis* a devansat nuvela și povestirea romantică apuseană. Printr-o serie de specii și categorii tematice ca basmul cult, schița erotică, povestirea fantastică, povestirea sociologică, nuvela filozofică și cea onnică Eminescu este un deschizător de drumuri nu doar pentru proza românească a veacului XX, ci și pentru literatura de anticipație (*science fiction*). Prin însușirile ei de imagine și analiză, de fantastic și citadinism, de retrospecție și introspecție, de patos, ironie și umor proza artistică eminesciană stă la baza celor mai reprezentative creații ale epiciei naționale. Pe drumul deschis de el vor merge scriitori ca Ion Creangă, Ioan Slavici, I. L. Caragiale, Al Odobescu, B. Șt. Delavrancea, M. Eliade, V. Voiculescu, Ștefan Bănulescu, A. E. Baconsky și alții.

Apoi, prin ancorarea în problematica socială a timpului său, prin concepția sa filozofică având multe sclipiri de originalitate, ca și prin creațiile sale literare în versuri și proză, Eminescu impune concluzia că e un creator deopotrivă de valoros atât ca poet, cât și ca prozator. „Se poate afirma, fără putință de tăgadă – spunea cândva Perpessicius –, că Eminescu a fost și în ordinea prozei literare un meșteșugar tot pe atât de icsusit și de strălucit ca și în ordinea poeziei” (*Proza literară a lui Eminescu*, Iași, 1983, p. 185).

Original cum n-a mai fost altul până la el în literele române, urmărind un ideal politic și estetic înalt, stăpân pe o vizionare foarte modernă asupra lumii, dar extrem de atent la problemele creației, Eminescu, perfect integrat literaturii europene, a ajuns să respire astăzi în drumul mare al culturii universale.

Spațialitatea orientală a poeziei eminesciene

Poezia *Egipetul* a suscitat interpretări mai ales în relație cu vastul poem *Memento Mori*, ca piesă a panoramei nașterii și declinului civilizațiilor. Statutul liric autonom al episodului egiptean s-a pus pe seama interesului acordat de către Eminescu antichității orientale. Biografia poetului a fost adesea invocată pentru a explica originea fascinației – reperabilă în perioada berlineză a frecvențării cursurilor profesorului Lepsius – față de cultura Egiptului antic. Recursul la un incident biografic, cu scopul de a revela resorturile lirice, epuizează posibilitățile interpretative ale poeziei. Predilecția pentru spațiile orientale indică, de fapt, viziunea despre cunoaștere a scriitorului. Tratarea în paralel a poeziiilor *Egipetul* și În căutarea Şeherezadei își propune să reliefze această concepție care fasonează ideatic lirica eminesciană.

În cazul *Egipetului*, impersonalizarea discursului liric se face prin apelul la instanța unui ochi vizionar care surprinde cinematografic transformările spațiului antic, descriptivismul versurilor favorizând crearea unor cadre deosebit de sugestive. Dacă în cadrul mișcării romantice, exotismul echivala cu evaziunea dintr-o realitate nedezirabilă, la Eminescu, proiecția unui spațiu exotic este gândită din perspectiva accederii la cunoaștere. Obsesie tematică eminesciană, anunțată încă din poezia *Epigonii*, clivajul dintre gândirea modernă – eminentemente sceptică și lucidă, dar condamnată la sterilitate – și cea antică, creatoare de mituri, își va găsi formele de expresie cele mai sugestive în poeziile în care se optează pentru un imaginari oriental.

Recurența substantivului plural „visuri” nu are rolul de a crea o atmosferă onirică specifică reveriei romântice. Sinonim cu gândirea candidă a perioadei care precede modernitatea, visul trimite la credința anticilor care nu a cunoscut îndoiala: „Se unesc să-mbrace mândru veche-acea împărătie,/ Să învie în deșerturi șir de visuri ce te mint.” Armonia spațiului nu este decât reflexul unei spiritualități ingenue, care supune naturii imaginarii uman: „Râul sfânt ne povestește cu-ale undelor lui gure/ De-a izvorului său taină, despre vremi apuse, sure,/ Sufletul se-mbată-n visuri care-alunecă în zbor.” Spațiu impregnat de sacralitate, Egiptul antic este locul în care divinul și umanul coexistă: „Sî în templele mărete, colonade-n marmuri albe,/ Noaptea zeii se preumblă în vestimentele lor dalbe,/ Sî al preoților cântec sună-n harfe de argint”.

Decadența civilizației adamice a Egiptului are drept cauză renunțarea la spiritualitatea care îi permite accesarea la cunoaștere. Magul – personaj liric care este

ipostaziat și în alte poezii eminesciene –, depozitar al înțelegerei nealterate de vremuri, deține puterea de a decide sfârșitul orașului antic: „Sî se poate ca spre răul unei ginți efeminate,/ Regilor pătați de crime, preoții mei desfrânate,/ Magul, paza răzbunării, a citit semnul întors;/ Ș-atunci vântul ridicat-a tot nisipul din pustiuri,/ Astupând cu el orașe, ca gigantice sicriuri/ Unei ginți ce fără viață-ngreulia pământul stors.” Dar suprimatea unei civilizații nu presupune și dispariția moștenirii ei spirituale: „Ş-acum luna argintește tot Egiptul antic;/ Ș-atunci sufletul visează toat-istoria străveche,/ Glasuri din trecut străbate l-a prezentului ureche,/ Din a valurilor sfadă prorociri se aridic.” Spațialitatea Egiptului este, de fapt, una transcendentală. Sacralitatea se lasă ghicită de către mintea vizionară pentru care ecourile antice antrenează noi reprezentări spirituale.

Proiectată pe fundalul unei călătorii mentale, într-un spațiu oriental diferit de cel al Egiptului antic, poezia În căutarea Şeherezadei propune un parcurs imaginar care se transformă într-o aventură cognitivă. Discursul poetic este asumat subiectiv de către eroul liric, care își începe căutarea epistemologică în ținuturile nordice ale popoarelor războinice. Deziluzia provine din conștiințarea că spațiul nordic este modelat de o gândire mitologică, dar belicoasă, în care prevalează nu forța mintii, ci a trupului. Toposul călătoriei pe mare, cu scopul de a descoperi spații nepervertite de civilizația apuseană facilitează construcția unei utopii orientale, cu funcție de univers compensatoriu. Ariditatea gândirii occidentale se plasticizează prin comparație geografică: „Viața mea-i ca lanul de otavă:/ E șeasă făr-adânc și înălțime.”

Opoziția reprezentată de ținutul Persiei antice se realizează prin prelucrarea imaginii Orientului ca orizont oniric, loc al minunilor, în care peisajul echivalează cu spiritualitatea: „Prin codrii lui, prin șesurile crete,/ De-a vântului suflare-mbălsămată,/ Din munții-n nori și prin pustii mărețe,/ Urbile-antice strălucind s-arătă/ Și albe par și mitice cu basme/ Urișești e țara presărată.” Metafora corabiei sfârmate traduce renunțarea la un mod rational de a pretinde accesul la cunoaștere: „Corabiei apusene grea de gânduri/ Sinistre eu pe valuri îi dau drumul,/ Frântă de stânci se risipește-n scânduri.”

Alternativa pe care spațiul oriental i-o oferă aspirantului la înțelegere se conturează în antiteză cu tendința de a relativiza adevărul în cultura occidentală: „În furnicarii din Apus ei toată/ Viața-și fac doruri nebune,/ Nu știu că-n lume nu-i ceea ce cată./ Ei caut-adevăr găsesc minciune./ Neam vine și neam trece toți se-nșală./ Eu

adevăr nu cat ci-nțelepciune.“ Decorul oriental utopic, realizat de natura luxuriantă, e motivat de o gândire adamică – necoruptă încă de voința de putere dominantă în Occident. De aceea, „averile“ Orientului nu sunt altele decât valorile spirituale, nu abundența râvnită de apuseni: „Cu-a răsăritului averi samarul/ Eu mi-l încarc, cu-a lui gândiri gândirea.“ Peisajul se mulează, astfel, spiritualității locului. Pentru Eminescu, decalajul față de civilizația occidentală nu înseamnă barbarie, ci o soluție salvatoare de accedere nu la cunoaștere – aşa cum o definește filozofia –, ci la înțelegere.

Şeherezada, spre deosebire de Magul din *Egipet*, întruchipează feminitatea salutară. Învestită cu atribute

sacre – „Eu am știut profetă vrăjitoare / S-atrag cu-a tainelor și-a basmei rază/ Poeți cu inimi ceruri-doritoare“ –, aceasta oferă cunoașterea celor care îndrăznesc să se aventureze în călătoria cu funcție inițiatică: „Eu am știut, străine,/ Că ai să vii a dorurilor pradă // Ca să m-ascultă și să duci de la mine/ A-nțelepciunii ș-a frumșetii floare,/ Să luminezi gândirile din tine.“ Astfel, spațialitatea orientală a poeziei eminesciene are conotații epistemologice. Proiecție lirică a aspirațiilor către cunoaștere, spațiul exotic al Orientului relevă alternativa spirituală la o cultură apuseană din ce în ce mai raționalizată.

Victor TEIŞANU

Cât de monarchist a fost Eminescu?

Și pe această temă, ca în toate privințele vieții și opera eminesciene, comentatorii se împart în grupări oponente. Și nu pentru că adevărul ar fi greu de scos la lumină, ci din felurile interese, uneori de-a dreptul oculte. Sunt câțiva exegeti, adversari învederați ai ideii de regalitate, care apelează mai ales la publicistica poetului din 1882 și prima parte a anului următor, cea conținând texte critice despre comportamentul politic și administrativ al întâiului nostru monarh de dinastie hohenzollerniană. Texte care, cu minim efort sofistic, pot fi răstălmăcite în fel și chip. Ceea ce se și întâmplă. Căci accentele critice eminesciene, neanalizate în profunzimea și cauzalitatea lor, servesc doar unui scop manipulator, cu vădita intenție de a confeționa poetului o dimensiune antimonarhică. Din acest motiv, cel care vrea să știe cum stau în realitate lucrurile, trebuie să recurgă la singura sursă cu vocație lămuritoare: textele eminesciene însese. Ajunși aici există două paliere de cercetare. Primul ar viza raportarea lui Eminescu la forma de guvernământ în genere. Și constatăm că opțiunea sa e clar exprimată în favoarea monarhiei și categoric împotriva oricărei formule republicane. Abia apoi se poate discuta, aplicat, despre relația poetului cu regalele Carol, mai concret despre viziunea politică și conduită monarhului care au putut influența această relație. Legătura cu monarhul trebuie privită însă în evoluția ei, cu toate resursele care au declanșat-o și au făcut-o să oscileze, de la admiratie entuziastă și necondiționată, la atitudini reprobatoare mai mult sau mai puțin fondate.

Că Eminescu a fost monarchist din convingeri doctrinare nu poate exista vreo îndoială. Nici un comentator de bună credință n-ar afirma contrariul. Însă argumentele, cum spuneam, ne sunt oferite chiar de publicistica poetului. Căci și la apogeul nemulțumirilor sale,

legate pur și simplu de spiritul împăciuitorist al regelui față de radicalismul liberal, Eminescu își apără monarhul. Până și în cazul atât de controversat al căilor ferate, plecând de la convingerile sale adânci, el decelează reaua credință a adversarilor tronului, care, cu privire la „cestiunea Strousberg“, au „aruncat toată vina asupra Domnitorului“, doar „pentru că înșelătorul era german“. (M. Eminescu, **Opere**, vol.XIII, Ediția Perpessicus, Ed. Academiei R.S.R., 1985, p.310). Iar atunci când respinge, ca gazetar, ideea construirii unei catedrale catolice la București, rațiunea nu e doar cu trimitere la unitatea ortodoxiei, „căci nu apărăm numai religia, ci totodată și dinastia noastră, și monarhia“ (Op. cit., p. 311). Pentru Eminescu monarhia reprezintă garanțul supraviețuirii naționale, așa încât, inclusiv după ce s-au acumulat niște dezamăgiri privind mersul țării, crede cu tărie că și în aceste condiții, cu toate compromisurile ei față de liberali, dinastia trebuie sprijinită: „o susținem numai fiindcă interesele țării sunt legate de dânsa“ (Ibidem, p. 311). Rațiunea monarchică fiind supremă, ea justifică orice fel de măsuri dacă sunt în consonanță cu interesul național. Prin această prismă vede poetul și detronarea domnitorului Alexandru Ioan Cuza: „motivul care i-a îndemnat pe conservatori a consimțit la răsturnarea unui monarh era cu desăvârșire monarchic: le părea că o dinastie străină va fi mai trainică decât una pământeană. De aceea ei nu au consimțit decât după ce răsturnătorii, oameni cu idei republicane, au luat angajamentul de a sprijini dinastia străină“ (Ibidem, p. 311). Tot în numele acestui interes național, asemenei „răsturnătorilor“ lui Vodă Cuza, poetul, altfel consecvent împotriva alogenilor, concede că o dinastie străină e preferabilă întoarcerii la domniile pământene, atât de tributare patimilor socio-politice autohtone. De aceea, grijuliu cu destinul

neamului, el consideră că în cazul defectării lui Carol (adică abdicarea sau moartea acestuia), continuitatea monarhică trebuie asigurată. Într-un astfel de caz, într-o notă rămasă în manuscris, poetul credea că cea mai potrivită să preia Coroana română ar fi Casa de Austria (Ibidem, p. 380). Orientarea către monarhia austriacă poate constitui încă o lovitură pentru adeptii de azi ai teoriei conspirației, cei care leagă sfârșitul poetului de un complot oficial româno-habsburgic. Spre a-și susține teoria, aceștia vor să-l transforme pe Eminescu, în pofida atâtore mărturii documentare, într-un campion al luptei antiimperiale. Ca și Slavici, Eminescu era, în chestiunea recuperării Transilvaniei, un moderat. Excesele propagandistice cu iz revizionist îi displăceau, taxându-le ca pe grave inabilități din punct de vedere diplomatic. A se vedea în acest sens comentariile sale jurnalistiche consacrante ceremoniei de inaugurare, la Iași, a statutiei lui Ștefan cel Mare, unde liberalul Petre Grădișteanu rostea un demagogic și imprudent discurs cu nuanțe ireditante. Poziția lui Eminescu e cât se poate de tranșantă. Declarativul avânt unionist al oratorului echivală, în acele condiții istorice, cu „a profana și pângări un ideal frumos, o idee patriotică și măreață, care desigur *pentru moment* (subl. noastră) e respinsă de toți oamenii politici și chiar patrioții înțelepți, dar care are dreptul să doarmă tainică și liniștită în cugetul cătorva visători”. Gesticulația brutală pe această temă, continuă Eminescu, ar arăta că poporul nostru „nu aspiră decât la răsturnări și la anexiuni, pe când acel popor pacinic n-are alte aspirații în afară decât a păstra ce are, și înăuntru de a fi ceva mai puțin jefuit de banda guvernamentală” (Ibidem, p. 320). Și, foarte semnificativ, aceste aserții erau formulate în iunie 1883, tocmai când se perfecta hulita alianță cu Puterile Centrale și, mai ales, când vânarea lui Eminescu de către „complotiști” înregistra apogeul, după cum ne spun partizanii de azi ai fantasmagoriei teorii. În chestiunea recuperării Transilvaniei, cum impede rezultă din comentariul său, Eminescu făcea parte din categoria acelor „visători”, pentru care ideea unificării trebuie lăsată „să doarmă tainică și liniștită” până la ivirea condițiilor istorice prielnice. În așteptarea aceluia moment, poetul pledează pentru necesitatea conservării pe tărâm transilvan a instituțiilor noastre identitare (biserică, școală, limbă și tradiție) și, în chip ideal, pentru dreptul la autonomie în cadrul imperiului. Mai mult, el identifica adevăratul dușman în Est, unde „Colosul de fier cu picioarele de lut reprezintă un pericol social și politic pentru Europa întreagă și nu numai pentru noi, popoarele române sau germanice, ci chiar pentru slavii care au istoria lor proprie și cultura proprie” (Ibidem, p. 381). Din abilitate diplomatică, chiar demascând politicile anexioniste rusești, manifestă prudență în exprimare: „Noi nu suntem nemulțumiți în contra Rusiei, nu avem nimic de

zis în contra tendențelor ei...” (Ibidem, p. 381). Nestăvilitul romantic în atâtea alte privințe se întâlnește aici cu tactica pașilor mărunti, a răbdării și perseverenței, care caracterizează strategia suveranului de la Cotroceni.

Eminescu încerca astfel să fie, dincolo de temperamentul său pasional, un naționalist în marginile adevărului, cu justificate sentimente antirusești, dar, ca intelectual educat la Viena și Berlin, nutrind anumite simpatii pentru valorile culturale și democratice ale Occidentului. Atitudinea moderată a poetului cu privire la realitatea externă se schimbă total însă când vine vorba de situația din România. Analizele spațiului național sunt necruțătoare, adevărate rechizitorii împotriva corupției și decadenței din societatea românească. Iar corolarul acestei stări de lucruri și o imensă primejdie ar fi, în opinia sa, ideea de republică, agitată în spațiul public de unii liberali, precum C.A. Rosetti. De aceea, toți cei care slujesc interesul național, în frunte cu regele, trebuie să militeze pentru anihilarea ei. Avem aici nu doar respingerea unei perspective de sorginte radical-liberală, ci și expresia ubicuului principiu jumătate al formelor fără fond. Căci republica nu era pentru Eminescu decât o nefastă instituție de import, dorită la noi, după credința poetului, de câteva elemente alogene, cu totul separate de etosul național și rătăcite pur și simplu „într-un popor din vechimea sa monarhic” (Ibidem, p. 57). Simbolul acestor alogeni, în care Eminescu vedea un pericol colosal atât pentru dinastie, cât și pentru soarta țării, a fost C.A. Rosetti. Aversiunea poetului era, fără discuție, determinată și de originea străină a celui care patrona oficioului liberalilor, *Românul*, înverșunat inamic de presă al conservatorilor. Dar mai deranjantă la C.A. Rosetti se dovedea intruziunea acestuia în politica mare, și nu simpla sa condiție de venetic, Eminescu acceptându-i pe străini în măsura în care lasă administrarea țării exclusiv pe mâna românilor: „Nu zicem că sub cerul acestei țări să nu trăiască și să nu înflorescă oricăți oameni de altă origine. Dar ceea ce credem (...) e că țara este, în linia întâia, elementul național și că e scris în cartea vremurilor ca acest element să determine soarta și caracterul acestui stat” (Ibidem, p. 40). Din acest punct de vedere poetul nu făcea nicio deosebire între alogenii liberali și cei conservatori, mai ales dacă ultimii erau urmașii fanariotilor: „V-o spun franc, d-lor, servesc pe **români** din partidul conservator, nu pe greci Pe acele rămășițe de *boieri români* din vremea domniilor noastre legitime (...) Mi-e rușine că a fost cu putință ca toată plebea și toată canalia bizantină s-ajungă a domni în această țară” (Ibidem, p. 380). Vedem deci că la baza conflictului dintre Eminescu și alogenii sta amestecul acestora în actul guvernării, impunându-ne măsuri și soluții fără substanță românească, date fiind slăbiciunile noastre la vârf. Este și cazul lui C.A. Rosetti care, într-un Tânăr și promițător regat constituțional, se

declară „republican, socialist chiar”. Deși nu împărtășește valorile monarhice, liberalul „roșu” prosperă în monarhie, acceptând doar formal titlul de rege, dar gândind și simțindu-se ca într-o republică. Attitudinea lui C.A. Rosetti este considerată de poet drept impietate și prin urmare califică lipsa de reacție a suveranului mai mult decât clemență unui conciliator, adică un impardonabil act de trădare: „Numai în zilele lui Carol Îngăduitorul, adânc Îngăduitorul, un panglicar străin, negustor de gazetă, rătăcit într-un popor din vechimea lui monarchic, poate să proclame că, dacă există monarhie, e numai că o îngăduie acest zgârie-hârtie” (*Ibidem*, p. 57).

Coabitarea lui Carol inclusiv cu aripa radicală a liberalilor devine astfel, pentru publicistul politic Eminescu, una dintre vinovățiile monarhului. În efervescența sa jurnalistică, generată de sublime efuziuni patriotice, Eminescu nu admitea (sau poate nu înțelegea) tacitul politic al suveranului, bazat în acțiune pe răbdare și perseverență, atât de specifice spiritului german. Hemoragia de alogeni revărsată anual peste România îl alarmează pe Eminescu, mai cu seamă prin implicarea acestora în administrația noastră de stat. Ei bine, pasivitatea lui Carol este percepță de poet ca fiind catastrofică, veritabil atentat la viitorul României și al tronului. Din acest motiv, deziluziile eminesciene prinseseră deja contur încă din 1880 când, în *Timpul* din 6 aprilie, gazetarul scrie fără echivoc: „o zicem cu întristare: suntem departe de acea monarhie occidentală care-am visat-o în 1866” (M. Eminescu, **Opere**, vol. XI, ediția Perpessicius, Ed. Academiei R.S.R., 1984, p. 115). Faptul că o zice „cu întristare” arată că sentimentele sale anterioare au fost cu totul altele, dar ele, din cauza unor divergențe de strategie și opinii, s-au degradat în timp. E sigur că monarhistul Eminescu l-ar fi dorit pe Carol mult mai energetic și mai autoritar. Reproșându-i că nu s-a dovedit astfel, i-a lipit, cu o doză de amără ironie, eticheta de „Îngăduitorul”. Portretul lui Carol zugrăvit de poet și-a modificat trăsăturile de-a lungul anilor, evoluând de la încredere înflăcărată către îndoială și decepție. În 1871, prefațând Congresul studențesc de la Putna, Eminescu, aflat la Viena împreună cu Slavici, se adresa încrezător și fericit Domnitorului Carol, cerându-i înaltă protecție, ca fondator, pentru proaspăta societate *România Jună*. La Berlin, în postura de secretar al Agenției diplomatice românești, condusă de Th. Rosetti, îndeplinea prin 1873 tot felul de misiuni, unele secrete și insuficient cunoscute astăzi, încredințate de Tânărul suveran și servind fără îndoială interesele majore ale țării. Este răstimpul în care cota de încredere în Carol și atașamentul față de familia domnitoare ating superlativul. Aprecierea plină de respect solemn continuă și în anii următori. La 1876, lașul comemora asasinarea lui Grigore Ghica Voievod. Cu acest prilej Carol dăruiește

ieșenilor un bust al domnitorului martir. Drept consecință, Eminescu va consemna în *Curierul de lași*, din 1 și 3 octombrie 1876, recunoștința moldovenilor „către M. Sa Preaînățătorul nostru Domn, carele întotdeauna au dovedit cât de mult e mișcată inima Sa generoasă pentru toate durerile și bucuriile poporului și țării sale”. Iar când începe războiul nostru de neatârnare, în *Timpul* din 29 aprilie 1877, poetul gazetar crede că îndoita coroană a Mușatinilor și Basarabilor împodobește pe merit „fruntea augustă a lui Carol I”. Tot elogios, dar ceva mai temperat, este tonul lui Eminescu la sfârșitul războiului: „cât despre partea M. Sale, netăgăduit este și va fi că ce-a stat în puțină unui om cu bine și cu noroc au împlinit” (*Timpul*, 16 decembrie 1877). Aflat în conflict deschis cu liberalii, peste un an (*Timpul*, 20 decembrie 1878) afirma că „Posedăm din fericire o Constituție și o dinastie la care ținem”. De aici și până la incidentul (o invenție a presei?) de la Capșa, din 28 iunie 1883, când poetul cu judecata deja zdruncinată, ar fi plănuit împușcarea lui Carol, drumul între cei doi e presărat cu multe dezacorduri. Cel puțin în viziunea extrem de exigentă a poetului. Creditarea exagerată a liberalilor (unii dintre ei republicani), recompensele, în loc de pedepse, oferite complotiștilor de la 1871 (precum Candiano-Popescu), toleranța față de alogeni, dar mai ales sincopale democratice ale guvernării „roșii”, prea mult trecute cu vederea de regele „Îngăduitor”, au produs până la urmă supărarea poetului.

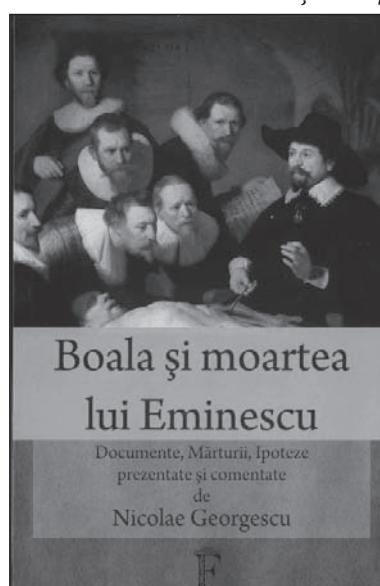
Firește, în onestitatea sa impecabilă, jurnalistul avea tot dreptul să judece, oricât de aspru, inclusiv pe rege. Însă regele, care gestiona un stat Tânăr, abia ieșit din „barbaria orientală” (după expresia lui Maiorescu), avea și el obsesiv în vedere viitorul, adaptându-și neconvenit soluțiile, cu tenacitate și răbdare, la condițiile momentului. S-a simțit deseori singur, fiind nevoie să țină cont de părerea sfetnicilor. Era un rege occidental plonjând într-o identitate nouă și obligat să-și adapteze existența și sentimentele la balcanica noastră lipsă de rigoare. Si asta însemna pentru Carol un destin tragic. Dar modernizarea țării trebuia înfăptuită cu orice preț. Deci, pornind de la premise difierite, fiecare dintre cei doi avea dreptate. Deși vizitase Palatul Cotroceni în câteva rânduri, ca invitat al reginei Elisabeta și bucurându-se de atenția și prețuirea acesteia, Eminescu n-a fost totuși un apropiat pentru Carol. L-a admirat cu incandescență tinereții sau l-a judecat sever, mai târziu, însă mereu de la distanță. Adevărul era probabil undeva la mijloc. Ambii, fiecare în arealul său, a lăsat urmașilor ctitorii memorabile. Si nimeni nu contestă că geniul eminescian are, se știe, dimensiuni universale. Însă indiferent de conjuncturi, Eminescu a fost și a rămas monarhist. Un monarhist care, datorită intransigenței sale și experiențelor proprii, n-a confundat niciodată tronul cu ocupantul său vremelnic, oricine ar fi fost acela.

Ionel SAVITESCU

Boala și moartea lui Eminescu

Despre boala și moartea lui Mihai Eminescu s-a scris enorm. Încă din timpul vieții poetului, lumea contemporană era contrariată de destinul nemilos și incapacitatea mediciilor de a-l trata și vindeca, deși se cunoștea faptul că între 1883-1889, poetul a avut și perioade când părea complet vindecat. După decesul intempestiv – 15 iunie spre după-amiaza sau în timpul nopții de 15 spre 16 iunie 1889 -, cercetările asupra bolii lui Eminescu s-au amplificat, nefind încheiate, poate, nici astăzi, deoarece e de presupus că se vor depista noi surse asupra cauzei decesului său. Nu e de prisos să amintim că în ultimele decenii nenumărate somități medicale s-au pronunțat asupra decesului, verdictele oscilând între boala ereditară sau contracitată de sifilis și paralizia generală. Pornind de la aceste premise, dl Theodor Codreanu întreprinde în **Hyperion** 7-8-9-2018, p.14-19, în **Iarăși despre bolile și geniul lui Eminescu** o examinare a ultimelor cărți consacrate bolii poetului național. Din păcate, cartea dlui Gavril Cornuțiu **Tragedia și suferințele omului Mihai Eminescu. Ultimii șase ani din viață**, Ed. Saeculum Vizual, 2016, nu a intrat în atenția distinsului cercetător al vieții și operei eminesciene. În acest context, apare o carte datorată dlui Nicolae Georgescu*. Pentru necunoscători, precizăm că dl Nicolae Georgescu s-a impus în ultimele două decenii prin studii și cărți despre Mihai Eminescu, bine primite și comentate atât de publicul cititor cât și de presa de specialitate. Structurată înșapte capitole, precedate de o Prefață, **Boala și moartea lui Eminescu** trece în revistă împrejurările decesului și mărturia frizerului Dumitru Cosmănescu despre

incidentul cu Petrea Poenaru. Amintirea lui Dumitru Cosmănescu este tardivă și încredințată cotidianul **Universul** din 28 iunie 1926, mărturie reluată și de alte publicații. Cosmănescu precizează că Mihai Eminescu fusese lovit cu o cărămidă după ureche, lovitură care i-a provocat moartea. A doua versiune asupra morții poetului este furnizată în 1931 de doctorul V. Vineș: Eminescu este lovit cu o piețicică aruncată din prăstia aceluiași Petrea Poenaru, ce a dat naștere unui *erizipel* ce va provoca moartea poetului: *Firește, nu poate fi vorba decât de același nebun: mai întâi a țintit de la distanță cu prăstia, apoi a lovit din imediata apropiere. Crimă cu premeditare într-un spital de alienați mintali unde este foarte problematic dacă Eminescu avea ce să caute* (p.18). Revenind asupra informațiilor furnizate de doctorul Vineș, dl Nicolae Georgescu scrie: *Un necărturar, aşadar, dă hrană presei, adică ziarelor iar acestea realimentează... tocmai cărțile despre viața lui Eminescu... iată, cu lucruri luate de pe jos* (p.42). În treacăt fie zis, mărturile doctorului Vineș nu coincid cu ale altor contemporani ai poetului. Plecând de la o carte a dlui C. Popescu – Cadem **Titu Maiorescu în fața instanței documentelor**, 2004, dl Nicolae Georgescu oferă informații prețioase despre Cleopatra Lecca Poenaru (fiica pictorului Lecca, vara lui Caragiale), despre care Iacob Negruzzii scria (v. **Amintiri din Junimea**, Humanitas, 2011, p.235): *Și cu toate acestea niciodată Eminescu n-a iubit mai cu violență... El se plimba nopții întregi înaintea casei Cleopatrei din str. Cometa <pe lângă plopii fără soț...> care se găseau cam acolo unde astăzi se ridică statuia lui Lascăr Catagiu, o urmărea pretutindeni, ba i s-a întâmplat să*



petrecă o noapte întreagă, de cu seară până în zori, ascuns în bucătăria iubitei sale, numai spre a o zări un moment. În această perioadă Eminescu a compus cele mai frumoase și mai desăvârșite poezii, acele care au pus pecetea genului pe scrierile sale și i-a statonicit reputația de mare poet. Cleopatra era căsătorită cu ofițerul Grigore Poenaru cu care avusesese cinci copii, fiul Petrea fiind autorul loviturii date lui Eminescu. Dintre contemporanii poetului care au lăsat mărturii despre el se numără și Ilie Ighel (semnează și Ilie Ighel Deleanu), care scrie o broșură **Eminescu (Încercare critică)** rămasă necunoscută lui G. Călinescu, D. Vatamaniuc, Petru Creția, descoperită de dna Ileana Ene în arhiva lui G. Dem. Teodorescu și publicată în **Adevărul literar și artistic** cu o prezentare a dlui C. Stănescu. Acest Ilie Ighel (1870-1938), autor de versuri, traduceri, eseuri, făcea critică la **Fântâna Blanduziei**. A mai scris romane cu haiduci, dintre care menționăm **Dragoș, hoțul Tecucilor**. Deși a trăit până în 1938, Ilie Ighel Deleanu nu a mai revenit cu amănunte asupra vieții și morții lui Eminescu, Nicolae Georgescu încadrându-l în categoria *martorilor mincinoși*. Mărturia lui Ion Popescu **Peste groapă** impresionează prin credința acestuia că Eminescu era sănătos și nu avea ce să caute în sanatoriul din str. Plantelor. Mai sunt discutate amintirile lui D. Teleor, Al. Vlahuță (**Curentul eminescian**, 1892), C. Mille, Nicolae Pătrașcu (de fapt, Petrușcu), autor al unui prim studiu critic despre Eminescu, socotit de Nicolae Georgescu ca *insipid*, G. Panu. Dintre prietenii lui Mihai Eminescu numai Chibici-Râmneanu a refuzat să comenteze boala poetului din 1883: *motivând, la un moment dat, zice-se, că ar fi vorba de secrete de stat ce ar leza interesele unor mari puteri europene* (p.167). În sfârșit, spre finalul cărții dumisale, dl Nicolae Georgescu

aduce în atenția noastră mărturia lui C.A.N. (Mihail Canianu, conform **Enciclopediei Predescu**, M. Cahana, născut în 1867 la Hârlău), inserată în **Adevărul**, 16 iunie 1933, p.3, comunicată dlui Nicolae Georgescu de către Lucian Radu Stanciu. Acest C.A.N. l-a văzut pe poet cu trei-patruri înainte de deces remarcând slăbiciunea, paloarea, congestiunea, oarecum, neglijența cu care era îmbrăcat etc. Sfârșitul poetului este aflat de C.A.N. din ziare: *Trei zile după aceasta, aflai din ziare că, în urma unei certe violente cu alt bolnav, atins de delirum tremens, <pentru o bucată de pâine>, Eminescu a fost lovit cu un pietroi, drept în frunte, după care a sucombat, în dureri atroce, la ora 3 după amiază, în ziua de 15 iunie 1889* (p.202). Evident, de-a lungul celor peste 200 de pagini ale cărții, dl Nicolae Georgescu oferă încă alte multe amănunte despre viața și boala lui Eminescu, aruncând o privire asupra comemorării din 1926 (37 de ani de la decesul poetului), centenarul nașterii din 1950, în fine, cum este privit Eminescu după 1989, singura realizare notabilă fiind încheierea ediției academice: *Cu tristețe se poate observa că după Revoluția din 1989 (eu continu să scriu cu majuscule, păstrându-mi speranța) se uită galopant chiar opera lui Eminescu, se minimalizează viața și opera sa și se ignoră știința numită eminescologie* (p.212). În extremis, semnalăm că la pagina 29 în data de 15 martie 1866, pentru poezia **Nu mă înțelegi**, anul este, de fapt, 1886 (p.129), iar la pagina 195, anul 1964 este, în realitate, 1864.

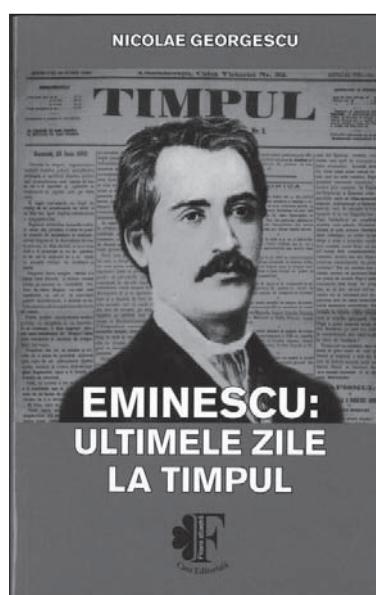
* NICOLAE GEORGESCU **Boala și moartea lui Eminescu**. Documente, mărturii, ipoteze, prezentate și comentate de Nicolae Georgescu, Ed. **FLOARE ALBASTRĂ**, București, 2014, 204p.

Ultimele zile la *Timpul*

Consecvent în preocupările dumisale eminescologice, dl Nicolae Georgescu revine în 2016, cu o nouă carte consacrată poetului național**, de astă dată luând în cercetare amănunțită ultimele zile petrecute de poet la **Timpul**, zile încheiate pe data de 28 iunie 1883. Cartea în chestdune este precedată de o scurtă prefată justificativă și chiar dacă unele amăruntă sunt reluate din cartea precedentă, ele sunt necesare în cunoașterea traseului străbătut de poet în acele zile fierbinți ale verii din 1883, când amintirile, mărturiile celor care au fost în preajma lui Eminescu nu coincid, apoi, arhivele au dat la iveală amăruntă neașteptate despre prietenii poetului etc. Anul 1883, când se petrece îmbolnăvirea poetului, a fost deosebit de agitat politic atât la nivel internațional cât și intern. La începutul lunii iunie (Nicolae Georgescu spune 6 iunie, deși alte informații dau data de 5), 1883, Mihai Eminescu s-a aflat la Iași unde se dezvelea statuia lui Ștefan

cel Mare în prezența Regelui, iar Petre Grădișteanu ținuse un discurs fulminant reproșându-i lui Carol I că din coroana sa lipsesc multe diamante: Basarabia, Bucovina, Transilvania, discurs ce a incendiat capitalele europene,

România fiind amenințată de Austro-Ungaria cu ocuparea țării, relațiile diplomatice fiind rupte pentru 48 de ore, iar Bismarck amenința România cu război. Alianța cu Puterile Centrale este făcută în defavoarea Angliei și Franței. Se știe că, după războiul franco-prusac (1870-1871) demonstrațiile în favoarea Franței îl neliniștesc pe Carol I care se gândește să abdice. Cu totul alta a fost situația când principalele Ferdinand era bolnav și soarta dinastiei era nesigură. În consecință, Petre Grădișteanu, D.A. Sturdza și C. Stătescu s-au deplasat la Viena pentru a cere scuze lui Franz Joseph. România este nevoită să adere la alianța cu Puterile Centrale, iar Societatea Carpații care milita pentru unirea Transilvaniei cu Țara



este controlată. Ziua de 28 iunie 1883 debutează cu celebrul bilet al dnei Slavici către Titu Maiorescu prin care i se cerea să scape de Mihai Eminescu care devenise foarte rău. Oficiosul **Românul** inserează știrea îmbolnăvirii lui Eminescu, lucru confirmat peste două zile de **Timpul** (p.36). Tensiunea, surmenajul intelectual în care trăise poetul în acea vară toridă, probabil, că-i afectase sănătatea, Eminescu plângându-se în scrisori către Veronica Micle că ar avea nevoie de şase luni pentru refacere. Adevarul e că la începutul lui 1883, Eminescu mai fusese internat la Spitalul Brâncovenesc, apoi, ziua de 28 iunie este aglomerată de evenimente: biletul dnei Slavici, vizita scurtă la Maiorescu, popas la Capşa, unde perorează cu pistolul în mâna, amenințând să-l împuște pe Rege, deși la pagina 204, Nicolae Georgescu scrie că acest moment s-a petrecut în altă zi. Reluând traseul la pagina 240, Nicolae Georgescu scrie că Eminescu trecuse și pe la Capşa. În sfârșit, deplasarea la Cotroceni, baia Mitrașewski, anunțarea poliției de către Grigore Ventura, internarea la dr. Şuțu, în fine, Slavici și Maiorescu părăsesc în cursul acelei zile România: *Nu avem o dovardă certă că a existat un <complot sau o conspirație> în jurul lui Eminescu și nu știu dacă istoria va putea oferi vreodată un asemenea <act> scris* (pp.130-131). Interesant de observat că la Slavici venea, probabil, adesea, în vizită familia profesorului Vondracec (în **Budulea Taichii** cunoscută nuvelă a lui Slavici, întâlnim, într-adevăr, un personaj, profesorul Wondracek), care-și avea camera lângă aceea a poetului. Boala lui Eminescu fusese observată de mentorul junimist încă din data de 30 mai – 11 iunie 1883, când după o cină prelungită la Maiorescu acasă, acesta notase în Jurnal: /La Eminescu, început de alienație mintală, după impresia mea (p.50), lucrul întărit în însemnarea din 23 iunie: Și Eminescu, care devine din ce în ce mai evident alienat. Foarte excitat, sentiment al personalității exagerate (să învețe acum albaneza!), vrea să se călugărească, dar să rămână în București (Vezi mai sus, 30 mai), p.50-51. Mai târziu, Alexandru Ciurcu mărturisește după întâlnirea cu Eminescu și inginerul Nicolae Făgărășanu la hotelul Union: *Eu am avut însă impresia că Eminescu nu mai era acela pe care îl cunoșteam* (p.110). Regretabil e faptul că prietenii lui Eminescu nu depun mărturii despre starea poetului, iar relatările lui Ioan Russu-Șirianu depăñate fiului său, Vintilă, în 1909, apar abia în 1969, iar Al. Ciurcu ne povestește în 1911 ce aflase de la Ventura. În pledoaria sa, dl Nicolae Georgescu invocă pe Theodor Codreanu, Lucian Boia, Ion Filipciuc, Ilina Gregori, Călin I. Cernăianu, Mihai Ciurdariu, în fine, o surpriză i-o provoacă Nicolae Danciu Petniceanu, autor al cărții **Cei trei din Piața Amzei**, 2015. O mărturie tardivă din 1968 aparține profesorului D. Nițulescu. Din păcate, Mihai Eminescu a fost condamnat la moarte civilă, adică cum spune Nicolae Georgescu: Eminescu a fost scos din viață politică. Artizanul alianței cu Puterile Centrale fusese P.P. Carp, tratatul fusese semnat la 28 octombrie 1883 și sprijinit de Titu Maiorescu. Mai târziu, Marghiloman fusese de acord să intrâm în război alături de Puterile Centrale, iar fiul lui D.A. Strudza, colonel în armata română, a dezertat, în plin război, trecând

la dușmani. Situația se complică prin publicarea de către Macedonski a nefericitei epigrame, Grigore Ventura atacându-l violent. Există, aşadar, trei mărturii despre ultima zi a lui Eminescu la Timpul: a lui Ventura, Ioan Russu-Șirianu, comisarul Niculescu. Între Ventura și Macedonski a existat un schimb de replici. Eminescu se deplasează la Viena, Titu Maiorescu publică la sfârșitul lui decembrie 1883 volumul **Poesii**, cu un sumar alcătuit de poet, din păcate, o coală editorială s-a pierdut, încât Eminescu a urât volumul apărut fără încuiuțarea sa. În deosebit de la ziar, **Timpul** devine o altă publicație fără Eminescu (1 iulie 1883). Începând cu 2 iulie 1883, **Timpul** este condus de Mihail Paleologu(l), iar Duminică, 3 iulie, **Timpul** menționează boala lui Eminescu. În sfârșit, Anexa cuprinde observații și interpretări ale dlui Nicolae Georgescu privind viața și opera lui Eminescu după 1883, divergență cu Macedonski, care negase scrierea epigramei, mai ales, după ce admiratorii lui Eminescu au manifestat spărgându-i geamurile locuinței lui Macedonski. După internarea lui Eminescu în ospiciu, Titu Maiorescu a plecat în voiaj în Europa (p.275). Interesante observații face dl Nicolae Georgescu despre posibile influențe masonice în declarațiile poetului, asupra prefeței scrisă de Maiorescu- Întreagă această prefată este construită din termeni ambigi, are o dublă intenționalitate, editorul pare mai degrabă a se apăra pe sine însuși. Instaurează, astfel, duplicitatea în eminescologie – mergându-se până acolo încât i s-a atribuit lui Titu Maiorescu chiar selecția ediției din decembrie 1883 (pp.286-287). Se pare că Eminescu gândise astfel conținutul volumului său, coala editorială pierdută, punctuația schimbătă, toate au contribuit la eludarea intențiilor eminesciene: alcătuirea unui volum inițiatic, unic în literatura română (p.291). Să fie gestul lui Titu Maiorescu, de a edita poezile lui Eminescu, o recompensă pentru gazetarul Eminescu îndepărtat din politica mare a Țării în mod brutal, definitiv și fără întoarcere? Deși a dat semne că este total restabilit, Eminescu nu a mai contat, foștii prieteni s-au împăcat cu situația, debarasându-se de el. Volumul al doilea este impregnant de caricaturi ale oamenilor politici, din presa epocii. Astăzi, oamenii politici nu admit dialogul, încât mă întreb cum ar reacționa dacă le-ar apărea caricatura în ziare? Probabil, că legea defăimării gândită de dl Liviu Dragnea ar intra în vigoare. Evident, cele două volume ale dlui Nicolae Georgescu deschid noi piste de interpretare și cercetare a vieții și operei eminesciene. Din păcate, am obseruat, de-a lungul celor două cărți, inconveniente în scrierea unor nume de persoane: Cleopatra Lecca (Leca) Poenaru, Mitrașewski (Mitrașewski), Apolodor (Apollodor), Sturdza (Sturza), Costa-Foru (Costaforu), iar la paginile 289-290, nota 161, numele lui Pericle Martinescu este scris Marinescu.

** **EMINESCU: Ultimele zile la Timpul**. Documente, informații, ipoteze. Prezentate și comentate de NICOLAE GEORGESCU, Ed. **FLOARE ALBASTRĂ**, București, 2016, 303p.

Jurnalul cu Eminescu (3)

Addenda

Geniul morții în lirica eminesciană

Motto: Precum Atlas în vechime sprijinea cerul pe umăr
Aşa el sprijină lumea şi vecia într-un număr.

Să iertați boieri ca nuntă s-o pornim și noi alături.

I. Încercări de-a găsi chei în lectura operei eminesciene, repere, skepsisuri. Maiorescu, Gherea, Ibrăileanu, Tudor Vianu, G. Călinescu, Pompiliu Constantinescu, Caracostea, Vl. Streinu, D. Popovici, D. Murărașu, I. Negoițescu, Matei Călinescu, Al Phillipside, alții și altele, mai ales altele decât cea pe care cred că am găsit-o eu.

II. Izvoare pentru ideea morții: folcorul, credințele bogomilice, biblia, literatura română, istoria lumii, filosofia germană clasică, credințele budiste, literatura germană, propria-i viață.

II. Ipostaze, trepte în cunoașterea morții

a) Contemplând moartea (da, contemplând, acțiune, chiar dacă la gerunziu, nu substantiv, nume, adică sfârșit de act) și cugetând asupra ei. **Memento mori!** Poeme ce vor fi analizate:

Mortua est!, Moarte, Eu nu cred nici în Iehova, Memento mori!, Mureșan.

Motto: E scop în viața noastră /V-un scop al mântuirii? De demonstrat, poetul e discursiv, retoric, dramaturgul, în nuce, care a fost.

b) **O, Satan, geniul mândru, etern al disperării.** sau de la revoltă la gustul zădăniciei **Geniu pustiu**, Împărat și **proletar**, Înger și **demon**, **Mureșan**, **Demonism**, **Rugăciunea unui dac**, ipostază în care epicismul e modul de a expune.

c) **iar somnul vameș, vieții** sau Inițierea în marele mister al morții. **Feciorul de împărat**, **Strigoii**, **Avatarii faraonului Tla**, **Sărmanul Dionis**, **Mureșan (1876)**, adică marile poeme epice.

d) **adormi-vom, troieni-va** sau moartea revelată prin iubire. **Geniu pustiu**, Înger și **demon**, **Călin**, **Scrisoarea a IV-a** și toată lirica (încadrată de mine la **Jocuri de amor** și de **moarte**, precum **Pe lângă plopii fără soț**, **Peste vârfuri**, **O, mamă**, **Din valurile vremii**, **Adio și Cezara**, poeme (chiar și în proză, ca acesta din urmă) unde lirismul e stăpân.

e) **Vino iar în săn, nepăsare tristă** sau **ochiul rece de mort**, **Oda**, **Glossa**, **Melancolie**, **Luceafărul**, **Trecut-ai anii**, **Cu mâne zilele-ți adaogi**, **Revedere** și altele în care poetul adoptă un clasicism gnomic-sentențios.

f) **să mă lăsați să mor** sau **moartea între ai mei și ale mele** **O, Mamă**, **Mai am un singur dor**, **Peste vârfuri**, **Ce** șoptești atât de tainic și toate celelalte; poetul abordează aici un classicism popular

Concluziile

Addenda. Ispita unor speculații. Anotimpuri eminesciene, geografie eminesciană. Timpurile poetului și ale poeziei.

Note.

Bibliografie: pentru metodă: teoria literaturii, Structura liricii moderne (H.F.) și N.F. Lecții de poetică structuralistă de Rotman

Edițiile cercetate: **Perspessicus** și **Murărașu**, pentru poezie; pentru proză, ediția **Simion**; teatru, ce voi găsi.

Ai scris? Măcar atâtă să rămână.

Chiar dacă ai să mai scrii asta de cincizeci de ori, aşa cum scrie eroul lui Camus, fraza aceea vestită sau Thomas Mann, la vreme de război, **Doktor Faustus**.

20.4 dimineața. De două săptămâni fără loana, fără Caterina. Ce zile au fost astea?! Ale cui au fost? Am fost aproape seară de seară beat.

Azi e premiera lui Titi, cu „Jurnalul”, va fi ori un mare spectacol ori nu va fi nimic.

Dincolo dorm, Titi cu nevastă-sa. Ne-am plimbat prin târg, și orașul meu drag mi s-a părut strein. Trebuie să-l reiau de unde l-am lăsat, de la primele zile când flanam cu Ion Murgheanu visând festinuri culturale, întâlnirile de la gazetă cu Costică Prut, cu Aurel Mocanu Agrippa care și-a mielit aripa, cu Titi Ignat și complexele sale de botoșănean născut, crescut pe Împăratul Traian, visele de muzică și poezie cu Dan Angelescu, cu Mihai Avram, cu muzicianul acela cu care voi am să scriem un recviem pentru Jan Palach?

Un oraș strein, strein. Ce sentiment straniu am avut! Va trebui să scriu cândva despre asta. Nu-șă când, dar va trebui să scriu neapărat. **Când voi fi linăștit voi scrie un vers**. Acum nu sunt, acum sunt băut. Băut, nu beat!

Nici măcar nu mă pot îmbăta. Să mă culc. Da.

Am fost infidel în aceste zile.

Cui am fost infidel? Ce e aceea infidelitate? Mi-a ieșit în cale Florica B.

Mi-a ținut calea? Poate.

Am adus-o abia a doua zi sau a treia seară în care mi-a ținut calea. Voia să mă fută și am futut-o eu. Nu se putea să o las cum a venit, nu? Am avut o clipă impresia chiar că îți seamănă.

Nu știi, beat nu-s, necăjît poate, ce-ai să crezi tu despre asta? Cândva mi-ai spus că nu e bine să stau ca un călugăr, eu am stat și nu vreau să mă mai gândesc la asta.

Închipuie-ți că stam cu ea la nudul gol și-i vorbeam despre **Idea morții** la Eminescu.

Să mă condamne numai cine n-a făcut asta niciodată! Rău e că în seara asta îi simt lipsă și punându-l pe Titi să-o caute l-am certat că n-a găsit-o.

Mi s-a părut o vreme că nu aş mai avea chef de ea. O simt aici în p. Nu e însă ea chiar aşa de dată dracului cum cred unii, ci eu sunt bolnav. Asta e! dar o trece și asta.

Vă las, cu prostiile mele, acum chiar prostii; mă duc să citesc Eminescu. Deși afară au înflorit salcâmii și simt că e vară iar eu sunt singur și mi-e rău...

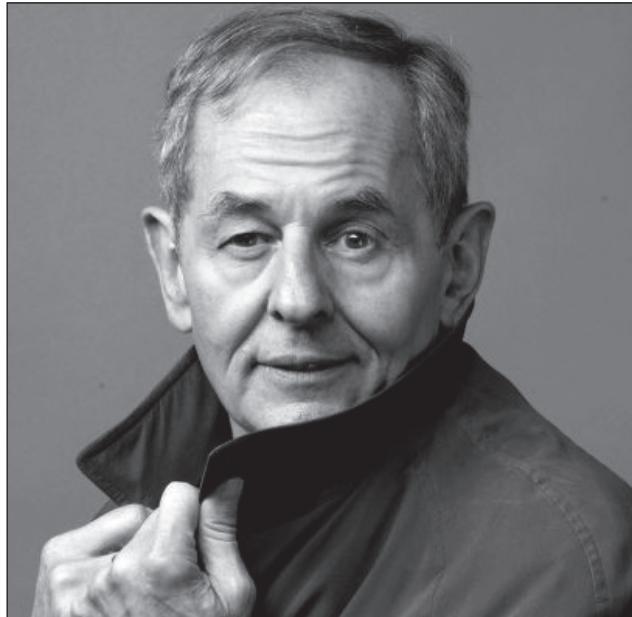
Și unde o fi pisica aia bulănoasă, nefericita de ea, făcută anume să fie curvă păguboasă?

Deschide, Cadelcule, pe domnu Eminescu și citește ce-o fi, unde să-o găsi, ca să mai poți rezista. Fie și până mâine.

Dracu m-a pus?!

Am deschis volumul I la pagina 280 și peste ce dau? Peste descrierea unui carnet de ziarist la parlament, al poetului în care printre versurile din prima formă a **Scrisorii III**, domnul Eminescu, cel de 27 de ani, scrie, de-a curmezișul: **o, Veronica te-ăs strâng în brațe!** Tu pe cine ai strâng mai tare în brațe și sub tine, Cadelcule? Ai curajul să răspunzi?

Mai bine ies afară, deși sunt mort de oboseală. Mai bine ies și cauti – pe unde-o mai fi oare? – înaltul și **vechiul salcâm**. (Va urma)



Thierry WOLTON

O istorie mondială a comunismului

ESEU DE INVESTIGAȚIE ISTORICĂ, VOLUMUL 2, PARTEA A PATRA

El și ceilalți

Prolog

„A căuta plăcere în suferința celuilalt este culmea abjecției umane.“

Liu Xiaobo

Lenin are meritul sincerității. Când s-a elaborat prima constituție sovietică, în 1918, liderul bolșevic a respins orice intenție de a promite libertate și egalitate: „Libertate? Pentru care clasă și în ce scop? Egalitate, dar a cui, și cu cine?“, a întrebat el.

În ce privește libertatea, doctrina revoluționară inaugurată de iacobini este clară: dușmanii poporului pot să-și ia gândul. Dar egalitatea? Nu este ea chiar temelia comunismului? „Suprimarea claselor face ca orice inegalitate socială și politică să dispară de la sine“, a spus Marx. Cei mai lucizi, ca Alexis de Tocqueville, au înțeles corelația ce există între libertate și egalitate, dar patima egalitară născută odată cu Revoluția franceză a pătruns în miști prea adânc pentru ca ei să fie auziți la timp. „Democrația și socialismul au în comun un cuvânt, egalitatea“, a spus omul politic francez în fața Adunării constituante reunite la Paris în septembrie 1848; „Observați însă diferența, a adăugat el: democrația vrea egalitate în libertate, iar socialismul vrea egalitate în săracie și servitute“. Istoria avea să-i confirme cuvintele.

Decizia de a exclude clase întregi de la „beneficiile“ sistemului, pe motiv de origine socială nesănătoasă, fondează inegalitatea intrinsecă a regimurilor comuniste. Scindarea societății între „aleși“ și „excluși“ produce o segregare

radicală. Prin chiar premisele sale, comunismul este incapabil să împlinească pretențiile egalitare conținute în proiectul său. Discriminarea de clasă deschide calea ierarhizării sociale a indivizilor, căci există mereu unii mai egali decât ceilalți, prin origine sau merit politic. În practică, regimurile comuniste au devenit cele mai inegalitare din toate, divizate între un aparat cu conducători atotputernici, trăind în izolare aurită adusă de privilegiile puterii lor, și o societate atomizată în care individului i se interzice orice legătură de solidaritate pentru a fi ținut într-o totală dependență față de partidul-stat.

„Noi, partidul bolșevic, am convins Rusia, proclama Lenin în aprilie 1918. Noi am luat-o prin luptă de la cei bogăți și am dat-o celor săraci, am luat-o de la exploataitori și am dat-o muncitorilor. Acum trebuie să-o conducem.“ Deținerea puterii dă dreptul de a decide pentru toți, de a conduce masele pe calea indicată de partid. În mintea liderului bolșevic, noua lume se va împărți de-acum înainte între cei care știu calea de urmat, și cei care trebuie să se lase conduși. Rolul revoluționarilor de profesie, deveniți mandatarii unui proletariat inexistent sau prea slab, avea să justifice misiunea șefilor autoproclamați. Aplicând modelul leninist, toate regimurile comuniste au eşuat în caricatura unei societăți împărțite în clase la care n-ar fi îndrăznit să vizeze nici cei mai crunți exploataitori din capitalism. Această fractură socială nu se bazează pe bogăție. Factorii săi esențiali sunt puterea și voluptatea pe care o oferă: deținerea puterii și exercitarea ei în mod absolut oferă toate avantajele minorității care profită de ea, iar celorlalți le impune o dominație absolută, mergând până la dreptul de viață și de moarte. Din experiență, *Homo communistus* știe că „ei“ au toate drepturile, pe când „ceilalți“ nu au nici unul.

CAPITOLUL 19

Noua religie

„Principiul puterii este cu totul irațional.

În orice putere există o hipnoză, divină sau demonică.“

Nicolai Berdeeaev

„Comunismul e mai presus de ceruri.

Trebuie să-i jertfim totul.“

Lozincă maoistă

„Sculați, nu-i nici o mântuire
În regi, ciocoi sau dumnezei!“

Internățională

Potrivit lui Nikita Hrușciov, toate erorile, toate nenorociile URSS-ului vin de la cultul personalității lui Stalin. Numărul unu sovietic dezvoltă această idee în raportul secret pe care îl citește în fața delegaților, în ședință cu ușile închise din noaptea de 24 spre 25 februarie 1956, la încheierea lucrărilor celui de-al XX-lea Congresul al PCUS. Epurările din partid, puterea absolută a NKVD-ului, procesele înscenate, decapitarea Armatei Roșii în iunie 1941, ruptura cu Tito în 1947, „complotul halatelor albe“ din 1953, dezastrul agriculturii..., toate se datorează unui singur om, obsedat de imaginea lui, convins de superioritatea sa, ros de orgoliul său. „Ceea ce ne interesează și să știm de ce cultul personalității lui Stalin n-a încetat să crească, spune Hrușciov, cum a devenit acest cult, la un moment dat, sursa tuturor deregărilor grave și tot mai dramatice care au afectat partidul, democrația de partid, legalitatea revoluționară.“

Unul din primele semne ale acestui cult apare pe 10 aprilie 1925 odată cu un decret al Prezidiului partidului: „Orașul Țarițân se redenumește orașul Stalingrad; provincia Țarițân devine provincia Stalingrad, districtul Țarițân, districtul Stalingrad; cantonul Țarițân devine cantonul Stalingrad, gara Țarițân, gara Stalingrad¹.“ La acest început de revoluție, toți șefii bolșevici își au orașul „lor“. Până la sfârșitul anilor 1920, toate regiunile sovietice au dat numele lui Stalin unei unități administrative, unui complex industrial sau unei instituții culturale. Pe 21 decembrie 1929, a cincizecea aniversare a Conducătorului – numit *Vojd* de acum înainte –, prilejuiește un delir de elogii în premieră. Țara, poporul, regimul datorează totul acestui om, el este organizatorul Revoluției din Octombrie, creatorul Armatei Roșii, învingătorul Albiilor, păstrătorul „liniei generale“, conducătorul proletariatului mondial, strategul planului cincinal... Un an mai târziu, al XVI-lea Congres al partidului devine o liturgie întru slava Conducătorului. „Un tovarăș de bună credință l-ar putea sfătuie pe Stalin să pună capăt acestui delir de proslăvire personală, încurajat chiar de el“, scrie în *The Nation* ziaristul american Louis Fischer, care totuși, în acel an, era un zelos tovarăș de drum al comunismului. „Scârnăvia“, ar fi spus Stalin aflând de articolul lui².

¹ Citat de Dimitri Volkogonov, *Staline, triomphe et tragédie*, Flammarion, 1991, pp. 112-113.

² Robert C. Tucker, „The Rise of Stalin's personality Cult“, *American Historical Review*, volumul 94, nr. 2, aprilie 1979, pp. 348-349.

Cultul e încă la primii săi pași. A doua zi după asasinarea lui Kirov, pe 1 decembrie 1934 la Leningrad, rapoartele miliției consemnează o respingere a conducătorilor de către o parte a populației. Un marină arestat declară: „Nu-l plâng pe Kirov. Pot să-l ucidă și pe Stalin! N-am să-l plâng nici pe el.“ Cântece populare propun mai multe variante ale refrenului „L-au omorât pe Kirov, să-l omoare / noi îl vom omorî/ pe Stalin“. Un școlar de 9 ani declară: „Când o să cresc mare, o să-l omor pe Stalin³.“ La Congresul următor, cultul conducătorului e reluat și mai intens, pentru a preveni respingerea pe care încă o întâmpină. Cultul lui Stalin nu înuște unanimitatea nici măcar în cadrul partidului. La un vot cu buletin secret – ultimul de acest gen la un congres al PCUS –, 300 de delegați din 1225 prezenți votează împotriva lui Stalin. Aceste buletine sunt distruse, raportul oficial consemnează trei voturi amărate împotrivă⁴. Onoarea Șefului e salvată, dar afrontul rămâne. Epurările pe care le va cunoaște partidul își au aici una dintre origini. Stalin vrea un aparat total supus. În anii următori, 1108 dintre delegații la Congresul al XVII-lea vor fi arestați, torturați și cel mai adesea execuți de NKVD. Din 139 de membri aleși în Comitetul Central în 1943, 98 vor fi împușcați în timpul Marii Terori.

Prima biografie oficială a lui Stalin, publicată în 1935 sub semnătura francezului Henri Barbusse, este un model de servilism: „Stalin e cel mai mare, cel mai însemnat om al epocii noastre. Statura lui domină Europa, Asia, trecutul și viitorul... Este un om de fier... De oțel... Dur și flexibil ca oțelul⁵... Un Lenin viu⁶.“ Numărul din 21 decembrie 1939 al *Pravdei* e consacrat aproape integral celei de-a șaizecea aniversări a „celui mai mare om al epocii noastre“. În ziua respectivă, informațiile despre restul lumii, aflate în război, ocupă o singură pagină interioară; conflictul săngeros în care rezistența națională finlandeză umilește Armata Roșie – 50 000 de morți, 150 000 de răniți și dispăruți de partea sovietică – este expediat în şase rânduri⁷. Mai târziu, când lupta cu nazismul devine apanajul comunismului, după invazia din 22 iunie 1941, Stalin se vede uns comandant suprem, sub ordinele lui se-adună tovarășii din lumea întreagă: „Există oare onoare și bucurie mai mari decât să simți că Stalin îi-e cel mai apropiat și iubit tovarăș?“ scrie, de pildă, *Borba*, organul partidului comunist iugoslav în noiembrie 1942. „Stalin când apare, soarele răsare, continuă ziarul... Stalin e singurul bărbat de stat cu conștiință pură și suflet generos... Apropiat de tot ce-i omenesc... Constructor al vieții fericite și pașnice... Suntem mândri să luptăm sub conducerea lui⁸.“ Apoteoza abia urmează. La a saptezecea aniversare a Conducătorului, în decembrie 1949, secretariatul Comitetului Central publică lista lozincilor oficiale ce vor împodobi fiecare edificiu public, fiecare uzină, fiecare colhoz și sovhoz din URSS: „Stalin călăuz și dascăl al partidului comunist și al poporului sovietic – Stalin mare continuator al lui Lenin – Stalin organizator

³ Sheila Fitzpatrick, *Le Stalinisme au quotidien*, Flammarion, 2002, p. 259.

⁴ Dimitri Volkogonov, *Staline, triomphe et tragédie*, op. cit, p. 150.

⁵ Pseudonimul Stalin înseamnă „om de oțel“.

⁶ Henri Barbusse, *Staline. Un monde nouveau vu à travers un homme*, Flammarion, 1935, pp. 319 și următoarele.

⁷ Victor Serge, *Portrait de Staline*, Grasset, 1940, p. 162.

⁸ Citat de Branko Lazitch, *Tito et la révolution yougoslave (1937-1956)*, Fasquelle, 1957, p. 107.

și mentor al victoriei comunismului – Stalin călăuz și organizator al partidului bolșevic – Stalin călăuz și dascăl al muncitorilor din lumea întreagă – Stalin strateg al organizării colhozului – Stalin mentor și organizator al industrializării socialiste a URSS – Stalin strateg suprem al epocii contemporane – Stalin strateg și organizator al victoriei poporului sovietic în Marele Război pentru Apărarea Patriei – Stalin strateg al luptei popoarelor pentru pace, democrație și socialism – Stalin corifeu al științei marxist-leniniste⁹. „Toți liderii lumii comuniste vin la Moscova pentru festivități. La tribuna oficială stau alături chinezul Mao, românul Gheorghiu-Dej, ungurul Rákosi, italianul Togliatti, spaniola Ibárruri, francezul Martel, finlandezul Ville Pessi... Dintre aplaudaci, Pessi este cel mai zelos. Scriitorul albanez Ismail Kadare susține că se aduceau gălăți cu apă sărată, în care invitații să-și înmoiaze mâinile, umflate de atâtea aplauze¹⁰.

„Tovărăși, să lichidăm cultul personalității o dată pentru totdeauna, insistă Hrușciov în fața delegaților la Congresul din 1956. Pentru aceasta, se impune: 1) Să condamnăm și să stârprim, ca bolșevici ce suntem, cultul personalității, străin spiritului marxism-leninismului și contrar principiilor privind conducerea partidului și normele vieții de partid. (...) 3) Să aplicăm neabătut principiile leniniste privind democrația socialistă (...) și să combatem arbitrariul indivizilor care ar abuza de putere.“

Sala se ridică în picioare și îl ovaționează pe orator¹¹.

Opt ani mai târziu, în octombrie 1964, a doua zi după destituirea lui Hrușciov de către colegii săi din Politbiuro, Mihail Suslov, ideologul partidului, remarcă perfid că presa sovietică n-a încetat să laude meritele secretarului general abia debarcat: „În 1963, portretul lui Hrușciov a apărut de 120 de ori în ziarele centrale, și de 140 de ori în primele două luni din 1964, precizează acuzatorul. Portretele lui Stalin nu apăreau decât de 10-15 ori pe an¹².“ Brejnev, succesorul lui Hrușciov, va cumula funcțiile de șef al partidului și statului cu cele de președinte al Consiliului Apărării și comandant suprem al armatei, mai multe decât deținuse Stalin. Brejnev își inventează un rol militar important în timpul Marelui Război pentru Apărarea Patriei, poartă cincisprezece decorații în plus față de mareșalul Jukov (erou al apărării Moscovei și al cuceririi Berlinului), primește medalia de aur Karl Marx pentru „contribuția unică la dezvoltarea teoriei marxist-leniniste“, Premiul Lenin pentru pace și Premiul Lenin pentru literatură pentru trei broșuri în care povestește faptele eroice din biografia sa¹³. Operele lui inspiră un oratoriu, sunt adaptate pentru scenă. Când împlinește 72 de ani, în 1978, primește al săptalea Ordin Lenin și a treia stea de Erou al Uniunii Sovietice. „Este intolerabil și străin de spiritul marxist-leninismului să proslăvești o persoană făcând din ea un supraom cu calitate

⁹ Citat de Christophe Barthélémy, „Staline au miroir de l'affiche soviétique (1928-1953)“, „Communisme: images et pouvoir“, *Communisme*, no. 90, avril-juin 2007, p. 21.

¹⁰ Ismail Kadare, *Le Grand Hiver*, Fayard, 1978, p. 157.

¹¹ Textul raportului și indicații despre reacțiile din sală, Branko Lazitch: *Le rapport Khrouchtchev et son histoire*, Le Seuil/Points Histoire, 1976.

¹² Proces-verbal de la ședința Politbiuro din 15 octombrie 1964, publicat de *Argumenti i facti*, nr. 7, 1988.

¹³ Pierre Daix, *L'Avènement de la nomenclatura, La chute de Khrouchtchev*, Complexe, 1982, p. 114.

supranaturale, asemeni unui zeu“, spunea Hrușciov în raportul său din 1956. Între principiile afișate și realitatea trăită, comunismul sapă o nouă prăpastie, de data asta ca să promoveze cultul șefilor.

Procesul a început când Lenin a scăpat de moarte prin „miracol“, în atentatul ratat de Nelly Kaplan, pe 30 august 1918. În zilele următoare, presa l-a descris ca fiind „pe moarte“, însă iată, Lenin apare din nou: liderul bolșevic este indestructibil. „Este conducător prin harul lui Dumnezeu, proclamă Zinoviev, locotenentul său fidel. În istoria omenirii, un asemenea lider se naște odată la cinci sute de ani¹⁴.“ Secretarul lui Lenin, Vladimir Bonci-Bruevici, pretinde că șeful ar fi dezavuiat acest cult al personalității incipient: „Ce-i asta? Cum ați putut permite așa ceva?, s-ar fi indignat el citind ziarele curând după atentat. Scriu că sunt așa și pe dincolo, exageră totul, mă declară geniu, o specie aparte de om. Si pot fi pildă de misticism: poporul dorește, vrea, pretinde să mă fac sănătos. Curând vor înălța rugăciuni pentru sănătatea mea. Te-apucă sila! Dar de unde vin toate astea? Toată viața am combătut ideologic cultul persoanei, al individului. Am încheiat de mult chestiunea eroilor, și uite că trebuie să asistăm din nou la proslăvirea unui individ. Nu e bine deloc¹⁵.“ Cu toate astea, Lenin tace când se decide ridicarea unei statui cu efiga sa pe locul agresiunii. Nu scoate o vorbă nici când e rugat să pozeze pentru un bust ce trebuie să servească drept model pentru toate statuile ce se vor ridica în cinstea lui, în țară. Acum, i se pare normal ca efiga lui să înlocuiască monumentele înălțate spre gloria țarilor. Pe 22 aprilie 1920, când împlinește 50 de ani, ziarele se întrec în elogii. Troțki îl prezintă ca incarnarea Rusiei de ieri și de azi, ghidul națiunii înarmat cu „ultimele cuceriri ale gândirii științifice“. Zinoviev inventează o formulă care va face carieră: „A vorbi despre Lenin înseamnă a vorbi despre partid.“ Mai târziu, sub pana lui Maiakovski, formula devine: „Iar noi, spunând *Lenin* – partidul numim; *partidul* noi spunem – la Lenin gândim¹⁶.“ Mumificarea, mausoleul înălțat în Piața Roșie nu sunt decât urmarea logică a cultului început pe când încă trăia. Trupul lui devenit imputrescibil trimite la eternitate.

O mulțime de culte

Preamăndu-l pe răposatul Lenin, Stalin se înălță pe sine, cătă vreme se pretinde moștenitorul lui. Această interpretare permite explicarea cultului personalității ca deviere de la principiile sacrosancte ale marxism-leninismului, singurul vinovat fiind dictatorul. Să dai pe Stalin toată vina, s-o pui pe seama unui păcat de orgoliu, prezintă un mare avantaj: exonerează de orice responsabilitate doctrina, aplicarea ei în practică, cât și pe servitorii ei fideli. E strategia lui Hrușciov în fața delegaților la Congresul al XX-lea. Numai că „micii stalini“ din democrațile populare și-au construit la rândul lor propriul cult al personalității, și nu doar pentru a-l imita pe Tătuc. Dacă Tito, fascinat de Stalin și chiar invidios pe el, a dat propriul nume căte unui oraș din cele șase republici iugoslave – Titograd, Titovo Užice, Titov Drvar etc., la fel

¹⁴ Citat de Richard Pipes, *La Révolution russe*, PUF, 1993, p. 773.

¹⁵ Citat de Robert C. Tucker, *Staline révolutionnaire*, Fayard, 1975, p. 50.

¹⁶ Michel Heller, *La Machine et les Rouages*, Gallimard/Tel, 1994, p. 84.

cum în URSS existau Stalingrad, Stalinsk, Stalinogorsk¹⁷..., în schimb, românul Ceaușescu nu imită pe nimeni când își arogă titlul de Conducător, când se lasă adulat pentru știință și competențele lui, când e proclamat cel mai iubit fiu al poporului și al patriei. Ceaușescu nu are nevoie de model pentru a întrupa de unul singur Dunărea, Steaua Polară, munții, stejarii etc. „Epoca de aur = Epoca Nicolae Ceaușescu“, se poate citi la intrarea Târgului Internațional București, în 1986¹⁸.

„Hrușciov a condamnat cultul personalității, și a sfărșit cum știi“, i-a spus Mao în 1970 ziaristului american Edgar Snow, tovarăș de drum favorit. Zicerile Marelui Cârmaci trebuie interpretate, este regula pentru „cugetările“ lui. Mao nu-l plângă pe Hrușciov, ci critică procesul lui Stalin susținut de el. Deng Xiaoping, care a asistat la Moscova la al XX-lea Congres, revine în țară înfricoșat. Procesul postum al lui Stalin n-a fost nicicând pe gustul liderilor chinezi. Mao, care știe căte crime îi pot fi imputate, începând cu milioanele de morți din timpul Marelui Salt Înainte, e obsedat, în viață fiind, de imaginea pe care o va lăsa în istorie. Ar fi suficient să apară un Hrușciov chinez pentru a fi și el demonizat după moarte. Republica Populară Chineză nu va cunoaște niciodată o demaoizare, ca URSS care a cunoscut o destalinizare parțială după 1956. Revoluția Culturală începută în 1966 îi permite lui Mao să-și recapete puterea absolută pierdută în urma foamei ucigașe din 1958-1962, mai mult, această revoluție este o mașină de război pentru a preveni amenințarea unui al XX-lea Congres în stil chinezesc. Liu Shaoqi, președintele Republicii populare, este acel Hrușciov chinez de care se teme Marele Cârmaci. Atunci, asmute contra lui milioane de tineri, înarmați cu Cărticica Roșie, gata să ucidă în numele lui.

VIAȚĂ LUNGĂ ȘI CREDINȚĂ PREȘEDINTELUI MAO

Dimineața, la amiază și seara, de trei ori pe zi, ne adunam la semnal în fața marelui portret al Președintelui Mao pictat pe zid de un locitor al cartierului, la intrarea pe străduța noastră. Portretele și citatele din Mao împodobeau casele, străzile, orașele noastre. Adesea erau făcute de locitori, amatori de caligrafie și de pictură. Calitatea lucrărilor era uneori discutabilă, dar voința de a excela și a participa la istorie era de necontestat. În fața uriașului portret al lui Mao, bărbați, femei, bătrâni, copii, cu Cărticica Roșie în mâni, scandau „Viață lungă! Viață lungă! Viață lungă Președintelui Mao!“ Aceste trei rugăciuni zilnice, le numeam „Ceremonia neabătută, indiferent de tunete sau grindină!“ Începeam cu trei plecăciuni în fața imaginii Marelui Cârmaci, jurând credință cauzei revoluționare, continuam cu lectura unor pasaje din Cărticica Roșie, urmată de cântece revoluționare. Noi, tinerii, nici nu mai deschideam Cărticica de 251 de pagini, o știam pe de rost, era destul să auzim numărul paginii ca să-i redăm pe de rost conținutul. Ani de zile, la școală, fusese unică noastră lectură. Unii se läudau că știau s-o recite și invers, de la coadă la cap. Nimeni nu scăpa de

¹⁷ Branko Lazitch, *Tito et la révolution yougoslave (1937-1956)*, op. cit., p. 157.

¹⁸ Ion Pacepa, *Orizonturi roșii. În culisele „casei Ceaușescu“*, scrisă de fostul șef al serviciilor secrete române, Editura???, 1988, p. 321.

ceremonie, și era o cinste să participe la ea. Singurii excluși erau „dușmanii de clasă“.

Jianping Sun, *Une jeune Shangaienne dans la Chine de Mao (1954-1981)*, L'Harmattan, 2009, p. 47.

*

„Comunicatul din 3 iulie“ 1968, emis de Comitetul Central al PCC, Consiliul de Stat, Comisia Militară Centrală și Grupul Însărcinat cu Revoluția Culturală, voia să dezlănțuească o violență fără limite. Subliniind recenta recrudescență a incidentelor contra-revoluționare precum distrugerea de căi ferate, jefuirea unor depozite de arme și muniții destinate ajutorului pentru Vietnam (...), comunicatul cerea o reprimare mai fermă a tuturor dușmanilor de clasă. (...) Începând cu acest moment, transformarea lui Mao în zeu, cu directivele: „Cereți instrucțiuni dimineață și prezentați raportul seara“, cu „dansul fidelității“, cu „cele trei fidelități, cele patru fără margini*“, a atins punctul culminant. Înălțând eficia unui zeu, se putea ridica, în numele acestui zeu, interdicția de a vărsa sânge.

Zheng Yi, *Stèles rouges*, Bleu de Chine, 1999, pp. 28-29.

* „Dansul credinței“ se execută cântând „Iubitul Președinte Mao“; „cele trei credințe“ sunt: „credință eternă lui Mao Zedong, credință eternă gândirii lui Mao Zedong, credință eternă căii revoluționare trasată de Mao Zedong“; „cele patru fără margini“ sunt: „iubire fără margini pentru gândirea lui Mao, credință fără margini gândirii lui Mao, credință fără margini și un cult fără margini al gândirii lui Mao“ (notă de Zheng Yi).

În acei ani de credință oarbă, tinerii chinezi sunt îndemnați să scrie „scrisori de sânge“, individuale sau colective, cu propriile degete însângerate. În misivele lor, promit să-l urmeze neabătut pe Mao, jură să meargă „acolo unde Patria are nevoie de el“¹⁹. Marele Cârmaci devine un zeu-soare: nici o altă ființă umană n-a fost în timpul vieții obiectul unui asemenea cult din partea poporului său. Khmerii roșii, fii spirituali ai maoismului, își venerează propriul „Frate Mai Mare“, „Cel Mai Stimărat, Mult-Iubitul“, misteriosul Pol Pot a cărui identitate va fi multă vreme ascunsă, dar devoțiunea pentru el n-a atins niciodată culmile chineze, probabil din lipsă de timp. Într-una din uzinele care mai funcționează în capitala Phnom Penh golită de locitori, se fabrică în serie, din beton masiv, busturi imense ale „Numărului Unu“. În încisoarea de exterminare Tuol Sleng, unul din cei șapte salvați de la execuții, Vann Nath, își datorează viața talentului de pictor. Din zori și până seara, pictează la comandă portrete ale lui Pol Pot în timp ce audă urlele celor torturați în încăperile vecine²⁰.

Supranumit „Unchiul“, Ho Si Min a întreținut, până la moarte lui din 1969, un raport paternalist cu concetăjenii săi, „copiii mei“, cum îi numește el de obicei. Încă de la sfârșitul anilor 1940, membrii de partid au subliniat caracterul sacru și excepțional al personajului. Numeroase articole, unele scrise de Ho însuși, vorbesc despre el la persoana a treia. Poporul e învățat cum trebuie să-l perceapă, să-l înțeleagă,

¹⁹ Michel Bonnin, *Génération perdue*, Editions EHESS, 2004, p. 100.

²⁰ Vann Nath, *Dans l'enfer de Tuol Sleng*, Calmann-Lévy, 2008,

să-l numească pe El, cu majusculă. În anii 1960, „Președintele și conducătorul suprem“ al partidului apare sistematic ca „părinte“ al națiunii, primindu-i pe „frații și surorile“ din sud, din centrul și din nordul țării. Cei din jurul lui pun în scenă și fotografiază cele mai mărunte deplasări. Se prezintă ca un om liber, dedicat exclusiv acțiunii și slujirii poporului, fără soție sau copii, deși era căsătorit (în secret). Mii de fotografii și desene sunt difuzate în campaniile de propagandă, sunt expuse în case. Ho este profetul grație căruia marxismul, leninismul, maoismul au ajuns și pe pământul Asiei²¹. „Să trăiască o mie de ani!“, scandea vietnamezii.

În Laos, la kilometrul 6 al șoselei numărul 13 spre Vientiane, statuia aurită de șase metri a lui Kaysone Phomvihane, numărul unu în Pathet Lao, se înalță mai sus de muzeul ce-i este consacrat, finanțat în mare parte de tovarășii vietnamezi. În Coreea de Nord, pe colina Mansu de lângă capitala Pyongyang, statuile lui Kim-Ir-sen și fiului său Kim Jong-il impresionează cu cei douăzeci de metri înălțime. În fiecare zi, sute de cetăteni vin să se plece în fața lor, să depună un buchet de flori, mai ales tinerii căsătoriți care și omagiază astfel stăpânii. Chiar și străinii ajunși la Pyongyang trebuie să facă pelerinajul. Primesc câteva flori pe care le depun la picioarele statuilor colosale. Din 1997, calendarul nord-coreean începe cu data concepției – nu a nașterii – lui Kim-Ir-sen, respectiv cu nouă luni înainte de 15 aprilie 1912. Anul 2000 a fost sărbătorit ca anul 89, iar fiecare zi de 15 aprilie e decretată „zi a soarelui“²². În ierarhia gândirii revoluționare, „kimilsungismul“ are aceeași rang ca marxism-leninismul sau maoismul, iar doctrina Ciuce, o mixtură locală de luptă de clasă și naționalism, ideologie oficială a regimului din 1967, e socotită singura capabilă să ducă la adevaratul comunism. „Părinte, suntem copiii cei mai fericiți din lume, cântă copiii nord-coreeni. /Partidul Muncii ne ocrotește căminul. /Suntem cu toții frați și surori. /Chiar dacă un potop de foc se îndreaptă spre noi, copilașii nu se tem de nimic. /Căci Tatăl nostru e aici. /Suntem copiii cei mai fericiți din lume²³.“

FIDEL, PUR ȘI SIMPLU

În ochii vizitatorilor ocazionali, Cuba pare să fi evitat excesele cultului personalității: nu întâlnești statui cu chipul lui, nu vezi afișe să-l preamărească. Cultul consacrat lui Fidel Castro e în același timp mai subtil și mai insidios. Începe prin faptul de a-l numi pe numele mic, pe el și pe fratele său Raul. Un obicei impus tuturor odată cu abecedarul și cultivat cu grijă de media oficială, zi de zi, deceniu după deceniu, creând o familiaritate obligatorie – a-l numi pe numele de familie, în Cuba, frizează deja disidența.

„Fidel este un ocean“, „Fidel este un arbore“, „Fidel este o țară“: lirismul oficial e fără limite. În coloanele ziarelor, în ședințele de partid, în adunările generale, nici un discurs public nu se încheie fără un apel „la revoluție, la patrie, la Fidel“, trinitate indivizibilă care descurajează orice veleitate critică. Cuvântul lui e sacralizat, nimeni nu-l poate contrazice.

²¹ Christopher Goscha, *Vietnam, un Etat né de la guerre, 1945-1954*, Armand Colin, 2011, pp. 49, 78-79.

²² Philippe Grangereau, *Au pays du grand mensonge*, Payot, 2003, p. 71.

²³ Citat de Barbara Demick, *Vies ordinaires en Corée du Nord*, Albin Michel, 2010, p. 132.

Indiferent de subiect, Fidel este referința infailibilă, indisputabilă. Discursurile lui sunt repetate *in extenso* în mass-media: să le rezumi și de neconcepție. Adevaratul cult constă în această adulație obligatorie: nu în reproducerea imaginii sale („rol“ atribuit lui José Martí), ci în faptul că, fiind interiorizat ca un mit, ocupă sfera mentală a cubanezilor care, în proporție de 70%, n-au cunoscut un alt conducător.

Sara Roumette, *Cuba*, La Découverte, 2011, p. 126.

Se pot da multe explicații pentru acest belșug de culte în țările comuniste. Moștenirea țarismului, în Rusia? Tradiția împăratului, „fiul cerului“, în China? Într-adevăr, cultul conducătorului de drept divin, moștenit din istoria ancestrală, poate să fi marcat exercitarea puterii la cele două mari țări comuniste. Celealte se vor fi mărginit să urmeze modelul. Este o primă explicație. Pentru a înțelege fenomenul, în cazul Rusiei, se mai poate invoca influența ortodoxiei și tendința ei de-a amesteca puterea spirituală și cea seculară, ceea ce ar fi inspirat partidul-stat bolșevic pentru a-și impune ideologia și conducătorii.

În China, tradiția confucianistă, în care părintele /înțeleptul sunt figuri tutelare, ar fi favorizat implementarea maoismului. Moștenirea budismului, cu simțul abnegației, al sacrificiului de sine, a putut influența spiritele în Cambogia, la fel cum în Coreea revelația șamanistă putea contribui la transformarea conducătorului în Ales. Puterea credințelor religioase asupra popoarelor i-a putut incita pe șefii comuniști să-și instituie propriul cult pentru a conperi puterii lor aura spirituală capabilă să fascineze masele. Alte elemente pot să fi contat de asemenei, de pildă anii petrecuți la seminar de Tânărul Stalin, cucernicia mamei lui Tito, unchiul dinspre mamă – pastor protestant – al lui Kim-Ir-sen, educația catolică a lui Castro, sau „predestinarea“ lui Enver Hoxha, nume care înseamnă preot în albaneză... Cultura religioasă a viitorilor conducători i-ar fi pregătit să folosească resorturi spirituale pentru a se înălța deasupra muritorilor simpli. Dar asta nu explică de ce cultul personalității a marcat și istoria partidelor comuniste care nu au ajuns la putere. Comunisul francez Thorez, italianul Togliatti, spaniola Ibarruri, portughezul Cunhal, printre alții, au fost la vremea lor tămâiați, divinați de propriul partid și de adeptii lor. Dincolo de orice moștenire istorică, politică, culturală, religioasă, și indiferent de contextele naționale, cultul personalității pare produs de însăși funcționarea comunismului, de ideologia ce-l animă, de practica puterii ce descurge din ea. Religie seculară, marxism-leninismul și-a creat propria liturghie, zeii și apostolii proprii, și-a construit Biserică proprie pentru a aduna laolaltă, a racola, a subjugă și a impune popoarelor cucerite rituri profane cu nimic mai prejos de cele sacre.

Învățătorul și apostolii săi

Există în doctrina marxistă o dimensiune demiurgică și o perspectivă cristică. Pretenția de a cunoaște sensul istoriei umane și de a acționa asupra ei în consecință arată atotputernicie, a afirmă că viitorul aparține celor mai exploatați, proletarii, echivalează cu credința că cei din urmă vor fi cei dintâi. Într-o lume divizată în burghezi și proletari, între rău și bine, între nedrept și drept, misiunea proletariatului ține

de acul de credință; ideologia nu mai este doar o știință și o politică, ea devine o religie însuflată de propriile mituri, cu lupta de clasă ca teleologie istorică, și proletarii ca avant-garda reașezării raționale a unei societăți fără clase. Conducătorul și partidul care împărtășesc această credință, care au o speranță în viitorul promis, vor fi diviniizați prin chiar forța acestei credințe. Ideile și metodele numite „socialism științific“ de către ideologia oficială asigură un ascendent moral și intelectual celor care le cunosc și le aplică, câtă vreme teoria le oferă busola necesară. Globalitatea proiectului comunist, caracterul său ineluctabil îi aşază deci deasupra celorlalți pe cei care se pun în slujba lui, pentru că ei cunosc modalitatea de a-l realiza. Infailibilitatea puterii, deținerea adevărului, aflate la temelia regimurilor totalitare, nu sunt decât efecte ale convingerii ideologice pe care-o oferă doctrina. În acest sens, între teoria marxistă, aplicarea ei leninistă și cultul personalității există o corelare: nici Conducătorul, nici partidul nu se pot însela, în caz contrar e pusă în cauză însăși credința, adică în fond sursa puterii. Conducătorii comuniști devin prin forță lucrurilor instrumente divinizate ale Partidului, deținătorul (unicei) linii juste. Desigur, personalitatea unui Stalin, Mao, Castro etc. poate juca un rol în asemenea cadru ideologic, dar a vedea în cultul personalității o simplă deviere sau o deformare personală a „Idealului“, din cauza unor comportamente individuale, este pe cât de fals pe atât de îngelațor. Oricât de puternic caracter ar avea, oricare le-ar fi calitățile, conducătorii totalitari nu-și mai aparțin cu adevărat, sau foarte puțin, ei sunt obiectul misiunii pe care le-o dictează credința lor. „Oamenii care-au proclamat că motorul istoriei este infrastructura, factorul economic, au demonstrat prin tot ce au făcut că istoria e dezvoltarea și incarnația unei idei, rezumă Nadejda Mandelstam, ideea că există un adevăr științific absolut, cunoscut de oameni, și că deținătorii lui pot prevedea viitorul și modifica prin faptele lor cursul istoriei. De aici provine autoritatea celor care dețin această știință, continuă ea: *prioritas dignitatis*. Această religie (pe care adeptii o numesc cu modestie știință) îl înaltează pe omul înzestrat cu autoritate la nivelul unui Dumnezeu.“

Ultimii, sau aproape ultimii comuniști ajunși la putere, oricum ultimii care au aplicat doctrina, Khmerii roșii au știut perfect să-și divinizeze partidul, conducătorul, să impună acea transcendență a puterii specifică regimului totalitar. În Kampuchea democratică, Angkar știe totul despre toți, dar nimici nu știe nimic despre ea, exact ca în cazul unei divinități. Întrupare a unei puteri absolute și oculte, misterul ce învăluie „Organizația revoluționară“ îi duce pe cambodgieni la o supunere totală. Oamenii „cred“ în Angkar; o „iubesc“; „evocă binefacerile ei“; îi „mulțumesc pentru binele pe care li-l face“; „cu Angkar, fiecare zi e sărbătoare“; „Angkar face orezul să crească frumos“²⁴. Angkar însăși înspăimântă în aceeași măsură în care este (obligatoriu) adorată; cel mai adesea, a compărea în fața ei înseamnă moartea, ca la Judecata de apoi. În Kampuchea democratică unde, cum știm, Kmerii roșii s-au inspirat din China populară, regăsim practici politice calchiate după rituri religioase, ca meditația, confesiunea, pocăința, rebotezată aici autocritică. Aceste activități,

personale și private în cadrul religiei, capătă aici un caracter colectiv și public. Scopul lor nu e să întărească legătura între om și divinitate, ci să-l dizolve pe individ în mulțimea supusă partidului.

Există multe similitudini între rolul partidului în regimul comunist și cel al Bisericii catolice în timpul puterii absolute a Romei. Cele două instituții dispun de o putere „seculară“ legată de puterea statului, amândouă controlează gândirea, într-un mod și mai dur în cazul partidului comunist care e însăși divinitatea, pe când Biserica e doar reprezentanta lui Dumnezeu pe pământ. Fiecare din aceste instituții deține un monopol ideologic garantat de putere și vânează orice erzie sau heterodoxie. Amândouă sunt organizate, centralizate, conduse de o structură ierarhică, și mențin o disciplină strictă în sânul propriului aparat²⁵. De altfel, pentru a face loc ideologiei partidului și cultului absolut al Conducătorului, toate bisericile au fost persecutate ori subordonate noilor regimuri, puse în slujba lor. Într-o țară comunistă e loc pentru o singură credință, marxism-leninismul, ceea ce implică persecutarea tuturor celorlalte religii și a credincioșilor lor.

„Tovărăși, noi comuniștii suntem oameni de un fel special. Suntem făcuți dintr-un aluat anume, proclamă Stalin într-un discurs rostit la moartea lui Lenin. Suntem armata marelui strateg proletar, armata Tovărășului Lenin. Onoarea de-a apartine acestei armate e mai presus de orice. La fel și titlul de membru al partidului pe care Tovărășul Lenin l-a fondat și condus²⁶.“ Zece ani mai târziu, când devenise clar că Stalin decimează vechea gardă de leniniști pentru a-și plasa oamenii săi, Nicolai Buharin e întrebat de ce Partidul Comunist Sovietic se lasă decimat, de ce nu-l mătură pe Stalin înainte de a fi prea târziu. „Dar nu în el avem noi încredere, ci în omul care a câștigat încrederea partidului, răspunde cel care avea să fie executat curând. (...) A devenit un fel de simbol al partidului, muncitorii, poporul, oamenii simpli cred în el, probabil e greșeala noastră și de aceea intrăm pe rând în botul lui căscat, știind prea bine că ne va devora pe toti²⁷.“ Cultul personalității are nevoie de complicitatea partidului, nu poate apărea și funcționa împotriva partidului. Prestigiul șefului trebuie să se răsfrângă asupra întregului aparat, care organizează cultul. „Centralismul democratic“, oximoron ce explică funcționarea internă a partidelor comuniste, vrea ca aura liderului să se răsfrângă asupra tuturor comuniștilor, care se confundă cu cauza și cu poporul a cărui emanație se pretind. A vorbi de cult al personalității înseamnă a vedea simplist lucrurile, de vreme ce a-l proslăvi pe Conducător înseamnă a proslăvi ideologia, familia comunistă în ansamblul ei. În anii 1930, alături de dublul cult al lui Lenin și Stalin, lideri supremi, se mai găsesc, de exemplu, marii disperuți ai regimului (Sverdlov, Dzerkinski, Kirov), tovarășii apropiati ai Vojdului (ca Vorosilov), plus câțiva eroi populari (muncitorul model Stahanov, șicusul țăran Demcenko, temerarul explorator Schmidt). Cultul personalității este

²⁵ Janos Kornai, *Le Système socialiste. L'économie politique du communisme*, Presses universitaires de Grenoble, 1996, p. 84.

²⁶ Citat de Robert C. Tucker, *Staline révolutionnaire*, op. cit., p. 110.

²⁷ Lydia Dan, « Buharin o Staline », *Novy Journal*, nr. 75, 1964, pp. 181-182, citat de Robert C. Tucker, *Staline révolutionnaire*, op. cit., p. 360.

²⁴ François Ponchaud, *Cambodge année zéro*, editura Kailash, 1998. p. 117.

cultul comuniștilor, religia lor. Într-o campanie electorală din 1938, la Kazan, sub portretele candidaților se poate citi: Mikoian, „din aceeași plămadă bolșevică leninist-stalinistă“; Andreev, „luptător neobosit sub flamura lui Lenin și Stalin“; Kalinin, Kaganovici, „cei mai apropiati tovarăși de arme ai lui Lenin și Stalin“ (la fel va fi onorat, alături de Cârmaciul Mao, chinezul Lin Biao, înainte de trădarea /dispariția lui în 1971); Molotov, „credinciosul tovarăș de arme al mare-lui Stalin“, Voroșilov, „frate de arme al înțeleptului Stalin²⁸“. Iată-i pe toti canonizați. Această ierarhie în cult se inspiră din reprezentarea religioasă cu Dumnezeu înconjurat de sfinti, unde Hristos apare printre apostoli.

TRINITATEA CONDUCĂTOR, PARTID, POPOR

Enver Hoga declară, pe bună dreptate, că el e tatăl clasei muncitoare din Albania, părintele care a creat proletariatul și întruparea evangheliei marxist-leniniste. Partidul este emanăția seculară a tatălui, iar unitatea lui e absolută. O lozincă exclamă: „Unitatea partidului este o realitate evidentă și miraculoasă“; iar alta precizează: „Partidul este inima și creierul poporului.“ Trinitatea Enver-Partidul-Popor este mereu invocată în ipostaza ei unitară, numită „de otel“. „Trăiască unitatea Partid-Popor“, „Partid-Enver, sunt gata întotdeauna“, scandează micii pionieri. „Poporul în picioare, partidul înainte, tovarășul Enver în frunte.“ Această unitate trebuie permanent „întărăță“, verb magic și omniprezent care afirmă că, deși există în chip absolut, „comuniunea celor trei persoane“ trebuie întărăță și mai mult. Primind cuvântul divin de la Hoga, partidul îl „împărtășește“ poporului care devine conștient de misiunea sfântă care-i revine. Astfel, „masele construiesc socialismul, iar partidul le face conștiente“. Această dialectică naște afirmația: „Partidul face ce vrea poporul, iar poporul face ce spune partidul.“

Elisabeth și Jean-Paul Champeix, *57 boulevard Staline. Chroniques albaines*, La Découverte, 1990, pp. 202-203.

Ca în orice Biserică, orice religie, cultul se organizează în jurul unor moaște. În URSS, până la începutul anilor 1930, portretele lui Lenin sunt cele mai numeroase. Cel mai modest afiș cu tătucul revoluției apare în 150 000 de exemplare. Creșterea în importanță a imaginii lui Stalin devine vizibilă spre mijlocul acestui deceniu. Când cei doi conducători sunt reprezentați împreună, statura lui Stalin crește progresiv, pe când cea a liderului bolșevic fondator tinde mai curând să descrească²⁹. Apoi, cultul lui Stalin se dezlănțuie. Între 1934 și 1956, portretele numărului unu ating un tiraj mediu anual de 11 milioane de exemplare, cu un vârf de 30 de milioane în anul 1952³⁰. Calendar, drapel, dirijabile, orice suport e folosit pentru a-i răspândi imaginea, inclusiv proiecția portretului său gigantic pe cerul moscovit, la al XVII-lea Congres al partidului, în 1934. Stalin salută o defilare, Stalin ține

²⁸ Christophe Barthélémy, « Staline au miroir de l'affiche soviétique (1928-1953) », in

« Communisme: image et pouvoir », op. cit., p. 17.

²⁹ Alexandre Sumpf, *De Lénine à Gagarine*, Folio, 2013, p. 796.

³⁰ Christophe Barthélémy, « Staline au miroir de l'affiche soviétique (1928-1953) », op. cit., p. 12.

cârma unui vapor, Stalin citește un ziar, o carte (a lui Lenin), Stalin lucrează noaptea în biroul său, Stalin supraveghează marile săntiere... toate posturile contribuie la întărirea cultului. Începând din 1953, Stalin devine cel mai bun amic al copiilor, ziarele publică fotografia celui mai blând tătic cu fiica lui, Svetlana. În ianuarie 1936, un afiș tipărit în milioane de exemplare îl arată primind un buchet de flori de la o fetiță adorabilă al cărei tată va fi împușcat în scurt timp, iar mama, arestată, se va sinucide.

Fiecare imagine este controlată cu grijă, fotografile publicate primesc „bun de tipar“ de la *Vojd* în persoană sau, în lipsa lui, de la Poskriobășev, secretarul și omul lui de încredere. Stalin apreciază mai ales imaginile care-l prezintă în manta militară, simbol al austerozității proletare, în uniformă de generalissim, strateg învingător, sau înținând un copil pe genunchi, gen „tătucul poporului“. La fiecare ziar, un funcționar veghează la calitatea clișeului ce trebuie tipărit, pentru ca nici un detaliu inoportun să nu apară alături de Conducător sau în spatele lui³¹. Uneori, aprobarea de a publica o fotografie a Conducătorului poate avea nevoie de timp. Academia de științe pedagogice decide bunăoară, în octombrie 1947, să publice în două reviste de specialitate un portret al lui Lenin și unul al lui Stalin. Mai întâi, Secția școlară a Direcției Propagandă și Agitație a Comitetului Central trebuie să aprecieze calitatea clișeelor. Li se reproșează o lipsă de claritate. Este solicitat atunci avizul Comitetului pentru activități artistice de pe lângă Consiliul de miniștri. Se avizează favorabil fotografia lui Lenin, „reprezentare a unui om de stat curajos și puternic“, comenteză comitetul. În schimb, la Stalin se cuvin „atenuate umbrele, postura prea nervoasă“. Aceste opinii divergente fac necesar un alt treilea aviz, semnat de doi academicieni. Care „evaluatează pozitiv lucrarea artiscului“. Autorizația finală pentru publicare e cerută la secretariatul lui Stalin. Patru instanțe solicită, o lună jumătate de amânaři au fost necesare pentru a publica cele două portrete în niște reviste cu tiraj neglijabil³².

Mao își controlează imaginea la sursă, îi alege pe fotografi acceptați în preajma lui pentru a-i pune în scenă epopeea revoluționară. Metoda a fost inaugurată după Marșul cel Lung, la Yan'an, când Marele Cârmaci începe să-și fabrice legenda, către sfârșitul anilor 1930. Primul său fotograf este Wu Yinxian, un operator-șef de film care izbutește să surprindă gestica oratorului, vehemența, voința lui de a convinge, elocvența. Urmează un alt profesionist, Xu Xiaobing, care insistă pe etapele cuceririi puterii cu imagini ale Armatei Roșii în zone deșertice, cu atacuri, cu trecerea unor obstacole etc. În ziua proclamării oficiale a Republicii Populare, în spatele obiectivului se află Hou Bo, soția lui Xu Xiaobing. Ea îl imortalizează pe Cârmaci în fața unei păduri de microfoane, vorbind unei mulțimi fără număr. Clișeul face înconjurul lumii. Hou Bo devine fotograf al președintelui Mao. Cel mai faimos

³¹ Dimitri Volkogonov, *Staline, triomphe et tragédie*, op. cit., pp. 142 și 197; Alexei Adjoubei, *A l'ombre de Khrouchtchev*, La Table Ronde, 1989, p. 146.

³² Christophe Barthélémy, « Les logiques de la propagande stalinienne: de l'agit-prop à la représentation du paradis totalitaire », in *Les Logiques totalitaires en Europe* (sub conducerea lui Stéphane Courtois), Le Rocher, 2006, pp. 429-430.

portret făcut de ea îl prezintă în picioare, visător și distant, cu o manta neagră fluturând în vânt, cu mâinile la spate, cu șapca pe cap, pe un fundal cu valuri domoale, însipumate³³.

Imaginea poate fi obiect de adorație, ca o icoană. Stalin însuși îl venerează pe Lenin, iar un portret al părintelui revoluției e pus la loc de cinste la Kunțevo, reședința principală de lângă Moscova. Un ecleraj special pune în valoare portretul liderului bolșevic. În fiecare deplasare, Stalin ia cu el acest portret și dă ordin să fie mereu la vedere³⁴. Sacralizarea lui Lenin de către Stalin echivalează cu cea practicată în același moment de milioanele de comuniști din lume care se închină la noul Dumnezeu, întruchipat, de-acum înainte, de Stalin. « M-am apropiat de portretul lui Stalin; l-am luat de pe perete; l-am pus pe masă și, cu capul sprijinit în mâini, l-am privit și am meditat, scrie în 1950 un autor lituanian în revista *Pergalé*, a Uniunii Scriitorilor din Republica Socialistă Lituania. Ce trebuia să fac? Chipul Conducătorului era, ca de obicei, atât de senin, cu ochi atât de luminoși că străpungeau spațiul. Privirea lui ageră părea că străbate odaia și trece dincolo de ea, cuprinsând lumea întreagă. (...) Prin fiecare fibră a nervilor mei, prin fiecare picătură de sânge, am simțit că nimic altceva nu exista pe lume, doar acest chip mult-iubit. Ce trebuia să fac? „Guvernul sovietic, cu mâna lui de fier, îi înșfacă pe dușmanii poporului“. Sunt cuvintele tale, Tovarășe Stalin, și cred în ele ca în Evanghelia mea. Acuma, da, știi ce să fac³⁵. » Aureolată de lauri Victoriei, imaginea sacralizată a Conducătorului n-a fost nicicând atât de prezentă în tot imperiul sovietic și dincolo de el ca în acei ani de după război.

STALIN PE TOATE TONURILE

Numele acestui bărbat era prezent în toate ziarele planetei, rostit de mii de crainici în sute de limbi, clamat în lungi procese-verbale, cântat de vocile subțiri ale pionierilor, mumurat de ierarhi la Pomenirea viilor. Numele lui umplea gura amortită a prizonierilor de război și gingile umflate ale deținuților politici. Cu numele lui s-au botezat nemărate orașe, piețe, străzi și bulevard, palate, universități, școli, sanatorii, lanțuri de munți, canale ce legau o mare de alta, uzine, mine, sovhozuri, colhozuri, crucișătoare, spărăgătoare de gheăță, șalupe, ateliere de cizmărie, creșe, iar un grup de ziariști moscovici propunea ca Volga și Luna să fie rebotezate cu numele lui.

Alexandr Soljenițan, *Le Premier Cercle*, Robert Lafont, 1968, pp. 141-142.

În China, portretul lui Mao devine obiect de cult în timpul Revoluției culturale. Înainte să plece în exil la țară, la ordinul Marelui Cârmaci, „tinerii instruiți“ din anii 1960 trebuie să defileze în Piața Tiananmen și să jure în fața unei efigii a Președintelui: „Soare roșu, cel mai roșu din inima noastră, o, Președinte Mao, noi, cele mai fidele gărzii roșii, facem în

³³ Guy Galice și Claude Hudelot, « La photo, fer de lance du culte », în *Le Mao*, ed.

Rouergue, 2009, pp. XLI-XLII.

³⁴ Simon Sebag Montefiore, *Staline, la cour du tsar rouge*, éditions des Syrtes, 2005, p. 605.

³⁵ *Lithuanian Bulletin*, New York, no. 7-12, citat de Czeslaw Milosz, *La Pensée captive*, Folio, 1988, p. 290.

fața dumneavoastră acest legământ: Măreața dumneavoastră gândire e cel mai luminos far ce călăuzește pașii popoarelor lumii spre revoluție! (...) Avem în față un drum întortocheat și complex, însă gândirea dumneavoastră radioasă ne va lumina mereu, iar noi, înălțând sus drapelul gândirii dumneavoastră, vom merge tot înainte³⁶!“

Școlile elementare din Coreea de Nord dispun de o sală specială pentru cultul lui Kim-Ir-sen. Elevii se aşază la rând, se apropie de portretul Conducătorului Mult-iubit, fac trei plecăciuni și spun: „Îți mulțumim, Părinte“. Orice casă din țară trebuie să aibă un portret al Conducătorului. E strict interzis să existe altceva pe pereti, fie și poze de familie. Partidul Muncii distribuie gratuit aceste efigii. În spatele ramei se ține o cutiuță cu o cărpă albă, destinată exclusiv ștergerii de praf a portretului. Agentii ai Miliției respectării normelor publice pot intra în orice moment să verifice curățenia³⁷.

Portretul conducătorului suprem are un caracter sacru, iar a-i aduce atingere, a-l trăi respect constituie o crimă. Într-o zi, la sfârșitul anilor 1940, un Tânăr tractorist sovietic intră într-o încăperă a colhozului și lovește din neatenție un portret rezemat de perete, urmând a fi atârnat. Portretul cade pe dușumea, Tânărul își pierde echilibrul și, fără voie, calcă pe poza „Şefului“. A doua zi, tractoristul dispare³⁸... În China, în toiul Revoluției culturale, frica de a comite o eroare fatală paralizează populația. A rupe ori a murdări un portret al Marelui Cârmaci îl poate costa enorm pe „vinovat“. Iar cum Președintele figurează pe orice pagină de ziar sau revistă, pericolul e peste tot. Un portret boțit al Marelui Cârmaci aruncat la gunoi, un ziar vechi mărgălit de un copil pot nenoroci întreaga familie. Să arzi asemenea hârtii e risipit, să le păstrezi nu mai puțin, pentru că pot mucezi, pot fi roase de șoareci, ofense grave ce trebuie pedepsite³⁹. Pietatea poate merge până la interdicția de a-l reprezenta pe Conducătorul venerat (ca pentru Mahomed în religia musulmană). În anii 1970, învățătoarea a pedepsit o școlăriță din Minsk pentru că folosise într-o compunere un portret al lui Lenin: „Ni s-a spus că este interzis să-l copiem, și chiar să-l desenăm pe Lenin“, își amintește fosta elevă⁴⁰.

Sacru învăluie viața Șefului, originea, evoluția lui. Casa din Gori, Gruzia, în care s-a născut copilul Djugașvili, viitorul Stalin, în decembrie 1878 (mai târziu, biografile oficiale îl vor întineri cu un an), e transformată în muzeu. Totul în jur a fost ras, ca să rămână doar coșmilia tatălui cizmar, protejată de un dom din marmură, foarte kitsch. Marmura înconjoară și cealaltă casă în care viitorul *Vojd* a locuit un timp înainte de revoluție, la Turukhansk, în estul Siberiei. În acest tînut situat pe malul fluviului Ienisei care se varsă în oceanul Arctic, numeroși deținuți politici au fost surghiuniți pe vremea țărilor. Tânărul Djugașvili a avut aici domiciliu forțat între

³⁶ Citat de Michel Bonnin, *Génération perdue*, op. cit., p. 237.

³⁷ Barbara Demick, *Vies ordinaires en Corée du Nord*, op. cit., pp. 56-57 și 134-135.

³⁸ Dimitri Volkogonov, *Staline, triomphe et tragédie*, op. cit., p. 200.

³⁹ Simon Leys, « Images brisées », op. cit., p. 480; Jung Chang, *Les Cygnes sauvages*, Plon/Pocket, 1992, p. 407.

⁴⁰ Citat de Amandine Regamey, *Prolétaires de tous les pays, excusez-moi!*, Buchet-Chastel, 2007, p. 134.

1913-1917. Devenit stăpânul Rusiei, Stalin a păstrat „tradiția“: sub domnia lui, regiunea a rămas un loc important al deportării politice, dar condițiile de viață ale noilor exilați erau cu mult mai aspre decât cele trăite de el, în tinerete. La sfârșitul anilor 1940, vapoare pline cu deținuți urcă pe Ienisei, în drum spre ghețurile siberiene, dar totdeauna fac o haltă la Turukhansk: deținuții se reculeg în fața modestei locuințe în care Șeful a suferit atâtă, apoi își continuă drumul spre infernul de gheță care-i aşteaptă⁴¹.

În Coreea de Nord, locul nașterii lui Kim Jong-il, fiul Conducătorului Mult-iubit, este un loc sfânt. Legenda comunistă spune că în ziua venirii sale pe lume, 12 februarie 1942, la poalele muntelui Paeku, cel mai înalt vârf al țării, a apărut un curcubeu dublu, iar o cometă a străbătut cerul⁴². În China, adorația se poate transforma în fetișism. La începutul Revoluției Culturale, „tineri instruiți“ și plini de credință (trecerea anilor și episoadele săngeroase îi vor împuțina) parcurg mii de kilometri pe jos până în satul în care sunt exilați, cărând cu ei apă din „orașul Președintelui“, pe care le-o aduc ofrandă țăranoilor care-i vor găzdui.⁴³

SIMBOLURI ȘI RELICVE

Zeificat încă din timpul vieții, șeful comunist este veșnic, desigur. „Lenin a trăit, Lenin trăiește, Lenin va trăi“ spune o lozincă sovietică. „După Tito, va fi tot Tito“, proclamă un slogan iugoslav. „Trăiască Președintele Mao, trăiască o mie de ani“, scandeaază gărzile roșii. „Președinte pe veci“, e numele dat lui Kim-Ir-sen. „Enver Hogaș: 1908 – Nemitor“ scrie pe crucile de beton vopsite în roșu, presărate pe câmpurile albaneze.

„Lenin trăiește în inima fiecărui membru al partidului nostru, scrie *Pravda* din 23 ianuarie 1924, la două zile după moartea liderului bolșevic. Fiecare membru al partidului este o părticică din Lenin. Întreaga familie comunistă este o întrupare colectivă a lui Lenin.“ În timpul înmormântării sunt -35°C, dar gerul nu răcește fervoarea regimului devenit orfan. Prin fața sicriului depus pe o platformă din lemn, în centrul Pieței Roșii, defilează jumătate de milion de moscoviți. La ora 16, trupul e coborât în cripta amenajată lângă zidul Kremlinului. Sirenele uzinelor, tunurile, salvele de armă răsună în toată țara. „În picioare, tovarăși, Ilici e coborât în cavou“ anunță radioul. Se lasă o linie lungă. Totul rămâne în loc, trenuri, vapoare, uzine... Apoi radioul continuă: „Lenin a murit, dar lenininismul e viu“⁴⁴! În sicriu, creierul liderului bolșevic a fost trepanat. Creierul i-a fost prelevat și înmânat științei care trebuie să-i confirme geniul. E partea materialistă a marxismului. Mumificarea cadavrului ține mai curând de noua religie comunistă. O credință ortodoxă pretinde că sfintii nu putrezesc. După venirea lor la putere, bolșevicii au dezgropat un număr de sfinti pentru a demonstra falsitatea dogmei⁴⁵. Vrând să-l păstreze pe Lenin

intact, puterea sovietică preia credința ortodoxă a trupului netrezit, demonstrând totodată superioritatea propriei religii, căci ceea ce Dumnezeu n-a fost în stare să facă pentru sfintii săi, știința comuniștilor o poate realiza pentru idolul lor.

În ziua morții lui Stalin, învățătorii își pun elevii în genunchi, apoi, îngenunchind și ei, citesc în lacrimi comunicatul oficial al decesului. La adunările care se țin în toate instituțiile publice, în uzine, pentru a marca doliul, nemurărate persoane sunt cuprinse de un soi de isterie. Multe femei tipă ca niște nebune, izbucnesc în hohote de plâns, unele chiar leșină⁴⁶. În alte locuri, pe chipuri se citește ușurarea, dar cronicile nu rețin amănuntul. La Tirana, tovarășii albanezi vor să-i întreacă pe comuniștii sovietici. La funeraliile lui Stalin, în martie 1953, zeci de mii de persoane au stat la coadă pentru a defila prin fața catafalcului și a-i aduce Vojd-ului un ultim omagiu. În aprilie 1985, toată capitala albaneză este mobilizată pentru a-l saluta o ultimă oară pe tovarășul Hogaș. Străzile sunt blocate pentru a lăsa coloana de fideli, lungă de peste doi kilometri, să ajungă la parlament, unde odihnesc rămășițele pământești ale tovarășului Enver⁴⁷.

După Lenin, mausoleele devin o normă. Dimitrov l-a vrut pe el lui la Sofia, mausoleul lui Mao se înalță în Piața Tiananmen, monumentul „nemuririi“ lui Kim-Ir-sen ocupă fostul palat prezidențial. Primele lovitură de târnăcop date în iarna lui 1924 de muncitorii însărcinați să construiască mausoleul lui Lenin au spart o conductă de canalizare. Este un ger cumplit și spărtura îngheată. Lucrările sunt reluate abia primăvara. În zilele mai calde, fundațiile sunt inundate de fecale. Semn rău. „Moaștele sunt miruite precum se cuvine“, ironizează patriarhul Tihon⁴⁸. Scriitorul Stefan Zweig, vizitând monumentul în 1928, notează: „Doctrina marxistă fiind în sine obiectivă, străină de misticism, logică și total indiferentă la artă, guvernul sovietic era obligat să o transforme în mit și să-i insuflă fervoarea religioasă“⁴⁹. Mausoleul contribuie la sacralizarea lui Lenin. Mumia încremenită pentru veșnicie va fi venerată de-a pururi. Când armata germană ajunge lângă Moscova, în iarna lui 1941, sarcofagul liderului bolșevic e scos din mausoleu și transferat în taină la Tiumen, în Siberia⁵⁰. Pe front, mor zilnic mii de oameni, dar Stalin are grija de mumia sfântului patron.

VIZITĂ LA MAUSOLEUL LUI KIM-IR-SEN

Trupul îmbălsămat zace într-un sicriu de sticlă în vechiul palat prezidențial, un bloc impresionant de marmură albă tronând pe un deal înconjurat cu garduri electrice și plantații de vie, cu șanțuri adânci și porți culisante enorme. Toate ieșirile acestui palat conceput ca un Oraș interzis al împăraților

⁴¹ Vassili Grossman, *Tout Passe*, in *Oeuvres*, Robert Laffont/Bouquins, 2006, p. 882.

⁴² Thomas Schreiber, *Enver Hodja, le sultan rouge*, JC Lattès, 1994, p. 248.

⁴³ Michel Bonnin, *Génération perdue*, op. cit., pp. 98-99.

⁴⁴ Orlando Figes, *La Révolution russe*, Denoël, 2007, p. 987.

⁴⁵ Antonio Elorza, « Le syndrome idéologique: les religions séculières et le communisme », in

Quand la nuit tombe (sub direcția lui Stéphane Courtois), L'Age d'homme, 2001, p. 308.

⁴⁶ H. Dunaevsky, « Mausolée de Lénine », in *Dictionnaire des lieux et pays mythiques* (sub direcția lui Olivier Battistini, Jean-Dominique Poli, Pierre Ronzeaud și Jean-Jacques Vincensini), Robert Laffont/Bouquins, 2011, p. 759.

chinezi au fost zidite la moartea stăpânului, al cărui portret uriaș ornează frontonul. (...)

Intrăm în palatul funerar printr-un tunel de marmură de cinci sute de metri, echipat cu trotuare rulante chinezești; eclerajul și de la grupul japonez Mitsubishi. „Să ne însușim gândirea revoluționară a Marelui Lider“, ne somează o lozincă. Ritualul de purificare e demn de o sectă: nu se admite nici un obiect, nici măcar o brichetă, pe care un control corporal urmat de o scanare cu raze X – din creștet până-n tălpi – ar găsi-o imediat. Apoi vizitatorul este poftit să-și pună pantofii pe un covor cu perii turnante care curăță tălpile; un al doilea covor, umed, ucide orice bacterii. În prima sală, imensă, se află o statuie colosală din ghips a lui Kim, nimbată de un ecleraj hollywoodian, iar difuzoare nevăzute difuzează „cântecul președintelui Mare Lider“ – amestec de *Ziua cea mai lungă și Internațională*. O ultimă precauție: înainte să intre în camera mortuară, vizitatorul este introdus într-un puternic săs aspirant – pare o mașină de teleportare dintr-un film de serie B –, care ar trebui să-l curețe de ultimii microbi. Persoanele cu perucă sunt rugate să-și-țină bine pe cap. Lumea se învârte în cerc, în șir indian, prin fața catafalcului, pus pe locul exact în care se află biroul „nemuritorului Președinte“ pe când era în viață. Cerberi în uniformă pândesc cea mai mică abatere de la ritual: trei plecăciuni în fața mumiei din sicriul de sticlă, îmbrăcată în costum cu cravată, drapată cu drapele roșii, de-o parte și de alta, și încă una la picioarele ei. (...) Urmează o „sală a plânselor“ decorată cu fresce patetice reprezentând coreeni, din Nord și din Sud, care îl plâng pe Soarele apus. Solul pe care-a fost depus sicriul lui Kim e pardosat cu dale de marmură neagră cu pete albicioase de gips, iar perimetru este împrejmuit. Petele, ni se spune, sunt lăsate de lacrimile zecilor de mii de coreeni care s-au perindat prin fața mumiei.

Philippe Grangereau, *Au pays du grand mensonge*, Petite Bibliothèque Payot, 2003, pp. 67-69.

În URSS, 21 ianuarie, ziua morții lui Lenin, devine unul din cele mai importante momente ale anului școlar. Pentru a-l omagia pe șeful bolșevic, copiii trebuie să amenajeze acasă, în locul icoanelor tradiționale, „ungherașul roșu al lui Lenin“: sunt suficiente un portret al lui Ilaci și câteva citate. La Tirana, ziua de 16 a fiecărei luni a fost botezată „ziua lui Enver“ (născut pe 16 octombrie 1908). Populația execută atunci o activitate colectivă (curăță străzile, adună fier vechi și maculatură...). Copiii nord-coreeni nu-și serbează aniversarea personală, în schimb o serbează pe a lui Kim-Ir-sen (14 aprilie) și a lui Kim Jong-il (16 februarie), chiar și după moartea acestora. În ajunul celor două date, Partidul Muncii împarte dulciuri copiilor, care fac plecăciuni la portretul binefăcătorilor, mulțumind.

Începând cu anii 1920, conducătorii sovietici instituie un șir de sărbători pentru a face uitate vechiul calendar iulian și ritualurile religioase legate de el. Obiectiv: să-i îndepărteze pe ruși de ortodoxie și să pună bazele noii religii. 9 ianuarie comemorează revoluția din 1905, 21 ianuarie moartea lui Lenin; 8 martie marchează crearea Armatei Roșii (1918), 12 martie căderea țarului (1917), 18 martie, Comuna din Paris (1871); urmează Ziua Pădurii (în aprilie sau mai), Întâi Mai,

Paștele Komsomolist, 6 iulie, crearea URSS (1922); 20 iulie consacrată Ziua Electricificării, Ziua Internațională a Tineretului se ține în prima duminică din septembrie. 7 noiembrie comemorează venirea putere a bolșevicilor în 1917, apoi urmează Crăciunul Komsomolist. Mai târziu, 5 decembrie va celebra constituția din 1936, iar 9 mai sfârșitul Marelui Război Patriotic (1945)⁵¹. La fel ca iacobinii în 1794, care venerau Ființa Supremă, bolșevicii creează sărbători profane ca să combată „opiumul poporului“, vechea credință în Dumnezeu. Începând cu 1922, Adormirea Maicii Domnului, marea sărbătoare ortodoxă de la sfârșitul lui august, este înlocuită cu o Zi a Recoltei, dar vechile tradiții au rădăcini prea adânci, iar sărbătoarea se transformă curând într-un ritual pe jumătate pagân, pe jumătate bisericesc, la sate mai ales. Regimul mai încearcă, fără mare succes, să promoveze un „botez comunist“, cu portretul lui Lenin, steaguri roșii, cântări revoluționare. Amatorii nu se îngheșuie. „Căsătoriile roșii“ nu sunt nici ele mai populare: la sfârșitul anilor 1960, jumătate din cuplurile citadine și 90% din cele rurale continuă să se cunune în fața unui preot, după ceremonia civilă⁵².

Religia politică în ritmul căreia se desfășoară viața lui *Homo communistus* încearcă să acopere toate aspectele cotidianului: rituri ale familiei (naștere, căsătorie, funeralii); rituri de inițiere în viața colectivă (intrarea în organizațiile de „mase“ – pionieri, Komsomol etc); rituri de integrare în viața cetățenească (certificat de rezidență, pașaport intern), în armată; cultul muncii, al războiului, al naturii, al sărbătorilor revoluționare; organizarea de „sâmbete roșii“ cu muncă patriotică, zile de „muncă voluntară“; înmânarea de medalii, decorații, titluri onorifice⁵³... Această religie își are propriile locuri sfințe (mausolee), simboluri (secera, ciocanul, steaua roșie, drapelul roșu...), propriii sfinți și apostoli („eroi“), un cod moral, rituri de inițiere, sacrificii.

La „datele cu roșu“, nume dat sărbătorilor revoluționare în URSS, șefii de partid și de guvern salută, de la tribuna maușoleului lui Lenin, defilarea muncitorilor sau parada armatei. Construită pe mormântul șefului canonizat, templu al „sfintelor moaște“, această tribună conferă clădirii funcția cheie de fundament al puterii și prin aceasta necesara legitimitate, un soi de pontificat al noii religii – leninismul –, în care defilațiile muncitorești înlocuiesc procesiunile religioase tradiționale, iar portretele șefilor comuniști înlocuiesc icoanele. Lenin și discipolii săi se topesc într-o singură entitate, succesorii fiind percepuți ca „reîncarnări“ ale lui. „Stalin este un Lenin al zilelor noastre“⁵⁴, spune o lozincă. Sistemul de simboluri comuniste este o adaptare a atributelor sacre folosite de toate Bisericile. *Internacionala*, drapelul roșu, secera și ciocanul sunt comune regimurilor marxist-leniniste; unele democrații populare adaugă spice de grâu simbolizând belșugul, un compas pentru cinstirea intelectualilor (RDG); un

⁵¹ Alexandre Sumpf, *De Lénine à Gagarine*, op. cit., p. 774.

⁵² Ibid., pp. 768 și 7.

⁵³ Tamara Kondratieva, « Des habitués de la cantine du Kremlin et de quelques autres privilégiés », în *Les Soviétiques, un pouvoir, des régimes*, Les Belles Lettres, 2011, p. 344.

⁵⁴ H. Dounaevsky, « Mausolée de Lénine », în *Dictionnaire des lieux et pays mythiques*, op. cit., p. 758.

târnăcop, o pușcă (Albania) salută spirtul combatant. Lanțul sfârâmat reprezintă eliberarea socială, fumul uzinelor – avântul economic; soarele simbolizează cunoașterea și speranță⁵⁵. Stalin este numit soarele Uniunii Sovietice, Mao – soarele roșu, Kim Jong-il – soarele secolului XXI. Steaua roșie este simbolul cel mai răspândit. Figurează pe distincțiile și medaliile acordate celor mai buni muncitori și artiști, pe uniformele armatei, este ornament luminos în orașe, e numele unor echipe de fotbal. Împreună cu cercera și cioncanul, steaua roșie reprezintă lupta muncitorilor. La origine, steaua era un simbol pentru marinarii care străbăteau oceanele orientându-se după bolta cerească. Devenită roșie, steaua păstrează semnificația de ghid, de cale de urmat, și e legată de proletariatul celor cinci continente⁵⁶.

Noua religie se sprijină și pe un cod moral, de bună purtare, pe modelul decalogului biblic. E cunoscut cel promulgat de Walter Ulbricht la Congresul Partidului Comunist est-German din 1958, pe care „omul nou socialist“ din RDG trebuia să-l respecte. Angkar a decretat reguli de onoare obligatorii pentru toți Khmerii Roșii: „1) Să apere și să slujească neîncetat poporul, pe muncitori și țărani: să iubească poporul, să-l respecte și să-i fie devotat. 2) Să se consacre poporului și să-l slujească fără preget, oriunde și oricând. 3) Să nu-și însușească nimic din ce aparține poporului, nici măcar un bob de orez. 4) Să ceară iertare poporului când face o greșeală. 5) Să se comporte impecabil în viața de zi cu zi: să vorbească, să doarmă, să meargă, să mănânce, să stea în picioare, să stea jos, să se distreze pe gustul poporului. 6) Să nu comită o acțiune suspectă ori să aibă o atitudine nepotrivită față de o femeie. 7) Să nu consume nimic din ceea ce are un caracter nerevoluționar. 8) Să nu joace jocuri de noroc. 9) Să nu se atingă de bunurile poporului și ale statului. 10) Să fie totdeauna modest în fața poporului, dar să-l urască visceral pe dușman. 11) Să iubească munca fizică și s-o practice permanent. 12) Să lupte din răsputeri cu dușmanul și cu greutățile, să facă orice sacrificiu pentru poporul muncitor și țărani“⁵⁷.

Intrarea în religia comunistă cere de altfel o inițiere specifică. În RDG, *Jugendweihe*, echivalent al confirmării creștine, marchează trecerea copilului la vîrstă discernământului, adică la conștiință politică aşa cum o înțelege regimul est-german. În general, Tânărul pionier trebuie să depună un jurământ când i se face onoarea de a fi primit în organizație. Paul Thorez, fiul secretarului general al Partidului comunist francez, care a frecventat taberele de vacanță din democrațile populare ca Tânăr comunista străin și privilegiat, subliniază importanța acestei ceremonii de inițiere. El însuși, „pionier de onoare“ ca fiu al unui șef, regretă că n-a avut prilejul de a trăi emoțiile unei asemenea liturghii: „Nu eram vinovat pentru această situație, dar ea mă apăsa mai mult decât pe alții, se plânge el. N-am cunoscut mistagogia izbăvitoare a

confirmării. Ea are loc la școală ca un soi de echivalent laic și comunist al primei comuniuni. Între 8-9 ani, fiecare nouă promoție bine catehizată de *octobriati* („octombriști“, descendenți postumi ai Revoluției) este primită solemn de pionierii mai mari. Micuții sunt chemați pentru prima oară să depună jurământ de credință partidului și să sărute drapelul. Cred că am văzut de vreo zece ori scena la cinema, continuă Thorez. Micii candidați tremură de emoție și de mândrie. Pionierii care îi supraveghează au chipuri grave și inspirate, ca la împlinirea unei datorii sacre. Adulții prezenți, respectiv conducerea școlii, șefii locali ai Komsomolului și ai partidului, varsă și ei o lacrimă, înduioșați⁵⁸.“

Noua religie nu duce lipsă de apostoli, eroi și martiri. Poporul are datoria de a-i cinsti. Cuba a pastișat sacralizarea pentru a sanctifica regimul castrist. Istoriografia oficială vorbește de „doisprezece insurgenți“ care au supraviețuit debarcării de pe *Granma* – vasul închiriat de Castro în 1956 pentru a declanșa lupta revoluționară pe insulă –, și care au format primele nuclee de *guerrilleros* în Sierra Maestra. Aluzia cristică e clară – deși supraviețuitorii „naufragiu-lui“ au fost, se pare, mai mulți, 28 în total⁵⁹. În ziua primului discurs rostit de Castro în Havana cucerită, pe 8 ianuarie 1959, trei porumbei coboară în chip miraculos pe umerii noului Mesia. Un dresor de păsări plasat în spatele oratorului are sarcina să execute numărul cu zburătoare⁶⁰. Regimul își creează propriile ritualuri, cuvântul sacru e rostit de Lider Maximo, doctrina marxistă devine catehism, partidul comunist devine cler, iar aderarea necondiționată înlocuiește credința revelată. Regimul are martirii săi, adorați ca niște sfinți, în frunte cu José Martí, „Apostolul“, și Che Guevara. Discursurile interminabile ale lui Castro sunt predici punctate cu câte un Amin: „Patria o muerte“ în prima fază, apoi „Socialismo o muerte“, când marșul spre comunism s-a accelerat⁶¹.

Festivitățile organizate regulat pentru a celebra succesele regimurilor comuniste vor să inculce un sentiment de datorie cetățenilor. *Homo communistus* trebuie să „plătească“ bine-facerile primite, prin munca lui, prin implicarea în comunitate. Angajamentele de a mări producția, de a depăși normele, de a realiza planul sunt „ofrandele“ sale. Săptămânile de pregătiri, prezentarea evenimentelor de către propagandă, defilațiile uriașe au o funcție transcedentală care încearcă să trezească în fiecare mândria de a fi parte a unui proiect atât de vast. Liturghiile fastuoase ce punctează anul consacrat aservirea individului față de partidul-stat, cu secretarul general în rol de Mare Preot. Cunoașterea, raționalismul, scientismul, a căror moștenire e revendicată cu mândrie de comuniști, sfârșesc în obscurantismul unei pseudo-religii fără spiritualitate.

*Traducere de Emanoil Marcu,
în lucru la Editura Humanitas*

⁵⁵ Philippe Buton, « Symbolique communiste », in *Dictionnaire du communisme* (sub direcția lui Stéphane Courtois), Larousse, 2007, pp. 538-539.

⁵⁶ Kati Jutteau, *L'Enfance embriagée dans la Hongrie communiste*, L'Harmattan, 2007, p. 145.

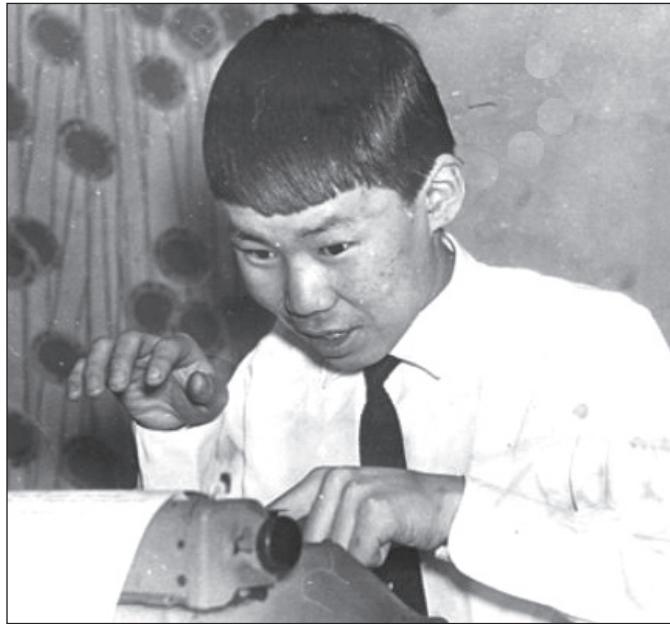
⁵⁷ Ong Thong Hoeung, *J'ai cru aux Khmers rouges*, Buchet-Chastel, 2003, pp. 58-59.

⁵⁸ Paul Thorez, *Les Enfants modèles*, Lieu Commun, 1982, pp. 33.

⁵⁹ Cifră dată de Tad Szulc, *Castro. Trente ans de pouvoir absolu*, Payot, 1987.

⁶⁰ Jean-François Fogiel și Bertrand Rosenthal, *Fin de siècle à La Havane*, Le Seuil, 1993, p. 166.

⁶¹ Sara Roumette, *Cuba, histoire, société, culture*, La Découverte, 2011, p. 183.



Ce noroc sau chemare au smuls din șa pașnicul buriat?

*Eu voi muri ușor și frumos, de parcă aș pleca spre stația
unde am convenit să ne întâlnim cu omenirea de care mă
voi despărți.*

Namjil Nimbuev, *Dintr-o scrisoare*

S-a născut în familia poetului buriat-mongol Şirab Nimbuev. Majoritatea textelor și le-a scris în limba rusă, însă a lăsat și unele în limba maternă. După absolvirea școlii medii, scurt timp a fost corespondent în redacția ziarului «Молодежь Бурятии» („Tineretul Buriatiei“), după care este admis la Institutul de Literatură „Gorki“ din Moscova.

Namjil Nimbuev a murit la vîrstă de 23 de ani (octombrie 1971), în rocadă dramaticelor analogii fiind ca și cum un Nicolae Labiș al buriaților. Prima sa carte, „Fulgere împiedicate“, i-a apărut post-mortem (1974). A lăsat și traduceri din poezia mongolă.

Este cel mai Tânăr clasic al buriat-mongolilor, dar și al literaturii mongole, în general, autor profund ancorat în spiritualitatea poporului său, concomitent fiind unul din puținii poeți care au îmbogățit prozodia rusă cu o distinctă cromatica orientală, cu cea a lumii stepelor, cu vibrațiile prelungi a murmurătoarelor pilduiri rostite și rostuite în panteonul budist, cu inflexiunile enigmatice ale șamanilor și melodile tânguoase, parcă, ale hergehelegiilor, păstorilor de cirezi și turme. De regulă, poemele sale sunt laconice și dense ca ideea, de o asociativitate descătușată, nu de puține ori imprevizibilă în prelungirile liniilor tematice sau a concreșterii/altorii pe ele a noi branșamente metaforice, memorabile, generatoare de emoție, adevărate mostre de estetică ce duce spre exotismul și alogismul poeticității de o inconfundabilă personalizare.

La o vîrstă destul de fragedă pentru un om avid de cunoaștere, priceput în a studia autodidact ce i-ar fi de folos creației,

Namjil Nimbuev a pătruns, înainte de toate, în spiritul discursului asociativ-lamaist al poporului din care a descins și, chiar de nu i-a folosit în creația lui de bază limba, a transferat în limba sa adoptivă, rusă, caracteristicile și disponibilitățile comunicării etno-filosofice, însușindu-i coloritul și vibrația mitologică, pentru a le transplanta în tipare „de împrumut“, însă perfect adevărate poezie în „cosmopolitismul“ ei intru universalitatea comunicării la o triplă confluență – a folclorului buriat-mongol în osmoză cu înalta cultură prozodică rusă, ca parte a celei europene, pe de o parte, și a celei nipone, pe de altă parte. Moștenirea spirituală cu care vine la Moscova, este augmentată, variată și consolidată de studiile universitare, în jurnalul său Nimbuev scriind: „Iată-mă student la institutul de literatură. Am început cursurile. Se dovedește că totul e foarte interesant. Prelegerile ni le citesc profesori în vîrstă, deștepti, foarte erudiți, pur și simplu și o placere să îi ascultă, de stai la lectii ca la spectacol, pe legea mea!“

Astfel, un Tânăr de douăzeci/ douăzeci și trei de ani reușește să transgreze ceea la ce părea predestinat necondiționat din cauza lipsei de experiență și de „orizont“ – la provincialismul versificațiilor mai mult sau mai puțin valabile în „cercul strâmt“ al conaționalilor săi. Însă, de cum ajunge în metropola sovietică, sensibilitatea sa artistică surprinde, avid, eficient, și aplică în creație realitățile, dar și criteriile estetice, pe cele socio-filosofice de la confluentele Occidentului și Orientului, încât, în cea mai rezistentă și convingătoare parte a sa, Namjil Nimbuev reflectă tocmai rezultatele contopirilor, osmozelor culturilor din aceste spații. Ele influențează și modeleză conștiința de sine a junelui autor, permisiv la influențele creative și auto-creative ale poetilor Orientului și Occidentului; creative și auto-creative în sensul de a fi știut să le filtreze, să le treacă în subtexte,

pluri-stratificări. Pe scurt, de la modelele altora a învățat, le-a urmat subtil și discret, însă nu le-a preluat-copiat. Să zicem, de la francezul Apollinaire sau niponul Basho. Sau letonul Aleksandr Ceak, în acea perioadă popular în cercurile cititorilor elevați din URSS. O spun ca unul din colegii de generație ai lui Nimbuev, cu care sunt născut la diferență de jumătate de an. O spun ca cel care, probându-și disponibilitățile și în traducere, am mers, întru cunoaștere/studiul, și spre poezia lui Apollinaire sau Ceak. De pe aici și preferința lui Nimbuev de a practica verslibrismul, deloc încurajat, pe atunci, de altfel ca și astăzi, în prozodia rusă. În jurnalul său, poetul-student nota: „În cinci versuri e prezentă un fragment de viață, semnalul ei puternic, iar când creez un pentastih (tanka – l.b.), rimare lor ar însemna să le ucizi“. Prin urmare, ca și interesul pentru poezia modernă occidentală, studierea genurilor prozodiei nipone ținea de contextul căutării formelor de expresie, care i-ar fi fost mai adecvate ca structură spiritual-artistică, dar și ca temperament. În jurnal mai nota: „Consider că, pentru un poet nerus, dar care scrie în limba rusă, este important să nu imite tradițiile literaturii ruse, ci să aplice creator mare, atotputernica limbă, pentru că în versul liber poate fi exprimat cel mai național chip, sufletul poporului tău“.

La distanță de mii de kilometri, ca spațiu geografic, dar foarte apropiati ca opțiuni artistice, fiind din aceeași generație de debutanți, tineri poeți ai anilor șaptezeci (din URSS) cu Namjil Nimbuev, scriind ca și el în vers liber sau alb, dovedă stându-mi și cartea de debut (1976), bineînțeles că îmi amintesc intrinsec-personal, să zic, acele vremuri, numite și ale „poeziei studioanelor“, în care predomină forma poetică stimulatoare de emoții, chiar în afara conținutului pe care îl înveșmântă; stimula sentimente și sentimentalism prin muzicalitate, sonoritatea rimelor, abilități prozodic-geometrice. Însă atât de Tânărul, talentatul, curajosul poet buriat-mongol își însușește verslibrismul, neevidențiind posibile forme artistice care să „gâdile“ percepția ascultătorului, cititorului, producându-i acestuia, din start (până ajunge la... conținut, dacă ajunge totuși...) oarece plăcere, oarece confort emotiv. Pe atunci, și autorii șaizeciști de la Chișinău se întreceau în stimularea și producerea emoțiilor prin versificări în forme tradiționale, prin sonorități ritmico-...rimice (de la: rimă), prin abilități... audio-ornamentale. Nimbuev însă, în intimitatea și ambizia sa ajunsă crez, *modus vivendi* artistic (sigur, era prea puțin cunoscut studentul de 20-23 de ani de la institutul de literatură...) crea versuri diferite de cele pe care le oferea poetizarea tradițională.

Versul liber îi stimulează predispozițiile pentru metaforă, descoperirea posibilităților sale în această arie și artă. În ce privește celălalt versant, geografic, dar și de civilizație, în prefața la cartea lui Namjil Nimbuev, apărută post-mortem, în 1974, Evgheni Cean remarcă: „Pornind de la poetii Orientului Antic, autorul reiterează iar și iar: scrutați atent ceea ce pare obișnuit și veți vedea imprevizibilul, neobișnuitul; scrutați cu atenție simplitatea și veți descoperi complexitatea; scrutați ceea ce pare mic și veți descoperi măreția“. În concluzie, referitor la aceste două intrupări osmotice și manifestări ale creației poetului buriat-mongol, se poate spune că mentalitatea mobilă, avidă a omului oriental reușește de minune

să le potrivească momentelor sale de creație o formă estetică nu doar occidentală, ci cu adevărat modernă. De altfel, eu unul, care am tradus mult din Hlebnikov și Mandelștam, am interceptat anumite afinități discrete dintre unele poeme ale Tânărului poet exceptional de dotat cu anumite mostre din poezia modernă clasificată (să ne amintim de pilonul hlebnikovian din „Zeul secolului 20“ – „De mii de ori cu grinzi de fier/ E traversat enormul Ac.../ El, păstor de fier;/ Ce turme pășuneauază?“ – și de pilonul nimbuevian din „Noapte, în vâi tihnite“ – „se oploșiră sub pilonul/ unei linii de înaltă tensiune./ Și-au legat caii/ de barele de fier“, etc. Apoi, cum să nu-ți amintești „Zona“ lui Apollinaire, inclusiv cu versurile: „Păstorule o turn Eiffel în zori behăie turma de poduri.../ Tu te-ai săturat să trăiești în antichitatea română și greacă“. Implicit, confluența coordonatelor împătrite trecut-prezent-orient-occident, cu „turmele“ de pe malurile Senei și cele din imensitatea stepelor: „În mersul din urma turmelor/ de-aș izvodi un cântec dăinuitor“, cum zice poetul buriat-mongol. Iar toate aceste particularități remodelate și turnate în matricea unei limbi ne-materne, dar generoase cu Namjil Nimbuev – cea rusă. A marilor poeți ruși. Din care amintesc și alte motive din versurile junelui autor asiat. Să zicem, „Scoica“, acesta ducându-te la *scoicile* lui Osip Mandelștam și Anneli Ahmatova.

Întâlnirile – norocoase, fructuoase! – cu alții, din alte spații, din alte culturi, civilizații, îi trezesc lui Nimbuev interesul de a căuta asemănări tipologice, de a-și identifica propriile resurse spirituale, de a-și conștientiza propria natură creațoare națională într-un context vast, în atingere cu universalitatea. La răspântii ideatico-etnice, filozofice, de remodelare a destinului unui popor ce nu e tocmai liber într-o devălmășie a conviețuirii într-un imperiu autoritar, dictatorial, uniformizator, deznaționalizator, poetul caută, totuși, bucuria creației, a poeziei și limbii în care o scrie, constatănd că: „te reverși gâlgâitor ca un pârâu de munte,/ iar în jocul răspândirii de stropi lucesc ca păstrăvii/ eleganța Europei și asprele mângâieri ale Orientului.../ Iar luminoasele împroșcări de stropi în mișcile oamenilor seamănă lăcrimoarele ideilor“.

În cealaltă „extremă“ a existenței sale... geografic-poetice, Nimbuev se familiarizează cu specificul vizionar al poeziei nipone, căreia nu o dată i-a preluat/ urmat tiparele/formele – haiku, tanka. Precum în albia apariției lor ca gen, prolific în literatura Tării Soarelui-răsare, și pentastihurile zămislite de poetul buriat-mongol sunt situaționale, inspirate de circumstanțe și întâmplări concrete, aceste particularități, menționează exogeții, pornind de la faptul că japonezii iau lumea fenomenologică drept Absolut, mai curând evidențiindu-se elementele intuitiv-emotionalne concrete, decât cele dintr-o generalitate a universalității.

Tipologia mentalității buriate, în tradiția căreia s-a născut, s-a format Tânărul Nimbuev, la confluențele unei conștiințe arhaice și a budismului, s-a dovedit deloc străină principiilor vizionare care au alimentat prozodia niponă clasică, păstrând elementele creative ale religiei shintoiste în combinația ei cu tradițiile budiste. Namjil Nimbuev își situează cele câteva tanka într-un diapazon al observațiilor existențiale concrete, inclusiv a celor socio-culturale, uneori cu tentă etnică, precum în următoarea: „„Arkadi“ / mi se recomandă

buriatul întâlnit întâmplător./ Acel nume îmi sună în urechi ca/ ceva de pe o firmă-standard/ de oarece cancelarie“. E aici tristețea renunțării unor consângeni ai săi la onomastica buriat-mongolă tradițională, care face parte și ea din tentativele de supraviețuire națională în situații de federație nu prea deosebită de malaxorul imperial deznaționalizator, rusificator în timpuri în care: „*Ca un minuscul standard/ peste planetă se zbate/ patria mea -/ Buriatia“*. (Apropo: în acea vreme, cel mai vajnic șef la partid în Buriatia era Andrei... Uruphevici Modogoev... Ce buchet... onomastic creștino-mongol, plus patronimul și „ov“-ul din coada numelui, ca stigmat, și ele, ale deznaționalizării.) Iar atunci când subiectele trec direct sau implicit în spectrul esteticofilosofic socio-istoric, poezia lui Nimbuev ar avea parcă afinități cu expresionismul din primele decenii ale secolului douăzeci, cromatică ei emoțională fiind una a contrastelor, mai mult sau mai puțin accentuate, a polemicii militante.

În linia de sudură orient-occident, ca și în cazul prozodiei nipone, poezia lui Nimbuev e, uneori, una a venerării anumitor divinități ale naturii, a animismului („*În palmele unor stânci de granit“*; „*acum / în inima flăcăului se naște melodia, / de parcă o rândunică / și-ar desface aripile“*; „*Stelele se gândesc îngrozite / că peste milioane de ani se vor stinge“*; „*în văi tihnite / rătăcea undeva spre nord / umbrele strămoșilor mei“*), ca doavadă că arhetipul conștiinței, prototipurile etno-mitologice, mitologismul modului de a gândi sunt active și eficiente în procesul elaborărilor imaginativ-metaphorice. Arhetipurile mitologice (stepa, arborele universului, cerul, izvorul...), răzbind din discursul tradițional, prin remodelare, re-creare, trec în metaforismul sui generis modern al lui Nimbuev. Acestea se intră în panopia de simboluri ce constituie „începuturile vieții“ – raza de soare, cărbunele aprins, pletele, osul, craniul. Apoi imaginile solar-selenare, care ar fi chiar ale celor dintâi străbuni ai buriați-mongoli – Soarele și Luna, venerați ca soț și soție, mamă și tată, „izvoditori de viață pe pământ“. Luna plină aduce noroc, fericire. Cele mai multe ritualuri ale șamanilor au loc în timpul creșterii lunii, aceasta fiind pusă în raport cu sporirea bunăstării, atât în plan moral, cât și material. Soarele e garanția existenței: „Aici femeile sunt smede –/ prin văi ele s-au sărutat cu soarele./ În sănii lor laptele jinduiește,/ visează să hrănească viață“; „*în stepă, sunt cuprins de fericire,/ prin pleoapele închise îmi străbate soarele“*. Momente rituale similare aveam să le trăiesc *pe viu* acum ceva mai puțin de două decenii, când mi-a fost dat să călătoresc prin spațiile mongole – oriunde în stepă, în munți sau la gură de peșteră, lângă vreun arbust pirpiriu sau pe mal de ape, la intrarea sau la ieșirea din iurte aveam să sesizez la băstinași o stare de emanație sufletească ce atribuie realității imaginea primordială a legendelor, miturilor. Bâtrâni, tineri și copii aduceau jertfă spiritelor munților, lacurilor, peșterilor etc., astfel, *ad hoc*, eu parcă să fi abandonat prezentul, pentru a deveni retro-contemporanul elementelor mitice, simțindu-mă oarecum implicat în experiențe magico-religioase care îmi influențau (poate că și, ușor, modificau) sensibilitatea. Aceasta mă ajuta să înțeleg și să fiu înțeles de oamenii cu psihologia și mentalitatea locului, oricând gata să-ți depene mitul

genealogic al genghisianilor, protopărintele cărora ar fi fost, căcă, un lup cenușiu care a coborât din cer și s-a împreunat cu o căprioară. (În călătoria mea spre sudul mongol, avionul cu care zburam făcu o escală și la locul de baștină al lui Genghis Han, de unde, poate că ușor snob, culeserăm câteva pietricele, o steblă-două de pelin și de alte plante, spre a le aduce în cabinetul meu cu cărți de poezie, istorie și geografie din lumea întreagă din Chișinău...). Nu pot evita momentul de a-mi aminti că însoțitorul meu prin acea călătorie mi-a fost un poet de seama mea și a lui Namjil, cum ar veni colegul nostru de generație. Era Urinhe, înveșmântat în deel (haină națională a mongolilor și buriaților), încins cu o curea lată, aproape chimir, remarcabilă prin catarama ei impunătoare, ștemuită în fel și chip de ornamente. Colegul amfitrion, bine încheiat trupește, cu plete lungi și barbă rară, se ținea de un stil existential eminent oriental, predispus negrabei, cumpătării și meditației. Înfățișarea sa de filozof budist era susținută de explicațiile sale savante, prin care îmi făcea un fel de „popularizare a științei“, despre țara sa, despre poporul din care se trage. Era ceva ce nu ar ține de speculațiile intelectuale, ci de atenta punere la cale (a înțelegerei ascultătorului). Ajungeam să cred (și, probabil, nu greșeam) că Urinhe cunoștea cele mai tainice, subtile, aproape misterioase, uitate amănunte despre poporul său, despre străbunii săi, despre țara sa. Probabil, în toate astea i se asemăna foarte mult poetul buriat-mongol, colegul nostru de generație Namjil Nimbuev, despre creația căruia glosez aici, conștientizând explicit că inflexiunile etno-rituale, contextele mito-folclorice care apar în ea în de memoria genetică a poporului, a celor (auto)delegați pentru a crea imagini și idei de înaltă valoare estetică, inclusiv în literatură, pornind de la tradițiilor folclorice, cosmogonice, totemice, etologice.

În anii șaptezeci, când ideologia comunistă trăncănea la nesfârșit despre internaționalism, Nimbuev, în unele texte ale sale, apelează la cultul eroilor, al strămoșilor („*eu mi-am amintit de spadele nomazilor,/ de a mongolilor stindarde-n șapte cozi / și de barba roșcovană-a lui Ginghis“* etc.). Deloc neunivoc încearcă să-și explică existența artistică, dar mai întâi cea etno-istorică în *aspră* conlucrarea a limbii sale maternă cu limba rusă, care l-a acaparat (Făcându-l un privilegiat sau un captiv?... – te-ai mai putea întreba.) Nu, nu e liniște, pace deplină și limpezime în atitudini, simpatii, interacțiuni în poemul intitulat „*Limba rusă“*: „*Tu te rotești ca porumbelul, gurlui despre ceva anume/ în gâtlejul meu – în clopotnița ta,/ iar alături, ca amintire despre vechii mongoli,/ ca osândirea lor a fiului rătăcitor/ stă vulturașul sub cerul gurii mele,/ sub limba mea./ Abia de prinde el a bate din asprele-i aripi –/ în graiul meu erup autoritar verbele rusești/guturale, răgușite, sunete tulburi./ Si deodată rusa mea prinde a răspândi miroslul/ pelinului de stepă, stelelor, hergheliilor,/ șeilor scărăitoare și trăpașului ce joacă grațios/ și călărețului ce galopează din spate/ orizontul unei fetișcane smede – fica soarelui.../ Tu ca o bâtrânană arțagoasă, ca o precupeață certăreață/ trebău iești gălăgios în gâtlejul meu –/ în mica lui dugheană./ Furioasele sunete ca înțepături de albine ofense chinuie prietenii./ Si, până la ură oarbă, eu mie însuși îmi devin dezgustător“.*

Aici, vibrează gutural echivocul și dihotomia dintre pro și contra, dintre accept și îndoială; ecurile implicate ale dramaticilor timpuri de confruntare mongolo-ruse și conștiințarea a imanentei marginalizări, apoi și dispariții a limbii buriaților. Si poate că aceștia mai au un strop de noroc, o picătură de speranță, că și-ar mai putea păstra câte ceva din ființa lor multiseculare prin perpetuare în afinitatea cu limba mongolă, prin vecinătatea cu Mongolia...

O atitudine aproape tranșantă răzbăte din poemul „Poetilor ruși“: „Oare nu e de ajuns să tot cântați, / ștergându-vă lacrimile de odinioară, / despre tătarii monstruoși, groaznici, ca Vii*/ce ucide cu privirea, / setoșii de sânge ce se leagănă leneși în șa, / cu zâmbet viclean pe buzele sumbre, / otrăvitoare, ca lotusul în floare? Fiindcă pentru totdeauna, pentru totdeauna/ se spulberară/ duhul și trupul hoardei asiatic“... (*Vii – personaj fabulos în mitologia slavilor de răsărit, care ucide cu privirea.) Situația mi-o amintește pe cea din capitala unui alt neam, pe care istoricul ruși îl consideră de obârșie mongolă, al tătarilor, Kazan. (În istoriografie rusă au fost și mai sunt utilizate noțiunile de buriato-mongoli, tătaro-mongoli.) Vorba e că, sub zidurile kremlinului din Kazan există o capelă, cu specificarea: „În memoria victoriei asupra tătarilor, 1552“. (Mda, cam neplăcută inscripție adusă cu tine, prin sabie, în casa omului cu care zici că dorești să conviețuiești în pace și bună înțelegere...) Iar de la un moment încolo s-a declanșat o confruntarea monumentelor, al unuia real, al celuilalt – virtual. În anul 2008, porni o mișcare națională pentru înălțarea unui monument dedicat apărătorilor Kazanului. Mie unuia mi se pare logică o astfel de paritate: voi ati atacat, „v-ați înveșnicit“, noi ne-am apărat, am supraviețuit. Ideea a fost susținută inclusiv de președintele de atunci al Republicii Tatarstan, Mintimir Șaimiev. Doamne atoaterăbdătorule, ce s-au mai scandalizat șovinii ruși! Au început acuzele, protestele. Însă lucrurile parcă mergeau pe un făgaș firesc, spre un deznodământ echitabil. Un arhitect petersburghez, Niaz Hazzahmetov, nu doar că a elaborat proiectul monumentului – de altfel, destul de „neagresiv“, sugestiv, de o deosebită bună măsură, – ci, pe un suport de lemn, a plasat o sferă de granit (cu gândul la o ghiulea de piatră, de pe timpuri), mai jos de zidurile Kremlinului, spre Piața Mileniului, ca să facă o verificare a receptiei sale de către populație, să articuleze poziționarea noii construcții simbolice în complexul arhitectural de peste veacuri. Pe ghiuleaua-sferă (granit de Spania, diametrul 1,6 metri) era aplicat un simplu, dar profund proverb tătarasc: „Piatra nu e veșnică, netrecătoare e memoria“. Atât. Dar să vedei ce argumente de-a dreptul stupide prinseră a născoci adversarii monumentului! Cică astfel, în taină, sunt urzite planuri de desprindere a Tatarstanului de Rusia! Si că acesta e unul din planurile din „culisele mondiale“, unde se pune la cale destrămarea Federației Ruse! Gogonată după gogonată. Sau, una mai simplă: cică, odată ce Kremlinul din Kazan a intrat în patrimoniul UNESCO, nu ar fi indicat să se instaleze în apropierea sa vreun monument. Uite că tătarii sunt declarați naționaliști, pentru că, de două decenii și ceva, în ziua de 15 octombrie, marchează Ziua Memoriei („Хөтөр кәне), iar naționaliștii ruși, agresivi și lipsiți de elementarul bun simț, sunt mai că... sfînti!

De regulă, poetul Tânăr, în formare, încearcă a fi foarte atent chiar la aceste întâmplări, tainice, intime, de devenire, de înaintare a spiritului său creator spre maturizare și conștientizare a obârșilor spirituale din care se trage. Dramatica maturizare și conștientizare de neam și de sine a poetului ridicat din mijlocul unui vechi popor ajuns pe marginea prăpastiei, a neantizării. Mai întâi, prin pierderea limbii materne a buriaților încorporați în imperiul sovietic, atunci, în anii șaptezeci ai secolului trecut, în rămășițele turbulente, necruțătoare ale aceluia imperiu – azi, în Federația Rusă în care, pe durata a două-trei secole, au dispărut din uz peste zeci de limbi a unor... foste popoare, degradate până la biete populații risipite aiurea prin imensități geografice care, din vatre de naștere, le-au devenit tărâmuri ostile, străine. Despre conaționalul său poetul scrie nedumerit-îndurerat: „El vorbește, el gândește rusește. Ca o fetișcană ce împrăștie merele, / el adună rarele bucățele din fraze-n limba buriată auzite cândva, / încercând să le ordoneze într-un sir comun“; „O, fratele meu, fratele meu, consângean rusificat!... / O, fratele meu, / fratele meu, buriat cu zulufii sorîti! Tu ești un Tânăr pom/ care-și ridică subțirile ramuri-brațe a rugăciune/ pe câmpul groaznicii și sângeroasei bătălie/ dintre semeața oaste rusească și/ prăfuita hoardă a lui Batu Han“... Aici e poezie, dar și istorie. Etno-existentialism, dar și politică. Din păcate, fatală.

În viața creației lui Namjil Nimbuev, atât cât i-a fost hărăzită prezența sintetică, să zic, corporal-spirituală, numele, imaginea poetului apar frecvent: „Problema e că, vedeti dumneavoastră, / eu sunt poet, / slujitorul unei modește/ muze de țară“; „Eu am menirea/ să cânt stepa. / Însă peisajul apăsător/ e-atât de uniform, nearătos! / Săracă mi-e paleta...“; „Stepa și scutură coada/ de păun/ și cu o frunză de pătlagină/ pecetlui gura poetului“. Acestea ar fi imaginile extravertite, cu ideea deschisă, pe înțeles. Lor li se alătură alegoria cu mărul-cuvânt ca simbol al poeziei, pruncul ei, pe care Nimbuev ni-l înfățișează rumen în obrajii, ca un copil: „Stau pe planetă/ sub arborele patriei mele. / Mă joc, jonglând cuvântul – / măr cu obraji rumeni – / îl arunc în sus și îl prind, / îl arunc și îl prind“.

S-a presupus, nu fără temei, că aruncarea și prinderea, prinderea și aruncarea mărului ar simboliza reluarea legăturilor slăbite dintre lumesc și spirituală, dintre om și natură, dintre suflet și cosmos. Aproape ca într-un ritual oficiat de șamanul. Aici, ca spațiu euristic oriental. Însă ar fi și cealaltă emisferă a spiritualității umane, cea creștină, în care mărul ar simboliza salvarea, știindu-se că, mai ales în artă, Isus Hristos nu de puține e înfățișat cu un măr în mâna sau arătând spre măr ca simbol al mântuirii.

Ar fi mărul un fruct din „arborele lumii“, care ar ilustra concepția organizării verticale a cosmosului? Nu este exclus. Însă punctul forte al poemului e chiar în versul de final: „Stau pe planetă/ sub arborele patriei. / Mă joc, jonglând cuvântul – / măr cu obraji rumeni – / îl arunc în sus și îl prind, / îl arunc și îl prind. // Si nu am timp și nici cum să-mi șterg lacrimile.

Prin poemele sale, Namjil Nimbuev a lăsat buriaților un model, dar și un act de dăinuire. De înaintare în istorie, în civilizație de viitor. Parcă îndemnându-l să caute și să intre în simbioze ideatice, filozofice transfrontaliere, transnaționale, transrasiale, întru a urma destinul ilustrului său conațional, Dordji Banzarov (1822-1855), primul buriat-mongol

care făcuse, acum două secole, studii de model european și căruia junele poet din anii săptezeci ai secolului trecut i-a dedicat versuri de o memorabilă vibrație emoțională și iluminare ideatică întrinsec-testamentară: „În retina ochilor migdalăți/ lumina europeana lui minte sobră/ și Tânțirea străveche a nomadului.../ Ce noroc sau chemare-a veacului/ au smuls din șa pașnicul buriat,/ spre a-l duce cine știe unde?.../ Gândul lui iscoditor abia se trezi/ în semințenia care bate timid la poarta Europei“. Semințenia buriat-mongolă, a cărui ilustru mesager a fost și a rămas Namjil Nimbuev, poet ce avea o viață scurtă ca fulgerul, precum se spune despre creatorii de geniu plecați în lumea stelelor la vârstele juneteilor. Nimbuev, nimbat, lumina de aura unui destin neordinar al celui mai Tânăr clasic al literaturii buriat-mongolilor, pe care i-a făcut cunoșcuți lumii în deloc ușorul lor efort de dăinuire, etnică și spirituală.

Prezentare și traducere de Leo Butnaru

Namjil Nimbuev (1948–1971) / Buriatia

Dragostea chitaristului

Luna.
Platanul.
Focul de artificii
al acordurilor de argint.

„Mă iubești?“

„Nu“.

...Degetele chitaristului căzură ca cinci dansatoare răpuse. Lacrima scânteietoare se prelinse pe bărbie, lovindu-se de strune ca o perlă. Drept răspuns strunile au vibrat irezistibil de dureros și cristalin, de parcă undeva un greieraș ar fi fost dus la ghilotină.

Dragoste

De-ar fi să mă întind la pragul ei
feroce câine-lup de neclintit,
până în zori somnul să-i ocrotesc
și trecătorii noptatici să îi somez
cu un fioros lätrat gelos.

...O, dar ce spun eu – cel mai trufaș ins
din lume?!

* * *

Femeie cu chipul alb și ușor
asemeni unui nor iute alergător, –
de la el aduce amețitor a vânt înflorit
și piersic copt, aromitor.
În noapte înstelată să vii, dăruindu-mi

înțeleaptă vorbire, povești depăнатe –
ascuțita mea sabie între noi o voi pune,
răpus de-așteptări și visări minunate.

Blues

În clarobscurul pâlpâirii lumânărilor de Crăciun
cântă o nevăzută placă de gramofon.
Vibrația electrică a chitarei
tânjea după repedea trecere-a timpului,
regreta suferințele omului mic
de pe verdele glob pământesc.

...Se deschiseră uși grele de stejar
și pe parchetul salonului pe role alunecăram
sprintenii garsoni țanțoși, cocoșește,
grațioși, fără-a avea nici cele dintâi tuleie,
pe tăvi zângănităre de argint purtând
inimile noastre în zbatere ușoară.
Ne-pretențiozitatea sfioasei melodii,
goliciunea simplelor acorduri
ne emoționără până la lacrimi pe
mine și pe iubita mea, încât am fi vrut
să ne reîntoarcem în copilărie,
unde să plângem tainic în pumnisori.

...Iar chitara sub înțepătura tristeții
își tot zicea spovedania necomplicată,
de parcă o jună păstorită ar fi cântat
despre flori, despre cosașul cu ochi albaștri,
pe când își alăpta în tihnă pruncul
la sânul ei micuț, roz-luminos, acolo,
pe ruinele unui castel străvechi...

Mai ții minte, dragă, acel blues?
Mă iartă, ah, mă iartă, am uitat
că morții n-au memorie.
Demult s-a uzat iremediabil placa de gramofon.
Ah, zzzz-zzzz, vinil hârșăitor...

De mi-ar fi dat...

Mângâind nostalgiici pisicile fidele,
pleșuvii soții se jură lumii
că tinerețea ar fi prostuță,
că pesmeții aspri
ai semi-flămânzilor ani de facultate
nu ar fi fost chiar exotici, cum se părea,
ci pur și simplu urâțeau formele burții,
că locul primei întâlniri –
ringul de dans –
nu ar fi fost decât o întâmplare volatilă
precum fierbințea privire fugitivă
a necunoscuței ce trecea pe-alee,
că stampila rotundă de la oficiul stării civile
clipește ca o stea sarcastică
pe bolta de cit a unei sau altei familii,

se tot jură lumii bătrâni soți.

Iar mie de mi-ar fi dat:
prin rutina anilor grei și complicați
mereu să lumineze ochii finței sperioase, intangibile,
în care a fost să citesc
iubirea, uimirea
și a timpului chemare tainică.

1 ianuarie 1968

Dimineață.

Stau în cearșafuri reci.
La tâmplă, zumzăit de țânțar:
ce pustiu e pe-aici...
E trist să te conștientizezi pe tine însuți
neprihănit și înnoit.
Talpa goală
a ieșit de sub plapumă,
privind la lume
ca un timid animăluț palid.
Eu, asemenei unui negustorăș mărunt
cu degetele trandafirii și cu eternă fungingine
în scoicile urechilor mă întreb cam câte coveți,
hamuri, lucruri vechi am vândut? –
calculez minuțios
ce am reușit să iau cu mine
în fuga-mi trădătoare
din vechiul an.

Naive versuri primăvăratice
și o iubire fără răspuns
față de o jună mongolă.

* * *

Pâraie ale patriei,
clătiți-mi gâtlejul,
lăstuni ai patriei,
din ciocul vostru mă hrăniți,
păduri ale patriei,
mă inițiați în taine adânci.
Pentru voi inima mea
e cântec de dragoste.

* * *

Stau pe planetă
sub arborele patriei mele.
Mă joc, jonglând cuvântul –
măr cu obraji rumeni –
îl arunc în sus și îl prind,
îl arunc și îl prind.

De pretutindeni m-au înconjurat
cai, oameni, copii care

cu o mută privire în mii de culori
mă roagă să nu-mi curm îndeletnicirea.

Stau pe planetă
sub arborele patriei.
Mă joc, jonglând cuvântul –
măr cu obraji rumeni –
îl arunc în sus și îl prind,
îl arunc și îl prind.

Și nu am timp și nici cum să-mi șterg lacrimile.

Legenda timpului

Prin păduri, prin stepe, prin pustiuri
încet-încet se mișcă un car
tras de un elan încornorat.
În car e un băiețandru cu ochi negri
ce cântă la un fluier din ram de arțar.

Iar în cale îi apar, alergând,
sălbatici desculți cu blănuri pe ei
sau sclavi cu brățări de cătușe și fiare,
ba iobagi, ba calfe de tot soiul,
încercând să opreasă carul. Dar de unde!
Rămân în urmă, dispar ca umbrele...

Iar carul merge mai departe.
Scârțăie, duduie abia auzit roțile care
în loc de spite au raze de aur.

Iar băiețandrul cu fluierul de arțar
se transformă într-un bătrân înteles
ce ține cale spre-un tărâm depărtat,
unde oamenii și porumbeii sunt frați.

Acolo, unde timpul își curmă goana și unde,
ca prin minune, se transformă-ntr-un pom înflori
bătrânuș înteles, elanul și carul.

Vânătoarea de fluturi

Fluturând din plase,
poeții aleargă după fluturi.
Însă rar se lasă prinse clipele –
ale sufletului fără loc de mas clipe-risipe.
Sunt scumpe clipele acele,
însă ca orișicare alte clipe
nu durează mai mult de o clipită.
Trec anii, inimile se ramolesc,
însă vânătorii de clipe nu îi se vede capătul.
În această îndeletnicire prostească
moartea îi va găsi pe pajiste.
Și ca un blestem plasa de vânătoare
va prinde-a vui în zadarnica goană.

05.10.1970



Al. CISTELECAN

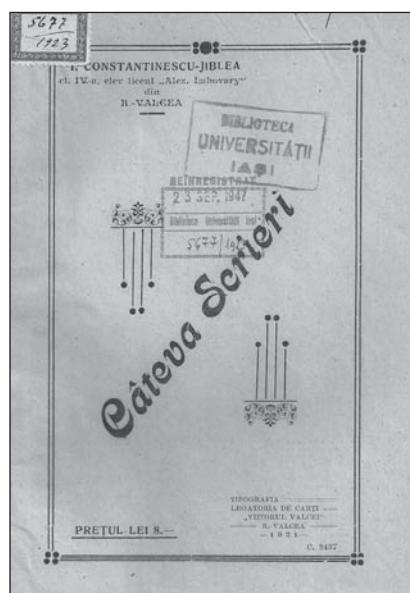
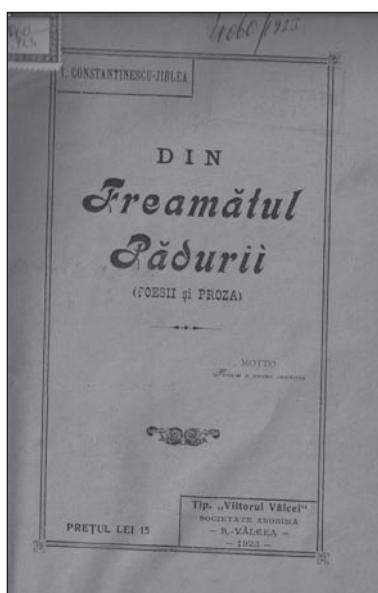
Un biet tapeur

(ION CONSTANTINESCU-JIBLEA)

Vâlceanul – născut, desigur, la Jiblea (în 5 iulie 1906; a murit în timpul cutremurului din 1940, în 10 nov., alături de frațele său Haralambie) – I. Constantinescu a urmat cursurile Școlii Normale din Tîrgu Mureș, fiind coleg, prin 1921-23, cu alți doi poeți celebri în „normală” tîrgumureșeană – D. Constantinescu-Tismana și I. Turbățeanu de la Brădet, poeți pe care, fiind el în an mai mic, Vasile Netea îi admira cu invidie.¹ Invidia i-a trecut după ce el însuși a debutat în revista celor de la „Papiu Ilarian”, Îndemnul. I-ar fi trecut însă, cu siguranță, mult mai greu dacă fi știut că Jiblea era deja poet afirmat, a cărui primă carte ieșise înainte de a da el pe la normala mureșeană. Ca să nu-și piardă vremea în vacanță dintre a III-a și a IV-a liceală de la „Alexandru Lahovary” din Rîmnicu-Vilcea, s-a pus pe scris și a terminat repede *Cîteva scrieri* (care au și apărut la tipografia „Viitorul Vâlcii” din Rîmnicu-Vâlcea, în 1921). Așa zice el însuși într-un *cuvînt înainte* la volum: „Cu ocazia vacanței cea mare care ni s-a dat de la liceu, am făcut acest volum”. Jiblea

e deja polivalent, căci scrie povestiri (2), poeme (destul de multe pentru o vacanță) și un „poem dramatic” despre uciderea lui Mihai Viteazu. E conștient că precocitatea e riscantă („nu zic că-i o lucrare tocmai nemerită”, dar promite „să fac(ă) altele mai reușite” în viitor – „însă dacă împrejurările mă vor ajuta”). Nu prea l-au ajutat, din păcate. Altminteri, nu-i dispus să ia seama la „observațiunile ce se vor face asupra acestui volum” (dar nu s-au prea făcut; cred că astea-s primele; poate și ultimele), pe motiv că are doar „o vîrstă de 15 ani” și fiind convins că „mă pricep să scriu atât cît mintea mea raționează pe deplin”. Dedicat profesorului Emil Eroescu, volumul e, cantitativ, mai degrabă unul de poezii. Dacă le-ar fi văzut în prealabil, probabil profesorul Eroescu le-ar mai fi corectat, de nu cumva

le-ar fi găsit iremediable: „Cîrdurile-ntregi de oameni la cîmpie-ncet pornesc/ Și-ajungînd ce-nveselire, cînd încep ca să cosesc!!/ Sub tăișul luciu al coasei, finul cade ca trăsnit/ Și s-așază-n lungi poloage pe pămîntul desgolit./ Iar pe urmă-le, neveste întorc finul și glumesc/ Nicinu-n jos nu șade, toți cu palmele muncesc./



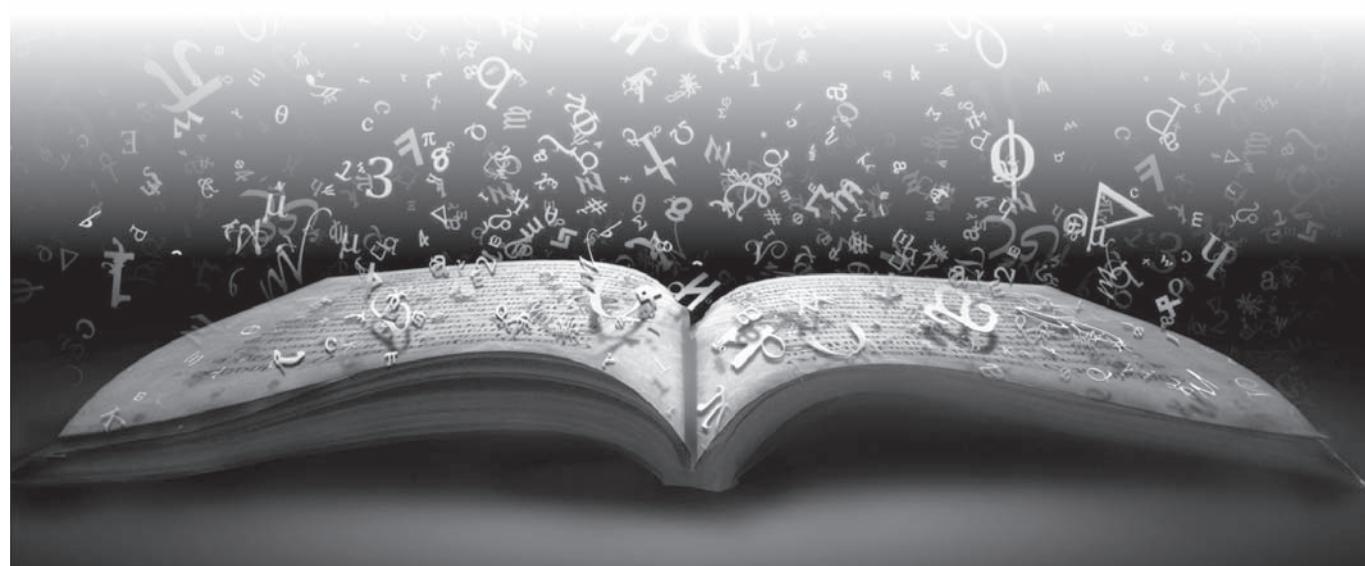
¹ Vasile Netea, *Memorii*, Ediție îngrijită, introducere și indici Dimitrie Poptămaș, Cuvînt înainte Dr. Florin Bengean, Fundația Culturală „Vasile Netea”, Editura Nico, Tîrgu Mureș, 2010, p. 26.

Venind prințu-atunci cosașii, vesel vin ca să cineze./ Unde toti își cătă locuri cum și unde să s-așeze?“ etc. (*La cosit*). Desigur, Jiblea, pe-atunci, nu putea scrie decât cum a învățat la școală și despre ce a învățat (mamă, Crăciun, balade, basme, luptă ș.a.). Nu stă mult la Tîrgu Mureș căci pleacă, zice Netea, la București, devenind învățător – și chiar director – la școli din preajma capitalei. O fi fost ori ba, ceva boemă proletară sigur face de vreme ce e unul din tapeuri lui Lovinescu, pe care încearcă în mai multe rînduri să-l tapeze (în cenaclul lovinescian și citește de câteva ori, fiind prin ’27-’32 destul de prezent, deși agasant de la prima apariție, într-un grup de „12 tineri necunoscuți și indizirabili (dintre care un d. Constantinescu-Jiblea, poet, cu sora, domnișoară grasă”; dacă povestirea *Om necăjit* din primul volum e autobiografică, avea și trei surori, toate școlite; vine apoi mereu însotit, ba de fratele Haralambie, ba de un prieten și mai mereu cu solicitări, o dată „ca să ceară un serviciu pentru o rudă“): odată 3000 lei, altădată doar 1500. Reușește, totuși, să obțină odată 200 lei.². Cum primul volum, zice el, nu era „bine cunoscut“ – reia câteva piese în al doilea, *Din freamățul pădurii* (*Poesii și proză*), apărut tot la Tipografia „Viitorul Vâlcei“ din Rîmnicu Vilcea, în 1923.

Diletant rezolut, Constantinescu scrie de toate și adună tot. Recuperează, bunăoară, în *Din freamățul pădurii*, și piese de școlar (primind temă de compunere ceva despre Olt, el o elaborează în versuri și astfel profesorul de română, Eliodor Constantinescu, l-a „cunoscut că fac(e) poesii“. Apoi tot face (pe lîngă piese de teatru și povestiri, unele autobiografice) și umple cu ele un volumăș destul de încăpător. Preferata lui – aproape exclusivă – e natura: vrăjitoare, calmantă, dispusă la reverii: „Acesta dulci tablouri născute din natură/ În brațele lor goale, m-atrage și mă fură/ Si fără să-mi dau seama că zac în armonie,/ Transform pe-o coală mare, natura-n poesie“ (*Natura muză*). O transformă, într-adevăr, în versuri (doar versificator e

² E. Lovinescu, *Sburătorul. Agende literare*, II, Ediție de Monica Lovinescu și Gabriela Omăt, Note de Alexandru George și Gabriela Omăt, Editura Minerva, București, 1996, pp. 44, 78, 81, 82, 196.

Jiblea), aproape simpatice în candoarea lor diletantă, nu fără împiedicări de ritm, deși în general e bun meșter și-și ia modele de versificație de la Coșbuc. Pare că natura nici n-are alt rost decât de a deveni material de poezie pentru Jiblea: „Si încă mai spune pădurea/ Splendorile mari din natură,/ Si toate acestea cu vremea/ Din părțile lumii te fură...// Le-așterne în freamățul ei/ Ca doar vr'un poet rătăcit,/ Să fure-aceia ce dînsa/ De veacuri întregi s-a trudit!...“ (*Din freamățul pădurii*). Așa fiind, Jiblea o frecventează și o „fură“ în toate momentele zilei și-n toate anotimpurile, cîntind-o și încîntind-o cu epitete șterse și personificări naive, pe strune sămănătoriste și fără să-și ascundă stările în descriptii. Peisajele lui sunt, aşadar, obiective, narativ-descriptive: „E căldură-n miezul zilei și sclăpirile de soare/ Argintesc platoul verde, prin de-o tainică splendoare;/ Rezemat de-o bîtă mare, cîntă mîndrul ciobănel,/ Un dulău lățos și negru stă de pază lîngă el“ etc. (*Pe platou*). Cam toate pastelurile par scrise după tablouri de Grigorescu și înecate în idilisme și duioșii. Unele, întinse, combină descriptia sumară cu scene domestice (nepoți cu bunică povestitoare stînd iarna la căldură ori ieșind la zburda de primăvară ș.a.) și fac paradă de compasiune. Jiblea e poet compasiv, îi mustră pe bogăți și-i plinge pe amărăți. Nu e însă și confesiv – decât atunci cînd reflectează amar la soartă: „Valul de speranțe se sfârîm'ușor/ Steaua fericirii veacuri nu durează, / Toate-s o spoială, vis amăgiitor/ În voi nu mă-ncred, altii să se-ncreză“ etc. (*Glossă*). Reflectiile de felul acesta, făcute după Eclesiastul, au, totuși, și o componentă personală, căci Jiblea s-a lăsat el însuși amăgit, cu urmările cunoscute în astfel de cazuri: „Si eu crezui în vraja perfidă-nșelătoare.../ Crezui în fericirea, ce-acesta mi-o dădea/ Crezui că totdeauna va fi nemuritoare.// În urmă însă dînsa, ce credeți că era?/ Un fum... o nălucire“ etc. (*Fericirea*). Noroc și la Jiblea cu natura și cu credința, și ea rostită cît se poate de plat: „Laudă-Ți dăm Ție, Doamne,/ Prea puternic Creator,/ Închinare și slăvire,/ Orice om îți e dator“ etc. (*Odă Creatorului*). Cum diletanții fac de toate, și Jiblea se exercează în versuri satirice, în epigrame și-n narațiuni versificate.





Ioan HOLBAN

Un poet uitat: Adi Cusin

Cățiva dintre cei mai importanți poeți contemporani consacrați în București sunt ieșeni, formați, adică, în mediile literare din Iași în deceniușapte, cu o pecete – pentru totdeauna – a locului acestuia, spre care se întorc unii, periodic, alții, mereu: Nicolae Labiș, Marin Sorescu, Cezar Ivănescu, Mircea Ciobanu, Dan Laurențiu, Adi Cusin... Dintre toți, Adi Cusin este, pentru cel puțin două generații (cele intrate în literatură după 1975), un poet... nou. Până a „dispărerea“ din programele editoriale, Adi Cusin publicase trei cărți care s-au bucurat de ecouri critice favorabile, ca și de o priză bună la un public sensibil la feeling-ul din poezie, la sentiment: un liric pur sănge era Adi Cusin cel din **A fi** (1968), **Umbra puntiilor** (1970) și **Starea a treia** (1974). După acest din urmă volum, a urmat o tacere de douăzeci de ani; poetul n-a mai tipărit nimic, foarte rar trimitea versuri la revistele culturale, rămânând să promită mereu o revenire care s-a lăsat mult așteptată. Astfel încât apariția, în 1994, a volumului **Țara somnului** și, în 2008, a postumelor **La spartul târgului**, repunea în discuție poziția acestui risipitor în poezia noastră de azi. El e un trubadur, un poet care (se) „cântă“ cel mai adesea într-o tonalitate minoră, miza versurilor fiind calitatea sentimentului și profunzimea muzicalității. Dar poate, înainte de toate, poezia lui Adi Cusin reușește – tocmai prin sentimente și muzicalitate – deplasarea de sens, de viziune a unor lucruri (și locuri) condamnate la banalitate: ca această sală de aşteptare din poemul **Ceva, cu siguranță**, unde, prin mijloacele amintite, locul cenușiu unde se aşteaptă „ceva, cu siguranță“ glisează către metafizica morții: „Sunt săli anume, pentru așteptat,/ Vin oameni și se-asează fără grabă,/ Chipul se face lemn întunecat,/ Nu se privește nimeni, nu se-nstreabă./ Și încă mulți necunoscuți mai vin/ Și se întind pe jos ca de o boală;/ Ce-așteaptă unul, alții au din plin,/ Ce-așteaptă

ei, la dânsu-i vorbă goală./ O pasăre se pare la urmă că ar fi,/ Dar tot atât de bine un nor, o vijelie,/ Un tren pe care nimeni nu l-a putut opri,/ Ceva, cu siguranță, va trebui să vie!/ După cum mor, s-ar crede că nu mai este mult;/ Îi vor simți suflarea din spate sau din față./ Tăcerea urcă sulți până la grinzi. Ascult./ Se-aud pâraiele cum se dezgheată.../ În ușă, cel mai Tânăr se prăbuși strigând:/ Ieșiti afară! Pe aici nu trece!/ Cu unghiile-n carne așteptând,/ Nici nu răspund și nici nu vor să plece“.

Chiar de la acest poem care deschide volumul de debut, **A fi**, poezia lui Adi Cusin fixează câteva cuvinte cu o mare frecvență – *nimeni, ceva, cineva* – care reprezintă lumea însăși, în misterul, amenințarea și atracția sa: reunind semnificația lor, apoi, în figura lirică a *străinului* și plasându-le viață incertă, ghicită, aproximată în *sala de așteptare* – existența și antecamera morții, deopotrivă –, nimeni, ceva, cineva sunt speranța și risipirea, elanul vital și surparea, într-un balans baroc de un farmec special care îi va fi „obsedat și tiranizat“ pe Cezar Ivănescu și ceilalți „prietenii ieșeni“ evocați de poetul Baadului într-o tabletă intitulată **Cum am devenit și redevenit ieșean**, publicată în cotidianul „România Liberă“, în 2007: „Întâlnirea, la care asistau și alți prieteni ieșeni, pe lângă masivul nostru grup de bârlădeni, ne-a amușit pe toți: Adi a început să-și recite poemele, stârnit și «biciuit» continuu de Sandu Popovici, care-i mai azvărlea, zâmbind, câte un titlu sau câte un vers și, în final, după o îndelungată tacere și «o matură chibzuință» (cum zicea regretatul George Macovescu), ne-am dus cu toții la cărciuma «Rarău» din mijlocul Copoului, cărciuma care semăna cu un pavilion de vânătoare... Bârlădenii mei mă priveau întrebător-mustrător, dar eu tăceam adânc, pentru că știam și simteam că în acea clipă, în toamna anului de grație 1960, nimeni dintre cei vii nu i se putea opune

lui Adi Cusin... Din acea zi, metodic, am devenit un galeian al scrisului... Doi ani de zile am trăit în Iași obsedat și tiranizat de modelul Adi Cusin și m-am eliberat de el abia în ziua în care Adi a început să nu-mi mai înțeleagă poemele pe care ceilalți (Laurențiu Ciobanu, Richard Regwald) mi le admirau: el credea, vai, ca și Vasile Voiculescu, în alt timp, că poezia trebuie să fie accesibilă, înțeleasă de toți... : *accesibilitatea* e, în adevăr, una din temele majore ale poeziei lui Adi Cusin, al cărei model a fost foarte activ în lirica noastră, mai ales în jurul anilor '70. „Mărturia“ lui Cezar Ivănescu trebuie citită cu luare-aminte cu atât mai mult cu cât ea vine de la unul dintre cei mai importanți poeti contemporani care au (re)făcut puntea lirismului, aceea care unește cuvântul și muzica, în lucrarea poetului asemenei vechilor greci Orfeu, Apollon și Amphion; muzicalitatea versului trebuie să-l fi impresionat, în anii începutului, pe Cezar Ivănescu, dar și tacerea *adâncă*, aproape impusă, de după citirea poemelor care „cântă“ prin cuvânt și vorbesc prin muzica lor internă: după lectura unui poem din **A fi, Umbra punțiilor, Starea a treia ori Tara somnului**, restul e, inevitabil, tacere.

S-a remarcat, adesea, în poezia, ca și în felul de a fi ale lui Adi Cusin o bonomie jovială care îi însoțea, deopotrivă, gesturile și versurile; era, în fapt, un semn al *lehamitei*, al *lenei* atât de specifice „omului balcanic“ (cuvântul „lehamite“ e de origine bulgară, de altfel) sau lui Akaki Akakievici, cum își spune într-un poem din **Umbra punțiilor**. Într-un foarte instructiv interviu, din februarie 1995, cu Vasile Petre Fati (el însuși un „leneș“), lângă întrebarea retorică „dar ce naiba facem cu această lehamite?“, poetul mărturisește – cât de semnificativ în ordinea liricii sale! – savoarea lenei aduse la rang de principiu estetic, axiologic: „Eu scriu din copilărie, scrisul fiind cea mai dragă meserie de pe Pământ, singura justificare a existenței. Nu știu în ce măsură am fost ingrat cu această meserie, dar la mine s-a impletit cu savoarea lenei aduse la rang de principiu estetic, axiologic... Eu am o elaborare mai lentă, care vine din lene, nu din exigență...“. Lenea – ne învață Tacitus – „la început urâtă, este în cele din urmă iubită“. Mai e, însă, ceva. Lenea și lehamitea lui Adi Cusin sunt ale *omului balcanic*, extrase parcă din tipologia descrisă de Panait Istrati în **Trecut și viitor** (1925); omul balcanic e, pentru autorul **Chirei Chiralina, golanul** grec și român: „Inepuizabil în tandrețe, neobosit în flecăreală de una, de alta, băutor pătimăș care nu «trișează» o clipă, visător cu mintea înțesată de optimism, și Tânăr, în ciuda vîrstei pe care și-o ascunde ca o femeie“. Astea sunt calitățile golanului. Golanul român este un *sentimental prin excelență*, spune Panait Istrati: trăsături care se regăsesc, toate, în poezia și viața lui Adi Cusin: lumea balcanică a lenei și lehamitei, astfel, în această **Stampă** postumă: „Masalagii cu gâțurile-ntinse/ Fugeau prin nopțile din București/ Deasupra capului ținând aprinse/ Flăcări zvârlind lumini pentru calești./ Îmi aprindeam cu ifos narghileaua/ După șerbeturi și cahvele tari/ În vreme ce cântă meterhaneaua/ De ne săltă buricul din șalvari./ Estimp, cătând de-i pricopsirea bună,/ Boieri setoși

de mari isprăvnicii/ Se apleau adânc sub Semilună/ Cu bărbile-mpletele-n viclenii./ Primeau firman de la Înalta Poartă,/ Cu zălogiri de prunci și-ngađuieli/ S-aducă-n țară o pisică moartă/ Si gădelui din mahala, găteli./ Tocmai acum mi-am cumpărat domnia/ Cu-o acadea la Portile Cerești/ Ca să-mi arăt și eu filotimia/ Perdanților eterni din București“.

Lehamitea e și omului, lenea e și poetului (care își mărturisește „lenea de-a mai vrea să caute“) și a poeziei pentru că, iată, aici „turme de somn coboară sub pleoape“, cum scrie încă din prima carte, în poemul **Sunt nopti: somnul** este unul dintre semnele cele mai particulare ale liricii lui Adi Cusin. Nu e, însă, (doar) un refugiu, nici surpare în neființă, cum nu are nici prea multe legături cu *somnia* eminesciană; universul din **A fi, Umbra punțiilor, Starea a treia, Tara somnului și La spartul târgului** pare a fi amorțit definitiv în somn și lene: apa „doarme cu stâncă sub gene“, merele dorm rotunde un „somn covârșitor“, oamenii adorm „lunecând sub ziar“, în toropeala amiezei, poetul însuși doarme „brutal“ sau se culcă, leneș, „într-o pagină albă“, iar doamnele împleteșc, picotind în casă, la adăpost de furtuna de afară: „Doamna spune că din partea ei/ Poate să plouă./ Ea după-amiază și-așa împletește.../ Copiii se culcă și ea împletește.../ O îngrozesc niște pești dintr-o carte,/ (Și când doarme,/ unul din ei se mărește!...)/ Ați auzit? Tună undeva, mai departe/ Astăzi, da. Chiar poate să plouă.../ N-aveți idee cât mi-e de teamă/ când tună!/ Ce știu ei! Copiii dorm, ce știu ei!/ Bine că suntem împreună!/ Cu arșița asta e greu,/ tare-i greu./ Tună./ Doamna-impletește-un jerseu/ Pentru o vîrstă de mijloc“ (**Înainte de șase**): împletitul e coaserea în somn și refugiu, e închiderea pentru o *nouă naștere*, însă. Somnul lui Adi Cusin e – o spune limpede în poemul **Lumină veche – o tristețe aparte**. Aici, în această semnificație particulară a tristeții care însoțește noua geneză, se desparte *somnul* lui Adi Cusin de *somnia* lui Eminescu sau a Anei Blandiana: somnul din **Umbra punțiilor** sau din **Tara somnului** e o *sferă* (fiecare „doarme“ în sferă sa: „Vecinii tăi de somn, în altă sferă,/ Vor îngheța sub ochiul tău deschis“, scrie poetul în **Nu spune**), e ouă, sămânță pentru o nouă naștere: „Iarba-imprejur se învârtea mirată/ Adulmecându-mă fără să știu./ Mă înrudeam cu somnul din semințe/ Si mă nașteam prin somn/, și eram viu!“ (**Somn lângă moară**).

În interviul amintit cu Vasile Petre Fati, poetul își punctă *vulnerabilitatea* („Vulnerabilitatea mea face căt o forță. Din ea am făcut și voi face ce vreau eu. Da, sunt un om cu sufletul deschis permanent, fără gardă, rânilor rămân și se prefac în poezie“) și, în chip cu totul paradoxal pentru balcanicul golan sentimental, atipit în lene și lehamite, afirmă revolta și protestul unui *poet social*: „Au fost poeti de linia întâi care chiar au reușit. A contat foarte mult conjunctura socială, de multe ori funcția. Eu nu am avut funcții importante, nici relațiile sociale necesare, venind, ca orice poet, cu un ceas mai târziu la împărtirea darurilor. Potențial, reprezentam un pericol și încurcam socotele, cum le-am și făcut-o până la urmă, în ciuda firii mele

contemplative, mă consider un poet social – acest aspect nu te îndepărtează de marea artă, poezia mea de dragoste largind, spărgând spațiul strâmt al poemului de dragoste, canonizat, convenționalizat (...) M-am considerat întotdeauna un poet protestatar și tocmai acest protest a dat vigoare poeziei mele“.

Poet protestatar? Poet social? Cât/ cum sunt protestul și revolta sentimentalului Adi Cusin? Revolta lui e, mai degrabă, una „haiducească“, încă o dată asemenei eroilor lui Panait Istrati: „Se face timpul să vă spun ceva.../ Tineți-vă de marginea căruței! Smuciți pe spate vă veți hurduca/ Pe bolovanii scoși de enervare./ N-am pus mindire. Nu se poate sta./ Totu-i să pleci!/ Proptiți-vă-n picioare!/ Mereu posac îmi umblă și înjură/ Un Lică Sămădău prin poezie./ Cuvintele se mușcă și se-alungă – Fugă de porci cu râturile scurte/ Scurmând genunchii gardului prin curte –/ Sunt năpădit de versuri ca năpădit de barbă.../ și trec încet cu palma pe rogojina foii/ și simt cum dintre goluri ies firele de iarbă.../ Iluminat, în suflet simt bucuria ploilui!/ M-aș spânzura de clopoțele toate/ Să sperii îndoiala mea și ceața.../ Aud cum vine timpul pe la spate/ și mă întorc spre dânsul brusc, cu fața:/ Ei bine, iată-mă... Acesta sunt.../ Dau drumul la zăvozi să te sfâșie!/ Din vina ta nu pot dormi nicicând,/ De parcă-aș ține-n frâu o hergherie./ Ca s-o îndur să meargă strâns, la pas,/ Îmi intră hățurile-adânc în carne./ Nu ții la drum. Ești incomod și gras!/ O virgulă de bici s-arunc din glas,/ Un taur de poem te ia în coarne!/ De-ajuns./ Am treabă. N-ai priceput nimic.../ Ajut un trandafir să-și scoată spinii./ De frumusețea lui se vor opri/ Uimite, trenurile între linii“ (**Se face timpul**). Cum se vede, revolta acestui Lică Sămădău se consumă în și prin poezie, rarele momente când săngele „se fugărește prin trup“ se sting repede în dorința somnului: regele cel mai pustiu al unei țări pustiute rămâne să ajute un trandafir să-și scoată spinii, încuie în urma sa și se culcă „la marginea pădurii“. Nici nu putea altfel *un om din alt veac*; Adi Cusin e din vremea lui Baudelaire și Toulouse Lautrec (cel care „lipește foi pe vânt“), se simte în largul său doar printre principi „din secolul antecedent“, la un târg unde se vinde „visul lui Mirtil și Chloe“, adulmecând mireasma rochiilor purtate de „domnițele altui veac“, în fața unui pahar cu absintul simboliștilor – „băutura aspră și amară“.

Secoul „antecedent“ (veacul al XIX-lea, desigur), un alt fel de sferă, somnul și semințele noului început creează, în poezia lui Adi Cusin, o foarte diversă și acroșantă simbolică a *închiderii*; nu atât obișnuita temă a căutării spațiului securizant, departe de aspra atingere a realului, ci imaginarea unui loc – aproape totdeauna *casa, camera, curtea* – unde să se producă, la adăpost, noua geneză. Tot atât de diverse sunt și reperele care delimită înăuntru acest spațiu ocrotitor al somnului-nașterii finței: linia lungă pe zid, pe care o trage, în fugă, un copil, căinele pus de strajă la ușă și, mai ales, gardul („dar cât e de sigur un gard!“, exclamă poetul în **Știi tu**) și zidul constituie elementele cele mai căutate de o ființă aflată mereu în retragere, în zona dinăuntru: „Deci ne vom face gard, iubita mea/ (Strălucitoare cuie-l vor

străbate),/ Vom șterge urmele și vom trișa/ Această nefirească libertate./ Din orice parte, zidul va fi gros,/ și geamuri duble, ușile-nfundate;/ Lângă piciorul mesei, stând pe jos./ Ce depărtătă-i lumea din cetate./ Dar tu nici nu ai voie să gândești,/ Somn lung și cumpănă îți se prescrie./ O clipă am crezut că nu mai ești,/ Apoi, ca după-o stingere, prea vie! – Cum îți se frânse micul tău balet/ Tocmai atunci când imitai o floare.../ Înmărmuriți aplaudam încet/ Petalele căzute la picioare –/ și temători, de-un timp ne apărăm,/ Împingem mobila-mpotriva vieții,/ și cercul insulei ni-l îngustăm/ Trăgând zăvoarele, vopsind pereții./ și vreau să-ascultă povestea mea de fum,/ și vreau să-adormi privindu-i învelișul,/ Ca să nu vezi deasupra noastră cum/ Se clatină și-i smuls acoperișul“ (**Singuri**). Libertatea e înăuntru, în sferă, în vreme ce supunerea, teama, orice este rău vin din afară, urcă pe scări în lipsa ușilor încuiate dincolo de care sunt „orașele din care nu faci parte“, multimea străzilor ca niște „ape moarte“, iar viața trece pe la spate, furiată, neștiută.

(Post)modernitatea poeziei lui Adi Cusin stă în caracterul ei marcat neoromantic și în resuscitarea, în imaginariul poetic, a lui Amphion (după ce alte „poetici“ și i-au revendicat pe Orfeu și Apollon) – cel care putea clădi prin muzică și vers o cetate, un zid, putea să așeze o piatră peste alta. Motivul în jurul căruia gravitează textele din **Țara somnului**, de pildă, este acela *christic*: „Totul depinde cum cade lumina,/ Nu-i cum se spune în unele cărți./ Pe linguri de-argint se întinde rugina/ Ca un ținut fără veste pe hărți./ Puțin mai în stânga de stai lângă mort,/ Surâsul, pârâu dezghețat, de ivește./ Prin cealaltă parte de-ncerc să mă port,/ El tace și nu prețuiește./ Mai bine rămâi sau mai bine să fugi?/ și-aprinzi lumânări pentru litere sfinte./ De-afară s-ar crede c-aici se fac rugi/ Dar totul depinde, depinde./ Dacă stau să gândesc, uneori nu-nțelegi/ Ce mai istorie-mi trece prin sânge!/ Străin, de catargul luminii mă leg/ și nu știu – se râde, se plângă?/ Vin oaspeți, și-aduci o tipsie de-argint/ și-n unul din fructe stă vina./ O parte nu văd, iar o parte se mint –/ Depinde cum cade lumina“ (**Depinde**); vina tragică, drumul întru sacrificiu, cina cea de taină sunt *semnele* poetice ale acestui motiv de largă circulație în lirica noastră, mai ales în aceea (re)descoperită după 1990, prin sertarele poetilor, printre textele cenzurate altădată. Într-o altă ordine, **Țara somnului** e o carte „retro“; spre deosebire de majoritatea colegilor de generație, Adi Cusin mizează în continuare pe ornamentele poetice clasice pe care le „pune în abis“, le macină printre-o minte foarte limpede și cu o mare forță a metaforei. „Să ai curajul să te-ntorci acasă,/ Să ai curajul să alegi orez,/ Să strângi alături, pe un colț al mesei/ Cuvintele în care nu mai crezi./ Curajul de-a te duce la culcare/ Cu teama diformată de oglinzi/ Când te deschei cu mâini tremurătoare/ De nasturii la haină suferinzi./ Să ai curajul să trimiți scrisori,/ Să aburești secretul lor cu gura/ Când tu în urmă poți de mult să mori/ Cum îți-ai greși distrat pieptănătura/ Curajul de a nu găsi nimic/ și să n-adormi de golul ce te-ncape;/ Adulmecând o stea până la fund/ Să scoți în mâini nămolul de

sub ape,/ Să ai curajul să te-ntorci acasă,/ Cu inimile scuturilor sparte,/ Cu-acea mândrie stranie, aleasă,/ Pe care doar învinșii știu s-o poarte“ (**La capăt**).

Poezia lui Adi Cusin a fost pusă în legătură cu aceea a lui Bacovia; sunt, însă, și „reflexe“ eminesciene și unele accente argheziene. Acestea țin de „glazura“ poemelor. În profunzimea lor, însă, cititorul va descoperi o paradigmă a sensibilității originală, nu o dată contrariind sensibilitatea modernilor, mai atenți la ironie, sarcasm, dislocare a realului, fragmentarism, decât la sentiment, discrepanță, „cântec“. **A fi, Umbra punților, Starea a treia, Țara somnului, La spartul târgului** sunt cărți frumoase, cu un lirism acroșant, picurând asemenei stropilor de ploaie de pe o frunză îngălbinită fixată pe coperta volumului din 1994, purtând cu ea nostalgia unui sentiment uitat și a unui timp pierdut, astăzi, iată, regăsit; acolo poezia e joc – acela cu ochii închiși și cu mâinile în față –, cu „simple cuvinte ce ți se urcă pe mâini în tacere“ și metafore – „vitale minciuni“ –,

topite într-o narativitate fermecătoare, într-o poveste pe care lirica lui Adi Cusin nu continește să-o spună în toate nopțile sale: în postumele din **La spartul târgului**, precum oriunde în celealte cărți: „Pe bulevardul din centrul orașului/ S-a răsturnat o căruță cu fân./ Fluerături, girofăuri, claxoane –/ Caii priveau rugători la stăpân./ Parfumerii arogante cădeau ruinate/ De-o brazdă de iarba cosită-n imaș./ Polițiști agitați împingeau către ziduri/ Ulița satului intrată-n oraș./ Veniți de-adunați – se-ndemnau trecătorii –/ Ce-a mai rămas dintr-un templu ucis./ Adulmecau amintirile florii/ Precum anticarii un vechi manuscris./ Pe-alături treceau liniștiți limuzine,/ Proastele de ierburi se luau după roți,/ Monumentul de fân începuse să scadă/ Ca o pradă ușoară împărțită-ntrre hoți./ A mai rămas doar o mână de paie/ Nici de-o saltea pentr-un somn de pagân,/ Orașu-adormise cu capul pe-o piatră/ Si visa că-i purtat de-o căruță cu fân“ (**Monumentul de fân**).

Simona-Grazia DIMA

Cioran, între psihologie și transcendență

Poeta și prozatoarea Marta Petreu, cu acuta ei percepție a imaginariului biblic și a impactului acestuia, precum și cu eminențele sale daruri exegetice, este cititorul ideal al lui Cioran, în multiple studii și volume. Între acestea, cartea intitulată *Despre bolile filosofilor. Cioran* (Iași, Polirom, 2017), se află, iată, la a treia ediție, beneficiind de o atență revizuire și adăugire, grație îndeosebi valorificării unei serii de elemente descopte în *Caietele cioraniene*, recent publicate. Știind că noile date pot oricând modifica exegiza, cercetătoarea veghează la dezvăluirile de ultimă oră, spre a-i rotunji filosofului un portret mereu mai expresiv. Reușește, grație, evident, nu doar virtușilor sale științifice, ci și forței talentului literar și înaltelor temperaturi ale trăirii. Căci temele filosofice sunt discutate de poetă cu fervorare și subiacentă raportare la propriile-i intuiții și experiențe de om și de artist. Întreaga carte, plină de patos, stă aşadar sub semnul unei problematici filosofice puse în termeni tranșanți și sintetizată în final, unde tematica cioraniană a bolii își capătă situarea într-un câmp semnificativ major: „Eu cred că el ne dă o foarte precisă descriere a omului și a condiției umane la ieșirea (poate ar trebui să spun: la expulzarea) din epoca și mentalitatea teologică și teleologică, epocă în care omul se mai raporta, prin șoapte ori prin urlete, nu contează, la Dumnezeu. La transcendent“. Oscilația dureroasă, tulbure, între planurile dominate de fiziological ori psihologic și nivelul superior, transcendent, impecabil ilustrată de analiza întreprinsă de distinsa poetă în volumul de față, explică, poate, succesul lui Cioran în lumea culturală desacralizată a Vestului, care a uitat disciplina ascensiunii programatice, în cunoștință de cauză, spre *centralul finței*.

Autoarea urmărește, cu acribie pornită dintr-o „curiozitate adâncă“, efectul maladiilor fizice asupra intelectului filosofului. Întemeiată pe studierea exhaustivă a problematicii bolii și a durerii, atât în opera, cât și în corespondență lui, în mărturiile făcute prietenilor sau notate în *Caiete*, ea enumera toate ipostazele suferinței cioraniene – de la simptome vagi și neelucide, maladii și tratamente, la relația cu medicii și alți suferinzi etc.

Important este însă faptul că marea răsinărean își interpreta boala drept un vehicul metafizic ce realiza un clivaj lăuntric în sinea sa, facilitându-i astfel accesul la o realitate supraesențială. Marta Petreu operează o fină distincție atunci când califică drept *psihică* mutația numită de Cioran *metafizică*, în limbajul uzual pe vremea sa. Oricum, martiriul său fizic și psihologic l-a trezit, din indiferență tinerească, la dramatismul existenței: întâi prin stimularea *principiului individualităției*, apoi prin episodica lui anihilare, concomitent cu o extatică (și multdorită) topire în divinitate (deoarece, difuz și în pofida contestațiilor sale, Cioran a rămas un credincios, ceea ce nu mulți au înțeles).

Marta Petreu demonstrează convingător că viziunea filosofului despre scris, bazată pe revelațiile dobândite gratuită durerii mistuitoare, nu are cum să fi altfel decât *autenticistă*, în vădit contrast cu stilul filosofiei oficiale din Franță, apanaj exclusiv al specialiștilor, al universitarilor. Cioran s-a ilustrat, dimpotrivă, drept *filosof liric, gânditor privat*, de factură teologică – la urma urmei, un perfect diagnostician al degradării vieții spirituale contemporane, scanată de pe pozițiile unui adept al tradiției, oricără de contorsionat ar fi fost acesta. Totul

a fost strict personal în abordarea sa, totul mustea de pasionalitate și vădea asumarea pe cont propriu a căutării adevărului: unul intim, centru al ființei asumat din (sau revelat în) interior, iar nu construct impus din afară. Nu cultura livrescă a fost deci marca sa, ci sporul de înțelegere, luciditatea, proprii unei condiții umane adulte, ieșite din „somnul organic (dar și dogmatic), din beatifica inconștiență a tinereții“, aşa cum își imagina Cioran starea paradiziacă, suprapusă unei vârste a naivității totale. O maturizare accelerată deci.

Autoarea are dreptate să facă o analogie între emoțiile și trăirile lui Cioran și „vocabularul marii poezii și al marii mistici“, pus în slujba unui „limbaj exact“. Ea surprinde perfect jocul dramatic al aspirației cioraniene spre contopirea cu divinul, refuzată însă după, totuși, patru extaze revelatorii, promisiuni ale unei fericiri suprapământești atinse și ulterior în zadar jinduite. Exegeta mai crede și că, respins de divinitate, Cioran s-a răzbunat, simbolic, pe aceasta, prin imprecații și blasfemii. Mai mult, ea îi interpretează chiar și rătăcirile politice drept un fenomen compensatoriu de sevraj al insului căzut din favoarea instanței supreme, obosit să-și repete că se simțea, în chip tragic, „alungat din adevărul meu loc“. Apoi remarcă, subtil, o coincidență: simptomul *misticului refuzat* se regăsește și la Blaga, ambii artiști având atât ce manifestă o *şubrezenie a credinței*, motiv să se întrebe dacă nu cumva a descoperit un factor cauzal decisiv al apariției sale. Diminuarea autorității lui Dumnezeu pare a urma diminuării autorității paterne.

Caracterizat prin atrbute dezolante („Fără loc de muncă..., fără o meserie clară, fără venituri, fără proprietate, fără cetățenie și fără patrie, deci definibil mai ales prin negații“, umilitor și nemilos folosit de medici ca material didactic pentru studenți, ceea ce se întâmplă doar cu posesorii celui mai modest tip de asigurare – cea socială; la un moment dat, luat drept muncitor străin și trimis să-și facă un test de depistare a sifilisului), profilul cioranian îndreptățește caracterizarea făcută de Marta Petreu, de mistic ivit în plină modernitate. Unul revoltat însă și cu totul sceptic față de creștinism, recuzat ca absurd și inefficient: eseistul era de părere că „mântuirea este o iluzie și o imposibilitate“, iar păcatele nu pot fi răscumpărate. Neconvins de validitatea religiozității creștine, Cioran se focalizează asupra iraționalității demonice a vieții, a *bestialității* ei intrinseci și se arată atras mai degrabă de budism, oarecum afn lui, empatie pomenită de autoare în treacăt. Durerea schimbă, consideră el, statutul ontic al omului, oferindu-i totodată „o nouă metodă de cunoaștere“, cea „a agoniei“.

Cu toate acestea, veritabila structură psihologică a lui Cioran este mult mai complexă. Deși declara, memorabil, că „prin durere omul căștigă o anumită excelență în univers“, el nu avea o inclinație bazal depresivă, ci, dimpotrivă, un fond vitalist, evidențiat cu limpezime în câteva duioase capitole dedicate lui de Marta Petreu. În ele, Cioran apare, în mod reconfortant și aproape bucolic, ca meșter, grădinar, terapeut naturist, constant iubitor al pământului, al firii – om practic, epicureu cu măsură, pe deplin firesc în toate manifestările sale. Iubea viața, nu credea „în absolutul valorilor transvinale“, după cum mărturisea în *Caiete*. Dotat, surprinzător,

cu talent de *bricoleur*, își făcea reparații în mica mansardă, aranjându-și până și un poetic colț contemplativ, la înălțime, „un fel de cuib de porumbei“.

Insistența asupra bolii e interpretată, sagace, de autoare, nu numai pe linia sugerată de Cioran însuși, care o socotea un catalizator al transcendenței, ci și ca reflex al apărării indirekte a acestuia de eșec. Doritor de succes, mobilizând, de fapt, totul în acest scop, nu l-a dobândit decât foarte târziu și, cu adevărat, doar în postumitate. Personalitatea îi era scindată între milă și violență, între orgoliu și văcăreală desinsă parcă din bocetul românesc (un *bocitor arhaic* – sună formula inubliabilă găsită de eseistă – atitudinal apropiat de Eminescu sau de Rădulescu-Motru în clipele lor de disperare), între sensibilitatea și compasiunea extreme, inclusiv față de pietre, și necruțarea indiferenței, chiar și în cazul apropiatilor. Bunăoară, comportamentul față de mama sa, în 1964, într-adevăr glacial și impardonabil, s-ar putea nu justifica, ci, poate, doar explica prin răceala afectivă, tipică maladiilor psihice (anunțate de timpuriu, prin semne discrete), dar și prin programul său intelectual de îmbrățișare exclusivistă a culturii franceze, cu aruncarea peste bord a tuturor elementelor românești, deviză inflexibilă până la a fi castratoare de orice afect. Mai mult, și prin convingerea că își moștenise toate maladiile pe linie maternă, iar conduită mamei sale, purtătoarea și transmițătoarea unei eredități încărcate, catastrofală pentru el, prezenta impardonabile circumstanțe agravante: păcatul capital de a nu-i fi înțeles opera.

Oricare ar fi limitele lui Cioran, definiitoriu este faptul că a știut să facă din zbaterea atroce literatură de vârf, chiar dacă în rafinata limbă franceză nu regăsim magmaticele vârtejuri din scrierile sale românești, după cum relevă Marta Petreu în excepționala ei carte. Limba lui Voltaire prezintă doar *variante domesticite* ale frâmântărilor sale. În final ea punctează un fapt major, acela al rolului jucat de filosof ca herald al unei noi ere, pecetluită de „ieșirea“ sau „expulzarea“ din „epoca și mentalitatea teologică și teleologică“, și se întreabă ce va pune omenirea în loc. E bine spus că „ideea de transcendent se spulberă cu totul în vînt (*subl. ns., S.-G. D.*)“, căci afirmația are doar un substrat intelectual, nu existențial, fiind clamarea unor spirite tot mai îndepărtate de ontologic, care identifică în mod eronat mintea cu esența Ființei, în interiorul unui pariu eminentemente cultural, lipsit de fior mistic.

În prelungirea volumului Martei Petreu, cheia problemei ni se pare a sta în realitatea, cunoscută de adevărății mistici, constanti, iar nu spasmoidici, total abandonăți divinului, iar nu orgolioși sau nerăbdători, că absolutul se situează, autonom, dincolo de minte și idee. Chiar dacă *ideea* despre transcendent a dispărut, acesta așteaptă, nemîșcat, poate o religiozitate de un alt tip, mai interiorizată, care să admită că omul este parte din sacru, nu un supus fără glas. În destinul lui Cioran „semnele cerești“, dacă vrem să extindem percepția metafizicului de la o tematică și o recuzită ostentative la o semnalare subtilă, în acord cu porunca a doua a Decalogului, se văd clar, prin protecțiile de care a avut parte, atât din partea oamenilor și a instituțiilor bursiere, cât și din partea bunei Simone Boué, ocrotitoarea sa providențială.



Elena NEDELCIUC

Recuperări ale memoriei istorice în proza lui Ioan Mânăscurtă

Ioan Mânăscurtă este unul dintre eseistii și publiciștii cei mai relevanți în ceea ce privește dezvăluirea trecutului nostru sovietic. Eseistul dezvăluie ororile unei politici criminale din interiorul vieții trăite în acel infern, din habitatul oamenilor simpli, care trăiau o tragedie, mulți dintre ei fără să-i conștientizeze proporțiile. Ioan Mânăscurtă readuce în actualitate temele cele mai întunecate ale istoriei naționale: deportările, mancurtizarea sovietică a basarabenilor, politica antiromânească, care au malformat mentalitatea colectivă a neamului nostru. Personajele sale sunt porta-voce a autorului, expunând fără ocolișuri adevărurile istoriei. Ștefan Grozavu, din nuvela „Problema fericirii“, Leopold Morariu „cu glasul de bronz“, prietenul F, cu amintirile sale din perioada războiului și din vremea „eliberării sovietice“, copilul naiv „preocupat de moartea eroică“ etc. sunt dintre cele mai memorabile personaje din publicistica lui Ioan Mânăscurtă.

Povestirea „Când eram să mor pe un câmp de luptă“ prezintă într-o stilistică austeră, care să lase adevărul istoric să respire cât mai autentic, tragediile la care a fost supus poporul nostru, deconstruind mitologia sovietică a sacrificiului vieții în numele patriei sovietice, în numele războaielor „victorioase“. Istoria este prezentată din două perspective: a copilului sovietic ce urma să fie educat conform perceptelor societății de atunci, orientate asupra creării unui model de cetățean, devotat patriei „noi“ și din perspectiva ulterioară și completă a adultului: „... în toate cărțile citite scria că e o fericire să mori pentru patrie, acceptam să îngheț și această cumplită nedreptate. Ar mai fi de spus că ideea asta cu moartea pentru patrie nu se iscăse din senin în căpușorul meu de copil. La școală eram învățați că toți pionierii de treabă muriseră demult prin războaie victorioase,

colectivizări benevolе și în alte împrejurări la fel de eroice. Așa că era chiar la modă să mori pentru ceva sau, mai ales, pentru cineva“ [1, p. 122-123].

Situația dramatică a acestor vremi este expusă de autor cu multă ironie și autoironie amără. Într-un context social extrem de ideologizat, copilul vede în „moartea eroică“ un fapt firesc, iar „câmpul de luptă e un loc minunat pentru o treabă ca asta. Ceva mai bun nu putea fi inventat“. Perspectiva copilului este alternată cu cea adultului, care completează, corectează, nuanțează perspectiva de cândva a copilului: „Mai apoi, firește, am înțeles că pentru Patrie – dacă ai o Patrie! – trebuie să trăiești, chiar ești dator să trăiești, și că – ceea ce e și mai trist, dacă nu chiar măreț, – nu este deloc ușor să trăiești“ [1, p. 123]. Influențați ideologic împotriva „dușmanului de clasă“ erau atât maturii, cât și copiii. Luptele adulților se proiectează în jocurile de copii, care nu pricep deloc gravitatea acestui „joc al morții“. Într-o joacă de copii, verișorul este prins „prizonier în calitate de spion, diversionist“ [1, p. 133]. „Și pentru că execuția să fie în spiritul celor mai frumoase tradiții revoluționare și de luptă ale poporului sovietic, dar și pentru că vecinii să nu audă detu-nătura, l-am băgat pe vărul meu în casă, i-am legat mânile la spate și l-am pus la perete, somându-l cu glas înfricoșător să recunoască cu cine ține – cu rușii sau cu nemții? Vărul meu, care nu prea avea habar de politică și de luptă ideologică din motiv de vîrstă fragedă, clămpănea din ochi și scâncea, întărindu-mă în convingerea că am în față un dușman perfid și bine deghizat. (...) Dacă am văzut că nu scot de la el nimic, l-am impus să strige căt mai tare: Za Rodinu! Za Stalină! – după care am tras“ [1, p. 133-134]. Finalul scenei intensifică „valoarea“ aspirațiilor comuniste (omorârea

aproapelui fără nici un sentiment uman), nuanțând marea luptă ideologică și geopolitică de care erau afectați și copiii. În contradictoriu cu naivitatea copilului, vine perspectiva maturului, cu un mesaj lucid, opus totalmente dogmelor și stereotipurilor comuniste: „Necăjitorul de mine, neînțeles atunci și acum, am fost pedepsit exemplar, ca să însușesc pentru tot restul vieții că cel mai groaznic și pururea neierat păcat este să ridici arma asupra ființei umane, indiferent dacă-i verișor, negru sau marțian“ [1, p. 135].

Problema identității poporului dintre Prut și Nistru este tratată și în povestirea „Tulburătorul undeva, de la Hotar“. Întrebarea privind descendența poporului nostru este chinuitoare pentru personajul lui Ioan Mânăscurtă. „Iată întrebarea cea mai frecventă: cine ești și de unde vii?“ [2, p. 288]. Amprenta biografică a scriitorului o percepem și din fragmentul în care satul Popești este descris în toată splendoarea lui: „Eu descind din Popești și, în mod firesc, sunt tributar acestui loc și acestei localități. Ca să-l onorez și să mă onorez, zic aşa: cel mai frumos loc din mânecca dreapta (poate, stângă) a Căii Lactee, dacă n-o fi din întregul Univers“ [2, p. 288].

Nu este deloc întâmplător titlul altei povestiri: „Hai să dăm mâna cu mâna“ (care face trimitere la *Hora Unirii* scrisă de Alecsandri), în care autorul descrie visul de a ajunge în „frumoasa țară de peste Prut“. Amintirile nefericite din copilaria „sovietică“ și urmările catastrofei comuniste sunt relate cu iz ironic pentru a diminua din tragicismul evenimentelor din „perioada de comă“ a Basarabiei: „Nu-mi amintesc exact în ce an, dar sigur în perioada dezghețului hrușciovist, rudele de gradul întâi au căpătat dreptul (auzi dreptul!) să-și viziteze părinții, frații și copii rămași peste Prut, firește, doar o singură dată pe an, dar pe un termen fabulous de tocmai

45 de zile. Astfel, peste cam douăzeci de ani de despărțire forțată, mama a avut nesperata șansă să-și revadă surorile, eu fiind lăsat în astălaltă de Prut parte în grija unor rude“.

Proza scriitorului reflectă realitatea trăită a acelor cumplite vremi. Dens în scrierii și idei, Ioan Mânăscurtă modelază stilistic fiecare frază, scrie textele cu mult sentiment patriotic și ne îndeamnă să medităm asupra prezentului și asupra zilei de mâine, prin filtrul critic al analizei. Scriitorul dispune de un spirit fin al observației, de umor și strategii literare care asigură o lectură savuroasă, cum bine observă Tatiana Potâng: „Acuitatea spiritului de observație al prozatorului funcționează ireproșabil în surprinderea amănuntelor, cinismul viziunii narrative născându-se din confruntarea conștiinței cu deformările sociale. Privită nu fără un aer detașat de superioritate, lumea este contemplată din perspectiva inteligenței pure, efectul generalizator fiind acela de cufundare în spațiile unor mișcări vitale, animate de căutarea unui orizont tonic, optimist, chiar dacă tristețea să poată fibra cea mai puternică texturile narative ale lui Ioan Mânăscurtă“ [3, p. 579].

Prozele lui Ioan Mânăscurtă sunt o provocare la aducere-aminte în timpurile tulburi ale postmodernității, când suntem tentați să ne uităm grăbiți trecutul, cu dramele, dar și cu lecturile istorice valoroase ale acestuia.

Referințe bibliografice:

1. Mânăscurtă Ioan. *Marea vânătoare*. Chișinău: Principes, 2005.
2. Mânăscurtă Ioan. *Deslușirea semnelor*, Principes, Chișinău, 2016.
3. Potâng Tatiana. *Ioan Mânăscurtă: ieșirea din timp*. Chișinău: Princeps, 2014.

Lucia OLARU NENATI

Amintindu-ne de Nicolae Iorga în anul prăznuirii Marii Uniri

Oricine l-a cunoscut pe Nicolae Iorga a fost fascinat de puterea lui de-a capta sufletele auditorilor, de a le insufla o stare de viguroasă înălțare a moralului, de limpezire a conștiinței. Cine a citit sau a aflat despre activitatea sa nu se poate să nu fi rămas uimit de uriașa lui apertură creativă și științifică, de precocitatea sa, de curajul său și de mereu prezenta lui luare de atitudine în chestiunile colective majore, chiar cu riscul de-a greși uneori, de neomenescă lui memorie și capacitate de cuprindere a informațiilor, de învățare a limbilor străine (se spune că a învățat limba turcă în tren, mergând la un congres la Istanbul!).

Unul dintre dezideratele sale majore a fost cel privitor la promovarea valorilor fundamentale românești, nu o dată redactându-și lucrările direct în limbi străine, fiind astfel destinate străinilor pe care Iorga dorea să-i atragă cu

oricare chip și să le reveleze valorile poporului român. Faptul ilustrează locul și rolul pe care-l aveau arta și literatura, luate laolaltă, în concepția lui Iorga și anume de „expresii contemporane ale aceleiași *vieți sufletești*“ ale unui popor – în cazul de față cel românesc – în chip de componente ale **permanențelor istorice**, alături de altele de acest fel, alias **pământ, rasă** – înțeleasă în sensul antropologiei culturale –, popor sau nație și, finalmente, de **idee**. Astfel, în viziunea sa, această viață sufletească se exprimă adesea prin indivizi reprezentativi, respectiv creatorii, asupra căror acțiunează trinitatea: **mediu** (care domină personalitatea artistică), **trăsăturile permanente ale psihologiei omenești** și **experiенța istorică a tradiției**.

Astfel, nu e de mirare faptul că, în acest sens, el a fost un apărator al valorilor culturii române și al

creatorului ei emblematic, Eminescu, prin diferite modalități de exprimare (articole, conferințe, cărți și.a.) dar folosind și numeroasele sfere ale diplomației culturale, punând și aici enorm de multă înșufletire și devotament. Aici se cuvine relevat că Eminescu i-a fost, în toate palierele conștiinței sale, un mentor spiritual, aşa cum el însuși a mărturisit în repetate rânduri, amândoi făcând parte din rarissima stirpe a oamenilor preocupați de interesul colectiv al națiunii înaintea oricărui interes personal.

Dacă privim din unghiul actualității demersurile lui Iorga, le putem încadra, avant la lettre, într-un concept propriu zilelor noastre, acesta fiind ceea ce azi s-ar numi un *proiect cultural*, un construct de mare anvergură destinat finalmente încadrării culturii noastre în marea cultură universală, demonstrându-se în acest scop deplina ei legitimitate. Un exemplu îl constituie cartea sa *Histoire de Roumains et de leur civilisation* apărută la Paris și București și tradusă, ca și multe dintre lucrările sale, și în alte limbi și oferite astfel spre lectură și cititorilor altor națiuni. Steaua polară a acestei întreprinderi a fost ideea unității și originii profunde a artei și literaturii române de-a lungul secolelor, ceea ce l-a călăuzit și în demersul ierarhic superior al preocupărilor sale și anume marea sa operă în zece volume *Istoria românilor*.

Dar ceea ce trebuie reamintit celor de azi care, din păcate, trăiesc departe de miracolul personalității lui Iorga, este că nici acest demers al său nu a reprezentat „stația terminus“, deși mulți l-au înscris sub eticheta de naționalist feroce și i-au inventariat acțiunile sale de apărare a culturii române drept xenofobe. Trebuie aşadar reamintit și acestora dar și celor ce, cuprinși de iureșul preocupărilor pragmatice și adesea derizorii ale vieții actuale, că N.Iorga a fost cel ce a tins în permanență către încadrarea acestei istorii și sinteze a existenței și culturii românești într-un organism superior, și anume, ceea ce s-a numit „*histoire de l'umanité*“, toată viața sa pregătindu-se pentru încercarea și provocarea finală și apoteotică, *Istoriologia*, aceea care trebuia să reformeze, de fapt, știința istoriei. Așadar prin prisma acestor date se revelează faptul că, din nou, Iorga se dovedește azi a fi susținătorul unei concepții actuale avant la lettre, aceea globalizatoare, prefigurând deci tendința atât de pregnantă azi, a globalizării.

Numai că această globalizare concepută de el ca o integrală a umanității nu se face prin anihilarea caracterelor etnice ale popoarelor cum, din păcate, înțeleg azi unii dintre promotorii globalizării, ci prin revelarea, sintetizarea, captarea și promovarea trăsăturilor și valorilor esențiale ale unui popor (neam, nație), în cazul de față, cel românesc.

Calitățile lui, creațiile lui, lucrările lui hogoliene (autor a peste 1.000 de volume, 12.755 articole și studii, 4.963 recenzii, acoperind toate domeniile istoriei românilor și ale istoriei universale, dar și multe alte domenii de cultură și literatură) sunt greu de cuprins cu privirea ochilor și mintii omenești obișnuite, el fiind ceea ce un auditor străin al unui curs pe care l-am susținut în străinătate, a exclamat uimtit: „ein übermench“, adică un supraom. A

fost cu adevărat o personalitate supraumană, o adevărată enciclopedie, ale căruia merite au fost dublate doar de onestitatea sa și buna lui credință fără reproș, drept care Sadoveanu îl consideră a fi „sălbatic de cinstiț“, un om din stirpe eroilor lui Carlysle pe care o națiune și-i produce în momentele de răscrucă ca să propășească.

Lectura scrisului său denotă faptul că orice subiect trata, el se apropia de acesta de pe poziția celui ce deține informații asupra întregului și se poate, de aceea, mișca cu o admirabilă și impresionantă lejeritate comparativă, urmărind și reușind, de aceea, să scoată în relief particularul definițor și specific. Dar mai denotă și ambicio, proprie întregii lucrări ziditoare a lui Iorga, de-a construi cu adevărat o structură sintetică și coerentă prin intermediul căreia cineva, în speță, un străin, nu prea bogat în răbdare, să poată cuprinde „dintr-o privire“ un univers despre care nu știe prea multe și care la sfârșitul lecturii să-i devină apropiat și privit cu simpatie. La asta contribuie cu prisosință și stilul lui Iorga, unic și inconfundabil căci, aşa cum se știe deja dar se uită ușor, pe lângă toate celelalte, Iorga era și un scriitor fascinant iar cartea sa autobiografică, *O viață de om aşa cum a fost*, rămâne un etalon revelator al acestui aspect.

De fapt, scrisul lui Iorga este un adevărat spectacol: de erudiție, de idei scânteioare și neșteptate, de asociieri frapante, de subiectivitate omenească ce-l apropie și-l face simpatic în ciuda monumentaliei sale culturi strivitoare pentru oamenii de rând ce simt, inevitabil, sentimentul inferiorității lor în fața acestui gigant. Si, de fapt, ignorarea de azi a personalității sale se datorează probabil și acestui raport cu măsura omului obișnuit – azi, din păcate, din ce în ce mai precar din punct de vedere cultural – care nu poate cuprinde decât o cantitate limitată de informație, de cultură, chiar de reacție afectivă, toate depășite fatalmente radical de dimensiunea supraomenească a personalității lui Iorga. Pentru că nu poate percepe decât un mic fragment și pentru că întregul l-ar copleși și l-ar pune într-o umilitoare și inconfortabilă inferioritate, omul de azi alege soluția ignorării.

Și totuși nu e cu puțință să se accepte tacit acest fenomen injust care, de fapt, îl asasineză încă o dată pe savantul admirat și răsplătit de atâtea foruri intelectuale naționale și internaționale! Trebuie să reînvățăm a ne apropia și a ne duce pe umeri destinul național din care acest accident istoric benefic, această anomalie pozitivă numită Nicolae Iorga – și el venit pe lume în târgul Botoșanilor ca și Eminescu – face parte integrantă și demnă de toată admirația și mandria pe care trebuie să reînvățăm a le trăi ca stări faste ale „vieții sufletești“.

Dar poate cea mai meritorie și redutabilă lucrare a lui Nicolae Iorga a fost lupta lui îndelungată dedicată împărtirii Marii Uniri pe care o consideră a fi „o necesitate intimă, fundamentală a nației noastre“, pentru care a găsit mijloace de-a dreptul uimitoare, de la călătoriile în țară și în teritoriile înstrăinate, la trimiterea de cărți cu titluri aparent banale (*De-ale noastre*) dar cu conținut incendiар,

în acele ținuturi; la propagarea prin intermediul longevi-vei sale publicații *Neamul Românesc* și nu numai, a ideilor unioniste; prin întemeierea „Frăției bunilor români“, promovând unirea sufletească și de conștiință a tuturor conaționalilor noștri; prin discursurile lui fulminante din Parlament care, multiple și difuzate radiofonic în toată țara, au avut într-o anume împrejurare critică, darul de a contribui decisiv la spulberarea descurajării de după deprimantele înfrângeri pe câmpul de luptă; prin activitatea lui în cadrul *Ligii pentru unitatea națională a tuturor românilor*, precum și în cadrul Universității Populare de la Vălenii de Munte și câte altele. Nu în ultimul rând prin uriașa lui forță de transmitere a energiei spirituale dedicate idealului unirii noastre, energie psihologică ce a gestat până în capilarele societății românești, generând benefice roade concrete. Încât, pe bună dreptate, el a fost percepțut ca un apostol al neamului și un personaj providențial

trimis parcă de destin să coaguleze energiile luminate ale acestuia întru unire, pe care a considerat-o a fi „cea mai mare faptă din toată viața neamului nostru“.

Amintindu-ne că în semn de omagiu îndurerat, la aflarea cumplitei vești a sfârșitului său nedrept, 47 de universitați din întreaga lume au arborat drapelul în bernă, se cuvine să ne împrospătăm și noi amintirea acestei persoane pe care contemporanii săi au numit-o „o minune de om“. Dar mai ales, suntem datori, ca români, să ne amintim în acest an aniversar al Marii Uniri de acest noroc providențial ce a fost dat națiunii noastre prin ivirea ființei lui exact atunci când devenirea istoriei cerea o forță urieșească și să păstrăm în cugetul nostru, oriunde ne-am afla, în țară sau în lumea largă, o candelă aprinsă în memoria celui ce a contribuit atât de mult la realizarea acelui eveniment fast și implicit, la întemeierea acestei sărbători, străduindu-ne să-i păstrăm intactă unda iradianță.

Petru URSACHE

Lecția „Convorbirilor“

„Critică, fie și amără, numai să fie dreaptă, este un element neapărat al susținerii și propăsirii noastre, și cu orice jertfe și în mijlocul a oricăror ruine trebuie împlinat semnul adevărului“.

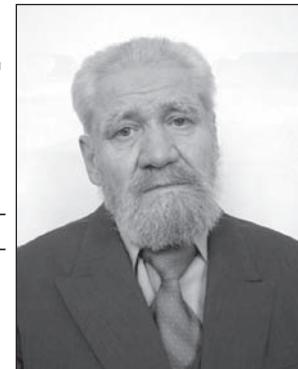
Titu Maiorescu, *Direcția nouă*

Două principii cu statut de strategie culturală (literară, estetică etc.) s-au aflat la temelia revistei „Convorbiri literare“. Ele au funcționat ferm, decisiv și benefic, atâtă timp cât grupul junimist inițiator s-a menținut compact și viguros, într-adevăr elitist, ca un vârf de lance în mișcarea de idei a României unite și moderne. Titu Maiorescu le-a dat glas, mai precis le-a conceput sub regimul sever al gândirii logice și le-a făcut disponibile activității practice imediate. Disciplinarea în gândire și-a pus-o la punct, cum se știe, studiind cu pasiune, până la implicare, cultura europeană, direct la fața locului, în laturile ei esențiale (de fond), active și creațoare de valori. Câmpul de aplicare se oferea de la sine în chip ideal prin realitățile autohtone, predispuse reînnoriilor cu elemente și în nume propriu, aşadar gata să intre în sincronie și în dialog stimulator cu spiritele luminate ale contemporaneității.

Un principiu dirigitor spre sens și existență era acela al adevărului, în ființarea lui criteriologică. Autorul nu și-a dorit să dea o definiție acestei binecunoscute categorii filosofice din sistemul fundamental de valori, nici măcar ca „ipostază de lucru“. I s-a îngăduit cititorului să-și aleagă o variantă din sursele autorizate și consacrate în tradiția aristotelică. Dar o anumită frază de evident arsenal hegelian și-a găsit locul cu intenție și cu program în discursul său. Este vorba de asocierea dintre *adevăr* și *real*, până la interfență și chiar la sinonimie. *Adevărul, realul, concretul*

sunt (la „idealistic“ și „metafizicianul“ Maiorescu) repere teoretice destinate să contureze cadrul natural și favorabil unui dialog de idei civilizat și productiv. Prin punerea în ecuație corectă și prin

forța lor persuasivă, se indica direcția de urmat cu necesitate într-o împrejurare de interes general, ca un aspect al „înălțării impersonale“. După opinia junimistului român și a vremii, poezia „exprimă frumosul“, iar știința „se ocupă de adevăr“, însă amândouă sunt unite prin idei logice și instituționalizabile, adică prin *fond*, și se despart convențional doar prin materia de comunicare, adică prin forme specifice și adevărate. Micul pachet de concepte și noțiuni din schema discursului, chiar dacă are un caracter didactic și concis ca o chemare războinică, a căpătat, în decursul desfășurării lui pragmatic, chip de „sinteză în atac“. Partenerul de dialog se vede nevoit să se înfățișeze la bară cu un apreciabil bagaj cultural, cu idei „clare și distințe și cu „pasiune năvalnică“ pentru adevăr. Date fiind condițiile grele și „de tranziție“ în care se afla cultura română la vremea respectivă, răul trebuia îndepărtat hotărât și energetic; dar nu numai *răul*, ci și asociații lui, *urâtul* și *minciuna*, dușmanii de moarte ai „înălțării adevărului“. Ne previne autorul: „În asemenea momente este bine să nu cauți înapoi, nici împrejur, ci, pășind înainte, să-ți păstrezi încrederea că progresul adevărului *trebuie* să se facă și că formula lui este aceasta: mulți din cei ce astăzi sunt în rătăcire vor veni mâine pe calea adevărului, dar nici unul din cei ce au înțeles o dată adevărul nu se mai întoarce la vechile erori“. Așa se încheie articolul *Observări polemice* din 1869. Asemenea observații profetizante s-au confirmat încă din timpul vieții autorului. Iată titlu de glorie scriitoricească. Pe merit.



Componența grupului de intemeietori, imperativele momentului, dorința redacției de a se afirma în direcția igienizării culturii, înțeleasă ca primă necesitate, toate acestea au impus „Convorbirilor literare” să devină o publicație polemică de temut. Spiritul combativ și bine echipat nu s-a născut dintr-o dată. A fost premers de o etapă pregătitoare, experimentală, cuprinsă între momentul intemeierii „Junimii”, ca societate reprezentativă pentru intelectualitatea, deocamdată, ieșeană (ce se fixează „în negura timpurilor”, după o glumă binecunoscută a lui Iacob Negruzzi) și acela al apariției revistei, de data aceasta cu precizare stric calendaristică: 1 martie 1867. Și-au zis „junimiștii”, nu pentru a sfida doar generația anterioară, a „bâtrânilor”, cum s-a spus adesea prea agresiv și cu multă nechibzuință. „June” sunt și rămân *ideile*, dacă se înscriu în logica adevărului. E drept că bâtrâni respectabili pot fi purtători și chiar creatori de idei „june”. Ele nu se comportă asemenea fenomenelor biologice. Geniul nu are vârstă: totdeauna e „june și fericie”. Și tot atât de adevărat este că ideile promovate de revista „Convorbirile literare” și-au păstrat județea și multe decenii s-au dovedit a fi roditoare pe întreaga întindere a culturii române.

Încă de la primele numere, „Convorbirile” au produs o impresie extraordinară în viața publică și o înviorare de atmosferă cum nu s-a mai întâmplat niciodată la noi, deși nu erau atacate forme de organizare statală, nici personalități politice. La ordinea zilei era exprimarea îngrijită, în practica ziaristică și în scrierile poetice. Maiorescu a diagnosticat exact starea vremii și a înțeles că intrarea în normalitate era condiționată de scrierea corectă în limba română și de acomodarea ideilor cu realitatea concretă: „Numai copiii cei necopți, pentru a-și face o grădină, tăie florile și frunzele din tulpina lor și le aşeză în nisipul spulberat: cea dintăi suflare a vântului le doboară, cea dintăi rază a soarelui le veștejește: Dar natura, marea noastră învățătoare, își împlântă rădăcina stejarului în pătura cea mai adâncă și statornică a pământului și de acolo dă creațunii sale putere de a lupta și de a trăi”.

Metafora citată a jocului de copii a stat permanent în atenția redacției: grija ca rădăcinile viguroase ale culturii să fie împlântate în solul cel mai adânc al etnicului, astfel încât să pară crescute chiar de acolo. Temele publicisticii primului deceniu pot șoca din cauza disparității lor. Este doar o aparență. Ele își găsesc strânsă afinitățि pe parcursul tratării, fiind orientate într-o direcție comună, aceea a clarificării formelor de limbaj. Într-o vreme când în statele civilitate ale Europei experiența artistică se lăsa dirijată cu folos grație tratatelor filosofice și estetice prestigioase, iar la noi liderii de opinie practicau un mimetism penibil (sau se credeau geniali: V.A. Urechia îl considera pe Iancu Văcărescu superior lui Goethe în ce privește poetizarea motivului de circulație cunoscut sub titlul *Într-o grădină*). Titu Maiorescu, deși admirator al valorilor sublime, avea curajul să pornească de la lucrurile simple și încă nespuse, cu umilință dar și cu încrederea că numai așa se poate arăta calea care duce „la poezia cea adevărată”. În *O cercetare critică asupra poeziei române* de la 1867 nu se sfiește să le spună poeților, cu exemple de școală, ce înseamnă epitetul și de câte feluri sunt

comparațiile; după numai un an, în *Limba română în jurnalele din Austria*, dădea lecții de stil gazetăresc. Îl nemulțumea exprimarea necultivată, fraza greoaie, confuză, calchiată după modele străine neasimilate. Caracteristica momentului era „năvala de germanisme”. Formele străine, în vorbire și în scriere, făceau să se resimtă un „stil greoi antiromânesc“. Ce-ar mai zice, oare, dacă ar citi producțiile noastre poetice și gazetărești, din anii tranziției, dacă ar urmări pe canalele de resort discursurile liderilor politici, emisiunile de divertisment, reclamele publicitare?

Ca încheiere, un cuvânt despre cel de al doilea principiu de strategie literară, moștenire junimistă, pe care îl aveam în vedere la începutul acestor rânduri. Dar mai întâi să ne aducem aminte de propoziția: Eminescu „este un om al timpului modern“. Această judecată de valoare a fost rostită de Titu Maiorescu în două rânduri, exact în același mod și cu aceleași cuvinte, ceea ce vrea să însemne în gândirea severă a criticului un adevăr de necontestat. Prima dată în *Direcția nouă* (1872), a doua oară în *Eminescu și poeziile lui* (1889), când generația intemeietoare credea că a venit timpul să pună surdină tonului polemic și să contemple roadele pentru care militase, cu dăruire și aprig, aproape un sfert de veac, fără să se clătine, fără să „se uite în urmă“. Altfel spus, „om al timpului modern“ avea și are același sens cu „om al timpului său“. Logica creației nu reține individul de individ, cu „personalismele“ și mofturile sale, ci devenirea insului ca *personalitate*, ca imagine semnificativă, în bine ori în rău, a vremii sale. Dacă segmentul de timp predestinat unui nume ce urmează să se transforme în renume are șansa să capete o semnificație specială, simbolică; dacă un grup ales reușește prin proprie strădanie să dilate cadrele prea strâmate ale segmentului de timp, să concureze eternitatea, iar unii dintre ei să fie recunoscuți ca „genii“, „nemuritori“, „clasicii“, figuri ale „Pleiadei“, „romantismului“, „modernismului“, în asemenea cazuri fericite, „cu atât mai bine țării...“.

Cred că atunci când vrem să înțelegem dimensiunea reală a unei personalități, nu avem altă cale decât să raportăm la segmentul propriu de timp. Ne situăm, astfel, cu necesitate, în planul valorilor de tip asociativ, aceleia care nu-și pierd rostul de la un moment la altul, oricare „schimbări“ ar avea loc pe parcurs. Maiorescu observa corect fenomenul la care asista ca martor și gânditor încercat, ceea ce ne determină să-i dăm credibilitate: „Eminescu face epocă în mișcarea noastră literară“. Nu are sens întrebarea directă și gălăgi-oasă: dacă se mai citește *astăzi*, cu pasiune, Homer, Dante, Goethe, Balzac, Eminescu? Prudent ar fi ca să ne întrebăm: în ce măsură o personalitate a făcut „epocă“, a produs un asemenea cutremur în cultura vremii, încât a fost resimțit (junimiștii ar spune „a dat roadă“) pe întinderea mai multor generații, până la transfigurarea lor. Să nu se uite o clipă: cine îl blamează pe „poetul național“, cum se ghilimează adesea în derâdere, nu este deloc „liber“; poartă, fără să știe, „jugul“ lui Eminescu.

Iar dacă, în contrarePLICĂ, actuala redacție a „Convorbirilor literare“ adăpostește discuții cu caracter retrospectiv și în chip de *memento*, înseamnă că Lectia intemeietorilor este încă vie și dă roade.



Galina MARTEA

Identitatea limbii române în Basarabia, 1991 – prezent

Trecută prin filtrul discriminării, limba română din ținuturile basarabene a fost mereu lipsită de drepturi, a fost dezonorată în limite inumane de diversi curenți ai timpului, în mod aparte, în perioada dominației țariste și a dominației sovietice. O stare de lucruri destul de dure-roasă pentru poporul român din Basarabia, o realitate care nu poate fi negată sau uitată, o realitate destul de vie care există și în zilele de astăzi. Dacă după destrămarea imperiului sovietic limba română pe pământul basarabean începe să-și recapete drepturile civile la ea acasă, atunci deplinătatea acestor drepturi nu este de lungă durată, ci doar pentru o dimensiune de timp, ci doar pentru câțiva ani. Așadar, odată cu proclamarea independenței, 27 august 1991, R.Moldova s-a văzut liberă și suverană (*cu toate că această independență se asocia cu mult mai bine dacă din acel moment se realiza și reunirea cu patria mamă – România*), cu drepturi politice și cetățenești depline, iar limba română s-a încadrat în verticalitatea și personalitatea adecvată, în modul acesta întruchipând identitatea românească, ea fiind legiferată prin Actul de Independență ca limbă de stat pe teritoriul Republicii Moldova. Prin urmare, s-au pus bazele unui sistem politic și unui sistem lingvistic autorizat care, la rândul lor, au marcat schimbări radicale pentru o nouă existență, pentru o nouă viață în cadrul unor valori corelate cu necesitățile spirituale, morale, culturale ale poporului român basarabean.

Fiind într-un proces de schimbări radicale după anii 1991, situația limbii române în statul moldovenesc începe

a se poziționa în limitele deceniei, cu toate că acest lucru nu era deloc ușor în condițiile când țara se afla încă în pragul multiplelor provocări din partea unor mișcări politice care încercau să promoveze în continuare politica socialismului și, bineînțeles, dorința de a fi cu fața spre răsărit și de a menține în circulație statutul limbii ruse ca limbă de comunicare interetnică și nu numai. Din fericire, intelectualitatea română basarabeană, adevăratii scriitori români basarabeni, cât și o bună parte din populația băstinașă pledau pentru recunoașterea deplină a limbii române, ea fiind cel mai de preț tezaur al poporului român. Astfel, sub orice formă, în toate instituțiile statale este determinată politica de promovare a limbii române, iar bilingvismul, cu prezența limbii ruse, urmă să fie exclus în totalitate din circuitul public. O perioadă istorică inedită care după zeci de decenii de teroare lingvistică se substituie termenul de *limbă moldovenească* prin introducerea termenului de *limbă română*, expresie declarată și oficializată prin lege ca limbă oficială de stat. În același timp, pentru a pune în practică bazele temeinice ale acestei teorii despre existența limbii române pe teritoriul Republicii Moldova, atunci se declanșează o mișcare națională împotriva limbii ruse/ bilingvismului rus, procedeu lingvistic de comunicare care mereu a fost pe poziții de superioritate pe pământul basarabean, atât în anii de dominație sovietică, cât și în anii de dominație țaristă. Deci, prin promovarea adecvată a limbii române se presupune o nouă schimbare istorică în existența poporului român basarabean după anii 1991. Politica în domeniul

lingvisticii române se fundamentează cu multă încredere pe principii identitare corespunzătoare, iar sintagma de limbă moldovenească ca și înțelesul deplin al limbii ruse, început cu încetul, este forțat să-și piardă din capacitate. Dezvoltarea limbii române devine problema prioritării în cadrul țării, ea fiind promovată adecvat prin toate mijloacele mass-mediei naționale, în toate instituțiile publice, cât și private, și, corespunzător, în întreg sistemul de învățământ național, de la cel preșcolar până la cel universitar/postuniversitar. Cu atât mai mult, cunoașterea limbii române devine o necesitate, să zicem și obligatorie, și pentru acea categorie de oameni care nu posedă limba de stat, deoarece ei încep să se află în condiții de dificultate în mediul social care este orientat numai către comunicarea în limba română. Din această perspectivă, statul moldovenesc crează condiții prielnice pentru învățarea limbii române de către alolingvi, respectiv, prin fondarea centrelor/ cursurilor specializate, în mare parte fiind gratuite, totodată, fiind puse la dispoziția populației publicați periodice, literatura română de specialitate. O realizare nespus de frumoasă și benefică este fondarea la Chișinău în 1991 a revistei „Limba Română“ (*fondatorul fiind Alexandru Banton, ziarist și editor, în colaborare cu profesorii și savanții cu renume Nicolae Mătcaș și Ion Dumeniuk*), publicație destinată în promovarea limbii și culturii românești, fiind, în același timp, un centru lingvistic pentru intelectualitatea română basarabeană. Aici este cazul de menționat că Nicolae Mătcaș (*dr., prof.univ., savant în filologie, scriitor*), fiind în acea perioadă și *Ministrul Educației* în primii ani de independență, 1990-1994, a depus un efort enorm întru valorificarea completă a limbii române în cadrul întregului sistem de învățământ național și de cercetare științifică. Prin urmare, prin prezența limbii române în cadrul țării devinea tot mai rezistentă și unitatea națională a românilor basarabeni, respectiv, renaște sentimentul autentic față de întreaga complexitate a valorilor naționale românești, valori care se axau pe limba de comunicare vorbită, tradiții și cultura națională, credință, ideologie, etc., în aşa mod, fiind în recunoaștere continuă componente față de originea de neam și de identitate. Toate aceste fenomene au existat în mod unitar până în anul 1994, după care acțiunile ulterioare au schimbat radical cursul evenimentelor și esența lucrurilor, limba română devenind din nou un obiect de vânzare-cumpărare din partea unor demnitari de stat care erau străini ideilor naționale românești.

Dacă identitatea limbii române a fost mutilată în cel mai barbar mod în anii de ocupație sovietică și țaristă, faptele fiind prezente de-a lungul timpului și, respectiv, înregistrate prin multitudinea de acte istorice și literare, atunci problema cu privire la identitatea limbii române de după anii 1994 devine un aspect la fel nespus de duros pentru poporul român basarabean. Este vorba despre faptul cum unii români basarabeni, însă cu o altă orientare politică, nemaivorbînd de pătura rusofonă, au fost în stare să trădeze și să calce în picioare lucruri nespus

de sfinte pentru propriul popor, și anume: statutul Limbii Române, *legiferat prin Actul de Independență ca limbă de stat a țării*, să fie din nou desfigurat și denumit ca în anii de ocupație țaristă și sovietică. Deși în primii ani de independență poporul român din Moldova s-a bucurat din plin de tezaurul culturii românești – limba română (fiind și limba de stat), revenirea la grafia latină, imnul țării „Deșteaptă-te, române!“, revenirea la tricolor, cât și multe alte conținuturi, atunci din 1994, cu venirea la putere a partidului agrarian, treptat totul începe să se dărâme din cauza ideologiei comuniste care se infiltrează din nou în administrarea țării. Corespunzător, a fost anulat imnul țării „Deșteaptă-te, române!“ și înlocuit cu „Limba noastră“, iar limba de stat devine „limba moldovenească“. Între timp, obiectul de „Istoria românilor“, predat în instituțiile de învățământ din Moldova, este înlocuit cu diverse discipline precum *Istoria Moldovei, Istoria Integrată, Istoria*. Un paradox inexplicabil, o nedreptate cât se poate de absurdă. Ulterior, din 4 aprilie 2001 la funcția de șef al statului devine liderul comuniștilor, respectiv, partidul comuniștilor revenind din nou la putere, iar în lunile premergătoare se întreprind măsuri concrete de introducere a limbii ruse ca a doua limbă de stat și ca obiect obligatoriu de studiu în școli. Astfel, guvernarea statală dorește cu orice preț reintarcerea la anii comunitismului și prin aceasta *neglijarea valorilor naționale românești pe teritoriul basarabean în anii de independență*. La acest capitol, indignarea poporului român basarabean a fost extrem de mare unde, în rezultat, în urma manifestațiilor de ampolare decizia susmenționată a fost anulată. Succesiv, prin incultura, neștiință și defectele morale ale clasei politice și de guvernare au loc schimbări și reforme inadecvate dezvoltării culturale/ economice, etc., nemaivorbînd de soarta limbii române care există în condiții sociale inechitabile. În contextul dat, din primăvara anului 1995 și pe parcursul următorilor 18 ani (*deosebit de marcat în istoria țării a fost anul 2009, unde în urma manifestațiilor de ampolare și-a pierdut viața o persoană, 270 persoane au fost rănite, iar actul original al Declarației de Independență, adoptat în 27 august 1991 de către Parlament, a fost ars în perioada acestor proteste ce au avut loc la Chișinău între 6 și 8 aprilie 2009*) tineretul studios și intelectualitatea basarabeană română inițiază frecvent manifestări de ampolare împotriva politicii de guvernare din domeniul educației, instruirii, culturii, cât și altor domenii de activitate publică, accentul forte fiind transpus pe statutul limbii de stat și anume: de reintroducere a termenului de *limbă română* și, corespunzător, prin excluderea termenului de *limbă moldovenească*, nemijlocit, și de reintroducere în școli a obiectului „Istoria românilor“. Să zicem, problema limbii române, ca limbă de stat, a fost soluționată din decembrie 2013, decizie promovată de Curtea Constituțională. Astfel, Curtea Constituțională din Republica Moldova decide că limba română este limbă de stat în cadrul țării, argumentând prin faptul că termenul precizat în Declarația de

Independență a țării „*constituie fundamentalul juridic și politic al Constituției*“ și, mai mult, „*în cazul existenței unor divergențe între textul Declarației de Independență și textul Constituției, textul constituțional primar al Declarației de Independență prevalează*“. Necătând la aceasta, articolul 13 din Constituție pe parcursul acestor ani nu a fost încă modificat. Între timp, Curtea Constituțională intervine cu noi avize la proiectul de lege pentru modificarea articolului 13 din Constituția R.Moldova, ultimul fiind din 31 octombrie 2017, cu nr.3 (Publicat în Monitorul Oficial în data de 17.11.2017, nr. 399-410, art nr.97. Data intrării în vigoare 31.10.2017), unde se stipulează: „*Articol unic – La alineatul (1), articolul 13 din Constituția Republicii Moldova, adoptată la 29 iulie 1994 (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova nr.78 din 29 martie 2016, art. 140), sintagma „limba moldovenească, funcționând pe baza grafiei latine“ se substituie cu sintagma „limba română“.* Ca urmare, proiectul în cauză a fost discutat de către deputați în ședința Parlamentului din 1 noiembrie 2018, însă, cu părere de rău, nu a fost promovat spre modificare, deoarece nu s-a acumulat numărul necesar de voturi. Deci, în linii generale, aproape din primii ani de independență Republica Moldova se confruntă cu mari probleme în privința limbii române pe teritoriul țării, limba moldovenească fiind în continuare recunoscută ca limbă de stat, în același timp, considerată diferită de cea română, concepție promovată de către clasa politică cu origini comuniste, promotori ai socialismului sovietic. Constatările sunt destul declare: pe parcursul acestor ani identitatea limbii române este pur și simplu călcată în picioare și umilită în cel mai grav mod. În cazul dat, este facil sesizabil că există și o acțiune exercitată din afară care dorește aservirea statului moldovenesc, iar limba română să fie plasată în condiții de inferioritate față de limba moldovenească, limbă inventată de sovietici pentru „norodul moldovenesc“. Precum politicienii comuniști aşa și unii istorici comuniști tratează lucrurile ca în vremurile de până la anii 1990. Așa fiind, în 1998 (în preajma alegerilor parlamentare din 22 martie) la propunerea unui grup de istorici cu ideologie comunistă se elaborează lucrarea „Istoria Republicii Moldova: din cele mai vechi timpuri până în zilele noastre“ (publicată la Editura Academiei de Științe, cu avizul Ministerului Învățământului, Tineretului și Sportului), unde de fapt monografia în cauză abordează aceleași lucruri ce au fost prezente în „Istoria RSS Moldovenești“, scopul fiind de a reafirma idea de popor moldovenesc și de limba moldovenească deosebită de cea română, autorii făcând referire și comparare la statul medieval Țara Moldovei (fondat cu 660 ani în urmă) și R.Moldova de astăzi, argumentându-se continuitatea procesului istoric. În consecință, guvernarea comunistă anulează predarea obiectului de „Istoria Românilor“ în toate instituțiile de învățământ preuniversitar și universitar, iar cu începere de la 1 septembrie 2002 introduce disciplina de studiu „Istoria Moldovei“. Deci, aceasta reprezintă o nouă tentativă

de a denigra limba și istoria română, valori sacre pentru neamul românesc. Adevărul istoric este sugrumat, iar falsificatorii promovează politica moldovenismului pentru a crea argumente că există totuși națiunea moldavă separată de cea română, ideologie impusă de dominația țaristă și cea sovietică care a instaurat pe pământul basarabean limba moldovenească cu alfabet chirilic și notiunea de popor moldovenesc. Făcând o paralelă, vom menționa despre ceea ce este scris în partea introductivă la disciplina *Istorie* prevăzută atât în curricula școlară pentru clasele X-XII, cât și în curricula școlară pentru învățămîntul gimnazial (clasele V-IX), elaborată și aprobată în anul 2010 de către Ministerul Educației al R.Moldova: „*Disciplina Istorie își aduce contribuția la formarea și dezvoltarea competențelor cheie europene și naționale, cu precădere în ceea ce privește calitățile cetățean dintr-un stat democratic...*“, în continuare fiind stipulat: „*Lecțiile de istorie trebuie să educe elevii și să ofere generației tinere noi idei și, în același timp, să prevină apariția și dezvoltarea conflictelor. Într-o societate cu o democrație reală este necesară o polemică științifică, însă ea trebuie să aibă un aspect atent și echilibrat în cadrul procesului educațional. Această afirmație este valabilă mai ales în ceea ce privește manualele de istorie, deoarece disciplina istorică are menirea de a fi un instrument al educației democratice și nu al dezbinării societății pe criterii etnice, religioase, ideologice sau oricare altele. Astfel, falsificarea ideologică, manipularea istoriei, distorsionarea trecutului în scopuri de propagandă, evidențierea excesivă, negarea sau omisiunea unor fapte și documente istorice sunt incompatibile cu principiile fundamentale ale științei istorice, în particular, și ale unei societăți democratice, în general*“. Credem, în cazul dat comentariile nu sunt necesare, fiecare cititor își va forma în mod individual propria opinie despre cele relatate.

Revendicări, dezacorduri, conflicte de tot felul, poporul român basarabean fiind mereu victimă tuturor schimbărilor involutive. Anii de independență sunt marcați mai mult de evenimente negative, decât pozitive. Pe parcursul acestor ani țara a fost guvernată de diverse orientări politice, însă aproape toate, la rândul lor, au fost irepsonabile de soarta poporului, dar mai ales, de soarta poporului român basarabean. Odată cu obținerea independenței poporul român basarabean a crezut că, în sfârșit, și-a recăpătat libertatea multdorită în toate, iar deșteptarea conștiinței către idea națională română va fi o valoare supremă pentru fiecare cetățean al țării (cu excepția altor minorități naționale, să zicem), însă limba română va fi limba de stat pentru totdeauna. Dar, după cum se vede, toate acestea au fost o dezamăgire enormă, deoarece clasa politică și de guvernare are alte interese, interesele fiind străine neamului românesc. Cu atât mai mult, evenimentele istorice ce au avut loc de-a lungul timpului și de ultimă oră demonstrează faptul că procesul de reîntregire cu neamul românesc se regăsește într-o dificultate enormă, ba chiar persistă posibilități reale ca acest proces să nu fie realizabil într-un viitor apropiat, iar clasa politică basarabeană

pare a fi destul de satisfăcută de acest lucru, după cum se prezintă prognozele. Așadar, independența obținută a fost o dorință enormă pentru adevărății români basarabeni, însă realitatea demonstrează faptul că efectele anterioare ale comunismului sunt încă destul de vii în conștiința unor concetăteni, dar mai ales în conștiința clasei politice. O stare de lucruri cu consecințe destul de grave pentru românii basarabeni, care la ziua de azi nu au nicio existență civilizată și echitabilă, nu au nicio stabilitate în promovarea deplină a valorilor naționale românești. Situația actuală din cadrul societății moldave este teribilă, iar poporul băstinaș este prostit în cel mai direct mod, acest lucru permitând clasei dominante de a manipula ușor masele. În cazul dat este vorba de ipocrizia clasei politice și de guvernare care sfidează și umilește identitatea neamului românesc, identitatea românilor basarabeni, identitatea istoriei și a limbii române. În aşa mod, frecvent au loc acțiuni prin intermediul căror clasa politică și de guvernare recurge către diverse înșelătorii doar pentru a influența masele cât mai negativ, de a le crea condiții de viață cât mai necivilizate, de a le spăla creerul cu moldovenismul primitiv care afirmă constant că adevărata limbă de stat este și trebuie să fie limba moldovenească și nu cea română. Mecanismul este unul și anume: de a menține poporul în întuneric, săracie, mizerie, degradare, fără a-i oferi posibilități în dezvoltarea umană, culturală, identitară, socială, economică. Totul se bazează pe o mentalitate redusă, lipsită de inteligență, plină de egoism, prin care politicianul/ guvernantul provoacă daune enorme intereselor comunității. Prin egoismul exagerat față de interesele personale, clasa politică actuală, cât și cea precedentă este orbită și dominată de starea socială pe care o deține în stat și în asemenea condiții ea nu deslușește corect esența lucrurilor, ea nu dă atenția cuvenită proceselor ce ruinează complet societatea, dar mai ales, proceselor ce umilesc și tradează identitatea românilor basarabeni și, corespunzător, identitatea valorilor naționale românești. Deci, este nevoie de o schimbare urgentă, este nevoie de o altă mentalitate și de o gândire trează pentru omul puterii, în caz contrar, societatea basarabeană riscă să se piardă în negura vremii sau să revină din nou la tot ceea ce a avut până la anii 1990. Pentru a înțelege esența acestor fenomene este nevoie de timp, iar timpul, din păcate, este prea dur și nu oferă spațiul necesar pentru soluționarea problemelor existente. A fi independent înseamnă libertate, fără constrângeri, însă, cu regret, libertatea din societatea moldavă se află în condiții climaterice destul de neprielnice, existența omului în asemenea circumstanțe fiind o tortură, unde totul este o dezamăgire și o falsitate. Un lucru este cert, poporul român basarabean (o bună parte din populație) conștientizează consecințele dezastrosoase ale trecutului și prezentului, însă nu poate face nimic, deoarece incultura și egoismul clasei politice este cea mai periculoasă armă în a distrugă un popor, în a face să nu mai existe nici într-un fel evoluția culturală și cea identitară a acestuia. Astfel, identitatea

societății basarabene sau, mai bine zis, identitatea societății române basarabene este ignorată în cel mai real mod, iar clasă dominantă în asemenea împrejurări își fundamentalizează și mai mult puterea în a manipula și subjugă poporul. Așa fiind, cultura basarabeană, prin manifestările ei actuale, reprezintă stagnare, degradare, involuție. Cauza insucceselor este lipsa de respect față de propriul popor, astfel clasa dominantă distrugând și neglijând în mod barbar cel mai sacru lucru – limba și istoria română, care este parte componentă a culturii noastre românești. În mod evident, se duce o luptă aprigă împotriva poporului român basarabean (*acesta constituind 82,06 la sută din populație, necătând la faptul că 75,7 la sută dintre ei se consideră moldoveni, iar 7,0 la sută se declară români*) pentru faptul că acesta aspiră pentru reîntregire, pentru valori naționale românești. În concluzie, clasa politică moldavă este într-o luptă continuă pentru putere; însă ea nu este pentru a crea unitate și bunăstare socială, unitate și verticalitate identitară pentru propriul popor. Totul se reduce la o conștiință politică nocivă care aduce numai prejudicii societății române basarabene.

Anii de independență, 1991-prezent, și-au spus cuvântul decisiv în existență, iar poporul în această perioadă de timp s-a format cu o multitudine de complexe, depinzând în mare măsură de transformările și ambiiile politice ale guvernanților. Populația urbană este mai conștientă la schimbări, însă populația din sectorul rural, mai ales cea de vârstă a treia este cu mult mai închisă și prin aceasta continuă să aprecieze încă vremurile din trecut și anume: perioada sovietică, necătând la faptul că acele vremuri au umilit în mod nemilos limbă și istoria neamului român. Consecințele trecutului vorbesc de la sine și astăzi, iar omogenitatea culturii basarabene există printr-un interval de timp care nu este absolut deloc benefică românumui basarabean în dezvoltare. Valorile identitare-culturale românești sunt abandonate în mare măsură așa cum este abandonat și interesul statului față de problemele concețătenilor, iar limba română vorbită de majoritatea populației (mai ales acea din sectorul rural și de vârstă a treia, cât și o bună parte dintre politicienii românofobi și nu numai) este pur și simplu un dezastru. O limbă română desfigurată, plină de rusisme, care într-un fel sau altul reprezintă graiul moldovenesc pe țărâna basarabeană. Procesul de rusificare și deznaționalizare ce s-a produs de-a lungul timpului (ocuparea țaristă și cea sovietică), cât și mediul actual încă arhiplin de bilingvismul rus, este problema ce se răsfrângă destul de negativ în limbajul realizat. Din fericire, clasa intelectuală, scriitorii, tineretul studios promovează insistent cultura autentică română, iar limba română vorbită de către ei este un exemplu bun de urmat pentru întreaga societate basarabeană. Deci, să pledăm neîntrerupt pentru cultura identitară a limbii române, iar conceptul de limbă moldovenească să-l conservăm în trecutul trist al comunismului de până la 1990.



Marius CHELARU

Despre miros de pământ și Rai sau Despre țara cu „dealuri neprihănite,/ moi ca mătasea – tremurând/ în lumina lunii“

Nu este prima dată când citesc poezii, fie ele haiku ori alte forme lirice, din Bosnia și Hertegovina (țară în care am fost de mai multe ori), nici poeme ale lui Smajil Durmišević, pe care l-am și tradus în română. În timp, am tradus și publicat în reviste din România¹ grupaje fie ale unuia, fie ale mai multor autori bosniaci, sau am scris despre cărți ale poetilor din Bosnia, pentru a familiariza publicul din România cu felul lor de a crea, de a fi, chiar cu ce înseamnă această zonă.

Este însă prima carte „întreagă“ a lui Smajil pe care o am în față și am fost interesat de câteva aspecte. Mă voi referi la câteva idei esențiale – tematica abordată, cum se raliază Smajil la lirica de sorginte niponă (stilistic, „tehnic“ și.a.), cum îl înțeleg ca autor/ parte a arealului poetic, cultural/ istoric și mentalitar din care provine, și cu care sunt, fie și în parte, familiarizat, după atâtea călătorii.

Citind poemele din carte am ajuns la unul dintre cele care mi-au amintit primul drum dinspre Belgrad spre Sarajevo, când am ajuns la Drina, gândind și la Ivo Andrić, și la atâtea alte cărți ale unor autori din acest spațiu geografic, care a avut o istorie recentă atât de zbuciumată: „unii ne conduc,/ alții ne iau cu ei – doar Drina/ ne salută“.

Am trecut iar, în timpul lecturii acestor pagini, cu gândul peste zilele pe care le-am petrecut acolo, am „revăzut“ iar munții, orașele, „călătorind“ cu Smajil și poemele lui,

pe care le-a construit într-un registru variat tematic. Astfel, unele vorbesc despre iubire („asociată“ adesea, probabil cu simbolistica aferentă poate și dinspre mistica sufii, cu o roză – „iubirea mea/ ca ploaia de vară – vreau/ să fii roză!“), cu pre-cădere despre singurul „trandafir“ pe care îl-a dăruit Domnul: „îl laud pe Domnul,/ mi-a dat un trandafir – și e mult!“; sau: „calea vieții,/ grădinile paradisului – am cules/ doar un trandafir“. Sau despre trecerea vieții și felurile căi prin care timpul ne apăsa, ne soarbe paharul vieții picătură cu picătură în curgerea lui fără istov („toamna vine tiptil,/ iată, fotografia – eu și povestea mea/ cea mai frumoasă!“; ori: „astă-seară simt/ pe trup pașii tăcuți/ ai toamnei noastre“) sau înțelegere, dar nu fără apăsare, a călătoriei spre Eternitate: „pe drumul către Veșnicie,/ ciu-lini erau nenumărați – și nisip mișcător“.

Pe de altă parte, viața de azi, și cu toate cele pe care nu le agreăm, vine peste noi cu alte aspecte care ne dor (pierderea tradițiilor, locurile pe care le știm cumva, cu oamenii și felul lor de a fi, nu mai sunt la fel, familia tradițională devine un „basm“ de demult („unde ne este casa,/ unde strămoșii ca piatra –/ un neam ce se duce“; și, o altă fațetă: „omul modern:/ băutură, mâncare, distracție – și căminul bătrânilor“). Câteva vorbesc (uneori în ton de senryu sau cu atingere de spini ai satirei) de meseria nobilă pe care o are autorul („i-am salvat viață,/ și a și spus:/ mulțumesc, doctore.“; „doctorul omenos/ și modest spune: „cinci sute“/



¹ „Poezia“, „Kadō“, „Cronica“ de la Iași, Carmina Balcanica“ și.a.

ajunge!“). Puține texte sunt despre călătorii în afara: „dimineață ploioasă/ din Budapesta, trei la o masă/ eu, tu și laleaua“. Sau despre aspecte mai... „frivole“ ale vieții: „chip încântător/ ea conduce cu o mâna/ - dar un deștept accelerează!“.

De câte ori mă gândesc la Bosnia și Herțegovina, dincolo de chipurile unor oameni pe care i-am cunoscut acolo, îmi amintesc de o mănăstire franciscană apărătă în timpul războiului de locuitorii musulmani ai comunei învecinate, și în care la școală preda ceva legat de etică/ morală un călugăr, dar și de cimitirele cu multe, mult prea multele lor pietre albe ca niște degete, ca niște suflete care se ridică spre cer, care mă întâmpină de cum ieșeam din hotelul „Hayat“, unde am stat de mai multe ori (parcă ironic, „hayat“ înseamnă viață) ori monumentul – nu îl pot uita – din Sarajevo pe care sunt inscripționate numele miilor de copii uciși în războiul care a mistuit fosta Iugoslavia, și despre care Sabahudin Hadžalić îmi spunea²: „nu a fost un război civil. A fost un război între „cerșetori ai minții“³ și lumea civilizată.“ Deși au trecut anii, faptul că rănilor încă au rămas se vede și în texte (nu puține) din această carte („ascultă, poetule / - eșalonul morților cântă/ în valea din Žepa“; sau: „suflete de piatră,/ singuratrice, tăcute, pioase/ păzesc satul“; sau: „au ucis un copil,/ la sănul mamei /- în Srebrenica!“; „și Srebrenica/ și Potočari... crinul/ moare în somn!“; sau, o altă față, deloc de neglijat, a sufletului oamenilor locului: „au măcelărăit/ șase fii ai unei mame și pe bărbat/ nu urăsc, zice ea!“; și, din nou Drina: „adâncă, rece/ Drina așteaptă, Bosnia/ nu are nevoie de cimitir“ §.a., §.a.).

Dar, țara, scuturându-se, pentru unii mai greu, pentru alții mai puțin dificil de rănilor trecutului apropiat, din fericiere înseamnă toleranță (trăiesc în înțelegere acolo bosniaci, sârbi, croați..., musulmani și creștini, *oameni*, împreună), frumusețe, liniște și căldură. Și asta arată și Smajil, care cântă locurile natale, Bosnia cu tot ce înseamnă ea. Vorbește despre iarna bosniacă, dealurile Bosniei, despre meleagurile natale, aspecte legate de credința oamenilor locului despre...: „dimineață în Zenica:/ miros de pământ și Rai-/ cireși în floare“; sau poemul care dă titlul acestei cărți: „dealuri neprihănite,/ moi ca mătasea – tremurând/ în lumina lunii“. Altele ne spun despre credința autorului: „acolo, în Bosnia,/ ca un Ayet al Atotputernicului /- se înalță un minaret“; sau: „suflet Bosniac/ mireasma teiului, Ramadan /- prima zi de post“; „dimineață Marelui Eid,/ mireasma iasomiei – am zis:/ pe Tine te voi lăuda, Doamne!“.

Sunt parte dintre temele pe care le abordează autorul în aceste 199 de texte pe care, dacă le privim din perspectiva cerințelor liricii nipone, dar și a felului în care se scrie în domeniu în Bosnia, putem spune că se raliază, din unele puncte de vedere, la trendurile mai aproape de cele moderne (care duc la discuții complexe despre granița haiku – tristih), „promovate“ de mișcări precum cele generate de Declarația de la Matsuyama⁴ dar nu numai, uneori lipsind termenul seasonal, alteori cu subiecte diverse din cotidian/ istorie §.a.. O altă discuție ar putea fi legată de folosirea semnelor de punctuație

² Interviu apărut în română în „Poezia“, în 2012, toamna, și în engleză în „Kadō“, nr. 1/ 2013, dedicat Bosniei și Herțegovina, în care au apărut și poemele lui Smajil.

³ Titlul unei cărți a lui S. Hadžalić.

⁴ Care spune și că haiku japonez e „în esență, poezie simbolică“ – „symbolic poetry“.

în haiku ori/ și despre metaforă în acest tip de poem. Și în Occident sunt mai multe păreri, adesea destul de „amestecate“ și, uneori, de lax argumentate. Ne amintim, între „reguli“ enunțate de Jane Reichhold⁵: „44. Use no punctuation for ambiguity (nu folosi punctuația pentru ambiguitate); 45. Use all normal sentence punctuation (folosi punctuația normală toate semnele de punctuație – și J.R. le citează, cu semnificațiile lor)“. Smajil este în linia celei de-a doua „reguli“ enunțate de Jane⁶, care, însă, nu uită să amintească că „haiku, care pare atât de ușor, de liber și spontan, este bazat pe disciplină“ și că, totuși, dacă știi ce faci și nu te depărtezi de ce înseamnă haiku, „poți să ai propriul set de reguli“.

O altă discuție poate privi simbolistica la care apelează autorul, vocabularul, felul în care folosește limba, cum reușește să comunice în puține cuvinte și cum lasă să se înțeleagă §.a.. Îmi vine în minte un nume faimos în vremea sa, Edward Sapir care scria, în 1921, despre relația limbii cu literatura⁷: „Languages are more to us than systems of thought-transference. They are invisible garments that drape themselves about our spirit and give a predetermined form to all its symbolic expression. When the expression is of unusual significance, we call it literature“. (Sapir facea și o mențiune interesantă: „I can hardly stop to define just what kind of expression is «significant» enough to be called art or literature. Besides, I do not exactly know.“). Smajil și-a construit o simbolistică a sa (am amintit câteva elemente, între care unul des întâlnit este trandafirul, roză), dar și un mod al său de a comunica/ de a „picta“ un peisaj, cu „momentul“ său. Poate unul dintre cele mai interesante de analizat texte, din acest punct de vedere, este: „odată cu apusul/ îmi doream să ridic soarele/ pe stâncă abruptă“, în care, poate, surprinde esența felului în care scrie, de la cum se raportează la o clipă anume, cum poate comunica o stare particulară mai mult sau, uneori, mai puțin, la felul în care răzbate și sentimentul evanescenței noastre, a adultului care înțelege rațional asta, dar și exuberanța, poate chiar naivitatea copilului din noi, care și-ar dori să ia soarele cu mâna și să-l ducă undeva pe stâncile abrupte, aşa cum este viața.

O carte care, probabil, prin varietatea tematică/ temele la care se oprește și modalitățile de abordare, îl definește pe Smajil Durmišević ca om, ca autor. Iar un volum personal și în limba română, grație Olimpiei Iacob, deschide mai larg poarta cunoașterii creației sale în țara noastră.

Smajil Durmišević, *Treptaji na mjesecini/ Flickers in the Moonlight*, antologie haiku în limbile bosniacă, engleză, franceză (versiuni de Adriana Katavić), germană (Claudia Brefer) și română (Olimpia Iacob), cuvinte critice de Željko Grahovac, Merima Handanović, Novak Kilibarda, Dušan Durišić și Marius Chelaru, Meligrafprint, Zenica, Bosnia și Herțegovina, 2018, 258 p.

⁵ Jane Reichhold, *Haiku Rules that have come and gone, Take Your Pick*, Publicat în *Mirrors*, Summer 1989, apoi și în revista „Albatros“.

⁶ Am discutat pe larg și aceste subiecte și altele cu Jane – interviu publicat în „Poezia“, 2013, în toamna.

⁷ În *Language. An Introduction to the Study of Speech*, 1921 (am consultat ediția din 1939, aproape în același timp cu Whorf, B. L., *The relation of habitual thought and behaviour to language*, 1956), în capitolul XI, *Language and Literature*.



Ovidiu Constantin CORNILĂ

Dimensiunea existențială a tăcerii și a cântecului tăcerii la Blaga

„Nu mai rămâne decât tăcerea. Tăcerea scriitorului. Orice operă mare se naște din tăcere“, spunea François Mauriac, referindu-se la debutul aparent decent al marilor scriitori precum Racine, Mallarme, Valery, dar și la acea tăcere premergătoare a marilor sale viitoare opere.

Poate că aceste cuvinte fac trimitere la aceeași tăcere eternă a spațiilor infinite care-l speriau pe Pascale atât de mult, încât blestema până și luna atunci când se afla în căutarea lor.

Tăcerea este starea primordială, rădăcina mitică din care a/au luat ființă atât creatorul Blaga, cât și creația sa. „Tăcerea îmi este duhul“, mărturisea el într-o din poeziile de început, asemănându-se cu un „ascet de piatră“, cu o stalacită crescând în tăcere, într-o grotă uriașă, unde cerul este limita de sus. Imaginea aceasta în care o interpretare psihoanalitică ar putea să vadă un simbol al creșterii fătului într-o matrice imensă cât lumea este de fapt o proiecție a sămburului originar de tăcere, din care irumpea cuvântul.

Pentru Blaga, la început a fost tăcerea. „Începuturile mele stau sub semnul unei fabuloase absențe a cuvântului“ – va spune el în *Hronicul și cântecul vârstelor*.

Acestei „tăceri inițiale“, straniei detașări de „logos“, mușeniei din primii patru ani ai copilăriei, poetul îi va da o explicație specific blagiană: „Poate că starea mea embrionară se prelungea dincolo de orice termen normal“. Cuvintele îi erau știute, dar în contact cu ele era încercat de o ciudată sfială, ele constituind „păcatul originar al neamului omenesc“. Se afla, deci, în primii ani de tăcere ai vieții, într-o stare care va apărea în felurite ipostaze în opera lui: starea primordială a necreatului, a preumanului. Aceasta este felul firii netulburate de cuvântul omenesc, tulburătoare pentru omul care aşteaptă de peste tot răspunsuri la întrebările sale, starea de

mușenie a cosmosului neumanizat. Pământul este „ucigător de mut“ (*Pământul*), descoperă o dată cu înfiorare poetul. Numai prin bătaia unei inimi iubitor-înțelegător-suferitoare, lipsită de pământul stăpânit de o „tăcere apăsătoare“, pământul răspunde întrebărilor. Din bătăile inimii, ca și din vaietul celor care suferă și se simt suferind, se intrupează cuvântul. Amare foarte sunt toate cuvintele. (*Către cititorii*)

Mușeniei din vîrsta întâi, pe care copilul nu voia să-o rupă, îi corespunde această mușenie la care râvnește poetul după ce a gustat din amărăciunea cuvintelor. De ce această teamă de cuvânt, de ce această dorință de a-l lepăda odată dobândit? Se pot da multe explicații, dar dincolo de ele există sensuri mai adânci ale acestei voințe de tăcere.

Teama de a intra în lumea cuvântului, ca și teama de a ieși dintr-însa, care-l ispiteză uneori pe poet, are în economia sufletului său un sens metafizic. Lumea cuvintelor, pentru Blaga, este lumea suferinței, a timpului măsurat. Pentru el, ca și pentru Hölderlin, cuvântul este primejdios, căci înhide într-însul suferință și implică moartea. De altfel, rostind avertismentul său cu privire la gravitatea cuvintelor, vocea lui Blaga are timbrul solemn al vocii hölderiene: „Domniță, cuvintele noastre-s morminte, nu crezi? Morminte-n care timpul și-a-nchis suferințele: „Sub boltile acestea, sub sfintele, e bine, tu știi, să vorbim mai puțin și mai rar. Să nu ne jucăm cu mormintele“.

Așadar, atunci când poetul explică acea tăcere infantilă, drept o încercare de a prelungi o stare fiziologică echivalentă cu o stare paradisiatică, neștiutoare de bine și de rău, necunoscând suferință, el identifică teama de cuvânt cu teama de a intra în lumea umană, lumea răspunsurilor de dat și a răspunderilor de asumat, a creației, a suferinței

și a morții. Desigur, poetul atribuie copilului de odinioară aprehensiunile maturității sale. Părerea de rău după starea prenatală apare în poezia lui ca o nostalgie după un paradis pierdut al necuvântării, acel Lost Paradise al lui John Milton: „Mi-aduc aminte de vremea când încă nu eram ca de o copilarie depărtată, și-mi pare aşa de rău că n-am rămas în țara fără nume“ (afirmă poetul în *Liniște între lucruri bătrâne*). Sfiala de a lua în primire cuvântul, „păcatul originar al omenirii“, este una în sens cu ispita retragerii din lumea cuvintelor, cu dorința mușteniei („lăsați-mă să umblu mut printre voi“). Refuz ori renunțare, voința de tacere derivă din aspirația fundamentală blagiană: aceea de a ieși din marea pace a necreatului, într-o eternitate a tăcerii. Lui Dumnezeu, Lui Însuși, necreatului prin excelență îi este – după Blaga – frică de cuvânt. Hăldăuind „De mâna cu Marele orb“, poetul îi vorbește celui care, prin cuvântul său, a făcut lumea: „Zic: Tată, mersul sorilor e bun; El tace – pentru că îi e frică de cuvinte, El tace – fiindcă orice vorbă la el se schimbă-n faptă“.

Marele Orb căruia îi este teamă să rostească cuvintele, amintește de Marele Anonim din filozofia lui Blaga care, nenumit, nu intră în lumea existenței, deoarece în acesta se intră prin cuvânt. Blaga își vede, aşadar, destinul, acela al Poetului, om al cuvântului, legat de o stare de tacere. El se vede pe sine, la patruzeci de ani, sugrumanându-și cuvântul și pierzându-se în căutare. Tăcerea asociată cu căutarea apare în cunscutul „Autoportret“ al artistului matur: „Lucian Blaga e mut ca o lebdădă. În patria sa, zăpada făpturii ține loc de cuvânt. Sufletul lui e în căutare, în mută, seculară căutare, de totdeauna și până la cele din urmă hotare“.

Dintr-o altă perspectivă, dacă avem în vizor poezia, aceasta este o stranie confesiune a unui om a cărui existență pare să se fi identificat cu lumea cuvântului. Neantul cuvântului se asociază în Autoportretul lui Blaga; cu anularea culorilor în albul lebedei plutind mută și al zăpezilor tacute. Patria albă a poetului este aceea a neprihănirii, nepângărită de cuvântul vinovat. Starea originară a mușteniei este mai mult decât o experiență, este o legătură cu nenumitul, necreatul, cu nevinovăția. Întrucât necreatul este ceva de dincolo de lumea văzutelor, căutarea fără încetare, „mută, seculară căutare“ a lui Blaga, năzuiește spre absolutul de dincolo de lumea creației și a cuvântului. Ce caută Lucian Blaga? „El caută apa din care bea curcubeul. El caută apa, din care curcubeul își bea puterea și neființa“ (Autoportret).

Poetul râvnește la un transcendent pur, însetează după imposibilul apei curate din care bea curcubeul. Tăcerea blagiană dă naștere unei căutări a absolutului. Poetul îl exprimă, în ceea ce are mai revelatoriu, printr-o metaforă fastuoasă – curcubeul. În această mută căutare întrezărim însă, dincolo de tot ceea ce pare a fi sete de neființă, căutarea autentică „de totdeauna și până la cele din urmă hotare“ a frumuseții, a poeziei. Descoperindu-se pe sine drept cel ce caută, Blaga cel mut nu se condamnă la limbajul necreatului, ci devine Orfeu în căutarea izvorului de dincolo al frumuseții.

Se poate afirma că legătura dintre tacere și cuvinte la Lucian Blaga este de natură orfică. În tăcerea poetului care suspendă lumea cuvintelor obișnuite, banale, unele tocite ale sensibilității comune umane, s-a refugiat cuvântul dintâi, esențial, izvorul cuvintelor. Poeții care, după Blaga „... tac-

ca roua. Ca sămânța. Ca un dor“ (*Poeții*) au într-înșii sursa cântării, a cuvântului, „izvor se fac în rariște, izvor sonor“ (*Poeții*). În această tacere a poetilor, cuvântul origine așteaptă orfica mantuire care-l va readuce în lumea muritorilor. Poezia este asemenea unui cuvânt orfic, o izbăvire a cuvântului nu de tacere, căci doar din tăceri e țesut, ci de cuvinte, de „arta găunoasă a retoricii umane de toate zilele“. Poetul poartă în sine cuvântul orfic care învie, tălmăcind în cuvintele de rând cuvântul originar, căntarea din inima sa. „Traduc întotdeauna. Traduc în limba românească/ un cântec pe care inima mea/mi-l spune, îngânat suav, în limba ei“ (*Stihitorul*). Dar, deși îl poartă în sine, poetul caută mereu acest cuvânt și-l descoperă afară, în căntarea lumii întregi. Lumea însăși, în perspectivă orfică-blagiană, este o cântare: „Unde și când m-am ivit din lumină, nu știu, din umbră mă ispitesc singur să cred că lumea e o cântare“ (*Biografie*)

Poetul orfic nu cântă lumea, ci o face să cânte, o descoperă, în esență ei care e o cântare. Totul se poate transmută în cântare, căci totul este o cântare. Chiar și suferința se poate transfigura: „Nici o suferință nu-i aşa de mare/să nu se pre-schimbe în cântare“ (*Catren*), iar atunci când cântă, poetul însuși devine cântare. Aici se pierde pe sine poetul, aici se slujește de cuvinte, nu dă sensul lor, nici după muzica lor, ci după puterea lor. S-ar putea spune că, pentru el, cuvântul are o priză magică, nu una logică asupra lumii și ascultătorului. Dar lumea sa nu este universul logic, nici cel magic; poezia în spiritul lui Blaga nu este o vorbire explicită, nici o formulă magică, o incantație exorcistică. În calitate de poet orfic, el se consideră pe sine un inițiant și deci un inițiator. Tăcerea poetului este aceea a poetului și inițiatului care păstrează o taină chiar proclamând-o. Poezia este inițiere în taine, dar poetul nu face decât să anunțe taina, fără să o elucidă.

În operația poetică blagiană prezidează nu lumina solară a rațiunii logice, ci aceea lunară ori stelară a unei sensibilități ascunse. Purtând „taina inițiatului“, poetul refuză deslușirile: „Omule, îți-ă spune mai mult, dar e-n zadar, – și-n afară de aceea, stele răsări și-mi fac semn să tac.“ (*Taina inițiatului*)

O asemenea poezie inițiatrică nu revelează deci adevărul, nu oferă certitudini, o lumină durabilă. Ea este ca un fulger care luminează o clipă, „un fulger care nu trăiește / singur în lumina sa, / decât o clipă“ (*Poezia*)

Poetul, în calitate de purtător al cântării, trebuie să recunoască, într-un ceas melancolic că inițierea în taine nu-i dă o certitudine care durează, ci este doar rodul unui fulgurării, al unei clipe de iluminare. „Numai târziu, numai o clipă uitată pe urmă și ea, îți dezvăluie nebănuitele trepte.“ (*Epitaf*)

Astfel, orficol Blaga, mut vorbind, înaintează în căutare. Din tăcerea lui purcede cuvântul care jinduiește să se întoarcă în tăcere, asemenea lui Hyperion, ce din haos a apărut și s-ar întoarce-n haos. Poetul știe că este condamnat să se stingă cuvântul său și că odată va coborî în tăcerea morții. Atunci: „Mumele, sfintele – Luminile mii Mume sub glii îți dau în primire cuvintele.“ (*Epitaf*) Tăcerea pe care o cântă Blaga este tăcerea care lasă să se audă pulsăția vieții universale, este o tăcere sonoră. În noaptea „întreagă“, deplină, a pădurii cu stele ce „dănuiesc în iarbă“, când „gornicul nu mai vorbește“ și „se liniștesc păsări, sânge, tară/ și aventuri

în care mereu recazi“, nu se mai simte decât suful cosmic: „Dăinuie un suflet în adieri, / fără azi, / fără ieri.“

Timpul care măsoară curgerea vieții aparente, fenomenele, e anulat, adică nu mai e perceput, dimpotrivă, totul intră într-un illo tempore, în veșnicie. E ca și cum peste locul astfel golit al timpului superficial s-ar lăti timpul mitic al începutului, epoca fabuloasă a luminii și focului: „Cu zvoniuri surde prin arbori / se ridică veacuri fierbinți“ (*Somn*). Într-un limbaj mitologic consacrat, este timpul lui Pan. În sfera cealaltă, a individualității, liniștea este condiția revelării părții nemuritoare a ființei: „Atâta liniște-i în jur, de-mi pare că aud cum se izbesc de geamuri razele de lună. În piept mi s-a trezit un glas străin și-un cântec cântă-n mine un dor, ce nu-i al meu;“ (*Liniște*)

Numai aici, în acest cadru feeric, sufletul, fragment din substanța absolută a lumii, traversând generațiile, își cântă „peste veacuri“ „dorul“ și „bucuria“.

Lauda tăcerii devine explicită în poeme care mărturisesc neîncredere sau chiar dispreț față de cuvânt: „Credeți-mă, credeți-mă, despre orișice poti să vorbești cât vrei (...) Dar cuvintele sunt lacrimile celor de ar fi voit Așa de mult să plângă și n-au putut. Amare foarte sunt toate cuvintele“. (*Către cititori*) Așadar, în acest context, cuvântul este un substitut al lacrimii, pe care poetul ce încearcă mereu să scape de tristețile lui, n-are de ce să-l cultive, o născocire deșartă, pentru că nu instituie existență, nu creează, ci doar numește. („Deșartă născocire / e vorba ce se țese“ – *Ulise*). Condiția poetului pentru Blaga este incertă și este sinonimă cu ierarhizarea lucrurilor date:

„Nu știu nici azi pentru ce m-ai trimis lumină. Numai ca să umblu prin lucruri și să le fac dreptate spunându-le care-i mai adevărat și care-i mai frumos? Mâna mi se oprește: e prea puțin. Glasul se stinge: e prea puțin. De ce m-ai trimis în lumină, Mamă? De ce m-ai trimis?“ (*Scrisoare*)

Poetul a năzuit la limbajul cosmogonic al divinului („orice vorbă la el se schimbă-n faptă“ – *De mâna cu Marele Orb*, „cu cuvintele simple ca ale noastre / s-au făcut lumea, stihile, ziua și focul“ – *Tristețe metafizică*). Adevăratul limbaj poetic este cântec, confundându-se cu vibrația muzicală a lumii și fiind mai aproape de tăcere decât de vorbire: „Nu vă mirați. Poeții evii ce se nasc și mor, un singur, ne-mpărțit, neîntrerupt popor. Vorbind, sunt muți. Prin evii ce se nasc și mor, Cântând, ei mai slujesc un crai pierdut de mult (...) Ei tac ca rouă. Ca sămânță. Ca un dor. Ca apele ei tac, ce umblă subț ogor, și-apoi sub cântecul privighetorilor Izvor se fac în rariște, izvor sonor.“ (*Poeții*)

Cântecul face din poeți, dincolo de timp și de loc, dincolo de limbile propriu-zise („Prin sunet și cuvânt s-ar desparti, se-ntrec. / Își sunt asemenea prin ceea ce nu spun“), un „neîntrerupt popor“, prin care se perpetuează graiul inițial, creator de existență, cosmogonic. Modelul absolut al poetului este creatorul lumii. El este Fondul Originar sau Generator: el creează din sine însuși, reproducându-se pe sine, multiplicând, prin „diferențiale divine“, existența, a cărei ipostază absolută este. Blaga a năzuit la un limbaj care să-l apropie de esențe și ambiție supremă, demiurgică, prin care să sporească existența, sprijinindu-se pe două precedente mitice: unul oferit de mitul cosmogonic biblic, celălalt – de

mitul imaginat de el însuși al „diferențialelor divine“. Poetul caută „cuvintele originare“ sau creează „destrămându-și în vânt ființă“, sublimându-se în „armonii treptat de pline“ ce amintesc haosul diafan și muzical al „diferențialelor din care se alcătuiește cosmosul“. Cântecul poetului, mai apropiat de tăcere decât de cuvânt („Cu cuvinte stinse în gură/ am cântat și mai cânt...“ – *Biografie*), este o prelungire a genezei așa cum o imaginează Blaga, este un limbaj cosmogonic, iar tăcerea este calea, singura prin care putem intra în comunicare cu substanța muzicală a lumii și este și ea în limbaj, limbajul contemplației, unul prin care ne însușim universul: „Limba nu e vorba ce o faci. Singura limbă, limba ta deplină, stăpână peste taine și lumină e-aceea-n care știi să taci.“ (*Catren*)

Această exaltare a „limbii“ tăcerii este a unui poet al existenței, care preferă, până la excludere, realității secunde a cuvintelor realitatea primară, deplină, pură a „făpturii“, așa cum mărturisește în primele versuri ale poeziei *Autoportret*. Tăcerea este necesară contemplației, dar face imposibilă creația poetului.

Alături de tendința fundamentală a spiritului lui Blaga, cea contemplativă, chiar mai puternică decât ea, este tendința activă, vocația creatoare. Astfel, mai mult decât o „poezie a tăcerii“, este vorba la el de o tensiune între tăcere și cuvânt, în care a învins mereu cuvântul. Blaga a lăudat tăcerea și și-a compus o mască

a mușeniei, dar a fost totodată un fervent al cuvântului, din care a construit o operă impresionantă prin proporții și prin coerență, un univers secund. „Prieten al adâncului“, și de aceea „tovărăș al liniștei“ (*Fiu al faptei nu sunt*), Blaga fost „închinat tăcerii“ nu numai ca poet, ci și ca om. Toți cei care l-au cunoscut și au scris despre el notează că fiind cea mai puternică; impresia de mușenie pe care o producea prezența lui. El însuși și-a pus sub semnul tăcerii nu numai primii ani de viață, ci felul său de a fi dintotdeauna, în ceea ce avea mai propriu: „Se întâmplă uneori, după conversații de ore, să cad în tăceri fără ieșire. N-aveam putere să le preîntâmpin, și, odată înființate, n-aveam mijloc să le curm. Trebuia să le las să-și facă de cap, Erau tăceri a căror prelungire mă stingherea pe mine însumi. Tăcerile acestea ieșeau deasupra când adâncurile începeau să se angajeze în legăturile mele cu lumea și cu ființele dimprejur. În asemenea clipe, orice salt jucăuș al cuvântului îmi devinea cu nepuțință. Cuvântul nu mă mai servea. Ceea ce spuneam se reducea la câte o expresie automată, destinată să întrerupă golul. Golul aparent, care el însuși era expresia preaplinului“. „Tăcerea – spune Blaga într-un aforism – e umbra unui cuvânt“. Între a tăcea sub semnul misterului și a tăcea sub semnul conștiinței se desfășoară drama poetică blagiană. Punerea în decantare a misterelor, decantarea semnelor criptografice este taina inițiatului. Poetul devine un inițiat posedat, luând în stăpânire lumea odată cu revelarea semnelor și a tâlcușilor. Dar în aceste revelații nu întâlnesc un spațiu securizant, dimpotrivă, descoperă marea plânset al vieții, al venirii în lumină. Obiectele se lasă cu greu desifrate, opun o evidentă rezistență, astfel încât poetul, strecurat prin revelație în marea taină a universului, înțelege că trebuie să tacă. Inițiatul este un mare tragedian, convins că a spune „mai mult“

semenilor este „în zadar“, de aceea preferă să tacă, refuzând să facă auzit marele plâns al ființei, sensul trist al întregului univers. Poetul folosește cuvintele în starea lor de „grătie“, el redă limbajului o funcție recuperatoare a sensurilor pierdute. Dincolo de cuvinte se instituie tăcerea ca o realitate mai semnificativă și mai profundă care potențiază misterelor. Tăcerea și misterul sunt, de fapt, două fețe ale aceleiași poeziei. Sunt adevărate cuvintele care nu se rostesc, cele care rămân la noi, într-o legătură cu tăcerile și tainele: „Cuvintele pe care nu le rostim, Cuvintele ce rămân în noi, Descoperă și ele, fără de margini, făptura...“ (*Inscriptie*)

Cuvintele tulbură misterele și, deci, ființa. Așadar, ipostaza cea mai definitorie a omului blagian este, în primele două cărți, aceea de ființă Tăcută, care preferă să lase mai degrabă lumea să se rostească în ea. Nu cuvântul este cel ce se impune acum, ci contrarul său, tăcerea, liniștea – o tăcere germinativă, străbătută doar de tulburările sevelor ori ale săngelui și luminii, ce urmează căile ascunse ale impulsurilor vitale celor mai incontrolabile. „Tăcerea-mi este duhul“ – se definește poetul în *Stalactita*, identificându-se unei realități elementare: „zăcând“ în umbra gorunului, i se pare că „stropi de liniște îi curg prin vine, nu de sânge“.

În cosmică tăcere, subiectul e, de cele mai multe ori, un receptacul pasiv al mișcărilor lumii. În umbră și tăcere eul

comunică în profunzime cu universul, devenind el însuși un element printre elemente.

Când apare însă, cuvântul se lasă doar săptit, aproape inutil atâtă vreme cât trăirea nemijlocită îi poate lua locul exprimând plenitudinea ființei; ori, dimpotrivă, devine strigăt, chiot, debordare sonoră a dezlanțuitei energii dionisiane, prelungire a marelui tumult al stihilor. Cel care, în *Eu nu se strivesc corola de minuni a lumii*, întâmpina universul cu o lumină blândă învăluitoare este, însă, mai curând tentat să asculte și să recepteze cântecul luminii, nu mai puțin învăluit. În poezia lui Blaga cântecul este pretutindeni, iar tăcerea nu-i este ostilă. Făcând tăcere în sine, ființa umană se deschide de fapt cântecului universal, expresie de dincolo de cuvinte, a deplinei armonii a Totului. Cântecul marchează, ca și tăcerea, realitatea făpturii integrate în armonia cosmică. E cântecul pe care, în pragul sfârșitului, îl evocă Pan, zeul naturii, simbol prin excelență al unei atari integrări: „Am stăpânit cândva un cer de stele / și lumilor eu le cîntam din nai“ (Pan cântă). Un cântec care e nu numai al zeului, ci și al „lumilor“, parte din muzica atotcuprinzătoare și mărturie a ei, expresie a unei armonii pe care cântărețul nu face decât să comunice după ce a participat la ea.

Radu CERNĂTESCU

Conspirăția celor cinci degete

Înțelepciunea lumii este în palma ta

În 1490 apărea la Ulm o *C(h)yromantia Aristotelis cum figuris* (Chiromanția lui Aristotel cu figuri), care punea sub numele lui Aristotel nu doar chiromanția, dar și chirosofia și chirognomia, făcându-se din vechea *ars chyromantiae* un fel de *scientia naturalis* și un exemplu concludent că studiului lumii concrete, teoretizat de Stagirit, trece și prin palma omului. Combătută de Biserică, cum o arată prefațatorul anonim, dar practicată de iluștri înaintași, precum Albert cel Mare¹, această „știință“ încă magica va deveni o ramură distinctă a filosofiei oculte, care va face din *scientia chyromantiae*, până Tânărul, în secolul XX, ilustrarea „planului divin“² pe care Aristotel l-ar fi citit în palma lui Dumnezeu.

Despre acest plan al lumii și ilustrarea lui în liniile din palmă vorbise deja Biblia prin versetul despre „palmele lui Dumnezeu“ (*Isaia*, 49, 16), verset devenit motto-ul tuturor tratatelor de chiromanție. Cel mai mare profet, după Moise, ne spune aici că Dumnezeu și-a „încrustat pe palme (עַל כְּבָשָׂר חֲקָתִי)“ întreg planul Ierusalimului ceresc. Pasajul a fost

interpretat de kabbaliști și chiar de unii exegeti creștini³ ca o referire la lumea arhetipală și un semn căexistă un plan divin al întregii cosmologii magice. Acest *plan* din palma lui Dumnezeu va chama la aflarea lui pe toți chiromanții, care vor așeza chirosofia într-o paradigmă neo-platonică, liniile din palma omului semnalând o rețea de determinări magice existente în univers.

Cum vom vedea mai jos, încrederea în existența unui plan divin ce a lăsat semne nu doar în natură, dar și în palma omului, va încuraja, aparent paradoxal, cercetarea cosmosului și va redistribui atenția lui *homo indagator* de la metafizică, la fizica sferelor cerești. De reținut aici o interpretare a kabbalei pe marginea mai sus amintitului verset din *Isaia*, care face din litera *k*, *kaf* (palmă), din bibilemul *kaffaim* (palme) însemnul indubitatibil al lui Keter, al *Coroanei* copacului sefirotic, „cel mai ascuns dintre toate lucrurile ascunse“⁴. Dacă aducem ca argument și *gematria*, lexemul *palmă*, scris כָּפֵן (*kaf*), ce are valoarea 100, este identic numeologic cu sintagma לְטוֹד, ‘spre mister’, kabbala semnalând astfel că prin palma omului trec semne ce transcend înțelegerea și în de un tipar existent dincolo de orizont. În căutarea acestui tipar cosmic vor porni toti

¹ cf. Aristoteles, *Tractatus cyromantie cum figuris*, impressum Ulme, [Johannes Reger], 1490, [p. I-II].

² v. W. G. Benham, *The Laws of Scientific Hand Reading. A Practical Treatise On The Art Commonly Called Palmistry*, New York & London, Putnam's Sons, 1901, p. 631.

³ v. Haymo Halberstatensis Episcopus, *Commentarium in Isaiam*, II, 49, în MPL 116, col. 967; de fapt, autorul este aici Haym din Auxerre (m. 865).

⁴ *Sepher ha-Zohar*, parașat Softim, IV, 274b.

adeptii filosofiei naturale, care, abandonând lumea magiei, a chiromanților, a alchimiștilor și a astrologilor, vor deveni exploratorii (*indagatoris*) noului secol iluminist. Chirosfia i-a convins că universul poate fi redus la linii și semne, iar chiromantia le-a adus mai aproape planul cosmic existent în palma lui Dumnezeu. Acesta era principiul „științific“ exprimat cândva și de adevăratul Aristotel...

Aristotel ne ghicește în palmă

Medievalii nu au putut uita că în *Tōv περὶ τὰ ζῷα ἱστοριῶν* (*Historia animalium*), Aristotel spune că palma (θέναρ) este străbătută de linii (διηρημένον ἀρθροῖς) care ar ilustra voința divină. Mai exact, forma liniilor semnalează lungimea vieții unui om, mister cunoscut numai de zei. Astfel, persoanele „care trăiesc mult (τοῖς μὲν μακροβίοις)“ au una sau două linii lungi în palmă, în vreme ce „acelea care trăiesc puțin nu au aceste linii lungi (τοῖς δε βραχυβίοις δυσὶ καὶ οὐ διόλον)“⁵.

În baza acestor trimiteri magice, oricum marginale în opera adevăratului Aristotel, se vor edifica toate tratatele medievale de chiromantie, astrologie și, nu la urmă, de alchimie, pretinse a fi pierdutele lecții despre natură (*naturalis auscultationes*) pe care autorul *Fizicii* le-ar fi ținut pentru elevul său Alexandru Macedon. Cât despre toate aceste apocrife, ele lasă să se întrevadă o înțelegere de sfârșit de Ev Mediu asupra filosofiei Stagiritului, când începuse deja armonizarea fizicii Stagiritului cu metafizica lui Platon, ca în *De ente et uno* (1491) a lui Pico della Mirandola. Italianul vorbea aici, chiar în prefată, de un proiect mai amplu care trebuia să se intituleze *Concordia Platonis Aristotelisque* (*Armonia dintre Platon și Aristotel*), tratatul urmând a pune de acord viziunea arhetipală asupra lumii lui Platon cu căutările concretului din *Fizica* lui Aristotel. Până atunci, Pico semnalează că există o armonie perfectă între gândirea celor doi filosofi, cel puțin pe marginea conceptului de divinitate, el afirmând că dacă Platon a spus în *Republieca* că prin „divinitate trebuie înțeleasă *ideea de Bine* (*Deum, quem ibi vocat ideea boni*)“, atunci întregul univers ne este arătat ca fiind inteligibil și lasă pe seama inteligenței umane puterea descifrării intelligibilității lucrurilor inteligibile (*Et intelligibilia statuat dantem illis quidem ut intelligent, his autem ut intelligentur*). La fel a spus și „Aristotel – continuă comparatistul Pico – atunci când a afirmat că divinitatea este de natura intelectului și a inteligenței și a intelligibilului (*Aristoteles saepe Deum & intellectum & intelligentem & intelligibile vocat*)“⁶. Mai mult, nu ar fi nicio deosebire între conceptul platonic de *arhetip* și cel aristotelic de *formă*, simțurile de la care începe fizica formei la Aristotel nefăcând decât să semnaleze minții o margine a metafizicii, de unde se întrevede existența unei finți mai înaltă decât fința însăși⁷.

⁵ Αριστοτέλης, *Tōv περὶ τὰ ζῷα ἱστοριῶν*, AN, în ed. *Opera omnia*, IV, Oxonii, ex Typographeo Academico, 1837, p. 20.

⁶ Pico della Mirandola, *De Ente & Uno*, V, în ed. *Opera omnia*, Basileae, [Henricpetri], [1557], p. 250.

⁷ *idem*, IV, p. 244.

În toată această lume de obiecte inteligeibile lăsată nouă moștenire de Platon și de Aristotel, palma omului va deveni ilustrarea perfectă a raportării omului la un arhetip inteligibil. De exemplu, degetul Unu sau degetul Mare nu poate fi, prin unicitatea lui, decât simbolul unui *mundus archetypus*. El este opozitiv și separat de *mundus materialis*, figurată în palmă de cele patru degete (*tetrada*), simbolizând aerul, apa, pământul și focul, elemente constitutive ale lumii materiale. Conlucrând între ele, cele cinci degete ale mâinii demonstrează în fiecare clipă că armonia dintre fizică și metafizică, dintre lumea materiei și lumea ideilor, a proiectat în palma omului gânditor o armonie cosmică.

„Mâna și sufletul trebuie încălzite mai întâi“⁸

În 1571, apărea la Lyon o apocrifă chirosinică atribuită călugărului benedictin Jean de Indagine (Johannes von Hagen, m. 1469). Intitulată în traducerea ei franceză, *Chiromance & physionomie par le regard des membres de l'homme* (*Chiromantie și fiziognomie prin privirea membrelor omului*), opuscula pornește de la axioma, pusă pe seama lui Pythagoras⁹ (!), că Dumnezeu a pus în palma și în sufletul omului adevărurile eterne sub forma „unei Filosofii naturale“¹⁰, orice detaliu anatomic devenind hieroglifa unui univers inteligibil. Ideea a fost preluată și dezvoltată de Campanella, autorul unor uitate tratate de magie, astrologie și filosofie heterodoxă. În tratatul său de metafizică privată intitulat *Universalis philosophiae* (Paris, 1638), el cartografiază cosmosul și ne oferă o interesantă ierarhizare non-scolastică a lumilor create de Dumnezeu după un *plan* ce trece și prin palma omului. Mai exact, călugărul dominican descrie un univers împărțit în cinci lumi, câte una pentru fiecare deget al mâinii. Astfel, lumea arhetipală (*mundus archetypus*)¹¹, pe care Campanella o imaginează cuprinzând totalitatea posibilului, ca manifestare a lui Dumnezeu, ar corespunde degetului mare, mai numit de chiromant și *pollex* sau în franceza medievală „Poulce, fiindcă el este cel mai important și mai puternic dintre degete“¹². A doua lume este cea a minții (*mundus mentalis*), simbolizată de „Index, adică [de degetul] demonstrativ, din cauză că el demonstrează ceva atunci când este înălțat“¹³. Cea de a treia lume este lumea eternă a matematicii (*mundus sempiternus sive mathematicus*), un spațiu măsurabil și universal (*hoc est spatium universale*) atribut unui Dumnezeu văzut ca fundamental nemăsurabil al tuturor lucrurilor măsurabile. Toată această lume cosmică poate fi și ea simbolizată de un deget al mâinii, de cel mijlociu (*Mytantier*)¹⁴, fiindcă ea se află la jumătatea distanței

⁸ T. Campanella, *La città del Sole*, p. 15.

⁹ cf. *Chiromance & physionomie par le regard des membres de l'homme, faites par Jean de Indagine...*, Le tout mis en françois par Antoine du Moulin..., À Lyon, Par Jean de Tourenes, 1571, p. 7.

¹⁰ *idem*, p. 233.

¹¹ cf. T. Campanella, *Universalis philosophiae seu metaphysicarum rerum iuxta propria dogmata*, Paris, apud P. Burely, 1638, p. 248-249.

¹² *Chiromance & physionomie par le regard des membres de l'homme, faites par Jean de Indagine...*, p. 11-12.

¹³ *ibidem*.

¹⁴ *ibid.*

dintre două lumi spirituale și două lumi materiale. Urmează *mundus materialis sive corporea moles*, în care timpul este atributul absolut. Doar aici, în timp, materia poate fi văzută ca fiind vie și animată de spiritul divin. Simbolul acestei lumi este degetul inelar pe care un ritual de trecere pune inelul de aur al unei *unio mystica* dintre materie și spirit. În fine, degetul cel mai mic, pe care îl folosim, cum o spune Jean d'Idangine, doar ca „să ne curățăm urechile”¹⁵, adică, să ne ascuțim simțurile, este lumea materială fixată de simțuri (*mundus situialis seu materialis*).

Să ne amintim acum că filosofia lui Campanella a fost direct influențată de gândirea heterodoxă, hermeto-kabbalistă, a profesorului său, Bernardino Telesio, ale cărui 9 cărți din *De rerum natura*, tipărite în 1586 la Napoli, au fost trecute la *Index librorum prohibitorum* de Papa Clement VIII, în 1596. Pe această filiație magic-aplicativă, trebuie că a apărut și teoria celor cinci lumi a lui Campanella, care seamănă izbitor cu împărțirea universului în cinci lumi (עַמּוֹת) din kabbalah.

Se spune în *Zohar* (1557) că din Divinul Infinit (אֵין סְדָךְ) a rezultat prin condensare (צְבָרָה) sub acțiunea luminii primordiale (רוּחַ שֶׁר) cinci lumi: Olam ha-Adam Kadmon (lumea omului primordial), Olam Ațilut (lumea paradisică), Olam Beriah (lumea emanativă), Olam Iețirah (lumea angelică) și Olam Asiah (lumea materială). Echivalentul iudaic al lui *mundus archetypus*, Olam ha-Adam Kadmon, se caracterizează prin lumină (בָּרוּךְ הוּא) și ea a dat forma anatomică după care a fost creat primul om pe pământ¹⁶. Tot din universul kabbalei, Campanella preia implicarea celor cinci lumi într-un complex sistem de corelații magice. De exemplu, lumea inteligenței eterne (*mundus mentalis*) din universul său metafizic determină lumea îngerilor și pe *anima mundi*, precum și toate spiritele de pe pământ.

O gravură subversivă și originile ei egiptene

Strădania lui Campanella de a creiona topografia metafizică a universului transpare și din mult mai celebră lui *Città del Sole* (1602), utopia în care el nu uită să spună că locuitorii cetății filosofice „considerau că este mare nevoie (*tutta necessita*) de a înțelege felul în care este construită lumea”¹⁷. Aureola de conotații oculte care însoțește opera și viața lui Campanella a atrăs atenția ocultiștilor și a ajutat la supraviețuirea sistemei lui cosmice până târziu. O sistemă care a avut și șansa de a fi ilustrată, cum vom vedea, de una din „frumoasele gravuri” intrate în celebrul compendiu de texte alchimice intitulat *Museum hermeticum*¹⁸ și alcătuit de Luka Jenis, în 1625, la Frankfurt.

Este vorba despre o gravură fără titlu și fără autor¹⁹ care a călătorit prin alchimicul secol XVII pentru a răspândi în

¹⁵ *idem*, p. 13.

¹⁶ cf. *Sefer ha-Zohar*, II, 70b.

¹⁷ cf. T. Campanella, *La città del Sole*, în ed. Milano, G. Daelli e comp., 1863, p. 135.

¹⁸ titlul complet al ediției germane: *Dyas chymica tripartita, das ist, Sechs herzliche deutsche philosophische Tractälein...*, Franckfurt am Main, bey Lvca Jennis, 1625.

¹⁹ v. ilustrarea ei în *idem*, [XV].

Anglia și Germania concluziile subversive ale unui univers antropocentric în cinci dimensiuni. O găsim explicită cu erudite detalii în *Philosophia generalis* (Londra, 1676)²⁰ a nonconformistului Theophilus Gale, cel care leagă toată discuția despre *mundus archetypus seu idealis* de o străveche *physica Aegiptiaca*, învățătura lui Hermes Trismegistus care i-a exaltat pe renascentiști și care încă îi va motiva pe alchimiști. În opinia lui Gale, această fizică străveche nu ar fi decât astrologia și alchimia piramidelor, științe pe care Pythagoras și Platon le-au cunoscut nemijlocit, în Egipt. Cele cinci lumi din metafizica lui Campanella devin la Gale: *mundus archetypus*, *mundus angelicus* (semnalată cu tot cu transliterarea ei ebraică!, *olam Iețirah*), *mundus intellectalis*, *mundus sidereus* și *mundus elementalis*.

Haosul intră în scenă odată cu Francmasoneria

Cu trei ani mai înainte de apariția cărții lui Gale, aceeași gravură ilustră, și tot la Londra, sub numele de *Signaculum Mundi Pythagoricum* (Mică diagramă a cosmolui Pythagoreic) un opuscul al alchimistului paracelsian William Cooper. Intitulat *The Philosophical epitaph* (Londra, 1673)²¹, tratatul lui Cooper promitea cititorului licoarea nemuririi și alte desfătări. El îi era dedicat (printre alții) unui bun prieten al autorului, pe nume Elias Ashmole: „To His Worthy, and much Honoured Friend, Elias Ashmole Esq, One of the Kings Majesties Heraldes at Arms, and Comptroller of the Excises through all England”²². Ashmole, care apare și în text, ca „Elias the Artist [of Alchemy]”, era un notoriu francmason și, foarte probabil, autorul tratatului aparținea și el de onorabila breaslă, de vreme ce ține să se senneze cifrat: „Your faithful Friend, and humble Servant, W. C. Or twice five Hundred”. Unde 500 este numărul păsării Phoenix, o emblemă masonică ajunsă în textul lui Cooper²³ cu tot cu trimiterile ei la epifania cunoașterii adevărate, pe care o anunțau masonii.

Cele cinci lumi ale universului pythagoreic ilustrate de gravură sunt, exact ca enumerarea lui Theophilus Gale: *mundus archetypus*, *mundus angelicus*, *mundus ethereus*, *mundus elementaris*, plus un, fapt cu totul neobișnuit, *chaos* în care își are sediul *malum Satan*. Înlocuirea lui *mundus intellectualis* cu *chaos*-ul pare neverosimilă pentru o tradiție intelectualistă și trebuie înțeleasă în contextul concesiilor pe care filosofia ocultă tocmai le făcuse necromanie și luciferianismului esoteric.

²⁰ v. Th. Galeus, *Philosophia generalis in duos partes determinata; una de ortu & progressu Philosophiae...*, Londini, typis J.M. pro J. Robinson; & J. Hancock, 1676, p. 52-56.

²¹ titlul complet: *The Philosophical epitaph of W. C. Esquire for a memento mori on his tomb-stone, with three hieroglyphical scutcheons and their philosophical motto's and explanation: with the philosophical Mercury, nature of seed and life, and growth of metals, and a discovery of the immortal liquor alchahest: the salt of tartar volatized and other elixirs with their differences. Also, A brief of the golden calf, the worlds idol: discovering the rarest miracle in nature*, London, Printed by T.R. and N.T. for William Cooper, 1673.

²² *idem*, [f.p.]

²³ v. *idem*, [XIV].

Interpretând diagrama din cartea lui Cooper, putem spune că prima proiecție a lui Dumnezeu este lumea ideală sau arhetipală, care include totalitatea posibilităților sub numele infinitului cel bun (*bonum infinitum*). Cercul inflăcărat prin care apare figurat *mundus archetypus* reamintește de esoterismul iudaic și de „lumina care înconjoară (רוֹא בָּבוּס)“ lumea primordială a lui Adam Kadmon. Este o lumină circulară (*aor sovev*) care i-a prilejuit lui Campanella metafora din titlul *Cetatea soarelui* (1602), republica filosofică imaginată ca locul în care oamenii „îl contemplă și îl recunosc pe Dumnezeu sub forma Soarelui, pe care ei îl numesc chipul cel mai înalt al Omnipotenței“²⁴.

Dacă lumea arhetipală vine o lume solară, plină de inefabilă lumină a lui Dumnezeu, iar la perieria universului, chaos-ul nu poate fi decât un loc redus la focul tenebrelor. În acest univers încă heliocentric, lumea materială este manifestarea binelui finit (*bonum finitum*), adică o măsură a omului. Ea este lumea intermediară în care acționează tetrada constitutivă (pământ, apă, aer, cer (?!)), figurată aici de patru triunghiuri care alcătuesc împreună întreitul tărâm al lumii empirice. Tot acest univers antropocentric este populat de elementele alchimiei și astrologiei, semn că autorul gravurii îl vedea pe om condamnat la cercetarea naturii. Așadar, un univers încă magic, făcut de zeii lui Plotin...



Fig. 1. *Signaculum Mundi Pythagoricum* (f.a.), în W. Cooper, *The Philosophical epitaph...*, London, 1673.

Diagrama din cartea lui Cooper va intra și în ediția a II-a, refăcută și adăugită în 1678, din *Museum hermeticum*²⁵. Numai că acum gravura se pierde undeva în interiorul cărții, fără legendă și fără vreo referire în textul din jur, un cunoscut text alchimic aparținând londonezului Thomas

²⁴ T. Campanella, *La città del Sole*, p. 135.

²⁵ v. *Museum hermeticum reformatum et amplificatum, omnes sopho-spagyricae artis...*, Francofurti, 1677, p. 442.

Norton. Astfel, gravura cu care se deschideau cândva tratatele alchimice și în care *homo indagator* își punea toate aspirațiile lui cosmice, devine o simplă figură de stil.

Autorul anatomiei cosmosului și tripodul lui de aur

Cât despre autorul acestei gravuri, el nu poate fi altul, în opinia noastră, decât Michael Maier, alchimistul german care a studiat în Italia, a trăit în Anglia și a publicat în Germania, acoperind astfel toate țările prin care a călătorit și *Diagrama cosmosului pythagoreic*. Foarte probabil, execuția gravurii îi aparține editorului său, Luca Jennis, cunoscutul gravor din Frankfurt, dar concepția îi aparține exclusiv lui Maier. La această concluzie ne conduce faptul că prima apariție a gravurii se întâmplă chiar în compendiul său alchimic *Tripus aureus*, alcătuit de Maier și editat de Luca Jennis la Frankfurt, în 1618. Este vorba de planșa de la pagina 10 a acestui *Tripod de aur*, planșă cu care se încheie o primă *praefatio dedicatoria* ce aparține unui erudit „E.F.G.“. Sunt inițialele sub care se ascunde poetul, alchimistul și apologetul rozicrucian Michael Maier...

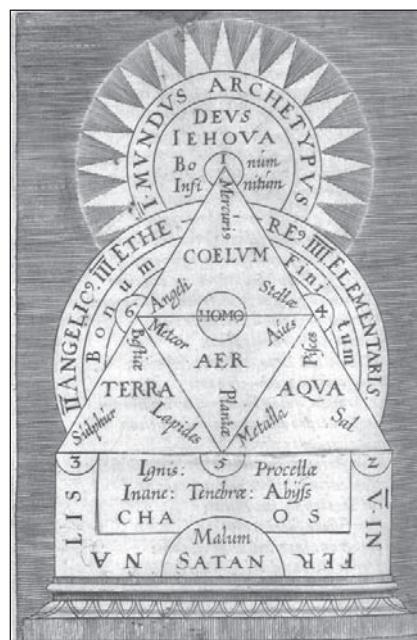


Fig. 2. Gravură de Luca Jennis, în M. Maier, *Themis aurea, hoc est, De legibus Fraternitatis R.C. Tractatus*, Francofurti, Typis. N. Hoffmanni, 1618, p. 10.

Evident, Maier nu avea cum să cunoască tratatul lui Campanella, apărut 20 de ani mai târziu. Așadar, diagrama lui provine din cu totul alte surse. În opinia noastră, sursa este aici aceeași fântână a esoterismului iudaic din care, cu siguranță, au băut și Campanella și Maier. Păstrarea formei ebraicizate a numelui lui Dumnezeu, Iehova, este o dovdă în plus. Curajul păstrării *tetragrammaton*-ului יהוה ne semnalează ca autor un mistic apropiat de kabbalah și trimite la toate schițele cosmosului bazate pe kabbalah. Un exemplu este *Coelum sephiroticum Hebraeorum* (*Cerul sefirotic al evreilor*, Mainz, 1678) al filosofului german Johann Christoph Steeb. Se spune aici că „prin emanația virtuții divine și conexarea infinitului la finit s-a produs ex nihilo

manifestarea omnipotenței divine²⁶. Așa a apărut mai întâi lumea lui Iahve, sau *mundus archetypus*, cu transcriptia ei sefirotică, Keter (*Corona Deo Pater*), din care s-a format concomitent *mundus terrestris*, reprezentată de sefira Malchut (*Regnum*).

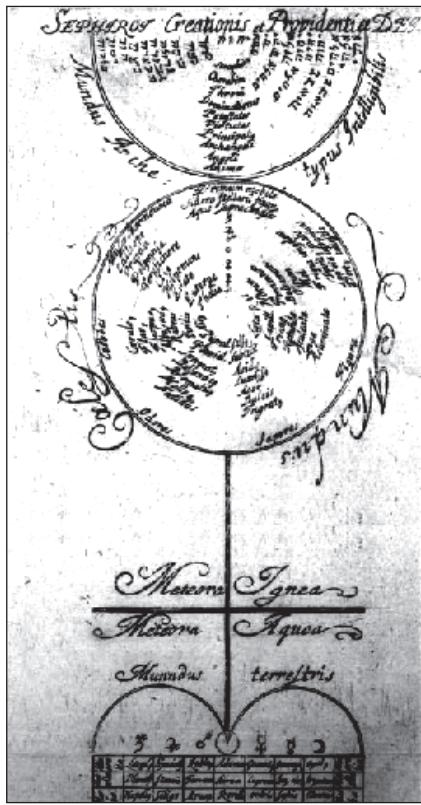


Fig. 3. *Sigillum Hermetis Mercurii Trismegisti*, în Joh. Ch. Steeb, *Coelum sephiroticum Hebraeorum*, Moguntiae, Typis Ch. Küchleri, 1679, p. 120+.

Esoterism iudaic pe malurile Tamisei

La sfârșitul capitolului VI (p. 120+) din tratatul lui Steeb, atrage atenția o încercare de sistematizare grafică a Universului, intitulată *Sephirot Creationis et Providentia Dei* (Geneza sefirotilor și providența lui Dumnezeu), cu subtitlul *Sigillum Hermetis Mercurii Trismegisti* (Pecetea hermetică a lui Mercur Trismegistul). Ciudat este faptul că acest *sigillum* ia forma Monadei hieroglifice a magului eli-zabetan John Dee.

Este vorba de controversatul simbolul care apare pe copertile tratatelor sale, *Propaedeumata aphoristica* (1558) și *Monas hieroglyphica* (1564). Enigmaticul Dee îl prezintă ca pe un simbol „matematic, magic, kabbalistic și anagogic“²⁷, ce ar ascunde toate misterele universului. Iată că hieroglifei lui Dee, care încă suscătă controverse printre hermeneuți, Steeb i-a găsit o cheie, interpretând-o ca

²⁶verba creavit Deus coelum et terram. Est itaque creatio emanatio Divinae virtutis, & connexio infiniti ad finitum, ex nihilo aliquid, omnipotenti opere productens – Joh. Ch. Steeb, *Coelum sephiroticum Hebraeorum*, Moguntiae, Typis Ch. Küchleri, 1679, p. 16.

²⁷ în titlu la *Monas hieroglyphica: Ioannis Dee, Londinensis, Mathematicae, Magice, Cabalistice, Anagogiceque explicata: Ad Sapientissimum, Romanorum, et Hungariae Rege Maximilianum, Gulil. Silvin Excudebat*, Antverpiae, 1564.

pe schița hermetică a întregului Univers. Mai mult, Steeb punctează aici faptul că ocultismul german a privit mereu cu admiratie spre moda hermeto-kabbalistică de pe malurile Tamisei, modă adusă de Maier în Sfântul Imperiu Roman.

Despre tradiția alchimică londoneză vorbise și Michael Maier, care a petrecut 5 ani în Anglia, între 1611 și 1616. În prefața la *Examen fucorum pseudo-chymicorum detectorum* (Examinarea dezvăluirilor falșilor alchimiști, 1617), Maier spune că a întâlnit pe malurile Tamisei niște „falși alchimiști (*fucos Alchymicos*)”, care se îndeletniceau acolo cu o alchimie mult mai înaltă. Descrierea acestei alchimii spirituale trimite la acel *mixtum compositum* promovat și de John Dee. Despre Maier, voci autoritare din interiorul ocultismului modern spun că „El a transplantat cel dintâi controversa rozicruciană în Anglia“²⁸. Steeb ne dovedește însă că împrumutul a funcționat în ambele sensuri și că parfumul englez al „rozei pe cruce“ își are originea continent. Sub semnul acesta ocult, știința despre cosmos a rozicrucienilor a călătorit prin întreaga Europă sub forma unui simbol hermeto-kabbalistic numit „Roza din Sharon“.

Cine privește mai atent diagrama lui Steeb, poate vedea cum din crucea celor patru elemente ale lumii sensibile (*mundus terrestris*) crește floarea hermetică a întregului Cosmos, figurat exact ca la Dee, de conjuncția dintre *Sol* și *Luna*. Mai mult, peste un „*Mundus Archetypus Intelligibilis*” domnește divinitatea a cărui nume apare aici în transliterația ei ebraică: יהה. *Sol* și *Luna*, figurând aici lumea arhetipală (*mundus archetypus*) și lumea celestă (*mundus coelestis*) amintesc că „roza din Sharon” a Bibliei are un sens pur metafizic. El este simbolul mistic și regal din care anglicanii au făcut standardul luptei lor anti-papale. Înrolat sub flamura lui, germanul Maier, abia întors din Anglia, cheamă în *Themis aurea* (Frankfurt, 1618) la reformarea filosofică a întregii Europe. O reformă care este mai mult a ideii de Dumnezeu, precizează el²⁹, decât a omului însuși. Este vorba de aceași *Algemeine und General Reformation* la care chemaseră cu doar câțiva ani mai înainte manifestele frăției rozicruciene, apărute la Paris, și care vorbeau de perspective greșite, prea idealiste și exagerat de teologizante ale filosofiei. În schimb, organizația, care se arătase programatic interesată de „începutul începuturilor” și de „principul Naturii create“³⁰, chemase la cercetarea naturii și la o nouă înțelegere a alcăturii Universului.

În opinia lui Maier, întreaga cosmologie a rozicrucienilor a fost „desenată și descrisă (*delineata et descripta*)” în prima parte a *Cărții M* a rozicrucienilor. Este vorba de cartea cunoașterii naturii, despre care *Fama Fraternitatis* (1614) spunea că a fost bunul cel mai de preț al Frăției

²⁸ A. E. Waite, *The Real History of the Rosicrucians Founded on Their Own Manifestoes, and on Facts and Documents Collected from the Writings of Initiated Brethren*, London, G. Redway, 1887, p. 268.

²⁹ „At Reformatio omnium heresium potius at Deum, quam hominem spectat” – M. Maier, *Themis aurea, hoc est, De legibus Fraternitatis R.C. Tractatus*, Francofurti, Typis. N. Hoffmanni, 1618, p. 190.

³⁰ „principium properante Naturae” – *Fama Fraternitatis R.C./ Das ist Bericht der Bruderschaft Confessio Fraternitatis R.C./ Ad eruditos totius Europeae*, Cassel, W. Wessel, 1615, p. 1.

Rozicruiene, cartea „din care – adaugă Maier – multe mistere poți să înveți și toată anatomia și ideea de Univers să o ai în fața ochilor (*quod multa arcana ex Libro M. didicerint, totiusque mundi imaginem seu ideam ante oculos habeat*)”³¹.

Iată expusă și motivația diagramei lui Maier, care căuta să deseneze și să ilustreze anatomia Universului rozicrucian dintr-o perspectivă hermeto-kabbalistică. Diagrama lui va deveni o arcană a filosofiei oculte, filosofie pe care Maier a căutat-o, ca și Descartes, pe tărâmuri rozicruiene. Și chiar dacă el a ținut să declare³² că nu i-a întâlnit niciodată pe misterioșii rozicrucieni și că reforma lui filosofică nu a fost inspirată de acea *reformatio* la care chemau manifestele rozicruiene, toate operele lui apologetice îl contrazic.

Oceanul lui Polybius și eclipsa metafizicii

În anul în care filosofului Lucilio Vanini îi era smulsă limba și era ars pe rug la Toulouse, fiind acuzat de ateism și de adularea unui univers guvernăt de legi naturale, Descartes își scrie ciudatul lui tratat, rămas nepublicat până azi, *Polybii Cosmopolitani Thesaurus mathematicus* (*Tezaurul matematic al lui Polybius, cetăean al Universului*, 1619). Tezaurul a fost dedicat „tuturor savanților lumii, cu precădere Fraților Rozicrucieni, foarte celebri în Germania (*totius orbis eruditis et specialiter celeberrimis in G F.R.C denuo oblatus*)”, ca un răspuns al filosofului francez la chemarea manifestelor rozicruiene, de participare a întregii elite a Europei la reformarea filosofiei după principiile „adevăratelor științe”. Figurate de cosmopolitul și eroicul Polybius, noile științe își propuneau să deschidă o nouă eră în gândirea europeană și, într-un sens metaforic, Polybius al lui Descartes este Galilei, Giordano Bruno, Robert Fludd, Cardan, Campanella și toți ceilalți filosofi acuzați de ateism,

³¹ cf. M. Maier, *Themis aurea...*, p. 34.

³² cu o discuție la A. E. Waite, *The Real History of the Rosicrucians...*, p. 271-272.

la un loc. Acest personaj cu *multe vieți* (*πολι-βιος*) privește prin ocean direct în palma lui Dumnezeu și ține să ne atenționeze că a venit vremea lui Tycho-Brahé și a lui Descartes, a astronomiei și a matematicii, științele care vor înlocui astrologia și kabbala. Ele sunt semnul că pe degetele omului nu se mai numără lumi abstracte, ci entități fizice cât se poate de concrete.

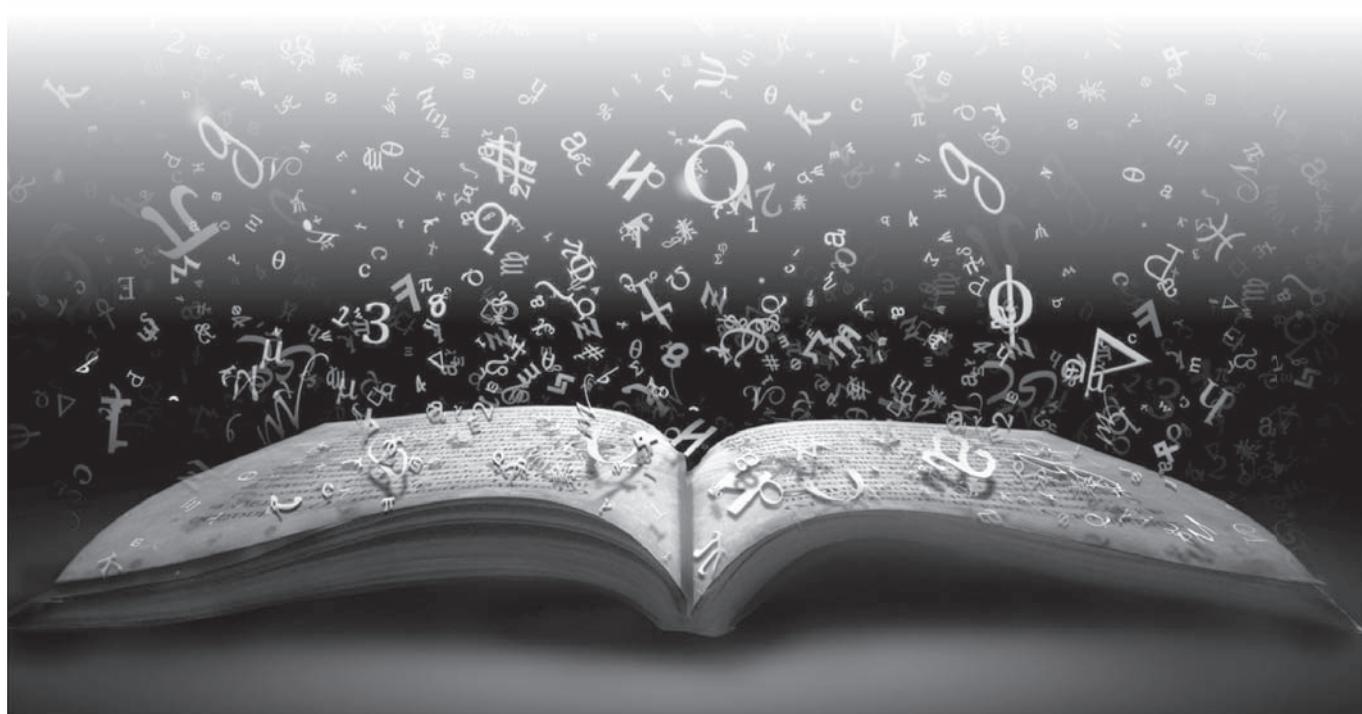
Odată cu „științele adevărate”, lumina imuabilă a metafizicii începe să pălească și este înlocuită de lumina rațiunii, care a scris exilul științelor magice. Felul în care secolul XVII și-a imaginat Cosmosul (cu majusculă, căci încă era luminat de o lumină arhetipală) a surprins toată această schimbare de paradigmă, cu trecerea de la universul magic la cosmosul iluminist, parcă mai prietenos și mai limpede, dar care înalță tot mai rar privirea omului la cer. Se pare că „adevărata și pioasa credință (*pius et vere religiosum*)”³³, pe care Maier o așteptase cândva de la Reforma Universală a Frăției cu Trandafiri, nu mai făcea parte din dezideratele rațiunii umane, iar din universul plin de mistere al vechilor magi nu a mai rămas decât un „lanț imens de cauze și de efecte”³⁴, cu care ne amenință baronul d’Holbach în *Le Système de la nature* (1770).

Cu d’Holbach, francmason și materialist fanatic, divinitatea va ajunge să fie relegată în deismul unei morale nebuloase. Iar din palma omului care privea cândva în palma lui Dumnezeu, rațiunea triumfantă nu va mai vedea decât „mâna naturii” ce „distribuie” pe pământ „ordinea și dezordinea”, „plăcerea și durerea”, sinonime ale „binelui și răului”³⁵ iluminist. Cât despre această *main de la nature*, care se oglindește în palma omului regicid și ateu, ea este tot ce a mai rămas din chirosofia magică a lui (Pseudo) Aristotel.

³³ M. Maier, *Themis aurea...*, p. 190.

³⁴ [P. H. baron d’Holbach], *Système de la nature, ou Des lois du monde physique et du monde moral*, Première partie, Londres, 1770, p. 10.

³⁵ cf. idem, p.248.



Cotinel MUNTEANU

Scurt eseу despre cultura cotidiană, artă, design și educația receptării

Se știe că evoluția industrială a societății moderne a generat fenomene semnificative și apariția unor conținuturi ale valorilor care au modelat modul de viață al comunităților, unde impactul industriei și tehnologiei și contextul urbanizării a fost hotărâtor. Toate acestea au determinat noi stratificări sociale, noi comportamente demografice, profesionale și civice, au modificat ritmul activităților și dinamica schimbărilor, au reconfigurat registrul nevoilor și aspirațiilor, precum și pe cel al exigențelor în legătură cu satisfacerea lor, cu confortul material și cu consumul de bunuri, cu posibilitățile de comunicare sau cu organizarea timpului liber.

Efectele importante s-au făcut imediat resimțite și în cultura timpului. Schimbările în straturile profunde ale culturii se produc în perioade indelungate de existență istorică, valorile majore ale culturii au ramas în schimb stabile în pofida succesiunii neîntrerupte de curente și tendințe uluitoare în creația literară, muzică, arte plastice, dramaturgie, filozofie, morală, în viața spirituală.

Generațiile care au trăit fiecare din etapele acestei perioade, de multe ori au fost tentate să exacerbeze extrapolarile culturale ale fenomenelor ce se petreceaau cu precădere în viața materială a societății industriale.

Dacă nu vrem să folosim conceptul de „civilizație“ ca fiind echivalent cu cel de „cultură“, și îl vom aplica numai pentru instituirile vieții materiale ale societății, atunci vom constata că în sfera conceptului de cultură s-a produs o diferențiere deloc neglijabilă. S-a extins și s-a reconfigurat acel spectru al culturii care face tranziția între valorile și creațiile majore și viața materială a oamenilor, adică un gen de cultură populară specifică însă mediului industrial,

care este prezentă atât în condițiile urbanității, cât și ale unei ruralități modernizate. Reprezentarea contemporană a acestui gen de cultură populară, specifică civilizației industriale, o putem numi „cultura cotidiană“ (cotidianitatea). Este zona de impact direct și de aceea este mai conjuncturală, mai dinamică, mai colorată și mai manipulabilă. Este tot atât de organic instituită ca și alt nivel al culturii, iar prezența valorilor ei în constiința epocii și a variatelor comunități și grupuri umane este firească și implicită. Aici este registrul unde funcționează kitsch-ul, precum și alte forme de devalorizare care nu sunt consecința faptului că această cultură este populară și cu extensii în masă, ci a dezacordului ei parțial ori temporal cu idealurile majore ale societății, predispusă labilității axiologice fiind și zona transparențelor pentru diverse ideologii.

Cea mai pregnantă caracteristica a civilizației industriale contemporane cu influențe notabile în cultura timpului este informatizarea activităților umane și trecerea la o comunicare totală care a devenit evidentă la începutul deceniului al VIII-lea al secolului trecut.

Comunicarea deplină înseamnă eliminarea barierelor care împiedică socializarea totală a comunicării umane și, în același timp, asigură individualizarea ei maximă. Pe baza acestui principiu, fiecare poate comunica cu lumea după nevoile sale. În acest stadiu va avea loc expansiunea, până la limite sociale convenabile, a proceselor de prelucrare a mesajelor sociale de orice tip, a tehnologiilor și a deprinderilor educative corespunzătoare.

Cultura cotidiană prezintă azi un registru coerent de activități care, prin aspectele tehnologice implicate, prin caracterul de largă popularitate și audiență, prin codurile

sale specifice și esenta lor funcțională și estetică, se disting de creația cultă. Putem menționa câteva din aceste componente cum ar fi noul environ muzical și rock-ul, pop-ul etc., filmul (cu excepția filmelor de idei) și fotografie, obiectele utile (mașinile, designul, artizanatul și kitsch-ul), organizarea timpului liber (ludicul și turismul), vestimentația (moda și podoabele), publicitatea și grafica citadină, mass-media, hedonismul și confortul, serbarile, sportul și confortul, limba și modelul vieții urbane, instituțiile și mentalitățile vieții private. Așadar, suntem predispuși să asociem aceste dimensiuni ale cotidianității sferei culturii, numind-o cultura cotidiană. De specificat că mulți specialiști o asociază cu fenomenul civilizatoric, cu civilizația materială.

Pentru unii savanți, „civilizația“ reprezintă un concept supraordonat care ordonează bunurile culturale, în realitate eteroclite, și straine unele de altele, de la cele care aparțin spiritualității și inteligenței până la obiectele și uneltele vieții cotidiene. Exegezele de teoria și sociologia culturii, înregistrau la un moment dat, în special în deceniiile VI-VIII ale secolului trecut, dispute aprinse în jurul conceptului de „masificare“ a culturii condensate.

Indiscutabil este faptul că unele manifestări din sfera cotidianului au avut o atare evoluție, în schimb este discutabilă folosirea criteriilor valabile în analizele creației culte pentru un ansamblu de fenomene ce necesită o scară proprie de apreciere valorică. Ideologia consumului, a obiectelor și a simbolurilor pe care le poartă devine mai transparentă în registrul cotidianității. Acest nivel al culturii interferează uneori cu creația cultă.

În perspectiva culturii cotidiene, sistemul culturii ambientale (ca și alte subsisteme ale ei) aduce în centrul noului mod de viață designul și valorile lui. Odată cu aceste noi reconfigurări ale cotidianității, se ridică, în mod normal, problema modalităților specifice prin care populația percep și internalizează cultura cotidiană. Creația cultă este centrată pe sine însăși ca finalitate a meditației și trăirilor omului. Cultura cotidiană este, în principal, funcțională, iar valorile ei creează posibilitatea ca societatea să funcționeze după anumite principii.

Omul este o ființă culturală, iar acest lucru înseamnă că este implicit și o ființă exosomatică, creaoare de artefact. Realizarea artefactului devine un fapt cultural cel puțin sub aspectul capacitatii de concepție și proiectarea abilităților de cunoaștere și tradițiilor de confecționare. Obiectele sunt adeseori aplicații ale cunoașterii, științei și presupun experiență tehnică.

Cultura cotidiană implică și o dimensiune estetică. Ea devine mai pregnantă în cultura ambientală. Se vorbește, în mod frecvent, de estetica vieții cotidiene aplicată stilului de viață și calității vieții. Nu de puține ori cultura cotidiană a fost judecată și redusă la fenomenul mass-media, care nu este decât o componentă a sa. Să nu uităm că mass-media a adus în centrul de interes al acestui palier al culturii lumea semnelor comunicate care au impregnat cu prezență și persuasiunea lor mentalul contemporan.

Este foarte importantă relația ambientală a omului modern cu lumea obiectelor, fie acestea unelte, semne sau obiecte utile și decorative din categoria largă a obiectelor cu efect ambiental, disociindu-se cu cultura urbană ca o modalitate dominantă a culturii locuirii.

Deci astăzi putem constata că, în ansamblul ei, cultura se află într-un dialog activ și critic cu structurile civilizaților ale orânduirilor în care existăm, iar în acest context, cultura cotidiană se decupează ca o realitate certă și trebuie să-i descifrăm articulațiile și raporturile, din ce în ce mai greu de delimitat, de sistemul creșterii culte, pe de o parte, și cu bază tehnică, civilizațiorică a societății, pe de altă parte.

Credem că structurile complexe ale culturii contemporane ar trebui evaluate nu numai în funcție de operele realizate, ci și de ansamblul evenimentelor din viața cotidiană. Cultura reală, finalizată, instituie și în cotidianitate, prin proiectare, obiectualitatea realizărilor sale atât sub formă de opere (unate), de copii multiplificate, cât și de comportamente și acțiuni (evenimente), la rândul lor, exceptiionale sau cotidiene.

În procesul de receptare raportăm totdeauna ideile, valoare, credințele, obiceiurile, tradițiile, inteligența, gradul de școlire, comunicativitatea, la diferite medii socio-culturale. Calitatea estetică nu ține doar de artă ca activitate de creație, receptare și comunicare, ci este deja conținută de anumite domenii ale vieții și de ambient. Ansamblul cultură-civilizație se exprima în modul de viață cu componente ei: nivel de trai și stil de viață.

Stim că ambientul reprezintă o stare trăită a conexiunilor stilistice pe care o exprimă ansamblurile de locuri și obiecte în experiența utilizării, percepției senzoriale sau a contemplării acestora.

Cultura ambientală implică o marcantă componentă etnologică și, evident, una sociologică. Creațile culte se bucură de autonomia pe care o împărtășesc odată cu cea a valorilor constitutive. Cultura cotidiană este funcțională, cu prioritate, dar elementele ei pot fi trăite și contemplate și ca valori, cu o cvasiautonomie resimțită.

În centrul structurilor ambientale se situează designul și interacțiunile dintre produsele industriale sau valorile culturii. El se realizează în centrul de filtraj al conștiinței (esteticii) și se exprimă în actul proiectiv al locurilor cuvenite lucrurilor aduse laolaltă pentru a fi împreună într-un anumit mod. Răspunsul designului devine și mai activ pentru a găsi soluții creative în abordarea stilistică a mediului de viață, în toate dimensiunile lui.

Problema receptării formelor pe care cultura cotidiană și toate substructurile ei le ridică în conștiința noastră devine o problemă majoră a educației. Cultura cotidiană are un cod de uzanțe, care sunt, pe lângă funcția lui utilitară, și pe aceea simbolică. Gestul ceremonial nu ține deci exclusiv de lumea ideilor sau de valoare a frumosului în sine (specifică creației culte), ci de o obișnuință cotidiană (funcțională) căreia i se asociază semnificații filozofice, etice și estetice.



Lucian Vasiliu – 65

CURRICULUM VITAE

Născut în comuna Puiești, jud. Vaslui (fostul raion Bârlad, regiunea Iași), la **08.01.1954**.

1964. Familia se mută la Bârlad. Studii gimnaziale și liceale în acest oraș.

1971. Îi moare tatăl (preot, absolvent al Facultății de Teologie din Cernăuți, în anul 1937), moment care declanșează preocupările pentru literatură.

1972-1974. Urmează cursurile Școlii Postliceale de Biblioteconomie din București.

1977-1981. În paralel cu activitatea de bibliotecar, urmează cursurile Facultății de filologie (secția română-franceză). Redactor al revistei studențești *Dialog* (coordonator, Al. Călinescu).

1980. 1 decembrie. Este angajat, prin transfer de la Biblioteca Institutului Politehnic „Gh. Asachi“, la *Muzeul Literaturii Române din Iași*.

1981. Apare volumul de debut, *Mona-Monada*, poeme, editura *Junimea*.

1990. Devine membru al Uniunii Scriitorilor. Din anul 2004 este membru și al U.S.R. Chișinău.

Inițiază reparația revistei *Dacia literară*.

Director al Complexului Muzeal Național Moldova Iași.

Din toamnă, va coordona Muzeul Literaturii Române din Iași (1990-2007). Inițiază fondarea Societății culturale „Junimea '90“.

Membru al Alianței Civice (1990-1992).

1992. Stagiu de management cultural (Bruxelles), recomandat de Andrei Pleșu, ministrul culturii.

2004. Primește Ordinul „Meritul Cultural Național“ al României, în grad de ofițer.

2007. Redactor-șef al revistei „Dacia literară“.

În anul 2013 postul este desființat de noua conducere a M.L.R. Iași (director, Dan Lungu).

2014. Coordonator al editurii „Junimea“ (manager din august 2014) și director-initiator al revistei „Scriptor“ (din 15 ianuarie 2015).

A publicat peste 30 de cărți de versuri, proză, jurnal de călătorie etc.

Tradus în peste 30 țări (antologii, presă culturală, cărți de autor).

Premii naționale (selectiv): „Nicolae Labiș“ (1979), „Nichita Stănescu“ (2010), Premiul Congresului Național de Poezie (2011), Premiul publicului la Turnirul Poeților (Efes, Turcia, 2012), Marele premiu al Festivalului Internațional „Primăvara Europeană a Poeților“, Chișinău, mai 2018 etc.

Nominalizat de trei ori la premiul național „M. Eminescu“ (2014, 2015, 2017).

Declarat scriitorul lunii februarie 2018 (proiect al Uniunii Scriitorilor).

„Mă animă, în continuare, spiritul ludic, junimist“

1. Dragă Lucian, ai spus, la Botoșani, în ianuarie, într-o discuție pasageră între noi, legată de perspectiva ta în fruntea Editurii Junimea și după pensionare, că vitalitatea pe care o ai o simți posibilă pînă spre 80 de ani, cînd vei fi cu adevărat un optzeclist de marcă printre puținii cîți or mai fi pe atunci. Care sunt ingredientele vitalității tale, pe care văd că o ai la cei 65 de ani împliniți?

2. Poezia ta este un continuu dialog cu cei ce au fost, cu cei care sunt, cu cei care au clădit în tine un discurs poetic unic. Ce simți totuși în cei ce vin și-și arată modul lor de a-i înțelege pe cei ce-au fost, pe cei ce sunt? Au ei intrare în discursul tău poetic de acum? În sensul unei întrebări dintr-o poezie a ta: din Lucian Vasiliu cine va mai citi?...

3. Lumea de acum este în cea mai mare parte schismatică, fie de conveniență, fie din necesitate sau din neînțelegerele pe care timpul în transfoarmare le pune în fața celor ce nu sunt pregătiți să înțeleagă rostul omului în timpul vieții sale. Însă lumea literară mi se pare a fi și mai decisă să se fărâmîțeze și să emită reguli după care lumea să se ia, aşa cum pînă acum din literatură s-au luat modelele demne de urmat sau de dat de o parte. Cum vezi tu, cu ochii în pragul unei senectuți tinere în care ai pășit acum, această lume?

1. Ar mai fi doar 15 ani, Gellu, spre „optzecismul“ enunțat! Cu sunt și â, cum scriau interbelicii tatălui meu!

Mă animă, în continuare, spiritul ludic, junimist, care mi se trage de la bunicul interbelic, Nicolae Prisecaru, pădurar, apicultor, tată a 11 copii. Nu neglijez nici influența, decisivă, a junimistului Ion Creangă!

Îmi amintesc: pe la 17 ani, când mi-am pierdut tatăl (avea doar 63 de ani, întruchipa fascinația mea pentru România dintre cele două războaie mondiale!), mi-am propus să-mi socotesc și să-mi proiectez vîrsta biologică și viața culturală cam din 15 în 15 ani! Pe la 20 de ani mă gândeam că pe la 35 de ani voi fi bărbat împlinit, om cu scaun la cap; la 35 de ani îmi ziceam că pe la 50 am să finalizez și eu o „lucrare“ semnificativă, să spun ceva lumii; la 50 îmi ziceam că bine ar fi să ajung la 65, să-mi pună întrebări Gellu, prieten cărlimoș de Cârlibaba și de Botoșani... Acum, la 65, proiectez zilele și noptile pentru cât Domnul îmi va mai îngădui să joc săh, să citeșc și să scriu!

M-am născut într-o casă parohială de țară, cu lut pe jos, cu icoană la Răsărit, cu multe cărți și reviste în preajmă. Într-un sat izolat de lume (colinele Tutovei, în triunghiul format de Bârlad – Bacău – Vaslui), veritabil paradisește de lumea sovietizată a anilor 1950. Am fost și

sunt pregătit sufletește, oricând, să dau ortul popii, cum se spune în mod tradițional.

Îmi propun, din ce în ce mai mult, să exersez liniștea. Ne-am mutat, cu I-Olanda mea, la câțiva kilometri de Iași, la țară, pe dealul Beldiman al satului Valea Lupului.

Fiica, Luiza, după înalte studii la București, Cluj, în Germania și în Franța, s-a așezat, cu slujbă culturală, în București. Fiul, Cezar, a pornit spre studii ample în Anglia Brexit-ului incert.

Am rămas domestic, în hârjoană cu pisica Guffy și cu motanul Bruno!

După mama, Elisabeta, fac parte dintr-o veche familie de răzeși, Prisecaru – Ursache – Pușcașu. După tata, Ștefan, dintr-o veche familie de citadini, din Bârladul lui Tache, Ianke și Cadăr, respectiv familiile Vasiliu, Bădărău, Buhuș. Combinata aceasta de țărani cu orașeni, de viață începută la țară și continuată în orașe (Bârlad, București, Iași) mi-a adus un fel de „schizofrenie“, de „duplicitate“, de luciditate amestecată cu gravitate, de alba-neagra jucăușă, care m-a salvat din multe situații dificile, disperate, absurde.

Am practicat sportul, de câte ori am avut ocazia. În copilărie săream părleazuri, făceam tumbe periculoase pe povârnișurile râpelor, mă întreceam cu copiii satului la trântă, jucam oina! Mingea de fotbal a fost ca un miracol, când ne-a arătat-o un văr de al meu, profesor de română în sat! Înotam în baltă cu broaștele lui Aristofan, dădeam oile în strungă (nu e ușor, pe la 8-9 anișori!). Participam la ritualuri destul de dificile precum dejghiocatul știuleților de porumb, scuturatul nucilor în grădina bunicilor, culesul viei la unchiul Toader, stropitul vinetelor în grădina de zarzavaturi a vărului mamei, Constantin Präjescu, finalizarea părțiilor în iernile prodigioase.

Mai târziu, când ne-am mutat la Bârlad, în 1964, toamna, un puști din vecini mi s-a adresat cu formula „bă, țărane!“ Am dat să-l pun la punct cu „vocabularul“, dar m-am trezit pus la pământ de două croșee, de stânga și de dreapta. Plus un upercut citadin!

Evident, m-am împrietenit cu vecinul orașean, care m-a invitat la cursurile de box de la sala „Voință“. Am făcut doi ani antrenamente, cu același profesor cu care exersase poetul Cezar Ivănescu. Eu, mai mult să învăț să mă apăr: în sat la noi nu prea funcționa „caftul“, lumea era religioasă, echilibrată, chiar sfioasă. Dar plină de humor! Relaxată! Colocvială! Tot pe atunci, la Bârlad (Baaadul cezari-vănescian), am făcut parte din echipa de dansuri populare, eram în clasele VII-VIII. În liceu am practicat, un timp, naveta cu bicicleta (rimă involuntară!), din cartierul vechi „Cotul Negru“ spre liceul din Dealul Morii (un timp numit

„Gheorghe Gheorghiu-Dej“; din 1990 Liceul, apoi Colegiul „Mihai Eminescu“ – poetul junimist a scris un frumos poem despre Bârlad, în perioada junetii, pe când era revizor școlar pentru județele Iași și Vaslui).

În vremea Școlii Postliceale de Biblioteconomie de la București (1972-1974), am practicat tenisul de câmp și lungele promenade prin Capitală (pe arșiță sau pe omăt), cu amicii Marian Drăghici și Matei Vișniec, cu Liviu Vișan și Nicolae Scurtu (fetele nu mă prea interesau, moartea tatălui mă izolase de cele lumești, m-am dedicat profund studiului, instrucțiunii, muzeelor și bibliotecilor, expozițiilor și muzicii clasice, mersului pe jos, săhului, înnotului).

Am vrut să fiu ofițer de carieră în armata română sau judecător/ magistrat; am fost selectat la „probe“, am căzut la capitolul DOSAR – total inadecvat, cu tată preot interbelic, cu studii de Teologie la Cernăuți, spirit nonconformist față cu noul regim sovietic! Am carte de muncă de la 20 de ani (mai întâi: bibliotecar la Biblioteca Institutului Politehnic din Iași, apoi muzeograf literar; după 1990, administrator/ director/ manager cultural – nu de lux, ci de tăvăleală, de schimbare, de reformă)!

Ca semn de vitalitate, să zicem, de insurgență, port barbă vikingă, constant, din anul 1979, pe când era încă la modă cravata de UTC-ist (am fost ultimul purtător de însemn, din clasă: trebuia realizat planul, corespundeam ca ținută/ disciplină/ instrucție, nu și la nivel de Dosar!)!

În armată, am obținut mai multe distincții în competiții atletice, șahistice, de tragere la țintă (30 de puncte din 30!). Era felul meu de a lupta cu inertia, de a-mi duce DOSARUL în vîrful dealului și de a-l returna, sisic, realităților cotidiene.

Cred că datorez mult aer în plămâni și lăsatului meu de fumat. S-a întâmplat în duminica zilei de 28 septembrie, anul de grație 2008, în ograda sacră a Vaticanului. Stăteam la coada imensă de oameni, așteptând binecuvântarea Papei, nonconformist teolog, Benedict al XVI-lea! Brusc mi-am zis, gata! am afumat suficient pământul anilor 1971-2008! Martori renunțării mele la „iarba dracului“ au fost: poeții Adrian Popescu, Gabriel Chifu, George Dâncu, preotul scriitor Ioan Pintea... În aceeași zi, la Bârlad, fără să știm unul de gestul celuilalt, se lăsa de fumat și fratele meu mai mic, „inginer hotarnic“, Aurel/ Aurelius/ Aurelian!

Iar cât privește slujba mea, am fost binecuvântat, slujind Junimea muzeală vreo 33 de ani și, iată, Junimea editorială de aproape 5 ani. Mai departe, cum va decide îngerul meu protector, între redacția de carte și revista „Scriptor“!

2. Eram elev de liceu baaadean/ brodnic/ berladnic, cum am mărturisit (1968-1972). Tatăl meu, interbelicul preot de țară, pensionat medical, m-a invitat la o întâlnire cu scriitori, în spațiul unicei librării din urbe, cu numele „Alexandru Vlahuță“. Au fost primii scriitori pe care i-am văzut. Aveam 15-16 ani. Impact incredibil! Lumea, siderat! Mulți profesori prezenți. Tânărul poet Nichita Stănescu a fost prezentat de autorul „Cireșarilor“, bârlădeanul Constantin Chiriță, pe atunci vicepreședinte al Uniunii

Scriitorilor... Radu Cârneci, șeful revistei băcăoane „Ateene“, i-a prezentat pe mai mulți redactori, între ei George Bălăiță, Sergiu Adam și Ovidiu Genaru! Moment memorabil, pentru mine, puștiul zvăpăiat de atunci! Tata mi-a cumpărat și un volum nichitănescian, „Dreptul la timp“, apărut la editura „Albatros“, cred! Nu a mai reușit să solicite și un autograf, junele poet s-a făcut nevăzut! Mare lucru nu am pricoput la prima lectură! Eram obișnuit cu discursuri poetice din manualele școlare, gen Alecsandri, George Coșbuc... În casă, ai mei erau mari iubitori de Octavian Goga și de Lucian Blaga! Nichita Stănescu rostea altfel limba maternă! Știa el, tata, ce știa!

Ce vreau să spun? Distanțele, normale, un timp dintre generațiile biologice, se estompează. Sunt firești ruperile, polemicile, denivelările. Dacă privim în urmă, junimistii lui Titu Maiorescu par cam de aceeași vîrstă, deși mulți erau despărțiti între ei de 10-15 ani! Cu cât trece vremea, diferențele nu mai sunt relevante! Prietenul nostru, Aurel Dumitrașcu a murit la doar 35 de ani! Și, totuși, suntem aceeași „generație“!?

În privința cititului, nu împărtășesc concluziile unor „sondaje“, scepticismul unor „analisti“ etc. Cum că România ar fi la „coada Europei“ în privința lecturii și cumpărării de cărți! Avem un mod de a ne compromite, de a minti, de a manipula, că se sparie gândul!

Cunoșc tineri foarte studioși, precum și vîrstnici la curent cu noile generații (în cinematografie, muzică de calitate, în arta plastică, în arhitectură, teatru, balet etc.). Sunt mărturie și remarcabile promoții de seminariști, de preoți dedicați studiului, nu numai cu tomuri, opuri, volume apărute la celebra editură „Doxologia“!

Chiar dacă pe mine nu mă va mai citi nimeni, rămâne amplu loc de lectură, există pogoane întregi de Homer, de Cervantes, de Shakespeare! Eminescu încă este un mare necunoscut! Ce să mai spunem de contemporani, de ne-am referi doar la excepționalii poeți premiați la „Eminesciana“ de Botoșani (unde tu ești respirația profundă!), din 1991 spre zilele noastre!

Avem literatură! Evident, ne dorim mai mulți și mai instruiți cititori! Precum își doresc cei din Japonia, astfel și cei din Madagascar sau din Canada!

Singurul risc este să scriem și să publicăm mai mult decât pot duce cititorii. Ne cam lipsește spiritul critic, nu selectăm cum se cuvine! Promovăm, deseori, submediocritatea, maculatura, megalomania! În zona spiritului critic, a exigenței, s-ar cuveni a lucra mai atent autorul, scriitorul. Altfel, riscăm să ne sufoce farmaciile și crâșmele, în detrimentul librăriilor, bibliotecilor, anticariatelor.

3. De ceva vreme m-am mutat la țară, spuneam, la câțiva kilometri de Iași. Într-o casă decentă, însiruită, cu 12 m de pământ de curticică interioară. Dar cu cerul mai aproape de Dumnezeu. Cu vrăbii și pițigoi guralivi, în vișinii și cireșii vecinilor mult mai instăriți. Cu mâțe à la Ion Creangă pe gardurile din preajmă. Cu trompetele matinale ale cocoșilor nevăzuți, un fel de polițiști locali ai gospodăriilor

vecine. Astfel că nu prea mai simt vacarmul lumii de azi, prin excelență citadină, grăbită, superficială, pragmatică în sens hedonist, epidermic.

Schisme au fost mereu, cel puțin cât ne amintim noi, cei de astăzi! Mai mult. Au dispărut orașe, popoare, limbi! Și totuși, viața continuă. „Scoală, duglișule, nu vezi că a răsărit soarele?“

Ne adună credința lucidă, muzica lui Bach, pictura lui Victor Brauner, sculptura lui George Apostu, poemele lui Mihai Ursachi, Casa Scriitorilor de la Neptun, biblioteca, teatrul, concertul, filmul lui Lucian Pintilie, dansul lui Zorba Grecul, valsul lui Eugen Doga, zarva premiilor „Eminescu“ sau „Nobel“, disputele politice pentru mai bine!

Schisme au fost mereu, sinoade, Malta și Ialta, Coreea și Crimeea! Ne străduim, după două războaie mondiale devastatoare, să ne menținem în relativă pace! După ce am ridicat imunda Cortină de fier, după ce am neantizat singura zid berlinez! Timp în care a apărut Armata chineză de teracotă, subpământeană minune! În grupul de soldați, ofițeri, demnitari, constatăm și cântăreți la nai (artiști din

care se trage Gheorghe Zamfir), dar și un fel de scribi, de scriptori – antecesorii noștri de mii de ani! Cum să nu preferăm nesăbuinței militare solidaritatea culturală, cum să nu iubim pana în defavoarea grenadei?

Echipe de zurbagii au fost și vor fi. Nu merită atenție, mai ales când nu practică polemică de idei, argumentul, transparența, ci bălăcăreală, scenarita, insulta, atacul la persoană, lovitura sub centură, neostalinismele! Am trecut, mai mulți dintre noi, prin băltoacele promovate de unii dintre contemporani (sic!). Doamne, iartă-i, că nu știu ce fac! Iar pe noi, ne întărește!

Mă uit în ochii înțeleptului Mihai Șora și mă limpezesc!

Îndoială, totuși, ne ceară mereu: „Oare cât e de îngustă/lumea/ într-o frunte de lăcustă?“ Este un fragment dintr-o poezie a unei școlărițe din clasa a VII-a, de odinioară. Din când în când, confrate bun Gellu, sunt coleg de bancă (îmi place la fereastră!) cu fascinantele școlărițe, cu miraculoșii elevi din clasa a VII-a a lumii!

Lucian VASILIU

INTERIOR (I)

Nu contravin ORDINII PUBLICE:
scriu pe acoperișul blocului de gheață
noaptea
sparg lemne unei foste actrițe de circ
detest poetii ocazionali
și strig
TRĂIASCĂ OMUL
primesc palme

scriu până la epuizare
în numele unei acute lipse de
PRUDENȚĂ
orăcăiesc Tânjind după floarea de (mentă)
ador sintaxa confuză, incongruență,
practic yoga între literele L și V
sunt saturat de
convenții și incertitudini
strig
TRĂIASCĂ OMUL

urc pe cal și nu mai pot coborî
celebrez Ziua Recoltei
nu semnez alianțe militare cu
heruvimii
sunt o uzină de sânge
pătrund cu glonțele în
carnea voastră
„eu sunt tot ce voi vedea vreodată“

STAȚIE DE AMPLIFICARE, 34

Zile când săgeata hibernează în tolbă.
Zile când săgeata pierde controlul.
Se desfășoară drapelul metaforelor.
Se înfășoară.
Mai trece o zi.
Putredă carnea prin care vâsesc.
Ereditate apăsătoare.
Fiii vor moșteni acest tavan de beton
sub cerul liber

Ies în stradă. Multă ies în stradă.
Ei, și?
Spirit pedestru, discursiv, retoric.
Unde e metafizica?

Plouă

Un centaur lipește afișe incendiare.
Prin burlane bolborosește Sören K.
Edicte noi străbat prin ceață densă.
Orologile au amuțit.
Din stradă dau în altă stradă:
caut adresa lui De Chirico

TRIUMVIRAT LA DRUM DE SEARĂ

Cârlimoși
neam de bărboși
trei la număr
pe sub stele fără număr

Doar enumăr:

GE LOU, CA SIYK și LU LOUK
nărăvași,
nordici apași –
înserați, umbre – haiduc
frați de cruce
la răscrucă,
robi ai nopții hăbăuce

Cântă greierii cu ei
cicisbei!

Ave,
babă, cârlibabă nababă
foste suple îngerașă
colo-n vale-n han, guașă
tăvălite-n tuș, golașă –
noi, apași, ele apașă

Ave, fanți

în ninsoare, fără sfanți și sicofanți,
foi virgine de tutun
risipite ca într-un
al Mătăsii Drum de fum

Nota autorului: poemele „Interior“ (I) și „Stație de amplificare, 34“ sunt reluări (texte aproape necunoscute) din volumul Laurențiu Ulici, *Antologia poeților tineri*, 1978-1982. București, Editura Muzeul Literaturii Române, 2005. Poemul „Triumvirat la vreme de seară“ este inedit.

Referințe critice

„Lucian Vasiliu se deosebește de majoritatea poetilor mai tineri de azi, el nu este un experimentalist frivol ca atâția, ci un devotat al esenței...”

Mihai URSACHI,
Opinia studențească, Iași, 1977

„Lucian Vasiliu și-a creat un univers propriu, populat cu personaje enigmatische și cu o mitologie stranie, în care se recunoaște o lume împărțită dilematic între nostalgia spiritualității absolute și tentația experienței purificatoare.”

Radu G. ȚEPOSU,
Tribuna României, București, 1984

„Neuniformă, denivelată, cu mai multe voci și registre, poezia lui Lucian Vasiliu seamănă cu un catalog purtat de furtună.”

Grigore CHIPER,
Chișinău, revista „Contrafort”, nr. 4, 1999

„Echilibrându-se, melancolia devenită ironică și ironia melancolizată echilibrează sufletul acestui

poet inspirat de magia Dulcelui Tîrg, precum de-o irezistibilă muză...”

Gheorghe GRIGURCU, în revista „România literară”, București, nr. 27, 1999

„.... Dublată de umilință față de materia în care se ascunde marea taină a timpului și a formelor, poezia lui Lucian Vasiliu este, finalmente, o adorație.”

Mircea A. DIACONU, postfață la vol. „Şobolanul Bosch”, ed. Paralela 45, 2006

„.... până și «ireverență» își păstrează la Lucian Vasiliu un grad de ceremonialitate.”

Ion POP, în revista „România literară”, București, nr. 34, august 2007

„.... Lucian Vasiliu îmi pare funciarmente contestatar și nestăpânit, indiferent de stăpânire.”

Irina PETRAȘ, în volumul „Vitraliul și fereastra. Poeți români contemporani”, Cluj-Napoca, Școala Ardeleană, 2015



2 noiembrie 1982, Iași, balconul casei junimistului „Vasile Pogor” – sediul muzeelor literare ieșene. De la stânga la dreapta: Dan ARSENIE (actualmente în Spania), Emil BRUMARU (1938-2018), Mihai ȘORA, Virgil MAZILESCU (1942-1984), Petre STOICA (1931-2009), Ana BLANDIANA și Lucian VASILIU. 10 ani de la Fondarea muzeului junimist.

Foto: Constantin-Liviu RUSU



Spre iarna anului 2000. Lucian VASILIU oferă poetului Mihai URSACHI volumul „Lucianograme”, apărut la editura „Axa”, Botoșani, 1999.



Ipotești, Zilele „Eminescu”, iunie 2011. Cu Stelian VICOL (Galați), Gellu DORIAN, Mircea A. DIACONU (Suceava), Adi CRISTI (Iași), George VULTURESCU (Satu Mare). Foto: Nicolae CORLAT



La Chișinău, anii 2000, Parcul Central. Cu Cassian Maria SPIRIDON. Foto: Emilian GALAIȚU-PĂUN



Inaugurarea bustului scriitorului Ion PILLAT (sculptor, Dumitru PASIMA), Dorohoi, 18 aprilie 1995. Foto: Constantin-Liviu RUSU



Lucian VASILIU și Valentin COȘEREANU, Memorialul „Eminescu”, Ipotești, 15 ianuarie 1998



Muzeul „Mihai Eminescu” din Grădina Copou, Iași. Prima ediție a forumului cărților (actualmente LIBREX), 15-17 oct. 1993. Constantin SIMIRAD (atuncii, primarul Iașilor), Lucian VASILIU (atuncii, director al Muzeului Literaturii), Georges DIENER (atuncii, director al Centrului Cultural Francez), Cezar IVĂNESCU (viitor director al Editurii Junimea), Gheorghe POPA (atuncii, președinte al Camerei de Comerț și Industrie Iași) Foto: Constantin-Liviu RUSU



Ioana și Lucian. Iași, 1999. Așteptându-l întru naștere pe fiul Cezar-Ştefan. Foto: Nașul (Constantin-Liviu RUSU)



Conferința Internațională PEN CLUB, Iași, Clubul „Vasile Pogor-tatăl”, martie 2000. Foto: Viorel ARTENE



La Casa-muzeu a junimistului Nicolae GANE (sediul redacției revistei „Dacia literară”), cu fiica Luiza-Maria. Crăciun, 2008. Foto: fiul Cezar-Ştefan



La „Clubul/ terasa trecutologilor”, de la Casa „Nicolae Gane” (redacția „Dacia literară”), cu Ileana MĂLĂNCIOIU. 28 mai, 2011, Iași. Foto: Florin LĂZĂRESCU



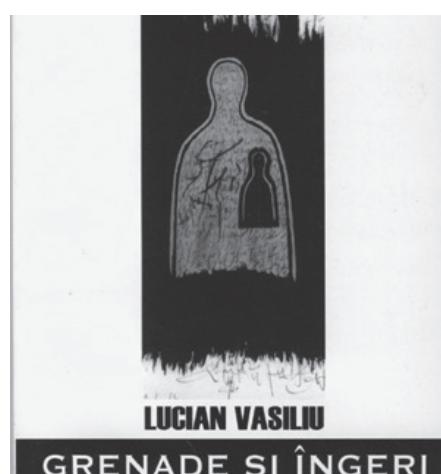
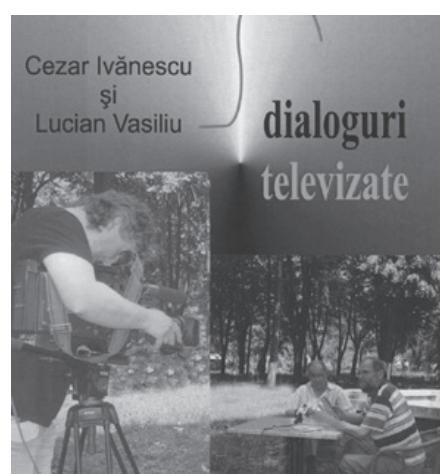
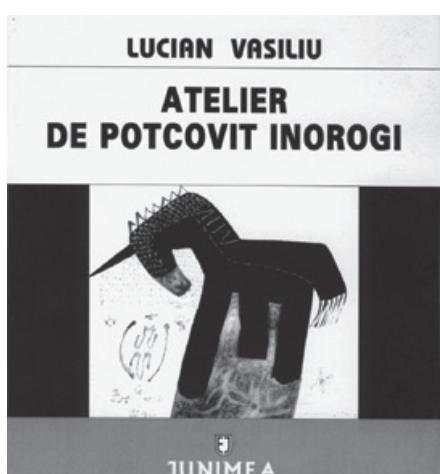
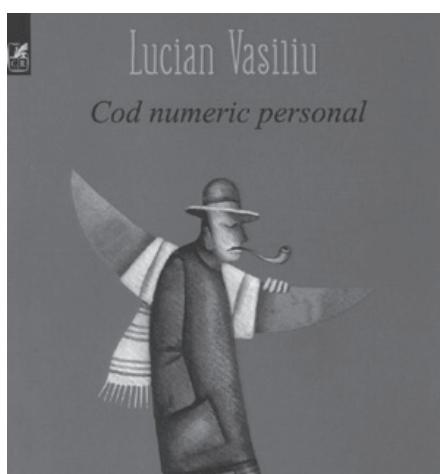
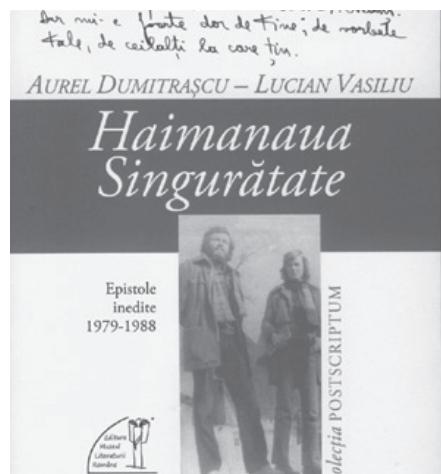
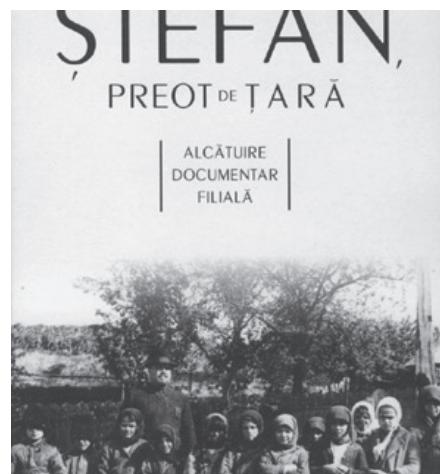
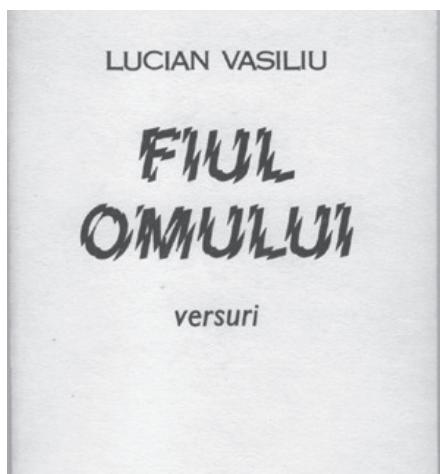
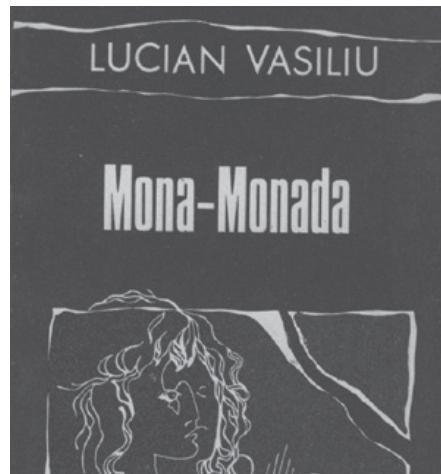
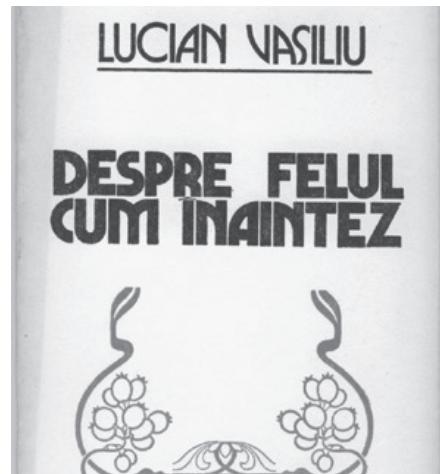
Botoșani, 15 ianuarie 2010 – Zilele „Eminescu”. Leo BUTNARU, George VULTURESCU, Lucian VASILIU. Foto: Ionică MOLDOVAN (Satu Mare)



Iași, apartamentul din str. Tudor Vladimirescu. Tatăl, mama și fiica Luiza-Maria. Decembrie 1985, de Crăciun. Montaj foto: George PRUTEANU („Doar o poză să-ți mai fac „Doar o vorbă să-ți mai spun!””)



Iolanda și Lucian Iași, 1982, Foto: Constantin-Liviu RUSU



Aripa îngerului și Şobolanul Bosch

Au trecut, iată, aproape patruzeci de ani de la debutul editorial al poetului Lucian Vasiliu, unul dintre liderii generației '80, în sensul valoric al scrisului său, dar și în cel al susținării programului estetic pe care această grupare de scriitori l-a propus încă de la ivirea sa pe scena literaturii; conducător de cenacluri, autor de reviste, coordonator al unor festivaluri de literatură (ori mereu în staff-ul lor), staroste peste cei vii (citiți, sfătuți, răscitiți în manuscrise) și peste cei de ieri (la muzeele pe care le coordonează), Lucian Vasiliu are, în mod cert, o personalitate distinctă în poezia de azi, a reușit să-și găsească, încă de la debut, registrul, tonalitatea și temele proprii de explorare a unui univers interior temeinic structurat în literatură – o „monadă” ușor de recunoscut în peisajul atât de divers al liricii și epiciei noastre contemporane. Cele șapte cărți de poezie – **Mona-Monada** (1981), **Despre felul cum înaintez** (1983), **Fiul Omului** (1986), **Verile după Conachi** (1990), **Mierla de la Casa Pogor** (1994), **Dincolo de dispereare** (1995) și **Lucianograme** (1999) – au fixat un anume fel de a scrie în orizontul unor teme majore, identificate mereu întru/dintru ale sale. Contemporan și „combatant” pe aceeași baricadă, în anii '80 cu Florin Iaru, Magda Cârneci, Ion Stratan, Ion Bogdan Lefter, Gheorghe Iova, Nichita Danilov, Gellu Dorian, „textualismul” lui Lucian Vasiliu este bine temperat, poezia din primele volume structurându-se în jurul unor teme dominante și al unei geografii a spațiului înțeles ca re-prezentare poetică. Există, mai ales în **Mona-Monada**, **Despre felul cum înaintez și Fiul Omului**, o „monadă” a acestui spațiu, la constituirea căreia participă câțiva indici specifici – „strada Independentei”, Moldova, „biserica domnească din Bârlad”, „biserica parohială”, Casa Pogor, muzeul –, conturând prin ceea ce aş numi o *poetică a vederii*; verbul „a vedea” și elementele sferei sale semantice (ochiul, lumina, orbul) apar în aproape fiecare „monadă” a acestor cărți, desemnându-i alcătuirea și semnificația în ordinea existenței însesi, dar și a actului scriptural: mai întâi, poemul este imersiune în spațiul de dincolo de vedere, în ceea ce este încă nefind: „Nu existam ca vedere./ Orb în capelă,/ în măruntaiele cronometrelor/ (imersiune în amintire prenatală:/ Dare de seamă despre oștirile, imperatorii,/ tabernacolele Marelui întuneric./ Dare de seamă despre mâna unui mort)/ ...Fiu al omului, în aştep-tarea omului./ în brațele unui prelat orb./ Ca mai apoi să mă târasc în defileul/ cu fragi sălbatici/ Lumina scădea în opa-ite. Auzeam șoareci/ prin cămări, în căutarea/ uitatelor tes-tamente ale/ grâului/ Dedat marilor ascultători,/ descifram/ pergamentele inexistenței”. Despre această stare de dinainte de asumarea vederii este vorba în **Fiul Omului**, inexistența fiind asociată orbirii, poemul însuși, ca efect al vederii, constituind un mod al viețuirii. Cealaltă deschidere pe care o provoacă vedere este textul, numit încă de pe atunci *lucianograma*, actul scriptural: „Fulgere reci/ în orbitele ochilor/

în care se nasc/ lucianogramele/ Vino tu/ l-olandă a lalelor roșii/ și aruncă în aer/ trupul meu de arlechin”. Acestei poe-tici a vederii îi sunt circumscrise temele esențiale ale aces-tor prime trei cărți de poezie. Cea dintâi este *tema fiului*, a celui așteptat; fecundarea, nașterea și „adierea” ființei din-spre neființă sunt „evenimentele” poeziei lui Lucian Vasiliu: pântecul, cavitatea, spațiul germinației reprezintă *monada* vieții și textului acesteia: „Cu vechii greci dau târcoale/ pân-tecului tău ocult/ căci se va naște Fiul/ și voi trâmbița trei zile/ Cu vechii greci îți dau târcoale/ când aerul/ e zeul cu mii de fețe/ însămânțând tristele femei/ căci se va naște Fiul/ și voi plâng/ trei zile/ înainte de-a mă naște”: viețuirea se confundă cu „monadologia”, nașterea fiind – cu vorba poe-tului – „înrămurare” a arborelui genealogic pe care îl invocă în poezia ce dă titlul volumului și într-un poem, altfel sem-nificativ, **Mama**. Cealaltă temă, a cărții, cu o lungă istorie în scrisul lui Lucian Vasiliu, se structurează în jurul „Marelui Terfelogar”, a custodelui de scrieri, a scribului, trasând în tușe subtile un *spațiu al descifrării* (vederii), care se confundă cu biblioteca și muzeul: existența și carte, fluxul realului, în ceea ce are el definitiv,implacabil, și biblioteca, efemeritatea tră-irii și „eternitatea” textului (atât de relativă, însă!), vederea și orbirea, lumina și întunericul, *ceea ce este fiind și ceea ce este nefind* – acestea sunt elementele care marchează struc-tura de profunzime a literaturii lui Lucian Vasiliu, unde suve-rane rămân fascinația scrisului și miracolul vieții: „încă mai ninge peste vechi imperii./ E crudă înserarea în ruga mea/ în care-ngenunchezi cu foștii principi/ Puzderii, în ochii tăi se-aprind/ morți-le-ntâmplătoare/ prin care am trecut și noi, cândva.../ Ascultă, nu mă întreba/ te-nsămânțăm, tăcuți și orbi, târziu/ eu, tatăl meu și fiul care am să fiu”.

Zona de identificare a poeziei primelor cărți – acel spa-țiu al descifrării ființei lăuntrice – se largeste considerabil în **Verile după Conachi**, prin asumarea a ceea ce am numit, cu alte prilejuri, *tema medievală*, una dintre structurile impor-tante ale literaturii noastre contemporane, prezintă, de pildă, în scrisul Anei Blandiana, al lui Ștefan Agopian și Dana Dumitriu; poetul trăiește în viziunea unui trecut care se pla-sează în Evul Mediu românesc, nivelul imagistic al multor poeme din această carte cuprinzând hrisoavele, vechile curți domnești, cancelariile, vitraliile, scoarțele, schița unor des-tine care capătă, ca peste tot în poezie, o valoare simbolică: „Fete frumoase din preajma vechilor curți domnești/ voi ați fertilizat populațile migratoare/ ale sturzului, cocostârcului, pelicanului/ voi i-ați chibzuit pe nechibzuiți –/ adânc sub glie ați îngropat scitul și cumanul,/ ugricul și gotul/ Voi ați sărutat mâna mortului, i-ați spălat fața,/ ați răbdat piatra pe piept și pruncul străin în pântece. În brațele voastre ați momit/ fulge-rul și curcubeul,/ ați consolidat dealul cu meri și clopotnițe./ Fete frumoase din hrisoave, din cancelarii,/ din vitralii, din

scoarțe – chipuri de piatră/ în larma războaielor de țesut/ în larma vierilor de mătase.../ Bucură-te, tu, cea târâtă în exil, tu, cea străpunsă/ de săgeata infidelă, tu, cea silabisind în chirilică/ numele morților, tu, umilito de sârma ghimpătă,/ tu, născând în zdrențuită pătură de campanie,/ iasomie, crin, roșie orbită...“ (**Fulgerul și curcubeul**). Figura tutelară a acestui teritoriu liric, precis delimitat în spațiul muzeului, străbătut însă de viziuni – secvențe ale unui film prea vechi, în care se pot recunoaște cu greu *semne și simboluri* –, rămâne *bufnița*, „ca o icoană veche/ salvată din cine știe ce incendiu“. Viețuind printre icoane, risipindu-se în lucruri vechi, în „versul desuet“, diacul rimei făcând slujbe în „vocala devenită schit“ se lasă cuprins de sentimentul trecutului, al unui *anume* trecut, care numai la Iași, lângă **Galata, Golia...** se poate simți: „Mă risipesc în versul desuet/ ca un sultan printre fecioare hâde,/ candid ca Mâșkin într-un menuet/ în care partenerul este gâde./ Conviețuim, el-gâde și eu-fiară,/ într-un amurg de ceață fascinant,/ de ciută blândă care-mi înfioără/ încheieturile de discopat amant/ Aborigen și tandru, perimat/ cu adjectivele-n derivă, la atelajul doamnei înjugat/ addendă la o vară costelivă/ Mă risipesc în lucruri, inimic/ de crucea proprii limbe răstignit,/ Între Galata, Golia, Cricic/ trag clopoțe cu fratele hittit“. Durerile lombare pe care le acuză seria poemelor intitulată **Discopatie** (unsprezece, la număr) nu sunt decât semnele prăbușirii în acest „lihtis“ și în această „melancolie“ – cu vorbele Principelui lui Eugen Barbu –, care se potrivesc perfect stării dominante din poemele lui Lucian Vasiliu; iar invocarea logofătului Conachi, în titlul volumului, ca și în multe texte din sumarul său, reprezintă încă un semn sigur al sursei și „calității“ amintitului sentiment al trecutului: „Îți scriu la ora matinală/ în templul meu: o scorbură hirsută/ prin care mă preumblu (– a câta oară)/ mai numărând creșterii dintr-o sută/ Îți scriu/ cu mucul unui plumb nătâng/ care se plânge de dureri lombare,/ pe când în ochiul meu ca-ntr-un crâng/ se cuibărește viermele-teroare./ Cu logofăt Conachi-ți scriu psaltire/ într-un hambar cu pravili și cu damigene,/ într-un extaz de multă viețuire/ prin crenigile fecioarelor aborigene./ Și o să-ți scriu cu degetele oarbe/ în fiecare zi câte un text hilar,/ între elogiu celei care soarbe/ săngelui meu și ultimul hotar...“ (**Discopatie XIII**). Ludicul, una dintre caracteristicile cele mai evidente ale poeziei lui Lucian Vasiliu, se lasă contaminat, și el, de lihtis și melancolie; jocul se desfășoară în marginea unei anecdote fine, în care se pot recunoaște figuri și locuri din urbea moldavă: autoportretele și poemele închinate celor din preajmă sunt ale unui „fidel muzeograf“ care cultivă o autoironie subtilă, cu ascuțiri amintind de vechii Arnoteni ai Țicăului, Ion Creangă și Mihai Ursachi: „Sunt trist/ când vesel aş putea să fiu./ Vetust, conachian, candriu/ prin amfiteatrele bâtrânu lui Eschil/ Adjectival și anacronic,/ deținut/ în patul unde astăzi, mut/ sunt pacientul nerăbdării tale/ Ludic/ precum motanul nostru, Roy/ rostogolesc/ un ghem de zaruri/ din viață-n viață de apoi...“ (**Discopatie II**). Câteva rare tresării ale autorului lucianogramelor din **Mona-Monada**, aflat altădată în așteptarea „baiaderei“ (Așchii, atât a rămas din vechile și zglobiile monade), împlinesc profilul unei cărți *de trecere*, în care stările dominante rămân lihtisul și melanholia, surprarea între malurile unui timp ocult: „Mi-e trupul

locuit de un alt trup./ Mi-e sufletul corabie deșartă –/ visez la umbra domnișoarei Krupp/ cu viziera ruginită, spartă./ Eu, caligraful unor zile faste/ într-un oraș sciatic și divin,/ mă tăvălesc prin pajîștile aste/ în așteptarea celor ce nu vin./ Fac tumbe prin sintaxe marginale/ și iarăși tac și iarăși mă ascult –/ postmodernist al înserării tale/ mă surp cu malurile unui timp ocult“ (**Postmodernist**). Tema medievală – o dovedește și acest volum al lui Lucian Vasiliu – reprezintă una dintre structurile de acum ferm articulate ale postmodernității câmpului cultural românesc.

O componentă esențială a poeziei lui Lucian Vasiliu este *insurgența*; iar dacă modalitățile de manifestare a acestei caracteristici au putut fi detectate cu relativă ușurință începând chiar cu volumul de debut, **Mona-Monada**, autorul făcându-le mereu transparente, spațiul acțiunii și reacțiunii insurgenței a rămas într-o oarecare măsură neclar până acum și din cauza cunoșutei pendulari a poemelor, în vizionarea cititorului calificat, între viață și text, între trăire și hărție. Din acest punct de vedere, antologia **Dincolo de disperare** a lămurit lucrurile: „M-am născut la -24°, în cea mai friguroasă/ în cea mai frumoasă iarnă de după 1944./ Lupii urlau în rânilor Europei./ Eram chel: tata mă poreclise Lenin –/ semănăm cu un cătun/ înzăpezit în Siberia/ la naștere, vesteam un an bogat în recolte,/ un an de export masiv./ Sufletul îmi era un biet suflet –/ țin minte orologul în care viețuiam,/ gândind timpul probabil/ Mama era singura femeie din lume:/ habar nu aveam de metafizică de funie alcool/ magie femeii sinucidere/ La -24°, în cea mai friguroasă,/ în cea mai frumoasă iarnă de după 1944“ (**8 ianuarie 1954**). Cu luciditate, fără iluzii, ironic și cu un acut simț al jocului, poezia lui Lucian Vasiliu structurează un *discurs subversiv*, despre care am mai avut prilejul să vorbesc și în cazul altor poeti și prozatori; cândva, se va impune necesitatea unei analize amănunțite a acestui tip de discurs literar, specific literaturii noastre contemporane. La Lucian Vasiliu, textul subversiv dobândește accente dintre cele mai explicate – fără a ajunge însă la pamflet –, valorificate mai ales prin planurile vizualizate de perspectiva ironică asupra realității: „Scriu pe acoperișul blocului de gheăță –/ noaptea, sparg lemne unei foste actrițe de circ/ Ador sintaxa confuză, incongruență./ Scriu până la epuizare,/ în numele unei acute lipse de Prudență,/ Practic yoga între literele L și V,/ saturat de convenții inerții certitudini/ Urc pe cal și nu mai pot coborî/ semnez tratate de pace cu heruvimii,/ pătrund cu glonțele în carneoa voastră:/ «eu sunt tot ce vei vedea vreodată»“ (**Yoga**). Zona de manifestare a insurgenței și, implicit, a discursului subversiv este *poemul* însuși, actul de a scrie, de a fi original, împotriva unei realități uniformizante a cuvântului programat și a gestului dinainte știut. Figura centrală a poeziei lui Lucian Vasiliu este chiar textul care dă seamă despre propria sa geneză și care, prin aceasta, fixează tiparul nou al realului; poezia lui Lucian Vasiliu, în pofida unor aparențe, nu lucrează cu „realități“: ea reproduce *facerea* subiectivității, a lumii și a textului, strecându-se prin discreta fereastră pe care o deschide poemul în conglomeratul inform al realului. Nu imaginea (desenul) interesează aici, cât locul și modul ivirii sale, *țeserea* covorului, adică. Altfel spus, importante nu sunt secvențele, ci panglica filmului voalat pe care

se înșiruie acestea: „Următoarele cuvinte pe care vreau/ să le scriu/ îmi pregătesc un ștreang de zile mari/ Până dimineață mai sunt câteva ceasuri/ și/ alte câteva sute de inchizitori/ se vor naște/ dar nouă nu ne pasă/ noi visăm la sublimele măicuțe,/ noi scriem când gura lor roșie/ sărută arhanghelii din icoane“ (**Până dimineață**). Monada – cuvânt simbol al poeziei –, dar și stampa, sigiliul, secțiunea, diapozițivul, amprenta, lucianograma sunt termeni frecvent folosiți pentru a desemna acest decupaj al realului; totodată, acestea sunt semnele distinctive ale exteriorității și subiectivității, conturând o lume artificială, făcută, ca o pânză de păianjen care ține captivă ființa, amânând – făcând încă mai terifiantă – clipa devorării. Acest mod de a scrie despre o lume casantă opune „natura“ (identificată, adesea, în geografia particulară a spațiului moldav, ieșean și bârlădean) imaginii sale din oglinda „culturii“: aceste *oglinzi paralele* descoperă în focarul lor clipa când semnele de viață își dezvăluie inconsistenta, artificialitatea: „Luna alcoolică în ceață./ Planeta și rece/ femeia desenează/ șarpele falie/ Dangătul clopotului/ se propagă solemn./ De parte,/ sfintii mor în strane obscure/ Cavaleri cu vizieră/ sfâșie pânză“ (**Diapozițiv**). Poemul își anexează realul, i se substituie, repetând modul „ființării“ sale; semnificative, titlurile transpun complicatul joc al imaginilor din oglinzi paralele, procesul curgerii „semnelor de viață“ în – cu vorba altui poet – diapozițive dintr-un vis agitat: **Monadă** (optsprezece poeme cu acest titlu), **Stampă**, **Secțiune**, **Stele reci și precare**, **Mesaj**, **Tren personal**, **Diapozițiv**, **Frumoasa corabie**, **Alunecări de teren**, **Dispărut**, **Pășune**, **Edict**, **Un loc anume**, **Expoziție de grafică și pictură**, **Amprentă**, **Eladică**, **Sigiliu**, **Duminică**, **Narațiune**, toate „semnele de viață“ și toată „natura“ nu sunt decât aparențe ale unei lumi artificiale, decolorată și mecanică. Poemul este spațiul în care se produc exercițiile de stil ale realului care se exprimă liber, la fel de neprevăzut pe cât este teritoriul său de origine. Iar acestui raport al semnului cultural cu cel provenind din „viață“ îi corespunde *relația activă* a textului cu cititorul său; în esență, o relație de forță pentru că întâlnirea nu e una dintre „activ“ și „pasiv“, ci între doi *creatori*: „Se lasă umbra cu masca ei de fier/ peste masca mea de ceară/ N-a mai rămas nimic, din tot ce ai făcut! / (acestea îmi sunt dictate acum/ la mașina de scris)/ Timp în care se lasă umbra/ cu masca de cenușă/ peste masca mea de ceară/ peste gura de aur a schizofrenilor/ Copil născut într-o seară cumană/ rece și ocultă, când se lasă umbra/ cu masca ei de plumb/ peste masca mea de arlechin palid și gol“ (**Arlechin**). Textul și cititorul reproduc, într-o altă ordine, raportul poemului cu realul; cel care citește se (re)produce în text, îl crează, îl exprimă pentru a se exprima pe sine. Aceasta este semnificația unui „elenism al simțurilor“ pe care Lucian Vasiliu îl intemeiază încântându-și poemele ori înfăptuind cutare gest cultural la Casa Pogor, în spațiul perioadei noastre elenistice (care este secolul XIX, „Junimea“ și ai săi): „Acum se face seară/ și iar vin/ zeilor tăi/ să mă încchin/ să mi te laud/ și să-ți cer/ icoana/ orbului/ Omer/ să o sărut/ și să te cânt/ pe brânci/ pe coate-naintând/ să o sărut/ și să mă pierd/ cu moartea/ într-un lung/ dezmir...“ (**Eladică**).

În sfârșit, **Lucianograme** a fixat o altă temă majoră a poeziei lui Lucian Vasiliu; neoromantică temă a trecerii timpului

și a vieții, poate și ca un reflex al (pe)trecerii poetului prin lume, al modificării duratelor, al creșterii inevitabile la „capitolul“ *trecut* și, cine știe?, al „grilei“ de sensibilitate pe care Ibrăileanu o descopera la bărbatul aflat nel mezzo del camin – este abordată aici, ca în aproape toată poezia sa, într-un spațiu de maximă tensiune a raportului dintre *timp* și *vreme*, dintre ceea ce are, fie și în aparență măcar, aura eternității și biata durată a omului ale căruia lucruri – o călimără, o masă, un pat, un loc (o casă, o bojdeucă sau o simplă placă memorială) –, trecute prin filtrul creației par a se eterniza, descriu ceea ce aş numi *zona de sacralitate*. Ideea sacralității a tot ceea ce e atins de aripa poeziei și mai veche și de intensă circulație de la romantici începând; o explorează și Lucian Vasiliu într-un poem precum **Anima mundi**, unde erosul e asociat Giugiu lui sfânt. Asocierea și, mai ales, „contaminarea“ profanului de către sacru e, la Lucian Vasiliu, una simbolică, iar nu directă (ca la Dan Laurențiu sau Constantin Hrebor); vremea dragostei omului și era iubirii adusă de Iisus se adună în sensurile profunde pe care le are *religia iubirii* în întregul său: spusă în texte sacre, asumată în fapta și creația omului.

Original este Lucian Vasiliu atunci când desemnează *muzeul* și *biblioteca* drept spații ale jocului dintre *timp* și *vreme*; citite de unii (sicofanții, delatorii „cu inima în ghipsuri hibernale, cu fețele hirsute/ cu mâna dreaptă ne-nvățată drept a scrie,/ cu gurile incendiate de arhivele imunde“ din **Poezie veche și nouă**) ca pe niște „ocazionale“, poemele cu această temă și cu acest topos (al bibliotecii și muzeului) trebuie să răspundă la întrebarea cât/cum se poate *vedea* aici convertirea vremii în timp, a unei vieți în destin, a dureatei unui om în timpul creatorului. Muzeograful și bibliotecarul – figurile centrale ale scrisului lui Lucian Vasiliu – „vând“ (sau împrumută sub forma unei cărți ori a unui obiect) vremea pentru a câștiga timpul, o fac în fața tuturor, încercând să-i aducă, în calitate de „clienti“ sau, poate, la rândul lor, de „negustori“, pe această piață unde se joacă totul. Mai mult, *spațiul propriu* e unul muzeal, de o simplitate simbolică (o cameră cu tavanul jos, cu multă umezeală și mașina de scris alcătuiesc atelierul de potcovit inorogi al poetului), el e abordat printr-un *jurnal liric* (cu date precise și nume reale), printr-un fel de prozo-poeme pe care, în spiritul lucianogramelor, le-aș numi *muzealograme*. Aici e vorba de mărul „angelic“, de „inima vechilor cronicari“ ori de „vremea conachiană“, de „sâni antonpannești“, de poeți vii și poeți morți, de captarea izvoarelor atâtore neliniști ale celor care au fost-ieri-fiind-și-astăzi-și-mâine, de pietre, case, oameni, călugări pioși, baladiști de curte veche, domnișe și jupânișe; dar, mai ales, în *muzealograme* e Lucian Vasiliu însuși, atomizat acolo, cu gândul secret al (re)constituiri sale viitoare, prinț în focul crud al temporalității, cu cenușul prezenterului fisurat de lirismul atât de acroșant al imperfectului amintirii din viitor. **Lucianograme** este o carte profundă în care Lucian Vasiliu, la vîrstă deplinei maturități literare, oferă spectacolul unic, final al jocului fatal cu temporalitatea. În biblioteca și muzeul său, spații mobile, glisând din proza cotidiană în lirism, în metafizic, se află unul dintre răspunsurile posibile la întrebarea atât de neliniștită care privind rosturile noastre aici și acum.

Proza lui Lucian Vasiliu din romanul **Să alergăm împreună** (1985), jurnalul de călătorie **Cambei în China** (2000) și din cartea de „proze cezariene” **Grenade și îngeri**, (2001) nu explică, nu continuă și nu „narativizează” lirica sa; proza e un alt fel de a-și explora teritoriul asumat de la început, de a exprima inexprimabilul, ființa interioară, adică; în poezie și în proză, Lucian Vasiliu scrie despre sine pentru că, iată, persoana întâi e „singura demnă de atenție și încredere” (și nu spunea poetul, altundeva, că „eu sunt tot ce voi vedea vreodată?”), pentru că scrisul vine din *cea mai acută necesitate*, în fine, pentru că evenimentele, chiar cele insignificante, își cer dreptul la exprimare, având, totodată, adaug, deplina libertate de a-și alege felul cum se vor exprima: în poezie și/sau proză. Dacă poezia primelor volume a fost pusă în legătură cu direcția principală de evoluție a liricii generației ’80 (aceea ilustrată de Mircea Cărtărescu, Ion Bogdan Lefter, Florin Iaru, Traian T. Coșovei), „mini-romanul” **Să alergăm împreună** se îndepărta vizibil de nucleul „textualist”, făcând conexiuni secrete cu poezia de mai târziu, aceea din **Lucianograme**: **Să alergăm împreună** este ceea ce se poate numi un text romantic sau, mai exact, neoromantic, Lucian Vasiliu reluând aici una dintre temele des frecventate de poeții și prozatorii tineri din veacul XIX. Deși sugerează o tematică erotică, miniromanul (și coperta) lui Lucian Vasiliu urmăresc, în principal, figura unui însingurat, chipul ușor convențional al cărturarului abstras, cu obiceiuri ce pot părea ciudate, îndepărtat de lume, prins între rafturile unei biblioteci îngărmădite într-o mansardă: iată figura acestui „ascet” din zilele noastre: „Nu are telefon, deci nu-l sună nimeni. Nu are prieteni, deci nu-l frecventează nimeni. Nu are o iubită, deci nu-l iubește nimeni. Deschide un minuscul aparat de radio, plasat într-un raft cu cărți, și ascultă muzică simfonică. Vesel, dansează flăcările în vatră. Umbrele lor se înlanțuiesc în cameră, într-o horă a singurătății. Din când în când, mai aruncă pe foc câte o aripă de înger. Afară e frig, e gerul Bobotezei. S-a născut într-o astfel de dimineață. S-a născut înainte de vreme. Își amintește și asta. Are uneori senzația amintirilor prenatale”. Aceste *amintiri prenatale* („M-am născut la -24° în cea mai friguroasă/ în cea mai frumoasă iarnă de după 1944”, spune, mai târziu, poetul) sunt ale unui **Fiu al Omului**, același cu protagonistul unui poem; Abel (numele personajului trimit, firește, la anul din miturile biblice) se naște ca – „fiu al omului” înainte de vreme, arzând biblioteca, ieșind adică de sub cupola solitudinii, dintre cărți și încercând să trăiască închipuindu-și că trăiește. Ruptura lui Abel de modul existenței sale anterioare vrea să fie totală; își incendiază biblioteca, prilej pentru narator de a descrie o mică apocalipsă, schimbă mediul plecând de la o catedră pentru a deveni bibliotecar din convingerea că știința sa de carte, suficientă să fie în mansarda proprietărei Alma, trebuie să folosească oamenilor: Abel se pregătește intens pentru contact cu cititorii unei mari biblioteci dintr-un mare oraș. Episodul arderii cărților și tot ceea ce urmează sunt centrate pe o idee dintr-o cunoscută distopie; cărțile dispar (fără ca faptul să fie rezultatul vreunui ordin), în locurile rămase goale din biblioteca lui Abel apărând citate (din Novalis și Kafka), materia volumelor arse condensându-se în „memoria uimitoare” a personajului: biblioteca există pe

mai departe prin aceste citate care „condensează sublima înțelepciune a cărților”.

Romantică este încercarea naratorului de a sugera lumea, de a o crea fără a-i stabili textura, prin simpla descriere care nu vizează *relația*, ci atmosfera, înfățișarea acesteia; naratorul, ca și personajul, privește spațiul epic din exterior fără a fi interesat de modul constituției sale lăuntrice: un posibil model al figurării lumii este această „aglomerare” din primele pagini ale miniromanului, amintind de o pagină antologică din **Amintiri din copilarie**: „Sunt borcane de diferite mărimi, de diferite nuanțe, mai șoldoase, mai subțirele, mai hieratice, mai grosiere, mai tăcute, mai zgomotoase, borcane care au trecut prin mii și mii de mâini, aruncate, recuperate, refolosite, ori nou-nouțe, cu etichetă și fără etichetă, elvețiene, chinezesti, pentru export, de import, refuzate, acceptate, însigurate, în ordine, în dezordine”. Conectarea la social și depășirea pragului sugestiei încearcă a se realiza prin intermediul unui personaj „opozant” naturii lui Abel, Cain, desigur; Strabon Preutescu este insul cu experiență, legat în chip definitiv de mecanica existenței, a cotidianului și a relațiilor din planul social: călător, prieten cu oameni din cele mai diverse medii, ospătar și miner, student la mai multe facultăți, tâmplar și scriitor, Strabon Preutescu este „ghidul” lui Abel (natura sa complementară, Cain din povestea biblică), cel care încearcă să-l „socializeze” pe cărturarul ascet: rezultatul este însă minim: Abel continuă să-și sugereze realitatea, să o închipuie, fără a pătrunde în dinamica sa și, deci, fără a o înțelege. El rămâne un romantic căruia îi place exprimarea patetică, discursivitatea și lecturile de tipul **Daphnis și Cloe**; deși nu este în dezacord cu lumea, Abel nu se poate socializa pentru că nu reușește să depășească modul romantic – retro – al înțelegerii lumii și al trăirii relației sale cu aceasta: experiența erotică (cu Arma) are același efect ca și legătura „socială” (cu Strabon Preutescu): dragostea, ca și contactul real cu oamenii, rămâne *aspirație*.

În anul 2000, Lucian Vasiliu și-a luat biblioteca și muzeul și a plecat în China. **Cambei în China** relatează aventura sa (pentru că, în adevăr, este o aventură să călătorescă cu trenul și cu avionul pe ruta Iași-București-Zürich-Hong-Kong-Kunming, provincia Junnan), în care s-a întoșit cu un suport cultural solid, aflat, în bună măsură, într-o „roabă de cărți” pe care i-a pus-o la dispoziție prietenul Liviu Papuc de la Biblioteca Centrală „M. Eminescu”; între ele, des căitați, N. Spătaru Milescu, dar și contemporanul Cornel Ungureanu, precum și cărți de istorie a culturii chineze. Călătorul ieșean nu se entuziasmează dar nici nu cărțește; constată, descrie, face comparații și dacă descoperă „modele” ori măcar fapte ce merită urmate, acestea aparțin în exclusivitate profesioniului sale (de scriitor) și nu mai puțin pasiunii sale (cea de muzeograf, de șef al „Atelierului de potcovit inorogi” S.R.L. de la Casa Pogor). În China, Lucian Vasiliu e, cu propria-i vorbă, un personaj din romanele lui Balzac sau, mai bine, un Moș Nichifor Coțcariul, ajuns într-un loc unde-i preocupă, deopotrivă, peisajul, lumea contrastelor, dar și fizionomiile întâlnite; acut simț al observației, talent de portretist, mijloace ale unui prozator adevărat.

Într-o anume perspectivă, **Grenade și îngeri** dezvoltă teme pe care le enunță romanul **Să alergăm împreună**; totul

se petrece în lăuntrul ființei, în fața mașinii de scris (căreia în **Exordium. Mașina de scris**, i se încină unul dintre cele mai frumoase poeme/proze) și în realitatea aspră a spațiului unde se intersectează cartea cu viața: epistole, jurnale intime, biletă, cărți poștale, tot felul de mesaje scrise, citate și trimiteri bibliografice – o întreagă papirofără – identifică spațiul vital al personajelor, „intriga“ textelor, carnea, săngele și veșmintele, deopotrivă, paradigma de sensibilitate și strategiile narative ale celui care se rost(ui)ește începând cu „eu“; cultivând și având încredere doar în persoana întâi, Lucian Vasiliu nu se află la frontierele literaturii, cum zicea, altădată, Silvian Iosifescu, ci chiar în miezul ei. Cartea, cu sensul originar – „scrisoare“ –, transcrisă de scrib ori scrisă de sturlubaticul bibliotecar constituie *codul cultural* din care cresc narațiunile cărții, un joc intertextual în care o lume întreagă descooperă aprinse voluptăți. Mai mult încă, scris/cititul e *terapie*; pentru personajul din **Apus de soare. La Văratic** (titlu cu parfum pașoptist, nu-i aşa?), cărțile parcuse înseamnă prelungirea vieții: „prin cărțile altora să prelungesc zilele mele“, spune misterioasa autoare a unor scrisori „pedagogice“ adresate lui Paul, una din re-prezentările personajului-narator (romanticii îi spuneau *alter ego*). Altădată, în **Potlogarul. Unul, Kafka**, lectura determină alegerea meseriei: „îl citisem pe Kafka, mărturisește protagonistul. Susținusem chiar o lucrare, în liceu, la literatură universală. Agrimensorul lui mă determinase să-mi aleg meseria de operator topograf“. E vorba, aici, apoi, despre gustul de cenușă care rămâne după combustia „miilor de amănunte“, despre agresiunea cotidianului, dar și despre o replică, într-o altă gamă, la corespondența Veronicăi Micle (la Văratic se primesc scrisorile!) cu un alt „Emin iubit“: nu e dragoste aici, cât o relație pedagogică, apăsat moralizatoare. Pentru un alt personaj, Servus, universul e o librărie unde se adună un eros subtil, distilat, fără a fi livresc, fantasme și utopii, personalități accentuate, oameni care nu admit seria (un nume ieșit din comun, Zvetlana în loc de Zvetlana e un semn, primul, al nesupunerii la norma lipsei de personalitate), în sfârșit, multe personaje și locuri se personalizează prin chiar însușirile, gusturile, drumurile, opțiunile, bolile celui care le-a ivit din lăuntrul său pentru că toate vor fi fiind ale sale și dintru ale sale: Paul merge pentru câteva zile de relaxare la Văratic, Servus are e discopatie (despre care am citit în cărțile de poeme), câteva proze fixează un topoz nou al literaturii/ vieții autorului – trenul –, un personaj citește „romanul prietenului“, Să facem alpinism împreună (desigur, Să alergăm împreună), proza **Grenade și îngeri** evocă lumea familiară a literaturii și boemei Iașului etc. Dominantă e, în textele lui Lucian Vasiliu, tema cuplului (în primul roman, Abel și Cain), fie că e vorba de prietenie – și multe pagini, mai ales în **Grenade și îngeri**, sunt un elogiu adus acestui sentiment ce pare, azi, din alt veac –, fie că focalizează erosul într-o relație antologică, teatrală, tot în proza amintită.

Atinse de aripa îngerului și păzite de Șobolanul Bosch, cărțile lui Lucian Vasiliu desemnează un teritoriu literar care se cere explorat cu atenție și pasiune; e mult soare aici, dar și peșteri platoniciene, cucuta lui Socrate și vinul din pivnițele lui Vasile Pogor, liniștea lui Lao Tse și parabola orbilor

lui Bruegel, poșeta Veronicăi Micle și Cezar, istorii, hârtii, manuscrise, incunabule, lume.

Cărți precum *Sciatică de Copou* (Editura Niculescu, 2010) au, pentru cei care le scriu, dar și pentru cititorii lor, două funcții pe care R. Jakobson și G. Genette le numeau emotivă și de atestare; și asta cu atât mai mult cu cât *Sciatică de Copou* e cartea unui poet, dintre cei mai importanți ai generației '80 din literatura noastră contemporană. Respectând distincția subtilă pe care autorul însuși o face în subtitlul cărții – Tablete și enunțuri civice –, poetul și „cetățeanul“ își împart, dar nu în mod egal, texte: tabletele sunt ale poetului, ale emoției și incursiunilor în imaginar, enunțurile civice sunt ale unui cetățean enervat, sastisit de poluarea estetică din jur și de exprimarea, în cuvânt și faptă, de atâtea ori epidermică a contemporanilor săi. „Textele însumate acum sunt rodul unor stări librești“, mărturisește autorul într-o notă de dinainte de a-și lumina față; sintagma care adună sumarul cărții – Luminați-vă față! – are și înțelesul biblic, dar și pe cel rimbalidian al iluminărilor, este un îndemn cât o somărie, dar și o invitație la călătoria în vis, spre zonele de identificare a ființei interioare.

Astfel, primul text al volumului, Despre mâini și mâine, fără mânie, este un poem și un îndemn la bună purtare: „Nu îmi plac mâinile excesiv încărcate cu ghiuluri, brățări, tatuaje (...) Am admirătie pentru mâinile caligrafilor mănăstirești, pentru mâinile gospodinelor care pregătesc pâinea și bucatele de nuntă, pentru mâinile care bat toaca și trag frângălia clopotelor de Paști sau de Crăciun, pentru mâinile care aleg bobul de orez, care lucrează lutul și îi dau chip de ulcică, pentru mâinile care întorc, evlavios, paginile cărților, care răsfoiesc, la o cafea, ziarul...“. Din poemul mâinilor în visul bibliotecarului duce calea poetului din *Sciatică de Copou*: în vis și într-o altă lume, cum zicea Virgil Mazilescu, e, de pildă, drumul atestat, de atâtea ori săvârșit spre Ipotești, al unui călător într-un Babel al cărților, în biblioteca din Alexandria ori în aceea a lui Borges, adică între „tomuri scrise pe vreme de ploaie și pe vreme de ciumă, în miezul zilei și în miezul nopții, înainte și după Hristos, în alfabet latin și în cel chinez, pe hârtie filigranată sau piele de vițel, papirusuri și incunabule, ediții princeps și de buzunar, cărți uzate de lectură și volume cu paginile netăiate, semnate de un singur autor sau de un colectiv“: aici, în Visul bibliotecarului, regăsim spațiile poeziei lui Lucian Vasiliu din *Lucianograme*, Verile după Conachi, Fiul Omului, Mierla de la Casa Pogor – muzeul și biblioteca –, dar și figura lirică a marelui terfelogar, păstorul cărților, arpenterul pus să măsoare, să facă ordine în hârmălaia dintre rafturile de pe care „vinde“ (sau împrumută sub forma unei cărți sau a unui obiect) vremea pentru a (re)căști timpul.

Poetul tabletelor din *Sciatică de Copou* face profetii care se adeveresc despre occidentul european, de exemplu, „care va fi din ce în ce mai mult polonizat, cehizat, bulgarizat, românizat“; și nu s-a „islamizat“ Londra, nu a devenit Germania (și) a „instalatorului polonez“, nu s-a „magrebizat“ Franța? Alteori, dintr-o distincție fină între timp și vreme poate porni o cercetare academică pentru că, iată, ceea ce observă Lucian Vasiliu în A ordona dezordinea, s-a și făcut, fie și în parte: „re-lectura operelor literare majore (prin grila

timp-vreme)“ care „poate constitui un exercițiu spiritual util“ -să și împlinit în câteva studii substanțiale cu privire la poezia lui Eminescu și proza lui Ion Creangă. Miezul lirismului și tinta cetățeanului se identifică în *Sciatică de Copou*, cel mai adesea, în ceea ce aș numi Iașul străzilor (și al stărilor) lăuntrice. Apropoindu-se de Iași, ca și de Bârlad sau Puiești (locul nașterii) „cu emoție și pietate“, asemenei lui Vasile Pano-pol, cel din evocările adunate în Volumul Pe ultițele Iașului, Lucian Vasiliu desparte tradiția solidă, cea care dă nume și identitate locului de contemporaneitatea de atâtea ori vulgară, ignorată, epidermică (un cuvânt des folosit de autor în legătură cu ceea ce e azi, aici și acum). Iașul adevarat al lui Lucian Vasiliu, cum cel „văzut“ altădată de Eminescu de la Râpa Galbenă, e al turismului cultural, al călătoriilor imaginate, pe jos sau într-o caleașcă visată; astfel: „Vă invit să pre umblați, experimental, într-o seară poetică, în spațiul numit «Insula vechilor junimiști» (spațiul cuprins între Piața Eminescu, Muzeul «Pogor», Institutul «A.D. Xenopol», muzeele «Topârceanu», «M. Kogălniceanu», «Petru Poni-Cernătescu», «Ion Creangă»). N-ar fi exclus să vă întâlniți cu Veronica Micle sau cu I.L. Caragiale. De ce nu, cu Val Gheorghiu sau cu Alexandru Zub...“; sau altfel, în „trăsuri trase de cai“, pe la (muzeele) Sadoveanu, Creangă, Pogor: pe jos, pe bicicletă sau în trăsură, în imaginar sau, mai bine și mai practic, prin literatura care rămâne „vehiculul cel mai accesibil al secolului nostru“, în istorie și lângă crengile de liliac de la Casa cu turn din Copou, în copilăria basmelor de la Bojdeucă ori la Junimea veselă, spirituală, verticală a lui Titu Maiorescu, P.P. Carp, Eminescu, Nicolae Gane, Negruzzi...“.

În fond, drumurile lui Lucian Vasiliu din *Sciatică de Copou* sunt căile poeziei și poetului pentru că, iată, rosturile adânci ale ființei se adună în structurile de profunzime ale lirismului: „Cine se îndepărtează de poezie (reflecție, meditație, esență) se rupe de el însuși, de arhetip, de limba maternă, de sensurile majore ale existenței. Va trăi banal, tern (iar nu etern). Din perspectiva receptării, numai un spirit leneș o poate refuza, dând vina pe vocabula nu înțeleg... Revenirea la Cântarea Cântărilor e rodnică mereu. Există poezie pentru fiecare cititor; poezie incifrată (pentru inițiați) dar și poezie accesibilă, cantabilă, ușor de memorat, de reprodus. Cine nu-l poate gusta pe Ion Barbu, poate apela la G. Topârceanu. Cine nu-l «înțelege» pe Nichita Stănescu, se poate desfășa cu volumele lui Cezar Ivănescu. Cine nu are acces la T.S. Eliot poate apela la François Villon sau la logofătul Costache Conachi...“. Fără poezie, spune Lucian Vasiliu, „lumea noastră ar fi fără relief“, iar Cezar Ivănescu îi răspunde, ca într-un efect de ecou controlat, în admirabilul Dialog inedit cu poetul Cezar Ivănescu, astfel: „Când citești din Eminescu, simți fluidul creației cum te trimită la o epocă mitică, în care poezia era și muzică, și religie, și povestire, și îngânare de vorbe magice, te trimită automat la acel spațiu de la începutul timpurilor“.

Tabletele poetului și „enunțurile civice“ ale „cetățeanului“ din *Sciatică de Copou* au o invariantă: recursul la tradiție „într-o vreme fatal globalizatoare“, cu expresia unui „naționalism“ curat, bine ancorat și articulat, fără excese retorice și formulări găunoase, fie că vorbește despre o expoziție de fotografii a lui Ion Cucu de la Muzeul Literaturii din

București, despre simpozionul național dedicat monumentului, de la Muzeul Unirii din Iași, despre Jurnalul lui Teohari Antonescu, despre Drag de Dragobete ori Capitală-provincie, centru-periferie..., locul comun și expresia „cariata“ sunt ale unei contemporaneități epidermice, „câmpul fertil“ e al tradiției, rosturilor profunde și al poeziei. Astă ne învață, între altele, convorbirile cu Cezar Ivănescu din finalul cărții; vremurile și împrejurările biografice n-au îngăduit să se finalizeze într-o carte care promitea să fie ceea ce s-ar fi putut numi Cezar Ivănescu par lui-même și, deopotrivă, Lucian Vasiliu par lui-même: (auto)portrete în oglindă ale unor substanțiali poeți contemporani.

Douăzeci de ani au trecut de la apariția ultimei cărți de poezie a lui Lucian Vasiliu; în *Lucianogramme*, lasă spațiile sale de identificare, biblioteca și muzeul, sub cheie, pentru a căuta zona de sacralitate a liricii, rugăciunea sa profană, cum spune Abatele Brémond. „Pîndind“ poezia, Lucian Vasiliu a rămas în papirosferă, tipărină, es-timp, un jurnal de călătorie, *Cambei în China*, o carte de „proze cezariene“, *Grenade și îngeri* și una de eseuri, tablete, notații, *Sciatică de Copou*, care implică și explică poetul, dar nu-l exprimă, apoi, (pe) trecîndu-se editor de cărți la Editura „Junimea“ și al revistei „Scriptor“, rămînînd între terfeloage și manuscrise, astfel încît, cel mai recent volum de versuri, *Cod numeric personal* (Editura Cartea Românească, 2018), (re)deschide „rana“ poeziei, chiar dacă pe „mal hellespontic“, într-o scufundare solemnă în candela cu ulei de măslini; candela plină din poemul *Discontinuu* e aceea, se spune în canon, a smere-niei și credinței, dar și a poeziei al cărei „spectacol“ merge mai departe, ne avertizează poetul. Unui cititor grăbit, pierdut în spații virtuale, *Cod numeric personal* i-ar putea părea o carte cu prietenii și un jurnal de călătorie în toată lumea; în fapt, drumurile lui Lucian Vasiliu se pregătesc printr-un ritual al scrierii, lecturii și citatului („Am pregătit pentru drum:/ condeiul și cerneala/ stindardul cu ursul Koala,/ masca hirsută de viking,/ citatele favorite/ din Lao Te King/ Precum și/ lista cu numele celor pe care i-am pierdut/ după ultima noastră călătorie la Efes/ Pentru ei aprindem focul de tabăra/ cu poemele noastre intraductibile“ – **Răspuns la invitația arhanghelului Gabriel**), se asociază cu prietenii care sunt martorii trans-figurării peisajului, locului văzut în topos, în simbol și paradigmă. Spre Iași de la București, în gara Bîrlad – Baaad, spre Ineu, în munții Rodnei, în tovărășia celor „trei pelerini“, spre Valea Vinului și a celor „trei bărboși“ la Cîrlibaba, spre Blaj, Chișinău, Alba Iulia, într-o cameră de hotel italiană de „patru stele“, la Vama Veche ori la Freiburg, cu Elsa și Paul Miron, la Cluj, cu Ion Mureșan, Ion Pop, Adrian Popescu, Marta Petreu, în drum spre „țintirimul blagian“, un drum prin București cît istoria sa literară, în China, la Efes, într-o nostalgie a Sudului grec și fanariot, din dragoste de balcanism, cu Bosfor, Lesbos, Corint, Milet, Homer, Orfeu, Aristofan, Socrate, dar și într-o traversare a României de Est, cum îi spune Basarabiei, oriunde în lumea largă pînă, înapoi, acasă, pe strada Lăpușneanu din Iași. Dar drumurile lui Lucian Vasiliu sunt ale visului, întîmplări cu poeți și (re)întîlniri cu poezia însăși („Astfel m-am înțeles cu poetul turc Mustafa Köz/ într-o seară macedoneană/ sub cerul cînd vînăt, cînd roz/ El gîngurea hitita/ eu îi oferezam

răsărita“, se spune în **Harababură**...), pe trasee care cuprind lumea, în geografia ei, chiar, pentru că acesta e universul omului de hîrtie, cum îi spunea R.Barthes, care poartă cu el „vetusta călimară pecenego-cumano-avară“, atelierul de potcovit inorogi, un pergament din Biblioteca din Pergam, terfeloage de la „casa primarului junimist Vasile Pogor“; pe drum, poetul învăță „arta umbrei de a însoți mișcarea“, cum se spune în **Arta umbrei**, dar, mai ales, calea spre înalt, spre un dincolo al tuturor speranțelor; „Să urci/ dimineața, spre Ineu/ să crezi/ în izvorul/ rostogolit printre cirezi/ Roșie apa, roșie piatra, roșie ziua/ Celor trei pelerini/ în Valea Vinului – VAVI/ În loc de toiag:/ băt de alun./ În loc de merinde: \ mure, zmeură, fragi... / – Încotro, heruvimilor dragi?/ – Mergem să zidim/ pod de fag și de piatră,/ dinspre scund spre înalt,/ dinspre acest târâm spre celălalt...“ (**Pelerini în munții Rodnei**).

Lucian Vasiliu, lîngă, poate, Liviu Ioan Stoiciu, Traian T.Coșovei și alți cîțiva optzeci și, rămîne un poet care știe și poate să „topească“ un eveniment, un nume, un fapt din

propria biografie, un „biografem“, cum îl definește amintitul gînditor francez din secolul trecut, în materie poetică de înaltă valoare estetică; omul de hîrtie din **Cod numeric personal** se însoțește pe drumurile sale visate într-o visare a visării, adesea, cu figuri lirice din palpitul vietii – semne poetice -, mama, „suprema liniște“, închizând, sfiosă, „poarta cimitirului din deal“, tatăl, „apicultor interbelic“, preot cu școala la Cernăuți, Bunica din Bîrlad, cît istoria veacului românesc trecut, cum se vede în **Bunica în Primăvara de la Praga** și, încă mai mult, Cezar, fiul și Don Cezar (Ivănescu), ușa casei parohiale de la țară, în alte lucianograme, după volumul cu același titlu din 1999, ca în acest poem care restituie o istorie, de la Costache Conachi din Tecuci, pînă azi, într-o manieră cu totul originală, unind biografia cu bibliografia într-o colecție de chipiuri: „Basca mi-a fost dăruită în copilărie/ de prozatorul John Steinbeck/ Șepcile au aparținut proletarilor din familia mea/ păstrează vizibile pete de sînge/ rezultate din nenumăratele conflicte de stradă/ Pălăria de apicultură/ a uzat-o tatăl meu interbelic / - a fost cumpărată la Cernăuți/ în vremea studiilor sale interbelice/ Casca de soldat a bunicului/ a fost salvată în vremea/ asaltului de la Soroca, pe malul Nistrului/ Beretele,/ tichiile,/ turbanele,/ țilindrele,/ mitrele/ au fost achiziționate cu diferite ocazii/ de la tîrguri, talcio-curi, bazare/ Coiful de carton/ datează din perioada în care jucam rolul lui Don Quijote/ pe scena școlii/ Caftanul l-am primit premiu literar la Tecuci/ este replica celui purtat de poetul-logofăt Conachi,/ / pe cînd se pregătea să candideze la tronul Moldovei/ Căciulița de noapte a apartinut mătușii/ lui Vasiliu-Bîrlic/ cealaltă, bunicii lui Vasiliu-Bacovia/ Boneta este moștenire de la medicul – scriitor/ Vasile Voiculescu/ din vremea cînd slujea la Spitalul militar din Bîrlad/ Fesul lui Ion Alui Caragiale a fost achiziționat/ la o licitație publică,/ după căderea Zidului din Berlin/ Jobenul mi-a fost dăruit de Matei Vișniec/ la plecarea lui definitivă din țară / - locuia la demisol,/ pe strada Galați din capitală/ Cușma lui Moș Nichifor Coțcariu/ a fost purtată un timp de patafizicianul Luca/ descrierea colecției va continua/ după o pauză de cafea armenească...“ (**Declarație de avere: colecția de chipiuri**).

Omul de hîrtie este figura poetică tutelară din **Cod numeric persoanal**: el se naște în imaginarul limbilor vechi, zise

„moarte“ (pe un „Văzduh cu pictograme și rune,/ în alfabet hitit, ebraic, etrusc,/ biblioteci în templul Soare-Apune“), printre bărbați recitînd poeme persane și fecioare învățînd neo-greaca, îngrijind biblioteci fantasmaticе ori din legende, are o viață prenatală, în placenta maternă, unde i se scrie destinul și de unde vede inima „ca o hartă veche“ și o „clepsidră de Cuvinte“, care e încă plină de nisipul ce, curînd, va începe săurgă inexorabil pentru că, ieșind din pîntecele matern, omul de hîrtie învăță că va muri. Biografemele sănt, toate, ale omului hîrtie; un drum în Basarabia e blocat de un tanc „împodobit în pagini de manuscrise“, prin văzduh, zboară „roiuri de litere/ Cifre, silabe, sintagme, versuri, versete, pasaje“, bizara, dar atât de originală **Simfonie a 14-a sau lista lui Vladimir Putin** care e o imensă Carte în formă de Cruce, pe ea, cu Ana Blandiana, Adrian PO(pescu) și Gabriel CHI(fu), la Chișinău și Odesa, umbra lui Pușkin, în Tecuci, logofătul Conachi, figură mereu prezentă în lirica lui Lucian Vasiliu de la volumul **Verile după Conachi** din 1990, poeții chinezi, traducători, tot timpul, neuitatul magistru Mihai Ursachi, Iustin Panță, descoperind pe François Villon în pînăția din Chintelnic a lui Ioan Pintea, „îngerul de la Bistrița“, în muzeul din Bacău al lui George Bacovia, „împreună cu muzeograful ovidiugenarian“, trăindu-și erosul cu o femeie care îi aşază cărțile în bibliotecă în **Bibliografie (II)**, în „arena cu tropare“ a paginii albe, primind, drept semn de carte, o foaie de dafin, într-un poem de Apollinaire ori o violetă de Parma în niște **Exerciții Tai Chi**; omul de hîrtie, vegheat de un înger blond, „rebel și pauper“, în atelierul său de înfiat litere, are și o livadă de unde Grigore de Pererita „culegea silabe, vocabule, consoane/ verzi, maro, negre“: dependent de înțelesul frazei, care, cînd îi scapă, intrerupe brutal comunicarea cu sine, omul de hîrtie visează astfel: „În prima noapte de Sabat/ l-am visat/ în plin Ev Mediu/ pe Mitropolitul Dosoftei / - traversa înnot rîul Bahlui/ și etimologiza: Vaslui,/ Calmățui, Covurlui,/ Hurjui, Burlui... / În a doua noapte/ l-am visat pe poetul-logofăt/ Constantin (Costache) Conachi./ Citea, cu evlavie,/ psalmii traduși de Mitropolitul Dosoftei/ În a treia noapte/ m-am trezit onorat cu distincția/ «Cavaler danubian»/ Promiteam bunului meu tată interbelic/ să-mi cumără o mîrtoagă/ să traversez cu ea Europa/ Să revin într-un tîrziu/ pe malul Dunării/ cu umbra lui Don Quijote/ în chip de lance/ oglindită în apa Ba(c)hlui“ (**Legămînt danubian**).

Nu în ultimul rînd, **Cod numeric personal** e cartea unui bairam lingvistic, unde Lucian Vasiliu decupează denumiri din limbajul birocaților – cod numeric personal, declarăție de avere etc. -, căutînd joaca și jocurile lingvistice, într-o creativitate lexicală remarcabilă, acroșantă, fermecătoare. **Cod numeric personal** e și o carte ludică pentru că, aici, poetii, tovarășii săi de drum, se joacă, inventînd o nouă „disciplină a cititului“ ori rostogolesc un ghem de cuvinte în „chip de balon“; în sfîrșit, Lucian Vasiliu trimite către „fratele cititor“ poeme de o tristețe adîncă, într-o melancolie care lasă loc surpării finîtei și, deopotrivă, speranței sale, împăcării cu toate ale lumii; „Eu sunt tată,/ tu ești fiu,/ eu pe ducă/ tu zglobiu/ Fiule/ zglobiu/ Cezare,/ seara suflu-n lumînare/ și mă-ntreb de moartea are/ cui/ să-i spună/ rugăciunea, / la culcare“ (**Luminare – I**).

Un scriitor demn de crezul său

Nicolae Breban e un scriitor demn de crezul său. S-a scris mult despre megalomania lui, în fapt, orgoliu firesc de scriitor. Îmi aduc aminte cu un zâmbet de ce-mi spunea Petru Ursache, discutând despre orgoliul său supranormal: „Breban e mai orgolios decât Apusul și-i bine că este așa.“ Astă pentru că prozatorul a luptat și luptă cu superbie pentru locul demn al scriitorului în lumea literară, pentru locul demn al cărții în viața noastră cea de toate zilele.

Cei mai grosieri l-au etichetat grandoman, plin de umori și de ifose. Oficioul „Evenimentul zilei“, prin gura Mirelei Corlățan, a decretat: „Cele 15.000 de pagini publicate de N. Breban vor fi acoperite de valul înfumurării și al slăbiciunilor neasumate.“ Și câți n-au încercat să-i dea săh mat fără a putea s-o facă? Breban reușește să irite, trezește aversiune, râcă, furie. În ce mă privește, nu știu mulți contemporani care să-și asume slăbiciunile ca Breban. Megaloman? Nu. Iată afirmația doveditoare: „nu sunt convins de „absolută valoare“ a textelor mele și cred, am mai spus-o în câteva rânduri, că adevărata valoare în cariera noastră „ciudată“, a artiștilor creatori, se arată abia în postumitate“ (Memorii, 4, pag. 387).

Contestatarii culturii române (și-s puzderie) o duc mai bine decât ceilalți. Un tur de librărie la Humanitas sau la Cărțurești arată că multe cărți de vitrină nu-s și cele de primă mână. Cei sătui de Preda, de Breban, de DRP, de Buzura, de Goma nu pot scrie – de ce n-ăs spune-o? – ca individualitățile reale citate, dar Star-Systemul poate fabrica personalități unde nu-s. Ca să se scape de talentul seniorilor „epuizați“, s-ă pretextat că ei n-au public. Mai exact, că nu se vând noii direcții: consumismul. Ce-i drept, Mihaela Rădulescu, cu proza ei subfustată, e mai vandabilă decât Mircea Horia Simionescu, iar Chișu, gol sub duș, îl surclasează la vânzări pe Radu Mareș. Cenzura economică e la putere, iar rețea, filiera funcționează bine; singuraticii n-au nici o șansă sau au una minoră. Război cu Cartea nu se face? Ba da. Cum? Printr-o publicitate agresivă a literaturii – trash, alt soi de cenzură a literaturii înalte, de calitate, cu construcție, cu stil, în alte cuvinte, cu fond și cu formă.

Literatura mare, adevărată primește ghilimelele derizuirii, recomandându-se să-i dăm o palmă, dacă nu o flegmă. Reputația ei se vrea negată pentru că e al naibii de greu de scris. Citiți Singura cale (Ed. Contemporanul, 2011), despre stalinismul care n-a însemnat pâine și circ, ci pâine și hoituri și veți trăi ori retrăi acele vremi amarnice. Autorul, Nicolae

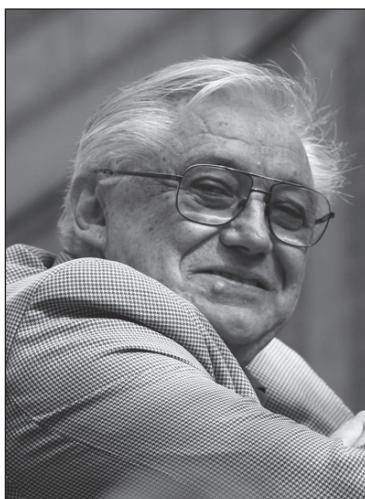
Breban, a traversat „acel timp enorm și capricios, inventiv, care este timpul social“, dece-niile crunte ale dosarului de cadre, i-a cunoscut pe cei care s-au dat după vremuri în folos propriu, le-a știut bolile: oportunism, cameleonism, carierism. Calistrat, „instructor ce-ce de rang doi“, e un personaj zdravăn, de rang unu, căruia i se dă învățătură de la comandamentul PCR: „Important e ca cuiva să-i fie frică de tine“, ii spune protectorul Const Buzilă.

Cadrele viguroase nu erau stăpâne pe situație dacă nu-ți simțea spaima. În ce mă privește, și-au dat seama repede că nu eram la curent cu programul schimbător al directivelor. M-au provocat, m-au demascat, m-au anihilat și au jubilat. Își arătau satisfacția că mă scoseseră, în fine, din presă. După momentul culminant al Ceaușescului, discursul din '68 contra invadării Cehoslovaciei, s-a făcut un pas înapoi: Jan Palach a ajuns nume interzis. N-am știut sau n-am vrut să știu, de unde mustrarea lui Genosse Țăranu, de la Cabinetul de Partid.

Tot mentorul lui Calistrat, din „plutonul fruntaș“ al partidului unic, se laudă: „mint, prefăcându-mă că mint“. Așadar, activiștii

se prefăceau că mint și când... mintea, garantând dictatura pe care o declarau necesară, aducătoare de bunăstare, de bine general. Calistrat face parte din lumea asta, dar se crede aparte, scuzându-se că situația e vremelnică. Și a fost aparte. Nu-i lesne să scrii un studiu de caz ca al lui. La un moment dat, Nicolae Breban intră atât de adânc în personaj, încât Calistrat vorbește ca prozatorul: „eu nu cred într-o existență în afara creației“ (pag. 599).

După ce scriitorii s-au autocenzurat ca să nu bată la ochi, („ce se taie nu se fluieră“ era lozinca de urmat), s-a trecut la lozinca opusă: să scrii ca să bați la ochi. De critica de întâmpinare profesionistă era nevoie mai mult ca oricând, mai mult ca-n comunism. S-ar fi putut opune valului de literatură de consum (egal deculturalizare), vulgarizării extreme, stupratizării poeziei și prozei sau, mă rog, ar fi frânat/micșorat viteza deculturalizării. O să-mi spuneți că subliteratura există și fără critică de întâmpinare. O fi, dar e mai greu să intre în USR. Și atunci, critici altruiști, ca să nu le zic altfel, au aplaudat tot soiul de producții, premiate chiar, pentru autobiografism mizerabil, minimalism și.a.m.d. Ca să ne simțim „ioropeni“, trebuie să nu fim pudibonzi. Nimic mai simplu. Un prozator, altfel stimabil, recomandă copulația cu sine, fie fizică, fie intelectuală, ca preocupare primă, într-o



narațiune scrisă la persoana întâi, să fie mai clar. Vanitatea de mână cu vulgaritatea sunt în trend.

Cu mânie postproletară, s-a vorbit de căderea lui eu în noi; în zilele noastre, s-a căzut din eu în jerk, aşa cum vrea antiliteratura, a cărei mare dilemă e „tățe“ ori „craci“. Şi astă pentru că, aşa cum vede Cezar Paul – Bădescu, detractorul cel mai cunoscut al lui Eminescu, „orice – o dată pus pe hârtie devine literatură. Na, c-am spus-o“. Trebuie peste parazitul verbal na, atât de prezent în emisiunile de divertisment ieftin, ca să constat că zisa i s-a adeverit: orice e printat ajunge în vitrină de librărie.

Da, e de nesuportat ca într-o viață de om (v. Viața mea, Polirom, 2017) să constați de două ori, în secolul trecut și-n secolul XXI, cum se refuză istoria etniei, tradiția, credința, litera scrisă chiar (ce să mai învețe copiii să scrie dacă pot bifa grila de examen?). Mesajul lui Mircea Daneliuc? „De douăzeci de ani sărbătoriți numai eșecuri, tâmpitilor!“ Ca Unirea Mare, ca Unirea Mică? Mi-a fost dat să aud, de 24 ianuarie astăzi, că Moldova, în cei 160 de ani de Unire, n-a reușit să câștige decât un sir de pierderi: capitala, oamenii de valoare plecați la Center... Şi ce-i mai important: Moldova nu mai e o țară. Dar e România, astăzi nu mai contează? Vrem autonomie și autostradă, nimic altceva? Consumul să trăiască! Maica Maria a ajuns păpușă Barbie, Iisus e dat jos de pe cruce și înlăcuit cu clovnul Ronald McDonald. În stalinismul după stalinism, desacralizăm reperele spirituale, rolierii II susținând că preoții sunt morți fără cauză, ca și eroii fronturilor. Cât despre clasicii de-clasați, nu putem decât să le blamăm, nu să le binecuvântăm, moștenirea. Ne lăsăm demoralizați că n-avem cultură sau îl urmăm pe N. Breban, care crede convingător și definitiv în ea și-n limba română? Precizare: a merge pe mâna redundanței e o calitate, nu un defect, iar neglijarea limbii, mult discutată, este o aparență. Voi reveni la acest subiect.

E un plan de compromitere a valorilor culturale? Da, evident. Or, fără feed-back scriitorul se degradează și, odată cu el, literatura. Piatra funerară pe care mulți o văd pusă pe istoria literaturii române e propria piatră tombală. În acest context, Breban opune romanul problematic prozei mărunte. Slujește litera scrisă „european, dar românește“, aşa cum spune Eminescu, „demitizatul“. La aniversară (și nu la aniversarea lui Eminescu din 15 ianuarie a.c. mă refer, ci a numărului din „Dilema“ care-l blasfemia ca purtător de ploșniță pe guler, cum văzuse o floare albă de cireș, Mite Kremnitz), Marius Chivu pare enervat de omul deplin. „Strivit de propriul mit, dă soluția Chivu, Eminescu trebuie de-mitizat.“ Opinează Marius Chivu că „bietul Eminescu este în continuare standardul tuturor formelor de naționalism.“ Mai lipsea să preia, deloc dilematic, eticheta de legionaroid. Vai, și ce chinuți au fost copiii în școală cu Eminescu și cu Somnoroase păsărele, de vreme ce ei ar fi vrut să recite poezii fără chiloți!

În urmă cu ceva vreme, am pus într-un foileton întrebarea: Cui i-e frică de N. Breban? Răspund din nou: multora. Vechilor proletcultiști, dar și adaptaților la Tânără gardă roșie și la nouă gardă globalizantă, care i-ar scoate iarăși din cărți pe oamenii națiunii. Breban îi deranjează pe românofobi,

dar și pe demagogii etnocentrări; pe adeptii PC, ai politicii corecte, dar și pe anticomuniștii de față. Le-a fost frică de disidență sa și au negat-o. Le-a fost frică de rezistență sa prin /pentru cultură și au negat-o.

Lucidul Breban n-a crezut în darul revoluției, în basme sociale capitaliste, de aceea a refuzat să privatizeze „Contemporanul“, „Scânteia“ lui Brucan s-a transformat în „Adevărul“ lui Darie Novăceanu, Dumitru Tinu, CTP, etc. Cu stofă de lider, cu calitățile necesare, lipsind politicenilor noștri, gramăți ori agramăți, Breban a refuzat să intre în politică. Influență? Putere? Nu le-a vrut. Si crede că revoluție a fost; s-a dovedit, prin sânge și moarte, că nu suntem un popor de lași, iar istoria românilor e mereu nesătușă de sânge și de moarte. Ar fi vrut ca, după duo-dictatura Nicu-Elena, să nu apară alți „siamezi ideologici“, cum îi numește scriitorul, cu cădelnița pentru președinții în dreapta, aşa cum au avut-o la îndemână forurile socialiste. După căderea Ceaușescului, trebuia ca scriitorii și revistele lor să rămână în opoziție vie, nu să-și facă partide și partidele pentru a conduce treburile statului în folos privat.

Forurile politice și sereistice au vrut să-i vină de hac lui Nicolae Breban. Ranchiuna confrăților a stat în spatele procedurii „deconspirărilor“ CNSAS. A pornit ampla dezinformare. S-au dat verdicte pe bază de zvon. „Acoperiți“ Mircea Iorgulescu și Nicolae C. Munteanu? Or fi fost, dar mesajul lor a trecut prin interstițiiile Cortinei de Fier, ajutându-ne să rezistăm și să gândim cu capetele noastre. Prin aceleași interstiții a trecut și mesajul lui N. Breban contra totalitarismului totalitont, dar scriitorii nu s-au unit contra Tezelor de iulie, dimpotrivă, s-au intersăpat. Si ce lung moment de îngheț a urmat!

Ca să revin la tetralogia memorialistică Sensul vietii, N. Breban a rezistat (cum o dovedește) acelor securiști care l-au amenințat sau l-au ispiti, „încercând să-mi stoarcă, chiar și într-un fel inaparent, dedus, colaborarea, dacă nu complicitatea (lucr. cit., p.273). Sunt vinovați prescriptibili și neprescriptibili. Unii, ca boierul Stolnici, sunt deculpabilizați și scuzați/explicați, ca distanțați ideologic. Alții – scuipați. Mai ales cei cu opera, ca N. Balotă.

E clar acum că deculturalizarea a început cu sacrificarea cărții. S-a tras în bibliotecă, nu în balconul CC. Breban a reacționat cum a reacționat totdeauna: în favoarea cărții topite, arse, nimicite. Nu este un negativist, nici un relativist: crede cu patos în vitalitatea literaturii române. Cu orgoliu viril, în stil borbant. Si nu-i o declarație ipocrită, aşa cum și proza este ne-ipocrită (vocabula sa, despre Stendhal). În bătălia dintre „căietiștii“ lui Eugen Simion și „22“-iștii lui Pavel Câmpeanu, e de partea lui Eugen Simion, aşa cum se situează în Societatea de mână, nu în GDS. Nicolae Breban disprețuiește fululia „elitei“ față de autohtonisti; deși n-a mers, deocamdată, pe tema rurală, bine știe că „veșnicia s-a născut la sat“ și că iarba de acasă e mai verde.

O viață – model de muncă asiduă, pentru locul demn al cărții și al scriitorului. Si sper ca lupta sa în desfășurare să nu fie, cu vorba din Banat redescoperită de el însuși, d'afiea. Nu, nu va fi degeaba.



Ioana DIACONESCU

D 18/Arhiva CNSAS – Un dosar alcătuit de Consiliul Securității Statului – Scriitorii ce vor fi urmăriți după eliberarea din închisoare (II)

În ultimul număr al revistei vorbeam despre prima represiune violentă produsă în România între 1945-1960, activată odată cu noua putere, în urma impunerii de către Stalin, în România a guvernului Petru Groza, cu dominantă comunistă, la 6 martie 1945. Regimul concentraționar arunca în temnițele politice pe toți aceia care, prin statura lor intelectuală ar fi putut salva România de la dezastrul communist. Erau exterminate elitele României interbelice în urma unor procese care au însemnat lovitura de grație căzută ca un fulger asupra unor cavaleri ai spiritului, intelectuali și teologi români de anvergură europeană. Mai spuneam despre corecția aplicată acelor care nu înțelegeau înlocuirea acestora cu „omul nou”, „făuritorul” unei „patrii socialiste în focul luptei marilor victorii”...

Mai aminteam că în Arhiva CNSAS sunt documente ce păstrează dovezile neîndoioelnice ale aplicării acestui plan de represiune asupra personalităților de înaltă valoare spirituală ale României. Deschizând *Dosarul documentar nr. 18* am făcut publice, tot în ultimul număr al revistei *Hyperion* o parte dintre informațiile primare de arhivă „privind arestarea și condamnarea unor indivizi de profesii diferite ca: scriitori, ziariști, profesori, compozitori, pictori, artiști, regizori, în perioada anilor 1945 – 1964” (ultimul an în care fusese eliberat din închisorii, în urma unor decrete în serie din 1963 și 1964, numărul enorm de deținuți din închisorile politice). Acțiunile violente ale regimului democrat-popular care prevăzuse arestarea și

condamnarea lor se pot regăsi(o demonstram încă din numărul trecut al revistei) în acest dosar asupra căruia revin în continuare cu noi dovezi ale urmării primei represiuni vizînd elita intelectuală din România, aflate în *Dosarul D18* din Arhiva CNSAS pe tema *scriitori urmăriți de Securitate după ieșirea din închisoare*.

În continuarea filei 43, tabelul întocmit cu sadism afirmă prin însăși prezența lui că ieșirea din închisorile politice a elitelor intelectuale nu însemna eliberarea lor ci intrarea într-o altă mare închisoare ce devenise România în care lipsa libertății se întinsese cu sadism.

Comentariile referitoare la fiecare personalitate regăsită în *Dosarul D 18 / Arhiva CNSAS* îmi aparțin.

* * *

Negoitescu Ioan

La 25 februarie 1960 a fost arestat pentru uneltire contra ordinei sociale (după 23 august împreună cu alte elemente a organizat în orașul Cluj aşa-zisele „Cercuri literare”(sic!) în cadrul cărora au purtat discuții dușmănoase la adresa regimului).

Pentru aceste fapte Tribunalul Militar București prin sentința 393 din 4 decembrie 1961 l-a condamnat la 5 ani închisoare corecțională, hotărîre confirmată de Tribunalul Militar de Regiunea Militară București, prin decizia 177 din 7 martie 1962.

A fost eliberat la 8 aprilie 1964 fiind grățiat prin Decretul Lege nr 176/1964.

Comentarii

Poet, eseist, critic și istoric literar – n.1921 – m.1993. Semnatarul „Manifestului Cercului Literar“ care susține autonomia esteticului (semnat cu pseudonimul Damian Silvestru), publicat în revista Viața (13 mai 1943). De asemenei conduce „Revista Cercului Literar de la Sibiu“ (1945) avându-l colaborator pe Lucian Blaga pe lîngă întregul grup „cerchist“ (Radu Stanca, Cornel Regman, Ștefan Augustin Doinaș, I.D. Sîrbu, Nicolae Balotă etc.). În 1958 este acuzat de „estetism“ și „demascat“ în ziarul Scîntea pentru „subminarea bazelor literaturii sociale“.

Păunescu Ilie

În anul 1948 a fost trimis în judecata Tribunalului Militar București pentru complicitate la tipărirea și răspîndirea de manifeste necenzurate cu caracter contrarevoluționar, fapt pentru care a fost condamnat la 2 ani închisoare corecțională.

La 16 08 1952 a fost încadrat în Colonie de Muncă pe timp de 60 de luni în baza procesului verbal nr. 2 al Ministerului Afacerilor Interne pentru activitate [pe linia] P[artidului] N[ațional] T[ărănesc]. A fost pus în libertate la 27 05 1954.

Comentarii

Gazetar, autor dramatic – n.1923 – m.2013, autor al unor articole despre teatru și literatură, apoi redactor responsabil la ziarul „Dreptatea“, ziarul Partidului Național Țărănesc condus de Nicolae Carandino, ziar în care, după Armistițiul cu URSS din 22 septembrie 1944, să înceapă, cu arma scrierii de înaltă ținută gazetărească, o luptă fățișă împotriva impunerii dictaturii comuniste din România.

Odată cu interzicerea ziarului „Dreptate“ și cu arestarea membrilor redacției în 1947, Ilie Păunescu a fost anchetat luni de zile la Securitate, încarcerat la Jilava și apoi condamnat al muncă silnică viață și trimis la Canalul Dunăre-Marea Neagră. Acolo s-a aflat alături de Gabriel Țepelea, Ticu Dumitrescu, Ioan Ioanid... Liberat după 1953 (anul morții lui Stalin) va fi din nou arestat în 1957 și condamnat pentru a doua oară la muncă silnică pe viață și trimis în lagărul de exterminare de la Periprava condamnat pentru „subminarea economiei naționale“

După mai mulți ani de la eliberarea prin decret (1964) Ilie Păunescu părăsește țara și se stabilește la München unde va deveni unul dintre comentatorii de la Radio Europa Liberă pentru Actualitatea Românească.

Tarangul Marin

La 9 12 1961 (avea 23 de ani – n.m.- I.D.) a fost arestat pentru uneltire contra ordinei sociale, în sarcina sa reținîndu-se faptul că împreună cu alte elemente s-au constituit într-o grupare subversivă denumită (la propunerea lui) „Hexagon“ care avea scopul de a pone gri regimul democrat-popular din țara noastră, fapt pentru care Tribunalul Militar București prin sentința 181/28 V 1962 a Tribunalului Militar de Regiune Militară București l-a condamnat

la 4 ani închisoare corecțională. A fost eliberat la 29 07 1964 conform Decretului Lege nr 411/1964.

Comentarii

Poet, teolog, critic de artă – n.1938 – m.2010. Licențiat al Institutului Teologic din Sibiu, iar în 1971 licențiat al Institutului de Istorie și Teorie a Artei din București. În 1979 se stabilește în Franța unde obține a treia licență în filosofie și două doctorate în teologie și filosofie la Institutul Catolic și la Sorbona, iar în 1987 un doctorat la Institutul de Studii Orientale.

Davidescu Nicolae – a fost arestat în anul 1948 pentru crime contra păcii. Prin decizia penală nr. 2059/952 a Curții București Secția III Penală a fost condamnat la 3 ani temniță grea și confiscarea averii

Decedat la 12 06 1954 în Penitenciarul Ocnele Mari (sublineiera mea – I.D.).

Comentarii

Poet, prozator, critic literar atașat simbolismului – n.1888 – m.1954. S-a format ca literat alături de Ion Minulescu, Adrian Maniu, Mihai Cruceanu. Membru al grupării literare „Grupul nostru“ împreună cu George Bacovia, Tudor Arghezi, Adrian Maniu. În 1912 îi găsim semnătura în revista „Simbolul“ alături de Alexandru Macedonski, Ion Minulescu, Al.T. Stamatiad.

Între anii 1938-1939 a fost numit director general al teatrelor naționale și secretar general în Ministerul Cultelor.

După august 1944 este exclus din presă ca urmare a schimbării regimului în România. Va fi arestat în 1949 și condamnat la cinci ani închisoare pentru antisemitism. A murit în lagărul de exterminare de la Ocnele Mari, (unul dintre cele mai dure centre de detenție din România comunistă, faimos prin metodele de distrugere psihică și fizică a deținutului) înainte de a-și ispăși pedeapsa.

Mihai Moșandrei

A fost arestat la 26 IX 1959 pentru răspîndire de scrisori anonime. Prin sentința nr. 175/1960 a Tribunalului Militar Craiova a fost condamnat la 2 ani închisoare corecțională. Pus în libertate la 24 IX 1961 prin expirarea pedepsei.

Comentarii

Poet și eseist – n.1896 – m.1993. Între anii 1930 – 1944 colaborează la revista „Universul literar“, „Revista Fundațiilor Regale“, „Sburătorul“, „Convorbiri literare“ etc.

Mobilizat în 1941, va fi unul dintre cei ce alcătuiau Grupul 8 al Aviației de Vînătoare, mobilizat pe frontul de Est între 30 iunie – 1 octombrie în cadrul Flotilei 2 Vînătoare ca sublocotenent, în funcția de comandant de companie. Veteran din două războaie mondiale, poetul („Celestul“ Mihai Moșandrei – după cum era poreclit), va fi condamnat politic de către regimul de democrație populară la temniță grea, la Gherla. Ca urmare a detenției, poetul „a tăcut“ 27 de ani (perioada dintre ultimul volum de versuri scris în libertate – „Lysimac“ – apărut în 1944 și primul de după detenție și alte persecuții – „Cărare printre ani“ – 1971).

Victor Valeriu Martinescu

A fost arestat la 9 X 1958 pentru trădare de patrie. Prin sentința 103/1959 a Tribunalului Militar al Regiunii a II-a Militară a fost **condamnat la moarte** (sublinierea mea-I.D.). Prin decretul 258/1959 s-a comutat pedeapsa în muncă silnică pe viață. Prin Decretul 5/1963 i s-a redus pedeapsa la 25 de ani muncă silnică. Pus în libertate la 1 VIII 1964 prin Decretul 411/1964.

Comentarii

Poet și prozator – n. 1910 – m. 1994. În 1930 redactor șef al revistei „Limba română“, apoi redactor la săptămînalul „Reporter“. Cunoscut în mediile cafenelei literare din București sub porecla „Marele Contemporan“. A editat trei numere dintr-o revistă de avangardă („Sis“ – 1932 – 1935). După tentativa de a părăsi țara în 1947 este condamnat la închisoare, eliberat în 1952. Între 1958 -1964 va fi din nou în detenție (eliberat prin decret după ce fusese mai întâi condamnat la moarte cu pedeapsa comutată în 1959 în muncă silnică pe viață – după ce scrisese „poeme și însemnări“ „direct anti-guvernamentale“ expediate în Franța și publicate de Virgil Ierunca în 1956 în reista „Caiete de dor“ sub pseudonimul „Haiduc“). Spirit nonconformist, cu o poezie a „sincerității subversive“.

Radu Gyr (Demetrescu Radu)

A fost arestat la 4 VI 1945 pentru crime de dezastrul țării. Conform hotărîrii nr 2 din 4 VI 1945 a Tribunalului Poporului a fost condamnat la 12 ani detențione riguroasă și confiscarea averii. La 6 VIII 1956 a fost eliberat din ordinul fostului ministru Drăghici Alexandru. La 19 VII 1958 a fost arestat pentru activitate legionară. Prin sentința 62/1959 a Tribunalului Militar al Regiunii a II a Militară a fost **condamnat la moarte** (sublinierea mea -I.D.).

Prin Decretul 162/1960 al Marii Adunări Naționale i s-a comutat pedeapsa la muncă silnică pe viață și confiscarea averii personale. Conform Decretului Lege nr 5 /1963 i s-a comutat pedeapsa în 25 ani muncă silnică. Pus în libertate la 25 II 1963 prin Decretul 236/1963.

Comentarii

Poet, dramaturg, eseist și dramaturg –n. 1905 – m.1975 –de mai multe ori premiant al Societății Scriitorilor Români, al Institutului pentru Literatură și al Academiei Române (1926, 1927, 1928 și 1939). A fost deținut politic sub trei dictaturi: în timpul dictaturii regale a lui Carol al II-lea, în timpul regimului Antonescu, în timpul rebeliunii legionare din ianuarie 1941 va fi arestat și condamnat la 12 ani de închisoare, iar în 1945 va fi inclus de către regimul comunist în „lotul ziaristilor“ pentru alți 12 ani de închisoare. Fusese condamnat la moarte după ce publicase poezia „Ridică-te Gheorghe, ridică-te Ioane“, socotită instigatoare la adresa regimului comunist. Condamnarea la moarte i-a fost comutată la muncă silnică pe viață, apoi la 25 de ani de închisoare, pedeapsă din care a executat 6 ani de detenție odată cu amnistia generală din 1964. Poezia lui este socotită de cel mai înalt rang în cadrul poeziei carcerale.

Dianu Romulus (Dima Romulus)

A fost arestat la 12 10 1945 pentru crimă de război. Prin sentința nr. 2/1945 a Tribunalului Ilfov a fost condamnat la 20 de ani detenție grea. Pus în libertate la 10 10 1955 prin decretul nr 421/1955.

Comentarii

Prozator, publicist, traducător – 1905 – 1975. Debut în revista „Rampa“. După 1931 intră în diplomație și este 10 ani colaboratorul lui Nicolae Titulescu, acreditat pe lîngă Liga Națiunilor și în timpul celui de-al doilea război mondial colaborează permanent în presa oficială. După 1945 lucrează ca salahor, tăietor de lemne și vînzător ambulant de cărți.

După război, odată cu noua putere politică va fi arestat și judecat în „procesul ziaristilor“ (supranumiții „ziariști fasciști“: Pamfil Șeicaru, Nichifor Crainic, Stelian Popescu, Grigore Manoilescu, Radu Demetrescu – Gyr, Ilie Rădulescu, Romulus Seișanu) și condamnat la 4 iulie 1945 la 20 de ani detenție grea, 10 degradare civică și confiscarea averii „pentru crimă de contribuție la dezastrul țării și instigare la crime de război“. În urma amnistiei cu ocazia aplicării Decretului 421, a fost eliberat în 1955, pedeapsa fiindu-i redusă la 10 ani.

A fost unul dintre prozatorii interbelici despre care au scris G. Călinescu, Perpessicius, Eugen Lovinescu, Șerban Cioculescu, Ion Vinea.

Nichifor Crainic (Dobre Ion)

A fost arestat la 24 05 1947 pentru crime de dezastrul țării. Conform hotărîrii nr 2/1945 – Tribunalul Poporului a fost condamnat la detențione grea pe viață, degradare civică pe timp de 10 ani și confiscarea averii.

Pus în libertate la 24 04 1962 prin decretul 293/1962.

Comentarii

Poet, ziarist, teolog, filosof – n.1889 – m.1972. În 1940 ales membru al Academiei Române, exclus în 1945 și reconfirmat post-mortem în 1994.

Dumitru Stăniloaie, cel mai mare teolog român al secolului XX, afirmă: „Nichifor Crainic este cel dintâi teolog român din epoca modernă a istoriei noastre care scoate teologia din cercul strîmt și ocolit al specialiștilor, prezentînd-o, într-o formă impunătoare, atenționii generale a lumii intelectuale... Nichifor Crainic înoiește prin reactualizarea tradiției care se mulțumea cu cîteva coji din această tradiție, primește prin calea și de multe ori prin interpretarea ocolită a teologilor apusene“.

În cadrul procesului „lotului ziaristilor fasciști“ – 1945 – Tribunalul Poporului îl condamnă în contumacie la detenție grea pe viață și degradare civică pe timp de 10 ani pentru crimă de dezastrul țării prin crimă de război. A fost închis la Aiud 15 ani fără vreo sentință judecătorească.

Procesul lotului ziaristilor judecat în 1945 de către Tribunalul Poporului a fost redeschis după 1990 pentru recurs în anulare la propunerea Procururii Generale. Fuseseră inclusi 14 scriitori și ziaristi. Curtea Supremă de Justiție a admis recursul în anulare și la 8 mai 1995 a hotărît achitarea și restituirea tuturor averilor celor condamnați în timpul regimului comunist. La finalul procesului, singurul în viață din fostul lot mai era Pan M. Viziurescu...

Cum era „să mă facă“ dizident Emil Brumaru (IV)

Se cuvine să fac, încă de la început, două-trei precizări: nu am fost niciodată dizident și nici nu am pretins acest lucru nici măcar în glumă; în vremea aceea despre care vorbim, epoca ceaușistă, am făcut destule compromisuri sociale dar am ținut îndeosebi la faptul ca în revistele literare cît și în cărțile pe care le-am publicat să nu fac dedicații regimului, din care cauză am și debutat editorial cu o întîrziere de vreo cinci ani; mi-am înfrînt, pe cît am putut, pornirile antiregim pe care le aveam în suflet, ca tot românul nemulțumit, fiind convins că regimul ceaușit se va prăbuși mult prea târziu decât s-a întîmplat. Am fost, cum se spune, un băiat cuminte. Și totuși am avut dosar la Securitate. E, drept, un dosar puțin cam subțirel și cam însălat cu naivitate, făcut, se vede de la o postă, dintr-un zel nu îndeajuns de justificat. Dar destul de amenințător pentru liniștea mea de atunci și care mi-a provocat multe nopți de coșmar. Pentru că în preajma alegerilor locale de partid din toamna lui 1989 într-o adresă ajunsă la Primăria Tîrgu Neamț era scris negru pe alb că subsemnatul „*a avut manifestări necorespunzătoare și este semnalat că a făcut aluzii tendențioase la adresa orînduirii sociale și de stat din R. S. România.*“ Primărița din acea vreme, doamna Rodica Andone, s-a schimbat la față cînd mi-a citit hîrtia venită de la Securitatea din Neamț. Mai grav nu se putea, astfel că, pînă la evenimentele din decembrie 1989 am stat cu sabia lui Damocles deasupra capului, așteptându-mă de la o zi la alta să fiu chemat la Securitate. Din fericire, nu am fost...

Nu îmi amintesc ce îi voi fi scris în acea felicitare de Anul Nou 1988 poetului Emil Brumaru, (cu care am avut doar o scurtă perioadă de corespondență mai intensă), eu nefiind un bun compozitor de urături sau iubitor de sorcove... Poate că aluzii mai mult sau mai puțin tendențioase la adresa regimului de atunci să-mi fi scăpat de sub condei în vreo scrisoare trimisă îngerului meu de atunci, Emil Brumaru, care m-a ajutat să trec pragul editorial în acele vremuri improprii tipăririi de carte.

În redarea (partială) cît mai fidelă a conținutului acestui dosar am păstrat ortografia „în original“ a autorilor prezenți în el, unii dintre ei mai mult sau mai puțin agramați.

La data de 28 august 1989, Securitatea Neamț, Serviciul II, trimite o nouă notă către Securitatea Municipiului București:

„Revenim la adresa noastră cu nr. de mai sus din 26.07. 1989, prin care am solicitat investigații despre numitul RUSU GABRIEL, redactor la suplimentul literar artistic al ziarului „Scînteia Tinerețului“ cu sediul în Piața Scînteii nr. 1. De asemenea, vă rugăm a se efectua verificări și asupra secretarului responsabil de redacție al revistei „Luceafărul“, aflat în legătură de corespondență cu obiectivul lucrat de noi (Sava Neculai) poet din comuna Vînători-Neamț“. Semnează șeful Securității Neamț, col. C. P. și șeful Serviciului, maior P.D.

Nu mai știu cine era pe atunci secretar responsabil de redacție al revistei „Luceafărul“ (nu aveam, pe vremea aceea, relații apropiate cu cei din conducerea revistelor literare din Capitală), dar solicitarea de a fi verificat și acesta pleacă de la faptul că sursa „B“ afirmase într-o notă anterioară că noi cei patru poeți nemțeni – Dumitrașcu, Corbu, Alui Gheorghe și subsemnatul – am avea relații

cu secretarul revistei „Luceafărul“. Însă nu se mai cunoaște ce răspuns a venit de la Securitatea București la această adresă de mai sus deoarece, la data de 9 noiembrie 1989, ofițerul specialist II, lt. maj. A.N. întocmește un raport, la care și-a dat acordul șeful Serviciului, maior P.D. și aprobat de șeful Securității Neamț, colonel C. P., de oprire a investigațiilor informative.

„RAPORT

cu propuneri de închidere a mapei de verificare informativă „RADU“

La data de 8 mai 1989 s-a aprobat deschiderea mapei de verificare „Radu“ asupra numitului SAVA NECULAI, fiul lui Sava și Tița, născut la 23 octombrie 1950 în comuna Vînători-Neamț, județul Neamț, tehnician la compartimentul personal-învățămînt din cadrul Autobazei Tg. Neamț aparținînd de Intreprinderea de transport auto Neamț, necăsătorit, membru de partid, domiciliat în Tg. Neamț, str. Liliacului, bl. A 12, sc. A, ap. 3.

Despre cel în cauză, în luna decembrie 1988 Securitatea județului Iași ne-a semnalat că a expediat pe adresa numitului BRUMARU EMIL din Iași o scrisoare conținînd o „sorcovă“ cu aluzii tendențioase.

Includerea sa în această formă de lucru avea drept scop verificarea informației de primă sesizare, obținerea altor date de interes care să confirme poziția social a elementului, precum și documentarea faptelor.

Pe parcursul verificării informative, conform planului de măsuri, au fost dirijați pe lîngă element informatorii „Bianca“ și „Elena“, persoanele de sprijin „Ozana“, „Ghiocel“ și „Marius“.

Din informațiile furnizate de sursele menționate mai sus, a rezultat că o parte din scriurile lui Sava Neculai au fost publicate, iar în familie și societate a adoptat o comportare corespunzătoare, fiind în general o fire retrasă, fără anturaj apropiat.

În cadrul măsurilor specifice întreprinse au mai fost utilizate investigațiile, controlul corespondenței, cooperîndu-se totodată cu serviciul I, nerezultînd aspecte concluante care să ateste poziția ostilă a suspectului.

În plus Securitatea județeană Iași, referindu-se la informația de primă sesizare ne-a precizat ulterior că „din conținutul sorcovei nu se desprind decât unele aluzii interpretabile și nu manifestări evidente“.

Întrucînt informațiile care au stat la baza deschiderii mapei de verificare în cauză nu s-au confirmat, propun a se aproba închiderea acesteia, distrugerea materialelor, scoaterea din evidență a respectivelui cu informarea organelor locale de partid“.

Așadar, cu ajutorul a zece note informative din șase surse (cele cinci amintite în raport plus un „Marcu“, care colabora la alt dosar) cîțiva ofițeri din unitățile de securitate din județele Neamț, Iași și București, la care au contribuit voluntar sau chiar pe bani și cîțiva civili din preajma mea, au lucrat un an de zile pentru a verifica dacă am „ștovă“ de dizident sau nu. Au ajuns, dezamăgiți, la concluzia că nu.

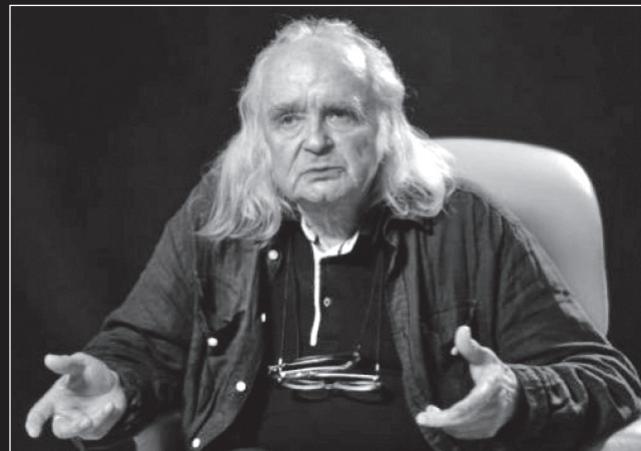


IN MEMORIAM EMIL BRUMARU

Poetul Emil Brumaru a murit, sămbătă, 5 ianuarie 2019, la vîrsta de 80 de ani. Emil Brumaru s-a născut la 25 decembrie 1938 (înregistrat la 1 ianuarie 1939) în comuna Bahmutea (Mihailovca), jud. Tighina, Basarabia (azi în Republica Moldova).

A fost unul dintre cei mai importanți poeti români contemporani, membru al Uniunii Scriitorilor din România. După studiile la Școala medie nr. 1 „Mihail Sadoveanu“ (actualul Colegiu Național) din Iași, a urmat cursurile Facultății de Medicină din același oraș, absolvind în 1963. În perioada 1963-1975 a fost medic în comuna Dolhasca, jud. Suceava, loc esențial în imaginariul operei sale, pe care l-a numit „rezervația naturală de îngeri“. S-a dedicat apoi scrisului, în paralel cu activitatea de corector (1983-1989) și redactor (1990-1996) la revista ieșeană Convorbiri literare. A debutat cu poezii în revista Luceafărul (1967), apoi editorial în 1970, cu două volume de poezie, Versuri, Ed. Albatros, (Premiul Uniunii Scriitorilor pentru debut) și Detectivul Arthur, Ed. Cartea Românească.

Cărți publicate: *Julien Ospitalierul*, Ed. Cartea Românească, 1974; *Cântece naive*, Ed. Cartea Românească, 1976; *Adio, Robinson Crusoe*, Ed. Cartea Românească, 1978; *Dulapul îndrăgostit*, (antologie), Ed. Cartea Românească, 1980; *Ruina unui samovar*, Ed. Cartea Românească, (Premiul Uniunii Scriitorilor), 1983; *Dintr-o scorbură de morcov*, Ed. Nemira, 1998; *Poeme alese. 1959-1989*, Ed. Aula, 2003; *Opera poetică*, vol. I-II, Ed. Cartier (Chișinău), 2003, 2005 – ediție revăzută și adăugită; *Fluturii din pandispan*, 2003; *Cerșetorul de cafea. Scrisori către Lucian Raicu*, Ed. Polirom, 2004; *Infernala comedie*, Ed. Brumar, 2005; *Submarinul erotic*, Ed. Polirom, 2005; *Commedia dell'Arte*, vol. I, Ed. Liternet, 2005; *Dumnezeu se uită la noi cu binoclul*, Ed. Polirom, 2006; *Commedia dell'Arte*, vol. II-III, Ed. Liternet, 2006; *Cântece de adolescent*, Ed. Brumar, 2007; *Povești erotice românești*, 2007; *Ne logodim cu un inel din iarba* (carte obiect), Ed. EIS ART, 2008; *Povestea boiernașului de țară și a fecioarei*, Ed. Trei, 2008; *Opere I. Julien Ospitalierul, Opere II. Submarinul erotic*, Ed. Polirom, 2009; *Basmul printesei Repede-Repede* (în colaborare cu Veronica D. Niculescu), Ed. Polirom, 2009; Antologia *Versuri* – colecția Poeti laureați ai premiului național de poezie „Mihai Eminescu“, Ed. Paralela 45, 2010; *Intelectuali la cratiță* (volum colectiv), Ed. Humanitas, 2012; *Povestea boiernașului de țară și a fecioarei* (ediția a II-a adăugită), Ed. Trei, 2012; *Rezervația de îngeri*, Ed. Humanitas, 2013; *Sfâșiat în umbra unui înger* (antologie), Ed. Contemporanul,



2013; *Opere III. Cerșetorul de cafea*, Ed. Polirom, 2014; *Opere IV. Dumnezeu se uită la noi cu binoclul*, Ed. Polirom, 2014; *Cad castane din castani. Amintiri de ieri și de azi* (în colaborare cu Veronica D. Niculescu), Ed. Polirom, 2014; *111 cele mai frumoase poezii* (antologie), Ed. Nemira, 2014; *Infernala comedie* (ediția a II-a), Ed. Adenium, 2015; *Prietenii noștri imaginari* (volum colectiv), Ed. Humanitas, 2015; *Opere V. Crepusculul civil de dimineață*, Ed. Polirom, (Premiul „Mihai Eminescu“ al Academiei Române), 2015; *Amintiri din Rai*, Ed. Humanitas, (Premiul USR pentru poezie), 2016; *Eu, Îngerul jongler* (antologie), Ed. Cartier, 2017.

Este laureat al Premiului Național de Poezie „Mihai Eminescu“ pentru Opera Omnia, Botoșani, 2001; Premiul pentru Opera Omnia acordat de către Uniunea Scriitorilor din Republica Moldova, 2003; Premiul de excelență „George Bacovia“ al revistei Ateneu, 2005; Premiul revistei Flacăra pentru literatură, 2005; Premiul pentru Opera Omnia la Colocviile revistei Transilvania; Premiul „Gheorghe Crăciun“ acordat de revista Observator Cultural pentru Opera Omnia, 2011; Premiul „Nichita Stănescu“ la Festivalul de poezie de la Ploiești, 2011; Premiul Președintelui UNITER în cadrul Galelor UNITER, 2013; Premiul pentru Literatură în cadrul galei „Oamenii Timpului“, 2014; Premiul Național „Lucian Blaga“ pentru Opera Omnia la Festivalul „Lucian Blaga“ – Lançram, 2018, Premiul pentru Opera Omnia la Bac-Fest, Festivalul Național „George Bacovia“ Bacău, 2018.

Pe 1 decembrie 2018, de Ziua Națională, la Palatul Roznovanu, poetul Emil Brumaru s-a numărat printre personalitățile care, cu ocazia lansării albumelor „Iași, Oameni ai Cetății“, au primit din partea primului Mihai Chirica Diploma de Excelență „Centenarul Marii Uniri“.

Emil Brumaru – Veșnic Tânăr și ferice



Poate că nu există titlu mai potrivit – și mai provocator – pentru poezia lui Emil Brumaru decât *Infernala comedie*. Nu-i vorbă, nu e un titlul inventat de noi; cu el, Emil Brumaru însuși își numește una dintre ultimele apariții editoriale, gândită ca o sinteză a liricii sale pe teme, dacă putem să spunem aşa, erotomane. E vorba, nu mai mult, de 43 de sonete; *sonete* zice poetul, lăsând impresia că se înscrive astfel într-o formulă a înstrăinării de sine, cumva parnasiană; notate cu cifre romane, ele ar trebui să dea seamă tocmai de o astfel de situație a eului în lucruri. În fine, nu aici să căuta deocamdată pretextul notelor mele disparate, ci, pentru a reveni iritant, în titlu.

Așadar, *Infernala comedie* (sonete, cu un fragment dintr-o epistolă a autorului către Șerban Foarță și cu 15 scanografii de acesta, Editura Brumar, Timișoara, MMV), zice Emil Brumaru, gândind la comedia veche a lui Dante, supranumita, o știm prea bine, divină. Trimitere nu tocmai lipsită de temei din moment ce spațiul comediei e unul paradisiac. Diafanul și genuinul îi sunt, mai mult decât dovezi, părășe. Și despre genuin și diafan s-a tot vorbit în legătură cu poezia lui Emil Brumaru, deși nu cred că în contexte care să depășească suprafața. De aceea, vom reveni. Deocamdată, însă, oximoronic, titlul vorbește tocmai despre o altă natură a paradisiacului. La Emil Brumaru, el are atributul și esența infernalului: e deopotrivă coșmarească și hiper-trofiant. Orice am spune, o atrofiere a senzualității face ca paradisiacul și infernalul să fie una. Cel puțin aşa ar părea lucrurile la o privire care nu e nici ea decât la marginea teritoriului pe care fervoarea imageriei lui Emil Brumaru o instituie. Căci mie mi se pare că această depășire a contrariilor (într-o sinteză) e mai aproape de Urmuz decât de Dante. Sau, mai exact, se-ntâmplă la Emil Brumaru ca Urmuz să-l înghită pe Dante; textul, adică, să înghită experiența. Așa încât, paradisiacul și infernalul sunt ornamentele decadente și manieriste ale unei existențe care se topește tocmai prin exces. Cum nimic nu există, cum existența e o simplă ipoteză, Emil Brumaru joacă pe cartea materiilor care infloresc într-o proiecție fantasmagorică pentru că nu-i interesat decât de miezul impalpabil. Poate tocmai de aceea, oricâtă gratuitate ar suporta imaginarul lui, el nu-l lipsit de un suport elegiac.

În fine, n-am să citez din această ultimă apariție editorială (o explicație e necesară: revista în care scriu n-ar putea atașa pe orizontală paginii, cum se întâmplă cu volumul, o notă care să precizeze că „această carte conține texte și ilustrații erotice explicite, fiind interzisă minorilor“), dar, pentru demonstrație, voi trimite la un poem cu care se deschide o mai veche antologie, poem, din acest punct de vedere,

exemplar. Iată-l, în toată lunga lui splendoare: „O, vechi și dragi bucătării de vară, / Simt iar în gură gust suav de-amiază / Și în tristețea care mă-nconjoară / Din nou copilăria mea visează: / Ienibahar, piper prăjit pe plită, / Pești groși ce-au adormit în sos cu lapte, / Curcani păstrați în zeama lor o noapte / Spre o delicate infinită, / Ciuperci cât canapeaua, în dantele, / Icre cu bob bălos ce ochiu-și cască, / Aluaturi tapisate crescând grele / Într-o dobitocie îngerească, / Moi miezuri de fiicați în butoiase / De ou de melc, înlácrămate dulce, / Mujdeiuri ireale, șunci gingașe / Când susfletu-n muștar vrea să se culce, / și-n ceainice vădindu-și eminență / Prin fast de irizări și toarte fine / Ceaui scăzute până la esență / Trandafirie-a lucrului în sine!“ (*Elegie*). Că materia – indiferent că se încarnează în bucătării medievale, carnavalești, ori în trupuri feminine burlesc-sublime – este, tocmai prin excedare, forma care ascunde o idee, pare de la sine înțeleșes. Numai că ideea lipsește – și-n aceste condiții, și ea, ca și materia, lunecă în text și devine text. De aici candoarea poeziei lui Emil Brumaru și a imaginariului, situat dincolo de bine și de rău, în plin spațiu pur (și spun asta pentru a nu invoca, deși ar fi poate mai exact în sugestie, stereotip, măntuitul azur). Un spațiu care nu există în afara timpului. „Ce corp subțire are clipa! / Eu sunt naivul ei copil“, citim într-un loc.

Infernala comedie instituie, astfel, un paradis al senzualității. Progenitură a unui artist fin, senzualitatea se naște și acum dintr-o absență care generează euforii. Aici, cu o sintagmă abuzivă, orice atrocitate fiziologică, fie chiar escatologicul și scabrosul, exprimă – și nu doar prin parnasianismul discursului, retorica înaltă a eului și solemnitatea tonului – o candoare de imn păgân. Până la urmă, însă, nu-i aici, în modul de a fi al adevărului, nici candoare, nici păgânitate, ci numai artificiu. Lumea, aşa hipertrofiată și spumoasă, formele, aşa cuprinse de beție, nu-s nici măcar proiecții fictive, ci pure construcții textuale de care poetul e conștient, prea conștient. De aceea, într-un alt volum, o vază putea fi „îndrăgostită de o catifea“; dulapul era el însuși îndrăgostit. Idile de felul acesta sunt și proiecțiile, ipotetice adesea, din *Infernala comedie*. Idile care fac dovada unei libertăți totale pe care textul o permite. În interiorul lui, fiziologicul exacerbă și o euforie, bălăceala în trupul femeii, un semn al ei. Firește, e mult pitorească și multă slavă în toate acestea, dar și pitorescul, și slava mărturisesc despre absență și nu despre prezență. Și o fac adesea cu umor.

De fapt, pentru Emil Brumaru absența devine prezență: pe această metamorfoză se intemeiază poetica lui. Iată de ce

feminitatea e la el tutelară. Iată de ce poetica lui exprimă o decadență euforică. De n-ar fi umorul (în legătură cu care ar trebui să glosăm mai mult), versul eminescian „Că vis al morți-eterne e viața lumi-ntregi”, prezent în finalul unei poezii aici de nereprodus, ar fi devenit prilejul unei apocalipse. Așa, el încununează un teritoriu al iluziei, urmuzian în morfologia lui implacabilă. Marchizul de Sade îi este totuși rudă, deși îndepărtată, lui Emil Brumaru. Prințul *postume*, iată *Cruzimile lui Julien Ospitalierul*: „Cu timpul, plăcindu-mă efortul inutil și anot pe care mi-l cerea bunătatea, istovit de o prea lungă aşteptare a fericirii ce credeam că-mi va fi dăruită drept răsplătă, am început să exersez timid, apoi tot mai îndrăzneț, mai necruțător, mai rafinat, cruzimea – ultim deliciu al singurătății mele”. Cruzimea lui e, în fapt, a unui „înger jongler” care joacă pe cartea nimicului. Cruzimea lui – să mă ierte Emil Brumaru – inventează femei și istorii păgâne. Dar toate-mi amintesc de bătlanul lui Alecsandri; luntrea ce răspândește „fiori de moarte” pe el nu-l sperie, încrucișându-știe (o și spune): „Nu-i peirea lumiei... vânătorul e poet!”. La școală hedonistilor, poetul inventează universuri fabuloase, femei a căror voluptate nerușinată e semnul unor fine explorări ale naturii, peisaje euforice și bete iluzii, însă plăcerile lui au ca obiect nu lumea, ci texte. Cruzimea lui e un deliciu la pătrat. Detectivul Arthur sau Julien Ospitalierul sunt măști ale acestui erou pe care „nimeni și nimic” nu-l poate opri să desfacă-n amurg „un

ceasornic de fată” ori să dezbrace-n pielea goală un fruct, o portocală, pentru a-i vedea miezul adânc. Doar că miezul e o iluzie, de care poetul e prea conștient. Iată de ce, ca și detectivul Arthur, Emil Brumaru e „visător și integru” – imaginația lui nu ucide, chiar dacă explorează infinitezimal materia. Speranța lui, așa, de dragul celorlalți, adică numai jucată, este că finalmente va înțelege „sfintele taine”. Ce crede poate în sinea lui, fără să-o recunoască, totuși, e că va pune pe picioare Reparata, imagine candidă a unei lumi restaurate. Dar și visul acesta nu-i mai mult decât visul unui „poet de duminică”, pentru care poezia e angajare în ludic. Până și nostalgia – ce titlu *Ruina unui samovar!* – rămâne în spațiul pur de dinafara cărnii. Cum să-nțelegi altfel faptul că tocmai aici, în această ruină, sunt multe din *cântecele naive* ale lui Emil Brumaru? și mai ales, aici sunt *Numărătoare-le pentru puștoaice și babalâci*, poeme care-l aşază pe Emil Brumaru alături de Mihai Ursachi și de celebrul său poem *Post scriptum. Transversaliile mari sau cele patru estetici. Poezie pe care a scris-o magistrul Ursachi pe când se credea Pelican* („Un om din Tecuci avea un motor / dar nu i-a folosit la nimic”). Ar trebui un devotat care să citească mai deaproape poezia lui Ursachi, a lui Dimov, a lui Șerban Foarță și a lui Emil Brumaru, pentru a le desena, credibil, careul pe care, împreună, îl construiesc...

Ursachi, Dimov, Șerban Foarță și Emil Brumaru: Careul de ași.

E necesar să chemi îngerii pe numele lor adevărat

HELLU DORIAN ÎN DIALOG CU EMIL BRUMARU

Gellu Dorian: Domnule Emil Brumaru, ce-a însemnat pentru dumneavoastră ca poet Dolhasca?

Emil Brumaru: În Dolhasca am întâlnit, exasperant de acut, de fericit, lumina. Locul acela îmi pria, îl aşteptam, nebănuind cum mă va „lua în primire”. Pîndeam după-amiezi întregi, în spatele casei, sub un măr, c-un zid de magazie netencuit la cărămidă, în față, adulmeam cu sufletul o minune ce trebuia să revină (se pare că o mai descoperisem cîndva și-i uitasem razele late, groase, bune de jupuit de pe plante, pietre, stîlpi de telegraf etc.): LUMINA. O visasem de nenumărate ori: un gard din bolovani de rîu, izbit de-o albeață strălucitoare. Am întrebărat-o pe maică-meă și dînsa mi-a spus că-i gardul din dosul casei părinților ei din Poiana Nistrului (județul Orhei). O regăsim! Totuși lipsea ceva și, deseori, mergînd spre spital, sau la poștă, sau prin păduri, mă rog, oriunde, mă întorceam, brusc, știam că se întîmplă un soi de viață secretă și mă străduiam să fur liniei ferate, traverselor, sănătărilor miraculoase,

brusturilor enormi sentimentul de dragoste, copleșitor de intim, ce mi-l transmiteau, principalul era să am puterea să-l primesc, să nu mă feresc. Dolhasca m-a „folosit”! și m-am „lăsat”, n-am respins-o (ar fi fost o greșeală fatală!), m-am îmbibat cu o substanță rară, periculos de tandră.

G.D.: În evoluția ulterioară, la Iași, în diferite conclavuri scriitoricești, numele poetului Emil Brumaru a intrat rapid în legendă. Cum vă explicați acest lucru? Mi se pare că „poetul legendar” a cam dispărut din viața noastră literară. De la Nichita Stănescu, Mihai Ursachi, Cezar Ivănescu, Emil Brumaru, Șerban Foarță, numele poetilor rămân doar nume, fără prea mari accente legendare în urmă. Ce se întîmplă de fapt?

E.B.: Legendă? A mea e nițel necuvîncioasă. Ceilalți au grija să ți-o făurească: prietenii, dușmanii. Profiți de ei! Cu o precizare: e necesar să chemi îngerii pe numele lor adevărat, rostit pe șleau, fără jenă. și să te amesteci printre „personajele” tale, ale altora...

G.D.: Poezia dumneavoastră se rupe din contextul general al liricii românești din ultimele trei decenii. Ați fost anatemizat ca poet al naivului, al banalului, poet al stăriilor atipice ritmului postmodern. Este adeverat, simțiți în vreun fel anume această anatemă?

E.B.: Mi-ar plăcea să fiu anatemizat! Chestia-i: pentru ce? De-abia aştept să aflu.

G.D.: De fapt în spatele unui joc de situații lirice la îndemâna oricui, se ascunde drama unui poet însingurat și singular. V-ați gîndit vreodată la „drama poetului Emil Brumaru“?

E.B.: O trăiesc! Am nevoie de rouă crudă, de patefoane vechi și de-o iubire zdravănă pentru a-mi reîmprosătă cuvintele.

G.D.: Cum v-ați simțit receptat de critică? Ați respectat opiniiile lor față de poezia dumneavoastră? Ce critici v-au asigurat că poezia pe care o scrieți este una de valoare?

E.B.: Admirabil! Criticii dragi: Nicolae Manolescu, Alex Ștefănescu, Mircea Martin, Al. Călinescu, Ion Pop, Matei Călinescu, Negoitescu, Lucian Raicu, Valeriu Cristea, Mircea Iorgulescu, Ovid Crohmălniceanu, Negrici, Grigurcu, Al. Cistelecan, Mircea Scarlat... mulți...

amestec viii cu morții... sigur i-am uitat pe unii dintre ei... Valoare? Nu ăsta-i termenul potrivit. Sper că i-am „contrariat“, le-am înlesnit prilejul, uneori, indiferent de „poznele“ mele, să regrete... Nicolae Manolescu însă a rămas ferm.

G.D.: Ați primit de curînd Premiul Național de Poezie „Mihai Eminescu“. Sunteți al unsprezecelea poet român care primește acest premiu. L-ați așteptat. Vă onorează? Vă mulțumește? Vă obligă?

E.B.: Nu l-am așteptat. N-am scos încă o antologie. Întruna amîn (sînt și cauze dureros de reale). Probabil că juriul a luat în seamă și versurile publicate în presă. *Cerșetorul de cafea*, în „România literară“, apare, neîntrerupt, săptămînă de săptămînă, de peste nouă ani! Sînt al unsprezecelea „premiat“. Le mulțumesc celorlalți nominalizați: Mircea Dinescu, Gabriela Melinescu, Ilie Constantin, Cristian Simionescu. Fiecare, în felul lui, m-a ajutat! Era normal ca valoarea lor să se răsfrîngă și-asupra mea. Nu? Se inaugurează o serie nouă, mai „obraznică“! Voi plăti scump basmul.

[„Hyperion“, nr. 1 (147), 2002]

Gellu DORIAN

În amintirea lui Emil Brumaru

Sunt multe prăvălii în tîrg
În care voi cătă femei în pîrg
Vreo nouă, cred c-am numărat,
Bătînd Copu'-n lung și-n lat,
În două am intrat azi să privesc
Cupe de sîni, cu miile, firesc.
În celelalte șapte prăvălii
Nu voi intra să-ți cumpăr pălării,
Ci chiloței cu danteluță mov
Și motocei la mijloc, ca-n alcov
Să stai întinsă cînd o să-i îmbraci
Trăgîndu-ți-i alene de pe craci,
Poate și-un evantai, de la chinezzi,
Să-l dai deoparte cînd o să mă vezi
Cum mă strecor livid în patul tău,
Ca un strengar copil de la Durău,
Cu amiroș de sînziiene-n nări
Și cu un braț de albe luminări,
Să ne petrecem noaptea pe-ndelete
Tu rasă-n cap și eu cu plete,
Tu epilată peste tot încît
Să mi se pună nodur'le în gît,
Iar degetele să adaste-un pic
Mai jos c-o plamă lată de buric
Pînă ce-n zori ne vor cînta cocoșii,

Toți guguștiucii și libidinoșii,
Cînd, la cafea, picior peste picior,
Vom sta cîteva ceasuri în pridvor,
Goi pușcă, fără de rușine,
Tu Eva mea Adamului din mine,
Din coasta lui, frumoasă arătare,
Născută-n zi de mare sărbătoare.



Bică Nelu Căciuleanu –

Mahalaua Precista

MAHALAUA PRECISTA este o carte curioasă, pendând între un autobildungsroman și reportaj sentimental, între memorii fidèle și infidele, între proiecții egitiste, egoiste și egocentrice și aventuri ale limbajului conotativ.

Titlul cărții e oximoric, dacă acceptăm ideea (de multe ori falsă) că mahala sau induce ideea de insalubru, murdar, pestențial, trivial, iar Precista înseamnă Preacurata, tradusă din... slavă. Sugestia titlului poate veni de la „Mahalaua celestă Čicău” sin>tagmă a magistrului Ursachi sau de la „Galaxia Mărăștei”, titlul unei reviste școlare, dintr-o altă „mahala” pietreană...

Primele rânduri ne trimit la un titlu celebru și anume la romanul lui „Tristan Shandy” al lui Lawrence Sterne. Și acolo eroul vorbește înainte de a se naște...

Eroul primește un nume de avion: EU51, după TU al cunoscutului constructor Tupolev. Așa cum spuneam Bică Nelu Căciuleanu se joacă cu conotativele, dar și cu paronimele, omofonele, omonimele, omografele; Oceanul Planetar devine Oceanul Placentar, codurile se înșiruie ca mărgelele pe o ată: „codul lui Hammurabi, Codul civil, Codul penal, codul genetic și alte coduri..”

Se obține un comic prin acumulare: „Din mintea mea sărăcăușă, ca scânteile din focul semineului, gândurile se transformă-n cuvinte, lemnene-n fum și jar, fumul gădilă nările, cum cuvintele urechile celor care-mi ascultă poveștile, cum jarul strălucește pe fețele tuturor și le-ncâlzește, înroșindu-le.”

Sau dintr-un imens anacolut, o frază interminabilă, care pare a nu se mai sfârși: „Copilaria m-a părăsit încet, încet, ca o piele de șarpe, încredințându-mă viitorului bărbat (așa cum ziua încredințea Pământul noptii, știind că-l va primi înapoi în mânile ei de lumină, aceeași noapte și totuși alta care aprinde ferestrele și înundă străzile cu scânteierile viu colorate ale reclamelor pulsând obsedant, cu flăcările albe ale lampioanelor, lăsându-se străpunsă până dinineața de fulgerele care anunță ploaia, elemente decorative pe sănii noptii făcând-o mai frumoasă), în ciuda faptului că în bărbatul acela a rămas un copil, ca un condor, ca un delfin, ca o panteră; condor care-l învață să zboare, când bărbatul i s-au înecat corăbiile; delfin care-l învață să-noate, când valurile vietii îl poartă-n derivă; panteră care-l învață să sară peste obstacole și greutățile pe care viața î le pune-ncale.”

Carta contine și unele accente fanteziste și expresioniste: „Am ieșit pe stradă. Pe-un trotuar e noapte, pe celălalt e zi. Mă străduiesc să nasc o idee de dor, dar ea se cară cu desaga plină de vorbe-n spinare, neînțându-se de cuvânt. Îmi arunc ochii c-un gând mai încolo și văd răsăind o poveste care-nmulțește cuvintele, ca spicile de secară pe-ogor bătute de vânt și, stau de veghe-n lanul de secară (apropos de J. D. Salinger), să-mi distiez secărica.”

Descrierile sunt personificate, macerate, delirante, gratulate și gratuite: „Noaptea-i o făptură vie, extrem de feminină și de uimitoare demnitate, venind din negura vremurilor, că de aceea și atâtă de neagră. Noaptea, în pofta vârstei venerabile, ne dă tărcoale, afișând o mimică și niște gesturi drăgătoase care îspitesc pe oricine – sunt sigur că dinozaurii o admirau extaziați, după ce-și umpleau burțile. Îți poți imagina? Mai zic că noaptea este o ființă cu fund mare (de grădină) căt toate anotimpurile: n-a fi fundul acesta fundamental pe care-și construiește ființă? – cu o inimă tot așa de mare pulsând repede, că de aceea transpiră spre dimineață (roua care umezește iarba și dovada). Noaptea respiră greoi, sacadat, cu pulsății zgromoase, în valuri, greierind de greieri, zumzând de baterii de țânțari, bâzând de rouri de

muște, de fel de fel de efemeride, că și ele bâzăie, în cântec de broaște orăcăind gros din adâncul gușelor în preajma băltilor sau în vecinătatea lăzilor de gunoi, acompaniate de valuri de lătrături de căini care o păzesc – reflex al autosupraviețuirii naturii ei.”

Bică Nelu Căciuleanu are un auz fin (e muzician cu acte în regulă), simte cuvintele, e încântat de eufonia, sonoritatea lor, de aliterații, asonanțe și alte sunuri și atunci se joacă cu cuvintele, asociindu-le în cele mai curioase combinații. Narațiunea este astfel sugrumată sau pusă în paranteze, acolade, descrierea e glisantă, iar dialogul devine un monolog adresat.

Prin urmare, înaintarea în volum se face greu, suntem mereu la periferia periferiei, nu recunoaștem, chiar dacă suntem localnici peisajul semiurban sau suburban; eul narator se răfuiește cu propria mamă, lucru mai rar, de obicei Tatăl este cel atacat (Kafka, Sartre sunt doar două exemple, dar ilustre).

Până la urmă, ca orice copil, Bică se plăcăsește de jocul cu/de-a cuvintele și atunci, scăpate din zăgazul de până atunci, țănuiesc la vale amintiri, nume, imagini.

Puține nostalgie, ambiația de parvenire (în cel mai nobil sens al cuvântului) prietenii durabile, iubiri mărturisite sau nu, biruințe și înfrângeri, cenuacluri, scriitori celebri sau de ocazie, profesori exigenți și delăsători, primele texte (publicabile), lapalisaide, un text semănând cu cel al celor din „noul roman francez” (scriitori esuând nobil, adică cu un Nobel, cel al lui Claude Simon, mi se pare, dar care nu era nici Alain Robbe-Grillet, nici Nathalie Sarraute, nici Michel Butor), adică un text fără narație, o descriere nesfărșită, cu unele decodări, căci jaluzeauă înseamnă pe limba francilor și jaluzea, dar și gelozie.

Bică Nelu Căciuleanu simte bine sfârșitul de secol, amurgul zeilor și surprinde frumoasa agonie a unui cartier ce se urbanizează cu blocuri din barocul stalinist, adică cenusii și cu multe etaje.

Criticul Cristian Livescu caracterizează corect scrierea: „Nu avem de-a face cu o colecție de amintiri, cum par aceste însemnări la o răsfoire superficială, ci cu o spumoasă retrospectivă a intrării în lume și a deprinderii eului afectiv cu fulgorația cunoașterii, cu clipele paradisiace, cu invazia cuvintelor, cu vâlvătaia himerelor și a viselor, care dublează cu dogoarea lor existența”.

Mahalaua Precista este o scriere barocă, dar nu e vorba de un baroc al imaginilor, ci al cuvintelor.

La urma urmelor, Bică Nelu Căciuleanu și-a construit, cu tenacitate, inteligență și talent, un stil propriu, ușor recognoscibil. Ceea ce nu e puțin lucru.

Și mai e ceva: scriitorul rămâne consecvent cu scriitura sa, indiferent de gen, specie sau timp.

Inclusiv titlurile operelor sale, apărute pe parcursul a zece ani, sunt edificatoare: Brambura de Nicăieri, Visări originale, Așadar, omul pneumatic, Sărutul franțuzesc, 45 de Ex – citării, Al nouălea Rai, Tiptila... (Lucian Strochi)

Pentru Gelu Costea

Peste lumi
cercuri concentrice de lut pietrificat
impliesc istorii în timpul ondulat.
Peste lumi
fragmente de femei
voluptos- nisipoase
framantate în cupa mainilor,
urme desarte
prin aerul rarefiat.
În zari chip de artist
eclipsat de soare
prin foc trecut
contur de taram stropit
în ecouri rosii și ocru
ochi și duet
strafulgerat

cautat în pustie
chip înnegurat.

Peste lumi
peste timpuri și istorii
femeia obosită
pe lutul racoros al nemuririi
traieste suspendata de clipa
în voia frumusetii inaltatoare.

Peste lumi
ingenunchiata
umbra lui invaluita
în gradina
Cucuteni.
Peste lumi...

(Liviu Șoptelea)

„Codul Îngerilor” la Galeriile Casa di Dante din Florența



MOSTRA PERSONALE DI

ELLENY PENDEFUNDA

„Il codice degli angeli“

DAL 21 APRILE al 3 MAGGIO 2018



inaugurazione
21 APRILE 2018 ORE 16:30

ORARIO DELLA GALLERIA: 10:00 - 12:00 | 16:00 - 19:00 | Lunedì chiuso

Succes pentru expoziția de pictură și poezie de Elleny Pendefunda

În perioada 24 aprilie – 3 mai, „Casa di Dante” din Florența a găzduit expoziția semnelor pictoriale și a semnificațiilor poetice intitulată „Il Codice degli Angeli” semnată de Elleny Pendefunda din Iași, România.

Elleny a ars etapele până la 17 ani ca orice enfant prodige și este deja o mică stea națională și internațională, în special pentru picturile sale: 17 expoziții personale, dintre care una în 2012 în Statele Unite ale Americii la Școala Contemporană a Artei, Washington. Un renumit pictor român, rezident în capitala nord-americană, Dan Cumpătă, o consideră pe Elleny „pictorul luminii cosmice” și continuă: „În picturile sale, lumina devine tangibilă și materială, ca ceva ce se dezvăluie în particule pluteitoare de praf. Captează sentimentul de ritm și atmosferă, în culori prețioase, printre atingere inocentă dar intenționată de pensulă.”

Inocența imaginariului, universalitatea universului mergemână în mâna cu inteligență unui spirit neliniștit și de investigație, căruia nu-i place ceea ce Flaubert numea idées reçues. Elleny are virtutea de a descoperi minunile lumii pe cont propriu, laudă Marea Creatie, împreună cu lucrurile și creaturile minuscule: în primul rând dulcea Mater, ca să împrumutăm cuvintele lui Quasimodo, apoi anotimpurile și festivitatile de Craciun, elementele naturale

și peisajele, la fel de minunate, toate stilizate la nivel de metaforă într-un cod angelic. Figurativ sau nu, dar puternic simbolic, luminile și umbrele lumii vizibile și invizibile sunt transfigurate de poezie în proiectii metafizice.

Desigur, nu există lipsă de zbor, vise și curcubeul ca o sursă de inspirație inepuizabilă: „Când ajung de fiecare dată / în visul care se repetă mereu / dezvăluim un botez / precum și o lume care deschide / în mine zborul / chiar lumina / o puteți vedea numai dacă dorîți să o vedeți / deși îți îmbrăteșează ochii...“. Acest lucru nu aduce atingere citirii Sfintelor Scripturi, o altă sursă fabuloasă de inspirație poetică și creștină a lui Elleny Pendefunda, care subliniază modul în care frumusețea artistică înseamnă etică și estetică, lumină divină și lumină vesnică.

În mod constant impresionat de expresia liberă, spontană, în conformitate cu variațiile imperceptibile ale dispoziției interioare, eleva-artistă propune abordarea preeminentă a gesturilor vizuale – abstractă, cu cîteva inserții literare esențiale. Tema Îngerului reprezintă un pretext mai degrabă autoreferențial, ilustrativ sau erudit, pe care Elleny (da) surprinde, conform metodei viziunii creative, instantanee ale unor emoții speciale. Lucrările nu reprezintă, ci prezintă un dialog intern inevitabil, în care cuvintele sunt înlocuite treptat de hieroglifele personale ale unui idiom angelic neauzit, dar palpabil.

Împreună cu Elleny Pendefunda și în prezența picturilor ei și a cărților de poezie, aproape ultimul verset din Infernul Comediei Divine îmi vine în minte: „Și apoi am ieșit să vedem stelele“, celul de noapte al alei emisfere care se relevă în fața lui Dante și Virgil ca o pură încântare a privirii.

(Antonello Serino)

Culori și stiluri

Galerile de Artă „Ştefan Luchian“ reprezintă, aşa cum cei mai mulți iubitori de frumos o știu deja, acel spațiu generos care oferă botoșănenilor – și nu numai, un loc de respiro artistic, indiferent de modul în care se exprimă creația.

Astfel, în perioada 7 – 19 decembrie 2018, pe simeze a fost prezentă expoziția „PORTRETE & IMAGINI DE DINCOLO DE SUFLET“, cuprinzând lucrări de pictură semnate de Carmen Nicolau și Cezar Dron.

Abordând o tematică variată, Carmen Nicolau a venit, pentru a doua oară, în fața publicului iubitor de artă, în cadrul unei „personale“. Dacă în expoziția deschisă anul trecut, între 4 – 13 noiembrie 2017, la Muzeul Județean Botoșani, tematica era foarte variată, în prima „personală“ deschisă acum la Galeriile de artă botoșănești, expoziția a tratat, în special, tematica portretului, dar a adus pe simeze și lucrări cu natură statică și peisaje.

Alături de Carmen Nicolau, în aceeași expoziție, și-a prezentat pentru prima dată lucrările – variate ca tematică și ca tehnică de realizare – și Cezar Dron, cel care a ales arta ca hobby.

Deși cu studii diferite, de profil economic și administrativ – pentru Carmen Nicolau și studii tehnice – pentru Cezar Dron, cei doi expozații sunt reunite de pasiunea comună pentru frumos, în general și, în mod aparte, pentru artele vizuale.

Expoziția este o invitație – dedicație pentru prietenii, pentru oamenii cu suflet ales și puterea de a înțelege pasiunea și nobila misiune a artei.

Vernisajul a avut loc sămbătă, 8 decembrie 2018, ora 11, evenimentul fiind prezentat de istoricul Gheorghe Median și muzeograful Ana Coșereanu.

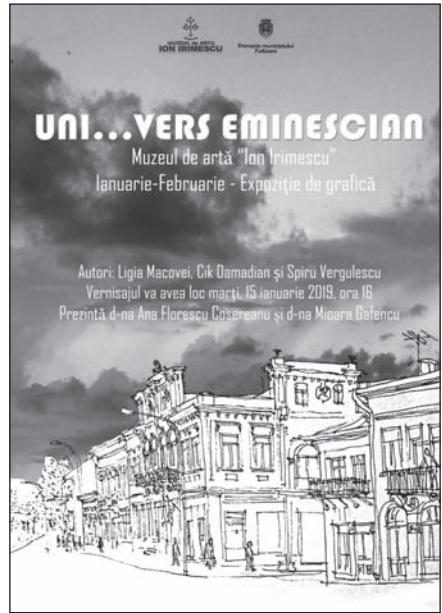
Joi, 20 decembrie 2018, ora 17, în prezența unui public desebit de numeros, a avut loc vernisajul celei de-a VII-a ediții a Salonului Internațional de Arte Vizuale „Interferențe“ (20 decembrie 2018 – 10 ianuarie 2019), curatoriat de artistul Liviu Șoptelea.

La evenimentul prezentat de muzeograful Ana Coșereanu și Cosmin Mihai Munteanu, cei prezenți au putut admira peste 140 de lucrări, variate ca tematică și realizate în diverse tehnici (pictură, grafică, sculptură, instalăție, fotografie, textile), semnate de numeroși artiști din generații diferite, provenind din toate zonele României, precum și din afara acesteia: DĂNUȚ ACONSTINESEI, ANDREI ALUPOAIE, DIANA ALUPOAIE, CIPRIAN ANDRUȘCĂ, AUREL AZAMFIREI, CLAUDIA BABII, SILVIU BABII, CRISTIAN BÎRZOIEȘ, GEORGE BURLACU, CRISTINA CARMIN, GENOVEVA DOLHESCU, CEZAR DRON, CORNELIU DUMITRIU, VICTOR FOCA, TALIDA GRUNZAC, GHEORGHE HUIVAN, LILA LUNGULESCU, PETRUȚA MARANDIUC, MIRUNA MITRĂ, VERONICA MOCANU, ALINA MUNTEANU, CARMEN NICOLAU, MIHAI PASTRAMAGIU, ALINA PĂDURARU, FLORIN PRODAN, MIRCEA PUȘCAȘU, CONSTANTIN SURUGIU, LIVIU ȘOPTELEA, GEORGE ȘPAIUC, PETRONELA ȚURCANU (B), CRISTIAN AMARIEI, GELU COSTEA, MARIUS CRISTEA, SABIN DUMITRIU, MIRCEA GHEORGHE, MARIUS VATAMANU (BUCHUREȘTI), 2NITZA ANDRONIC, AURELIAN ANTAL, VALERIU GORGAN, SERGIU MIHOC, MARIUS PETRESCU, ALEXANDRA URSACHE (DOROHOI), ANDRA BALAN, CARMEN BIGHIU-COSTIN, FLORIN GROSU, COSMIN IAȚEȘEN, ANDREI PENNAZIO (IAȘI), ADINA BOGDAN (MANGALIA), IOANA CĂLINEȘCU, MIHAELA ROCA (CONstanța), AURORA SPERANȚA CERNITU (CRAIOVA), ROBERT COBUZ, LEONA COBUZ (TONBRIDGE – UK), OLIMPIA COMAN SIPEANU, ANTONELA GIURGIU (SIBIU), MARTA DELEANU, CORNEL VANA (TURDA), LAURA ELENA DUMITRU, STEFAN DUMITRU (FOCĂNI), STELA FILIP – CHIȘINĂU (REPUBLICA MOLDOVA), VLADIMIR KATO (HARGHITA), AUGUSTIN LUCICI, VLAD-AUGUSTIN LUCICI (PITEȘTI), LEONARD MELISCH, VASILE SIMINIUC (SUCEAVA), BOGDAN MOSORESCU, GHEORGHE MOSORESCU (BRĂILA), ONIȚA MUREȘAN (BISTRITA), ADRIAN PAL, ADRIAN PAL JR. (TULCEA), IOANA POLEAC (BACĂU), ARCADIE RĂILEANU (PIATRA-NEAMȚ), FLORIN ȘUȚU (PLOIEȘTI), VICTORIA TAROI (BRAȘOV), CLARA TUDORAN (CLUJ), CIPRIAN VOLOC (DUBLIN – IRLANDA).

„Interferențe(le)“ – Salon radiografie a artelor vizuale românești contemporane, au fost urmate, în perioada 12 – 30 ianuarie 2019, de expoziția tematică „Memento Eminescu“, dedicată împlinirii a 169 de ani de la nașterea celui considerat de filosoful Constantin Noica drept „omul deplin al culturii românești“, evenimentul înscris în ampla serie de manifestări culturale dedicate poetului Mihai Eminescu.

Au fost expuse lucrări de pictură și grafică din colecția de artă a Muzeului Județean Botoșani, semnate de artiști plastici români, din diverse generații, precum: Elena Aflori, Costache Agafitei, Aurel Aniței, Aurelian Antal, Mihai Bejenariu, Traian Brădean, Marius Bunescu, Ana A. Ciucurencu, Brăduț Covăliu, Cik Damadian, Radu Dărăngă, Titu Drăguțescu, Sorin Dumitrescu, Virgil Dumitrescu-Duval, Cornelius Dumitriu, Luky Galaction Pasarelli, Victor Galin, Alecu Ivan Ghilia, Elena Greculescu, Rodica Grigoriu, Lucreția Ionescu, Nicolae G. Iorga, Eugen Ispir, Dimitrie Loghin, Ligia Macovei, Rodica Marinescu, Victor Mihăilescu-Craiu, Ion Murariu, Constantin Pilipuță, Vasile Pop Negreșteanu, Marin Predescu, Liviu Șoptelea, George Șpaicu, Benone Șuvăilă, Petru R. Trooreanu, Luminița Tudor și Dumitru Verdes.

Galerile au participat cu lucrări din patrimoniu – grafică semnată de artiștii Ligia Macovei (grafică la opera eminesciană) și Cik Damadian (Botoșaniile de altădată) – și la un proiect al Muzeului de Artă „Ion Irimescu“ din Fălticeni, dedicat, de asemenea, poetului Mihai Eminescu. Alături de lucrările Galeriei, au fost prezente pe simeze și reproduceri după creații grafice realizate de artistul Spiru Vergulescu.



În perioada 14 – 28 februarie 2019 pe simeze s-a aflat expoziția de grup „SALONUL DE PRIMĂVARĂ“, cu lucrări de pictură, grafică și fotografie, semnate de botoșănenii: Dănuț Aconstantinesei, Marcel Alexa, Aurelian Antal, Aurel Azamfirei, Silviu Babii, Cristian Bîrzoieș, George Burlacu, Victor Foca, Talida Gunzac, Gheorghe Huiyan, Veronica Mocanu, Carmen Nicolau, Marius Petrescu, Florin Prodan, Mircea Pușcașu, Cobnstantin Surugiu, Liviu Șoptelea, George Șpaicu și Petronela Țurcanu. Organizatorul expoziției a fost, ca și la celelalte „Saloane... de anotimp“, artistul Florin Prodan. Vernisajul a avut loc joi, 14 februarie 2019, ora 17, prezentarea evenimentului fiind făcută de cptre muzeograful Ana Coșereanu.

Luna martie 2019 a adus cu sine, pentru perioada 2 – 30 martie 2019, expoziția „Aurel Băeșu și contemporanii“, organizată în parteneriat cu Muzeul de Artă „Ion Irimescu“ Fălticeni.

Pe simeze sunt expuse lucrări de artă din colecțiiile celor două instituții muzeale, semnate de artistul Aurel Băeșu (portrete, peisaje și naturi statice), alături de opere realizate de contemporani ai acestuia: Ștefan Luchian, Marcel Olinescu, Gheorghe Petrașcu, Ștefan Popescu, Margareta Sterian, Nicolae Tonizza, Artur Verona, Nicolae Vermont.

Aurel Băeșu s-a născut la Fălticeni, în 1928, și în scurta sa existență, de doar 32 de ani, a lăsat peste 500 de lucrări.

Așa cum menționa omul de cultură Grigore Elisei, într-un articol din ziarul „Lumina“ din 25 aprilie 2017, când ne referim la acest artist, putem spune: „Aurel Băeșu, aproape un clasic [...] ieșit din pragurile stâncoase și îngrăditoare ale canoanelor academismului cultivat la Belle Artele ieșene, Aurel Băeșu s-a dedat cu voluptate peisajului, lucrului în plein air. A lăsat lumina să-i scalde slobodă pânzele și a țesut cu rafinament adevarat scoarțe cromatice. Compoziția sa s-a situat, de la un an la altul, sub semnul esențializării. Orchestrarea lui compozitională s-a focalizat pe contrapunctarea cătorva elemente, nu prea multe, dar definitoare pentru o priveliște din natură, ori pentru universul urban sau rural. În același timp, Aurel Băeșu s-a simțit atras de chipul uman. A realizat numeroase portrete și a făcut-o printre profunză sondare psihologică, prin descoperirea cifrului ființei omenești. Astfel că portretele sale au consistență, adevar uman și o lumină lăuntrică iradiantă.“ Bottom of FormTop of FormBottom of Form

Vernisajul a avut loc sâmbătă, 2 martie 2019, ora 11,00, evenimentul fiind prezentat de artistul Liviu Șoptelea. Foto: Ana Coșereanu, Mircea Pușcașu. (Ana Coșereanu)

Memorialul Ipotești - Centrul Național de Studii *Mihai Eminescu*
717253, Localitatea IPOTEȘTI, Comuna Mihai Eminescu, BOTOȘANI, ROMÂNIA
Tel: +04 0371020346; Fax: +04 0372005926; e-mail: m.ipotesti@gmail.com; www.eminescupoatesti.ro



PROGRAM DE VIZITARE

Memorialul Ipotești

15 MAI - 15 SEPTEMBRIE: 9-17
(MARTI-DUMINICĂ)

16 SEPTEMBRIE - 14 MAI: 8-16
(MARTI-DUMINICĂ)

TAXĂ DE VIZITARE - CIRCUIT MUZEAL:
COPII, GRUP DE COPII, ELEVI, STUDENȚI,
PENSIONARI, PERSOANE CU DIZABILITĂȚI:
4 LEI/PERSONOANĂ

ADULȚI, GRUP DE ADULȚI: 8 LEI/PERSONOANĂ
TARIF FOTOGRAFIERE: 5 LEI

TARIF FILMARE: 9 LEI

Ultimul ghidaj cu 30 de minute înainte de închiderea programului
Muzeograf de serviciu: 0728129249

HYPERION

REDACTIA
Botoșani, Pietonal Transilvaniei, 3,
bl. A8, ap. 8
Telefon: 0722-243633, 0746-760418
E-mail: dorianellu@yahoo.com
cipri.b78@gmail.com
nicu_corlat@yahoo.com

Revistă membră
ARPE
ASOCIAȚIA REVISTELOR PUBLIČEȚILOR ȘI EDITURILOR

ISSN: 1453-7354

Revista apare cu sprijinul **Consiliului Județean Botoșani**
Președinte: Costică Macaleți
în parteneriat cu
Memorialul Ipotești - Centrul Național
de Studii „Mihai Eminescu”
Director: Ala Sainenco
Editor: Fundația Culturală „Hyperion”
- Caiete botoșănenene“ Botoșani
Președinte: Gellu Dorian

Redactor șef:
Gellu Dorian

Redactor șef adjunct:
Nicolae Corlat

Secretar de redacție:
Vlad Scutelnicu

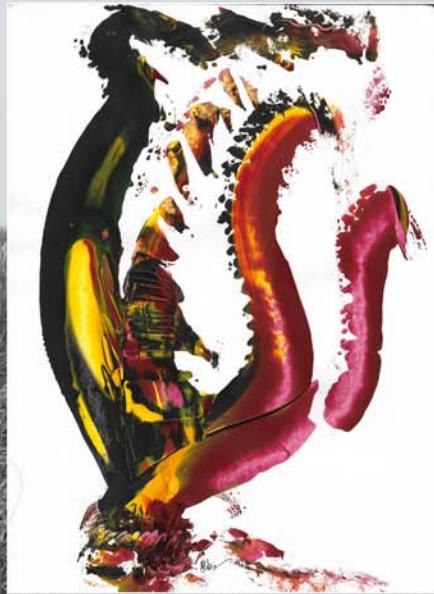
Redactori:
Andrei Alecsa, Emilia Ivancu, Adrian Lesenciu

Redactori asociați:
Ala Sainenco, Mircea A. Diaconu, Valentin Coșereanu, Pompeiu Crăciunescu, Liliana Grecu

Colegiul de redacție:
Leo Butnaru, Al. Cistelean, Marius Chelaru, Constantin Coroiu, Ana Coșereanu-Florescu, Theodor Damian, Corneliu Dumitriu, Radu Florescu, Liviu Georgescu, Ciprian Manolache, Emanoil Marcu, Mircea Oprea, Nicolae Oprea, Luiza Palanciuc, Antonio Patrăș, Petruț Pârvescu, Nicolae Sava, Cassian Maria Spiridon, Vasile Spiridon, Victor Teișanu, Vasile Tudor, Geo Vasile, Dumitru Ungureanu, Matei Vișniec, Radu Voinescu

Documentarist,
culegere/distribuție:
Dora Corlat

Tehnoredactor:
Ciprian Boariu



ÎN ACEST NUMĂR SEMNEAZĂ:

Cezarina Adamescu
Constantin Arcu
Angela Baciu
Erika Bloj
Dana Borcea
Emil Brumaru
Leo Butnaru
Iulian Cătălui
Radu Cernătescu
Marius Chelaru
Grigore Chiper
Liviu Chiscop
Al. Cîstelecan
Theodor Codreanu
Elena Adina Cojocariu
Ovidiu Constantin Cornila
Ana Coserceanu
Theodor Damian
Mina Decu
Ioana Diaconescu
Mircea A. Diaconu
Simona-Craiza Dima
Florin Dochia
Gellu Domian
Constantin Dumitru

Marian Drăghici
Gela Enea
Raúca Faraon
Ion Filipciuc
Corneliu Fotea
Mihai Gligan
Gheorghe Grigurcu
Ioan Holban
Vasile Iftime
Marius Irimia
Adrian Lăescu
Emanoil Marcu
Galina Martea
Cotinel Munteanu
Radu Necsanu
Elena Nedeleciuc
Nampil Nimbuvey
Lucia Olaru Nenati
Mircea Oprea
Petrut Parveseu
Dan Persa
Mircea Petean
Irma Petras
Daniel Piscu
Ion Pop

Vasile Popa Homiceanu
Mihai Posada
Nicolae Sava
Ionel Savitescu
Antonello Serino
Vasile Spiridon
Liviu Ioan Stoiciu
Lucian Strochi
Diana Stroescu
Liviu Șoțelea
Victor Teisanu
Maria Trandafir
Elena Trinca
Radu G. Teposu
Lucia Turcanu
Dumitru Ungureanu
Magda Ursache
Petru Ursache
Mihai Ursachi
Lucian Vasiliu
Radu Voinescu
Varujan Vosgarjan
Thierry Wolton